

24488

2

გ ა ნ ა ლ ე ბ ა

საქართველოს მკვლევართა
ისტორიისა და მემკვიდრეობის

წიგნი I

ქალაქის ისტორია

თბილისი, 1965 წელი

საქართველოს მკვლევართა
ისტორიისა და მემკვიდრეობის

შ. 3. 2015 - 14151

R 24488
2

მ ა ს ა ლ ე ბ ი

საქართველოს ეკონომიური ისტორიისათვის

წ ი ზ ნ ი 1

(ხელშასნი, ძირა, შასეზი)

მასალები შეარჩია და გამოსცა ნ. ბერძენიშვილმა



ვნება ამათუიმ დარგისადმი პირობითია: შინაარსით ასეთები რამდენსამე დარგს თანასწორად განეკუთვნებიან): ხელფასი, ქირა, ფასები, ქონება, ვალი, ვაჭრობა, სახელმწიფო შემოსავალ-გასავალი და სხვ.

მასალა დალაგებულია ქრონოლოგიურად. საუბარი იმის შესახებ, რომ მასალა მრავალმხრივი ცნობების შემცველია და საქართველოს ისტორიის აღნიშნული პერიოდის მეცნიერული შესწავლისათვის აუცილებელი, აქ ზედმეტია: დღეს ეს ყველამ იცის და ამაში ყველა დარწმუნდება, როცა ეს მასალა სრულად გამოქვეყნდება.

წინამდებარე წიგნის დამზადებას გამომცემელი დოც. ლევან მუსხელიშვილთან ერთად აპირებდა. სამწუხაროდ, ამ მუშაობას უკანასკნელი ავადმყოფობამ ჩამოაშორა. წინ არე წიგნს არამცირე ნაკლი ახლავს: შესავალი არ ერთვის, არც ლექსიკონი აქვს სრული.

აღნიშნულ ნაკლთა ახლო მომავალში შევსების იმედი გამომცემელს მაინც აქვს: გამოცემათა დასრულებისას უკანასკნელ წიგნს დაერთვის საერთო შესავალი—გამოკვლევა. ლექსიკონიც თანდათან უფრო სრული იქნება. (უნდა ვიცოდეთ, საამისო ლექსიკონის შედგენას განსაკუთრებული სიძნელეები ახლავს: სალექსიკონო მასალის დიდზედ დიდი უმრავლესობა ხმარებიდან გამოსული სპეკიალური მნიშვნელობის სიტყვებია და ისიც უცხოური წარმოშობისა. ლექსიკონების საშუალებით მათი ახსნა უმრავლეს შემთხვევაში ვერ ხერხდება. საჭირო ხდება ზეპირ ცნობების შეგროვება, სანამ და რამდენადაც ასეთები ჯერ კიდევ არის დაკული ხალხში).

წიგნს არ ახლავს საგნობრივი საქიებელი. გამომცემელმა ამასაც განზრახ აუარა ჯერჯერობით გვერდი. ასეთი რამ განზრახულია დაერთოს გამოცემის დასასრულს: საჭირო სისრულისათვის და განმეორებათა ასაცილებლად ეს სასურველია.

კორექტორული შეცთომებიც ჭარბადაა ჩვენს გამოცემაში, თანაც ზოგი მათგანი არსებითი ხასიათისაა. წიგნით სარგებლობისას ამ გარემოებას უეჭველად უნდა გაეწიოს ანგარიში. წიგნს დართული აქვს შეცთომათა გასწორება. ზოგიერთ საბუთს არ ახლავს ცნობა, თუ საიდანაა ამოღებული. უნდა ვიცოდეთ: ყველა ასეთი საქ. მუშ. ხელნაწერთა განყოფილების¹ d. 11. ფონდიდანაა.

დასასრულ, სასიამოვნო მოვალეობად მიმაჩნია მადლობით აღვნიშნო ამხ. ვ. ბოლქვაძისა და ამხ. ვ. ფერაძის განსაკუთრებული ოჯახი ამ წიგნის დაბეჭდვის საქმეში.

წინასიტყვაობა

გვიანფეოდალური ხანის საქართველოს ეკონომიური ისტორია ზღვრულად მცირედაა შესწავლილი. ამის მიხვეწებლად საკმაო აღინიშნოს, რომ საქართველოს ეკონომიური ისტორიის მასალების სპეციალური გამოცემა წინამდებარე წიგნით იწყება. საქართველოს ისტორიის მკვლევართა გულისყური უმთავრესად პოლიტიკურისა და სოციალური საკითხების შესწავლას ჰქონდა მიჰყრობილი (და საამისო მასალებიც საკმაოდაა გამოქვეყნებული). ის მცირე რიცხოვანი ნარკვევები, გვიანფეოდალური ხანის საქართველოს ეკონომიური ისტორიის დარგში რომ გავგაჩნია, ბუნებრივია, ნაკლულევანი იქნებიან, სხვას რომ თავი დავანებოთ, მხოლოდ იმიტომაც, რომ საამისო სისტემაში მოყვანილი საკმაო მასალის კრიტიკულ შესწავლას ვერ ემყარებიან.

საქ. ეკ. ისტორიის მასალათა გამოცემის საქმეში აღნიშნული ნაკლის გამოსწორებას ჰგულისხმობდა ამ სტრიქონების ავტორი, როცა ის საქ. მუზეუმში დაცული ეკონომიური ხასიათის საბუთების გამოქვეყნების მიზნით მათ შესწავლა-შერჩევას შეუდგა.

ხანგრძლივი მუშაობის შედეგად დასაბეჭდად დამზადებულ-იქნა დიდძალი მასალა. მათი გამოქვეყნება, სამწუხაროდ, საქ. მუზეუმის იმდროინდელმა ხელმძღვანელობამ არ იკისრა. სამაგიეროდ დღეს ამ მეტად საჭირო საქმეს მოამაგენი საკმაოდა ჰყავს: სტალინის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი და მეცნიერებათა აკადემიის საქართველოს ფილიალის ენის, ისტორიისა და მატერიალურის კულტურის მარის სახელობის ინსტიტუტი.

ეკონომიური ისტორიის მასალები, რა თქმა უნდა, საქ. მუზეუმის ფონდებში დაცულით არ ამოიწურება. დიდი რაოდენობითაა ის წარმოდგენილი საქ. ც. არქივსა და სხვა სიძველეთ საცავებში (ქუთათისში, ლენინგრადში, ერევანში..). მხოლოდ ტექნიკური ხასიათის დაბრკოლებებით აიხსნება, რომ გამოცემელი ამ უამად საქ. მუზეუმში დაცული ფონდებით დაკმაყოფილდა.

გათვალისწინებულია აქ დაცული მთელი მასალა. ამოკრები მასალა დარგობლივ არის დალაგებული (რა თქმა უნდა, მუშაობით, რადგან ზოგიერთ საკმაო მასალას დასაბეჭდად უკვე მოუწია

1742 წ.

მასალა—თეთრი ქაღალდი 22 × 16 სანტ. ზომისა. დაწერილია გორჯასპი მდივნის ხელით. სასვენ ნიშნებად ნახმარია ორწერტილი ყოველი სიტყვის შემდეგ საბუთი ეკუთვნის 1742 წელს.

ქკს :ულ: ¹

	ქ. მარტის 5, ღთისავარა და არაბოლლი რომ ნოქრათ გამოგეართვეს ამათი ხარჯი.	
	ჩ (ერთი მინალთუნი)	ქ. ღთისავარას ჩექმა,
10	ჩრნ (ერთი მინალთუნი და სამი შაური)	ქ. ამისი ქუდი.
	ჩ (ერთი მინალთუნი)	ქ. ამისი საპერანგე სუსი ნაქვით.
	უ (ორი აბაზი)	ქ. ამისი ცხენის სამკერდული.
	ნკე (შაურ ნახევარი)	ქ. ამისი თოფის ყალიბი.
15	ჩქ (რვა აბაზი)	ქ. ამისი სახალუხე თავისის მასალით.
	რნ (სამი შაური)	ქ. ამისი თოფის წამალი.
	უნ (ცხრა შაური)	ქ. ამისი ქოში.
	ს (ერთი აბაზი)	ქ. ცხენის ტილო ღუშაყი.
	რნ (სამი შაური)	ქ. თოფისთვის ტყვია.
20	ხ (ექვსი მინალთუნი)	ქ. ამისი მაუღის კაბა.
	ჩრ (ერთი მინალთუნი და ორი შაური)	ქ. ამის ცხენის ქერი და ბზე ვიყიდეთ თორმეტის ღლისა.
	ტ (ექვსი შაური)	ქ. ამისი პაიქი და ჩახურსაკრადი.
25	რკ (ორი შაური და ოთხი ფარა)	ქ. ახალუხისა და პერანგის შესაკრავი ხაითანი.
	ნი (თორმეტი ფარა)	ქ. პერანგის გრეხილი.
	ც (ორი მინალთუნი)	ქ. ამისი სახარჯო მივეცით.
30	უ (ოთხი აბაზი)	ქ. ღთისავარას ცხენის თაქალთოს გასაკეთები და კიდევ ცხენის ხარჯი.

¹ ე. ი. 1742 წ.

verso

ჩყ (ცხრა აბაზი)

ქ. ძველი ნოქარის, ბაყალისშვილის
თამაზას ჩოხა.

ჩ (ერთი მინალთუნი)

ქ. ამისი სახარჯო თეთრათ მივეციოთ.

5 ჩ (ერთი მინალთუნი)

ქ. საყენოთ შაბ(უ)რანს სურსათის
წასალედათ რომ ურემი გვებოეს,
ურემი ვიქირაეთ. ურემები კელ-
მწითემ გვაპატია, აღარ ვავებავ-
ნეთ. მეურმემ შეშამშლელი გამო-
გვართო: ჩ: [მინალთუნი]-ათი თო-
რმეტი დღე თქვენთვის მოგცდიო.
ქ. ამ ხარჯის ჯამი იქნა ბჯულ^ა.
ეს სათუმანისშვილოდამ უნდა
ადგეს და პატრონებს მოგვეცეს.

10

15

ქ. ამისგან დემეტრეს დაუხარჯავს თავისი, რომ მაგიერი
უნდა მიეცეს :ჯ: (რვა მინალთუნი); ბაყალისშვილის ცალი ყოწიმი
საპირისწამლით — :ყ: (ოთხი აბაზი); ბაყალისშვილის ხმალი — :ჩ: (ერ-
თი მინალთუნი); ბაყალისშვილის თოფი — :ც (ორი მინალთუნი).

20

ქ. გორჯასპის დაუხარჯავს თავისი :ჰქ: (ცხრა მინალთუ-
ნი და ერთი მარჩილი), რომ მაგიერი უნდა მიეცეს. თანხა მიე-
ცა ჩოხა და ლართი, ფასე :ცყ: (ორი მინალთუნი და ათი შაუ-
რი); ხმალი არაბოლლისა :ყ: (ოთხი აბაზი), არაბოლლის თო-
ფი — :ც: (ორი მინალთუნი).

25

აქვე კუთხეში დედნის ხელით და მელნით:
სხვა რაც ამაში დახარჯვი სწერია, ზოგი ცხენის ფასი და ზო-
გი სხვა საერთო იყო. ის დახარჯულა.

30

აქვე განის მარცხენა აშიაზე: პატარა გიორგისა
დახარჯულა :ცყ: (ორი მინალთუნი და ორი აბაზი), უნდა მიეცეს.
გვერდის მარჯვენა აშიაზე დედნის ხელით
და მელნით:

35

ქ. არაბოლლის თოფი :ც: (ორი მინალთუნი).
ქ. ამისი ხმალი :შ: (თვრამეტი შაური).
ქ. ამისი ნაბადი :ყ: (ოთხი აბაზი).
ქ. ამისი ხარჯი თვფრი ჰფ: (ერთი მინალთუნი და ათი შაური).
ქ. ამისი ტყვია წამალი :ტ: (ექვსი შაური).
ქ. ნიფხავი :ს: (ერთი აბაზი).
ამისი სარტყელი :ნკე: (შაურნახეფარი).

40

აქვე ცალკე დედნისავე ხელით და მელნით:
ქ. არაბოლლის ქუდი :ლ: (თოთხმეტი შაური).
ქ. არაბოლლის ჩოხა :ჩლ: (ერთი მინალთუნი და თოთ-
ხმეტი შაური).

* ვ. ი. თვდარვა მინალთუნი ათი შაური და ნ ფული.

1742 წ.

5 მასალა — თეთრი ქალაღი 22,5 X 15,3 სანტ. ზომისა. დაწერილია გორჯასი მდინის ხელით. სასენი ნიშნები: ყოველი სიტყვის შემდეგ ორწერტილი. ამ საბუთს თუშვა თარიღი არა აქვს, მაგრამ, როგორც შინაარსიდან ჩანს, ეს ვახტანგ იმამე საგანს, რასაც საბუთი № 1803, და წარმოადგენს იმამე ხარჯის ცოტათი განსხვავებულ სახეს. ამიტომ ამის ითარიღიც იგივე 1742 წელია.

10 ქ. პაპუას მოცემულის : ზჯ: (ორი თუმანი და რვა მინალთუნი) მქონდა : ხ: *. ეს სურსათის სიაშიაც სწერია. ოცდაორი მინალთუნი შაქარუას მისცემოდა და ეს ექვსი მინალთუნი ჩემთან იყო. : ხ: (ექვსი მინალთუნი), უწინდელი ანგარიშისა მქონდა : შ: (მინალთუნი ორშაურნაკლებ), კიდევ ჩალაბასშვილისა : კ: (შვიდი მინალთუნი), ორივე ერთად: აშშ: [თოთხმეტი მინალთუნი ორ შაურ ნაკლებ].

ამისი ხარჯი ნოქარზე:

- | | | | |
|-------|------------------------------------|--|----------|
| ჩ | (ერთი მინალთუნი) | ქ. ლთისავარას ჩექმა, | მე უყიდე |
| ჩჩ | (ერთი მინალთუნი და ორშაურნახევარი) | ქ. ამისი ქული, | მე უყიდე |
| 20 ჩ | (ერთი მინალთუნი) | ქ. საპერანგე სუსი ნაქრით, | მე უყიდე |
| უ | (ორი აბაზი) | ქ. ამისი ცხენის სამკერ-
დული, | მე უყიდე |
| ნკე | (შაურნახევარი) | ქ. ამისი თოფის ყალიბი, | მე უყიდე |
| ჩ.1 | (ორი მარჩილი) | ქ. ამისი არხალუხი თა-
ვის მასალით, | მე უყიდე |
| 25 ჩ | (სამი შაური) | ქ. ამისთვის თოფის წყ-
შალი, | მე უყიდე |
| უნ | (ცხრა შაური) | ქ. ამისი ქოში, | მე უყიდე |
| ჩ | (სამი შაური) | ქ. ამისი თოფის ტყვია, | მე უყიდე |
| 30 ს | (ერთი აბაზი) | ქ. ამისი ცხენის ტილო
დუშაყო, | მე უყიდე |
| | | ქ. კაბა ამისი, დემეტრემ მისცა ფა-
სი მუშახას ორ არი : ხ: (ექვსი
მინალთუნი). | |
| 35 ჩჩ | (ერთი მინალთუნი და ორი შაური) | ქ. ლთისავარას ცხენის ქერი და
შხე ვიყიდე თორმეტის დლი-
სა, რა გიორგი წავიდა, ორ
დღეს უკან, ფასი. | |

* ეს რიცხვი წაშლილია.

5	ბ	(ექვსი შაური)	ქ. პაიქი და ჩახჩუტა საკ- რაფი,	მე უყიდე
	რკ	(ორი შაური და ერთი ბისტო)	ქ. ახალუხისა და პერან- გის ხაიათი,	მე უყიდე
10	ნი	(ერთი შაური და ორი ფული)	ქ. გრეხილი,	მე უყიდე
	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. სახარჯოთ მივეციოთ ლ ^ა თისავარას verso	
	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. არაბოლლის თოფი,	მე უყიდე
15	შ	(თვრამეტი შაური)	ქ. ამისი ხმალი,	მე უყიდე
	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ამისი ნაბადი,	მე უყიდე
	ჩვ	(ერთი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. ამას ხარჯათ,	მე მივე
	ბ	(ექვსი შაური)	ქ. ამის ტყვიაწამალი,	მე უყიდე
20			ქ. თოფის იარაღი,	მე უყიდე
	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. ამისი ნიფხავი,	მე უყიდე
	ნკვ	(შაურნახევარი)	ქ. ამისი სარტყელი,	მე უყიდე
			ქ. დემეტრეს ქონდა წ (ოთხი მინალთუნი) ამისგან უყილია:	
	ლ	(ოთხმეტი შაური)	ქ. არაბოლლის ქუდი	
25	ჩ	(ერთი მინალთუნი და თოთხმეტი შაური)	ქ. არაბოლლის ჩოხა	
	ჩყ	(ცხრა აბაზი)	ქ. ბაყლისშვილის ჩოხა ქ. ცხენის ხარჯათ მიეცა ტ (ექვსი შაური)	
30			ქ. ლ ^ა თისავარას თოქალთოს გასა- კეთებელი ფ (ათი შაური)	
			დემეტრეს ხარჯის ჯამი ჭ (ხუთი მინალთუნი)	
	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. ბაყლისშვილს მივე ხარჯათ ჩემი თავლის ჯამი იყო ნ ძშ (ცამეტი მინალთუნი და	
35		თვრამეტი შაური)	ხარჯის ჯამი ნ ხფლ (თექვსმეტი მინალთუნი ათი შაური და ექვსი ფული)	
			განის ა შიაზედ იმავე გორჯასპის ხელით:	
			ქ. სურსათის ურემი რომ გვეწერა, იმ ურმის შემამშლე-	
40			ლო დემეტრეს მიეცა ჩ (ერთი მინალთუნი).	

ხ ა ბ უ თ ი № 1807

18 ხ. 40-იანი წლები.

მასალა — თეთრი ქაღალდი 12,5 × 17 სანტ. ზომისა, დაწერილია გორ-
ჯასპი მდივნის ხელით, სასვენნი ნიშანი: ორწერტილი ყოველი სიტყვის

შემდეგ. საბუთი უთარილოა. მაგრამ შიგ მრხსენებული გარემოება „ვექილს ფეშქაშად მივართვით ჩვენს წილად მამულისათვის“) თითქო გვაძლევს საბუთს, ძეგლი 1744 წ.-დის ხანას მივაკუთვნოთ, ე. ი. მე-18 ს-ნის 40-ან წლებს.

5 ქ. წელს სამკალათ და მუშის ფასათ და ღვინის ფასათ გავყიდეთ პური კოდი 17, ამისი ფასი ძშ (ოთხი მინალთუნი ორშაურ ნაკლებ). ეს პური სახასოსი გაიყიდა.

ქ. ვექილს ფეშქეშათ მივართვით ჩვენს წილად მამულისათვის წყ (ოთხი მინალთუნი და ორი აბაზი). ამისთვის გავყიდეთ პური კოდი—16, კოდი სნ (ხუთი შაური).

10

ს ა ბ უ თ ი № 1806

18 ს, 40-იანი წ.

მასალა — თეთრი ქალაღი 31 × 11 სანტ. ზომისა, დაწერილია გორჯასპი მღვინის ხელით. ყოველი სიტყვის შემდეგ დასმულია ორწერტილი. საბუთი უთარილოა შინაარსის მიხედვით („ურმები შემოგვაგდეს“) საფიქრებელია, რომ ის მე-18-ე ს-ნის 40-ნ წლებს ეკუთვნის.

15

ქ. თუმანისშვილებს რომ ურემი შემოგვაგდეს, ამისი ხარჯი.

ქ. კამბეჩი 2¹ ფასი—ღც: (ორი თუმანი და ორი მინალთუნი).

ქ. კაცის ხარჯი ნაღდათ—ჯ: (რვა მინალთუნი).

20

ქ. ურემი თავის აპურებით და ერთი ღერძით—ცუ (ორი მინალთუნი და ორი აბაზი).

ქ. კამბეჩის ჩული არშიკებით—2, ფასი—ძ (სამი მინალთუნი).

ქ. კაცის ტანისამოსი ჩოხა—ლ (თოთხმეტი შაური).

ქ. ახალუხი—ქ: (სამი აბაზი).

ქ. ქალამანი—რ: (ორი შაური)*

25

ქ. პერანგი—ფ: (ათი შაური).

ქ. სარტყელი—ტ: (ექვსი შაური).

ქ. ქუდი—რკე: (ორი შაური და ნახევარი).

ქ. შალვარი—ბამბისა—ფ: (ათი შაური).

ქ. ქალმანი და წინდა რნ: (სამი შაური).

30

ქ. პაიჭი—რ: (ორი შაური).

ქ. ღართი (?) ღ: (თოთხმეტი შაური).

ქ. ამისი საგძალი ფქვილი ლიტრა 4, ფასი—ტმ: (ექვსი შაური და ორი ბისტო).

¹ როგორც აქ, ისე ქვემოთაც ყველგან არაბული ციფრები ჩვენია, დედანში რიცხვები ყველგან ასოებითაა გამოხატული.

* ეს § წაშლილია.

- ქ. გამომცხვარი პური 20.—ს: (ერთი აბაზი).
 ქ. ურმის საპონი—5: (ერთი შაური).
 ქ. კამბეჩებისთვის ქერის ფქვილი—ლიტრა 10, ფასი—ლ: (თოთხმეტი შაური).
 5 ქ. ტომარა 4, თითო—ყ: [ოთხი აბაზი]. ძს: [სამი მინალთუნი და ერთი აბაზი].
 ქ. თოფრა კამბეჩებისა 2, ფასი ტ: (ექვსი შაური).
 ქ. ცული ერთი, ფასი(?)
 ჯამი ღცრნიე* (ოთხი თუმანი, ორი მინალთუნი, სამი შაური
 10 და სამი ფული).

*

- ქ. ურმის ხარჯი უნდა მისცეს მელიქი—ალას კერძმა კაცმა—ქლკე—(ხუთი მინალთუნი და თოთხმეტშაურნახევარი).
 ქ. პატარკაციმ აკფნლე (17 მინალთუნი, 11 შაური და შვიდი ფული).
 15 ქ. დემეტრემ—ჯფნლე⁰ (რვა მინალთუნი, თერთმეტი შაური და შვიდფულნახევარი).
 ქ. გიორგიმ—ქფნკე (ხუთი მინალთუნი და თერთმეტშაურნახევარი)
 ქ. გორჯასიმ—ხქნმ⁰ (ექვსი მილანთუნი, ცამეტი შაური და
 20 ორბისტნახევარი).
 ჯამი იქნა—ღწნიე (ოთხი თუმანი, ოთხი მინალთუნი, ერთი შაური და სამი ფული).

ს ა ბ უ თ ი ი № 1516

1751 წ.

25. ძ. ხ. საქ. მუხ. ხელ. განყ. დაწერილია შავი მელნით თეთრ ქალაღბე-
 ხონა 387 x 16 სანტიმ.; საბუთი მოთავსებულია 7 კეფზე, თითო 45 x 16
 სანტიმ., დაწერილია ერთი ხელით (გორჯაბ მდივნისა). სასვენ ნიშნებად
 ნახმარია ორწერტილი ყოველ სიტყვის შემდეგ.
 თავში დედნის ხელით წერია: „ქ. ქალაქს ჩემის სასახლის აშენებაზე
 30 რაც დაბიარჯავს იმისა დაფთარი არის“^{**}).
 ქ. ლთო, შენის მოწყალების მინდობი[თ] ჩემის სახლების შე-
 ნებას კელ|ყყავი; რაც ამაზე დაიხარჯვის, ქვემოთ სწერია.

* ამ რიცხვში „ც“ და „რ“ თითქოს წაშლილია.

** ერთ ვინმე მკვლევარსაც არ დავიწყნია თავისი გარჯილობა საბუთზე-
 მელნით აღნიშნა: „ამოწერილია“.

საბუთის შედგენა გორჯასის დაუწყია 1751 წელს.

	ბ	(ექვსი შაური)	ქ. თებერვლის 28, მუშა—3, ფასი ¹ ხუთშაფათს
	რლ	(ორშაურნახევარი და ერთი ფული)	ქ. ნიჩაბი ვიყიდე—3, ფასი ¹
5	კე	(ნახევარი შაური)	ქ. ბარის ტარი—1.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. მარტის 1. მუშა—5, ფასი, პარასკევს.
	ნეე	(ერთი შაური და სამი ფული)	ქ. კალათი ვიყიდეთ—2, ფასი.
10	ქ	(ერთი მარჩილი)	ქ. მარტის 2, შაფათს, მუშა—6, ფასი.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. 4 მარტს, ორშაფათს, მუშა—5, ფასი.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. 5 [მარტს], სამშაფათს, მუშა + 4.
15	ფ	(ათი შაური)	ქ. 6 [მარტს], ოთხშაფათს, მუშა—5
	ქ	(ერთი მარჩილი)	ქ. აგური ვიყიდე ორასი, ფასი.
	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. გაჯი ვიყიდე.
	ჩუ	(შვიდი აბაზი)	ქ. 7 მარტს მუშა—14, ფასი.
	უ	(ოთხი აბაზი)	ქ. კალატოზი 2 სმაკიმით.
20	რ	(ორი შაური)	ქ. წყლის საზიდი ჩაფი—2.
	რკე	(ორშაურნახევარი)	ქ. გაჯის ცხრილი ვიყიდე—1.
	ჩლ	(ერთი მინალთუნი და ოთხმეტი შაური)	ქ. 8 მარტს კალატოზი—1, მუშა—9, ხურო—3.
25	ფ	(ათი შაური)	ქ. ამათი ღვინო და პერი, ოსტატებისა.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ამ ღლეს გაჯი ვიყიდე.
	ბ	(ექვსი აბაზი და ერთი უხალთუნი)	ქ. 9 მარტს მუშა—8, კალატოზი—2, ხურო—1.
30	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ოსტატების სმაკაჟა, —6.
	ჩუ	(ცხრა აბეზი და ერთი უხალთუნი)	ქ. 13 [მარტს] ოთხშაფათს მუშა—10 ¹). კალატოზი შავირდით—6. იქს.
35	ქ	(სამი აბაზი)	ქ. ოსტატების სასმელ-საკმელი.
	ბ	(თორმეტი მინალთუნი)	ქ. აგური ვიყიდე—4800, ფასი იქს.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. კიდეგ აგური ვიყიდე ძველი—160, ფასი.

¹ ეს რიცხვი („რ“) ხელოდან აწერია მის ქვეშ წაშლილ 8-ს (8).

	უკე (ორი აბაზი და ნახევარი შაური)	ქ. ლურსმანი ვიყიდეთ ნივნივისა და დასტაკისათვის.
5	ჩრ (ექვსი აბაზი)	ქ. 14 მარტს. ხუთშაფათს, მუშა—11, ფასი
	ქ (ერთი მარჩილი)	ქ. კალატოზი—2 — შვირდებით, ფასი.
	ყ (ოთხი აბაზი)	ქ. ამათი სმაჭამა.
	რ (ორი შაური)	ქ. ამ დღეს ხურო—1.
10	ჩუ (შვიდი აბაზი)	ქ. აგურის შემოსატანი ქირა.
	ცუნე (ორი მინალთუნი ცხრა შაური და ორი ბისტე)	ქ. 15, 16 [მარტს], შაფათს და პარასკევს მუშა—11, კალატოზი—5, ხუროს—1, იქნა ფასი.
15	ფ (ათი შაური)	ქ. გაჯი ვიყიდე საპალნე 20.
	ჩ (ერთი მინალთუნი)	ქ. ოსტატების სმაჭამა.
	ჩქ (ერთი მინალთუნი და ერთი მარჩილი)	ქ. 18 მარტს ორშაფათს ¹ , მუშა—16.
20	ჩ (ერთი მინალთუნი)	ქ. კალატოზი—3; ამათი შვირდი—4.
	ჩს (ექვსი აბაზი)	ძ. ამათი სასმელ-საჭმელი.
	ქ (ერთი მარჩილი)	ქ. ხურო—2 სმაჭამით.
	ხ (ექვსი მინალთუნი)	ქ. ტივი ვიყიდე ნაძვისა—1.
25	ტ ² (ექვსი შაური)	ქ. ტივის ხის ამოსატანი ქირა.
	ჩტ (ექვსი აბაზი და ერთი უხალთუნი)	ქ. 20 [მარტს], ორშაფათს, კალატოზი—3 შვირდით; ხურო—2.
	ჩნი (ერთი მინალთუნი და სამი ბისტე)	ქ. მუშა ამ დღეს—11, ფასი.
	ა (ერთი მინალთუნი)	ქ. კალატოზების სმაჭამა და ხუროსი.
	ჩნი (ერთი მინალთუნი და სამი ბისტე)	ქ. 21 [მარტს], ხუთშაფათს, მუშა—11.
35	ლ (თოთხმეტი შაური)	ქ. კალატოზი—2, ხურო—1 შვირდით.

¹ ეს სიტყვა სტრიქონს ზემოდან სწერია.

² აქ აშიაზე სწერია: 40715 [დღიე].

	ქ	(ერთი მარჩილი)	ქ. ამათი სმაჭამა.
	ა	(ერთი თუმანი)	ქ. აგური ვიყიდე—5000.
	ნკე	(შაურნახევარი)	წ. ნიჩაბი ვიყიდე—2.
5	ქ	(ერთი მარჩილი)	ქ. 22 [მარტს], პარასკევს, მუშა—6.
	უნი	(ორი აბაზი და სამი ბისტი)	ქ. 23 [მარტს], შაფათს მუშა—5, ფასი.
10	ჩრნი	(ერთი მინალთუნი, ორი შაური და სამი ბისტი)	ქ. 25 [მარტს], ორშაფათს, მუშა—12.
	ჩხ	(ექვსი აბაზი)	ქ. კალატოზი — 3, შაგირდი — 2, ხურო—2.
	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. სმა-ჭამა ამათი.
	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. გაჯი ვიყიდე.
15	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. 4 ტივის ხე ვიყიდე ხათილათ, ფასი:
	ქ	(ოთხი აბაზი)	ქ. 26 [მარტს], სამშაფათს, მუშა—8.
	ჩტნი	(ერთი მინალთუნი, შვიდი შაური და ორი ფული)	ქ. 27 [მარტს], ოთხშაფათს, მუშა—13.
	ჩტ	(ერთი მინალთუნი და ექვსი შაური)	ქ. კალატოზი — 4, შაგირდი — 3, ქვისმჭრელი—1.
25	ჩხ	(ექვსი აბაზი)	ქ. ამათი სმაჭამა.
	ცც	(ორი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. გაჯი ვიყიდე საპალნე — 100, ფასი:
	ა	(ერთი თუმანი)	ქ. აგური ვიყიდე 4000, ფასი.
30	ქ	(სამი აბაზი)	ქ. 28 [მარტს], ხუთშაფათს, მუშა—6.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ქვისმჭრელი ერთი სმაჭამით.
	ჩჩნი	(ერთი მინალთუნი და სამი ბისტი)	ქ. 29 [მარტს] პარასკევს, მუშა—11.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. კალატოზი — 2, შაგირდი—1.
35	ფ	(ათი შაური)	ქ. გაჯი ვიყიდე.
	ჩხნი	(ექვსი აბაზი და სამი ბისტი)	ქ. 30 მარტს მუშა—13.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. კალატოზი—2, შაგირდი—1.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ამათი სმაჭამა, ოსტატებისა.
40	ჩყნ	(ცხრა აბაზი და ერთი შაური)	ქ. გაჯი ვიყიდე კიდეგ.

	ჩზ	(ცხრააბაზნახევარი)	ქ. ლურსმანში მივე თათარს.
	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. სარდაფის თალის შესაკრავათ ორს კალატოზს მივეც ქუდი—2, ფასი.
5	ტ ¹	(ექვსე შაური)	ქ. ბარი გავაკეთებინე.
	ჩტნ	(ერთი მინალთუნი და ექვსეშაურნახევარი)	ქ. 6 [აპრილს], მუშა—14.
	ჩქ	(რვა აბაზი)	ქ. ხურო და კალატოზი—7, შა- გირდი—2, ფასი.
10	ცრ	(ორი მინალთუნი და ორი შაური)	ქ. გაჯი ვიყიდე.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. ქვეერისთვის კირი ვიყიდე.
	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. კიდევ გაჯი ვიყიდე.
	ჩზ	(ცხრააბაზნახევარი)	ქ. აპრილის 9, სამშაფათს, მუ- შა—19.
15	ჩტ	(ექვსაბაზნახევარი)	ქ. კალატოზი — 2, შაგირდი — 1, ხურო—4; ხელფასი.
	ჩუ	(შვიდი აბაზი)	ქ. სმაქამა ამათი.
	რ	(ორი შაური)	ქ. ნიჩაბი—2.
20	ცს ²	(ცხრამინალთუნი და ერთი აბაზი)	ქ. აგური ვიყიდე 4000.
	ჩუი ³	(შვიდი აბაზი და ორი ფული)	ქ. 10 აპრილს მუშა—14, ფასი.
25	ცდ	(ორი მინალთუნი და თოთხმეტი შაური)	ქ. კალატოზი — 2, შაგირდი — 1, ხურო—4. სმაქამა.
	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. კიდევ გაჯი ვიყიდე.
	ჩლნ	(ერთი მინალთუნი და ხუთმეტი შაური)	ქ. კიდევ აგური ვიყიდე—500— შემოტანით, ფასი.
30	ღქ	(ოთხი თუმანი და შვი- დი მინალთუნი)	ქ. ფიქვის ტივი ვიყიდე—6, ფასი.

¹ აქ ორს საგანგებოდ გასმულ ხაზს შორის და ტ-საგან მოშრებით სწე-
რია ექმე ე. ი. ხუთი თუმანი, სამი აბაზი, ორი ბისტი და ერთი ფული.

² ვფიქრობთ, რომ ც ასო „პ“ აეს მაგივრად სწერია.

³ აქ სწერია ჩუი, რაც 1410 ჰნიშნავს, მაგრამ, ვფიქრობთ, ეს შეცთომას.
სწერდა „ჩუ“ და გულში ამბობდა: „ჩინუნი“ და გამოთქმის უკანასკნელი „ი“
ცნობიერების გარშე მიაწერა ასოებით გამოხატულ რიცხვს, როგორც nomi-
nativ-ის დაბოლოება.

	შ	(ოთხაბაზნახევარი)	ქ. 11 [აპრილს], ხუთშაფათს, მუშა—9.
5	ჩქ	(რვა აბაზი)	ქ. ხურო—4 სმაჭამით.
	ჩტ	(ექვსი აბაზი და ორი შაური)	ქ. 12 [აპრილს], პარასკევს, მუშა—13.
10	ჩრ	(ერთი მინალთუნი და ორი შაური)	ქ. კალატოზი—2, შაგირდი—1 სმაჭამით.
	ჩქ	(რვა აბაზი)	ქ. ხურო—4 სმაჭამით.
	რგ	(სამი შაური)	ქ. ერთის ტივის ხის ამოსატანათ ქირა.
15	ღ	(თოთხმეტი შაური)	ქ. 13 [აპრილს], შაფათს, მუშა—7.
	ჩხ	(ექვსი აბაზი)	ქ. ხურო—3 სმაჭამით.
	ჩქ	(რვა აბაზი)	ქ. გაჯში მივეც.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. 15 [აპრილს], ორშაფათს, მუშა—5.
20	ჩტ	(ექვსი აბაზი და ორი შაური)	ქ. 16 [აპრილს], სამშაფათს, მუშა—13.
	ჩრ	(ერთი მინალთუნი და ორი შაური)	ქ. კალატოზი—2, შაგირდი—1 სმაჭამით.
25	ჩქ	(რვა აბაზი)	ქ. ხურო—4 სმაჭამით.
	ცფ	(ორი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. რკინის ფასათ ლურსმისათვის.
30	ჩღნ	(ერთი მინალთუნი და თოთხმეტ შაურნახევარი)	ქ. კიდევ აგური ვიყიდე 500.
	ჩუ	(შვიდი აბაზი)	ქ. აგურის შემოსატანათ მივეცი.
	ჩხ	(ექვსი აბაზი)	ქ. ტივის ხის შემოსატანი ქირა.
35	ჩფ	(ერთი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. 17 [აპრილს], ოთხშაფათს, მუშა—1ა.

1) ზწტი ე. ი. შვიდი თუმანი, ოთხი მინალთუნი, ექვსი შაური და ორი ფული.

2) ივჭქნი ე. ი. თექვსმეტი თუმანი, ხუთი მინალთუნი, ცხრამეტი შაური და ორი ფული.

	ჩრ	(ერთი მინალთუნი და ორი შაური)	ქ. კალატოზი — 2, შაგირდი — 1 სმა- ჭამით.
	ჩქ	(რვა აბაზი)	ქ. ხურო — 4 სმაჭამით.
	ლ	(თოთხმეტი შაური)	ქ. 18 [აპრილს], ხუთშაფათს, მუ- შა — 7.
	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. კალატოზი — 1, ხურო 4 სმაჭამით.
	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. გაჯისათვის მივეცი.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. აგური ვიყიდე — 200.
10	ჩფ	(ერთი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. 19 [აპრილს], პარასკევს, მუშა — 15
	ცუ	(ორი მინალთუნი და ორი აბაზი)	ქ. კალატოზი — 2, ხურო — 4 სმა- ჭამით.
15	ჩს	(ორი მარჩილი)	ქ. 20 [აპრილს], შაფათს, მუშა — 12.
	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. ხურო — 4, კალატოზი — 1 ამათის სასმელსაჭმლით, ხელფასით.
	ცუ	(ორი მინალთუნი და ორი აბაზი)	ქ. კიდევ აგური ვიყიდე 1000.
20	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. 22 [აპრილს], ორშაფათს, მუ- შა — 10.
	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ხურო — 2, ამის სასმელსაჭმლით.
	ჩს	(ორი მარჩილი)	ქ. კიდევ აგური ვიყიდე — 400.
	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. კიდევ გაჯში მივე ამ დღეს.
25	ჩრ	(ერთი მინალთუნი და ორი შაური)	ქ. 23 [აპრილს], სამშაფათს, მუ- შა — 11.
	ჩრ	(სამი მინალთუნი და ორი შაური)	ქ. კალატოზი — 2, შაგირდი — 1, ხურო — 5, სმაჭამით, ხელფასი
30	ლ	(თოთხმეტი შაური)	ქ. 24 [აპრილს], ოთხშაფათს მუ- შა — 7.
	ჩქ	(ერთი მინალთუნი და ერთი მარჩილი)	ქ. ხურო — 4 სმაჭამით.
35	ლ	(თოთხმეტი შაური)	ქ. 25 [აპრილს], ოთხშაფათს, მუ- შა — 7.
	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. კალატოზი — 1, ხურო — 4 სმა- ჭამით.
	ჩდ	(რვააბაზნახევარი)	ქ. აგურის შემოსატანი ქირა.
40	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. 26 [აპრილს], პარასკევს, მუშა — 10
	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. კალატოზი — 1, ხურო — 4 სმა- ჭამით.

	ცუ ¹⁾ (ორი მინალტუნი და ორი აბაზი)	ქ. 27 [აპრილს], შაფათს, კალატო- ზი—2, ღურგალი—1, ხურო —4 სმაჭამით.
5	ყ (ოთხი აბაზი)	ქ. მუშა—8.
	ჩ (ერთი მინალტუნი)	ქ. გაჯისთვის მივე ამავე დღეს.
	ჩ (ერთი მინალტუნი)	ქ. 30 [აპრილს], ორშაფათს, მუ- შა—10.
10	ძრნ (სამი მინალტუნი და ორშაურნახევარი)	ქ. კალატოზი—2, შაგირდი—1, ღუ- რგალი—1, ხურო—3 თავე- თის სასმელ-საჭმლით ²⁾ .
	ცუ ³⁾ (ორი მინალტუნი და ოთხი აბაზი)	ქ. აგური ვიყიდე—400.
15	ყ (ოთხი აბაზი)	ქ. გაჯი ვიყიდე.
	ლ (თოთხმეტი შაური)	ქ. 31 [აპრილს] ⁴⁾ , სამშაფათს, მუ- შა—7.
	ცლ (ორი მინალტუნი და თოთხმეტი შაური)	ქ. კალატოზი—1, შაგირდი—1, ხურო—4, ღურგალი—1 სმა- ჭამით.
20	ლ (თოთხმეტი შაური)	ქ. მაისის—1, ოთხშაფათს, მუშა—7.
	ცლ (ორი მინალტუნი და თოთხმეტი შაური)	ქ. ხურო—4, ღურგალი—2, შაგი- რდი—1 სმაჭამით.
25	ჩ (ერთი მინალტუნი)	ქ. კიდევ გაჯი.
	ყ (ოთხი აბაზი)	ქ. 2 მაის, ხუთშაფათს, მუშა—8.
	ცქ (ორი მინალტუნი და ერთი მარჩილი)	ქ. კალატოზი—1, ამისი შაგირდი —1, ღურგალი—2, შაგირდი —1, ხურო—2.
30	ჩყნ (ცხრა აბაზი და ერთი შაური)	ქ. აგური ვიყიდე—500, ფასი შე- მოტანით.

1) აქ ჯერ სწერია ცუ (=2400), ხოლო შემდეგ უნხე ხაზია ჩამოსმული, ფითქო მისი ქანად გადაკეთების მიზნით.

2) უეჭველია, აქ რალაც შეცდომაა, წაკითხვა ექვს არ იწვევს.

3) აქ პირველად —ყფ (შეუძლებელი რიცხვი) წერებულა. ფარი წაშლი-
ლია შემდეგ.

4) 31 აპრილი იმიტომ გამოუვიდა, რომ შაფათის, 27 აპრილის შემდეგ ო-
რშაფათი 30 აპრილად და არა 29-ად იგულისხმა.

	კუ (შვიდი მინალთუნი და და ორი აბაზი)	ქ. ნაძვის ტივი საჯინიბოსთვის—1, ამოსატანი ქირა—ჩუ
	*) თ (ცხრა თუმანი)	
	***) კეკეჩნი რნლ (სამი შაური და ექვსი ფული)	ქ. ქვევრების ამოსატანი წყლის პირიღამ აბალს.
	ქ (ერთი მარჩილი)	ქ. 3 [მაისს], პარასკევს, მუშა—6.
10	ძ (სამი მინალთუნი)	ქ. ხურო—3, ღურგალი—2, შაგი- რდი—1, კალატოზი შაგი- რდით—2, სასმელსაქმლით.
	ჩრ (ერთი მინალთუნი და ორი შაური)	ქ. 4 [მაისს], შაფათს, მუშა 11.
15	ძუ, (სამი მინალთუნი და ორი აბაზი)	ქ. ხურო—4, ღურგალი—2, შაგი- რდი—1, კალატოზი შაგი- რდით—2.
	ჩხვ (თერთმეტი მინალთუ- ნი და ათი შაური)	ქ. აგური ვიყიდე 4000, შემოსატა- ნი ქირა—ც
20	ჩუ (შვიდი აბაზი)	ქ. 6 [მაისს], ორშაფათს, მუშა—14.
	ცლ (ორი მინალთუნი და თოთხმეტი შაური)	ქ. ხურო—4, ღურგალი—2, შაგი- რდი—1.
25	ჩრ (ერთი მინალთუნი და ორი შაური)	ქ. კალატოზი—2, შაგურდი—1.
	ც (ორი მინალთუნი)	ქ. ჩილინგარს ლურსმის ფასი.
	ლ (თოთხმეტი შაური)	ქ. გაჯში მივე.
30		ქ. 9 [მაისს], ხუთშაფათს, მუ- შა—16. ¹⁾
	ძშ (სამი მინალთუნი და თვრამეტი შაური)	ქ. 7 [მაისს], სამშაფათს, მუშა—8, ხურო—4, ღურგალი—2, კა- ლატოზი შაგირდით—2, სმა- ქამით ოსტატები.
35	ყ (ოთხი აბაზი)	ქ. 8 [მაისს], ოთხშაფათს, მუშა—8.

*) თ ამათზე წინ „ავტორს“ სხვა რიცხვები დაუწერია, რომლებიც შემ-
დეგ წაუშლია.

**) კეკეჩნი ე. ი. ოცდახუთი თუმანი, ხუთი მინალთუნი, ცამეტი შაური და
ორი ფული.

¹⁾ ეს სტრიქონი წაშლილია დამწერის მიერვე.

	ძრ	(სამი მინალთუნი და ორი შაური)	ქ. ხურო—4, დურგალი—2, კალა- ტოზი შაგირდით, სმაჰამით.
	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ. 9 [მაისს], ხუთშაფათს, მუშა—8.
5	ძრ	(სამი მინალთუნი და ორი შაური)	ქ. ხურო—4, დურგალი—2, კალა- ტოზი შაგირდით—2, სმა- ჰამით.
	ქ	(ერთი მარჩილი)	ქ. 10 [მაისს], პარასკევს, მუშა—6.
10	ცღ	(ორი მინალთუნი და თოთხმეტი შაური)	ქ. ხურო—4, კალატოზი შაგირ- დით—2, დურგალი—1, სმა- ჰამით.
	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. 11 [მაისს], შაფათს, მუშა—10.
15	ქ	(ერთი მარჩილი)	ქ. აგური—200 შემოტანით, ფასი.
	ჭ	(ხუთი მინალთუნი)	ქ. კიდევ აგური—1600. ყ ²⁾ შე- მოსატანით.
	ძრ	(სამი მინალთუნი და ორი შაური)	ქ. კიდევ აგური—1000. შემოსა- ტანით.
20	ფ	(ათი შაური)	ქ. ლურსმანი ლამფისა.
	ღ	(თოთხმეტი შაური)	ქ. 13 [მაისს], ორშაფათს, მუშა—7.
	ღ	(თოთხმეტი შაური)	ქ. 14 [მაისს], სამშაფათს, მუშა—7.
25	ძრ	(სამი მინალთუნი და ორი შაური)	ქ. ხურო—4, დურგალი—2, კალა- ტოზი შაგირდით—2, სმა- ჰამით.
	ყ	(ორი აბაზი)	ქ. 15 [მაისს], ოთხშაფათს, მუ- შა—4.
30	ძრ	(სამი მინალთუნი და ორი შაური)	ქ. ხურო—4, დურგალი—2, კალა- ტოზი შაგირდით—2, სმა- ჰამით.
	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ. 16 [მაისს], პარასკევს, მუშა—7.
35	ძრ	(სამი მინალთუნი და ორი შაური)	ქ. ხურო—4, დურგალი—3, კალა- ტოზი შაგირდით—2, სმა- ჰამით.
	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ. 17 [მაისს], შაფათს, მუშა—7.

²⁾ აქ ჩყ—სწერია მაგრამ «ჩ,ინი წაშლილია.

	ძფ ¹) (სამი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. ხურო—5, დურგალი—2, კალატოზი შაგირდით—2, სმაჟამით.
5	შ (მინალთუნი ორ შაურ ნაკლებ)	ქ. 19 ²) [მაისს], ორ შაფათს, მუშა—8.
	ცქ (ორი მინალთუნი და ერთი მარჩილი)	ქ. ორი ტივის ამოსატანი ქირა ³).
	უ (ორი აბაზი)	ქ. დურგალი—1.
10	შ (მინალთუნი ორ შაურ ნაკლებ)	ქ. 20 [მაისს], სამ შაფათს, მუშა—8.
	ძრ (სამი მინალთუნი და ორი შაური)	ქ. დურგალი—2, ხურო—4, დურგალი—2, სმაჟამით. ⁴)
15	ჭ ძრლ (შვიდი თუმანი, სამი მინალთუნი, ორი შაური და ექვსი ფული (ცხრა შაური და ორი ფული)	ქ. 21 [მაისს], ოთხ შაფათს, მუშა—4.
	ძვ (სამი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. ხურო—6, დურგალი—3, შაგირდი—1, სმაჟამით.
20	ფკნე (თერთმეტ შაურ ნახევარი)	ქ. 24 [მაისს], ხუთ შაფათს, მუშა—5 ⁵).
	უნი (ცხრა შაური და ორი ფული)	ქ. 25 [მაისს], პარასკევს, მუშა—4.
25	ჩვ (ერთი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. ხურო—2, დურგალი—1, შაგირდი—1, სმაჟამით.
	ფნკე (თერთმეტ შაურ ნახევარი)	ქ. 26 [მაისს], შაფათს, მუშა—5.
30	ცბ (ორი მინალთუნი და ექვსი შაური)	ქ. ხურო—4, დურგალი—2, შაგირდით—2, სმაჟამით.

¹) „ძფ“ შორის ჯერ დაუწერია რალაც ასო; შემდეგ წაუშლია.—ფგონებ, ტარი.

²) აქ ჯერი 0 (=18) დაუწერია, შემდეგ წაუშლია და ით (=19) დაუწერია.

³) ეს სტრიქონი ტექსტის მარცხენა აზიანებულ სწერია ტექსტისავე ხელით და მელნით; იწყება მე-173 სტრიქონის პირდაპირ და სრულდება მე-178 სტრიქონზე.

⁴) უძველია აქ „დურგალი—2“ შეცთომითაა განმეორებული. მის ადგილას მოსალოდნელი იყო: კალატოზი შაგირდით—2, როგორც ეს ზემოანალოგიურ შემთხვევებში გვაქვს.

⁵) უძველია, აქ დამწერი თვის რიცხვის ჩვენებაში ცთება, ისე როგორც ზემოდ (§ 174).

	ფნკე (თერთმეტ შაურ ნახე- ვარი) ¹⁾	ქ. 28 [მაისს], ორშაფათს, მუშა—5.
	ფნკე (თერთმეტ შაურ ნახე- ვარი)	ქ. 29 [მაისს], სამშაფათს, მუშა—5.
5	ლ (თორმეტი შაური)	ქ. 30 [მაისს], ოთხშაფათს, ღურ- გალი შაგირდით—2.
	ტ (ექვსი შაური)	ქ. [მაისს], ღურგალი შაგირდით—2.
	ტ (ექვსი შაური)	ქ. საბჭლის მიწის ამოსაყრელათ მუშა—2.
10	ფნ (თერთმეტი შაური)	ქ. თიბათვის—27, ხურო—1, მუ- შა—1.
	ფ (ათი შაური)	ქ. საბჭლის მიწის ამოსაყრელათ ბიჭებს მივე.
	ტ (ექვსი შაური)	ქ. კიდევ მუშა—2.
15	ჩრ (ერთი მინალთუნი და ორი შაური)	ქ. ხურო—1. ღურგალი შაგირ- დით—2, სმაჭამით.
	ლ (თოთხმეტი შაური)	ქ. ღურგალი შაგირდით—2, სმა- ჭამით.
	ჩ (ერთი მინალთუნი)	ქ. ლურსმისა და რაზის ფასათ.
	უნ (ცხრა შაური)	ქ. მკათათვის—4, მუშა—3.
	ხ (ექვსი მინალთუნი)	ქ. აგური ვიყიდე—2000, შემოსა- ტანი ამისი ჩ (მინალთუნი).
	ჩ (ერთი მინალთუნი)	ქ. ოთახის გასალქსათ გაჯი.
25	ჩ (ერთი მინალთუნი)	ქ. მკათათვის—5, კალატოზი—1, მუშა—4.
	ჩნ (ერთი მინალთუნი და ერთი შაური)	ქ. კირი ვიყიდე.
30	ბჭნკ (ორი თუმანი, ხუთი მინალთუნი, ერ- თი შაური და ერ- თი ბისტი)	
25	ლქუნ (ოცდახუთმეტი თუმა- ნი, სამი მინალ- თუნი და ცხრა შაური)	

¹⁾—„ფნკე“, აქ ფარსა და კეს შორის რაღაც ასო დაუწერია, შემდეგ წაუ-
შლია და სტრიქონს ზემოდან „ნ“ არი ჩაუმატიბდა.

*) ბჭნკ—ჯამია.

**) ლქუნ—ჯამია.

	კ	(შვიდი მინალთუნი)	ქ. სახლის გასალესავი გაჯისა და ტივის ფასათ.
	ჩრ	(ერთი მინალთუნი და ორი შაური)	ქ. 16 მაის ¹⁾ , სამშაფათს კალატოზი—2, შაგირდი—1 სმაჰამით.
5	უნ	(ცხრა შაური)	ქ. მუშა—3.
	ჩრ	(ერთი მინალთუნი და ორი შაური)	ქ. 17 [მკათათვეს]. ოთხშაფათს, კალატოზი შაგირდით—3, სმაჰამით.
10	ქ	(ერთი მარჩილი)	ქ. მუშა—4.
	ღ	(თოთხმეტი შაური)	ქ. ღურგალი შაგირდით—2, სმაჰამით.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. განჯინების რკინის ფასათ.
15	ნ	(ერთი შაური)	ქ. ქორფხი ზი (?) [ქორთუხი?].
	ჩრ	(ერთი მინალთუნი და ორი შაური)	ქ. ხუთშაფათს, [18 მკათათვეს] კალატოზი—2, შაგირდი—1.
			ქ. პარასკევს კალატოზი—2, შაგირდი—1 ²⁾ .
20	ქ	(ერთი მარჩალი).	ქ. მუშა—4.
	ღ	(თოთხმეტი შაური)	ქ. ღურგალი შაგირდით—1.
	ჩრ	(ერთი მინალთუნი და ორი შაური)	ქ. პარასკევს [19 მკათათვეს], კალატოზი—2, შაგირდი—1.
25	უნ	(ცხრა შაური)	ქ. მუშა—3.
	ღ	(თოთხმეტი შაური)	ქ. ღურგალი შაგირდით—1.
	ჩრ	(ერთი მინალთუნი და ორი შაური)	ქ. შაბათს [20 მკათათვეს], კალატოზი—2, შაგირდი—2.
30	უნ	(ცხრა შაური)	ქ. მუშა—3.
	ღ	(თოთხმეტი შაური)	ქ. ღურგალი—1 შაგირდით.
	ჩრ	(ერთი მინალთუნი და ორი შაური)	ქ. ორშაბათს [22 მკათათვეს], კალატოზი შაგირდით—2 ³⁾ .
35	უნ	(ცხრა შაური)	ქ. მუშა—3.
	ღ	(თოთხმეტი შაური)	ქ. ღურგალი შაგირდით.

¹⁾ ვფიქრობთ შეცთომია. უნდა: მკათათვეს.

²⁾ ეს სტრიქონი წაშლილია.

³⁾ აქ, შეჰველია, იგულისხმება: კალატოზი—2 შაგირდით, როგორც ეს სხვა წგ-შია.

	ჩრ	(ერთი მინალთუნი და ორი შაური)	ქ. სამშაფათს [23 მკათათვეს], კა- ლატოზი—2, შაგირდი—1.
5	უნ	(ცხრა შაური)	ქ. მუშა—3.
	ლ	(თოთხმეტი შაური)	ქ. ღურგალი—1 შაგირდით.
	ჩრ	(ერთი მინალთუნი და ორი შაური)	ქ. ოთხშაბათს [24 მკათათვეს], კა- ლატოზი—2, შაგირდი—1.
10	უნ	(ცხრა შაური)	ქ. მუშა—3.
	ლ	(თოთხმეტი შაური)	ქ. ღურგალი შაგირდით—1.
	ჩრ	(ერთი მინალთუნი და ორი შაური)	ქ. ხუთშაბათს [26 მკათათვეს] კა- ლატოზი—2, შაგირდი—1.
15	უნ	(ცხრა შაური)	ქ. მუშა—3,
	ლ	(თოთხმეტი შაური)	ქ. ღურგალი შაგირდით—1.
	ჩრ	(ერთი მინალთუნი და ორი შაური)	ქ. პარასკევს [26 მკათათვეს], კა- ლატოზი—2 შაგირდით.
20	უნ	(ცხრა შაური)	ქ. მუშა—3.
	ლ	(თოთხმეტი შაური)	ქ. ღურგალი შაგირდით.
	ჩრ	(ერთი მინალთუნი და ორი შაური)	ქ. შაფათს [27 მკათათვეს], კალა- ტოზი შაგირდით—2 ¹⁾ .
25	უნ	(ცხრა შაური)	ქ. მუშა—3.
	ლ	(თოთხმეტი შაური)	ქ. ღურგალი შაგირდით—1.
	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. აგურის შემოსატანი ქირა.
	სს	(ხუთი შაური)	ქ. განჯინის რკინა.
30	ჩუნ	(ერთი მინალთუნი და ცხრა შაური)	ქ. დარბაზის კარის რკინის მასალა.
	რკ	(ორი შაური და ერთი ბისტი)	ქ. ამისი თამასის ლურსმანი.
	რლ	(ორი შაური და ექვსი ფული)	ქ. კიდევ ლურსმანი სტილი—2.
35	მ	(ორი ბისტი)	ქ. თამასის შესაღებავი გუნდა.
	ძფ	(სამი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. ღოშმის აგური 1000 ოთახისა. შემოტანით.
	ჩფ	(ერთი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. კიდევ განჯინის რკინების მასალა.

1) ეს რიცხვი „ჩ“ სტრიქონს ზემოდან სწვრია ტექსტის ხელით და მელნით.

	რნიე (ორშაურ ნახევარი და სამი ფული)	ქ. კიდევ ლურსმანი.
	ბ (ექვსი მინალთუნი)	ქ. გასალესავათ გაჯი.
5	ჩრ (ერთი მინალთუნი და ორი შაური)	ქ. ორშაფათს [29 მკათათვეს], კალატოზი შავირდით—2. 1)
	ქ (ერთი მარჩილი)	ქ. მუშა—დ. 2)
	ლ (თოთხმეტი შაური)	ქ. სამშაფათს [30 მკათათვეს], კალატოზი შავირდით—1.
10	უნ (ცხრა შაური)	ქ. მუშა—3.
	ლ (თოთხმეტი შაური)	ქ. ოთხშაფათს [31 მკათათვეს] კალატოზი შავირდით—2.
	შ (მინალთუნი ორშაურ ნაკლებ)	ქ. მუშა—6.
15	ჩუ (შვიდი აბაზი)	ქ. ღურგალი ორდღეს—1 თავის შავირდით.
	(ეჩხე*)	
	(მწქნ**)	
	ძ (სამი მინალთუნი	ქ. აგური 1000, ფასი, ქირა.
25	ცრ***) (ორი მინალთუნი და ორი შაური)	ქ. ქვევრების სარქველში.
	უნ (ცხრა შაური)	ქ. 26 მარიობას, მუშა—3.
	გ (მინალთუნი ორ შაურ ნაკლებ)	ქ. 27 [მარიობას], მუშა—6.
30	ლ (თოთხმეტი შაური)	ქ. კალატოზი შავირდით—1, სმაჰამით.
	ყ (ოთხი აბაზი)	ქ. ხურო—2 სმაჰამით.
	შ (მინალთუნი ორშაურ ნაკლებ)	ქ. 28 [მარიობას], მუშა—6.
35	ლ (თოთხმეტი შაური)	ქ. კალატოზი შავირდით—1.
	ყ (ოთხი აბაზი)	ქ. ხურო—2.
	რ (ორი შაური)	ქ. წყლის საზიდი ჩაფი—2.
	ლნ (ხუთმეტი შაური)	ქ. 29 [მარიობას], მუშა—5.
	ლ (თოთხმეტი შაური)	ქ. კალატოზი შავირდით—1.
40	ყ (ოთხი აბაზი)	ქ. ხურო—2.
	ლნ (ხუთმეტი შაური)	ქ. 30 [მარიობას], მუშა—5.

1) აქაც ისევ ივლისხმება: კალატოზი—2 შავირდით.

2) აქ უწინ დაუწერია: უნ ქ. მუშა—3 და მერმე გადაუკეთებია.

*) ეჩხე—ხუთი თუმანი, ექვსი აბაზი და ერთი ფული.

**) მწქნ—ორმოცი თუმანი, ოთხი მინალთუნი და ცამეტი შაური.

***) აქ „ც“-სა და „რ“-ს შორის რაღაცა ასო დაუწერია, შემდეგ წაუღ

	რ	(თოთხმეტი შაური)	ქ. კალატოზი შაგირდით—1.
	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ხურო—2.
	ჩუ	(ერთი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. აგური—500, თასი.
5	ჰ	(ორი აბაზი)	ქ. 2 ენკენისთვეს, ხურო—2.
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ. მუშა ორი.
	ჩხ	(ერთი მინალთუნი და ერთი შაური)	ქ. 5 [ენკენისთვეს], მუშა—7.
	რ	(თოთხმეტი შაური)	ქ. კალატოზი შაგირდით—1.
10	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ხურო—2.
	რ	(თოთხმეტი შაური)	ქ. ქანქანა შაგირდით—1.
	ჩხ	(ერთი მინალთუნი და ერთი შაური)	ქ. 6 [ენკენისთვეს], მუშა—7.
	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ხურო—2.
15	რ	(თოთხმეტი შაური)	ქ. კალატოზი შაგირდით—1.
	ჩ	(თოთხმეტი შაური)	ქ. ქანქანა შაგირდით—1.
	გჰუ*)	(სამი თუმანი, ხუთი მინალთუნი და ორი აბაზი)	
20	ა	(ერთი თუმანი)	ქ. აგური 3000 შემოტანით**)
	ჩყ	(ცხრა აბაზი)	ქ. სამი ხე ვიყიდე**)

საგუთის Verso

—უკანასკნელი კეფიდან—

25	ჩხ	(ერთი მინალთუნი და ერთი შაური)	ქ. მუშა—7.
	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ხურო—2.
	რ	(თოთხმეტი შაური)	ქ. კალატოზი შაგირდით—1.
	რ	(თოთხმეტი შაური)	ქ. ქანქანა შაგირდით—1.
	ჰნ	(ცხრა შაური)	ქ. 9 [ენკენისთვეს], მუშა—3.
30	რ	(თოთხმეტი შაური)	ქ. ქანქანა შაგირდით—1.
	ა	(ორი შაური)	ქ. ნიჩაბი—2.
	ჩხ	(ხუთმეტი შაური)	ქ. 10 [ენკენისთვეს], მუშა—5.
	რ	(თოთხმეტი შაური)	ქ. ქანქანა—1.***)
	ქ	(ერთი მარჩილი)	ქ. 11 (ენკენისთვეს) მუშა—4.
35	რ	(თოთხმეტი შაური)	ქ. ქანქანა 1.

*) გჰუ ეს რიცხვი წინარე სტრიქონის გასწვრივ სწერია მარცხენა აში-
აზე ტექსტის ხელით.

**) ეს ორი სტრიქონი მარჯვენა აშიაზეა მიწერილი ტექსტის ხელით.

***) ყველგან აქ და ქვემოთ ანალოგიურ შემთხვევებში იგულისხმება: „ქან-
ქანა შაგირდით—1“.

	მ	(თოთხმეტი შაური)	ქ. 12 (ენკენისთვეს), ქანქანა—1. ***
	მ	(თოთხმეტი შაური)	ქ. 13 [ენკენისთვეს], ქანქანა—1. ***
	მ	(თოთხმეტი შაური)	ქ. 14 [ენკენისთვეს], ქანქანა—1.
	მ	(თოთხმეტი შაური)	ქ. 16 [ენკენისთვეს], ქანქანა—1.
5	ა	(ოთხი აბაზი)	ქ. ხურო—2.
	ა	(ოთხი აბაზი)	ქ. 17 (ენკენისთვეს), ხურო—2.
	ჩტნ	(ერთი მინალთუნი და შვიდი შაური)	ქ. 18 [ენკენისთვეს], მუშა—9.
	ა	(ოთხი აბაზი)	ქ. კალატოზი—2.
10	ა	(ოთხი აბაზი)	ქ. ხურო—2.
	ლ	(თოთხმეტი შაური)	ქ. ქანქანა—1.
	ჩტ	(ერთი მინალთუნი და ექვსი შაური)	ქ. ერთი ტივის ხის ამოსატანი ქირა.
20	ნ	(ერთი შაური)	ქ. წყლის საზიდავი ჩაფი—1.
	ლნ	(ხუთმეტი შაური)	ქ. 19 (ენკენისთვეს), მუშა—5.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. კალატოზი—1.
	ა	(ოთხი აბაზი)	ქ. ხურო—2.
	ლ	(თოთხმეტი შაური)	ქ. ქანქანა—1.
25	ჩტნ	(ერთი მინალთუნი და შვიდი შაური)	ქ. 20 [ენკენისთვეს], მუშა—9.
	შ	(თვრამეტი შაური)	ქ. კალატოზი—2, შაგირდი—1.
	ა	(ოთხი აბაზი)	ქ. ხურო 2.
	ლ	(თოთხმეტი შაური)	ქ. ქანქანა—1.
30	ფ	(ათი შაური)	ქ. გაჯი.
	ჰქ*)	(ცხრა მინალთუნი და ერთი მარჩილი)	ქ. აგური—3000, შემოტანით.
	ლ	(თოთხმეტი შაური)	ქ. ქანქანა—1.
	ქ	(ერთი მარჩილი)	ქ. მუშა—4.
35	უ	(ორი აბაზი)	ქ. კალატოზი—1.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. კიდევ გაჯი.
	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. ქვრს შემოსაზიდავი.
	უნ	(ცხრა შაური)	ქ. ღვინოებისთვის—1, მუშა—3.
	ლ	(თოთხმეტი შაური)	ქ. კალატოზი შაგირდით—1.
40	ცრ	(ორი მინალთუნი და ორი შაური)	ქ. სამს დღეს ღურგალი შაგირდით—1.
	ჩფ	(ერთი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. ჩილინგარს ღურსმის ფას

*) ეს რიცხვი გამოხატულია ასე: 3ქ, უნდა იყოს 3ქ.

- ბ (ექვსი მინალთუნი) ქ. აგური 2000, შემოტანით.
- ჩბ (ერთი მინალთუნი და ერთი შაური) ქ. 15 [ლენინობისთვის],? მუშა—7, ფასი.
- ა ქ (ერთი მარჩილი) ქ. კალატოზი შავირდით—1, სმაქამით.
- ა (ერთი თუმანი) ქ. კიშკრის ლურსმანი და რკინის მასალა, ფიცრის ფასი.
- 10 ვე (ექვსი თუმანი და ოთხი აბაზი) ოსტატის ხელფასი, სმაქამით.
- ჩრკე (ერთი მინალთუნი და ორშაურნახევარი) ქ. საბძლის ერდოს და კედლის მიწის საცრელათ მუშა—9 და სათორნის ასაშენებლათ.
- 15 ცქ (ორი მინალთუნი და ექვსი შაური) ქ. ორ დღეს კალატოზი—4, შავირდი—2, სმაქამით.
- ცქ (ერთი მინალთუნი და ერთი აბაზი) ქ. ხურო—4 სმაქამით.
- 20 ცფ (ორი მინალთუნი და ათი შაური) ქ. მუშა—20, ფასი.
- ძ (სამი მინალთუნი) ქ. აგური—1000.
- ცრ (ორი მინალთუნი და ორი შაური) ქ. უმი აგური სანდუხასათვის—1000, თავის შემოსატანით.
- 25 ჩ (ერთი მინალთუნი) ქ. გაჯი ვიყიდე.
- ღნ (ხუთმეტი შაური) ქ. კალატოზისა და მუშის ფასი სმაქამით.
- ც (ორი მინალთუნი) ქ. ლამფის მხერხავს ოთხს დღეს სმაქამით.
- 30 ც (ორი მინალთუნი) ქ. ლამფის ლურსმანის ფასი.
- ჩფ (ერთი მინალთუნი და ათი შაური) ქ. ლამფის მისაკრავ [ად] ღურგალი ხუთს დღეს სმაქამით—5. ფასი.
- 35 ღნ (ხუთმეტი შაური) ქ. მუშა—6, * ფასი.
- ფ (ათი შაური) ქ. კალატოზი შავირდით—2, სმაქამით.

*) აქ ასო საეჭვოა „ვ“ ინი იყო, თუ „ე“-ნი, მაგრამ ქვემო წ-ის ანალოგიით „ვ“-ის ვირჩევთ.

	ჩს (ორი მარჩილი)	ქ. ხურო ერთს დღეს—4.
	ჩ (ერთი მინალთუნი)	ქ. ტივის ხე ვიყიდე ორი.
5	ნძსკე (ორი თუმანი, სამი მინალთუნი, ერთი აბაზი და ნახევარი შაური)	
	ამ ზემოთი ქული ჯამი	
	ნძუკე*	
10	ქ. (ერთი მარჩილი)	ქ. კიდევ ამ ოთახზე და სათორნეზე ერთს დღეს ხურო—2, სმაჰამით.
	ტ (ექვსი შაური)	ქ. ღურგალი—1 სმაჰამით.
	ფ (ათი შაური)	ქ. კალატოზი შაგირდით ერთი, სმაჰამით.
15	ფ (ათი შაური)	ქ. მუშა—4.
	ფკე (ათშაურ ნახევარი)	ქ. თუნუქა ფიცარი ვიყიდე—10.
	ლნკ (ხუთმეტე შაური და ერთი ბისტი)	ქ. მუშა—6, ფასი.
20	ჩ (ერთი მინალთუნი)	ქ. კალატოზი—2 შაგირდით, სმაჰამით.**
	ტ (ექვსი შაური)	ქ. ღურგალი—1 სმაჰამით.
	ფ (ათი შაური)	ქ. ქანქანა შაგირდით—1. სმაჰამით.
	ძფ (სამი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. გასალესავი გაჯი.
25	ფ (ათი შაური)	ქ. კიდევ ქანქანა—1 შაგირდით.
	ჩ (ერთი მინალთუნი)	ქ. შაფათს კალატოზი—2, შაგირდით, სმაჰამით.
	ტ (ექვსი შაური)	ქ. ღურგალი—1.
	ფ (ათი შაური)	ქ. მუშა—4.
30	ფ (ათი შაური)	ქ. ქანქანა შაგირდით—1.
	ჩ (ერთი მინალთუნი)	ქ. ორშაფათს კალატოზი—2, შაგირდით.**
	ფ (ათი შაური)	ქ. მუშა—4.
	ფ (ათი შაური)	ქ. ქანქანა შაგირდით—1.
35	ჩ (ერთი მინალთუნი)	ქ. გაჯი.
	ც (ერთი მინალთუნი)	ქ. ორდღეს ორ კალატოზს შაგირდით, სმაჰამით.

ნძუკე—ორმოცდა ოთხმეტე თუმანი ოთხი მინალთუნი და ნახევარი შაური.

** ზემო წს ის მიხედვით ამ წს-შიაც იგულისხმება—2 შაგირდი.

	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. მუშა—8, ფასი.
	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. ქანქანას ორი დღისა, შაგირდით.
5	ჯსნკე	(თვრამეტი მინალთუნი და ხუთშაურ ნახევარი)	
	ცუ	(ორი მინალთუნი და ორი აბაზი)	ქ. აგური დოშმისათვის—550, ფასი მოტანით.
10	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. გაჯი.
	ჩხ	(ერთი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. კალატოზი სამ დღეს შაგირდით—3.
15	ჩსნ	(ერთი მინალთუნი და ხუთი შაური)	ქ. მუშა სამ დღეს—10.
	ჩს	(ორი მარჩილი)	ქ. უმი ალიზი—500 სანდუხასათვის შემოსატანით.
	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. კიდევ ქანქანას მივეც, სმაქამით.
20	ღშ	(სამი თუმანი და თვრამეტი შაური)	ქ. საბძლის ერდოზე, ოთახზე დაიხარჯა ყოველისფრით, გაღესვით, დოშმით.

ღსნ** ერთათ იქნა ჯამი ნგწფ***

1756 წ.

ს ა ბ უ თ ი № 1809

მასალა—თეთრი ქალაღი უჭვირნიშნო. ზომა 44,5×32. სწ. ძირითადი ტექსტი დაწერილია გორჯასპი მდივნის მხედრულით. სასვენი ნიშნები: ორწერტილი ყოველი სიტყვის შემდეგ. მოწმობანი, ამ საბუთს რომ ახლავს, ყველა სხვადასხვა ხელითა შესრულებული და, უნდა ვიფიქროთ,—თვით მოწმეთა მიერ. ამ მოწმობათა მელანიც სხვადასხვაა და სასვენი ნიშნებიც (ორწერტილი, სამწერტილი, ცალწერტილი, უნიშნო). საბუთი, როგორც ჩანს, შესრულებულია 1756 წ. მარტის 20-ს.

ტ მ ქ ს ტ ი

ქ. მამანო და ძმანო, ღმერთს წინაშენ, ვისაც ამ მუჯალამისა ქვემოზე წერილის ძალი შეტყობილი გქონდესთ, გენახოსთ და იცოდეთ, იმ რიგათ¹ ქრისტიანსა და თათარსაც, მოწ-

** ღსნ—ოთხი თუმანი და ხუთი შაური

*** ნგწფ—ორმოცდა თექვსმეტი თუმანი, ოთხი მინალთუნი და ათი შაური.

¹ უკანასკნელი ორი სიტყვა განმეორებულია

5 მობის მოწერას ვითხოვ თქვენგან მე მდივანი გორჯასპი. სე-
 იდაბათში ყაიბულას ნაქონს ბალს ზეიღამ რომ ბალის შენე-
 ბას ხელი მიყვა (sic), ამისი ერთი გვერდი მტკვრის პირამ-
 დისინ, მეორე გვერდი ზეით ქუჩამდისინ, ბოლო ყაიბულას
 ნაქონი ბალი რომ ახლა აქიმის შეილის მირზა ალაღარის
 ხელთ არის. იმის კედლის მიდგამდისინ, თავი, სეიდაბათი-
 დამ რომ ხიდქვეშ საღვარე ხევი ჩამოხდევს და მტკვარს შე-
 10 ერთვის. იმ ხევის მიდგამდისინ, -ეს ადგილი და ნაბაღვარი
 ზეით ბოლომდისინ ვერანათ შექნილი იყო და ხარაბა, ასე
 რომ აღარც ასარი და კედელი ქონდა და არც შიგ ერთი
 ხე და ხილი¹ რამ იდგა და ნახირის სადგომლათ და ხალხის
 ფეხის გზათ იყო გამხდარი; ამის აშენებდას რომ ხელი მიყვა,
 გაღვანნი, ასარი ავაშენე. შიგ ხეხილი და ვაზი ჩავყარე, ამი-
 15 სი სარწყავი წყალი განჯის კარს ზეიღამ. დაბახანის ხევი-
 დამ წყალი წამოვიყვანე მილით და კლდე გავაკაფინე და
 მაბლაყი დაეხარჯე. რომ ამასწინათ ამ წყლის წამოღება ვე-
 რავის მოგონებოდა და ვერცავის შეეძლო; და ეს წყალი
 რომ წამოვიყვანე, ამ წყლის ძალით და ღთის მოწყალეებით
 ამ ბაღში შენობა ჩავავდევნი. ვისაც ამ ზემორე წერილისა-
 20 ებრ ჩემი ჯათის გაწევა და ამ ბაღის ასე აშენება გენახოსთ
 და იცოდეთ, ამ წიგნზე მოწმობა მოაწერეთ სწორეთ და ტე-
 შმარიტათ. მარტის: კ: ქკს უმდ: ²“.

[ტექსტის აშიგბზე მოთავსებულია მოწმობანი. სულ ოც-
 25 დათვრამეტი. აქედან რვა ირანულად, ოცდაათი ქართულად-
 თითოეულ მოწმობის დასასრულს აზის ბეჭედი მოწმისა.—რვა
 ირანულად წარწერით, 12 ქართული წარწერით, 5 ქართულ
 —სომხური წარწერით და 13 სომხური წარწერით].

მოწმობანი:

- 30 ქ. მე მელიქი საჰაკამ ამ მუჯალამის მოწამე ვარ. რომ ეს ბაღი
 ამ რიგად ხარაბა იყო, გორჯასპი მდივანმა აშენა და წყალიც
 განჯის კარის ზემოდამ ამან გამოიყვანა თავისი ხარჯი-
 თა (ბეჭედი ქართული წაწერით: „მელიქი-
 საჰაკ 1753“).
 35 ქ. მე მამასახლისი პაპა ამ მუჯალამის მოწამე ვარ. რომ ეს ბა-
 ღი ამ რიგათ ხარაბა იყო. გორჯასპი მდივანმა აშენა და
 წყალიც განჯის კარის ზემოდამ ამან გამოიყვანა თავის

¹ ეს სიტყვა ერთად სწერია „ხედახილი“
² სიტყვიდან: „მოაწერეთ“ ბოლომდის ე-ი. რვა უკანასკნელი სიტყვა საბუ-
 თის მეორე გვერდზე გადაუტანია თვით ავტორს.

- ხარჯით (ბეჭედი ქართ. წარწერით: „მამასახლისი პაპა“).
- 5 ქ. მე ტერ ყაზარას შვილმა შექროამ ამ მუჯალამის მოწამე ვარ, რომ ეს ბალის ადგილი ხარაბა იყო და ნაშენი და წყალი-გორჯასპი მდივანი გაკეთა (ბეჭედი სპარსულ-სომხურ-ქართული წარწერით).
- 10 ქ. მე ბასტამანთ სტეფანას შვილი მილდისი მელქოამ მოწამე ვარ, რომ გორჯასპი დივანმა ბალი რომ აშენა, ხარაბა იყო და წყალი განჯის კარიდამ წამოიღო (ბეჭედი სომხური წარწერით).
- 15 ქ. მე ბალდადანთ გიორგის შვილი, იოსებამ მოწამე ვარ, რომ ეს ბალის ადგილი ხარაბა იყო და ნაშენი და წყალი-გორჯასპი მდივანმა გაკეთა და აშენა (ბეჭედი სომხური წარწერით).
- 20 ქ. მე აბესალმანთ პაპას შვილი ჰასრათამ მოწამე ვარ, რომ ეს ბალის ალაგი ხარაბა იყო. გორჯასპი მდივანმა აშენა და წყალიც ამან გამოიყვანა (ბეჭედი ქართული წარწერით: „ჰასრათ“).
- ქ. მე ნასყიდას შვილი გიორგამ ამის მოწმე ვარა; რომა ამ ბალი ხარაბა იყო, წყალა არა ქონდა, დივანმა წყალი მოიტანა კადა. ნათქან (?) [ბეჭედი ქართული წარწერით: „გიორგი“]
- 25 ქ. მე მელიქა ასლამაზის შვილი. ზაქარიამ ამისი მოწმე ვარ, რომ ბალის ადგილი ხარაბა იყო და ნაშენი და წყალი-გორჯასპი მდივანი გაკეთა და აშენა (ბეჭედი ქართული წარწერით: „ზაქარია“).
- ქ. მე მილდ(ი)სი ავეტიქასა შვილი გასპარამ ამისი მოწმე ვარ, რომ ეს ბალის ადგილი ხარაბი იყო; ნაშენი და წყალი-გორჯასპი დივანმა გაკეთა და აშენა (ბეჭედი სომხური წარწერით).
- 30 ქ. მე ქედხუდათ მელქოას შვილი დავითამ ამ მუჯალამის მოწამე ვარ, რომე ბალის ალაგი ხარაბა იყო. გორჯასპი დივანმა აშენა და წყალიც მოიყვანა (ბეჭედი წარწერით: მნლთ დავით)
- 35 ქ. მე ფირალას შვილმა როსტევეანამ ამ მუჯალამის მოწამე ვარ, რომ ბალის ალაგი ხარაბა იყო, გორჯასპი მდივანმა აშენა და წყალიც მოიყვანა (ბეჭედი წარწერით: მონაღთისა როსტევეან).
- 40 ქ. მე ყარკაშთ იოსებას შვილი ფარსადანამ ამ მუჯალამის მოწამე ვარ, რომ ბალის ალაგი ხარაბა იყო და გორჯასპი მდივანმა გაკეთა (ბეჭედი სომხური წარწერით) -

- ქ. მე იწიკაისაკას (?) შვილი ფარსადანა ამ მუჯალამის მოწამე ვარ, რომ ბალის ალაგი ხარაბა იყო და გორჯასპი მდივანმა აშენა და წყალიც მოიყვანა (ბეჭედი სომხურ-ქართული წარწერით).
- 1 ქ. მე ისაი უხბაში ამისი მოწამე ვარ, რომა ამ ბალის ადგილი ასე ხარაბა იყო, რომა მიდღეჩი არა ეტყობდა, თუ ბალი ყოფილა და გორჯასპი დივინმა ბალათ გაკეთა და წყალი მოიტანა (ბეჭედი ქართული წარწერით: ისაი უხბაში)
- 10 ქ. მე ყუზანანთ ოპანეზამ ამ მუჯალამის მოწამე ვარ, რომ ეს ბალის ადგილი ხარაბა იყო და გორჯასპი მდივანმა წყალიც მოიყვანა და ააშენა (ბეჭედი სომხური წარწერით).
- ქ. მე ბოცოანთ ოპანეზამ ამ მუჯალამის მოწამე ვარ, რომ ეს ბალის ალაგი ხარაბა იყო და გორჯასპი მდივანმა აშენა და წყალიც მოიყვანა (ბეჭედი სომხურ წარწერით).
- 15 ქ. მე თავლიდარი პეტრემ ამ ბალის ხარაბა იყო და გორჯასპი მდივანმა გაკეთა, წყალიც მოიყვანა და აშენა. ამისი მოწამე ვარ (ბეჭედი სომხური წარწერით).
- 20 ქ. მე მირიმანანთ თავლიდარი ოსეთას შვილთ ოპანეზამ ამ მუჯალამის მოწამე ვარ, რომ ეს ბალის ადგილი ხარაბა იყო და ნაშენი და წყალი გორჯასპი მდივანმა ააშენა (ბეჭედი სომხ. წარწერით და თარიღით: 1756 წ.)
- 25 ქ. მე ალექსას შვილი გრიქორამ ამ მუჯალამის მოწამე ვარ, რომ ეს ბალის ადგილი ხარაბა იყო, გორჯასპი მდივანმა წყალიც მოიყვანა და აშენა (ბეჭედი სომხური წარწერით).
- ქ. მე უსტა იესეს შვილმა ბეჟანამ, ამ ბალის ხარაბა იყო და გორჯასპი მდივანმა გაკეთა, წყალიც მოიყვანა და აშენა, ამის მოწამე ვარ (ბეჭედი ქართულ-სომხური წარწერით).
- 30 ქ. მე აპტრი (?) ალავერდას შვილი დარჩინამ, ამ ბალის ხარაბა იყო და გორჯასპი მდივანმა გაკეთა, წყალიც მოიტანა და აშენა, ამისი მოწამე ვარ (ბეჭედი ქართული წარწერით).
- 35 ქ. მე ყალოანთ გიორგიშვილმა ბაღდასარამა ამისი მოწამე ვარ, რომ ამ ბალი ხარაბა იყო გორჯასპი მდივანმა გაკეთა ნაშენი და წყალიც მოიყვანა (ბეჭედი სომხურ-ქართული წარწერით).
- 49

- ქ. მე ხეჩატურას შვილი ოჰანეზამა მოწამე ვარ, რომა ეს ბალი ხარაბა იყო და გორჯასპი მდივანმა აშენა ღ წყალიც განჯის კარის ზემოდამ მოიყვანა ღ აშენა (ბეჭედზე: მნა ღ ა ოჰანეზ ქკს ულთ).
- 5 ქ. მე ბარათანთ სტეფანემ, ამ ბალის ხარაბა იყო და გორჯასპი დივინმა გაკეთა და წყალი მოიყვანა და აშენა, ამისი მოწამე ვარ (ბეჭედი ქართულ-სომხური წარწერით).
- 10 ქ. მე ყაზარაშვილი იენოქამა, ამ ბალის ხარაბა იყო და გორჯასპი მდივანმა გაკეთა და წყალი მოიყვანა და აშენა, ამისი მოწამე ვარ (ბეჭედზე: მნა ღ თიკა ენოქ)
- ქ. მე ყასაბი დანიელამ ამ მუჯალამის მოწამე ვარ, რომ ამ ბალის ალაგი ხარაბა იყო, გორჯასპი მდივანმა აშენა და წყალიც მოიყვანა (ბეჭედი სომხური წარწერით)
- 10 ქ. მე მამაჯანას შვილი მიკრტუმა ამისი მოწამე ვარ, ბალის ალაგი ხარაბა იყო, გორჯასპი მდივანი აშენა და წყალიც მოიტანა (ბეჭედი გაურკვეველ წარწერით)
- ქ. მე ალიხანათ გიორგის შვილმა ასატურამ ამ მუჯალამის მოწამე ვარ, რომ ბალის ალაგი ხარაბა იყო, გორჯასპი მდივანმა აშენა და წყალიც მოიყვანა (ბეჭედი წარწერით: მონა ღ თისა ასატურ)
- 15 ქ. მე გიორგის შვილი ნაზარამ ამ მუჯალამის ასე მოწამე ვარ, ბალის ალაგი ხარაბა იყო, გორჯასპი მდივანი აშენა და წყალიც თითონ გამოიტანა (ბეჭედზე: ნაზარ)
- 20 ქ. მე ტერ-შმოვნას შვილი ოჰანამ ამისი მოწამე ვარ, ბალის ალაგი ხარაბა იყო, გორჯასპი მდივანი აშენა და წყალიც თათონ მოიტანა (ბეჭედი სომხური წარწერით).

საგუთი № 1634

1757 წ.

- 25 მასალა—თეთრი ქალღი 218×15,5 სანტ. ზომისა. შედგება 5 კეფისაგან, რომელთაგან თითოეული 45×15,5 სანტ. ზომისა დაწერილია გორჯასპი მდივნის მხედრულით. ერთი მეღნიით. სასვენი ნიშნები: ორწერტილი ყოველი სიტყვის შემდეგ.
- 30 სათანადო სასტამბო ნიშნების უქონლობის გამო აქ უნდა აღვნიშნოთ: პირველი §-იდან ოცდამერვე §-მდის ქანწილის წინ მოთავსებულ ყველა რიცხვებს მარცხნით პატარა წრე უწერიათ. ამავე დროს შიგნით ტექსტში არცერთ რიცხვს ასეთი (ან სხვა რაიმე) ნიშანი არა აქვთ. ოცდამერვე §-ში კი ქანწილის წინ მოთავსებულ რიცხვს მარცხნითგან პატარა ჯვარი უზის.
- 35

- 29—40 - ე წწ -ებს არავითარი ნიშანი არა აქვთ.
- მე 41-ე წ-ის ქანწილის წინა რიცხვს—ჩშ მარცხნივან უწერია წრე, შემდეგ წაშლილი.
- 42—60-ე წწ-ებს აგრეთვე არავითარი ნიშანი არა აქვთ.
- 5 მე 61-ე წ-ის ქანწილის წინა რიცხვს- ცლ მარცხნიდან ჯვარი უზის.
- 62—75-ე წწ-ების ქანწილთა წინა რიცხვებს კი არავითარი ნიშანი არა აქვთ.
- მე 76, მე-77-ე წწ-ის ასეთივე რიცხვებს მარცხნივან ჯვრები უზისთ.
- 10 აქვე ჯამის სახით მოყვანილი რიცხვი კი უნიშნოა.
- მე-78-ე წ-ის ქანწილის წინა რიცხვს—ცყ მარცხნიდან წრე აქვს 79—85 წწ-ბის ასეთივე რიცხვები უნიშნონია.
- მე-86-ე წ-ის ქანწილის წინა რიცხვს ჯვარი უზის მარცხნივან.
- 15 მე-87-ე წ-ის ასეთივე რიცხვი უნიშნოა.
- წწ 88—90-ის ეს რიცხვები ჯვრებითაა შემკული.
- აქვე ჯამის აღმნიშვნელ რიცხვს ნიშანი არა აქვს.
- და აგრე შემდეგ წრე უზისთ ქანწილის წინა რიცხვებს მარცხნივან წწ-ებში 91, 92, 93, 97.
- 20 ჯვარი უზისთ: წწ 96, 98, 99, 100, 104, 105, 107, 108, 110, 111.
- ჯვარი და წრე (ჯვარის შვეულ ხაზის თავზე პატარა წრე): წწ 94, 95, 103, 106, 109.
- უნიშნოთ: წწ 102 და 112-დან ბოლოადის. ასევე უნიშნოა ყველა ჯამების აღმნიშვნელი რიცხვები.
- 25 როგორც ტექსტიდან ჩანს, საბუთი დაწერილია 1757 წელს მეორე მხრიდან დასაწყისში დედნის ხელით სწერია: ქ. სე-იდაბათის ბაღზე დანახარჯის ნუსხა არის ჩემის ბალისა:

* *

- ქ. ღმერთო, შენის მოწყალების ძლიერებით, სეიდაბათის ბალის შენებას ხელი მიეყავ. რაც ამისი წყლის გამოყვანაზე და¹⁾ ან კედლის კეთებაზე, ქვის ამოყრაზე, თუ სხვაფერ მუშაობაზე დამიხარჯავს, ქვემოთ სწერია. ღვინობისთვის 28, ქორონიკონს 441 ხელი მიეყავ ამის მუშაობას.
- 30
- ქ. წყლის გამოსაყვანათ რაც დამიხარჯავს, რომ ციხის კარს ზეიდან მილით წყალღ წამოვიყვანე.
- 35
- ჩანს (ერთი მინალთუნი და სამი შაური) ქ. 28, ღვინობისთვის ქვის მჭრელი ქანგაქა ოსტატი—3. ამის

¹⁾ ეს „და“ გამეორებულია.

ხელფასი ქ [ერთი მაჩილი];
 ღვინო თუნგი—2, :ს: (იღ ახ
 აბაზი) ხორცი, პური—
 თი შაური), მუშა—1, :რ: |
 შაური].

- 5 ჩტნ (ერთი მინალთუნი და
 შვიდი შაური) ქ. 28 [ღვინობისთვის], კიდევ ას-
 რევ; მუშა—3; ერთათ იქს
 სმაჰამით.
- 10 ჩრნ (ერთი მინალთუნი და
 სამი შაური) ქ. 29 [ღვინობისთვის], ოსტატები
 კიდევ ასრე; მუშა—1, :რ:
 [ორი შაური], ერთათ იქს
 სმაჰამით.
- 15 ჩტნ (ერთი მინალთუნი და
 შვიდი შაური) ქ. 1 გიორგობას, ოსტატები კიდევ
 ასრევ, მუშა—3; ერთათ იქს
 სმაჰამით.
- 20 ჩტნ (ერთი მინალთუნი და
 შვიდი შაური) ქ. 2 [გიორგობას], ოსტატები და
 მუშა კიდევ ასრევ; ერთათ
 იქს სმაჰამით.
- 25 ჩტნ (ერთი მინალთუნი და
 შვიდი შაური) ქ. 3 [გიორგობას], ოსტატი და
 მუშა კიდევ ასრე; ერთათ იქს
 სმაჰამით.
- ჩხნ (ერთი მინალთუნი და
 ხუთი შაური) ქ. 4 [გიორგობას], ოსტატი კიდევ
 ასე, მუშა—2; ერთათ იქს.
- 30 რნ (სამი შაური) ქ. მილის სახურავი ქაფქირი სპი-
 ლენძისა.
- ჩრნ (ერთი მინალთუნი და
 სამი შაური) ქ. 5 ამავე თვეს ოსტატი იმავე რი-
 გათ; მუშა ერთი—რ (ორი-
 შაური).
- 35 ზჭ (ორი თუმანი და ხუ-
 თი მინალთუნი) ქ. მილი ვიყადე—1300; 1—
 ქ (ოთხი ფარა); იქს ფა...
- 40 ჩნ (ერთი მინალთუნი და
 ერთი შაური) ქ. 6 ამავე თვეს ოსტატი ამავე-
 რიგათ სმაჰამით, მუშა არ
 იყო. ერთათ იქს.

ჩ6	(ერთი მინალთუნი და ერთი შაური)	ქ. 8 ამ თვეს ქვის რუს გამოსაკაფლათ ოსტატი უმუშოთ იმავე რიგათ.
5	ჩ6 (ერთი მინალთუნი და ორი შაური)	ქ. 30 ¹⁾ [გიორგობას ²⁾], მილის დასაწყობათ ოსტატი—1, მუშა 4 ორს დღეს სმაჰამით.
10	ცს (ორი მინალთუნი და ერთი აბაზი)	ქ. ოთხის დღისა ერთს ოსტატს, ორს მუშას, ოსტატის სმაჰამით მილის დაწყობაზე.
15	ქ6 (ცამეტი შაური)	ქ. 2. ფებერვალს მილის დასაწყობის რუს გასაჰრელათ ოსტატი—1, მუშა—3, ოსტატის სმაჰამით; ერთათ იქს.
	ღ6 (ხუთმეტი შაური)	ქ. 7 ამავე თვეს, ოსტატი—1 სმაჰამით, მუშა—4; ერთათ იქს, მილის დასაწყობათ.
20	ღ6 (ხუთმეტი შაური)	ქ. 8 ამავე თვეს, ოსტატი—1 სმაჰამით, მუშა—4 მილის დასაწყობათ. ²⁾
25	შ6 (ცხრამეტი შაური)	ქ. 9 ამავე თვეს, ოსტატი—1, მუშა 6; ერთათ იქს, მილის დასაწყობათ.
	შ6 (მინალთუნი შაურ ნაკლებ)	ქ. 11 ამავე თვეს, მუშა და ოსტატი ამავე რიგათ მილის დასაწყობათ.
30	შ6 (მინალთუნი შაურ ნაკლებ)	ქ. 15 ამავე თვეს, ოსტატი—1 ³⁾ მუშა—6 ⁴⁾ მილი, დასაწყობათ, რუს სათხრელათ.
35	ღ6 (ხუთმეტი შაური)	ქ. 16 [ამავე თვეს], ოსტატი—1, მუშა—4.

¹⁾ აქ „ქ“-ანს შემდეგ „ღ“-ასი სტრიქონს ზემოდან სწერია.

²⁾ უკანასკნელი ორი სიტყვა მერმე ჩაწერილი ჩანს ამათა და მის მომდევნო სტრიქონს შუა.

³⁾ აქ კიდევ სწერია „ოსტატი დ“ და წაშლილია;

⁴⁾ აქ „6“-ის მაგივრად ჯერ დაწერილია „დ“ (-4) და წაშლილია.

	ლ (თოთხმეტი შაური)	ქ. 26 მარტს, რუს გამჭრელი ოსტატი—2 სმაჭამით.
5	ღჯრ (ოთხი თუმანი, რვა მინალთუნი და ორი შაური)	
10	წბ (ოთხი მინალთუნი და ექვსი შაური)	ქ. წყლის სათავისათვის გასაკეთებლათ კირი ვიყიდე კოდი—18, ფასი ჩყ [ცხრა აბაზი] ამის ქვიშის მოტანისა, გაცრის მუშის ფასი ჩხ [ექვსი აბაზი], ისე მუშა საშენებლათ—6, ფასი—ქ [ერთი მარჩილი]; ოსტატი ხელფასი—უ [ორი აბაზი]. სმაჭამა—ტ [ექვსი შაური]. ჯამი.
15	ქმმ (სამი მინალთუნი და თვრამეტი ფული)	ქ. მილი მოშლილიყო. წყალი გაზდიოდა, ამაზე იმუშავა ოსტატმა—6, ამისი ხელფასი—ჩხ [ექვსი აბაზი]; სმაჭამა ამისი ღვინით შ ¹⁾ [თვრამეტი შაური]; 11 მუშა, 1,—უ [თვრამეტი ფარა] ამ ფასათ. იქს შუ [ერთი მინალთუნი ორ ფარა ნაკლებ] ერთათ ჯამი.
20		
25		
30	აუნლ (ერთი თუმანი ცხრა-შაური და ექვსი ფული)	ქ. მილი რომ დაბლა ხევის პირზე ეწყო, ნაშალი მიწა იყო; წყალი ავათ მუშაობდა; მილი ქვეიდამ მოვაშლევინე, ხევით შევაწევინე, კლდე და ყამირი გავაჭრევინე; ამაზე იმუშავა ისტატმა—14 ამდონ. მა ამის ხელფასი—ცყ [თოთხმეტი აბაზი] ამის სმაჭამა
35		14 დლისა—ცრ [ორი მინალ-

1) აქ „შ“-ინის ადგილას რაღაც სხვა რიცხვი დაუწერია, შემდეგ აღფხვკია და „შ“-ინი დაუწერია.

5		<p>თუნი და ორი შაური]; მუშამ იმუშავა მილის ადგილის გაკრაზე და დაწყობაზე—62, მუშა 1. — უ [თვრამეტი ფარა]; იქს მუშის ფასი—ჭფნლ (ხუთი მინალთუნი თვრამეტი შაური და 6 ფარა).</p>
10	<p>ჯფნ (რვა მინალთუნი და თერთმეტი შაური)</p>	<p>ქ. კიდევ მილები დამტვრეულიყო და მოშლილიყო ორი წილი მეტი ამოვაყრევინე, დავაწყობინე, ამაზე იმუშავა სამველა კალატოზმა დღე—5, პაპალამ კალატოზმა დღე - 6, ამათი ხელფასი ცხ [თერთმეტი აბაზი]: ამათი სმაჰამა ჩქნ [რვა აბაზი და ერთი შაური]. მუშა დაიხარჯა ამაზე 40 მუშა; მუშა 1,—3 [თექვსმეტი ფარა] ამ ფასათ.—ძს [თექვსმეტი აბაზი] მილისათვის თიხა ვიყიდეთ ბრუტისგან—1500; ერთათ იქს.</p>
15		
20		
25	<p>ცტ (ორი მინალთუნი და ექვსი შაური)</p>	<p>ქ. კიდევ მილი ვიყიდე და თანდირა მილი¹⁾—100, თანდირა—3, იქს.</p>
30	<p>ზჯნს (ორი თუმანი, რვა მინალთუნი და ხუთი შაური)</p>	<p>ქ. ოთახი გავაკეთე თავის დერეთნით, ამაზე დაიხარჯა ხით, მუხის ფიცრით, ქვის მოსარანით, ყოვლის მასალით, ოსტატის სმაჰამით, ოსტატისა და მუშის სამუშაოთი.</p>
35		<p>ქ. ბალის კედლებზე სამუშაო და სხვა სამუშაოდ.</p>
40	<p>● (ექვსი შაური)</p>	<p>ქ. 18 [აპრილს?], მუშა—3 მასალის მოსაგროვლათ.</p>

¹⁾ ეს სიტყვა სტრიქონს ზემოდან სწერია.

- 5
 10
 15
 20
 25
 30
 35
 40
- | | | |
|-----|--|--|
| ტ | (ექვსი შაური) | ქ. 19 [აპრილს?], მუშა—3. ფასი. |
| ტ | (ექვსი შაური) | ქ. 20 [აპრილს], მუშა—3. ფასი. |
| შ | (თვრამეტი შაური) | ქ. კარის ფიცარი და ხე ვიყიდე—
ს [ერთი აბაზი], ამის დასა-
ხერხავათ მხერხავს—უ [ორი-
აბაზი], სასმელ საკმელი—ტ
[ექვსი შაური]. |
| უ | (ორი აბაზი) | ქ. ქვის მოსაგროებლათ მუშა—4. |
| ს | (ერთი აბაზი) | ქ. ნიჩაბები ვიყიდე. |
| 6 | (ერთი შაური) | ქ. ქვის საზიდავი კალათა—2. |
| ტ | (ექვსი შაური) | ქ. წყლის საზიდავი ჩაფი—4. |
| ს | (ერთი აბაზი) | ქ. მიწის საზიდავი ძველი ტიკი. |
| უ | (ორი აბაზი) | ქ. კიდევ მასალის მოსაგროებლათ
მუშა—4. |
| ჩ6 | (ერთი მინალთუნი და
ერთი შაური) | ქ. სამშაფათს, კალატოზი—3, ამა-
თი სმაჭამა-უ6 [ცხრა შაური]. |
| ჩტ | (ერთი მინალთუნი და
ექვსი შაური) | ქ. ამავე დღეს მუშა—13; ფასი. |
| ჩშ | (ორი მინალთუნი ორ-
შაურ ნაკლებ) | ქ. ოთხშაფათს, კალატოზი—2,—უ
[ორი აბაზი], სმაჭამა—ტ [ექვ-
სი შაური], მუშა—12,—ჩს
[ორი მარჩილი]. |
| ჩფ6 | (ერთი მინალთუნი და
თერთმეტი შაუ-
რი) | ქ. ხუთშაფათს, კალატოზი—1,—ს
[ერთი აბაზი], სმაჭამა—ჩ6
[სამი შაური], მუშა მასალის
მოსამზადებლათ და კედელ-
ზე სამუშაოთ—12,—ჩს [ორი
მარჩილი]. |
| ჩყ | (ცხრა აბაზი) | ქ. პარასკევს, კალატოზი—2, ლ
[თოთხმეტი შაური], სმაჭამით
მუშა—11, ფასი ჩრ [ერთი
მინალთუნი და 2 შაური]. |
| ჩტ | (ერთი მინალთუნი და
ექვსი შაური) | ქ. ამავე დღეს ცხრას, ულაცით ქვა
ვაზიდინე, მივეცი. |
| ჩქ | (რვა აბაზი) | ქ. შაფათს, კალატოზი—2 სმაჭამით.
ლ [თოთხმეტი შაური], მუშა— |

		9, შ [თვრამეტი შაური] ერთათ იქს.
5	ჩქ (რვა აბაზი)	ქ. 1 გიორგობას, ორშაფათს კალატოზი—2 სმაქამით—ღ [თოთხმეტი შაური], მუშა—9,—შ [თვრამეტი შაური].
10	ჩქნ (რვა აბაზი და ერთი შაური)	ქ. სამშაფათს, ოსტატი იმავერივით—ღ [თორმეტი შაური], მუშა 10 პატარა ბიჭით.
15	ჩქნ (რვა აბაზი და ერთი შაური)	ქ. 3 [გიორგობას], ოთხშაფათს იმავე რივით ოსტატი და მუშა, ერთათ იქს.
20	ჩღ (რვა აბაზი და ორი შაური)	ქ. 4 [გიორგობას], ხუთშაფათს ოსტატი—2 სმაქამით—ღ [თოთხმეტი შაური], მუშა—10,—ჩ [ერთი მინალთუნი].
25	ჩქ (რვა აბაზი)	ქ. 5 [გიორგობას], პარასკევს ოსტატი და მუშა იმავე რივით.
30	ჩქ (რვა აბაზი)	ქ. 6 [გიორგობას], შაფათს კალატოზი—2 სმაქამით—ღ [თოთხმეტი შაური]; მუშა—9,—შ [თვრამეტი შაური].
35	ყნ (ოთხი აბაზი და ერთი შაური)	ქ. 8 [გიორგობას], ორშაფათს, კალატოზი—1 სმაქამით—ტნ [შვიდი შაური], მუშა—5,—ფ [ათი შაური], ერთათ იქს.
40	ყნ (ოთხი აბაზი და ერთი შაური)	ქ. 9 [გიორგობას], სამშაფათს ოსტატი და მუშა იმავე რივით, ფასი.
	ყნ (ოთხი აბაზი და ერთი შაური)	ქ. 10 [გიორგობას], ოთხშაფათს ოსტატი და მუშა იმავე რივით.
	ყნ (ოთხი აბაზი და ერთი შაური)	ქ. 11 [გიორგობას], ხუთშაფათს

			ოსტატი და მუშა იმავ რი- გათ, ფასი.
	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ. კარის გასაკეთებელათ აგური ვიყიდე—200, ფასი.
5	შ6	(ერთი მინალთუნი შა- ურ ნაკლებ)	ქ. 12 [გიორგობას], პარასკევს კა- ლატოზი—1, მუშა —6, კა- ლატოზის სმაჰამით.
10	ტ6	(შვიდი შაური)	ქ. ამავე დღეს კარის შესაბმელათ დურგალი—1 სმაჰამით.
	ჩტ	(ერთი მინალთუნი და ექვსი შაური)	ქ. კარისთვის ლურსმანი სტილი 4 $\frac{1}{2}$ 1), ფასი—ტექვსი შაუ- რი, ქუსლის ხე და ზეითი ხე ვიყიდე—ჩ [ერთი მინალთუ- ნი].
15			
	შ6	(ერთი მინალთუნი შა- ურ ნაკლებ)	ქ. 13 [გიორგობას], შაფათს, კალა- ტოზი—1, მუშა—6; კალა- ტოზის სმაჰამით.
20			
	ცღ	(ორი მინალთუნი და თოთხმეტი შაუ- რი)	ქ. ბარი ვიყიდე ტარებით.—2, ფასი
	ს6	(ხუთი შაური)	ქ. ხურდა ქვის გამყრელს მუშას მივე.
25			
	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. კიდევ ხურდა ქვის გასაყრელათ ათს მუშას.
	ქ6	(ცამეტი შაური)	ქ. ერთს ხეივნის მკეთებელს ოს- ტატს და ოთხს მუშას მი- ვეცი.
30			
	ჩტ	(ერთი მინალთუნი და ექვსი შაური)	ქ. ოსტატმა აღხაზამ და ორმა მუ- შამ იმუშავა ოთხს დღეს, ამათ მივეცი.
35	ჩკე	(ორშაურ ნახევარი)	ქ. ოსტატმა აღხაზამ იმუშავა კი- დევ ერთს დღეს, ამას მი- ვეცი.
	ჩჩ	(ერთი მინალთუნი და ორი შაური)	ქ. ორს ოსტატს, ოთხს მუშას მი- ვეცი სმაჰამით.
40			

1) აქ სწვრივია „დ“-ონი და პატარა წრე.

- ჩრ (ერთი მინალთუნი და ორიშაური) ქ. თერთმეტს, მუშას ხურდის გამო-საყრელათ, მასალის მოსა-გროებლათ, მიწის გასასწო-რებლათ მივეცი.
- 5 ტ (ექვსი შაური) ქ. სამს მუშას მივეცი კიდევ.
- ჩტნ (ერთი მინალთუნი და შვიდი შაური) ქ. შუა კედლის ყორის გასასწო-რებლათ მუშა—18, ფასი.
- 15 ქ (ერთი მარჩილი) ქ. ამავე ყორეზე სამუშაო, მუშა—6, ფასი.
- ტ (ექვსი შაური) ქ. კიდევ ამავე კედელზე მუშა—3, ფასი.
- ყ (ოთხი აბაზი) ქ. ბოლოს კედელზე საშენებლათ-ოსტატი—1 სმაჰამით—ტნ [შვიდი შაური], მუშა —6, უნ [ცხრა შაური].
- 20 ტ (ექვსი შაური) ქ. ღორღის გასაყრელათ მუშა—4, ფასი.
- 25 ქ ორს ზამთარს ორს მებაღეს მი-ვე სულადი კოდი პური...—იქს ლიტრა სმ; ა: ლიტრა—ნკე *) [შაურ ნახევარი].
- 30 ქ¹⁾ (ერთი მარჩილი) ქ. კიდევ ბალიდამ ღორღის გასა-ყრელათ და ხევიანზე გასას-წორებლათ მიწის საყრელათ მუშა—8, ფასი.
- უ (ორი აბაზი) ქ. ძეძვი ვიყიდე ღობისთვის ურე-მი—1.
- 35 ჩნ (ერთი მინალთუნი და ერთი შაური) ქ. კიდევ ძეძვი ვიყიდე ზურგი²⁾ 14, ზურგი—ოე (შაურ ნა-ხევარი), იქს.

ა(ცუ³⁾) (თორმეტი მინალთუნი

*) ეს სტრიქონი წაშლილია განზრახ. სამწერტილებით აღნიშნული რიც-ხვის აღმნიშვნელი ასოები აღარ იკითხება.

¹⁾ აქ „ქ“-ანის გასწვრივ რაღაც სხვა ასო დაუწერია. წაუშლია. ქ-ანი კი ქვემოთ დაუწერია.

²⁾ ეს სიტყვა გამეორებულია დედანში.

³⁾ აქ ჯერ აქვ, მერმე იბნკე დაუწერია: შემდეგ წაუშლია.

- და ორი აბაზი)
 ცუ¹⁾ (ორი მინალთუნი და
 ოთხი აბაზი) ქ. ერთმა ოსტატმა—6 ამღონს
 5 დღეს იმუშავა თავისის მუ-
 შით, ხელფასით და სმაჰამით
 ხარჯი. მიღებბ წამხდარიყო
 იმაზე²⁾.
- ქნლ (ჩვიდმეტი შაური და
 ექვსი ფული) ქ. ბალის კედლის მიწის საცრე-
 10 ლათ, ტალახის სასეველათ (?)
 მასალის დასამზადებლათ მუ-
 შა—11, ამათი ხელფასი სა-
 მუშაო.
- ცქნკ (ცამეტო აბაზი და
 თოთხმეტი ფუ-
 ლი) ქ. ორს დღეს ორმა ოსტატმა ინუ-
 15 შავა კედლის შენებაზე; მუ-
 შამ—14, ამღონმა. ოსტატე-
 ბის ხელფასი, სმაჰამა, მუშის
 სამუშაო. ჯამი.
- ღკ (თოთხმეტი შაური და
 ერთი ბისტი) ქ. გალაგნის კედლის ქვის მოსაგ-
 20 რ[ო]ებლად ორს დღეს—9
 ამღონი მუშა ვამუშავე. სა-
 მუშაო.
- ჩტმ (ერთი მინალთუნი ექ-
 ვსი შაური და
 რვა ფარა) ქ. კედელზე ერთს დღეს 2 კალა-
 25 ტოზი ვამუშავე, მუშა—8.
 კალატოზის სმაჰამით, სამუ-
 შაოთი.
- გც (სამი თუმანი და ორი
 მინალთუნი) ქ. პირველის წლისა და მეორის
 30 ორი ზამთრის პური კოდი
 32, ფასი.³⁾
- წხფ (თექვსმეტი მინალთუ-
 ნი და ათი შაუ-
 რი) ქ. კიდევ კედლის ქვის მოსატანათ

1) ამ რიცხვს [ცუ] მარცხნიდან წრე ნიშანი აქვს.

2) ეს სიტყვა განმეორებულია.

3) ეს სტრიქონი ტექსტის დაწერის შემდეგაა ჩაწერილი დედნის ხელით, მაგრამ უფრო წვრილით.

- ვირის პატრონებს მივე, რომ
ქვა ზიდეს.
- 5 **აძ** (ცამეტი მინალთუნი) ქ. კალატოზებს ასოთხმოცი სიგ-
დე¹) ადლი კედელი ნარ-
დათ ავაშენებინე. ამათ მი-
ვეც. ბასილას და ბერუას
ავაშენებინე.
- 10 **აძლნ** (23 მინალთუნი და
ხუთმეტი შაუ-
რი) ქ. მებალებს საჭმელი პური მივეც
ლიტრა 90, კიდევ ლიტრა
100. იქს ლიტრას 190. 1 ლი-
ტრა რკე [ორშაურ ნახევარი]
ფასი ჯამო. მესამე წელს ზამ-
თარს.
- 15 **ჩფ** (ერთი მინალთუნი და
ათი შაური) ქ. კედელი დაიქცა, ამაზე იმუშავა
კალატოზმა—2, მუშამ—8.
კალატოზისა და მუშის სამუ-
შაო, სმაჭამა. ჯამი ერთათ.
- 20 **ჩტმ** (ერთი მინალთუნი,
ექვსი შაური და
ორი ბისტი) ქ. ბალის აუზზე იმუშავა კალატო-
ზმა სამველამ, გაღესა კახ-
კილი (?) ქნა, ამის სამუშაო
და ხელფასი. ორ დღეს მუშა
—8, იქს.
- 25 **ჩრმ** (ერთი მინალთუნი,
ორი შაური და
ორი ბისტი) ქ. ამ აუზისთვის კირი კოდი—14,
ფასი ყმ [ოთხი აბაზი და
ორი ბისტი) ახალი აგური
დასანაყათ და დამნაყავის ფა-
სი ტ (ექვსი შაური), იქს.
- 30 **ჩყ** (ცხრა აბაზი) ქ. ოთახს პატარა დერეფანი მო-
ვადგი. ამისი ხრსა, კალატო-
ზისა სამუშაო, სმაჭამა, მუ-
შის ხელფასი.

¹) ეს სიტყვა სტრიქონს. ზემოდან სწერია ტექსტისავე ხელით,

- 33 მ¹) (რვა თუმანი, ცხრა მინალთუნი, ორი აბაზი და რვა ფული) საბ. Verso
5. აჯ (თვრამეტი მინალთუნი) კ. მესამე ზამთარს მივე ორს მე-ბალეს პური ლიტრა—120 ახოსი (თუ: ხო[რ]ცი?) 120 ლიტრა. 1, — რნ [სამი შაური] ²⁾
10. ჩრკე (ერთი მინალთუნი და ორი შაურ ნახევარი) კ. სათავეში კიდევ წყლის მილი დამტვრეულიყო, წამხდარიყო. ამაზე იმუშავა კალატოზმა-3, მუშამ—12. ამისავე სამუშაო და სმაქამა.
15. ჩმ (ცხრა აბაზი) კ. კიდევ მეორეს წელიწადს მილი წამხდარიყო. ორს დღეს ერთმა ოსტატმა იმუშავა თავისის შაგირდით და მუშამ—4. ამათი სამუშაო და სმაქამა. ჯამი მილის დასაწყობის თიხის ფასით.
20. კ (სამი აბაზი) კ. კიდევ მილი დამტვრეულიყო, ერთმა ოსტატმა და ორმა მუშამ იმუშავა.— ოსტატის სმაქამით.
25. ფნ (თვრამეტი შაური) კ. ლობისთვინ ძეძვი ვიყიდე ზურგი—ზ, ფასი.
30. ყ (ოთხი აბაზი) კ. ლობიოს სარი ვიყიდე.
- 33 ³⁾) (სამი თუმანი) კ. მებალის საქმელი ფქვილი ლიტრა³⁾ 15, ლიტრა—1, - ტ (ექვსი

¹⁾ ეს ასოები მშ ავტორს ჰ-ავს მაგივრად აქვს სხვაგან ნახმარი. იხ. § 104. თუმცა უნდა აღინიშნოს, რომ ეს ასოები დედანში გადანასწორებზე დაწერილი ჩანს. თავისთავად ის აქ შეუძლებელი რიცხვია.

²⁾ ეს სტრიქონი დედნის ხელით და მელნიდ, მაგრამ უფრო წერილი ასოებით სწერია. ის წაშლილია ავტორის მიერვე.

³⁾ აქ ამ რიცხვსა და ქანწილს შორის, "მ ფ" წერებულა, შემდეგ წაშლილი.

⁴⁾ აქაც რაღაც რიცხვები წაშლილი ჩანს.

შაური) ამ ფასათ, — იქს. კიდევ
ლიტრა 85 იმავე ფასათ, მე-
ოთხეს ზამთარს. ¹⁾

- 5 ცკე (ორი მინალთუნი და
ხუთი ფული) ქ. ქკს 445, ამ წელს. ნკათათვეში-
და იმას აქათ საცა მილი-
წამხდარიყო და აეშალათ, ოს-
ტატზე სმაქამით და მუშის-
ხელფასით დახარჯულა შე-
მოდგომამდის.
- 10 აჭტ²⁾ (ხუთმეტი მინალთუნი
და ექვს(ი)შაური) ქ. ამ დიდ მარხოში მებაღეს პუ-
რი მივე საქმელათ შინადამ
ლიტრა ³⁾ ამ ზამთრისთვის
15 102, მეხუთეს წელს, 1 ლიტ-
რა 85 (სამი შაური) ამ ფა-
სათ- იქს. ქკს 44ი (= 1758).
- ტ (ექვსი შაური) ქ. ახალი შალთა ვიყიდე — 2.
ქ. (სამი აბაზი) ქ. ორი ბარი გავაკეთებინე. რკინის
20 ფასი და ხელფასი.
- გძსკე ⁴⁾ (ხუთი თუმანი სა-
მი მინალთუნი,
ერთი აბაზი და
ნახევარი შაური)
25 ლძმმ ⁵⁾ (ოცდაათი თუმანი,
სამი მინალთუ-
ნი, ერთი შაური
და რვა ფული)
ქ. ამას ზეითი ოთხივე ჯამი ერთათ.
იქს ლძმმ ⁶⁾
- 30 უ (ორი აბაზი) ქ. ბოლოს კედელთან გასასწორებ-
ლად მუშა — 4.

¹⁾ უკანასკნელი შვიდი სიტყვა შერბე ჩამატებული ჩანს ავტორის მიერვე.
²⁾ აქ კ-არსა და ტ-არს შორის [აჭტ], აგრეთვე ტ-არის შემდეგ რა-
დაც ასოები ჩანს წაშლილი.

³⁾ ამ სიტყვის შემდეგ რიცხვის აღმნიშვნელი ასო წაშლილია.

⁴⁾ ამ რიცხვის (გძსკე) ადგილი ანაფხეკი ჩანს

⁵⁾ ამ რიცხვსა [ლძმმ] და ქანწილის შორის წაშლილია რიცხვი

[კზ ჩვ]

⁶⁾ აქაც იგივე რიცხვი (კზ ჩვ) გადაუკეთებია [ლ ძმმ]

- 5
- უ¹⁾ (ოთხი აბაზი) ქ. ლობიოს ძეძვი ზურგი—8.
 ჯ (რვა მინალთუნი) ქ. ქ-კს 446 ამ წელიწადს კარჩხა-
 ვიყიდე ურემი — 4, ერთი
 ურემი—ც' (ორი მინალთუნი),
 ამ ფასათ.
- 3ხ (ცხრა მინალთუნი და
 ერთი აბაზი).
- 6²⁾ (რვა თუმანი?)
 [აქ საკმაო ადგილი ცარიელი დაუტოვებია და მხოლოდ
 შემდგომი კეტის შუაზე იწყებს]:
- 10 ძ (სამი მინალთუნი) ქ. სამს დღეს გუთანი, ვამუშავეთ,
 სმაჭამით.
- უ (ორი აბაზი) ქ. ძეძვი ურემი—1 კედლისთვის³⁾.
 15 ქნ (ცამეტი შაური) ქ. შილთა ვიყიდე—2, ფოცხი-
 რკინისა—1, ფასი.
- უ⁴⁾ (ოთხი აბაზი) ქ. კიდევ პატარა ბარი ვიყიდე—1,
 20 ქნკე (ცამეტშაურ ნახევარი) ქ. კიდევ ლობისთვის ძეძვი ზურ-
 გი—9.
- წვ (ოთხი მინალთუნი და
 ათიშაური) ქ. პირველს წელიწადს და მეორე
 წელიწადს ვიყიდე სარი კო-
 ნა—60, ვენახის სარი.
- ჩტ (ერთი მინალთუნი და
 ექვსი შაური) ქ. სარი და კარჩხა ურემი—1
-
- 25 აჩქე თერთმეტი მინალთუ-
 ნი, ერთი მარჩილი
 და ნახევარი შა-
 ური.
- 30 [აქაც საკმაო ადგილის გამოშვების შემდეგ ორი კეტის
 გადაწებების ადგილიდან იწყებს]:
- წხნ (ოთხი მინალთუნი და
 ხუთი შაური) ქ. ნიორი ვიყიდე თესლათ—19: ფა-
 სი ლიტრა სკე (ერთი აბაზი
 და ნახევარი შაური); იქს.

1) აქ ყ-არის წინ რაღაც ასო დაუწერია [ჩ?] და წაუშლია.

2) ეს რიცხვი წაშლილია.

3) ეს სტრიქონი წაშლილია.

4) აქ ჯამის აღმნიშვნელი რიცხვი დაუწერია. ისევ წაუშლია.

	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. ჩაბი ნერვათ ლიტრა—67. 1 ლიტრა—ლ (ექვსი ფული), იქს ფასი.
5	ცხ	(ორი მინალთუნი და ერთი აბაზი)	ქ. კიდევ ნიორი ვიყიდე ლიტრა 11 1/2, ლიტრა 1)—რნმ (სამი შაური და რვა ფარა.)
	ჩს	(ექვსი აბაზი)	ქ. ხახვის თესლი ლიტრა—1. ფასი;
10	ჩფ	(ერთი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. პრასისა ლიტრა—1, ფასი.
	ტნ	(შვიდი შაური)	ქ. ქონდარი ლიტრა—1/2 1), ფასი.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. შვიდი ლიტრა—1, ფასი.
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ. ქარხლის თესლი ლიტრა—1, ფასი.
15	ტ	(ექვსი შაური)	ქ. ქინძი ლიტრა—1, ფასი.
	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. ნესვი და საზამთრო ლიტრა —1/2 1)
	ცხნ	(ორი მინალთუნი და ხუთი შაური)	ქ. კიტრი ჩარეჭი 1 1/2 2), ფასი.
20	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. ბოლოკი ჩარეჭი—1.
	რკე	(ორ შაურნახევარი)	ქ. ნიახური სტილი—3.
	რკ	(ორი შაური და ერთი ბისტი)	ქ. რენი სტილი—2.
	რნ	(სამი შაური)	ქ. წიწმატი ჩარეჭი—1.
25	ტნ	(შვიდი შაური)	ქ. ბადრიჯანი ჩარეჭი—1.
	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. კომბოსტო სტილი—3.
	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. სტაფილოსი თესლი ლიტრა—1.
	რ	(ორი შაური)	ქ. წითელა ჩარეჭი 1/2 2).
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. სიმინდი ლიტრა—4.
30	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ლობიო ლიტრა—4.
	ტნკე	(შვიდშაურნახევარი)	ქ. კიდევ ლობიო ლიტრა—3.
	რ	(ორი შაური)	ქ. კახური ლობიო ლიტრა—1.
	ხ)		
	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. ქ. ლობიოს ფიჩხი.
35	ბუ	(ორი თუმანი და ორი აბაზი)	ქ. ამის ზემორე წერილის ქული ხარჯისა ერთათ ჯამი იქნა ლდწუ [ოცდაათოთხმეტი თუმანი, ოთხი მინალთუნი და ორი აბაზი]
40			

1) 1/2-ის გამომხატველია პატარა წრე.

1758 წ.

ქალაქი 22,5×14 სანტ. ზომისა. ორივე მხრით დაწერილი, ხელი გორჯასპი მდივნისა.

5

ლ^თ

სეიდაბათის ბაღზე დანახარჯის ნუსხა არის.

10

ქ. ქქს. უმა ლეინობისთვის :იჲ: ამ თარხისში სეიდაბათის ბაღის მუშაობას რომ ხელი მივყავ, მას აქათ რაც ამ ბაღზე დამეხარჯა, თუ წყლის მოყვანაზე, ამ თარხლის—ქქს :უმე: აპრილის :ია: ამდონს გასულამდის, დანახარჯის ჯამები არის.

15

ც^ქ (რვა თუმანი, ხუთი მინალთუნი და ექვსი შაური)

ქ. რაც წყლის მოსაყვანი მილი მეყიდნა ან ოსტატს ემუშაინა, სმითა და ჭამით, სამუშაოთი, ან მუშის სამუშაოთ კლდის გაკაფაზე, თუ მიწის გათხრაც და დაწყობაზე დახარჯულიყო. ჯამი.

20

მ^ლნ (რვა თუმანი და ხუთმეტი შაური)

ქ. ბაღის გალაგნის მასალის მოსაზიდავით, კედლის ასაშენებლათ, ოსტატის ხელფასათ სმაჭამით, მუშის სამუშაოთი, ბაღის ღორღის გასაყრელისა, გასასწორებელის მუშის ფასით, ხარჯის ჯამი-თავით ბოლომდის კედელზე.

25

30

გ^ხ6 (სამი თუმანი, ექვსი მინალთუნი და ერთი შაური)

ქ. ოთახი გავაქეთე ორის დერეფნით; ამის კედლების მასალის მოსატანათ ულაყის ქირა, ოსტატის სამუშაო სმაჭამით, მუშის სამუშაოთი და სახურავის ტივის ხით. ყველათ დაიხარჯა.

35

40

ც^{უნ}ლ (ორი მინალთუნი ცხრა შაური და ექვსი ფული)

ქ. აუზის ქახკილი ვაქნვეინე, ამა-

ზე დაიხარჯა კირი, აგური, ქვიშა, ოსტატის და მუშის სამუშაოთი, სმაჭამით.

5 ზც (სამი თუმანი და ორი მინალთუნი)

ქ. პირველს წელიწადს და მეორეს წელიწადს ორს მებაღეს ზამთარში რვა-რვა თავისათვის საკმელათ მივე პური კოდი :ლბ.; ამისი :ა: ლიტრა. რ (ორ შაურათ) ამ ფასათ, იქს ჯამი ფასისა.

10

ზძღნ (ორი თუმანი, სამი მინალთუნი და ხუთმეტი შაური)

ქ. მესამე ზამთარს ორს მებაღეს მივე საკმელათ სულადი კოდი :ითა.; ამისი ლიტრა :ა: ფასი—რკე (ორ შაურ ნახევარი) იქს ჯამი.

15

20 ზ (სამი თუმანი)

ქ. მეოთხეს ზამთარს მივეც ორს მებაღეს პური ლიტრა :რ: ამისი :ა: ლიტრა ფასი. ტ (ექვსი შაური) იქს ფასის ჯამი.

20

25 აკტ (ხუთმეტი მინალთუნი და ექვსი შაური)

ქ. მეხუთეს ზამთარს ორს მებაღეს პური ლიტრა :რბ: ამისი, :ა: ლიტრა ფასი. რნ (სამი შაური), იქს ჯამი.

25

30 კტ (ხუთი მინალთუნი და ექვსი შაური)

ქ. ამ თარიღამდის ბარზე, შალთაზე, ფოცხზე და რკინის იარაღზე დახარჯულა ფასით, თუ საკეთებელათ.

30

35 ძნკე (სამი მინალთუნი და ერთი შაურ ნახევარი)

ქ. კედლის შემოსალობავათ ძეძვის ფასი დახარჯულა.

35

d (სამი მინალთუნი)

ქ. პირველზე სამღღეს გუთანი ვამუშავე, სმაჭამით. ფასი.

40 აძყ (ერთი თუმანი სამი მინალთუნი, და

40

- ოთხი აბაზი) ქ. პირველიდამ ამ თარიღამდისინ
სარისა და კარჩხის ფასათ
დახარჯულა.
- 5 53ყ (ერთი თუმანი ცხრა მი-
ნალთუნი და
ოთხი აბაზი) ქ. პირველს წელიწადს ყოვლის ფე-
რის თესლი და ნერგი მიყი-
დნია, ფასების ჯამი.
- 10 ქ. იქნა ამ სიქის ხარჯის ჯამი ერთათ ლღწუ |ოცდა თო-
თხმეტი თუმანი, ოთხი მინალთუნი და ორი აბაზი|
ხილნარის ფასი ხომ არა სწერია და არც ჩემის გარჯი-
ლობისა და ბატონის სამსახურის მოცდენისა, რომ
კარზე რამდონს საქმეს მოვცდენივარ ამის მიხეზით.

ს ა ბ უ თ ი № 3675

15 18 ს.
(d H) საქ. მუხ. ხელნაწ, განყ. დაწერილია შავი მეღნიბო ლურჯი
ქალაღდის ნაგლეჯზე. ზომ. 11x9 სანტიმ., საბუთი დაუთარიღებე-
ლდა. ხელის მიხედვით მიეკუთვნება მე-18 საუკუნის დამღვეს.

ღრმა სახლის ხარჯი

- 20 ძქ (თვრამეტი აბაზი) ქ. იე: მუშა :ვ: დღეს პურით.
შკ (თვრამეტი შაური და
ერთი ბისტი) ქ. :დ: მუშა :ა: დღეს პურით.
შპ (თვრამეტი შაური და
ერთი ბისტი) ქ. :დ: მუშა :ა: დღეს პურით.
- 25 ყ (ოთხი აბაზი) ქ. :ა: კალატოზი შაგირდით.
ჩს (ექვსი აბაზი) ქ. :ბ: ხურო.
ჩს (" ") ქ. :ვ: მუშა :ა: დღეს პურით.
სნ (ხუთი შაური) ქ. :ა: თუნგი ღვინო.
სი (აბაზი და ორი ფული) ქ. სამარხო პურდ, მწვანელი.
- 30 ყ (ოთხი აბაზი) ქ. :ა: კალატოზი.
ჩს (ექვსი აბაზი) ქ. :ვ: მუშა პურით.
სნ (ხუთი შაური) ქ. :ა: თუნგი ღვინო.
ს (აბაზი) ქ. სამარხო პური და მწვანელი.
წს (ოთხი მინალთუნი და
ერთი აბაზი) ქ. :ვ: ტივის ხე.
- 35 ყ (ოთხი აბაზი) ქ. :ბ: მუხის ხე.
ჩ (ხუთი აბაზი) ქ. :დ: მუშა.
ყ (ოთხი აბაზი) ქ. :ა: კალატოზი შაგირდით.

	ჩს	(ექვსი აბაზი)	ქ. :ბ: ხურო.
	ქ	(სამი აბაზი)	ქ. ამათი სასმელ-საქმელი.
	ჩფ	(ერთი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. :ვ: მუშა.
5	ხნ	(ხუთი შაური)	ქ. :ა: მუშა.
	ჩ	(ხუთი აბაზი)	ქ. :ა: კალატოზი.
	ხნ	(ხუთი შაური)	ქ. :ა: თუნგი ღვინო.
	რნ	(სამი შაური)	ქ. სხვა ხორავი.
	ჩ	(ხუთი აბაზი)	ქ. :დ: მუშა.
10	ღნ	(ხუთმეტი შაური)	ქ. :გ: მუშა ხეების მოსატანათ.
	ხნ	(ხუთი შაური)	ქ. კიდევ ხეების მოსატანათ.
	ჩ	(ხუთი აბაზი)	ქ. :ა: კალატოზი.
	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ. :დ: მუშა.
	ჩს	(ექვსი აბაზი)	ქ. :ბ: ხურო.
15	ჩსნ	(ერთი მინალთუნი და ხუთი შაური)	ქ. ამათი სასმელ-საქმელი.
	ქქ	(ხუთი მინალთუნი და სამი აბაზი)	ქ. :ზ: ხე ბალიდამ ფიჭვისა.
	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. :ბ: სტილი ლუსმანი.
20	ღ	(თოთხმეტი შაური)	ქ. :გ: მუშა.
	ღ	(" ")	ქ. :გ: მუშა.
	ჩფ	(შვიდი აბაზი)	ქ. :ბ: ხურო თავის ხორავით.
	ღ	(თოთხმეტი შაური)	ქ. :გ: მუშა.
25	ძს	(თექვსმეტი აბაზი)	ქ. :დ: ხურო თავის სასმელ-საქმელით.
	შკ	(თვრამეტი შაური და ერთი ბისტი)	ქ. :დ: მუშა. ქ. :ბ: მუშა :უნი (ცხრა შაური და ორი ფული).
30	ღძულ*	(ოთხი თუმანი სამი მინალთუნი ორი აბაზი და ექვსი ფული).	

ს ა ბ უ თ ი № 3519.

18 ს.

35 (d H) საქ. მუხ. ხელნაწ. განყ. დაწერილია ლურჯ თაბახიან ცალ-ფურცელზე, ზომ. 34×22 სანტიმ., რომლის ჭვირნიშანი კარგად არ იკითხება. ხელის მიხედვით ეს საბუღი უნდა ვკუთვნოდეს მე-18 ს-ის დამლევს. ფურცელი სიგრძივ ორადაა გაკეცილი და ტექსტი მხოლოდ თავსებულია მხოლოდ ერთ კაბადონზე.

*) ეს (ჯამი?) ოდნავ განსხვავებული მელნითაა დაწერილი.

რაც სამთავროს ეკლესიისთვის გაკეთებულა რამე, ამის
ბოლოს სწერია.

- 5 **ჲ** (ხუთმეტი თუმანი) ქ. სასახლე დაიქცა, ავაშენე ჭერი და კედლები, თხუთმეტი თუმანი დაიხარჯა.
- 10 **ჲ** (შვიდი თუმანი) ქ. კალატოზსა, გაჯსა და ალიზში რომელიც უმი აგური იყო და დამწვარიც, ამაებში მისცემია შვიდი თუმანი.
- 10 **ჲ** (თვრამეტი თუმანი) ქ. საკირე დავწვი, თვრამეტ თუმანათ დამიჯდა.
- ჲ** (ორი თუმანი) ქ. ორი თუმანიც გოგიტა იმერელმა შეგვიჭამა საყდრის სამუშაოთა.
- 15 **ჲ** (ორი თუმანი) ქ. ორი თუმანიც საკირის დასაწვავათ მივეც.
- ჲ** (ათი თუმანი) ქ. მეაგურეს გასპარას მივეც ხუთ თუმან ნახევარი თეთრი და ოცდა ათი კოდი პური. ოცდა თვრამეტი ოქროც დავკარგე.

20

ნ (ორმოცდა თოთხმეტი თუმანი)

ს ა ბ უ თ ი № 328.

25 1769 წ.

საქ. ცენტრ.-არქივის ძველ საბ. განყ.; წარმოადგენს ლეონ ბატონიშვილის ხარჯის ნუსხას. საბუთი დედანია.

30 ქკს: უნზ: ამ წელს ქრისტიშობის: გ: გასულს მელიქს ავეტიქაზე სამის თუმნის ბარათი უბოძა ივანეს. ეს თეთრი ზურაბისაგან და გლახა კოტეტისაგან მომეზარა მე მანუჩარს.

30 **ძ** (სამი მინალთუნი და ერთი მარჩილი) ქ. ეს სამი თუმანი მელიქმა პენტელას შვილს გიორგის შეგვაპირა. დარჩა გიორგაზე.

35 **ბ** (ორი თუმანი და ორი მინალთუნი) ქ. ბ: ადლის ისფერის მაუდის ფასათ ტოტლას შვილს მიკირტუმას მივე.

- ს (ერთი აბაზი) ქ. ა: ლიტრა ფიჩხული დალაქის კელით.
- რ (ორი შაური) ქ. ა: კერასი თან წასაღებათ.
- ს (ერთი აბაზი) ქ. ა: გლახას თავისი კელით უბოდა.
- 5 ც (ორი მინალთუნი) ქ. ა: ხანჯლის ფასათ ზაზა გაბა- შვილის კელით მიეცა.
- ჩფ (ერთი მინალთუნი და ათი შაური) ქ. ი: თუნგის ღვინის ფასათ და- ლაქს მივე სარდლის გარეთ სასახლეში რომ ბძანდებოდა სადილათ.
- 10 უ (ორი აბაზი) ქ. ციხიდან რომ მობძანდებოდა გლახებს უბოდა.
- 15 ქ. იქნა ამისი დანახარჯის ჯამი სამი თუმანი.

იქნება ამისი ნახევარი აჭ (ხუთმეტი მინალთუნი).

ქკს: უნზ:

ბეჭედი: „ლეონ“.

20

ს ა ბ უ თ ი ი ჯ ჰ ჰ

1770 წ.

ცენტრ. არქ. ძვ. საბ. განყოფილებიდან. წარმოადგენს ბატონიშვილი ლეონის ხარჯის ნუსხას. საბუთი დედანია.

25 ქკს. უნზ: ამ წელს ყულუაშვილის ბაღდასარასაგან ექვსი მინალთუნი მოერთვა, ეს იმის ხარჯის ნუსხა არის.

- ც (ორი მინალთუნი) ქ. თეიმურაზ მელიქიშვილთან და- პატიყებული ბძანდებოდა და გადასაყარათ მიირთვა.
- ჩ (ერთი მინალთუნი) ქ. შანშეს მარიფათით აბრამ მღდელს ვალში მისცემია.
- 30 ს (ერთი აბაზი) ქ. შანშეს მარიფათით გლახებს მისცემია.
- ს (ერთი აბაზი) ქ. ფალავანდიშვილს გლახას ქათ- მის ფასად მისცემია.
- 35 ჩს (ორი მარჩილი) ქ. გლახა როჭიკაშვილის ქორწილ- ში შაბაშათ მიირთვა.

- 5
- უ (ორი აბაზი) ქ. თვითონ მიირთვა აბაზებათ.
 ხ (ერთი აბაზი) ქ. ყურძნის სასყიდლათ დალაქს მისცემია.
 ყ (ოთხი აბაზი) ქ. თვითონ მიირთვა თავის სადგომს.
 ქ. იქნა ამ ნუსხის დანახარჯის ჯამი ექვესი მინალთუნი, იქნება ამისი ნახევარი :d: (სამი მინალთუნი) ამდენი.
 ქრისტიშობის :თ: ქკს :უნთ:
 ბეჭედი: „ლეონ“.
- 10

ს ა ბ უ თ ი № 327.

- 1771 წ.
- 15 ცენტრ. არქ. ძვ. საბ. განყ.; წარმოადგენს ბატონიშვილი ლეონის ხარჯის ნუსხას. საბუთი დედანია.
- ქკს :უნთ: იანვრის :გ: ამდენს, ბატონიშვილს ლეონს ამირალას შვილმა თამაზამ ოთხის ფლურის მაგიერათ რვა მინალთუნი და ოთხი აბაზი მოართო. ეს ხმის ნუსხა დანახარჯისა.
- 20 ც (ორი მინალთუნი) ქ. თითონ მიირთვა პაპა მწერლის პატარა ოთახში თეთრი.
 ჩ (ერთი მინალთუნი) ქ. ე: თუნგი ღვინის ფასათ მიმაცემინეს.
 ხ (ერთი აბაზი) ქ. თვითონ მიირთვა მედიდანზე გლახის საბოძებლად.
 ხ (ერთი აბაზი) ქ. ბატონს მიერთვა განძანაკისათვის შანშეს მილახვარბაშის ხელით.
- 25
- 30 ხ (ერთი აბაზი) ქ. ბატონის ბძანებით როკიკაშვილს ბეციას ერბოს სასყიდლათ მივე.
 ხ (ერთი აბაზი) ქ. ა: გლახას უბოძა.
 ქ (ხუთი მინალთუნი) ქ. თითონ მიირთვა პაპა მწერლის სახლის ბანზე ქალაღლით.
- 35 ამ ნუსხის დანახარჯის ჯამი არის რვა მინალთუნი და ოთხი აბაზი. იქნება ამისი ნახევარი :წუ: (ოთხი მინალთუნი და ორი აბაზი) ამდენი.
 ბეჭედი „ლეონ“.

1771 წ.

d. h. საქ. მუხ. ხელ. განყ.

5 ქკს :უნთ: ამ წელს თებერვლის :ე: ბატონისშვილს ლეონს
დავით ერისთვისაგან ხუთი თუმანი მოერთვა. ეს იმის დანა-
ხარჯი ნუსხა:

	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. ერთ გლახას თავისის ხელით უბოძა.
	რ	(ორი შაური)	ქ. თვითონ განძანაკათ მი(ე)რთვა დავით კვანჭახაძეს ხელით.
10	ტ	(ექვსი შაური)	ქ. ერთი თბთბრის მაყაში ვიყიდეთ.
	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. ათი თუნგი კახურის ღვინის სყიდვა ბძანა გოგია შიგამდეგის მარიფათით.
15	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. ერთი თუნგის კახურის ღვინის გლახა კოტეტს მივე.
	რ	(ორი შაური)	ქ. ერთი ჩარეჟის ყველის-სასყიდ- ლათ გოგია შიგამდეგს მივე.
20	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. ერთი ყალმუხის საყალმეს ფა- სათ მელიქის შვილს აშხარ- ბეგს მივე.
	ცრ	(ორი მინალთუნი და ორი შაური)	ქ. ორი თუმნის სარგებლათ სეფე ბახჩას მივე.
25	წ	(ხუთი მინალთუნი)	ქ. თავისის კელით ივანე მოლარეს მივე წვრილათ დასახარჯა ვათ.
	რ	(ორი შაური)	ქ. განძანაკისათვის მი(ე)რთვა მაი- სურაძეს კელით.
30	ფ	(ათი შაური)	ქ. გლახა კოტეტს მივე მღვდლის მისაცე(მად).
	წ	(ოთხი მინალთუნი)	ქ. ერთი ლიტრა მისრიდნის შაქა- რი ვიყიდე.
35	ჭ	(ხუთი მინალთუნი)	ქ. ბატონის ბძანებით ჰქეიმ ოსე- ფას შვილს, აქიმს აღას მივე.
	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ბატონის შვილს არჩილს იხვი მოერთმევენა; იხვის მომყვანს უბოძა.

მეორე სვეტზე:

	ცფ	(ორი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. 20 თუნგის ღვინის ფასათ გამდლის წირვისათვის გაბაშვილს ზაზას მივე.
5	ბ	(ერთი აბაზი)	ქ. თავის ძმის იულონის დალაქს თავმოსაპარსათ.
	ბ	(ერთი აბაზი)	ქ. თავის კელით ჰალისტეფანას უბოძა.
10	ბ	(ერთი აბაზი)	ქ. ერთ გლახას უბოძა.
	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. თვითონ მირთვა უზალთუნებათ.
	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. ერთი ჩარეკის ერბოს ფასათ ბეციას მივე.
15	რ	(ორი შაური)	ქ. თვითონ განძანაკისათვის ებძანებინა ავალიშვილის მეითრის კელით მიერთვა.
	ტბ	(შვიდი შაური)	ქ. ერთი წყვილი შავი ქოში ფარეში თამაზასათვის.
20	ხ	(ერთი აბაზი)	ქ. ორი ქათმის ფასათ ქორებისათვის ბოხჩაყორჩის მაჩაბლის კელით.
	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. თამარს ნახშირის ფასათ უბოძა გლახა კოტეტიშვილის კელით.
25	ბ	(ერთი აბაზი)	ქ. ერთ გლახას უბოძა თავის კელით.
	ჩბ	(ორი მარჩილი)	ქ. როჭიკას შვილის კელით მიერთვა.
	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	თვითონ მიერთო პაპა მწერლისაგან. მე მივე.
30	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. ერთი დასტა ქალადი.
	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. ერთი ჩარეკი მისრიდნის შაქარი.
	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. თვითონ მი(ი)რთვა და გლახას უბოძა მაჩაბლის შვილის კარზე.
35	ნ	(ერთი შაური)	ქ. ივანე მოლარეს სეტყვით ნაზირის კაცს მივე.
40	ცრ	(ორი მინალთუნი და ორი შაური)	ქ. ერთ ნახევარი თავი საკუნკულე ივანე დოლოენჯის ქალის დასანათლავათ.

- ჩფ (ერთი მინალთუნი და ათი შაური) ქ. ნახევარი ლიტრა წმინდა სანთელი.
- 5 ქ (ერთი მარჩილი) ქ. ერთი დიდი ჩითმერდინის კელსახოცი.
- აბს (თორმეტი მინალთუნი და ერთი აბაზი) ქ. მღვდლებზე საყდარში დაიხარჯა. [აქ ქალაღდი გადაჭრილია და ტექსტს აკლია].
- verso
- 10 ჩ (ერთი მინალთუნი) ქ. ცხენის იარაღისათვის მაზმანს მივე.
- ს (ერთი აბაზი) ქ. ერთი თუნგის ლვინის სყიდვა ბძანა.
- ს (ერთი აბაზი) ქ. თვითონ გლახას უბოძა.
- 15 აქ გაურკვეველი ხელ რთვაა ამ საბუთის დამწერისა.
- ქვევით ტექსტის ხელით: ქ. ჩვენ ბატონისშვილს ლეონს, ამ ნუსხით რაც დანახარჯი არის, ყაბული გვაქვს. ჯამი არისე (ხუთი თუმანი) ამისი ნახევარი იქნება გქ (ორი თუმანი და ხუთი მინალთუნი), ამდენი. ქკს :უნთ:

ბეჭედი ასო მთავრულით: „ლეონ“.

ს ა ბ უ თ ი ი. № 886.

25 18 ს.

საქ. ცენტრ. არქ. ძველ საბუთთა განყოფილებიდან. საბუთი თავ-ბოლო-ნაკლულია. ხელისა და შინაარსის მიხედვით ესეც ლეონ ბატონისშვილის ხარჯის ნუსხაა.

. . . . (აკლია) . . . თავის ხელით

- 30 უ (ორი აბაზი) ქ. თავის ოსტატს ქალს უბოძა.
- ჩტ (ორი მარჩილი და უზალთუნი) ქ. ე: სტილი სპილენძი თუნგის გასაკეთებლათ, სპილენძის ფისი და ხელფასი.

	ს	(აბაზი)	ქ. ე: გელაქნურის სყიდვა ბრძანა.
	ს	(აბაზი)	ქ. ბ: გლახას უბოდა.
	ბ	(შაური)	ქ. ა: გლახისათვის დალაქის ხელით უბოძებია.
5	სბ	(ხუთი შაური)	ქ. ე: გლახას უბოდა მეიდანზე.
	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. გლახა თურმანიძეს ჩოხის ფასათ უბოდა.
	რკე	(ორშაურნახევარი)	ქ. ა: თუნგი ღვინო აფხაზის კელით ისყიდვა.
10	კე	(ნახევარი შაური)	ქ. ა: სტილი ნიგვზის ფასათ მივე.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. მეაბანოებს მივე.
	შ	(თვრამეტი შაური)	ქ. ა: ნაბადი უყიდვ მიმინოსათვის.
	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. ა: ქათმის ფასათ ლალას მივე.
	ტბ	(შვიდი შაური)	ქ. გ: ჩარეკი და ნახევარი მოხარშული ფიჩხული.
15	სბ	(ხუთი შაური)	ქ. გ: ჩარეკი მოხარშავი ფიჩხული.
	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. ორს გლახას თავისის კელით უბოდა.
20	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. 0: ლიტრა მოხარშული ხრამული ფიჩხული ზურაბას კელით.
	ქ	(მარჩილი)	ქ. ა 0: ლიტრა მოხარშული ხრამული ფიჩხული ზურაბას კელით.
25	ქ	(მარჩილი)	ქ. მეაბანოებს უბოდა.
	ს	(აბაზი)	ქ. მეაბანოე დავითას ქისის ფასად მიეცა.
	რ	(ორი შაური)	ქ. ე: გლახას მიეცა აბანობის გზაზე.
30	უნ	(ცხრა შაური)	ქ. ხმელი მოხარშულის თევზის სყიდვა ებძანა.

(სხვა აკლია)

ს ბ უ თ ი № 326

1777 წ.

35 საქ. ცენტრ. არქ. ძველ საბუთთა განყოფილებიდან. საბუთი წარმოადგენს ლეონ ბატონიშვილის ხარჯის ნუსხას. დედანი.

ქკს უფე:, მისის :ბ: ბატონის ნაბოძები თეთრი ბატონის-შვილისათვის მოწებარა ადამ ყარაგოზიშვილისაგან ათი თუმანი და ამისი ხარჯი ნიშნულად ამას ქვევით სწერია.

	აჰ	(თუმან ნახევარი)	ქ. ხაბაზებს თავიანთ ვალში მივეც.
	აჰ	(თუმან ნახევარი)	ქ. ნალბანდებს თავიანთ ვალში მივეც.
5	აჰ	(თუმან ნახევარი)	ქ. სარაჯებს თავიანთ ვალში მივეც.
	ხ	(ექვსი მინალთუნი)	ქ. მაზმანებს თავიანთ ვალში მივეც.
	ა	(თუმანი)	ქ. მესანთლეს თავიანთ (sic) ვალში მივეც.
10	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. ფალანდუზს თავიანთ ვალში მივეც.
	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. კაბის მასალა დარ(ა)ისა.
	ძ	(სამი მინალთუნი)	ქ. ქარხნის ჭურჭლის დასაკაღავი.
15	შ	(თვრამეტი შაური)	ქ. 0: ლიტრა ბამბა კიკოლას ხელით.
	ხ	(ერთი აბაზი)	ქ. დალაქს სამართებლის დასაჩარხავათ.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ცხენების ბალახისათვის.
	ხ	(ერთი აბაზი)	ქ. ბრმა ივანეს მივეც.
20	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ქარხნის შეშისათვის ბეციას.
	ძ	(სამი მინალთუნი)	ქ. ფარეშებს ორს ნაბდის ფასათ.
	ნ	(შაური)	ქ. ა: გლახას.
	ნ	(შაური)	ქ. ა: გლახას კიდევ.
	ხ	(აბაზი)	ქ. ბილანის შვილის ხელით.
25	ხ	(აბაზი)	ქ. ფილიპეს ხელით.
	ნ	(შაური)	ქ. ჯამასპის ხელით.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. ყალამდარს მურადას წალის ფასათ.
	ხ	(აბაზი)	ქ. გლახისათვის კიდევ.
30	ხ	(აბაზი)	ქ. კიდევ მათხოვრებს უბოძა.
	ხ	(აბაზი)	ქ. ნინია ზაალიშვილს..
	ქ	(მარჩილი)	ქ. დიმიტრი ჯავახიშვილს.
	ხ	(აბაზი)	ქ. გზაზედ მათხოვარს უბოძა.
35	ბ	(ორი თუმანი)	ქ. ხურდა ბართით არის დახარჯული.
			ქ. ამის ჯამი იქნა ცხრა თუმანი ექვსი მინალთუნი და თერთმეტიშაური იქნება ამისი ნახევარი დჰსნკე (ოთხი თუმანი, ხუთი მინალთუნი და ხუთ-
40			

შაურმახვეარი) კა: მაისის :კა:
ქკს :უფე:

ბეჭედი: „ლეონ“:

- | | | |
|----|-------------------|---|
| 5 | ხ (აბაზი) | ქ. გლახას უბოძა. |
| | ს (აბაზი) | ქ. სანთლის ფასათ სოლომანის კე-
ლით. |
| | ც (ორი მინალთუნი) | ქ. მოლარეთ ხუცეს ივანეს მივე. |
| | უ (ორი აბაზი) | ქ. ქსნის საერისთოელს ტყვეს
მივე. |
| 10 | ქქ (მარჩილი) | ქ. თიანელს კაცს მივე შველის მო-
სართმევათ. |
| 15 | | ქ. იქნა ამ მეორე ნუსხის ჯამი სა-
მი მინალთუნი და ორი აბა-
ზი; იქნება ამის ნახევარი: ჩღ
(ერთი მინალთუნი და თოთხ-
მეტი შაური) ამდენი. თიბა-
თვის :დ: ქკს უფე:
ბეჭედი: „ლეონ“. |

ს ა ბ უ თ ი № 334.

20. 1777 წ.

საქ. ცენტრ. არქ. ძვ. საბ. განყ., წარმოადგენს ლეონ ბატონიშვილის ხარ-
ჯის ნუსხას. დედანი.

- ლ-ით იანვრის დამდეგს ქკს :უფე:, ბატონიშვილის ლეონ-
ნის ბძანებით გიორგი მოძღვრისაგან მომებარა თორმეტი მი-
ნალთუნი და ეს ამისი ხარჯი არის.
- | | | |
|----|----------------------------------|--------------------------------|
| 25 | ქ (ხუთი მინალთუნი) | ქ. ბესარიონ გაბაშვილს მივეც. |
| | ჩხ (ორი მარჩილი) | ქ. შანშე დავითიშვილს მივეც. |
| | ფ (ათი შაური) | ქ. ფიჩხულის სასყიდლათ მივეც. |
| 30 | წრ (ოთხი მინალთუნ-უზალ-
თუნი) | ქ. ივანე მოლარეთ ხუცესს მივეც. |
| | უ (ორი აბაზი) | ქ. ფიჩხულისათვის მივეც. |
| | ჩქ (რვა აბაზი) | ქ. დავითს ლვინის ფასათ მივეც. |
| | ს (ერთი აბაზი) | ქ. მათხოვარს უბოძა. |

ჩ (ერთი მინალთუნი) ქ. სოლომონ მღვდელს, გაბაშვილის ხელით.

5

ქ. მანუჩარ მდივანო, ეს შენთან დაგვიხარჯავს ამ ნუსხით სულიქნება ჯამი თოთხმეტი მინალთუნი. იანვარს :ი: ქკს :უფე:

ბეჭედი; „ლეონ“.

ს ა ბ უ თ ი № 337.

1777 წ.

10 საქ. ცენტრ. არქ. ძველ საბ. განყ. წარმოადგენს ლეონ ბატონიშვილის ბრძანებას. დედანი.

ქ. მდივნის შვილო მანუჩარ, დურგალს არაქელას თავის შაგირდით ათის დღის სამუშაოთ ოთხი მინალთუნი და ათი შაური მოეც. იქნება ამისი ნახევარი ცხნ (ორი მინალთუნი და ხუთი შაური). რომ მისცე, ყაბზი მოაწერინე. თიბათვის :იე: ქკს :უფე:

ბეჭედი: „ლეონ“.

ს ა ბ უ თ ი № 296

1778 წ.

20 საქ. ცენტრ. არქივის ძველ სბუთთა განყოფილებიდან. წარმოადგენს ლეონ ბატონიშვილის ხარჯის ნუსხას. დედანი.

ქკს :უფე: ამ წლის აპრილის :ით: დაწერილის ბატონის-შვილის ლეონის წერილით ერთაწმინდის განწესებისათვის რაც მიმიცია.

25 ჰ (ცხრა მინალთუნი) ქ. თ: თუნგი ზეთი პირველ ნახევარ წლისთავის.

წყ (ოთხი მინალთუნი და ოთხი აბაზი)

ქ. ა ო: (ლიტრა) წმინდა სანთელი.

ფ (ათი შაური)

ქ. ო: ჩარეჟი საკმელი.

30 ჩ (მინალთუნი) ქ. საწირავი.

ქკს :უფე: ამ წლის ენკენისთვის :ა: ქკს :უფე: ამ წლის თებერვლის გასვლამდინ იქნება თვე :იპ:; ამისი განწესება.

- გ ს ნ (ორი თუმანი და ხუთი შაური) ქ. კზ: თუნგი ზეთი; ა:—ლნ (ხუთმეტი შაური).
- 5 ა ძ ფ (ცამეტ მინალთუნ ნახევარი) ქ. დ 0: ლიტრა წმინდა სანთელი ა:—ძ (სამი მინალთუნი).
- ჩ ტ ნ (ერთი მინალთუნი და შვიდი შაური) ქ. ა 0: ჩარეჯი საკმელი.
- ძ (სამი მინალთუნი) ქ. საწირავი.
-
- 10 ქ კ ს :უფა: ამ წლის მარტის :ა:, ქ კ ს :უფათ: ამ წლის თებერვლის გასელამდინ იქნება თვე ;იბ:, ამისი განწესება:
- ა ჯ (თვრამეტი მინალთუნი) ქ. ის: თუნგი ზეთი; ა:—ჩ (მინალთუნი).
- 15 ა ც (თორმეტი მინალთუნი) ქ. ვ: ლიტრა წმინდა სანთელი ა:—წ (ოთხი მინალთუნი).
- ჩ (ერთი მინალთუნი) ქ. ა: ჩარეჯი საკმელი.
- ც (ორი მინალთუნი) ქ. საწირავი.

ს ა ბ უ თ ი № 330

- 20 1778 წ.
საქ. ცენტრ. არქ. ძველ საბ. განყ.; წარმოდგენს ლეონ ბატონიშვილის ხარჯის ნუსხას. საბუთი დედანია.
- ა (ერთი თუმანი) ქ. ა: ბარათით მიზანდრის შვილის ოჭანეზასაგან მომბარდა.
- 25 ა ც (თორმეტი მინალთუნი) ქ. ა; ბარათით კიდევ მიზანდრის შვილის ოჭანეზასაგან.
- ფ (ხუთი თუმანი) ქ. თავყელის შვილის ოთარის მორთმეული თეთრი მომბარდა.
- 30 ა ჭ (ხუთმეტი მინალთუნი) ქ. ბერძნის შვილის გოგიასი და ნინიასაგან მორთმეული.
-
- შეიქნა ამ ოთხი ყალბით მობარებულის თავლის ჯამი რვა თუმანი და შვიდი მინალთუნი. ეს რვა თუმანი და შვიდი მინალთუნი როგორც დახარჯულა, ამას ქვეით წერილით არის გამოცხადებული.
- 35 ე ჭ (ხუთი თუმანი და ხუთი მინალთუნი) ქ. დუშეთიდან გამოგზავნილი ნაუას შვილისა და ამის ხელით

ზაზა გაბაშვილს მუხრანს მიჰ-
ბარდა.

	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ.	ბატონის რძლისთვის ქათმის ფასათ მივე.
5	ჯ	(რვა მინალთუნი)	ქ.	ნინიას, სვიმონა გლახას და ჯამასპის ნაბდის ფასათ მივე.
	ჩ	(მინალთუნი)	ქ.	ქერისათვის მივე დარჩიას.
	წყ	(ოთხი მინალთუნი და ოთხი აბაზი)	ქ.	დიმიტრის და ივანეს ნაბდის ფასათ მივე.
10	კ	(შვიდი მინალთუნი)	ქ.	ალდოასშვილისათვის ორჯე ყაწიმი ვიყიდე.
	ძ	(სამი მინალთუნი)	ქ.	ამისათვისვე ხმალი ვიყიდე.
	ხ	(აბაზი)	ქ.	ქათმისათვის ბეციას.
15	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ.	ღვინის ფასათ.
	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ.	თვითონ მიირთვა.
	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ.	ქერისათვის მივე დარჩიას.
	შ	(თვრამეტი შაური)	ქ.	ღვინისთვის მივე.
	ქ	(ერთი მარჩილი)	ქ.	აქიმ დედაკაცს მივე.
20	ჩხ	(ორი მარჩილი)	ქ.	ყულუხჩეებს ქერის ფასათ მივე.
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ.	შეშისათვის მივე.
	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ.	ქერისათვის მივე.

ქ. იქნა ამ ხარჯის ჯამი რვა თუმანი და შვიდი მინალთუნი, რომ თავლი და ხარჯი სწორეთ არის, რომ ერთმანერთზე მეტ-ნაკლებობა არა აქეთ. თებერვლის :კზ: კეს :უფე:

ბეჭედი: „ლეონ“.

ს ა ზ უ თ ი № 332.

1778 წ.

30 საქ. ცენტრ. არქ. ძველ. საბ. განყ.; წარმოადგენს ბატონიშვილ ლეონის ხარჯის ნუსხას. საბუთი დედანია.

ქ. რაც ბატონიშვილს ლეონს უბარათოთ ჩემგან დაუხარჯამს, ამას ქვევით სწერია.

35 კ (შვიდი მინალთუნი) ქ. თვითან მიირთვა თეთრათ.

ცხ (თვრამეტი აბაზი) ქ. ა 0: ჩარექი საია: ქუდათ.

ჯქ (რვა მინალთუნი და სამი აბაზი) ქ. ბატონის რძალს დაუხარჯამს.

	ჩხ	(ორი მარჩილი)	ქ. გ: ტილო საჯარამეთ.
	ძრ	(სამი მინალთუნი და ორი შაური)	ქ. ა: ახალუხის ქობა, სარჩული და ბანბა.
5	ჩუ	(შვიდი აბაზი)	ქ. დეკანოზიშვილს ფილიპეს ერთი ლეინი.
	ძშ	(სამი მინალთუნი და თვრამეტი შაური)	ქ. ლურჯის მაუდის კაბის მასალა.
10	ჯ	(რვა მინალთუნი)	ქ. ბ: ნიმთანა ყვითელი დარაია.
	ჩყ	(ცხრა აბაზი)	ქ. ამისი სარჩული, ბანბა, ძაფი.
	აჯ	(თვრამეტი მინალთუ- ნი)	ქ. ა: სურათის ჩითის სუფრა და ორი თეთრი სუფრა თავისის მასალათ.
15	კ	(შვიდი მინალთუნი)	ქ. ა: ტოლული განჯის დარაია.
	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. ჩიბუხის თავის საფერავათ.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ბ: ქათმის ფასათ.
	ხ	(ერთი აბაზი)	ქ. ქოჩაკი ავეტიქას ახალი თევ- ზისა.
20	ხ	(ერთი აბაზი)	ქ. ღვინისათვის.
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ. გ: საპალნე გაჯი.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. ასის აგურისათვის.
	ქ	(ერთი მარჩილი)	ქ. დ: მუშისათვის.
	ბ	(ორი თუმანი)	ქ. ვვთვიმე წინამძღვრის სახსარში.
25	აძ	(ცამეტი მინალთუნი)	ქ. 0: ბუთა დარაიას სარტყელი.
	ცქ	(ცამეტი აბაზი)	ქ. ა: შეკერილი საის ქუდი.
	აწყ	(ხუთი თუმანი, ოთხი მინალთუნი და ოთ- ხი აბაზი)	ქ. ტერშმოვონასშვილს აბელას თა- ვის ვალში.
30	აკ	(ჩვიდმეტი მინალთუნი)	ქ. ა: ტანი ბაშმაუდი.
	ახ	(თექვსმეტი მინალთუ- ნი)	ქ. ბ: ტანი უსკუდის მაუდი.
	აჰ	(ცხრამეტი მინალთუ- ნი)	ქ. ა: ალი ნიმთანა დარაი—ბაფთი.
35	აკ	(ჩვიდმეტი მინალთუნი)	ქ. ა: ისფერი ნიმთანა დარაი— ბაფთი.
	აც	(თორმეტი მინალთუნი)	ქ. გ: ყუთნი თავრიზისა.
40	ხფ	(ექვსი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. ბ: სუთი კარგი.

	ჩფ	(ერთი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. ა: დიდი ბოხჩა.
	აჰ	(ცხრამეტი მინალთუნი)	ქ. ბ: მარამათი.
5	წლნ	(ოთხი მინალთუნი და ხუთმეტი შაური)	ქ. იზ: ფიცარი სასახლისათვის.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ლურსმისათვის.
	უნ	(ცხრა შაური)	ქ. გ: მუშისათვის.

10 ქ. მანუჩარ მდივანო, ამ სიით შენგან ოცდაშვიდი თუმანი და ორ აბაზი რომ დაგვიხარჯამს, ეს ანგარიშ(ში) ჩაგივარდება. იქნება ამისი ნახევარი ოგჰს (ცამეტი თუმანი ხუთი მინალთუნი და ერთი აბაზი) ამდენი. გიორგობის :ილ: ქკს :უფე:

ბეჭდი: „ლეონ“

ს ა ბ უ თ ი № 331

15 1778 წ.

საქ. ცენტრ. არქ. ძვ. საბ. განყ.; წარმოადგენს ბატონიშვილი ლეონის ხარჯის ნუსხას. საბუთი დედანია.

20 ქკს :უფე: ამ წლის ენკენისთვის :გ: მომებარა მერაბისაგან ბ: ბარათით ათი თუმანი და, როგორც ეს ათი თუმანი იხარჯება, ამას ქვეშ იწერება.

	ა	(სამი თუმანი)	ქ. ივანე მოლარეს მივეც.
	ბ	(ორი თუმანი)	ქ. კიკოლას არაყისათვის.
	ძ	(სამი მინალთუნი)	ქ. თავლაში ცხენების დასაჭედათ.
25	წხ	(ოთხი მინალთუნი და ერთი აბაზი)	ქ. არაგველ აზნაურშვილებს ნალევისათვის.

	წყ	(ოთხი მინალთუნი და ოთხი აბაზი)	ქ. კიზიყელთ მსახურთ.
30	ძ	(სამი მინალთუნი)	ქ. ი: მისხალი ვეცხლი ოქრომჭედელს.

	ქ	(ერთი მარჩილი)	ქ. მირზა იბრეიმაშვილს.
	ჩხ	(ორი მარჩილი)	ქ. ხმიადაშვილს და ლენიაშვილს.
	ჩყ	(ცხრა აბაზი)	ქ. გლახას სვიმონას და ჯამასპის.
	ქ	(ერთი მარჩილი)	ქ. ფილიპეს.

35	ქ	(ერთი მარჩილი)	ქ. ნინია ზოტიკეშვილს.
	ჩხ	(ორი მარჩილი)	ქ. შანშე მდივნიშვილს და ბანცურიშვილს.

	ჩხ	(ორი მარჩილი)	ქ. ნინია ზაალიშვილს და მუშრიბს.
	ქ	(ერთი მარჩილი)	ქ. მურადა ალამდარს.
	ჩხ	(ორი მარჩილი)	ქ. გლახა ავალიშვილს და როს-ტომს.
5	ჩხ	(ორი მარჩილი)	ქ. კეკე მაჩაბელს და ზაზა გაბა-შვილს.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. პატარა ფარეშს.
	ქ	(ერთი მარჩილი)	ქ. ზაალ ეშიკალასს.
	ჩხ	(ორი მარჩილი)	ქ. აბრამსა და სოლომანს.
10	ჩხ	(ორი მარჩილი)	ქ. ბეციას და გოგია ფიტარელს (ფატარელს?).
	ჩხ	(ორი მარჩილი)	ქ. გლახა თურმანიძეს და მანუჩარის შვილს.
	ქ	(ერთი მარჩილი)	ქ. თითონ მი(ი)რთვა.
15	ფ	(ათი შაური)	ქ. ხილისათვის.
	ჩუ	(შვიდი აბაზი)	ქ. ღვინისათვის.
	რ	(ორი შაური)	ქ. ძაფი.
	ქ	(მარჩილი)	ქ. შალერის ატლასი.
20	ქ	(მარჩილი)	ქ. შაფაძეს ნალისა და ქუდისათვის.
	ქ	(მარჩილი)	ქ. იაკობ მთავარს.
	ქს	(ხუთი მინალთუნი და ერთი აბაზი)	ქ. ბაირალის დარაის ბუდე სარჩულ-მასალით.
25	ცხ	(თერთმეტი აბაზი)	ქ. რევაზ მაჩაბელს.
	ქ	(მარჩილი)	ქ. პატა ვარსიმაშვილს.
	ჩხ	(ორი მარჩილი)	ქ. პეპუას ფარეშიშვილს და შათირს წაღებისათვის.
	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. თევზისათვის.
30	ჩხ	(ორი მარჩილი)	ქ. ჯორების დასაქედათ.
	ჩუ	(შვიდი აბაზი)	ქ. ტილო ჯაჭვის ახალუხათ.
	ქ	(ერთი მარჩილი)	ქ. ყაითუყოს (?)
	ჩფ	(ერთი მინალთუნი და პთი შაური)	ქ. თევზისათვის თავის ხელით უბოძა.
35	ქ	(ერთი მარჩილი)	ქ. ნინია ციციშვილს.

იქნა ამ დანახარჯის ჯამი ათი თუმანი და სამი აბაზი, რომ იქნება ამისი ნახევარი: 96: (ხუთი თუმანი და ექვსი შაური) ამდენი.

40

ქრისტიშობისთვის :იე: 33ს :უფე:

ბეჭედი: „ლეონ“.

1778 წ.

(D. H. საქ. მუზ. ხელნაწ. განყ. დაწერილია შავი მელნით თეთრ ქაღალდზე. ზომ. 13×9,5 სანტიმ. საბუთი დედანია.

- 5 ქ. იასე უს ჯა იასეშვილისაგან სამი თუმანი მომბარდა დეეს იმის დანახარჯის ნუსხა არის.
- | | | |
|----|---------------|---|
| ბ | (აბაზი) | ქ. დათუნას მივეც შეშისათვის. |
| უ | (ორი აბაზი) | ქ. გურგენას ახალი თევზისათვის. |
| ტნ | (შვიდი შაური) | ქ. დალაქს ღვინისათვის. |
| 10 | ა | ქ. ზურაბას ხელით ანტონა აქიმს. |
| | ძ | ქ. იულონ ბატონისშვილს. |
| | ძ | ქ. დავით-გარეჯის უდაბნოს. |
| | უ | ქ. ონისიმე მღვდელს. |
| | ხნ | ქ. ორი ვარია. |
| 15 | ხ | ქ. ბანკურიშვილს თევზისათვის. |
| | ხ | ქ. ორი საზამთრო. |
| | ჩ | ქ. თითონ მიირთვა დიმიტრის ხელით. |
| 20 | ჩ | ქ. ბატონის რძალმა აბანოს ფულათ მიირთვა. |

ქ. იქნა ამ ნუსხის ჯამი სამი თუმანი. გიორგობის იე: ქს, უფ. ზეით რომ სამი თუმანი სწერია, იმისი ხარჯია.

ბეჭედი ლეონ ბატონიშვილისა წარწერით: „ლეონ“.

25 D. H. საქ. მუზ. ხელნაწ. განყ.; დაწერილია შავი მელნით თეთრ ქაღალდზე. ზომ. 22×9,5 სანტიმ. საბუთი დაუთარიღებელია. ხელის მიხედვით მიეკუთვნება მე-18 საუკუნის მეორე ნახევარს 1781 წლამდის.

ქ. ბატონიშვილმა ლეონმა მელიქ ავეტიქაძემ ბარათით ხუთი მინალთუნი მოატანინა; ეს იმისი დანახარჯის სიაა.

- 30 ჩქ (რვა აბაზი) ქ. ბატონისშვილმა ლეონმა მიირთვა, ერისთავის კარავში ბძანდებოდა, ქალაღლის სათამაშოთ.

	უ	(ორი აბაზი)	ქ.	მეაბანოე მირზას მივე.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ.	მეაბანოე დავითას მივე.
	ხ	(აბაზი)	ქ.	გლახების პერანგების შესაკე- რავათ ზაზა გაბაშვილს მივე.
5	ხ	(აბაზი)	ქ.	ორთაქალის მენავეს მივე.
	ხ	(აბაზი)	ქ.	ბალიდამ რომ მობრძანდებოდა, გლახებს უბოძა.
	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ.	საგზალი მეჯინიბეს ცხენის ქი- რათ მიეცა.
10		ამისი ჯამი	: ჰ:	(ხუთი მინალთუნი). ბეჭედი ასო—მთავრულით „ლეონ“.

ს ა ბ უ თ ი № 329.

1778 წ.

15 საჭ. ცენტ-არქივის ძველ საბ. განყ.; წარმოადგენს ლეონ ბატონიშვილის ხარჯის ნუსხას. საბუთი დედანია.

20 ქკს :უფე: ამ წლის ენკენისთვის :ი: ორის ბარათით შვი-
დი თუ მანი თეთრი მომბარდა მერაბისაგან. ის შვიდი
თუმანი როგორც დაიხარჯა ბატონიშვილის ლეონის ბძანე-
ბით, ამას ქვეით სახელდობრივ სწერია:

	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ.	თვითონ მიირთვა თეთრათ.
	ჰ	(ხუთი მინალთუნი)	ქ.	ბატონის რძალს მივართვი.
	ხ	(ექვსი მინალთუნი)	ქ.	კ: მისხალი ვერცხლი ჯაჭვისა- თვის.
25	ჰ	(ხუთი მინალთუნი)	ქ.	დემეტრე ციცისშვილს მივე.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ.	თვითონ მიირთვა
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ.	ნესვისათვის მივე.
	ძფ	(სამი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ.	ახალუხის ქობა, სარჩული და ბანბა.
30	ხ	(ერთი აბაზი)	ქ.	შეშისათვის მივე.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ.	დავითა ფარეშს წალისათვის.
	ძ	(სამი მინალთუნი)	ქ.	კიკოლას ძველის ღვინისათვის.
	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ.	ივანე ბაზლიძეს რკინის ფასათ.
35	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ.	ივანე მღვდელს ნაბდის ფასათ.
	ქ	(ერთი მარჩილი)	ქ.	ბ: თუნგის ძველის ღვინის ფა- სათ.

	უ	(ორი აბაზი)	ქ. გლახების დასარიგებლათ.
	სნ	(ხუთი შაური)	ქ. ლელვისათვის.
	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. ნესვისათვის.
	უნ	(ცხრა შაური)	ქ. გ: სტილის ნუშის ფასათ.
5	უ	(ორი აბაზი)	ქ. შუშის ფასათ.
	ჩს	(ორი მარჩილი)	ქ. დ: თუნგი ძველის ღვინის ფასათ.
	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. ახალუხის სარჩული, პანბა და ძაფი.
10	კფ	(ორი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. პერანგის დანაკლებისათვის. იეზდის მოვის ნაჭერი.
	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. კიკოლას ნაბდის ფასი.
	ჩს	(ორი მარჩილი)	ქ. ახალი თევზის ფასათ.
15	ჩქ	(რვა აბაზი)	ქ. ჯორების დასაჭედათ.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ბეციას ტილოს ფასათ.
	ბ	(ექვსი შაური)	ქ. ნესვის ფასათ.
	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. ლელვის ფასათ გლახას ხელით.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ქათმების ფასათ.
20	ძღ	(სამი მინალთუნი და თოთხმეტი შაური)	ქ. კაბის მასალა.
	სნ	(ხუთი შაური)	ქ. ნესვისათვის პეპის.
	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. ქათმისათვის.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. ვარიებისათვის და შუშისათვის ნაზირს.
25	ჩ	(მინალთუნი)	ქ. ფარნის ვასაკითხელი.
	ჰ	(ცხრა მინალთუნი)	ქ. ბატონი რძალმა თევდორე დიაკვნის შვილის მოსანათლავად მიირთვა.
30	კფ	(შვიდი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. ნარეკვალში ათი თუნგი ძველი ღვინო და ოცდა ათი თუნგი მაჭარი და ამის წასაღები ქირა.
35	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. ნესვისათვის დავითის ხელით.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. ივანეს ფარეშის ხელით.
	ბ	(ექვსი შაური)	ქ. გ: ადლი ტილო.
	შ	(თვრამეტი შაური)	ქ. ბ: ლიტრა ბრინჯი თავის ერობითი.
40	ნ	(ერთი შაური)	ქ. გლახას მიეცა.
	შ	(თვრამეტი შაური)	ქ. გ: თუნგი ღვინო.

- | | | |
|---|-------------|-----------------|
| უ | (ორი აბაზი) | ქ. დ: ვარია. |
| ს | (აბაზი) | ქ. ნესვისათვის. |
| უ | (ორი აბაზი) | ქ. ბ: ქათამი. |
| რ | (უზალთუნი) | ქ. ნესვისათვის. |

5 ქ. ჩვენ ბატონიშვილი ლეონის ბძანებით მერაბას მიბარებული შვიდი თუმანი მანუჩარის ხელით ამ სიით ასე დახარჯულა, რომ ჯამი არის შვიდი თუმანი. ლეონობისთვის დ: ქქს უფე:

ბეჭედი: „ლეონ“

10

ს ა ბ უ თ ი № 335

1779 წ.

საქ. ცენტრ. არქ. ძველ საბ. განყ.; საბუთი წარმოადგენს ლეონ ბატონიშვილის ხარჯის ნუსხას.

15 ქქს უფხ: ამ წელს მარტის :ც: მერაბასაგან ბატონის შვილის ლეონის ნაბოძების ბარათით ხუთი თუმანი მომბარდა და ორი თუმანიც მანაველის მახარობლის-შვილის ოთარის მორთმეული მომბარდა. შეიქნა შვიდი თუმანი. ეს როგორც დახარჯული, ამას ქვეით სწერია.

- | | | |
|----|--------------------------------|--|
| 20 | აჟ (ერთი თუმანი და ოთხი აბაზი) | ქ. დ: ხუთი ოქრო ბატონის რძალს მივართვი. |
| | ჩ (ერთი მინალთუნი) | ქ. ოქროები რომ დავახურდავეთ და(ა)კლდა. |
| 25 | ც (ორი მინალთუნი) | ქ. სატაცურის მომრთმევს მივე. |
| | ა (ერთი თუმანი) | ქ. ბ: ლიტრა ჩამოსხმული წმინდა სანთელი. |
| | ბ (ერთი აბაზი) | ქ. გ: ადლი კობალა ტილო. |
| | ჩქ (რვა აბაზი) | ქ. დ: ბატონის რძლის ყულუხჩის წალისათვის. |
| 30 | უ (ორი აბაზი) | ქ. ა: წყვილი წალა შათირს. |
| | უ (ორი აბაზი) | ქ. ა: წყვილი წალა მეჯორეს. |
| | ქ (სამი აბაზი) | ქ. აბას მივე ავჯანდისათვის. |
| | ჩ (ერთი მინალთუნი) | ქ. ივანე თარგშს პერანგისათვის მივე. |
| 35 | ჩქ (რვა აბაზი) | ქ. ნავთლულის ეკლესიის სალოცავათ. |
| | ჩქ (რვა აბაზი) | ქ. გოგია ხელასშვილს ცხენის ქირათ. |

	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. გოგია მორდალს ცხენის ქირა-
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. გზაზე საბას ხელით ღვინის სას-
	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. ა: გლახას უბოძა.
5	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ბ: გლახას უბოძა ბატონის
	ნ	(ერთი შაური)	ქ. ა: გლახას უბოძა.
	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. ქოდალის დეკანოზს მივე.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. მზარეულს წალის ფასათ მივე-
10	ქ	(ერთი მარჩილი)	ქ. მელა(აენის მღვდელს მივე.
	რნ	(სამი შაური)	ქ. გლახებს მივე.
	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. მონაზონს მივე.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. გლახების დასარიგებლათ სეი-
			მონის ხელით.
15	ა	(ერთი თუმანი)	ქ. ბოდბელს საწირავათ.
	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. წინამძღვარს გერმანეს.
	ჩხ	(ორი მარჩილი)	ქ. წინამძღვარს თომას.
	უ	(ოთხი აბაზი)	ქ. დეკანოზს მივე.
	უ	(ოთხი აბაზი)	ქ. კანდელაკს მივე.
20	ფ	(ათი შაური)	ქ. ერთს მღვდელს მივე.
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ. ერთს მთავარს მივე.
	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. მონოზნებს მივე.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. მილდისი ბერძენს მივე.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. შიო ბერს მივე.
25	ფ	(ათი შაური)	ქ. გლახებს დაურიგე.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ბატონიშვილმა მიირთვა სო-
			ლომონისა და ივანეს ხე-
			ლით.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ტყვის პატრონს მივე.
30	ხ	(აბაზი)	ქ. ა: შავი ფულხ ნინია ზოდისკეს-
			შვილის ხელით.
	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. წმინდის საბის (sic) ეკლესიის
			წინამძღვარს.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. გოგია მორდალს წალის ფასათ.
35	უ	(ორი აბაზი)	ქ. აფრასიოზს ცხენის დასაჭედათ.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. გლახებს მივეცა.
	ჩქ	(რვა აბაზი)	ქ. ვეჯინის ღთაების ეკლესიას.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. გურჯანს სალოცავათ.
	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. ცხენის მორთმევის დუშალი-
40			კათ.
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ. მორდალს გოგიას ცხენის ქირათ.

ქ	(ერთი მარჩილი)	ქ. შანშეს ხელით ბატონის რძალს მივართვი.	
ძ	(სამი მინალთუნი)	ქ. ბ: ცხენის ქირა უდაბნოში გასაგზავნათ.	
5	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. ბატონის რძალს მივართვი.
	ჩხ	(ორი მარჩილი)	ქ. სამს მღვდელს საწირავათ.
	ჩუ	(შვიდი აბაზი)	ქ. ბატონის რძლის მობძანებაზე დაიხარჯა.
	ძ	(ექვსი შაური)	ქ. ა: ცალი ნახშირი.

10. ქ. იქნა ამ სიის ჯამი შვიდი თუმანი. იქნება ამისი ნახევარი გჳ (სამთუმან ნახევარი) ამდენი. მაისის :ზ: ქკს: უფხ:.

ბეჭედი: „ლეონ“.

verso. Ⴓქ. ლთით მანუჩარ ლაშქარნივისს მიუვიდეს“.

ს ა ბ უ თ ი № 3554.

15 1779 წ.

(d. in) საქ. მუხ. ხელნაწ. განყ. დაწერილია შავი მელნით თეთრ ქაღალდზე, ზომ. 32,5×30,5 სანტიმ. (თაბახის ორფურცელას 1/4 აკლია).

ქკს :უფხ: ამ წლის იანვრის, ა: რაც ჩემის ქორწილის სამზადისისათვის დამიხარჯამს ამას ქვეით სწერია.

20	ა	(თუმანი)	ქ. ჩემის სიძისას ბალხანა გავაკეთებინე.
	ჩფ	(მინალთუნ ნახევარი)	ქ. ი: ფიჩვის (?) დარაბა დაეხარჯე.
25	პქ	(ხუთი მინალთუნი და სამი აბაზი)	ქ. ც: თუნგი დუათეში :ა: — :ლ: (სამაბაზუხალთუნი).
	კვ	(შვიდმინალთუნნახევარი)	ქ. ლ: იაქათეში არაყი :ა: — სნ: (ხუთი შაური).
30		(შვიდი მინალთუნი)	ქ. კდ: ზურგიელი.
	ბუ	(შვიდი მინალთუნი აბაზნაკლებ)	ქ. ე: ლიტრა ნუში.

	ცფ	(ორი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. ე: ლიტრა ქიშმიში.
	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. ც: ლიტრა ზუთხი, :სნ: (ხუთი-შაური [ლიტრა]).
5	ჩყ	(ცხრა აბაზი)	ქ. გ: ჩარეჟი ზირიშვი.
	ღნ	(ხუთმეტი შაური)	ქ. აო: ჩარეჟი კოჭა.
	ჩბ	(ექვსაბაზ-უზალთუნი)	ქ. იგ: სტილი ზირა.
	წს	(ოთხი მინალთუნი და ერთი აბაზი)	ქ. ვ: ლიტრა თაფლი :ა: — :ლ: (სამ-აბაზ უზალთუნი).
10	აბ	(თექვსმეტი მინალ-თუნი)	ქ. ბ: ბათმანი შაქარი ა: — :ჯ: (რვა მინალთუნი).
	ჩს	(ორი მარჩილი)	ქ. გ: ჩარეჟი ლურსმანი.
15	აჟ	(ხუთმეტი მინალთუნი)	ქ. იფ: თუნგი ღვინო ა: — :ს: (აბაზი)
	აბ	(თექვსმეტი მინალთუ-ნი)	ქ. პ: ლიტრა ბრინჯი ა: — :ს: (აბაზი).
20	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. ც: თუნგი ძმარი :სნ: (ხუთი-შაური [ლიტრა]).
	ქ	(მარჩილი)	ქ. გ: ცალი ნახშირი.
	წუ	(ოთხი მინალთუნი და ორი აბაზი)	ქ. ა: პატარა ნაჭერი დიბა.
25	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. ც: ლიტრა თეთრი მუხუდო ა: — :სნ: (ხუთი შაური [ლიტრა]).
	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ა: სტილი დარიჩინის ყვავილი.
	ჯ	(რვა მინალთუნი)	ქ. ა: ქუროთუბალი ტყვისა.
30	ხ	(ექვსი მინალთუნი)	ქ. ე: ურემი შეშა, ა: — :ჩს: (ორი მარჩილი [ურემი]).
	ფ	(ათი შაური)	ქ. ამის დასაჭრელათ.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ა: ქოში მღვიენისა.
	წ	(ოთხი მინალთუნი)	ქ. ბ: ყმარწვილის ქათიბის ბეწვი და ძალარა.
35	ცქ	(ორი მინალთუნი და სამი აბაზი)	ქ. ა: ნახშირი.
	ჩს	(ორი მარჩილი)	ქ. ა: სკილი ილი.
	შ	(თვრამეტი შაური)	ქ. :ო+: სტილი ჯავზი.
40	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ი: სტილი თეთრი სანდალი და სხვა მასხლა.

- ცბ** (თერთმეტ აბაზ უზალ-
თუნი) ქ. მარნეულიდამ პურის მოსატანი
ქირა და დასათქვავის ხარ-
ჯი.
- 5 **ჩუ** (შვიდი აბაზი) ქ. ბ: ყისინა ტომრათ.
 აქ პირველი სვეტის ბოლოს ჯამის სახედ:
იგ ხტნ (ცამეტი თუმანი, ექვსი მინალთუნი და შვიდი შაური).
- ს** (აბაზი) ქ. ბ: პერანგის ბაბთა ყაითანი.
ჩ (მინალთუნი) ქ. ყალანდარს თავის ტანისამოსის
 10 მასალისათვის.
- აძ** (ცამეტი მინალთუნი) ქ. იე: კოდი პური ვიყიდე თავის
 გასატანით.
- ჩტნ** (ერთი მინალთუნი და
 შვიდი შაური) ქ. ვ: ლიტრა ლაფა.
- 15 **ახ** (ერთი თუმანი და ექვ-
 სი მინალთუნი) ქ. კბ: მარცვალი მარგალიტი თი-
 თოსთვის.
- ეჯყ** (ხუთი თუმანი, რვა მი-
 ნალთუნი და ოთხი
 20 აბაზი) ქ. იდ: მისხალი ოქრო თითისთვის
 :წხ: (ოთხი მინალთუნი და
 ერთი აბაზი [მისხალი]).
- აყ** (ერთი თუმანი და ოთ-
 ხი აბაზი) ქ. იპ: იაგუნდი და ზურმუხტი
 25 :ქ: (მარჩილი [თითო]).
- ცუ** (თორმეტი აბაზი) ქ. იბ: წვრილი იაგუნდი და ზურ-
 მუხტი :ს: (აბაზი [თითო]).
- ჯ** (რვა მინალთუნი) ქ. ბ: თითის ხელფასი.
- 30 **აჰფ** (ცხრამეტი მინალთუ-
 ნი და ათი შაური) ქ. ლ: ლიტრა ერბო :ა: — :ქნ:
 (ცამეტი შაური).
- ძ** (სამი მინალთუნი) ქ. კ: ლიტრა ლობიო.
- ჩ** (ერთი მინალთუნი) ქ. ი: ლიტრა მუხუდო.
- 35 **კვ** (შვიდი მინალთუნი და
 ათი შაური) ქ. ლ: ქათამი მუხანფრათ, :სნ:
 (ხუთი შაური [თითო]).
- ეჯფ** (ხუთი თუმანი და რვა
 მინალთუნ-ნახევარი) ქ. გ: ადლი :ა: ჩარეჭი დიბა ტყა-
 ვათ. :ა: ადლი **აჯ**, (თვრამე-
 ტი მინალთუნი).

	ცფ (ორი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. ამისი ქობა, სარჩული და შალითა ძაფი და ხელფასი.
5	ბ (ორი თუმანი)	ქ. ამისი ბეწვი, ძალარა და საყელო.
	კ (ხუთი მინალთუნი)	ქ. ა: განჯის მოვი ჩემთვის.
	ძ (სამი მინალთუნი)	ქ. ა: თავრიზის მოვი ყმარწვილებისთვის.
10	ჯუ (რვა მინალთუნი და ორი აბაზი)	ქ. იბ: ლიტრა ქონის სანთელი :ლ: (სამაბაზ-უხალთუნი [თითო]).
	პკ (თუმან ნახევარი)	ქ. ე: ლიტრა წმინდა სანთელი.
	ცუ (თორმეტი აბაზი)	ქ. მ: ლიტრა ხახვი.
15	ც (ორი მინალთუნი)	ქ. კ: საპალნე გაჯი :რ: (უხალთუნი [საპალნე]).
	წყ (ოთხი მინალთუნი და ოთხი აბაზი)	ქ. გ: გუჯრათის ბოხჩა.
	წ (ოთხი მინალთუნი)	ქ. კ: ლიტრა ბრინჯი.
	შ (თერამეტი შაური)	ქ. ლ: ცალი ნახშირი.
20	აწბ (ოცდაოთხი მინალთუნი და ერთი აბაზი)	ქ. საკასშვილის გიქუასაგან ფარჩა წამომილია.
	ჩ (ერთი მინალთუნი)	ქ. ლ: ცალი ნახშირი.
25	ცფ (ორმინალთუნ-ნახევარი)	ქ. ბ: ყმარწვილის ქუდი.
	კ (შვიდი მინალთუნი)	ქ. კ: ლიტრა ნიგოზი ტნ: (შვიდი შაური [ლიტრა]).
	ჩხ (ორი მარჩილი)	ქ. ყაზახს მასალისათვის.
30	ქქ (ხუთი მინალთუნი და სამი აბაზი)	ქ. მალაქილაშვილის ოპანეხასაგან მოვიტანე.

აქ მეორე სვეტის დასასრულს ჯამის სახედ
ლაფნ: (ოცდათერთმეტი თუმანი და თერთმეტი შაური).

35	ძხნ (სამი მინალთუნი და ხუთი შაური)	ქ. ვ ⁰ გრესაია (?) მდივნის ჩახჩურათ.
	წ (ოთხი მინალთუნი)	ქ. ა: ქაშანის მოვი სულხან მდივნისათვის.
40	ცყ (ორი მინალთუნი და ოთხი აბაზი)	ქ. ბ: შალდასახვევი ქუდი.

	ცხ	(ორი მინალთუნი და ერთი აბაზი)	ქ. ა: მდიენის ქუდი.
	ძ	(სამი მინალთუნი)	ქ. ბ: ყმარწვილის ქუდი.
	ცძ	(ექვსი თუმანი და სამი მინალთუნი)	ქ. თ: ძროხა :ა: — კ ⁰ (შვიდი მინალთუნი).
	ღ	(სამი თუმანი)	ქ. რკდ: ლიტრა ცხვრის ხორცი; :სმ: აბაზი და ორი ბისტი [ლიტრა].
10	ლ	(ოთხი თუმანი)	ქ. ს: ქათამი ა: — :ს: (ერთი აბაზი).
	ქხ	(შვიდი მინალთუნი და ერთი აბაზი)	ქ. კდ: ბატი, ა: — :ტ: (ექვსი შაური).
15	ძ	(სამი მინალთუნი)	ქ. ი: ხოხობი, ა: — :ტ: (ექვსი შაური).
	ცუ	(თორმეტი აბაზი)	ქ. წყლის საზიდათ.
	ჭ	(ხუთი მინალთუნი)	ქ. ხელათ რაგინდარაზე დაეხარჯდ.
20	აწ	(თოთხმეტი მინალთუნი)	ქ. :ბ: მარამათი.
	ჩქ	(რვა აბაზი)	ქ. იბ ⁰ : სტილი ზირა.
	ჩტ	(ერთი მინალთუნი და ექვსი შაური)	ქ. ბ: სტილი ჩაი.
25	ცფ	(ორი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. ე: ლიტრა ჩურჩა.
	ქ	(მარჩილი)	ქ. ბ: ლიტრა ქანჭური.
	ჩფ	(ერთი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. გ: ლიტრა ჯონჯოლი.
	წ	(ოთხი მინალთუნი)	ქ. ით: ლიტრა მწნილი.
30	ჩრნ	(ერთი მინალთუნი და სამი შაური)	ქ. ა: ურემი შეშა.
	ძუ	(სამი მინალთუნი და ორი აბაზი)	ქ. ა: ურემი ნახშირი.
35	ცშ	(სამი მინალთუნი უხალთუნ ნაკლებ)	ქ. ია ⁰ : თუნგი არაყი.
	რლ	(უხალთუნი და ექვსი ფული)	ქ. ფისი.
	რ	(უხალთუნი)	ქ. ძროხების შესანახი.
	ჭ	(ცხრა მინალთუნი)	ქ. ხრამის ფიჩხული.
40	ცუ	(თორმეტი აბაზი)	ქ. ბ: ბათმანი ზეთისხილი.
	ხნ	(ხუთი შაური)	ქ. ა: თუნგი ძმარი.

	ჩფ	(მინალთუნი და ათი- შაური)	ქ. ნიგვზის ზეთის გამოსახდელი.
	ყნ	(ჩვიდმეტი შაური)	ქ. ისპანახი.
	ჩს	(ორი მარჩილი)	ქ. მწვანელი.
5	ქ	(მარჩილი)	ქ. ბ: ბატი.
	ცუ	(სამი მინალთუნი აბაზ- ნაკლებ)	ქ. დ: ლიტრა ორაგული.
	ძ	(სამი მინალთუნი)	ქ. ე: წყვილი ჯუფთი.
	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ა: თუნგი ზეთი.

10 მ ე ო თ ხ ე ს ვ ე ტ ი :

	ხუ	(ექვსი მინალთუნი და ორი აბაზი)	ქ. ალავის ხონჩის საკურძი.
	ჯხ	(რვა მინალთუნი და ერთი აბაზი)	ქ. ალავის მომტანს
15	ნლ	(შაური და ექვსი ფუ- ლი)	ქ. ბ: სტილი თაფლი.
	დნ	(ხეთმეტი შაური)	ქ. მუშას წყლისა.
	ქ	(მარჩილი)	ქ. ე: გულდურები.
	ჩს	(ორი მარჩილი)	ქ. ა ⁰ : [ლიტრა?] ქიშმიში.
20	ჩს	(ორი მარჩილი)	ქ. ა: ურემი შეშა.
	ჩრ	(მინალთუნ-უხალთუ- ნი)	ქ. კვერცხი.
	ფფ	(თუმანი და ათი შაუ- რი)	ქ. ბ: ურმის ღვინის ქირა.
25	წკ	(ოთხი მინალთუნი და ერთი ბისტი)	ქ. ჯხ: მისხალი ზაფრანა.
	უკ	(ორი აბაზი და ერ- თი ბისტი)	ქ. კ: კოვზი.
30	წხ	(ოთხი მინალთუნი და ექვსი შაური)	ქ. ია: ლიტრა ფიჩხული.
	ქ	(მარჩილი)	ქ. ვ: სტილი ინა.
	ჯხ	(რვა მინალთუნი და ერთი აბაზი)	ქ. ღვინის მოსატანათ ტიკების ქირა.
35	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ბ: ტილო.
	ძქ	(სამი მინალთუნი და ერთი მარჩილი)	ქ. იბ: ლიტრა ყველი.
	ტნი	(შვიდი შაური და ორი ფული)	ქ. ი: გოდორი.

	(თექვსმეტი თუმანი)	ქ. შაქაროებისაგან ფარჩა.
	(ხუთმეტი თუმანი)	ქ. მერაბასაგან.
	(ორთუნიან-ნახევარი)	ქ. ბაბუას ამხანაჯი პაპასაგან თავის ძმით.
5	(თუმანი)	ქ. შერგილანთ ზურაბასაგან.
	(სამი თუმანი)	ქ. ბეზირგნიანთ ოსეფასაგან.
	(რვა მინალთუნი)	ქ. მ: ლიტრა ბრინჯი.
	(ცხრა მინალთუნი)	ქ. ლ: ლიტრა ხრამული ფიჩხული.
	(ოცი თუმანი)	ქ. ი: საპალნე ლეინო : 6 : (ორი თუმანი [საპალნე]).

ს ა ბ უ თ ი № 14351

18 ს.

15 d. h. უთარილო. ხელის მიხედვით მე-18 საუკუნისა ჩანს. წარმოადგენს „დანახარჯის ნუსხას“. აღმოს. საქართველოდან არის. ნაწერი ორი ხელფთ საბ. ზომა 31 × 16,5 სანტ.

- ქ. ხელფეხას მივეც საქორწილოთ თორმეტი აბაზი თეთრი.
- 20 ქ. ერთი მაუდის ქუდი, ერთი წყვილი ქალამანი და წინდა.
- ქ. ბერძნებს რომ ყანა დავამკვიენე, მოურავს უყიდე პერანგი და შალვარი—ცხრა აბაზი, ქალამანი წყვილი ერთი.
- 25 ქ. სამვალათ ხელფეხამა მთხოვა ოთხი აბაზი, მივეც.
- ქ. სეხნიას მივე ერთი ქუთი (?) ექსი შაური.
- ქ. ხელფეხას მივე ერთი ცული.
- 30 ქ. ზურაბს ნიფხავი შაუკერეს, —რვა აბაზი.
- ქ. ზურაბს უყიდე შავი ჩოხა უთრუთისაგან, —ცხრა აბაზი.
- ქ. სეხნიას მივეც ქრისტიშობის თვე ში ერთი თოფი და ცხრა აბაზი.
- 35 ქ. ნათლისღებას. მოურავს მაუდის ქუდი, —ხუთი—აბაზი.

- ქ. მოურავს ორი წყვილი ქალამანი.
- ქ. ხელფებს მივეც ერთი აბაზი იანვარში.
- ქ. ზურაბ რომ ნენუასთან წავიდა, სამი მილანთული მივეც.
- ქ. ოთხი მილანთუნის ტანისამოსი უყიდე თინანისა თარიმანს გა(ა)ტანა.
- ქ. ხელფებს მივეც ერთი ფრთიანი ახალი ცული.

10

აქედან სხვა ხელით:

- ქ. მოურავს ჩემი ნაცვამი ნიფხავი გაუგზავნე,—სამი აბაზი.
- ქ. ზურაბ რომ ეზიარა, მივეც საწირავათ ორი აბაზი.
- ქ. სააღდგომოთ მოურავს ერთი ჩოხა ჩავაცვი,—ხუთი აბაზი.
- ქ. პერანგი თეთრი ოთხი აბაზი.
- ქ. შალვარი ხუთი აბაზი.
- ქ. ერთი აბაზი პერანგის შესაღებავთ მივეც მამულას.
- ქ. ორი წყვილი ქალამანი მოურავს.
- ქ. ნენა რომ ქალაქს ჩამოვიდა, მაშინ უყიდე ჩალახუშის ჩითი,—ექვსი შაური.

15

20

25

აქედან ისევ პირველი ხელით:

- ქ. მოურავს სამი წყვილი ქალამანი.
- ქ. მოურავს დათუას ახალუხი ნარმისა ახალი.
- ქ. ზურაბს ნიფხავი და პერანგი—ოთხი მინალთუნი.
- ქ. ზურაბს ჩემი ქათიბი.
- ქ. ზურაბს ერთი წყვილი წინდა—აბაზი.

30

35

აქედან ისევ მეორე ხელით:

- ქ. მოურავს ორი წყვილი ქალამანი.
- ქ. ზურაბმა ქერი გაყიდა. აილო ერთი თუმანი. როგორც უნდოდა, თითონ მოიხმარა.

- 5 ქ. მოურავს ტყავი გავაკეთებ
ბაზარში, მივეც სამი შაუ.
- ქ. ზურაბმა მთხოვა დიდმარხვაში
სამი აბაზი და მივეც.
- ქ. ზურაბს შეუკერე, მთავარ ეფის-
კობოზი რომ მიიცვალა, ჯი-
გარი,—შვიდი აბაზი.
- ქ. გოგიას შეუკერეთ ერთი ლურ-
ჯი ნიფხავ-პერანგი ახალი.
მკათათვეში,—რვა აბაზი.
- ქ. გოგია ბიჭი რომ ავათ გახდა
საოფლისაგან, შესანახავათ მი-
ვეცი თ ექსი მილანთუნი.
- ქ. ამ ნუსხის დანახარჯისა (გჯყრნ (ე. ი. ექვსი თუმანი,
15 რვა მინალთუნი, ოთხი აბაზი და სამი შაური).

ს ა ბ უ თ ი № 1236

1785 წლ. ახლ.

d. A. (ყოფ. საეკ. მუხ.) საქ. მუხ. ხელნაწ. განყ.

სექტემბერს :ვ: ქ [კ^ს ?]

- 20 ქ. მე' ბეჟან ამილახვარის შვილი ვწერ ჩემს საკუთარ და-
ნახარჯსა. ამ თარიღს უკან [რაც...] დამიხარჯამს, რომ ამაში
ჩემის ძმის ომანისა არა რეულა რა. სულ ჩემი ნაშოვარი და
სათაენო ყოფილა, ოთხსა ვფიცამ და წმინდას ეკლესიას, რომ
ეს ქეშმარიტი არის.
- 25 პირველი ჩემი ღვაწლი ეს არის: ჩემის კელმწიფის წყალო-
ბა მქონდა, ჭალას გავაკეთე სასახლე.
(სამი თუმანი) :ბ: ქ. ტივი ვიყიდე ორი ქარელში:
(ქ^აქ: (ხუთმეტი მინალთუ-
ნი, ხუთმეტი მი-
ნალთუნი ტ: ¹) ქ. ასი ფიცარი და ორასი თუნუ-
ქა ვიყიდე.
- 30 d :კ: (სამი მინალთუნი) ქ. გოგია თარხანმაც მაჩუქა დარა-
ბა ოცი.
(ექვსი თუმანი) ქ. ერთი გორული საკირე დავწვი;
სასახლე და მარანი. იმითი
გავაკეთე.

¹) „აქ“ აქ ერთათ არის მოთავსებული თუმნის მაჩვენებელ ხაზს ქვეშ, რაც შეცთობაა. ამ რიცხვის ორჯერ გამეორება კი შეიძლება შეცთობა არ იყოს, არამედ აღნიშნავდეს: „ხუთმეტი-ხუთმეტი მინალთუნი“.

5	<p>ეჟ (ხუთი თუმანი და რვა მინალთუნი)</p>	<p>ქ. ორი ღურგალი ექვსი კვირა ვამუშავე, ათაბეგა და არაქელა; დღეში ოროლი აბაზი მიძღვეთა სამუშაო. დღეში ორ თუნგნახევარი ღვინო პურსა და ხორცს გარდა.</p>
10	<p>ა (ოთხმოცი თუმანი)</p>	<p>ქ. ქალას ბალი გავაკეთე. ასი კოკა რომ გამოვიდა, მაშინ მამიყვანია ჩემი ძმა და ისე მიმიბარებია აშენებული სასახლე და ბალი, რომ ამებში არც ერთში არ დამსწრებია.</p>
15	<p>ბ (შვიდი თუმანი)</p>	<p>ქ. ქალანთარს დაემოყვრა, იმისი ქალი ითხოვა. საქორწილო არ უთხოვნია.</p>
20	<p>გ (ორი თუმანი)</p>	<p>ქ. მის უმაღლესობის წყალობა მქონდა შვიდი თუმანი, იმისი ტანისამოსი მოუხდა ჩემს ძმასა.</p>
25	<p>დ (ოცდახუთი მინალთუნი) :გ:ი: ქ.</p>	<p>ქ. ორი თუმანიც ქარელში დაიხარჯა ქორწილში, გვირგვინის საკურთხავი და მდაღებს მივეცი. ისიც ჩემი იყო.</p>
30	<p>ეჟ (თორმეტი აბაზი) :ს: ქ. წ (ოთხი მინალთუნი)</p>	<p>ჩემი რძალი რომ შინ მოვიყვანეთ, დაიხარჯა ძროხა სამი, ცხვარი ათი. ქ. ბრინჯი ლიტრა რვა. ქ. ერბო ვიყიდე ლიტრა ხუთი ოთხოთხ აბაზათ.</p>
35	<p>წ (ოთხი მინალთუნი) ჩ (მინალთუნი) ც (თექვსმეტი თუმანი) :პ:</p>	<p>ქ. ქათამი ვიყიდე ოცი, თითო აბაზათ. ქ. ვარია ოცი, თითო შაურათ. ქ. ოთხმოცი კოკა ღვინო დავახვედრე, ზოგი ქორწილში დაიხარჯა, ზოგიც თითვან მოიხმარა. მე ბატონს ვახლდი.</p>
	<p>ძ (ჩვიდმეტი თუმანი და.</p>	

- ხუთი მინალთუნი) :სნ: ქ. ორას ორმოცდაათი კოდი პუ-
რი დავახვედრე, ზოგი ქორ-
წილზე დახარჯა, ზოგიც თა-
ვის ხიზანს მოახმარა. ეს ჩემი
სათაენო არის.
- 5
 5) (სამი თუმანი და ექვსი
მინალთუნი) :რკ: ქ. ასოცი კოდი ქერი დავახვედრე.
 6) (თუმანი) :ლ: ქ. ოცდაათი კოდი ქერჭრელი.
 7) (თექვსმეტი მინალთუ-
ნი) :პ: ქ. ოთხმოცი კოდი ფეტვი.
 10
 ეს დანახარჯი ზოგი ბატონის წყალობა არის, ზოგიც ჩემი
სათაენო მქონდა. იმის ქორწილზე დავხარჯე.
-
- 15
 ქ. ეს ჩემი ძმა რომ დავასახლე, თუ
რამე მქონდა დავხარჯე. ახლა
წაველ რუსეთს, სამი წელი-
წადი იქ ვიყავი დედიდა ჩემ-
თანა.
- 20
 8) (ოცი თუმანი) ქ. სობის დავაგდე შვიდი უღელი
ხარი და კამბეჩი ჩემი სათაე-
ნო თავისი სახნის საკვეთითა
და ღვედითა.
- 25
 9) (ოთხი თუმანი და ხუთი
მინალთუნი) :იზ:ზ: ქ. ნათესი დავაგდე ყანა თერა-
მეტის დღისა და შვიდის
დღის ქერი.
 10) (ოცი თუმანი) :ტ: ქ. ჩემი სათაენო პური და ქერი და-
ვაგდე კოდი სამასი.
- 30
 11) (სამი თუმანი და ხუთი
მინალთუნი) :ე: ქ. ძროხა ხუთი ხბოიანი.
 12) (ხუთმეტი მინალთუ-
ნი) :ა: ქ. ფური კამბეჩი ზაქიანი ერთი.
 13) (ხუთმეტი მინალთუ-
ნი) :გ: ქ. მოზვერი გამოსაქნელი სამი.
 14) (თორმეტი მინალთუ-
ნი) :ბ: ქ. მაკე ძროხა ორი.
-
- 35
 15) (ორას სამოცი თუმანი) ქ. რუსეთიდან მოველ. იქიდან მო-
ვიტანე ორას სამოცი თუმანი
თეთრი და ვეჯი.

5

:ქ: ქ. ამას გარდა მამყვა ცხენი ათი, ცხრა გამორჩეული იაბო და ერთი ულაყი ცხენი.

ქ. პირველად ახალგორს ჩამოვიარე, დავით ერისთავი ენახე, ამას მივართვი ერთი წამოსასხამი კალმუხის ტყავი, გილანის დარაია გადაკრული.

10

ქ. ამის ძმებსა და რძლებსაც თავთავის ფეშქაშები მივართვი.

Ⓒ (ხუთი თუმანი) ა: ვ:

ქ. წამოსვლის დროს ერისთავმა მაჩუქა ერთი ცხენი, სამი უღელი ხარი.

15

ⒸⒸ (სამი თუმანი და ექვსი მინალთუნი) :თ:

ქ. ცხრა ძროხა.

Ⓒ (ორი თუმანი) :ლ:

ქ. ოცდაათი ცხვარი.

Ⓒ (ექვსი მინალთუნი) :ი:

ქ. ათი თხა.

20

ქ. ახლა გიახელ ჭალას ჩემს სახლში. მაღალთა შინა ღმერთს ვფიცამ, არცა ჰყოლია ჩემს ძმას ცხენი, არც ხარი და არც ფური, არც პური დამხვდა იმ ღამის ვახშმის. ამდენი სათავნო დაუგდე, ასე გაღარიბებული იყო, შიშველ—ტიტველი დამხვდნენ.

25

ⒸⒸ (თორმეტი მინალთუნი)

ქ. ამავე ღამესვე ერთი ხელი ტანისამოსი დაკერილი ჩემს ძმას მივართვი, როგორც ეკადრებოდა, ისრე ბატონს ჩემს რძალს მივართვი.

30

Ⓒ (ათი თუმანი)

ქ. ამას გარდა გარსევანაშვილის თამაზასაგან ცხენი მოიწონა, მითხრა, მიყიდევო. უყიდევ ათ თუმნათ. ხუთი თუმანი ნაღდი მივე და ხუთის თუმნისა ერისთავისაგან ნაჩუქარი ხარი და ძროხა.

35

40

ⒸⒸ (თექვსმეტი თუმანი)

ქ. ამას გარდა პური რომ არ დამხვდა, რაც იმ წელიწადს პუ-

რი მოუნდებოდა მე მიყიდნია
კოდი ოთხ აბაზათ და მე ჩემს
კელმწიფეს ვხლებივარ.

კ (ოცი თუმანი) :ც:

ქ. რვა უღელი ხარი და კამბეჩი
მიყიდნია სახნის-საკვეთითა
და ღვედითა სახლში მიმიყვა-
ნია და ჩემს ძმას დაუხარჯავს.

ხწ (ოცდაოთხი მინალ-
თუნი) :დ:

ქ. ოთხი ხბოიანი ძროხა ვიყიდე,
ისიც იმას მოუხმარია.

თ (ცხრა თუმანი) :ე:

ქ. სამოცი სული ცხვარი ვიყიდე
და მივაბარე, სულ იმას დაუ-
ქამია. მე ბატონს ვახლდი.

ქ. ეს რვა უღელი ხარი და კამბეჩი
რომ მოიხმარა, ერთს წელი-
წადს უკან კიდევ შემაღონა:
დოვლათიანი კაცი ხარ, კიდევ
შეყარე გუთნეულიო.

ი (ათი თუმანი) :ვ:

ქ. მასუკან კიდევ ვიყიდე ექვს-
უღელი ხარი. ერთს წელიწა-
დი ვხანით, ვთესეთ, მასუკან
ლეკებმა წა(ა)სხეს სობისილამ.

იწ (რვა თუმანი) :დ:

ქ. დავით ერისთავს მივყიდე რუ-
სეთილამ მოტანილი თოფი
ოთხ-უღელ ხარათ, ისიც ჩემს
ძმას მივგვარე.

ქ. იმერეთს წაველ მეფესთან,
დადიანთან და გურიელთან.
სულ იმერეთი დავიარე, რუ-
სული ფეშქაშები დავარიგე
ყველასა.

კ (ექვსი თუმანი) :ია:

ქ. იქ ცხენები ვიშოვნე თერთმეტი,
აქილამ სამი ცხენი ჩენს ძმას
მივე, სხვა მე დავხარჯე.

ქ. სანამ აქილამ მოვიდოდი, რუ-
სული დაკეტილი ზანდუკი
მქონდა, ის დაემტვრია.

კწ (თვრამეტი თუმანი)

ქ. მოსკოვს გიორგი ცარევიჩმა ვენ-
გერული ქათიბი მიბოძა,
თვრამეტს თუმნათ მოსკოვს

- იყო შეკერილი. ის ამოეღო ჩემს ძმას, ქალაქს გაეყიდა. იმისი ღილები ქაიხოსრო ხიზიყის მოურავის შვილს ხავერდის კაბაზედ უსხია. არშიაც ქათიბზედ უვლია.
- 5
- ქ. კიდეც ამოეღო იქიდან ერთი ლიტრა შაქარი. ეს ჩემს ძმას უთხარი: ეს რატომ მიყავი მეთქი. ეს მიპასუხა: ქვეითათ ვიყავ, ცხენი არ მყავდაო. ამისთვის ვქენიო და ველარა უთხარი რა.
- 10
- ქ. ბოლიდამ უღელი ხარი მოვიყვანე და ჩემა ძმისწულმა გამიყიდა.
- 15
- ქ. მუხრანელი კაცისაგან ერთი ცხენი ვიყიდე სამ თუმნათ. ორი თუმანი-ერთი ჭაკი ცხენი მივე და ერთი თუმანი თეთრი. ეს ცხენიც ჩემა ძმამ დახარჯა.
- 20
-
- ქ. აბაშიძის კაცს გამოვართვი უღელი ხარი და ორი ძროხა; ჩემის თოფის სროლაში გამოვართვი სამართლით. გორს მეურმე ხუროშვილმა ხუთი თუმანი მაძლია იმ ხარებში. ომანმა ბახალაძეს აქირავა ორ ლიტრა მარილათ და ლეკებს წ(ა)ეყვანათ.
- 25
-
- ქ. ასპინძას რომ გავიმარჯვეთ, იქ ვიშოვნე ბედაური ცხენი. გივი ხანმა მაძლია თხუთმეტი თუმანი. ისიც ჩემა ძმამ დახარჯა.
- 30
- ქ. ვერცხლით მოქედილი პირმრგვალი თოფი ვიშოვნე ასპინძას. გამოვატანე. ისიც ახლა ჩემს ძმისწულს აქვს შინა.
- 35

<p>ჟ (ხუთი თუმანი)</p>	<p>ქ. ერთი ხმალი ვიყიდე ხუთ თუმანათა. ჩემს ძმას მივაბარე. ისიც ჩემს ძმისწულსა აქვს.</p>
<p>5 8 (სამი თუმანი)</p>	<p>ქ. რაჭიღამ იაშვილს ნიკოლოზს ერთი ულაცი ცხენი გამოეგზავნა. ისიც ომანმა წაიყვანა, დახარჯა. მერე უთხარი: რათ დამიხარე მეთქი? მერე ეს მითხრა: შენ არ გეჭირებაო, მე ცოლშვილი ტიტვლათ მყვანანო, რაც გინდა მიყავო.</p>
<p>10 15 (თორმეტი თუმანი)</p>	<p>ქ. ჩემს ძმისწულს უთნელიშვილი დათუასთვის სამი ხმალი ეცა. ხელები შე(ე)კრა და შინ დ(ა)ეზა. რმისი სისხლი მე გარდამიწყვეტია. თეიმურაზ დივანბეგი ამის მოწამე არის.</p>
<p>20 25 (ოცდაათი თუმანი)</p>	<p>ქ. სამი წელიწადი მესურსათე ვიყავ. ჭალიღამ სამს წელიწადს ვისაც ჭალას სჯირსათი ეწერებოდა, ჩემი ძმა ხარჯევდა და მე ბატონმა ორმოცდაათი თუმანი წამართვა გორსა¹⁾.</p>
<p>30 35</p>	<p>ქ. ამდენი ამაგის პატრონს როდესაც ცოლი მივიყვანე, არც ერთის ღამის ვახშამი არ უჭმევია, არც თავისთან დამაყენა. ბატონმა ამოიარა და იმას წამოვეყვ. ბატონმა რევაზ ამილახვარს უბრძანა და იმან კარბს დამაყენა.</p> <p>ქ. ჩემს აშენებულ ბაღს ასი კოკა ღვინო გამოდიოდა. სულ ისა სვემდა (sic). სანამ უცოლშვილო ვიყავი, მე ჩემს ბატონს ვახლდი. როდესაც დავსახლ-</p>

¹⁾ ამ წ-ში ან ლ სწერია ნ-ის მაგივრად, ან კიდევ ლ-ის სიტყვიერ გადმოცემაშია შეცდომა და უნდა ეწეროს: ოცდაათი თუმანი.

დი, არც რა მაშინ მოუცია-
ამისი მოწმე(ე)ბი ჩემი სახ-
ლის კაცები არიან.

5

ქ. ამას გარდა რამდენი საკომლო
გვაქვს დორიეთსა და ქალას
საუფლისწულო, — სულ ისა
სკამს.

10

ქ. რაც ჩვენი გაუყოფელი მამული-
დამ ღალა და კულუხი გვრ-
გებია: ქალიდამ, ბოლიდამ და
ძახორიდამ, არც რა იმისი
მინახავს, სულ ჩემი ძმა და
ძმისწულები სკამენ. ამისი
მოწამე იქაური მოხელენი
არიან.

15

ა (ოცი თუმანი)

ქ. ქალაქს დაქცეული სასახლე გა-
ვაკეთე, დავხარჯე ოცი თუ-
მანი.

20

ბ (ოთხი თუმანი)

ქ. ბატონმა რომ მიმბაშობა (აიღ)
მიბოძა, ჩემის ჯამაგირიდამ
ჩემს ძმისწულს ერთი ხელი
ტანისამოსი შეუკერე-მოვით,
შეიდიშით, ბაშმაუდით. რა
ბატონს ვახლდი, დამიხარჯა
ოთხი თუმანი.

25

გ (ექვსი თუმანი)

ქ. კრდევ ქვს :უოგ: ამ წელიწადს
ჩემი ჯამაგირიდამ ჩემს ძმის-
წულს დავხარჯა ორი ადლი
ბაშმაუდი ორ თუმნათ, შა-
ლის სარტყელი. — თვრამეტი
მინალთუნი. თეთრი გამოერ-
ამევეინა თხუთმეტი მინალთუ-
ნი, ჩემ(მ)აგეფრათ წიგნი დაე-
წერა, ტყვიაზე ბეჭედი მოეჭ-
რა. შაქარა იჯარადარი ისე
მოეტყუილებინა, ესენი ისე
გამოერთმია. ძმისწული იყო
და ველარა ვთქვი რა.

30

35

40

დ (ოთხი თუმანი)

ქ. ამას გარდა ჩემი ძმა მი(ი)ცვა-
ლა. მოციქულით მარხვაში შე

5 8 (ორი თუმანი)

დავებასასტინე. თან ჩავიტანე სუდარე და სამთელ-საკმელი. საწირავეებისა და ივის სამარხში დაეხარჯე ოთხი თუმანი.

ქ. თხუთმეტზე დაეხარჯე. ჩემს ძმის-წულს მივეცი ულევი ხარი, სამი ცხვარი და ხუთი კოკა ღვინო.

10

ქ. ჩემი სიყრმით მონაგარი ასე იმ სახლზე დამხარჯავს და ჩემს ძმას დაუხარჯავს, რომ ჩემი სამარხიც აღარა მაქვს. რუსეთს ნაშოვარი მქონდა, თუ ჩემის კელმწიფის წყალობა, ამ გზით დამხარჯვია. ორმოცის წლისამ ცოლი შევირთე. ერთს ღამეს არ დამაყენა, არც ერთს დღეს პური მაჭამა. ჯერ ვფიცვამ წმიდას სამებასა და ერთარსებასა იესო ქრისტესა და ჩემს სარწმუნოებასა, ეს კეშმარიტი არის. არცა არა ომანისა იმაში რეულა. ქრისტეს სამართალში მამცეს პასუხი დღესა მას დიდსა განკითხვისასა, იმ მოსამართლეს, ვინც ჩემს შეილს სამართალი და(ა)კლოს ამ წერილით. აღიწერა მარტის :იზ: ამისი ჯამი იქნება (5 8 d. 1).

15

20

25

30

ს ა ბ უ თ ი № 3619

18 ს.

35 (d. II.) საქ. მუხ. ხელნაწ. განყ. დაწერილია შავი მელნით ლურჯ ქაღალდზე. ზომ. 34 x 10,5 სანტიმ. საბუთი დაუთარიღებელია. ხელის მიხედვით იგი მიეკუთვნება მე-18 ს-ის დამლევს და თუმანიანთ სახლიდან უნდა იყოს.

1) უეჭველია ჯამის ეს რიცხვი შეცთობაა.

ქ. ლ. თ. ჯენის ბალის ქვითკირის კედლის შესრულებას
 კელი მივყავა. რაც დაიხარჯება, აქ დაიწერება:

		ქ. ფდ: კოდი კირი მოსულა..
5	ა (სამი თუმანი) *)	ქ. ქვიშის გასაცრელათ და მოსა- ზილავათ..
	ა (თუმანი) **)	ქ. კირის მოსაზიდავათ ბაღში.. ქ. დ: ნიჩაბი.. ქ. ა: ცხავი.. ქ. ე: თაბახი.
10	ჩ (მინალთუნი)	ქ. ბ: წყლის ჩაფი.
	ჩ (მინალთუნი)	ქ. ა: დღეს დ: მუშა კირის ასა- რევათ.
15	ჩ (მინალთუნი)	ქ. ა: დღეს დ: მუშა კირის ასარე- ვათ.
	ჩფ (მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. ა: დღეს დ: მუშა კირის ასარე- ვათ და ბ: მუშა კედლის გა- საწმენდათ.
20	ჩფ (მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. ა: დღეს დ: მუშა კირის ასარე- ვათ და ბ: მუშა კედლის გა- საწმენდათ.
25	ჩფ (მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. ა: დღეს დ: მუშა კირის ასარე- ვათ და ბ: მუშა კედლის გა- საწმენდათ.
30	ჩქ (რვა აბაზი)	ქ. ბ: დღე ქვის მჭრელმა იმუშავა..
	ხნ (ხუთი შაური)	ქ. ა: მუშა ამასთან კლდის ასაღებ- ლად.
	ფ (ათი შაური)	ქ. ბ: მუშა კირის ღორღის დასა- ჩეხათ და გასაცრელათ.
35	ჩქ (რვა აბაზი)	ქ. ბ: დღე კიდევ ქვის მჭრელმა იმუშავა.
	ფ (ათი შაური)	ქ. ბ: მუშა ამასთან ქვის გადმო- საღებლათ.

*) ეს თანხა წინარე წ-საც უნდა ეკუთვნოდეს.

**) ეს თანხა შეიძლება ქვემოთ ოთხ წ-საც ეკუთვნოდეს.

	ბ	(აბაზი)	ქ.	ხაზლების სასყიდლათ მიმიცია.
	ცუ	(თორმეტი აბაზი)	ქ.	გ: კალატოზი ორშაბათს, მაისის კე.
5	ძ	(სამი მინალთუნი)	ქ.	იბ: მუშა ამათთან.
	ცუ	(თორმეტი აბაზი)	ქ.	გ: კალატოზი სამშაბათს.
	ძსნ	(სამი მინალთუნი და ხუთი შაური)	ქ.	იგ: მუშა ამათთან.
	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ.	ა: ქვის მჭრელი სამშაბათს.
	სნ	(ხუთი შაური)	ქ.	ა: მუშა ამასთან.
10	ცუ	(თორმეტი აბაზი)	ქ.	გ: კალატოზი ოთხშაბათს.
	ძფ	(სამი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ.	იღ: მუშა ამათთან.
	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ.	ა: ქვის მჭრელი ოთხშაბათს.
	სნ	(ხუთი შაური)	ქ.	ა: მუშა ამასთან.
15	ს	(აბაზი)	ქ.	ა: თუნგის ღვინის ფასი მივე ოსტატებს.
	ცუ	(თორმეტი აბაზი)	ქ.	გ: კალატოზი ხუთშაბათს.
	ძლნ	(სამი მინალთუნი და ხუთმეტი შაური)	ქ.	იე: მუშა ამათთან,
20	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ.	ა: ქვის მჭრელი ხუთშაბათს.
	სნ	(ხუთი შაური)	ქ.	ა: მუშა ამასთან.
	ცუ	(თორმეტი აბაზი)	ქ.	გ: კალატოზი პარასკევს.
	ძფ	(სამი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ.	იღ: მუშა ამათთან.
25	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ.	ა: ქვის მჭრელი პარასკევს.
	სნ	(ხუთი შაური)	ქ.	ა: მუშა ამასთან,
	ცუ	(თორმეტი აბაზი)	ქ.	გ: კალატოზი შაბათს.
	ძლნ	(სამი მინალთუნი და ხუთმეტი შაური)	ქ.	იე: მუშა ამათთან:
30	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ.	ა: ქვის მჭრელი შაბათს.
	სნ	(ხუთი შაური)	ქ.	ა: მუშა ამასთან.
	ს	(აბაზი)	ქ.	ა: თუნგი ღვინის ფასი მუშებს.
			ქ.	ნალმისათვის თოფის წამალი ქაიხოსროს მოტანილი *).
35	ჩლნ	(ერთი მინალთუნი და ხუთმეტი შაური)	ქ.	ა: თიბათვეს ზ: მუშა კლდის ქვის საზიდავათ, კირის ასარევათ და კარის კედლის დასაქცევათ, ორშაბათს.

*) ამ წის წინ რიცხვი წერებულა; ამოუფხვკიათ და განმარტება: „ქაიხოსროს მოტანილი“ შემდეგ მიუწერიათ.

	ბ6 (ხუთი შაური)	ქ. ა: მუშა კლდის მიწის გადმოსალეზლად.
	ჩქ (რვა აბაზი)	ქ. ბ: კალატოზი სამშაბათს.
5	ცფ (ორი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. რ: მუშა ამათთან.
	ყ (ოთხი აბაზი)	ქ. ა: ქვის მკრელი სამშაბათს.
	ს6 (ხუთი შაური)	ქ. ა: მუშა ამასთან.
	ყ (ოთხი აბაზი)	ქ. ა: კალატოზი ოთხშაბათს.
10	ჩღნ (ერთი მინალთუნი და ხუთმეტი შაური)	ქ. ზ: მუშა ამასთან.
	ყ (ოთხი აბაზი)	ქ. ა: ქვის მკრელი ოთხშაბათს.
	ს6 (ხუთი შაური)	ქ. ა: მუშა ამასთან.
	ცფ (ორი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. ჩემი ნასყიდის თოფის წამლის ფასი, ქაიხოსროს მოტანილს გარდა.
15	ც (ორი მინალთუნი)	ქ. ს: ფიცარი, ბალის კარისათვის.
	ს (აბაზი)	ქ. ა: ცაცხვის ხე სასარტყლეთ.
	ჩს (ექვსი აბაზი)	ქ. 0: ლიტრა ლუსმანი კარისათვის.
20	ცფ (ორი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. გ: ასი ავური თავის ჩატანით.
	ცფ (ორი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. ვ: მუხის ხე კარისათვის.
25	ჩქ (რვა აბაზი)	ქ. ბ: კალატოზი კარისათვის.
	ცუ (თორმეტი აბაზი)	ქ. ს: მუშა ამასთან.
	ჩქ (რვა აბაზი)	ქ. ხუროებს კარის გასაკეთებლათ.
	ს (აბაზი)	ქ. კიდევ ლუსმანი მოუნდა.
30	ჩს (ექვსი აბაზი)	ქ. დ: მუშა მასალის მოსამზადებლად.

ს ა ბ უ თ ი № 3722.

18 ს.

(d. h.) საქ. მუხ. ხელნაწ. განყ.; დაწერილია შავი მეწმით ლურჯ ქალღდეზე, ზომ. 17x10,5 სანტიმ.; საბუთი უთარილოა. ხელის მიხედვით მიეკუთვნება მე-18 საუკუნის დამლევს ან მე-19-ის დადევს.

35

ზქ (შვიდი თუმანი და ხუთი მინალთუნი) ქ. დავითისა მაქვს თეთრი.

ამაში რაც დაუხარჯამს:

- ჯფ (რვა მინალთუნი და ათი შაური) ქ. ერთი ტივი, ხე :ქ:
- კს (შვიდი მინალთუნი და ერთი აბაზი) ქ. მეორე ტივი, ხე :კბ:
- 5 ს (ერთი აბაზი) ქ. ტივების საყარაულო.
- ძს (სამი მინალთუნი და ერთი აბაზი) ქ. ტივების შესატანი თემინას.
- ჩყ (ცხრა აბაზი) ქ. დარაბისათვის ფული მივე თამაზას :იბ: ფიცრისთვის, პალესგან (sic) იყიდა.
- 10 ქ (სამი აბაზი) ქ. კირი კოდი :გ:
- ღქფ (ოთხი თუმანი, შვიდი მინალთუნი და ათი შაური) ქ. აგური მოსულა ცხრა ათას ხუთასი.
- 15 წს (ოთხი მინალთუნი და ერთი აბაზი) ქ. ამისა ორიათას ხუთასი შენს ურემს წაუღია. შვიდიათასის ქირა მე მიმიცია.
-
- 20 წძს (შვიდი თუმანი, სამი მინალთუნი და ერთი აბაზი) ქ. შეიქნა ამ ნუსხის ჯამი.

დარჩება ჩემთან თქვენი ცხრა აბაზი.

ს ა ბ უ თ ი ი № 3555.

25 1788 წ.

(d. 11.) საქ. მუხ. ხელნაწ. ვანყ. დაწერილია შავი მელნით თეთრ ქაღალდზე, ზომ. 33x22 სანტიმ. სულ ორი ფურცელია. ტექსტს უჭირავს პირველი ფურცლის ერთი გვერდი და მეორე ფურცლის გვერდის ნახევარი. საბუთი თუმანიშვილთა სახლიდანაა.

30 ქკს უოვ: ამ წლის აპრილის :იბ: ამდენს, აღდგომის ორშაბათს კურთხეული ჩემი მეუღლე ხანუმ მი[ი]ცვალა. რაცა იმის სულის რიგზე დაიხარჯა, ამას ქვეით სწერია.

35 წხშ (ჩვიდმეტი მინალთუნი უხალთუნ ნაკლებ) ქ. იერუსალიმის სუდარა წ: (ოთხი მინალთუნი), დარაის ფუტა

5

ძ: (სამი მინალთუნი), ის-
პაქანის ჩადრა წ: (ოთხი მი-
ნალთუნი), სამოსელი თოფი:
:ა: :ცრ: (ორ მინალთუნ უზალ-
თუნი), დანა, სავარცხელი შის
მაისა :უ: (ორი აბაზი), მა-
რანდულის საპონი :რ: (ორი
შაური), მოვის ხელსახოცი,
:ბ: — :ც: (ორი მინალთუნი),
მოლოზანს ფ: (ათი შაური).

10

ძქ (სამი მინალთუნი და ერთი შარჩილი

ქ. ბ: დიდი სანთელი წმინდა, თავ-
სა და ბოლოს ასანთები:

15

ახხ (თექვსმეტი მინალთუნი და ერთი აბაზი)

ქ. მიწას მიღების დღეს გამოძე-
ცხვარი პური :ყი:

ბჯ (ორი თუმანი და რვა მინალთუნი)

ქ. ამავე დღეს ღვინო თუნგი :რმ:
ა — :ხ: (აბაზი).

20

ჰ (ცხრა მინალთუნი)

ქ. ამავე დღეს ძროხის ხორცი ლიტ-
რა :ლგ:, ა — :ხ: (აბაზი).

ცუ (თორმეტი აბაზი)

ქ. ამავე დღეს ყველი ლიტრა :იი:
ა — :ხმ: (აბაზი და ორი ბისტი).

25

ხ (აბაზი)

ქ. ამავე დღეს სატაცური.

უ (ორი აბაზი)

ქ. ამავე დღეს მწვანელი.

უ (ორი აბაზი)

ქ. ამავე დღეს ორაგული.

ხი (აბაზი და ორი ფული)

ქ. ამავე დღეს კვერცი.

30

აჩრ (თერთმეტი მინალთუ-
ნი და ორი შაური)

ქ. შვიდის წირვას მოუნდა ცხვრის
ხორცი ლიტრა :ლზ:

წხ (ოთხი მინალთუნი და ერთი აბაზი)

ქ. ამისთვისვე ბატქნის ხორცი
ლიტრა :იდ:

35

ცქ (ცამეტი აბაზი)

ქ. ამისთვისვე ძროხა ლიტრა :იი:

კ (შვიდი მინალთუნი)

ქ. ამისთვისვე ბრინჯი ლიტრა :ლე:

ხი (ექვსი მინალთუნი და ექვსი შაური)

ქ. ამისთვისვე ერბო ლიტრა :ზ:

ჩუ (შვიდი აბაზი)

ქ. ყველი ლიტრა :ე:

40

უნ (ცხრა შაური)

ქ. ამისთვისვე ხახვი.

	რკე	(უხალთუნი და ნახე- ვარშაური)	ქ. ამისთვისვე კვერცხი.
	ს	(აბაზი)	ქ. ამისთვისვე მწვანილი.
	ქ	(მარჩილი)	ქ. ამისთვის წყლის ფული.
5	რ	(უხალთუნი)	ქ. ამისთვისვე მაწონი.
	რ	(უხალთუნი)	ქ. ამისთვისვე ზეთისხილი.
	ს	(აბაზი)	ქ. ამისთვის სატაწური (sic).
	ახბ	(კამეტი მინალთუნი და ერთი აბაზი)	ქ. ამისთვის ღვინო თუნგი :ოვ:
10	ჰქ	(ცხრა მინალთუნი და სამი აბაზი)	ქ. ამისთვისვე ფქვილი ლავაშათ კოდი :იბ:
	ცუ	(თორმეტი აბაზი)	ქ. ამისთვისვე გამოსაცხობი.
	ქ	(მარჩილი)	ქ. ამისთვისვე მარჩილი (ლიტრა?) :დ:
15	ჩ	(მინალთუნი)	ქ. ამისთვისვე ორაგული.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ამისთვისვე ზირა სტილი :ბც:
	უ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ამისთვისვე ზაფრანა მისხა- ლი :დ:
<hr/>			
20	ჩფ	(მინალთუნ ნახევარი)	ქ. თუთხმეტის წიროვისა ხორცი ლიტრა ცხვისა :ე:
	შ	(თვრამეტი შაური)	ქ. ბატკნიც ხორცი ლიტრა :გ:
	ჩს	(ორი მარჩილი)	ქ. ძროხის ხორცი ლიტრა :ე:
	ჩ	(მინალთუნი)	ქ. ბრინჯი ლიტრა :ე:
25	შ	(თვრამეტი შაური)	ქ. ერბო ლიტრა :ა:
	ხბ	(ხუთი შაური და ექვ- სი ფული)	ქ. ყველი ლიტრა :ა:
	ნ	(შაური)	ქ. მწვანილი.
	რ	(უხალთუნი)	ქ. ხიზილალა.
30	აქ	პირველი სვეტის ბოლოს ჯამის სახედ:	
	ილქქიე	(თოთხმეტთუმან-ნახევარი, სამი აბაზი და სამი ფული).	
	რ	(ორი შაური)	ქ. ზირა სტილი :ო:
	ს	(აბაზი)	ქ. ზაფრანა მისხალი :ა:
	ქლნი	(ხუთი მინალთუნი, ხუთ- მეტი შაური და ორი ფული)	ქ. ღვინო თუნგი :კდ:
35	რ	(უხალთუნი)	ქ. წყლის ფული.
	ცუ	(თორმეტი აბაზი)	ქ. ერთი ორაგული ლიტრა :ბი:
	ძ	(სამი მინალთუნი)	ქ. კუსებს მივე.

	ჭქნ (სამი თუმანი, სამი მინალთუნი და ცხმეტი შაური)	ქ. სრულიად სომხის ქალაქის სამლოთო კრებულს საიმტვერიოთ მიეცათ.
5	ცკ (თორმეტი მინალთუნი და სამი აბაზი)	ქ. ამათ წმინდა სანთელი მოუნდათ ლიტრა :გო:
10	ფ: (ათი შაური)	ქ. ამავ დღეს საკმელი და გუნდრუკი.
	ძქ (სამი მინალთუნი და სამი აბაზი)	ქ. მეორეს დღეს საფლავის კურთხევაზე წმინდა სანთელი :ა: ლიტრა.
15	ღძხ (ოთხი თუმანი, სამი მინალთუნი და ერთი აბაზი)	ქ. სრულიად სომხის ქალაქის კრებულთ ხუცესთ ორორი ვაწირვინე :რს: მღვდელს მიეცათ.
20	ჯრ (ჩრვა მინალთუნი და ორი შაური)	ქ. ამათ ამ წირვებისათვის ჩალა სანთელი მოუნდათ წყვილი :ულბ: ლიტრა :ბ+:
25	ცლ (ორი მინალთუნი და თოთხმეტი შაური)	ქ. ამათვე საკმელი სტილი :იე:
	ჩუ (შვიდი აბაზი)	ქ. შვიდისათვის შვიდს მღვდელს ვაწირვინე.
30	ხნკ (ხუთი შაური და ერთი ბისტი)	ქ. ამათ ჩალა სანთელი წყვილი :იდ: სტილი :აჲ:
	ნმ (შაური და ორი ბისტი)	ქ. ამათ საკმელი სტილი :ო:
35	წქ (ოთხი მინალთუნი და ერთი მარჩილი)	ქ. შვიდზედ ეჩმიადინგს წინამძღვარს ვაწირვინე.
	ბ (ექვსი შაური)	ქ. ამას თეთრი სანთელი და გუნდრუკი.
40	ღკ (თოთხმეტი შაური და ერთი ბისტი)	ქ. საფლავის კურთხევაზე წმინდა-სანთელი სტილი :დ:

	წკ	(ოთხი მინალთუნი და სამი აბაზი)	ქ. თუთხმეტზე ახპატის წინამძღვარს ვაწარვინე.
5	ტ	(ექვსი შაური)	ქ. ამას თეთრი სანთელი და გუნდრუკი.
	ღკ	(თოთხმეტი შაური და ერთი ბისტი)	ქ. საფლავის კურთხევაზე წმინდა სანთელი სტილი :დ:
10	ჩრ	(მინალთუნ — უხალთუნი)	ქ. საფლავზე ტერ აფრიამას ვაწირვინე სანთელ საკმლით.
	ქნ	(ცამეტი შაური)	ქ. საფლავზე გორელს ტერ ყაზარას ვაწირვინე.
15	ქნ	(ცამეტი შაური)	ქ. საფლავზე დეკანოზს ტერ მოსესას ვაწირვინე.
	ქნ	(ცამეტი შაური).	ქ. საფლავზე კახეთის გორძაკალს ვაწირვინე.
	ცშ	(სამი მინალთუნი უხალთუნ ნაკლებ)	ქ. ამათ სადილათ დაუხვდი.
20	ჭძ	(ოცდაცამეტი მინალთუნი)	ქ. შავებს მოუნდა თავის მასალით, შეკერვით, შეღებვით.
	ა	(თუმანი)	ქ. თავის მოძღვარს ტერ აფრიამას საორმოცეთ მივე.
25	ჩსნკ	(ოცდახუთი შაური და ერთი ბისტი)	ქ. ამავე საორმოცისთვის წმინდასანთელი სტილი :ვი:
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ. ამავე საორმოცისთვის საკმელი სტილი :აი:
30	აძ	(ცამეტი მინალთუნი)	ქ. საფლავის ხალიჩაფუჭი მაუდისა.
	აქვ	(ხუთმეტი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. ლ: მისხლის ვერცხლის კანდელი თავისის ხელფასით, ბრილით და ფუნჯით.
35	ხ	(ექვსი მინალთუნი)	ქ. გ: თუნგი სელის ზეთი შინ და საფლავზე.
	წა	(ოთხი მინალთუნი და ექვსი შაური)	ქ. ორმოცზე წინამძღვარს დავით ეფისკოპოსს ვაწირვინე.
40	შ	(თვრამეტი შაური)	ქ. ამავე დღეს საფლავის საკურთხავათ და სულისწმინდის მო-

ფენის დღეს კიდევ საფლავის
საკურთხავათ წმინდა სანთე-
ლი სტილი :დო: და საკმელ-
გუნდრუკი.

- 5 ვ ჯ ფ (ექვსი თუმანი და რვა
მინალთუნ ნახევარი) ქ. ორმოცზე აბრამის ტაბლის მო-
ტარების ხარჯი, რომ სამლ-
თო კაცნი და დედაკაცნი
მყვანდნენ დაპატიეებული,
ამათ მოუნდათ.
- 10 ა ქ მეორე სვეტის დასასრულს ჯამის სახედ
კბფლ (ოცდა რვა თუმანი, ექვსმინალთუნ-ნახევარი და ექვსი
ფული).
- 15 ა (თუმანი) ქ. ნ: ათს მღვდელს ზემო ქართლს
საწირავეები დაურიგე, რომ
თვითო უწირავს.
- ბ ყ (ცხრა აბაზი) ქ. ო: ლიტრა წმინდა ჩალა სან-
თელი ამ საწირავეებისა.
- 20 ყ (ოთხი აბაზი) ქ. დ: სტილი საკმელი ამ საწირა-
ვეებისათვის.
- ბ (მინალთუნი) ქ. საფლავზე ნახევარი თუნგი
ღვინო.
- წ ს (ოთხი მინალთუნი და
ერთი აბაზი) ქ. ა: ლიტრა ყურძენი დასარიგებ-
ლათ.
- 25 ძ ქ - (სამი მინალთუნი და
სამი აბაზი) ქ. ა: ლიტრა ატამი დასარიგებ-
ლათ.
- 30 ზ ც უ ნი (ოცდაორი მინალ-
თუნი, ცხრამეტი
შაური და ორი ფუ-
ლი) ქ. მკათათვის დამდექს ზემო
ქართლს წაველ, მკათათვე
და მარიობისთვეს ზეით ვი-
ყავ. ამ ორ თვეში ვარ-
თეურს, მარიამობას, და მი-
რილუცისა ამ წირვა ჩემს
სიმა(მ)რს გარდ(ა)ეხადა, რომ
თავისი ხელწერილი ნუსხა
არის, დაეხარჯა და სრულე-
ბით მივეც ეს ხარჯი.
- 35
- 40

- ჟუ (სამი თუმანი და ოთხი აბაზი) ქ. ნახევარ წელიწადზე ქალები საფლავზე გავიდნენ და ნიშანი იქ გაფინეს და იტირეს, იქილამ მოსულს, დაპატიყებულს სამოცს დედაკაცს დაუხვდი, დაიხარჯა.
- ჟბ (რვა მინალთუნი და ექვსი შაური) ქ. ენკენისთვეში მირილუცის წირვა გარდვიხადე, დაიხარჯა.
- სნ (ხუთი შაური) ქ. საფლავის კურთხევის წმინდანთელი და გუნდრუკი.
- დ (სამი მინალთუნი) ქ. იერუსალემის ნივრაკს (?) ნათლილების მესამე დღეს ვაწირვინე, იმ დღის საწირავი სანთელი სტილი :გ:, გუნდრუკი :დ: [ოთხი სტილი].
- აფ (თუმანი და ათი შაური) ქ. ამ დღეს სადილის ხარჯი.
- ყ (ოთხი აბაზი) ქ. ა: თუნგი ზეთი კანდლისათვის.
- უ (ორი აბაზი) ქ. ბ:—ჯელ საფლავი ვაკურთხებინე.
- ჟქ (რვა მინალთუნი და სამი აბაზი) ქ. დიდმარხვის პირველს კვირას ეწირვინებინათ და საყდარში ძღვენი გაეგზავნათ.
- აზრ (თექვსმეტი მინალთუნი და ორი შაური) ქ. აპრილის, იზ, წლისთავს, იმის მიცვლის დღის სწორს წლის წირვა გარდვიხადე, დაიხარჯა.
- ა (ექვსი თუმანი) ქ. საფლავის ქვისა, თუ მარმარილოს ფასი, თუ შავის ქვის ფასი, თუ გაკეთებინა და თუ ზედ დადების ხარჯი და წირვის ხარჯი.
- ა (ათი თუმანი) ქ. ახპატის წინამძღვარს ტანისამოსისა და ნიშნისათვის მივე ახპატზე მოხმარებისათვის ჩემის სიმამრის, მდივნის სო-
(იოანე ლომონიკის ხელით.)

ამას ქვევით ამ სვეტზე აღბილი ცარიელია, ბოლოზედ კი ამ სვეტის ჯამია მოყვანილი კმანი (ოცდარვა თუმანი, სამი მინალთუნი, ერთი შაური და ორი ფული).

ს ა ბ უ თ ი № 8695

5 1788 წ.

d. h. ზომა 15×10 სმ. დაწერილია ლურჯ ქაღალდზე შავი მეღნით. ხელი ეგნატე თუმანიშვილის. საბუთი წარმოადგენს ბალის კედლის შენებაზე გაწეულ ბარჯების ანგარიშს.

10 ამას ქვევით დაიწერება. ქ-ს უოვ. ამ წელს მარტის .ა. რაც ბალზე დაიხარჯება,

ქპ (სამი აბაზი და ოთხი ბისტი) ქ. დ: მუშა ქვისა და მიწის გასარჩევლათ.

15 ჩკ (ერთი მინალთუნი და ერთი ბისტი) ქ. ვ: მუშა კედლის შენებაზე საშ-შაბათს.

ფ (ათი შაური) ქ. ა: კალატოზი.

20 ჩკ (ერთი მინალთუნი და ერთი ბისტი) ქ. ვ: მუშა კედლის შენებაზე ოთხშაბათს.

ფ (ათი შაური) ქ. ა: კალატოზი.

ქპ (სამი აბაზი და ოთხი ბისტი) ქ. დ: მუშა კედლის შენებაზე ხუთშაბათს

25 ფ (ათი შაური) ქ. ა: კალატოზი.

ჩქკ (ერთი მინალთუნი სამი აბაზი და ერთი ბისტი) ქ. ვ: მუშა კედლის შენებაზე პარასკევს.

30 ფ (ათი შაური) ქ. ა: კალატოზი.

ქპ (სამი აბაზი და ოთხი ბისტი) ქ. დ: მუშა კედლის შენებაზე შაბათს.

35 ფ (ათი შაური) ქ. ა: კალატოზი.

ფ (ათი შაური) ქ. ბ: სტილი ლოუსმანი

ქ. ა: კალატოზი.

	ფი (ათი შაური და ნახევარი ბისტი)	ქ. გ: მუშა ხუთშაბათს.
	ფ (ათი შაური)	ქ. ა: კალატოზი.
5	ქპ (სამი აბაზი და ოთხი ბისტი)	ქ. დ: მუშა პარასკევს.
	ფ (ათი შაური)	ქ. ა: კალატოზი.
	რნკ (სამი შაური და ერთი ბისტი)	ქ. ა: მუშა შაბათს.
10	ქპ (სამი აბაზი და ოთხი ბისტი)	ქ. დ: მუშა.

ს ა ბ უ თ ი № 3663

1789 წ.

(d. II.) საქ. მუხ. ხელნაწ. განყ.: დაწერილია შავი მელნით თეთრ თხელ ქაღალდზე. ზომა 15,5×10,5 სანტიმ.

15 რაც დაბლა სახლებისა ამირეჯიბიანთ მხარეზე კედლის გაკეთებაზე დახარჯა ქკს უოზ:

	ფ (ათი შაური)	ქ. :დ: მუშა, კედელი დააქციეს და საძირკველი გამოაჩინეს.
20	ღნ (ხუთმეტრი შაური)	ქ. :ვ: მუშა, ქვა გადაარჩიეს, მიწა მოთხარეს და გასცრეს.
	ც (ორი მინალთუნი)	ქ. :ბ: კალატოზი თავის სასმელსაქმელით.
	ღნ (ხუთმეტრ შაური)	ქ. :ვ: მუშა ამათთან.
25	ფ (ათი შაური)	ქ. :დ: მუშა კიდევ მიწისა და მასალის მომზადებისა.
	ც (ორი მინალთუნი)	ქ. :ბ: კალატოზი თავის სასმელსაქმელით.
	ღნ (ხუთმეტრი შაური)	ქ. :ვ: მუშა ამათთან.
30	ცუ (თორმეტი აბაზი)	ქ. :ბ: ნალი თავისი გათლით და ლურსმნებით.
	ჩქ (რვა აბაზი)	ქ. :ბ: აგური.
	ფ (ათი შაური)	ქ. :ე: საპალნე გაჯი.
	ს (აბაზი)	ქ. :ბ: ფოშტა.
35	ფ (ათი შაური)	ქ. :დ: მუშა მიწისა და მასალის მომზადებ-სათვის.
	ც (ორი მინალთუნი)	ქ. :ბ: კალატოზი თავის სასმელსაქმელით.

- ლნ (ხუთმეტი შაური) ქ. ავ: შუშა ამათთან.
 ცყ (თოთხმეტი აბაზი) ქ. ბ: ნალი კიდევ გათლით და
 ლუსმით.
 5 ც (ორი მინალთუნი) ქ. ბ: კალატოზი თავის სასმელ-
 საქმლით.
 ჩ (მინალთუნი) ქ. ც: ამათთან შუშა.
 ჩფ (მინალთუნი და ათი
 შაური) ქ. იბ: მუშა, მინისათვის მიწა აზი-
 დიეს.
 10 ჩგ (თერთმეტი მინალთუ-
 ნი და ათი შაური) ქ. ზარულის გასაფხრელა(დ) და
 გასაკეთებლად.
 ჩრ (მინალთუნი და ორი
 შაური) ქ. ამის კარის შებმისათვის.

15

ს ა ბ უ თ ი № 3699

1790 წ.

(დ. ჩ.) საქ. მუხ. ხელნაწ. განყ.; დაწერილია შავი მელნით ლურჯ ქაღალდ-ზე. ზომა 34,5 x 20 სანტიმ. ტექსტი მოთავსებულია ორ სვეტად.

20 ქკს: უოზ: ამ წელს საბეჭდავის იჯარა სურგუნანთ სა[ა]ქას-
 შვილს ვიქუას იჯარით ექირა. რაც იმისგან ჩვენს წილს სარგო-
 მი დაგვიხარჯამს, ამას ქვეით თვითქულათ სწერია, ბარათით
 და თუ უბარათოთ.

ბარათით დანახირჯი:

- 25 ფ5 (თერთმეტი შაური) ქ. ა: შიოშის ბარათით ა: ხელ-
 სახოცი.
 ძ6 (სამი მინალთუნი და
 ერთი შაური) ქ. ა: შიოშის ბარათით თეთრი.
 ფ (ათი შაური) ქ. ა: ჩემის ბარათით.
 ძ (სამი მინალთუნი) ქ. ა: ჩემის ბარათით.
 30 ც (ორი მინალთუნი) ქ. ა: ჩემის ბარათით ა: ლიტრა
 ბანბა.
 წ (ოთხი მინალთუნი) ქ. ა: ჩემის ბარათით.
 ჰ (ხუთი მინალთუნი) ქ. ა: ჩემის ბარათით ანდრია მო-
 ჯამაგირეს.
 35 ც (ორი მინალთუნი) ქ. ა: ჩემის ბარათით.
 ჰ (ხუთი მინალთუნი) ქ. ა: ჩემის ბარათით ანდრია გაბა-
 შვილს ქერის ფასი.

	ბ	(ექვსი მინალთუნი)	ქ. ა: ჩემის ბარათით ტურფუანთ ესტატეს.
	ძ	(სამი მინალთუნი)	ქ. ა: ჩემის ბარათით.
5	ჩხ	(ექვსი აბაზი)	ქ. ა: ჩემის ბარათით ბ: ხდლი და :გ: გრვალ(?) დარაია.
	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. ა: ჩემის ბარათით.
	ხ	(ექვსი მინალთუნი)	ქ. ა: ჩემის ბარათით ბ: ლიტრა ნასთი კარაესთვის(?).
	ძ	(სამი მინალთუნი)	ქ. ა: ჩემის ბარათით.
10	წ	(ოთხი მინალთუნი)	ქ. ა: ჩემის ბარათით.
	ყ	(ოთხი მინალთუნი)	ქ. ა: ჩემის ბარათით კიდევ.
	ყნ	(ჩვიდმეტი შაური)	ქ. ა: ჩემის ბარათით გ: ადლი ტილო გივს.
	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. ა: ჩემის ბარათით.
15	ცხ	(თერთმეტი აბაზი)	ქ. ა: ჩემის ბარათით შერვაზანას- შვილს ავეჯქას.
	წ	(ოთხი მინალთუნი)	ქ. ა: ჩემის ბარათით.
	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. ა: ჩემის ბარათით.
	ძ	(სამი მინალთუნი)	ქ. ა: ჩემის ბარათით ტურფუანთ ესტატეს.
20	ჩქ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ა: ჩემის ბარათით ა: თოფი ხა- მი, ფ: სტილი ბანბა.
	ბუ	(თორმეტი აბაზი)	ქ. გ: ლეკური ჩული.
	ჩ	(ხუთი აბაზი)	ქ. მე წამომილია შავი ფული.
25	ხ	(ერთი აბაზი)	ქ. მე წამომილია და მორდლის შვილისათვის მიმიცია.
	წყ	(ოთხი მინალთუნდ და ოთხი აბაზი)	ქ. დ: ჯიგარი ლეინი.
	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ. მე წამომილია შავი ფული.
30	რ	(უხალთუნი)	ქ. გოგიას ცხენის დასაჭედათ.
	ნკვ	(შაურ ნახევარი)	ქ. ნიჩბის ფასი.
	ცუ	(თორმეტი აბაზი)	ქ. ბ: თოფი ნარმა.
	ხ	(ექვსი მინალთუნი)	ქ. დ: თოფი ქალაქის ჩითი.
	ხ	(ექვსი მინალთუნი)	ქ. ბ: თაერიხის ალაჯა.
35	ხნ	(ხუთი შაური)	ქ. მე წამომილია შავი ფული.
	ბ	(ექვსი შაური)	ქ. მე წამომილია შივი ფული.
	ჩფ	(მინალთუხ ნახევარი)	ქ. გ: ჩარეჭი ალი დარაია.
	ქ	(სამი აბაზი)	ქ. ვ. სტილი ბანბა.
	ჩ	(მინალთუნი)	ქ. მეგაჯისათვის მიმიცემინებია.
40	ქ	(სამი აბაზი)	ქ. ა: ჯალაშაია ავეტიქანთ სტეფა- ნასაგან.

- ბ (ორი თუმანი) ქ. მე წამომილია უბარათოთ, რომ თავისი მემართა და მივე.
-
- 5 აკშკე (თერთმეტი თუმანი და რვა მინალთუნი ნახევარ შაურ ნაკლებ) ქ. იქნა ამ ზემო ორმოცდა ერთის კალმის ბარათით და უბარათოთ დანახარჯის ქულუ ჯამი.
- 10 შკლ (რვა თუმანი ხუთი მინალთუნი და თოთხმეტი შაური) ქკს :უოზ: ამ წლის საბეჭდავისა ჩვენს წილათ სარგო არის.
- 15 აჩფ (თერთმეტი მინალთუნი და ათი შაური) ქ. ამ წლის საშართლამოს ნახევარი ჩვენს წილათ.

თკს (ჩვიდმეტი მინალთუნი და ერთი აბაზი) იქნება ამ ორის ყალმის ჯამი.

აკშკე — იქითი პირის ხარჯის ჯამი აქ გამოვიტანე.

- 20 ზლკე (ორი თუმანი და ხუთმეტშაურ-ნახევარი) ქ. თავლსა და ხარჯს რომ ერთმანერთში გამოველ, დარჩება გიქუასი, რომ ამისი ბარათი ქკს :უოზ: ამ წელს ამანათქარს შაქარა უზბაშის-შვილზე მივე.
- 25

ს ა ბ უ თ ი № 3553.

1790 წლ. ახლ.

- 30 (d. h.) საქ. მუხ. ხელნაწ. განყ.; დაწერილია შავი მეღნიწ მოღურჯო თაბახის ქალაღდზე, ზომ. 35x22 სანტიმ. სულ 3 თაბახის ორფურცელაა, რომელთაგან პირველს 1/4 აკლია (მოხეული აქვს). საბუთი უთარიღოა და თარიღდება ქალაღდის კვირნიშნების შიხედვით, რომლებიც 1789 და 1790 წლ. გვიჩვენებენ.
- 35 რ (ორი შაური) ქ. გოგოებს უყიდე ღვინო.
 რკ (უზალთუნი და ერთი ბისტი) ქ. ღედასთვინ ვიყიდე ვარია.

- რ (უხალთუნი) ქ. ეახშმათ ვიყიდე ჩვენთვინ ბატკ-
ნის თავი და ჯიგარი.
- რკე (ორშაურ ნახევარი) ქ. ნახევარი თუნგი ღვინო.
- ფნ (თერთმეტი შაური) ქ. კვირას ვიყიდე: ერთი ლიტრა
ხორცი, ერთი თუნგი ღვი-
ნო.
- რ უხალთუნი) ქ. გოგოებისათვინ ნახევარი თუნ-
გი ღვინო.
- 10 ს (აბაზი) ქ. ეახშმათ ვიყიდე სამწუადე და
ნახევარი თუნგი ღვინო.
- ფნ (თერთმეტი შაური) ქ. ორშაბათს ვიყიდე ერთი ლიტ-
რა ხორცი და ერთი თუნგი
ღვინო.
- 15 ტ (ექვსი შაური) ქ. ერთი ლიტრა ყველი ვიყიდე.
- ფნ (თერთმეტი შაური) ქ. სამშაბათს ვიყიდე ერთი ლიტ-
რა ხორცი და ერთი თუნგი
ღვინო.
- ფნ (თერთმეტი შაური) ქ. ოთხშაბათს ვიყიდე ერთი ლიტ-
რა ხორცი და ერთი თუნგი
ღვინო.
- 20 ს (აბაზი) ქ. შიოშთან ზირის კოშკთან გასა-
გზავნათ ვიყიდე ნახევარი
ლიტრა ყველი.
- ს (აბაზი) ქ. ერთი ჩარეკი სამთელი ვიყიდე.
- 25 ს (აბაზი) ქ. ხუთშაბათს პურის გამოსაცხობ-
ლათ ვიყიდე ფიჩხი.
- ქნ (ცამეტი შაური) ქ. ხუთშაბათს ვიყიდე ერთი ლიტ-
რა ხორცი და თუნგნახევარი
ღვინო.
- 30 უნკე (ცხრა შაურ ნახევარი) ქ. პარასკევს ვიყიდე სამი ჩარეკი
ხორცი და ერთი თუნგი
ღვინო.
- ნ (შაური) ქ. გოგოებისთვინ ვიყიდე ღოში.
- 35 ფნ (თერთმეტი შაური) ქ. შაბათს ვიყიდე ერთი ლიტრა
ხორცი და ერთი თუნგი
ღვინო.
- რნ (სამი შაური) ქ. ეახშმათ ვიყიდე ღოში და ნახე-
ვარი თუნგი ღვინო.
- 40 აქ სვეტის ბოლოს ჯამის სახედ: ჰლკ (ხუთი
მინალთუნი თოთხმეტი შაური და ერთი ბისტე).

	ქნკე (ცამეტშაურ-ნახევარი)	ქ. კვირას ვიყიდე ერთი ლიტრა ხორცი, თუნგნახევარი ღვინო.
5	რ (ორი შაური)	ქ. გოგოებმისთვის ღვინო ნახევარი თუნგი.
	ნკე (შაურ-ნახევარი)	ქ. ვახშმათ ვიყიდე სამწუაღე.
	ფ (ათი შაური)	ქ. ორშაბათს ვიყიდე ერთი ლიტრა ხორცი და ერთი თუნგი ღვინო.
10	უკე (ორი აბაზი და ნახევარი შაური)	ქ. ოთხშაბათს ვიყიდე სამი ჩარეჭი ხორცი და ერთი თუნგი ღვინო.
	ფ (ათი შაური)	ქ. სამშაბათს ვიყიდე ერთი ლიტრა ხორცი და ერთი თუნგი ღვინო.
15	ნ (ერთი შაური)	ქ. ქართველებს თევზი.
	რნკე (სამშაურ-ნახევარი)	ქ. ვახშმათ ვიყიდე სამწუაღე, ნახევარი თუნგი ღვინო.
20	ფ (ათი შაური)	ქ. ხუთშაბათს ვიყიდე ერთი ლიტრა ხორცი და ერთი თუნგი ღვინო.
	ს (აბაზი)	ქ. ერთი ჩარეჭი სამთელი ვიყიდე.
25	ს (აბაზი)	ქ. პურის გამოსაცხობლათ ფიჩხი ვიყიდე.
	რკ (უხალთუნნი და ერთი ბისტი)	ქ. დედასთვინ ვიყიდე ვარია და კარაქი.
30	უკე (რვაშაურ-ნახევარი)	ქ. პარასკევს ვიყიდე სამი ჩარეჭი ხორცი და ერთი თუნგი ღვინო.
	ჟ (სამი ბისტი)	ქ. გოგოებმისთვის თევზი.
	რნკე (სამშაურ-ნახევარი)	ქ. ვახშმათ ვიყიდე სამწუაღე, ნახევარი თუნგი ღვინო.
35	აქ სვეტის ბოლოზე ჯამის სახედ :წრნლ: (ოთხი მინალთუნნი, სამი შაური და ექვსი ფული).	
	რ (ორი შაური)	ქ. დავითას ბალახისთვის მივეცი.
40	ქ (მარჩილი)	ქ. შაბათს ვიყიდე ერთი ლიტრა ხორცი და თუნგნახევარი ღვინო.

	რ	(უხალთუნი)	ქ. გოგოებს უყიდე ნახევარი თუნგი ღვინო.
	ტნ	(შვიდო შაური)	ქ. ერთი ლიტრა ყველი ვიყიდე.
5	ფ	(ათიშაური)	ქ. კვირას ვიყიდე ერთი ლიტრა ხორცი და ერთი თუნგი ღვინო.
	ხ	(აბაზი)	ქ. ვახშმათ ვიყიდე სამწუადე, ნახევარი თუნგი ღვინო.
	პ	(ოთხი ბისტი)	ქ. გოგოებისთვის ღვინო.
10	რკე	(ორშაურ-ნახევარი)	ქ. დედასთვის ვიყიდე ვარია და კარაქი.
	ფ	(ათიშაური)	ქ. ორშაბათს ვიყიდე ერთი ლიტრა ხორცი და ერთი თუნგი ღვინო.
15	ქკე	(თორმეტშაურ-ნახევარი)	ქ. სამშაბათს ვიყიდე ერთი ლიტრა ხორცი და ერთი თუნგი ღვინო; დედასთვის ვარია, კარაქი.
20	უკე	(რვაშაურ-ნახევარი)	ქ. ოთხშაბათს ვიყიდე სამი ჩარეკი ხორცი და ერთი თუნგი ღვინო.
	ნი	(ერთი შაური და ორი ფული)	ქ. გოგოებს უყიდე დოში.
25	ხ	(აბაზი)	ქ. ვახშმათ ვიყიდე ბატკნის ჯიგური და თავი, ნახევარი თუნგი ღვინო.
	ქ	(ერთი მარჩილი)	ქ. ხუთშაბათს ვიყიდე ერთი ლიტრა ხორცი, თუნგნახევარი ღვინო.
30	აკ	სვეტის ბოლოს ჯამის სახელად: წყაფე: (ოთხი მინალთუნგი, ოთხი აბაზი, სამი ბისტი და ერთი ფული).	
	რკე	(ორშაურ ნახევარი)	ქ. დედასთვის ვიყიდე ვარია [და] კარაქი.
	რ'	(უხალთუნი)	ქ. გოგოებს უყიდე ღვინო.
35	რჟ	(უხალთუნი და სამი ბისტი)	ქ. პარასკევს ვიყიდე ორი სტილი ზეთი სელისა.
	ხ	(აბაზი)	ქ. ერთი თუნგი ღვინო.
	ხ	(აბაზი)	ქ. ერთი ჩარეკი სამთელი.

	ფ	(ათი შაური)	ქ. შაბათს ვიყიდე ერთი ლიტრა ხორცი და ერთი თუნგი ღვინო.
	რ	(უხალთუნი)	ქ. გოგოებს უყიდე ღვინო.
5	რ6	(სამი შაური)	ქ. ვახშმათ ვიყიდე დედასთვინ ვარია და კარაქი.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. კვირას ვიყიდე ერთი ლიტრა ხორცი და ერთი თუნგი ღვინო.
10	რ	(უხალთუნი)	ქ. გოგოებისთვის ღვინო.
	ქ	(ერთი მარჩილი)	ქ. ჩვენი რძალი აქ იყო, ვახშმათ ვიყიდე ორი ვარია, ოთხი სტილი ერბო, ერთი თუნგი ღვინო.
15	ფ	(ათი შაური)	ქ. ორშაბათს ვიყიდე ერთი ლიტრა ხორცი და ერთი თუნგი ღვინო.
	რ6	(სამი შაური)	ქ. ვახშმათ ვიყიდე დოში და ნახევარი თუნგი ღვინო.
20	ფ	(ათი შაური)	ქ. სამშაბათს ვიყიდე ერთი ლიტრა ხორცი და ერთი თუნგი ღვინო.
	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. პურის გამოსაცხობლათ ვიყიდე ფიჩხე.
25	თ	(ექვსი შაური)	ქ. ოთხშაბათს ვიყიდე ნახევარი ლიტრა ლობიო და ერთი სტილი ნიგოზი.
	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. ერთი ჩარეჭი სამთელი ვიყიდე.
30	რკ	(ორი შაური და ერთი ბისტი)	ქ. ხუთშაბათს ვიყიდე დედასთვინ ვარია და კარაქი.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. ხუთშაბათს ვიყიდე ხორცი და ერთი თუნგი ღვინო.
35		აქ სვეტის ბოლოს ჯამღს სახედ :ქხე: (ხუთი შინალთუნი, ერთი აბაზი და ერთი ფული).	
	რ	(უხალთუნი)	ქ. გოგოებისთვის ვიყიდე ღვინო.
	რნკე	(სამშაურნახევარი)	ქ. ვახშმათ ვიყიდე სამწუადე და ნახევარი თუნგი ღვინო.
40	რკ	(უხალთუნი და ერთი ბისტი)	ქ. ანდრიას ცხენებისათვის ვიყიდე მარჩილი.

	რკ	(უზალთუნი და ერთი ბისტი)	ქ. პარასკევს ვიყიდე სადილათ სტილნახევარი ზეთი.
5	ბ	(ექვსი შაური)	ქ. ვახშმათ ვიყიდე ლობიო, ნიგოზი და ერთი თუნგი ღვინო.
	ფ	(ათრ შაური)	ქ. შაბათს ვიყიდე ერთი ლიტრა ხორცი და ერთი თუნგი ღვინო.
10	რ	(ორი შაური)	ქ. გოგოებისთინ ნახევარი თუნგი ღვინო.
	რნკე	(სამშაურ-ნახევარი)	ქ. ვახშმათ ვიყიდე სამწუაღე, ნახევარი თუნგი ღვინო.
15	ფჟ	(ათიშაური და სამი ბისტი)	ქ. კვირას ვიყიდე ერთი ლიტრა ხორცი და ერთი თუნგი ღვინო, ხორცისთინ ტყემალი.
	უნ	(ცხრა შაური)	ქ. ვახშმათ ვიყიდე ორი ვარია, ერბო და ერთი თუნგი ღვინო.
20	ბ	(ექვსი შაური)	ქ. ორშაბათს ვიყიდე ნახევარი ლიტრა ლობიო, ნიგოზი და ერთი თუნგი ღვინო.
	მ	(ორი ბისტი)	ქ. დედასთინ ვიყიდე ნახევარი სტილი ზეთი.
25	ს	(აბაზი)	ქ. სამშაბათს პურის გამოსაცხობლათ ფიჩხი ვიყიდე.
	ბ	(ექვსი შაური)	ქ. სამშაბათს ვიყიდე მუკაშარი ჩარექნახევარი, ნიგოზი და მწუანილი, ერთი თუნგიც ღვინო.
30	აქ სვეტის დასასრულს ჯამის სახედ: ძუმ (სამი მინალთუნი, ორი აბაზი და ორი ბისტი).		
	ნკე	(შაურ-ნახევარი)	ქ. გოგოებს უყიდე ხორცი.
	ს	(აბაზი)	ქ. ერთი ჩარექი სამთელი ვიყიდე.
35	ბჟ	(ექვსი შაური და სამი ბისტი)	ქ. ოთხშაბათს ვიყიდე ორი სტილი ზეთი და ერთი თუნგი ღვინო.
	ნკე	(შაურ-ნახევარი)	ქ. გოგოებისათინ ვიყიდე ხორცი.

	ბ	(ექვსი შაური)	ქ.	ხუთშაბათს ვიყიდე ლობიო, ნიგოზი და ერთი თუნგი ღვინო.
5	ბ	(ექვსი შაური)	ქ.	პარასკევს ვიყიდე ლობიო, ნიგოზი და ერთი თუნგი ღვინო.
	ხკე	(შაურ-ნახევარი)	ქ.	ქართველებისათვის ვიყიდე ხორცი.
	ფ	(ათი შაური)	ქ.	შაბათს ვიყიდე ხორცი და ერთი თუნგი ღვინო.
10	ვ	(ოთხი ბისტი)	ქ.	გოგოებისთვის ნახევარი თუნგი ღვინო.
	რკე	(შაურ-ნახევარი)	ქ.	ღედასთვის ვიყიდე ვარია და კარაქი.
15	ქ	(ერთი მარჩილი)	ქ.	კვირას ზევიდე ერთი ლიტრა ხორცი და თუნგნახევარი ღვინო.
	ვ	(ოთხი ბისტი)	ქ.	გოგოებისთვისაც ღვინო.
20	ხკე	(აბაზი და ნახევარი შაური)	ქ.	ვახშმათ ვიყიდე სამი ჩარქეი ხორცი.
	უკე	(ორი აბაზი და ნახევარი შაური)	ქ.	ოთხშაბათს ვიყიდე სამი ჩარქეი ხორცი და ერთი თუნგი ღვინო.
25	ვ	(ერთი შაური)	ქ.	ქართველებისათვის ვიყიდე ღოში.
	უკე	(ორი აბაზი და ნახევარი შაური)	ქ.	სამშაბათს ვიყიდე სამი ჩარქეი ხორცი, ერთი თუნგი ღვინო.
30	ბ	(ექვსი შაური)	ქ.	თედორესთვის წალა ვიყიდე.
	ფ	(ათი შაური)	ქ.	ჩემთვის ერთი წყვილი ხამსის წალა ვიყიდე.
	რკ	(ორი შაური და ერთი ბისტი)	ქ.	ღედასთვის ვიყიდე ვარია და კარაქი.
35	ხ	(აბაზი)	ქ.	ერთი ჩარქეი სამთელი ვიყიდე.
	ბ		ქ.	ოთხშაბათს ვიყიდე ლობიო, ნიგოზი, ღვინო.

40 აქ სვეტის დასასრულს ჯამი: კბივ (ხუთი მინალთუნი, ექვსი შაური და სამი ფული).

	ქ	(ერთი მარჩილი)	ქ. შაბათს ვიყიდე, ერთი ლიტრა- ხოცი და თუნგნახევარი ღვინო.
	რნ	(სამი შაური)	ქ. ვახშმათ ვიყიდე ხოცი.
5	ჩრ	(ერთი მინალთუნი და ორი შაური)	ქ. ერთი ჩარქეჩი სამთელი ვიყიდე.
			ქ. კვირას ვიყიდე ლიტრანახევარი ხოცი, ფლავისათვინ ერბო და ორი თუნგი ღვინო.
10	რნ	(სამი შაური)	ქ. გოგოებს უყიდე ღვინო.
	ქ	(მარჩილი)	ქ. ორშაბათს ვიყიდე ხოცი და თუნგნახევარი ღვინო.
	ნ	(შაური)	ქ. ყველ ვიყიდე.
	ღ	(თოთხმეტი შაური)	ქ. ორი სპალნე ნახშირი ვიყიდე.
15	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ერთი სტილი ზირა და ერთი სტილი პილპილი ვიყიდე.
	ხ	(აბაზი)	ქ. ერთი ჩარქეჩი სამთელი ვიყიდე.
	ქ	(მარჩილი)	ქ. სამშაბათს ვიყიდე ხოცი ერთ ლიტრა, თუნგნახევარი ღვინო.
20	ხ	(აბაზი).	ქ. იოვანეს ოსტატთან გასაგზა- ნათ ღვინო.
	პ	(ოთხი ბისტი)	ქ. ვახშმათ ვიყიდე თევზი.
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ. ოთხშაბათს ვიყიდე ხოცი.
	ტნ	(შვიდი შაური)	ქ. თუნგნახევარი ღვინო.
25	ნ	(შაური)	ქ. გოგოებს უყიდე ღვინო.
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ. ხუთშაბათს ვიყიდე ხოცი.
	ტნი	(შვიდი შაური და ორი ფული)	ქ. თუნგნახევარი ღვინო.
	რ	(უზალთუნი)	ქ. გოგოებს უყიდე ნახევარი თუნ- გი ღვინო.
30	ქ	(მარჩილი)	ქ. პარასკევს ვიყიდე ხოცი და თუნგნახევარი ღვინო.
	ჟ	(სამი ბისტი)	ქ. გოგოებისათვინ თევზი.
	ქ	(მარჩილი)	ქ. შაბათს ვიყიდე ხოცი და თუნგ- ნახევარი ღვინო.
35	რნ	(სამი შაური)	ქ. გოგოებისათვინ ღვინო.
	ხ	(აბაზი)	ქ. იოვანეს ოსტატისათვინ გასა- გზავენათ ერთი თუნგი ღვინო *).
40		აქ სვეტის ბოლოს ჯამის სახედ: კლ (შვიდი მინალთუნი და თოთხმეტი შაური).	

*) ეს წი ვანზრახ წაშლილია.

	ბ	(ოთხი ბისტი)	ქ.	ვახშმათ ვიყიდე ბატკნის თავი და ჯიგარი.
	რკ	(ორი შაური და ერთი ბისტი)	ქ.	ჩემი ჯაბის ძაფის ფული მივეცე.
5	ბ	(აბაზი)	ქ.	ერთი ჩარეჭი სამთელი ვიყიდე.
	ფნ	(თერთმეტი შაური)	ქ.	კვირას ვიყიდე ხორცი ერთი ლიტრა, ერთი თუნგი ღვინო.
	რ	(უხალთუნი)	ქ.	გოგოებს უყიდე ღვინო.
10	ფნ	(თერთმეტი შაური)	ქ.	ორშაბათს ვიყიდე ხორცი ერთი ლიტრა, ერთი თუნგი ღვინო.
	რკ	(უხალთუნი და ოთხი ბისტი)	ქ.	ვახშმათ ვიყიდე დოში და ნახევარი თუნგი ღვინო.
15	ფნ	(თერთმეტი შაური)	ქ.	სამშაბათს ვიყიდე ხორცი ერთი ლიტრა, ერთი თუნგი ღვინო.
	რკ	(უხალთუნი და ოთხი ბისტი)	ქ.	ვახშმათ ვიყიდე დოში და ნახევარი თუნგი ღვინო.
20	უნკე	(შვიდშაურ-ნახევარი)	ქ.	ოთხშაბათს ვიყიდე სამი ჩარეჭი ხორცი, ერთი თუნგი ღვინო.
	ბ	(ოთხი ბისტი)	ქ.	გოგოებს უყიდე თევზი.
	ტნ	(შვიდი შაური)	ქ.	ერთი ლიტრა ყველი ვიყიდე.
	ფნ	(თერთმეტი შაური)	ქ.	ხუთშაბათს ვიყიდე ხორცი ერთი ლიტრა, ერთი თუნგი ღვინო.
25	რნკე	(სამშაურ-ნახევარი)	ქ.	ვახშმათ სამწუადად და ნახევარი თუნგი ღვინო.
	უნკე	(ცხრაშაურ-ნახევარი)	ქ.	პარასკევს ვიყიდე ხორცი სამი ჩარეჭი და ერთი თუნგი ღვინო.
30	ნ	(ერთი შაური)	ქ.	გოგოებისათვის თევზი ვიყიდე.
	ბ	(აბაზი)	ქ.	ერთი ჩარეჭი სამთელი ვიყიდე.
	რ	(უხალთუნი)	ქ.	ბიძიამ მაყიდვინა თავისთვის დოში და ერთი სტილი ხიზილალა.
35	ნკე	(შაურ-ნახევარი)	ქ.	ვახშმათ სამწუადად.
	ქნი	(ცამეტი შაური და ორი ფული)	ქ.	შაბათს ვიყიდე ხორცი ერთი ლიტრა და თუნგნახევარი ღვინო.
40		აკ სვეტის დასასრულს ჯამის სახედ: ქლ (ხუთი მინალთუნი და თოთხმეტი შაური).		

	ფ	(ათი შაური)	ქ.	კვირას ვიყიდე ლიტრა ნახევარი ხორცი, ისრიმი და მწუნინილი.
5	ტნკე	(შვიდშაურ-ნახევარი)	ქ.	თუნგნახევარი ღვინო.
	რ	(უხალთუნი)	ქ.	გოგოებისათვის ვიყიდე ღვინო.
	უნ	(ცხრაშაური)	ქ.	ვახშმათ ვიყიდე ფლავისათვის ორი ვარია, ერთი ჩარეჭიერბო.
10	ბნ	(ხუთი შაური)	ქ.	ერთი თუნგი ღვინო.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ.	ორშაბათს ვიყიდე მწუნანე ლობიო ლიტრა ნახევარი, სტილნახევარი ნიგოზი, ერთი თუნგი ღვინო.
15	ტნ	(შვიდი შაური)	ქ.	სამშაბათს ვიყიდე სამი ჩარეჭი წითელი ლობიო, ნიგოზი, ერთი თუნგი ღვინო.
	ბნ	(ხუთი შაური)	ქ.	ქართველებს უყიდე ნახევარი ლიტრა ხორცი, ნახევარი თუნგი ღვინო.
20	ს	(აბაზი)	ქ.	ერთი ჩარეჭი სამთელი ვიყიდე.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ.	ოთხშაბათს ვიყიდე ორი სტილი ზეთი, ერთი თუნგი ღვინო.
25	უ	(ორი აბაზი)	ქ.	ხუთშაბათს ვიყიდე ლიტრანახევარი მწუნანე ლობიო, ნიგოზი, ერთი თუნგი ღვინო.
	ს	(ერთი აბაზი)	ქ.	პურის გამოსაცხობლად ვიყიდე ფიჩხი.
30	რნ	(სამი შაური)	ქ.	გოგოებისათვის ვიყიდე ხორცი.
	ტნ	(შვიდი შაური)	ქ.	პარასკევს ვიყიდე ლობიო, ნიგოზი, ერთი თუნგი ღვინო.
	ფ	(ათი შაური)	ქ.	შაბათს ვიყიდე ორი ლიტრა მწუნანე ლობიო, ექუსი სტილი ერბო, კვერცი.
35	აქ სვეტის დასასრულს ჯამის სახედ: წყნკე			
	(ოთხი მინალთუნი და ჩვიდმეტშაურ-ნახევარი).			
40	ტნკე	(შვიდშაურ-ნახევარი)	ქ.	თუნგნახევარი ღვინო.
	რ	(უხალთუნი)	ქ.	გოგოებისათვის ვიყიდე ღვინო.
	ტნ	(შვიდი შაური)	ქ.	ვახშმათ ვიყიდე ღვინო, ერთი თუნგი ღვინო.

	რ	(უხალთუნი)	ქ.	ბიძიას მივართვი საყდარში.	
	ყნ	(ჩუღღმეტი შაური)	ქ.	კვირას ვიყიდე ლიტრანახევარი ხორცი, ისრიმი და თუნგნახევარი ღვინო.	
	რ	(უხალთუნი)	ქ.	გოგოებისთვის ვიყიდე ღვინო.	
	ფ	(ათი შაური)	ქ.	ვახშმათ ვიყიდე ორი ვარია, ერბო, ერთი თუნგი ღვინო.	
	ქ	(მარჩილი)	ქ.	ორშაბათს ვიყიდე ერთი ლიტრა ხორცი, ისრიმი, ერთი თუნგი ღვინო.	
10	ს	(აბაზი)	ქ.	ერთი ჩარეჭი სამთელი ვიყიდე.	
	ქ	(მარჩილი)	ქ.	სამშაბათს ვიყიდე ხორცი, ისრიმი, ღვინო.	
	უ	(ორი აბაზი)	ქ.	ოთხშაბათს ვიყიდე ორი სტილი ზეთი, ერთი თუნგი ღვინო.	
15	ღნ	(ხუთმეტი შაური)	ქ.	ხუთშაბათს ვიყიდე ხუთი ჩარეჭი ხორცი, ისრიმი და თუნგნახევარი ღვინო.	
20	ფ	(ათი შაური)	ქ.	ვახშმათ ვიყიდე ორი ვარია, ერთი სტილი ერბო, ერთი თუნგი ღვინო.	
	ს	(აბაზი)	ქ.	პურის გამოსაცხობლათ ვიყიდე ფიჩხი.	
25	უნ	(ცხრა შაური)	ქ.	პარასკევს ვიყიდე ორი ლიტრა მწუანე ლობიო, ნივოზი და ერთი თუნგი ღვინო.	
	ხ	(აბაზი)	ქ.	ერთი ჩარეჭი სამთელი ვიყიდე.	
30	[ექვსი შინალოთუნი და ხუთშაურ-ნახევარი]			ქ.	სევეტის დასასრულს ჯამის სახედ: ნსკე
	ღნ	(ხუთმეტი შაური)	ქ.	შაბათს ვიყიდე ხორცი ლიტრანახევარი და ისრიმი, თუნგნახევარი ღვინო.	
	რ	(უხალთუნი)	ქ.	გოგოებისთვის ვიყიდე ღვინო.	
35	ხ	(აბაზი)	ქ.	ვახშმათ ვიყიდე დოში, ნახევარი თუნგი ღვინო.	
	უნ	(ცხრა შაური)	ქ.	კვირას ვიყიდე ორი ვარია, ფლავისთვის ერბო.	
	ტნკე	(შვიდშაურ-ნახევარი)	ქ.	თუნგნახევარი ღვინო.	
	რ	(უხალთუნი)	ქ.	გოგოებისათვის ვიყიდე ღვინო.	

	ფ6	(თერთმეტი შაური)	ქ.	ვახშმათ ვიყიდე ხორცი და ერთი თუნგი ღვინო.
	ტ6	(შვიდი შაური)	ქ.	ორშაბათს ვიყიდე ხორცი, ისრიმი და მწუხანილი.
5	ს	(აბაზი)	ქ.	ერთი თუნგი ღვინო.
	ს	(აბაზი)	ქ.	ვახშმათ ვიყიდე დოში, ნახევარი თუნგი ღვინო.
	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ.	სამშაბათს ვიყიდე ლიტრანახევარი ხორცი, ისრიმი და თუნგნახევარი ღვინო.
10	ს	(აბაზი)	ქ.	პურის გამოსაცხოვლათ ვიყიდე ფიჩხი.
	სმ	(აბაზი და-ორი ბისტი)	ქ.	ოთხშაბათს ვიყიდე ორი ლიტრა მწუხანე ლობიო, ორი სტილი ნიგოზი.
15	ს	(აბაზი)	ქ.	ერთი თუნგი ღვინო.
	ფ6	(თერთმეტი შაური)	ქ.	ხუთშაბათს ვიყიდე ხორცი, ისრიმი და ერთი თუნგი ღვინო.
20	ს	(აბაზი)	ქ.	ვახშმათ ვიყიდე დოში და ღვინო.

აქ სვეტიცის დასასრულს ჯამის სახედ ქუნიე (ხუთი მინალთუნი, ცხრა შაური და სამი ფული).

	ს	(აბაზი)	ქ.	ერთი ჩარეკი სამთელი ვიყიდე.
25	რჲ	(უხალთუნი და სამი ბისტი)	ქ.	პარაკვეს ვიყიდე ორი სტილი ზეთი.
	ს	(აბაზი)	ქ.	ერთი თუნგი ღვინო.
	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ.	შაბათს ვიყიდე ლიტრა ნახევარი ხორცი, ისრიმი, თუნგნახევარი ღვინო.
30	რ6	(სამი შაური)	ქ.	ნესვი და კიტრი ვიყიდე.
	რ	(ორი შაური)	ქ.	გოგოებისთენ ვიყიდე ღვინო.
	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ.	კვირას ვიყიდე ლიტრა ნახევარი ხორცი, ისრიმი და თუნგნახევარი ღვინო.
35	რ	(უხალთუნი)	ქ.	ნესვი და კიტრი ვიყიდე.
	ფ6	(ათი შაური და ორი ბისტი)	ქ.	ვახშმათ ვიყიდე მწუხანე ლობიო ლიტრა ნახევარი, ოთხი სტი-
40				

		ლი ერბო, ღვინო ერთო- თუნგი.
5	რ (ორი შაური) ფნ (თერთმეტი შაური)	ქ. გოგოებს უყიდე ღვინო. ქ. ორშაბათს ვიყიდე ხორცი, ის- რიმი და ერთი თუნგი ღვი- ნო.
	ხ (აბაზი)	ქ. პურის გამოსაცხობლათ ვიყიდე ფინხი.
10	ყნკ (ოთხი აბაზი, ერთი შაური და ერთი ბისტი)	ქ. სამშაბათს ვიყიდე ორი ლიტრა მწუანე ლობიო, ერთი ჩარე- ქი ერბო, თუნგ-ნახევარი ღვინო.
15	ტჲ (ექვსი შაური და სამი ბისტი)	ქ. ოთხშაბათს ვიყიდე სამი ჩარექი ლობიო, ნიგოზი, ერთი თუნ- გი ღვინო.
20	ფ (ათი შაური)	ქ. ხუთშაბათს ვიყიდე ერთი ლიტ- რა ხორცი, ისრიმი და ერთი თუნგი ღვინო.
	ტჲ (ექვსი შაური და სამი ბისტი)	ქ. პარასკევს ვიყიდე ორი სტილი ზეთი და ერთი თუნგი ღვინო.
25	ხ (აბაზი) უ (ორი აბაზი)	ქ. ერთი ჩარექი სამთელი ვიყიდე. ქ. შაბათს ვიყიდე ორი ლიტრა მწვანე ლობიო, ოთხი სტი- ლი ერბო-კვერცხი.
30	ტ (ექვსი შაური) აქ ჯამის სახედ: ხყნკ (ექვსი მინალთუნი, ჩვიდმეტი შაური და ერთი ბისტი).	ქ. თუნგ-ნახევარი ღვინო.
	ხ (აბაზი)	ქ. პურის გამოსაცხობლათ ვიყიდე ფინხი.
35	ფ (ათი შაური)	ქ. ხუთშაბათს ვიყიდე ერთი ლიტ- რა ხორცი და ერთი თუნგი ღვინო.
	რკ (უხალთუნი და ერთი ბისტი)	ქ. დედასთვინ ვიყიდე ვარია და კარაქი.

	ტჲ	(ექვსი შაური და სამი ბისტი)	ქ. პარასკევს ვიყიდე ორი სტილი ზეთი და ერთი თუნგი ღვინო.
5	ფ	(ათი შაური)	ქ. შაბათს ვიყიდე ერთი ლიტრა ხორცი და ერთი თუნგი ღვინო.
	რ6	(სამი შაური)	ქ. ქართველებსათვის ვიყიდე ღვინო და დოში.
10	ფ	(ათი შაური)	ქ. კვირას ვიყიდე ერთი ლიტრა ხორცი და ერთი თუნგი ღვინო.
	რკ	(უხალთური და ერთი ბისტი)	ქ. დედასთვის ვიყიდე ერთი უარი და კარაქი.
15	რ5	(სამი შაური)	ქ. ქართველებსათვის ღვინო და დოში.
	ხ	(აბაზი)	ქ. ვახშმათ ვიყიდე ჩვენთვის დოში და ნახევარი თუნგი ღვინო.
	ხ	(აბაზი)	ქ. ერთი ჩარეკი სამთელი ვიყიდე.
20	ფ	(ათი შაური)	ქ. ორშაბათს ვიყიდე ერთი ლიტრა ხორცი და ერთი თუნგი ღვინო.
	უკე	(რვაშაურ-ნახევარი)	ქ. სამშაბათს ვიყიდე სამი ჩარეკი ხორცი და ერთი თუნგი ღვინო.
25	ხ	(ერთი აბაზი)	ქ. პურის გამოსაცხოვრებლად ვიყიდე ფიჩხი.
	უ5	(ცხრა შაური)	ქ. ოთხშაბათს ვიყიდე ერთი ლიტრა მწვანე ლობიო, ნიგოზი და ერთი თუნგი ღვინო.
30	ჩქ	(რვა აბაზი)	ქ. საშინაოთ ვიყიდე შვიდი თუნგი ღვინო.

აქ, სვეტის ბოლოს ჯამის სახედ: ხრნე (ექვსი მინალთური და სამშაურ-ნახევარი).

35	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ხუთშაბათს ვიყიდე ერთი ლიტრა მწვანე ლობიო, ოთხი სტილი ერბო.
40	რჲ	(ორი შაური და სამი ბისტი)	ქ. პარასკევს ვიყიდე ორი სტილი ზეთი.

- 5 ბ5 (შვიდი შაური) ქ. შაბათს ვიყიდე ერთი ლიტრა ხორცი და ტყემალი.
 რ6 (სამი შაური) ქ. პარტველებს ვყიდე ღვინო და თევზი.
 5 რკე (ორშაურ ნახევარი) ქ. დედასთვინ ვიყიდე ვარია და კარაქი.
 უ (ორი აბაზი) ქ. კვირას ვიყიდე ერთი ლიტრა მწუანე ლობიო, ოთხი სტილი ერბო.
 10 უნ (ცხრა შაური) ქ. ვახშმათ ვიყიდე ორი ვარია და ერთი ჩარეჭი ერბო.
 რდ (ორი შაური და სამი ბისტი) ქ. ორშაბათს ვიყიდე ორი სტილი ზეთი.
 15 ს (აბაზი) ქ. პურის გამოსაცხოვლათ ვიყიდე ფიჩხი.
 უნ (ცხრა შაური) ქ. სამშაბათს ვიყიდე ერთი ლიტრა მწუანე ლობიო, ნიგოზი და მწუანილი, ერთი, თუნგი ღვინო.
 20 ს (აბაზი) ქ. ერთი ჩარეჭი სამთელი ვიყიდე.
 ბ (ექვსი შაური) ქ. ოთხშაბათს ვიყიდე ნახევარი ლიტრა წითელი ლობიო, ნიგოზი და ერთი თუნგი ღვინო.
 25 უ (ორი აბაზი) ქ. ხუთშაბათს ვიყიდე ორი სტილი ზეთი და ერთი თუნგი ღვინო.
 უნ (ცხ' ა შაური) ქ. პარასკევს ვიყიდე ერთი ლიტრა მწუანე ლობიო, ნიგოზი და ერთი თუნგი ღვინო.
 30 ფნ (თერთმეტი შაური) ქ. შაბათს ვიყიდე ერთი ლიტრა ხორცი, ტყემალი და ერთი თუნგი ღვინო.
 35 რკ (უხალთუნი და ერთი ბისტი) ქ. დედასთვინ ვიყიდე ვარია, კარაქი.
 რ6 (სამი შაური) ქ. გოგოებისათვინ ვიყიდე თევზი და ღვინო.
 40 აქ სვეტის დასასრულს ჯამის სახედ: კიე (ხუთი მინალთუნი და სამი ფული).

	ქ	(ერთი მარჩილი)	ქ. კვირას ვიყიდე ერთი ლიტრა მწუანე ლობიო, ოთხი სტილი ერბო, ერთი თუნგი ღვინო.
5	უ6	(ცხრა შაური)	ქ. ორშაბათს ვიყიდე სამი ჩარეჭი ხორცი, ტყემალი და ერთი თუნგი ღვინო.
	რ6	(სამი შაური)	ქ. ქართველები სათვინ ვიყიდე თევზი და ღვინო.
10	უკე	(ორი აბაზი და ნახევარი შაური)	ქ. სამშაბათს ვიყიდე სამი ჩარეჭი ხორცი. ერთი თუნგი ღვინო.
	რ	(უხალთენი)	ქ. დედასთვინ ვარია ვიყიდე.
	ს	(აბაზი)	ქ. ერთი ჩარეჭი სამთელი ვიყიდე.
15	უ6	(ცხრა შაური)	ქ. ოთხშაბათს ვიყიდე ერთი ლიტრა მწუანე ლობიო, ნიგოზი და ერთი თუნგი ღვინო.
	ფ6	(თერთმეტი შაური)	ქ. ხუთშაბათს ვიყიდე ერთი ლიტრა ხორცი. ტყემალი და ერთი თუნგი ღვინო.
20	ს	(აბაზი)	ქ. პურის გამოსაცხობლათ ვიყიდე ფიჩხი.
	ს	(აბაზი)	ქ. ვახშმათ ვიყიდე დოში და ნახევარი თუნგი ღვინო.
25	რ6	(სამი შაური)	ქ. პარასკევს ვიყიდე მწუანე ლობიო, ნიგოზი.
	ს6	(ხუთი შაური)	ქ. ერთი თუნგი ღვინო.
	ბ	(ექვსი შაური)	ქ. შაბათს ვიყიდე ერთი ლიტრა მწუანე ლობიო, ოთხი სტილი ერბო.
30	ს6	(ხუთი შაური)	ქ. ერთი თუნგი ღვინო.
	ბ	(ექვსი შაური)	ქ. კვირას ვიყიდე ერთი ლიტრა ხორცი.
	ს6	(ხუთი შაური)	ქ. ერთი თუნგი ღვინო.
35		აქ, სვეტის ბოლოს ჯამის სახედ: წყვე: (ოთხი მინალთენი, ოთხი აბაზი და ნახევარი შაური).	
	რ	(უხალთენი)	ქ. გოგოებისათვინ ვიყიდე ნახევარი თუნგი ღვინო.
	ს6	(ხუთი შაური)	ქ. ვახშმათ ვიყიდე ორი ვარია, კარაქი ჩიხირთმისათვინ.

	ბ	(ექვსი შაური)	ქ. ორშაბათს ვიყიდე ერთხ ლიტრა მწუანე ლობიო, ოთხი სტილი ერბო.
5	ს6 ყ	(ხუთი შაური) (ორი აბაზი)	ქ. ერთი თუნგი ღვინო. ქ. სამშაბათს ვიყიდე ლიტრანახევარი ხორცი, თუნგნახევარი ღვინო.
10	რ რ6	(უხალთუნი) (სამი შაური)	ქ. გოგოებს ღვინო. ქ. ოთხშაბათს ვიყიდე მწუანე ლობიო, ნიგოზი.
15	ს6 ტ უ6	(ხუთი შაური) (აბაზი) (ცხრა შაური)	ქ. ერთი თუნგი ღვინო. ქ. ერთი ჩარეკი სამთელი ვიყიდე. ქ. ხუთშაბათს ვიყიდე ლიტრანახევარი მწუანე ლობიო, ერთი ჩარეკი ერბო-კვერცხი.
20	ს6 ს უ უ6	(ხუთი შაური) (ერთი აბაზი) (ორი აბაზი) (ცხრა შაური)	ქ. ერთი თუნგი ღვინო. ქ. ვახშვთ ვიყიდე სამწუადე, ნახევარი თუნგი ღვინო. ქ. პარასკევს ვიყიდე ორი სტილი ზეთი, ერთი თუნგი ღვინო. ქ. შაბათს ვიყიდე ლიტრანახევარი ხორცი, ისრიმი.
25	ტ6 რ ს უ	(შვიდი შაური) (უხალთუნი) (აბაზი) (ორი აბაზი)	ქ. თუნგნახევარი ღვინო. ქ. გოგოებისთვის ვიღვიდე ღვინო. ქ. პურის გამოსაცხობლათ ვიყიდე ფიჩხი.
		აქ სვეტის ბოლოს ნალთუნი და ორი აბაზი)	ქ. ჩემთვის ვივიდე წალაწულა. ჯამის სახედ: კუ (ხუთი მი-
30	რ რ6 ყ	(უხალთუნი) (სამი შაური) (ოთხი აბაზი)	ქ. ნესვი ვიყიდე. ქ. გოგოებისათვის ვიყიდე (sic) ღვინო. ქ. კვირას ვიყიდე ხორცი ლიტრანახევარი, ისრიმი და თუნგნახევარი ღვინო.
35	რ ს უ6	(უხალთუნი) (აბაზი) (ცხრა შაური)	ქ. გოგოებისათვის ვიყიდე ღვინო. ქ. პურის გამოსაცხობლათ ვიყიდე ფიჩხი. ქ. ორშაბათს ვიყიდე სამი ჩარეკი ხორცი, ისრიმი და ერთი თუნგი ღვინო.
40			

- 5 (სამი ბისტი) ქ. ქართველებისათვის სამარხო.
 6 (სამაბაზ-უხალთუნი) ქ. სამაბათს ვიყიდე ორი ვარია,
 ოთხი სტილი ერბო და თუნგ-
 ნახევარი ღვინო.
 7 (აბაზი) ქ. ერთი ჩარეჭი სამთელი ვიყიდე.
 8 (ექვსი შაური და სამი ბისტი) ქ. ოთხაბათს ვიყიდე სამი ჩარეჭი
 ლობიო, ნიგოზი და ერთი
 თუნგი ღვინო.
 10 9 (თერთმეტი შაური) ქ. ხუთაბათს ვიყიდე ერთი ლიტ-
 რა ხორცი, ისრიმი და ერთი
 თუნგი ღვინო.
 11 10 (ორი აბაზი) ქ. პირასკევეს ვიყიდე ორი ლიტრა
 მწუანე ლობიო, ნიგოზი და
 ერთი თუნგი ღვინო.
 12 11 (უხალთუნი) ქ. ნესვი ვიყიდე.
 13 12 (მარჩილი) ქ. შაბათს ვიყიდე ერთი ლიტრა
 ხორცი და თუნგნახევარი
 ღვინო.
 14 13 (უხალთუნი) ქ. გოგოებისათვის ვიყიდე ღვინო.
 15 14 (ათი შაური)* ქ. კვირას ვიყიდე ერთი ლიტრა
 ხორცი, ერთი თუნგი ღვინო.
 16 15 (უხალთუნი) ქ. გოგოებისათვის ვიყიდე ღვინო.
 17 16 (მარჩილი) ქ. ვახაშათ ვიყიდე ორი ვარია,
 ოთხი სტილი ერბო ფლავი-
 სათვინ და ერთი თუნგი
 ღვინო.
 18 17 (აბაზი) ქ. ერთი ჩარეჭი სამთელი ვიყიდე.
 19 18 (ექვსი მინალთუნი, ხუთი შაური და ერთი ბისტი). აქ სვეტის დასასრულს ჯამის სახედ: ხსნკ
 20 19 (ექვსი შაური და სამი ბისტი) ქ. ორაბათს ვიყიდე სამი ჩარეჭი
 ლობიო, ნიგოზი და ერთი
 თუნგი ღვინო.
 21 20 (ექვსი შაური და სამი ბისტი) ქ. სამაბათს ვიყიდე სამი ჩარეჭი
 ლობიო, ნიგოზი და ერთი
 თუნგი ღვინო.
 22 21 (შვიდი შაური) ქ. ამავე ღამეს ბაღურ მოვიდა,
 იმისთვის ვიყიდე ნესვი, კიტ-

		რი და ერთი თუნგი ღვინო.
	ბ (აბაზი)	ქ. პურის გამოსაცხობლათ ვიყიდე ფიჩხი.
5	ფ (ათი შაური)	ქ. ორშაბათს ვიყიდე ორი ლიტრა მწუხანე ლობიო, ნიგოზი და თუნგნახევარი ღვინო.
	უ (ორი აბაზი)	ქ. ჩემთვის წაღაწულა ვიყიდე.
	ბ (აბაზი)	ქ. დედასთვის ვიყიდე ორი სტილი ნუში.
10	ფა (ათი შაური და სამი ბისტი)	ქ. ხუთშაბათს ვიყიდე სამი ჩარეკი ლობიო, ნიგოზი და თუნგნახევარი ღვინო და ნესვი.
15	ბქ (ექვსი შაური და ერთი ბისტი)	ქ. პარასკევს ვიყიდე ორი ლიტრა მწუხანე ლობიო, ორი სტილი ნიგოზი, სტილი ორ ბისტათ. მწუხანე ლობიო ჩარეკი ექვს ფულათ.
20	უ (ორი აბაზი)	ქ. თუნგნახევარი ღვინო და ნესვი.
	უ (ორი აბაზი)	ქ. ორი საპალნე შეშა ვიყიდე.
	ღ (სამაბაზ უხალთუნი)	ქ. შაბათს ვიყიდე ლიტრანახევარი მწუხანე ლობიო, ოთხი სტილი ერბო და თუნგნახევარი ღვინო, ახალი თევზი.
25	რღ (უხალთუნი და ექვსი ფული)	ქ. ქართველებს უყიდე ხიზილალა და ნახევარი თუნგი ღვინო.
30	აქ, სვეტის დასასრულს ჯამის სახედ: წყნლ (ოთხი მინალთუნი, ჩვიდმეტი შაური და ექვსი ფული).	
	რნ (სამი შაური)	ქ. ერთი ჩარეკი სამთელი ვიყიდე.
	ბ (აბაზი)	ქ. პურის გამოსაცხობლათ ვიყიდე ფიჩხი.
35	შ (თვრამეტი შაური)	ქ. კვირას ვიყიდე ლიტრანახევარი ხორცი, ისრიმი და ფლაჟისთენ ერბო ოთხი სტილი, ორი თუნგი ღვინო.
40	რ (უხალთუნი)	ქ. გოგოებისთვის ვიყიდე ღვინო.

- უნ (ცხრა შაური) ქ. ვახშმათ ვიყიდე ორი ვარია ჩი-
ხირთმისათვის და ერთი თუნ-
გი ღვინო.
- 5 ფ (ათი შაური) ქ. ორშაბათს ვიყიდე ერთი ლიტ-
რა ხორცი და ერთი თუნგი
ღვინო.
- ქ (მარჩილი) ქ. სამშაბათს ვიყიდე ერთი ლიტ-
რა ხორცი და თუნგნახევარი
ღვინო.
- 10 ტა (ექვსი შაური და სამი
ბისტი) ქ. ოთხშაბათს ვიყიდე სამი ჩარე-
ქი წითელ ლობიო, წიგოზი
და ერთი თუნგი ღვინო.
- 10 ქნაე (ცაშეტშაურ-ნახევარი) ქ. ხუთშაბათს ვიყიდე ხუთი ჩარე-
ქი ხორცი, თუნგნახევარი
ღვინო.
- 15 ტკ (ექვსი შაური და ერ-
თი ბისტი) ქ. პარასკევს ვიყიდე ორი სტილი
ზეთი და ერთი თუნგი ღვი-
ნო.
- რნ (სამი შაური) ქ. ერთი ჩარექი სამთელი ვიყიდე.
- ს (აბაზი) ქ. პურის გამოსაცხოვლოად ვიყიდე
ფიჩხი.
- 20 ცუ (თორმეტი აბაზი) ქ. ჩვენ რომ წავედით, აქ სახარ-
ჯოთ დაუვდე იოანეს სა-
შინაოთ.

აქ სვეტის ბოლოს ჯამის სახედ. კ (შვიდი მი-
ნალთუნი).

ს ა ბ უ თ ი № 3717

1790 წ.

(d. h.) საქ. მუხ. ზელნაწ. განყ. დაწერილია შავი მელნით, თეთრ ქა-
ლადზე. ზომ. 15x10 სანტიმ.

ქს : უოპ: ამ წელს აპრილის :კ: 1) ამთენს. რაც ალა-
ვერდა მეჯინიბეს მისცემია, ამას ქვეით სწერია.

ა (ერთი თუმანი)

ქ. თეთრი მივეცი ერთი თუმანი.

ქ (სამი აბაზი)

ქ. გორს მივეცი სამი აბაზი.

1) სიტყვები: აპრილის :კ: სხვა წელით და მელნითა დაწერილი.

- ჩ (ხუთი აბაზი) ქ. ქალაქში მიეცეოთ ხუთი აბაზი.
 ა: *) ქ. უწინ კოდი¹⁾ [ფქვილი ერთი].
 ბ: *) ქ. წინილამ მიეცეოთ ორო კოდი ფქვილი ბაღირასთან.
 5 ა: *) ქ. იაკობმა მისცა ერთი კოდი ფქვილი.
 ა: *) ქ. დავითასთან მიეცა ერთი კოდი ფქვილი.
 10 ა: *) ქ. თითონ ჩაირში იყო, შინ გაუგზავნე ერთი კოდი ფქვილი.
 ბ: *) ქ. ამბარდნილამ მიეცეოთ ორი კოდი ფქვილი.
 ა: *) ქ. შიოშს რომ კახეთს გაჰყვას იმის სიღღერს მიეცეოთ ერთი კოდი ფქვილი.
 15 ა: *) ქ. კოდვე მიეცეოთ კოდი იმის სიღღერს²⁾.
 ც (ორი მინალთუნი) ქ. თეთრი მივე თარხანა ხაბაზილამ.
 20 ჩ (ერთი მინალთუნი) ქ. იაკობმა გიქუას თეთრილამ მისცა.
 ძ (სამი მინალთუნი) ქ. იაკობის ხელით მივე ქოჩორას თეთრილამ.
 ც (ორი მინალთუნი) ქ. აბელა ვეკილხარჯის თეთრილამ მივე.
 25 აუ (ერთი თუმანი და ორი აბაზი) ქ. უანგარიშე, მივე დანარჩონი პაპას ხელით.
 ბ: ქ. ფქვილი მივე კოდი (ორი).

30

ს ა ბ უ თ ი № 3501

1791 წლ. ახალ.

(მ. ბ.) საჯ. მუხ. ხელ. განყ. მასალა — ლურჯი ქაღალდი, 43X18 სანტ. სახელი თუმანიანთ სახლიდანაა.

35. ქვს უოთ ამ წლის ღვინობისთვის თ ბერბუკის წისქვილის მუშაობას რომ ხელი მიჰყო ჩემის სატყვიით და ყაბულოდით.

¹⁾ ეს სტრიქონიც იმავე განსხვავებული ხელით და მელნითაა შემდეგ ჩაწერილი.

²⁾ ყველა ეს ასოწიკებიც იმავე განსხვავებული ხელითაა დაწერილი.

40. ჩოგორც ეს სტრიქონი ისე ყველა კვეთობოძეული იმავე განსხვავებული ხელითაა დაწერილი.

ჩემმა ჰუ ბიძაშვილმა გიორგის შვილმა ზურაბმა, რაც რომ დაუ-
ბარჯამს თავისის ხელწერილის ნუხსით, ეს იმისის დაწერილის
ნუხსიდან არის გარდმოღებული.

- 3 ქ. პირველათ ერთხელ მუშა ექვსი.
5 ქ. კოჭის მოსაჭრელათ დაეხარჯე ლეინო თუნგი :ღ:
ქ. მოსატანათ დაეხარჯე ლეინო თუნგი :ზ:
ქ. ერთი ურემი ვამუშავე ერთს დღეს.
ქ. ბ: ურემი ქვიშის საზიდელად ერთს დღეს.
9 ქ. ამ ურემთან მუშა ხუთი.
10 ქ. ბ: ურემი ქვიშისათვის კიდევ ერთს დღეს.
9 ქ. ამ ურემთან მუშა ხუთი.
ქ. ბ: ურემი კირის ჩასატანათ ერთს დღეს.
9 ქ. ამ ურემთან მუშა ხუთი.
ქ. ბ: ურემი კირის ჩასატანათ ერთს დღეს.
15 8 ქ. ამ ურემთანა მუშა სამი
ღ ქ. ხსარევათ მუშა ოთხი.
ქ. ა: ურემი ერთს დღეს ხიდის გადებაზე.
ბ ქ. ამასთანა მუშა ორი.
ქ. ა: ურემი ერთს დღეს კირზე.
20 ბ ქ. ამასთან მუშა ორი.
ქ. გ: ურემს ერთს დღეს ქვა უზიდავს.
3 ქ. ამასთან მუშა ექვსი.
ქ. გ: ურემს ერთს დღეს ქვა უზიდავს.
3 ქ. ამასთან მუშა ექვსი.
25 ქ. ქვის ზიდვაზე ლეინო დაუბარჯავს თუნგი :ე:
ქ. ა: კალატოზი ერთს დღეს.
3 ქ. ამასთან მუშა ჰყოლია.
ქ. ლეინო დაუღვევინებია თუნგი ექვსი :ვ:
ქ. ბურჯაკი უ(ყ)იდნია კალატოზისათვის, სამი აბაზი.
30 ფ ქ. ბ: ლიტრა ყველი, ფასი აფი შაური.
ქ. ა: კალატოზი ერთს დღეს.
3 ქ. ამასთან მუშა ჰყოლია.
ქ. ლეინო მოუნდა თუნგი ექვსი :ვ:
ქ. ა: კალატოზი ერთს დღეს.
35 იბ ქ. ამასთან მუშა ჰყოლია თორმეტი.
ქ. ლეინო დავაღვეინე შვიდი თუნგი :ზ:
ქ. ა: კალატოზი ერთს დღეს.
იგ ქ. ამასთან მუშა ჰყოლია.

- ქ. ღვინო მოუნდათ თუნგი შვიდ ნახევარი რხ:
- ბ ქ. ხორცი ვიყიდუ ექვსი შაურისა.
- ბ ქ. კირი მიუტანია ერთი ურეში²⁾.
- 5 ქ. ამასთან კაცი ორი.
- ქ. ა: კალატოზი ერთს დღეს.
- რგ ქ. ამასთან მუშა.
- ბგ ქ. ღვინო მოუნდა თუნგი ექვსი :ვ:
- ზ ქ. თხის ხორცის ფასი შვიდი შაური.
- 8 ქ. საღარის სათხრელათ მუშა შვიდი.
- 10 ქ. ამათ ღვინო თუნგი ორი.
- ე ქ. რუს ამოსაღებათ მუშა ხუთი.
- ქ. ღვინო დავალევინე თუნგი ერთი.
- კგ ქ. რუს ამოსაღებათ მუშა ოცდასამი.
- ბ ქ. ამათ ხიზილალა [ექვსი შაურისა].
- 15 ქ. ამათ ღვინო თუნგი ცხრანახევარი :თ³⁾:
- ქა ქ. მუშა ბეგრისა ოცდართი.
- ქ. ამათ ღვინო თუნგი ცხრა :თ³⁾:
- ბ ქ. ხორცი თხისა ექვსი შაური.
- ჩ ქ. ლობიო უყიდია კოლი, ფასი [ერთი მინალთუნი].
- 20 ჩს ქ. თავზე უყიდია, ფასი [ექვსი აბაზი].
- ჩგ ქ. ო ლიტრა ნიგოზი [ფასი სამი შაური].
- ჭგ ქ. მოჯამაგირე დავიჭირე ორის თვითა, ხუთი მანალთუნი და ათი შაური.
- ქ. გ, ურმით ქვა უზიდვინებია.
- 25 ჰ ქ. ამასთან მუშა ექვსი.
- ქ. ამათ ღვინო თუნგი ოთხი :დ:
- ქ. ბ: ურმით ქვა უზიდვინებია.
- დ ქ. ამასთან მუშა ოთხი³⁾.
- ქ. ამათ ღვინო თუნგი ორნახევარი :ბ³⁾:
- 30 ქ. გ: ურმით ქვა უზიდვინებია.
- ჰ ქ. ამასთან მუშა ექვსი.
- ქ. ამათ ღვინო თუნგი ოთხი :დ:
- ქ. ა: კალატოზი ერთს დღეს.
- თ ქ. ამასთან მუშა ცხრა.
- 35 ქ. ამათ ღვინო თუნგი ექვსი :გ:
- ქ. ა: კალატოზი ერთს დღეს.
- ი ქ. ამასთან მუშა ათი.
- ქ. ამათ ღვინო თუნგი ექვს-ნახევარი :ვ³⁾:

²⁾ დედანში "ურმეი".

40 ³⁾ კერ დაუწერია "ორი", მერმე წაუშლია და გადაუსწორებია.

- ქ. ბ: ურმით ქვა უზიდვინებია.
- 8 ქ. ამასთან კაცი სამი.
- ქ. ამათ ღვინო თუნგი სამი :გ:
- 5 ქ. ბ: ურმით ქვა უზიდვინებია.
- ქ. ამათ ღვინო თუნგი სამი :გ:
- ქ. ბ: ურმით ქვა ვაზიდვინე.
- 10 ლ ქ. ამასთან მუშა ოთხი.
- ქ. ამათ ღვინო თუნგი-სამი :გ:
- ქ. ბ: ურმით ქვა უზიდვინებია.
- ქ. ამასთან კაცი ოთხი.
- ქ. ამათ ღვინო თუნგი სამ-ნახევარი :გ":
- ქ. გ: ურმით ქვა უზიდვინებია.
- 3 ქ. ამასთან კაცი ექვსი.
- ქ. ამათ ღვინო თუნგი სამ-ნახევარი :გ":
- 15 უნ ქ. ღარების მოსატახათ მივე ოთხს მუშას [ოთხი აბაზი და ერთი შაური].
- 66 ქ. ამათ არაყი თუნგი ერთი, ფასი [ხუთი შაური].
- 7 ქ. კიდევ მოსატახათ წაუყვანია კაცი ოთხი [ოთხი აბაზი].
- ქ. ამათ ღვინო თუნგი ერთ-ნახევარი :ა":
- 20 ქ. ვ: უღელი ხარი და კანბეჩი გამოსატახათ.
- 8 ქ. რუზე ვამუშავე მუშა სამი.
- 9 ქ. რუზე ვამუშავე მუშა ხუთი.
- 3 ქ. რუზე ვამუშავე მუშა ექვსი.
- 4 ქ. რუზე ვამუშავე მუშა შვიდი.
- 25 ხხ ქ. ღარების გასათლელი და ორბორძლისა გასაკეთებელი მივე ფასი ოსტატს ექვსი მინალთონი და ერთი აბაზი.
- ჩხ ქ. წნელი მოვაჭრევი, ფასი მივე ექვსი აბაზი.
- ქ. ამას მოსატახათ მოუნდა ორი ურემი.
- 30 უ ქ. ამას მოუნდა მუშა ორი [ორი აბაზი].
- ქ. მარგილი მოვატახინე ურემი ერთი.
- უ ქ. ამისთვის მუშა ორი, ფასი [ორი აბაზი].
- დ ქ. წნელის გასაწნავათ მუშა მოუნდა ოთხი.
- ქ. ამოსავსებათ მოუნდა ერთი ურემი.
- ია ქ. ამასვე მოუნდა მუშა თერთმეტი.
- 35 ე ქ. რუს ასავსებათ მოუნდა მუშა ხუთი.
- 3 ქ. რუს ამოსალებათ ვამუშავე ექვსი მუშა.
- ც ქ. რუს ამოსალებათ ვამუშავე მუშა რვა.
- ქ. ამათ ღვინო თუნგი ორი.
- 46 ქ. ლობიო ვიყიდე ჩანახი სამი შაურისა.
- 40 ხხ ქ. ხორცი ვიყიდე ხუთის შაურისა.

- ქ. ღვინო მოუნდათ თუნგი შვიდ ნახევარი :ზ:
- 6 ქ. ხორცი ვიყიდე ექვსი შაურისა.
ქ. კირი მიუტანია ერთი ურემი ²⁾.
- 8 ქ. ამასთან კაცი ორი.
- 5 ქ. ა: კალატოზი ერთს დღეს.
- იგ ქ. ამასთან მუშა.
ქ. ღვინო მოუნდა თუნგი ექვსი :ვ:
- ტ6 ქ. თხის ხორცის ფასი შვიდი შაური.
ზ ქ. საღარის სათხრელათ მუშა შვიდი.
- 10 ქ. ჯმათ ღვინო თუნგი ორი.
ე ქ. რუს ამოსაღებათ მუშა ხუთი.
ქ. ღვინო დავალევინე თუნგი ერთი.
- კ8 ქ. რუს ამოსაღებათ მუშა ოცდასამი.
- ტ ქ. ამათ ხიზილალა [ექვსი შაურისა].
- 15 ქ. ამათ ღვინო თუნგი ცხრანახევარი :თ⁰;
კა ქ. მუშა ბეგრისა ოცდართი.
ქ. ამათ ღვინო თუნგი ცხრა :თ
- ტ ქ. ხორცი თხისა ექვსი შაური.
ჩ ქ. ლობიო უყიდია კოდი, ფასი [ერთი მინალთუნი].
- 20 ჩს ქ. თავზე უყიდია, ფასი [ექვსი აბაზი].
რ6 ქ. 0 ლიტრა ნიგოზი [ფასი სამი შაური].
ჭვ ქ. მოჯამაგირე დავიჭირე ორის თვითა, ხუთი მანალთუნი და ათი შაური.
- 25 გ ქ. გ, ურმით ქვა უზიდვინებია.
ვ ქ. ამასთან მუშა ექვსი.
ქ. ამათ ღვინო თუნგი ოთხი :დ:
ქ. ბ: ურმით ქვა უზიდვინებია.
- დ ქ. ამასთან მუშა ოთხი ³⁾.
ქ. ამათ ღვინო თუნგი ორნახევარი :ბ⁰:
- 30 ქ. გ: ურმით ქვა უზიდვინებია.
ვ ქ. ამასთან მუშა ექვსი.
ქ. ამათ ღვინო თუნგი ოთხი :დ:
ქ. ა: კალატოზი ერთს დღეს.
- თ ქ. ამასთან მუშა ცხრა.
- 35 ქ. ამათ ღვინო თუნგი ექვსი :გ:
ქ. ა: კალატოზი ერთს დღეს.
ი ქ. ამასთან მუშა ათი.
ქ. ამათ ღვინო თუნგი ექვს-ნახევარი :ვ⁰:

²⁾ დედანში „ურემი“.

40 ³⁾ ჯერ დაუწერია „ორი“, მერმე წაუშლია და გადაუსწორებია.

- ქ. ბ: ურმით ქვა უზიდვინებია.
- 8 ქ. ამასთან კაცი სამი.
- ქ. ამათ ღვინო თუნგი სამი :გ:
- 5 ქ. ბ: ურმით ქვა უზიდვინებია.
- ქ. ამათ ღვინო თუნგი სამი :გ:
- ქ. ბ: ურმით ქვა ვახიდვინე.
- ღ ქ. ამასთან მუშა ოთხი.
- ქ. ამათ ღვინო თუნგი-სამი :გ:
- ქ. ბ: ურმით ქვა უზიდვინებია.
- 10 ღ ქ. ამასთან კაცი ოთხი.
- ქ. ამათ ღვინო თუნგი სამ-ნახევარი :გ⁰:
- ქ. გ: ურმით ქვა უზიდვინებია.
- 3 ქ. ამასთან კაცი ექვსი.
- ქ. ამათ ღვინო თუნგი სამ-ნახევარი :გ⁰:
- 15 ყნ ქ. ღარების მოსატახათ მივე ოთხს მუშას [ოთხი აბაზი და ერთი შაური].
- სნ ქ. ამათ არაყი თუნგი ერთი, ფასი [ხუთი შაური].
- ყ ქ. კიდევ მოსატანათ წაუყვანია კაცი ოთხი [ოთხი აბაზი].
- ქ. ამათ ღვინო თუნგი ერთ-ნახევარი :ა⁰:
- 20 ქ. ვ: უღელი ხარი და კანბეჩი გამოსატანათ.
- გ ქ. რუზე ვამუშავე მუშა სამი.
- ე ქ. რუზე ვამუშავე მუშა ხუთი.
- ვ ქ. რუზე ვამუშავე მუშა ექვსი.
- ზ ქ. რუზე ვამუშავე მუშა შვიდი.
- 25 ხს ქ. ღარების გასათლელი და ორბორძლისა გასაკეთებელი მივე ფასი ოსტატს ექვსი მინალთუნი და ერთი აბაზი.
- ჩს ქ. წნელი მოვაჭრევი: ფასი მივე ექვსი აბაზი.
- ქ. ამას მოსატანათ მოუნდა ორი ურემი.
- უ ქ. ამას მოუნდა მუშა ორი [ორი აბაზი].
- 30 ქ. მარგილი მოვატანინე ურემი ერთი.
- უ ქ. ამისთვის მუშა ორი, ფასი [ორი აბაზი].
- ღ ქ. წნელის გასაწნავათ მუშა მოუნდა ოთხი.
- ქ. ამოსავსებათ მოუნდა ერთი ურემი.
- ია ქ. ამასვე მოუნდა მუშა თერთმეტი.
- 35 ე ქ. რუს ასავსებათ მოუნდა მუშა ხუთი.
- ვ ქ. რუს 'ამოსაღებათ' ვამუშავე ექვსი მუშა.
- ც ქ. რუს ამოსაღებათ ვამუშავე მუშა რვა.
- ქ. ამათ ღვინო თუნგი ორი.
- რნ ქ. ლობიო ვიყიდე ჩანახი სამი შაურისა.
- 40 სნ ქ. ხორცი ვიყიდე ხუთის შაურისა.

- ზ ქ. კიდევ ვამუშავე რუხე მუშა შვიდი;
- ვ ქ. რუხე ვამუშავე მუშა ექვსი.
- ც ქ. რუხე ვამუშავე მუშა რვა.
- 5 ზ ქ. ამათ ღვინო თუნგი ორი.
- ზ ქ. სალარე ამოვათხრევინე, მუშა შვიდი.
- ც ქ. გამოვაწმენდინე, მუშა მოუნდა რვა.
- ც ქ. რუხე ვამუშავე მუშა რვა.
- რ ქ. თევზი ვიყიდე ორის შაურისა.
- ჟ ქ. ბ: დღე კალატოზი ვამუშავე [ოთხი აბაზი].
- 10 ქ. ღვინო დავალევინე თუნგი ექვსი :ვ:
- ტ ქ. ხორცი და თევზი უყიდე [ექვსი შაური].
- იზ ქ. ბ: დღეს მუშა მოუნდა ჩვიდმეტი.
- უ ქ. დახურვაზე ვამუშავე მუშა სამი, ორს ორორი შაური და ერთს ერთი აბაზი.
- 15 ქ. ოსტატს ღვინო თუნგი :ბ:
- რ ქ. თევზი უყიდია ორის შაურისა.
- უ ქ. კიდევ მოუნდა დახურვაზე მუშა სამი, სამსავე ორი აბაზი.
- ქ. ამათ ღვინო თუნგი ორი.
- 20 რ ქ. თევზი უყიდე ორის შაურისა.
- ფ ქ. კიდევ მოუნდა მუშა დასათლელათ, მუშა ოთხი, ამათ ფასი ათი შაური.
- ქ. ამათ ღვინო თუნგი ორ-ნახევარი :ბ⁰:
- რ ქ. ხიზილალა უყიდე ორის შაურისა.
- 25 შ ქ. კიდევ მოუნდა დასახურავათ და დასატალახებლად მუშა რვა, მივე თვრამეტი შაური.
- ქ. ამათ ღვინო თუნგი სამი.
- რკ ქ. ხიზილალაში ექვსი ბისტი.
- ქ ქ. ბელტისათვის ერთი ურმის ქირათ სამი აბაზი.
- 30 შ6 ქ. მუშა მოუნდა რვა, ოსტატს მივე ხუთი შაური, სხვათ ორორი შაური, სათავესთან მიწა ვასწორებინე.
- ქ. ამათ ღვინო თუნგი ოთხი :დ:
- რ6 ქ. თევზი უყიდე, სამი შაური.
- უ ქ. კიდევ ვამუშავე მუშა ოთხი, ფასი ორი აბაზი.
- ქ. ამათ ღვინო თუნგ-ნახევარი :ა⁰:
- 35 ქ. ქ. ბელტის საზიდათ ერთს დღეს ერთი ურემი, ქირა სამი აბაზი.
- შ6 ქ. ამას მოუნდა მუშა რვა; ოსტატს ხუთი შაური, სხვათ ორორი შაური.
- 40 ქ. ამათ ღვინო თუნგი ოთხი :დ:
- რ6 ქ. მოხარშული დოში სამი შაურისა.

- ქ. ქ. ურემი ვიქირავე დღე ერთი, ქირა მივე სამი აბაზი.
- ღ ქ. მუშა მოუნდა შვიდი, მივე ორორი შაური.
- სს ქ. ერთი ოსტატი, ხუთი შაური.
- რს ქ. თევზი უყიდე, სამი შაური.
- 5 ქ. ღვინო თუნგი სამ-ნახევარე :გ⁰:
- ქ. ქ. კიდევ ვიქირავე ურემი ერთი დღე, ქირა სამი აბაზი.
- ღ ქ. მუშა მოუნდა შვიდი, ამათ ორორი შაური.
- სს ქ. ერთს ოსტატს ხუთი შაური.
- ქ. ღვინო თუნგი სამ-ნახევარი :გ⁰:
- 10 რკ ქ. ხიზილალა ვიყიდე, ექვსი ბისტი.
- ქ. ქ. ოსტატები ვამუშავე ხის გასათლელათ ორი. ექვს-ექვს შაურათ.
- ფ ქ. მუშა მოუნდა ხუთი, ამათ ორორი შაური.
- ქ. ღვინო თუნგი სამი :გ:
- 15 რ ქ. თევზი უყიდე ორის შაურისა.
- ქ. ქ. კიდევ ვამუშავე ორი ოსტატი, ამათ სამი აბაზი.
- ს ქ. ამასთან ორი მუშა.
- ქ. ღვინო თუნგი ორი.
- პ ქ. ხიზილალა ვიყიდე ოთხის ბისტისა.
- 20 ქ. ქ. კიდევ მეორეს დღეს ორი ოსტატი, ამათ სამი აბაზი.
- რ ქ. ამასთან მუშა ერთი (ორი შაური).
- ქ. ღვინო დავაღვინე თუნგნახევარი, პა⁰:
- ნკვ ქ. თევზი ვიყიდე, შაურ-ნახევარი.
- ქ. ქ. კიდევ ვამუშავე ოსტატი ორი, ამათ სამი აბაზი.
- 25 ტ ქ. ამათთან მუშა სამი.
- ქ. ღვინო თუნგი ორი :ბ:
- რგ ქ. ხორცი უყიდე შვიდი ბისტისა.
- ქ. ქ. კიდევ ვამუშავე ოსტატი ორი, ამათ სამი აბაზი.
- ს ქ. ამათთან ორი მუშა, მივე ერთი აბაზი.
- 30 ქ. ღვინო თუნგი ორი :ბ:
- ქ. ქ. კიდევ ვამუშავე ორი ოსტატი, ამათ სამი აბაზი.
- ქ. ღვინო თუნგი ერთი :ა:
- ტ ქ. კარის შემბმელს მივე ერ(თს) დღეს ექვსი შაური.
- ქ. ღვინო თუნგი ერთი :ა:
- 35 ნ ქ. თევზი უყიდე ერთის შაურისა.
- ნს ქ. ურემი ვიქირავე ორი ქვის მოსატანათ, კლდის ქვისა-
თვინ, მივე ექვსი აბაზი.
- ე ქ. ამას მოუნდა მუშა ხუთი.
- ქ. ქ. ორი ოსტატი, მივე ამათ სამი აბაზი.
- ქ. ღვინო მოუნდათ ორთუნგ-ნახევარი :ბ⁰:
- 40 რ ქ. თევზი ვიყიდე ორის შაურის.

- ქ. ქ. კიდევ ვამუშავე ოსტატები ბელარების (sic) გასაკეთებლად, ამათ ფასი სამი აბაზი.
- 5 უ ქ. ამათთან მუშა ხუთი.
ქ. ღვინო დავალევინე თუნგი ორ-ნახევარი :ბ°:
- 5 რკე ქ. თევზი ვიყიდე ორშაურ-ნახევრისა.
- 6 ჩ ქ. კიდევ ვამუშავე მუშა რვა, ორი ოსტატი იყო, მივე
← სამი აბაზი, სხვათ ორორი შაური.
ქ. ღვინო თუნგი სამი :გ:
- 6 რ ქ. თევზი ვიყიდე, სამი შაური.
- 10 შ ქ. ორი ოსტატი ვამუშავე, ამათ სამი აბაზი, სამი მუშა,
ამათ ორორი შაური.
ქ. ამათ ღვინო თუნგ-ნახევარი :ა:
- ჩქ ქ. ორი საგვერდულის ხე ვიყიდე და ორი ბოძი, ფასი
მივე რვა აბაზი.
- 15 შ ქ. საკარე ხე ვიყიდე, ფასი მივე თვრამეტი შაური.

ს ა ბ უ თ ი № 3548

1792 წ.

(d. h.) საქ. მუხ. ხელნაწ. განყ. დაწერილია შავი მელნით თეთრ ქაღალდზე, ზომა. 17×10.5 სანტიმ. წელი ისეთივე, როგ. საბ. № 3547.

- 20 ქმს, უპ,
- | | | |
|------|---------------------------------|--------------------------------|
| ს | (აბაზი) | ქ. ჩემთვის მოუცია. |
| ჩ | (მინალთუნი) | ქ. მეულაყებისათვის. |
| ტ | (შვიდი შაური) | ქ. მილახვრის წალა. |
| ტ | (ექვსი შაური) | ქ. თევდორეს წალა |
| 25 ს | (აბაზი) | ქ. დავითის წალის ძირისა. |
| ჩ | (მინალთუნი) | ქ. გივის ქოში. |
| ფ | (თერთმეტი შაური) | ქ. გივის წინდა. |
| რმ | (ორი შაური და ორი ბისტი) | ქ. თევდორეს წალის ძირი. |
| 30 ტ | (ექვსი შაური) | ქ. ქარშიე. |
| ფ | (ათი შაური) | ქ. (შუშა?) (მუშა?). |
| ქმ | (სამი აბაზი და ორი ბისტი), | ქ. ძაფი. |
| ძუ | (სამი მინალთუნი და ოთხი აბაზი). | ქ. გივის ყალმა. |
| 35 ქ | (მარჩილი) | ქ. გივის ბოხოხი. |
| ქ | (მარჩილი) | ქ. ახალუხის ყაითანი სახვე (?). |

	ს	(აბაზი)	ქ. შიოშის პერანგის.
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ. ღვინო და თევზი.
	ს	(აბაზი)	ქ. ძაფი შიოშისა.
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ. ქაქუცას ნიღბავი.
5	ლ	(სამაბაზ-უხალთუნი)	ქ. იოვანეს ქოში და წალა.
	ს	(აბაზი)	ქ. შუბის დასაჭედი.
	ს	(აბაზი)	ქ. ჭაიხოსროს წალა.
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ. ხორცი
	უკ	(ორი აბაზი და ოთხი ბისტი)	ქ. ძროხა.
10	ს	(აბაზი)	ქ. ყველი.
	ს	(აბაზი)	ქ. საჩაიდრო(?).
	წტ	(ოთხი მინალთუნი და ექვსი შაური)	ქ. აღდგომის სახლის საკურ(თხი?).
15	რ	(ორი შაური)	ქ. ღოში და ხიზილალა.
	რკ	(ორი შაური და ერთი ბისტი)	ქ. ძაფი.
	რ	(ორი შაური)	ქ. ბალახისა.
	რკ	(ორი შაური და ერთი ბისტი)	ქ. ცხენის მარლი.
20	ტ	(ექვსი შაური)	ქ. თევღორეს წალა.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. სამსის წინდა.
	რ	(ორი შაური)	ქ. მე
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. გივის წულა.
25	უ	(ორი აბაზი)	ქ. გივის წალა.

ს ა ბ უ თ ი № 3547

1792 წ.

(d. n.) საქ. მუზა. ხელნაწ. განყ.; დაწერილია შავი მელნით თეთრ ქაღალდზე, ზომა 15x9,5 სანტიმ. ხელი ისეთივე როგ. საბ. № 3548.

30 ქკს უბ. ამ წელს გივის სახლის ხარჯისათვის თავილათ საიღამაც თეთრი მიჭბარებია.

ცფ (თორმეტმინალთუნ-ნახევარი) ქ. უზბაშის შვილის შექარადამ ბეკდის შართლამის.

35	ხ	(ექვსი მინალთუნი)	ქ. უზბაშიშვილი შექარადამ.
	ა	(ერთი თუმანი)	ქ. უზბაშიშვილი შექარადამ.
	ჭ	(ხუთი მინალთუნი)	ქ. სირაჯს იოსებს.

- ქ. ქ. კიდევ ვამუშავე ოსტატები ბელღარების (sic) გასაკეთებლად, ამათ ფასი სამი აბაზი.
- 9 ქ. ამათთან მუშა ხუთი.
- 5 რკე ქ. ღვინო დავალევინე თუნგი ორ-ნახევარი :ბ⁰:
- ჩ ქ. თევზი ვიყიდე ორშაურ-ნახევრისა.
- ჩ ქ. კიდევ ვამუშავე მუშა რვა, ორი ოსტატი იყო, მივე სამი აბაზი, სხვათ ორორი შაური.
- ქ. ღვინო თუნგი სამი :გ:
- ჩ6 ქ. თევზი ვიყიდე, სამი შაური.
- 10 შ ქ. ორი ოსტატი ვამუშავე, ამათ სამი აბაზი, სამი მუშა, ამათ ორორი შაური.
- ქ. ამათ ღვინო თუნგ-ნახევარი :ა:
- ჩქ ქ. ორი საგვერდულის ხე ვიყიდე და ორი ბოძი, ფასი მივე რვა აბაზი.
- 15 შ ქ. საკარე ხე ვიყიდე, ფასი მივე თვრამეტი შაური.

ს ა ზ უ თ ი № 3548

1792 წ.

(d. h.) საქ. მუხ. ხელნაწ. განყ. დაწერილია შავი მელნით თეთრ ქაღალდზე, ზომა. 17×10,5 სანტიმ... წელი ისეთივე, როგ. საბ. № 3547.

- 20 ქქს, უბ,
- ს (აბაზი) ქ. ჩემთვის მოუცია.
- ჩ (მინალთუნი, ქ. შეულაყებისათვის.
- ტ6 (შვიდი შაური) ქ. მილახერის წალა.
- ტ (ექვსი შაური) ქ. თევდორეს წალა
- 25 ს (აბაზი) ქ. დავითის წალის ძირისა.
- ჩ (მინალთუნი) ქ. გივის ქოში.
- ფ6 (თერთმეტი შაური) ქ. გივის წინდა.
- რ8 (ორი შაური და ორი ბისტი) ქ. თევდორეს წალის ძირი.
- 30 ტ (ექვსი შაური) ქ. ქარშიე.
- ფ (ათი შაური) ქ. (მუშა?) (მუშა?).
- ქმ (სამი აბაზი და ორი ბისტი), ქ. ძაფი.
- ძუ (სამი მინალთუნი და ოთხი აბაზი). ქ. გივის ყალმა.
- 35 ქ (მარჩილი) ქ. გივის ბოხოხი.
- ქ (მარჩილი) ქ. ახალუხის ყაითანი სახვე (?).

	ს	(აბაზი)	ქ. შიოშის პერანგის.
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ. ღვინო და თევზი.
	ს	(აბაზი)	ქ. ძაფი შიოშისა.
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ. ქაქუცას ნიფხავი.
5	ლ	(სამაბაზ-უხალთუნი)	ქ. იოვანეს ქოში და წალა.
	ს	(აბაზი)	ქ. შუბის დასაქედი.
	ს	(აბაზი)	ქ. ჩაიხოსროს წალა.
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ. ხორცი
	უპ	(ორი აბაზი და ოთხი ბისტი)	ქ. ძროხა.
10	ს	(აბაზი)	ქ. ყველი.
	ს	(აბაზი)	ქ. საჩაიდრო(?).
	წტ	(ოთხი მინალთუნი და ექვსი შაური)	ქ. აღდგომის სახლის საკურ(თხი?).
15	რ	(ორი შაური)	ქ. ღოში და ხიზილალა.
	რკ	(ორი შაური და ერთი ბისტი)	ქ. ძაფი.
	რ	(ორი შაური)	ქ. ბალახისა.
	რკ	(ორი შაური და ერთი ბისტი)	ქ. ცხენის მარილი.
20	ტ	(ექვსი შაური)	ქ. თევზორეს წალა.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. სამსის წინდა.
	რ	(ორი შაური)	ქ. მე
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. გივის წულა.
25	უ	(ორი აბაზი)	ქ. გივის წალა.

ს ა ბ უ თ ი № 3547

1792 წ.

(d. h.) საქ. მუხა. ხელნაწ. განყ.; დაწერილია შავი მეღვინით თეთრ ქაღალდზე, ზომა 15x9,5 სანტიმ. ხელი ისეთივე როგ. საბ. № 3548.

30 ქკს უპ. ამ წელს გივის სახლის ხარჯისათვის თავილათ საიღამაც თეთრი მიჰბარებია.

ცც (თორმეტმინალთუნ-ნახევარი)

35	ს	(ექვსი მინალთუნი)	ქ. უზბაშის შვილის შაქარადამ ბეკდის შართლამის.
	ა	(ერთი თუმანი)	ქ. უზბაშიშვილი შაქარადამ.
	ბ	(ხუთი მინალთუნი)	ქ. სირაჯს იოსებს,

	ჯ	(რვა მინალთუნი)	ქ. ღვინის იჯარიდამ
	ა	(თუმანი)	ქ. დავითა ამბარდრიდამ.
	ბ	(ხუთი მინალთუნი)	ქ. ღვინის იჯარიდამ.
5	ბ	(ხუთი მინალთუნი)	ქ. კიდევ ღვინის იჯარიდამ.
	ა	(თექვსმეტი მინალთ.)	ქ. ვექილხარჯი აბელადამ.
	ა	(თუმანი)	ქ. ბურნუთის იჯარიდამ.
	ბ	(ხუთი მინალთუნი)	ქ. სირაჯი იოსებადამ.
	ა	(თუმანი)	ქ. ბურნუთის იჯარიდამ.
	ა	(თუმანი)	ქ. კიდევ ბურნუთის იჯარიდამ.
10	ჰუ	(ცხრა მინალთუნი და ორი აბაზი)	ქ. თებერვლისდუქნების ქირა მე- ჩაბას *).
	ცე	(სამი მინალთუნი აბაზ ნაკლებ)	ქ. მარიამობისთვის ქირისა.
15	ა	(ორი თუმანი)	ქ. ჩემის ოთახილამ ნენუამ მისცა.
	ჯს	(რვა მინალთუნი და ერთი აბაზი)	ქ. ენკენისთვის ქირისა.

ს ა ბ უ თ ი № 3541

1794 წ.

- 20 (d. h.) საქ. მუხ. ხელნაწი განყ.; დაწერილია შავი მელნით ლურჯ ქალაღ-
დზე, რომელსაც 1791 წლ. ჭვირნიშანი აქვს. თაბახის ქალაღდი გადაკვეცი-
ლია სიგრძივ და შეკერილია დაეთარი, ზომ. 33x10,5 სანტიმ., რომელიც
14 ფურცლისაგან შესდგება.
- საბუთი უნდა ეკუთვნოდეს ქალაქის ნაცვალს მიკირტუმა სურგუნოვს.
25. ღთით ქქს. უპა, ამ წელს მარიამობის :კე: ბედნიერმა
მეფემ ქალაქის ნაცვლობა მიბაძა, რაც ფეშქაში დამენარჯა, ამ-
ას ქვეით სწერია,

30	ქბკვ	(ოცდაორი თუმანი და შვიდ მინალთუნ- ნახევარი)	ქ. მეფე(ს) მიერთო ხურდა ბარა- თით.
	ღ	(ოთხი თუმანი)	ქ. ბატონისშვილს გიორგის მიე- როთო.
	ა	(ერთი თუმანი)	ქ. ფეტვიაშვილს.
35	ბ	(ორი თუმანი)	ქ. დათუა ბარამისშვილს,

* ამ სტრიქონილამ ვიდრე ბოლომდის დედნისავე ხელით, მაგრამ სხვა მე-
ლნითაა ნაწერი.

	ჭ (ხუთი მინალთუნი)	ქ. იოსებ ჭმუშრიბის-შვილს ა: მოვი
5	აჭ (ხუთმეტი მინალთუნი)	ქ. სოლომონ თარხანის-შვილს ა: მოვი ჭ (ხუთი მინალთუნი), ბ: ადლი სედიში(sic), ჭფ: (ხუთ-მინალთ: -ნახევარი), ე: ალ-თმიშლუხი წფ: ოთხმინალთ.-ნახევარი .
10	კხ (შვიდი მინალთუნი და ერთი აბაზი)	ქ. თამაზ ეშიკალასბაშს მეფის მუხლის საკოცნი ც: ალთმიშლუხი, ა: — შ: (თერამეტი შაუ-რი).
15	ც (ორი მინალთუნი)	ქ. თეიმურაზ მდივანბეგს, ეშიკალასბაშს ბატონი დედოფლის მუხლის საკოცნად მოვი.
20	აწუ (თოთხმეტი მინალთუნი და ორი აბაზი)	ქ. ვ: ცხენი ბერძნებს გორამდინ, ქირა მივე ა: — : ცუ: (ორი მინალთუნი და ორი აბაზი).
25	ქ (ერთი მარჩილი)	ქ. ბ: ცხენი, ერევენლებს ქირა მივე კოჯრიდამ მადნის მიწაის ჩამოსატანი.
25	ც (ორი მინალთუნი)	ქ. ბეჟან ხერხეულიძის კელით მეფეს ეთხოვნა უბარათოთ ღვი-ნო თუნგი : ი; ა: — : ხ: (ერთი აბაზი).
30	ა (ერთი თუმანი)	ქ. სარდარს საბეჭდისთვის მივართვი : ა: იეზდის მოვი: ჭ: (ხუთი მინალთუნი), ბ: ადლი იეზდის სედიში (sic): ჭ: (ხუთი მინალ-თუნი).

|ამას ქვემოთ ეს პირველი სვეტი ცარიელია|

ქკს უპა: ენკენის : ა:, ვისგანაც თეთრი ამილია სარგებ-ლით, ამას ქვეით სწერია.

35	ზ (შვიდი თუმანი)	ქ. ბერუკოანთავან სარგებელი : ცრა: (ორი მინალთუნი და ორი შაური). ¹
----	------------------	--

¹) ეს სტრიქონი წაშლილია

- 5
- ა (ორი თუმანი) ქ. ჩენი ძახლისა სარგე(ბე)ლ(ი) უ: (ორი აბაზი).
- ბ (ხუთი თუმანი) ქ. მაქთალინას ნაშოვი სარგებელში მივე :ჰ: (ერთი მინალთუნი).¹
- გ (ორი თუმანი) ქ. კარაგოზასი მივე :ჰ: (ცხრა მინალთუნი)²
- დ (ორი თუმანი) ქ. ყუბოლიანთ უ: (ორი აბაზი), ეს (ს) ხვა იშოვნეს. ამას მისცეს :უ:³
- 10
- აჰვ (ცხრამეტ მინალთუნ-ნახევარი) ქ. ჰონ მელქინას-შვილის ბარათით მივე.
- 15
- ჩევა მხოლოდ: აჰვქ... ბ მოვი: ა-ბ⁴: ადლი სედიში მოვი].
 ე (სამი თუმანი) ქ. მალქილას ავეტიქასაგან თეთრი ავილე სარგებლით, თამასუქი მივე თუმანი ორშაურათ გიორგობის :კდ:
- 20
- ღ (ოთხი თუმანი) ქ. გელის-შვილისაგან კელათ ვისესხე.
- [აქ ცარიელი ადგილია დატოვებული]
- 25
- ქ. ჯორდი ისაის ცოლისაგან მელიქმა თეთრი აილო, თაყოას შვილი, რომ ჩენი :ვ: (ექვსი თუმანი) ემართა; ამ დედაკაცისაგან მომბარდა :ე: (ხუთი თუმანი). ამისათვის :გ: თასი და ორი ხარბაბი გირაოთ მომცა. ის გირაოები ამ დედაკაცმა არ აილო; ხუთი თვე ჩემთან იყო, მერე ჩემთვის დავაგირავე. ამის მიზეზით ამ დედაკაცის :ფ:
- 30

¹) აქ „ჩ“ნი (ე. ბ. ერთი მინალთუნი) გამეთრებულა ოთხჯერ (ე. ი. ოთხჯერ თითო მინალთუნი).

²) აქ „მივე“ სწერია თუ „მოვი“, ძნელი სათქმელია ჰ-აეს წინ თითქო ა-ნი უნდა წერებულოყოს.

³) აქ „უ“-ნი (ე. ი. ორი აბაზი) გამეთრებულა სამჯერ (ე. ი. სამჯერ ორ-ლი აბაზი).

⁴) ეს სტრიქონი წაშლილია.

(ხუთი თუმნის) თუმნის(!). სა-
 რგებელს მე ვაძლევ ქკ-ს.
 უბა: მაისის დამდექი დამ, რაც
 მიმიცია, ცფ.ფ.ფ.ფ.ფ.ჩ.ფ.ჩ,
 ჩ.ფ. ¹⁾

481
 1312
 1793

[ამას ქვევით ეს მეორე სვეტა ცარიელია]

ქ. რაც ჩემს ნაცვლობაში მეფისთვის ძღვენი გამიგზავნია
 და პირთმეულა.

10	ბ	(ექვსი შაური)	ქ. ბ: ლიტრა ლეღვი.
	ფ	(ათი შაურხ)	ქ. ამასთან ე: ნესვი.
	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. ბ: ლიტრა ყურძენი.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. დ: საზანთრო.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. ე: ნესვი.
	ღ	(სამაბაზ-უხალთუნი)	ქ. ა: გოჭა.
15	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ა: გოჭა.
	რნ	(სამი შაური)	ქ. ა: ლიტრა ლეღვი.
	რ	(ორი შაური)	ქ. ა ⁰ : ლიტრა ატამი.
	სნ	(ხუთი შაური)	ქ. ა ⁰ : ლიტრა ლეღვი.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. დედოფალს ა: ჭანარი.
20	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ბ: ჭანარი.
			ქ. მასვე დედოფალს.
	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. ა: დიდი გოჭა.
	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. ლეღვი ლიტრა :ა ⁰ :
	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ. დედოფალს ა: გოჭა.
25	ღ	(სამაბაზ-უხალთუნი)	ქ. ა: გოჭა.
	შ	(თვრამეტი შაური)	ქ. ალაყულის (?) კელით ე: ლიტ- რა ყურძენი და :დ: საზან- თრო მეფეს მიერთვა, ახმა- დის შვილისთვის და ჩერქე- ზი მურთაზის შვილისთვის, მეფის ძახლებისთვის.
30	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. ბეჟან ხერხეულიძეს კელით ეთხოვნა ძველი ღვინო თუნ- გი :ი:, ბარათი არ მიჭირ(ავს) ა: თუნგი :ს: (ერთი აბაზი).
35	ქ	(ერთი მარჩილი)	ქ. ი: გელაქნური.
	რ	(უხალთუნი)	ქ. ა: ბახტყი (?).

¹⁾ ქ. ი. სულ მიუცია ჯფ (რვა მინალთუნი და ათი შაური)

	ბ	(ექვსი შაური)	ქ. ა: ცალი ორაგულის ქუფთის დოში.
	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. ა: ნესვი განჯური ქრისტიშობისთვეში.
5	ქ	(სამი აბაზი)	ქ. ა: გოჭა.
	ბ	(ექვსი შაური)	ქ. ა: ხოხობი.
	ჟ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ა: გოჭა.
	ქ	(ერთი მარჩილი)	ქ. უბარათოთ ა: ნაპალნე ბზე ლეკებისთვის, მირზას კელით.
10	ფ	(ათი შაური)	ქ. ა: გოჭა.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ა: ცალი ახბალუხის დოში.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ა: ჯუფთის დოში.

[აქედან მეოთხე სვეტზე]

15	ფ	(ათი შაური)	ქ. ი: ლიტრა ნახშირი აბდრების კელით.
	ბ	(ექვსი შაური)	ქ. ჭინჭარი :ე: ჯერ.
	ჟ	(ოთხი აბაზი)	ქ. სატაცური :ე: ჯერ.
20			ქ. ერთს ვახელს კაცს რუსული კოპკის არ აელო, იმის ჯარი-მაში :კვ: თუნგი ღვინო წავართვი და ჩემი ძმა მიკრტუმას და მოვრავის კაცი ზაზას კელით ბატონს მიერთო.
25	სნ	(ხუთი შაური)	ქ. სატაცურის ფასი მივე ბელს (?), უბარათოთ ზარეულს...
	ბ	(ექვსი შაური)	ქ. ყულუხჩი რევაზას კელით ბაყალს სატაცური...
	ლ	(სამაბაზ-უზალთუნი)	ქ. ა: გოჭა.
	სნ	(ხუთი შაური)	ქ. სატაცური.
30	ბ	(ექვსი შაური)	ქ. სატაცური.
	ს	(აბაზი)	ქ. სატაცური.
	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. ა: გოჭა.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. ა: გოჭა.
	ბ	(ექვსი შაური)	ქ. ფირჩხული.
35	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ა: გოჭა.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ბატონმა შეშის ფასი მიმაცემინა, თითონ მიბძანა.
	ბ	(ექვსი შაური)	ქ. ახალი თევზი.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ბალი.
40	ჩ	(უზალთუნი)	ქ. ახალი ლობიო.

წ	(ოთხი მინალთუნი)	ქ. ბ: კმალის (?) პირი მივართვი.	
ჩს	(ორი მარჩილი)	ქ. ა: ლოქო.	
რკე	(ორშაურნახევიარი)	ქ. ლელვი.	
რნ	(სამი შაური)	ქ. ლელვი.	
5	ხ	(აბაზი)	ქ. ახალი თევზი.
	ქ	(ერთი მარჩილი)	ქ. ა: თაბახი თუთა.

[აქედან მეხუთე სვეტზე]

	რნ	(სამი შაური)	ქ. ლელვი.
10	რკ	(ორი შაური და ერთი ბისტი)	ქ. კიდევ ლელვი.
	ხ	(აბაზი)	ქ. ბ: საზანთრო,
	ხ	(ერთი აბაზი)	ქ. გ: ნესვი.
	ლ	(სამაბაზ-უხალთუნი)	ქ. ა: ლოქო.
15	ხი	(ერთი აბაზი და ორი ფული)	ქ. ლელვი.
	ხნ	(ხუთი შაური)	ქ. ნესვი.
	ქ	(ერთი მარჩილი)	ქ. ნესვი.
	ხნ	(ხუთი შაური)	ქ. ლელვი.
	ხ	(ერთი აბაზი)	ქ. ნესვი.
20	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ნესვი.
	ბ	(ექვსი შაური)	ქ. გულაბის სხალი.
	რი	(ორი შაური და ორი ფული)	ქ. ლელვი
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ნესვი.
25	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ნესვი.
	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ა: გოქა.
	ბ	(ექვსი შაური)	ქ. ა: ნესვი.

(ამას ქვევით მეხუთე სვეტი ცარიელია. ცარიელია მეექვსე სვეტიც).

30 მეშვიდე სვეტიდან იწყება:

რაც ჩემს ნაცვლობაში ჯარიმა აღებულა:

3	ქ	(ცხრა მინალთუნი)	ქ. თათარს ბაყალს იოლაჩსა გამოვართვი ალთმიშლუხი ცალი: ი:, :ა:-:შ: (თვრამეტი შაური)
35	ქ	(ხუთი მინალთუნი)	ქ. ერთს მეწყლე იმერელს გამოვართვი.

40 აქ (თორმეტი მინალთუნი და სამი აბაზი) ქ. ბაყალს თენურაზას გამოვართ-

- ც (ორი მინალთუნი) ქ. ალაფი რევაზას.
 კ (შვიდი მინალთუნი) ქ. თელაველ მეღქოას გამოვართვე.

5 ამას ქვევით მერვე სვეტი ცარიელია. ცარიელია აქედან ყველა სვეტები ვიდრე მე-18-მდე, რომელზედაც მხოლოდ სამი სტრიქონია მოთავსებული:

ა (ერთი თუმანი) ქ. ხაჩანას ლილს (?) თანხაში რაც მიმიცია. ავეტიქას მივე.

ა (ერთი თუმანი) ქ. ავეტიქას მივე.

10 ბკ (ორი თუმანი და შვიდი მინალთუნი) ქ. ავეტიქას მივე.

ცარიელია მე-19-ე სვეტიც. მე-20 კი მთლად დაწერილია:

15 ქკს უპბ: ამ წელს იანვრის: ა: მე(და)მღებარი ოსეთამ დუშეთის სამღებრო, ბაყი და იქაური ბეჭედი იჯარით ავიღეთ მეფის ძე ვახტანგის სარქრიდამ ო (სამოცდაათ თუმნად). ამაში მღებარი უჯამაგიროდ უნდა იყოს. რაც ლილა მიყიდნია და გამიგზავნია, ამას ქვეით სახელობით სწერია, ვისაც წაუღია.

20 გკ (სამთუმან-ნახევარი) ქ. თითონ ოსეთას გავატანე. ხაჩანასგან ვიყიდე ო: ბათმანი ლილა.

25 აჩქნკ (თერთმეტი მინალთუნი, ცამეტი შაური და ერთი ბისტი). ქ. საღთელას კელით ეთხოვნა სტეთანას: ც: სტილი ლილა. ეს ლილა აკოფჯანას-შვილი პოლოზასგან ვიყიდე.

30 გკ (სამთუმან-ნახევარი) ქ. თითონ ოსეთას ხელით :ო: ბათმანი ლილა გავატანე ხეჩანასგან.

35 აკფ (ჩვიდმეტ მინალთუნი-ნახევარი) ქ. ანანურელ ფარემუზას კელით გავატანე ლილა სტილი :იბ:, პოლოზასგან ვიყიდე.

გკ (სამთუმან-ნახევარი) ქ. თუმანას კელით გავატანე :ო: ბათმანი ლილა ავეტიქასი.

- 5
- 5 (შვიდი თუმანი) ქ. აზიზას-შვილი ბეროას გავატანე :ა: ბათმანი ლილა, ქოთოანთ საპაკასაგან ვიყიდე.
- 5 (ორთუმან-ნახევარი) ქ. გილოას - შვილი მარტიროზას კელით გავატანე, ქოთოანთ საპაკასგან ვიყიდე ლილა ჩარეჟი :გ:, ბათმანი :შ: (რვა თუმნად), ამ ანგარიშზე. კათათვის :კვ:
- 10 (ორი თუმანი) ქ. შაბას-შვილი პაპას და ყანდას-შვილი დემეტრეს კელით ეთხოვნა და ქოთოანთ საპაკასაგან ვიყიდე ბათმანის ჩარეჟი :ა: რომ იქნება სტილი :იბ:
- 15 ამას მოსდევს ცარიელი მე-21-ე სვეტი. მე-22-ე სვეტზე:
რაც უკან ყარშის ლილის (?) თანხათ თეთრი გამოუგზავნიათ ვისი კელითა. ამას ქვეით სწერია:
-
- 20 ა (ერთი თუმანი) ქ. სტეფანას გამოეგზავნა სალათელას კელით,
- ბ (ორი თუმანი) ქ. ოსეფას გამოეგზავნა ყაყა ნაცვლის კელით.
- 25 ბკ (ორი თუმანი და შვიდი მინალთუნი) ქ. თუმანას კელით გამოეგზავნა ბ (სამი თუმანი), აქედამ ჩემის ძმის სტეფანას ნაბდის ფასი ემართა, აელო. მ (სამი, მინალთუნი) ლილის ანგარიში დარჩება.
- 30 ლ (ოთხი თუმანი) ქ. აზიზანთ ბეროას კელით გამოეგზავნა, რომ სხვას მივე.
- ბ (სამი თუმანი) ქ. ამავე ბეროას კელით გამოეგზავნა. საპაკას მივე ბუძგულანთ მარტიროზას კელით.
- 35 ამას ქვევით ეს სვეტი ცარიელია. ასევე ცარიელია მე-26-ე სვეტამდე, რომლის შუაზე დიწყებია:
ქ. მოზდოკელ ივანეს კელით ა: გუდა მოთალი გამოეტანებინა ლიტრა :ც:

- სტ (ექვსი მინალთუნი და ექვსი შაური) ქ. თ¹: ლიტრა ქონი გამოეგზავნა ფრდქრ (?) მოეწერა.
- 5 ქ. ღუშეთის სამღებროს თეთრიდამ ამ ნაცვლობაში რაც დამიხარჯამს:
- ბც (ორი თუმანი და ორი მინალთუნი) ქ. მე რომ ღუშეთიდან ჩემოველ, თან ჩამოვიტანე.
- 10 ბ (ორი თუმანი) ქ. გალოას კელით ოსეფას გამოეგზავნა.
- ძბ (სამი მინალთუნი და ერთი შაური) ქ. ხეცატასაგან გამოვართვი. ბარათი მივე ოსეფაზე.
- 15 ჳ (ხუთი მინალთუნი) ქ. ალუბალას შვილს გამოვართვი, ბარათი მივე ოსეფაზე.
- ა (ერთი თუმანი) ქ. მოკევე თექთუმანს :ე: ოქრო გამოვართვი, ბარათი მივე ოსეფაზე.
- 20 ბ (სამი თუმანი) ქ. გალოას კელით გამოეტანებინა, ამისი ნახევარი ბათმანი ლილა ვიყიდე და გავატანე. ამაში :გ: ოქრო გამომიგზავნა, ა: ც (ორი მინალთუნი).
- 25 ბ (ორი თუმანი) ქ. კედელას კელით გამოეტანებინა. ამის კელით :ო: ბათმანი ლილა ვიყიდე და გაუგზავნე.
- ბ (ექვსი მინალთუნი) ქ. ბ. ჟრმის ნახშირის ფასი. საეროსთოელ კაცს ბარათი მივე.
- 30 ბ (ორი თუმანი) ქ. აპრილას-შვილს ბარათი მივე კონ მელქოას-შვილს.
- ბჳ (ორთუმან-ნახევარი) ქ. ხარაზი პაპას ბარათი მივე.
- მე 27-ე გვერდზე:
- 35 ბ (სამი თუმანი) ქ. ტერ-შმოვანთ აღას ლილის სალთოასთვის მიეცა
- აწუნ (თოთხმეტი მინალთუნი და ცხრა შაური) ქ. ფილიპეს კელით გამოეგზავნა.
- ბ (ორი თუმანი) ქ. ოქროას შვილის კელით გამოეგზავნა.
- 40 ქ. ამისი ლილა ვიყიდე ჩარექი :გ:, ა. სტილი :ჩტნ: (ერთი მინალთუნი და შვიდი შაური).

5

ქ. ტეტი ნაზირის-შვილის კელით გამოეგზავნა : ა : (ერთი თუმანი), ამისი : ბ : სტილი ღილა გავატანე ამისვე.
მეტი ფული დარჩა : ფნ : (თერთმეტი შაური); ესეც ამა-სვე გვატანე.
ქ. ამისვე კელით გამოეტანებია ერთი გუდა, არ ვიცი რაერთი არის.

10 წყ (ოთხი მინალთუნი და ოთხი აბაზი)
3 (ცხრა მინალთუნი)

ქ. შავი ოპანახასაგან მომბარდა.
ქ. ცხილავენელი (sic) გაბრიელას-გან მომბარდა, ამის თახაში ღილა ვიყიდე.

15 აქ (ცამეტი მინალთუნი და სამი აბაზი)

ქ. ევოას გავატანე, : ი : სტილი : ა : ჩტ : (ერთი მინალთუნი და უქესი შაური).

აქ 5—6 სტრიქონისთვის ცარიელი ადგილია დატოვებული და ქვევით მისდევსა:

რაც ოსეთასთვის ღილა გამიგზავნია:

ქ. ტერ-შპოვანთ ხლას ღილა 0 ბათმანი.
ქ. ხარაზი ავეტიქას-შვილს 0 ბათმანი, ეს ორივე გალოას კელით გავატანე.
ქ. კედელას კელით ჩვენ ძახალი გოგეას ღილა : 0 : ბათმანი.

25

ამ გვერდზე მეტი აღარა არის რა. უკანასკნელი გვერდიც ცარიელია.

ს ა ბ უ თ ი № 85

1796 წ.

35

დ. რ. ლურჯ ქალაღზე (34×18) მოთავსებულია ორი წერილის შავი დედოფალი დარეჯანისაგან თელავით პოლკოვნიკ ივან ფორემიჩ სირხნევისადმი მიწერილი 1796 წ. სექტემბერს ით. დარჩენილ ცარიელ ადგილზე მოთავსებულია ქვემო მოყვანილი ანგარიშის შავი. შემდეგ წაშლილი. ხელი იგივეა, რაც წერილებისა.

- 5 **ცლ** (ორი მინალთუნი და თოთხმეტი შაური). ქ. დ, შვიდ დღეში შაბათკვირით გლახებისაივის ფრიდონის ხელით.
- 10 **5 ე** (ხუთი თუმანი) ქ. ზ. ყასაბს როხროხაშვილს დაფითას ხორცის თადარიგისათვის.
- 15 **წს** (ოთხი მინალთუნი და ერთი აბაზი) ქ. ია, ბატონიშვილის თეკლასაგან ნასესხები ბერძნის ბერის მისაცემათ, ა: ბაჯალლის ოქროს ფასად თეკლა ბატონიშვილს მირთმევიან.
- 20 **ჟ** (ოთხი აბზი) ქ. ია, ორი წვრილი თუნგის ფასად.
- 25 **ძლ** (სამი მინალთუნი და თოთხმეტი შაური) ქ. ია, პარასკევს სადილის სამარხოს ნიგვზის ფასად: რ: (უზალთუნი), პარასკევს ვახშმათ ხიზილალის ფასად: ს: (აბაზი), შაბათკვირას ფლავის ერბოს ფასად: ძ: (სამი მინალთუნი) ორი დღის შეშის ფასად: უ: (ორი აბაზი). იქნება ჯამი.
- 30 **ძუ** (სამი მინალთუნი და ორი აბაზი) ქ. ია, ფრიდონის ხელით შვიდი დღის გლახის ფულად: ცხ: (ორი მინალთუნი და ერთი აბაზი). ბატონისათვის ა: ლიტრა ხიზილალა: ჩ: (მინალთუნი); ბატონის რძლისათვის დ: სტილი ხიზილალა,-ს: (ერთი აბაზი); იქნება ჯამი.
- 35 **ცუ** (ორი მინალთუნი და ორი აბაზი) ქ. იბ, მეჯორეს ა: ლიტრა ლაზლის ფასად: ჩქ: (რვა აბაზი) წყნარისახარს სპნის ფასად
- 40 **ჟ** (ოთხი აბაზი), იქნება ჯამი.

	ფ	(ათი შაური)	ქ. იბ: ქარხანაში ლობიოსათვის ერბოს ფასი: რ: (უზალთუ- ნი), ჯანვერდის :ა ⁰ : სტილი ერბოს ფასი :რ: (უზალთუნი). იქნება ჯამი.
5	გ	(სამი თუმანი)	ქ. ივ, როზროხაშვილს დავითას მიჰბარებია სამთლის ქონისა და პატრუქის ფასად.
10	ჩქ	(რვა აბაზი)	ქ. ივ. ბაბახანის კაცისათვის გასა- გზანად ხილის ფასად.
	უკ	(ოთხი აბაზი და ერთი ბისტი)	ქ. ივ, შაბათს ვახშამი ლობიოსა, ერბოსა და შეშის ფასად.
15	ს	(აბაზი)	ქ. იდ, ნანასათვის შაქრის ფასად.
	ჩუკ	(შვიდი აბაზი და ერთი ბისტი).	ქ. იდ, ხუკაზაშვილის (sic) თეთ- რის ჯნგარიში რომ ნახულა სარქარს მეტი დაზღვბია: :უკ: (ორი აბაზი და ერთი ბისტი), მანიყასაც მისცემია :ჩ: (მინალთუნი), იქნება.
20	ჩტნ	(ერთი მინალთუნი და შვიდი შაური)	ქ. იდ, ოთხშაბათს ქარხნისათვის ლობიოსა, ნიგვზისა, შეშისა და ხიზილალის ფასად და მირიანის ამალას ხიზილალის ფასად.
25	ტ	(ექვსი შაური)	ქ. ივ, ქარხანაში ლობიოს, ერბო- სა და შეშის ფასად.
30	შვ	(ცხრამეტი შაური)	ქ. ივ, პარასკევს ქარხნისთვის :ით: სტილი ხიზილალის ფასი.
	ხ	(ექვსი მინალთუნი)	ქ. ივ, მირიან ბატონიშვილის პა- ტარა რუსის ტანისამოსის ფასად.
35	ჩხ	(ორი მარჩილი)	ქ. ივ, სახაბაზოში ექვსი ღლის შე- შის ფასად.
	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. ივ. დავით ჩხეიძის ბიჭის შემნა- ხველისათვის.
40	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. ივ, ადამა აბდარს ჩოხის ფა- სად.

	5	(თუმანი)	ქ. ივ, ბატონიშვილის თეკლას მსახურებს-დავითას, თათულას, პოლოზას და ნინიას წამოსასხამი ნაბღების ფასად.
5	3	(ჩეჭვისი თუმანი)	ქ. იზ, როხროხაშვილს ყასაბს დავითას ხორციის თადარიქისათვის.
	37	(თორმეტი აბაზი)	ქ. იპ, შვიდი ღლის ფულად ფრიდონის ხელით.
10	ჩყ	(ცხრა აბაზი)	ქ. იპ, ერბოსა და შემის ფასი წყნარისახარის ერბოს ფასით.
	კშ	(შვიდი მინალთუნი და თვრამეტი შაური)	ქ. იპ, ლაზარე მზარეულს ჩოხისა და წალის ფასი :ცუ: (თორმეტი აბაზი), კარიჭაულს ჩოხისა და წალის ფასი :ცუ: (თორმეტი აბაზი), მზარეულს თომას ჩოხისა და წალის ფასი :ჩქ: (ორი მარჩილი), ქარხნის იასაულს გოგიას წალის ფასი :ფ: (ათი შაური), სომხის შვილს მეშარბათეს წალის ფასი :ფ: (ათი შაური), ომანაშვილს წალის ფასი :ფ: (ათი შაური).
15			
20			
25			
	ს	(აბაზი)	ქ. კა, საბუხრის :ლპ: ხრიკას ფასად.
30	ჩღ	(ერთი მინალთუნი და თოთხმეტი შაური)	ქ. კა, ლომისახარს და ნაისახარს ორი ტილოს ბოხჩის ფასად.
	ლ	(თოთხმეტი შაური)	ქ. კა: ფილონის სამხრისათვის ჩალის ფასად.
35			
	წქ	(ოთხი მინალთუნი და სამი აბიზი)	ქ. კა, :იდ: საბლის ფასად მიზმნებს ცუ: (ორი მინალთუნი და ოთხი აბაზი), ვ: ადლი სტანბოლის ტილოს ფასად :ჩყ: (ცხრა აბაზი).
40			

	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ვ. კბ, სანაბაზოში ე: დღის შემის ფასად.
	ქ	(ერთი მარჩილი)	ქ. კბ, მამუკელა მეშარბათეს ქუდის ფასად.
5	წ	(ერთი თუმანი)	ქ. კგ, ხელაშვილს ზაქარიას ტანისამოსის ფასად.
	ხ	(ექვსი მინალთუნი)	ქ. კგ, ციხისთავის-შვილს ზუას ტანისამოსის ფასად.
10	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. კგ, ახმეტას ვასაგზავნის კაცისათვის ფეხის ქირათ.
	ძ	(ორი თუმანიუნი)	ქ. კგ, ახუკას შამყვანის ლეკისათვის ხალათათ საამისაგან კაბა სყიდულა, ამის ფასად საამს მისცემია.
15	წ	(თუმანი)	ქ. კგ, გურამიშვილს დავითს ტანისამოსის ფასად.
	ე	(ხუთი თუმანი)	ქ. კგ, ბატონიშვილის მირიანის სააქიმოთ პატრი ფილიპეს მისცემია.
	ძქ	(თვრამეტი აბაზი)	ქ. კგ, ბატონიშვილს აღმასხანს თელავის ბაზრიდამ :ა ⁴ : ლიტრა სპილენძეული [დაეზარჯა, ამის ფასად მექვაბუ ოსეთას მისცემია.
20	ხ	(ექვსი მინალთუნი)	ქ. კგ, კალატოზიშვილს გლახას ტანისამოსის ფასად.
	ზ	(შვიდბ თუმანი)	ქ. კგ, ბატონის რძალს ნინოს ე (ხუთი თუმანი), ამის კერძობას :ზ: იქნება.
25	ეჭ	(ხუთთუმან-ნახევარი)	ქ. კგ, დედოფლის მოახლებს-ელენეს და ირინეს :დ: (ოთხი თუმანი), ამათს გოგო ბიჭს :ჭ: (თუმან-ნახევარი).
30	ბ	(ორი თუმანი)	ქ. კგ, სოზიაშვილი ბერისაგან ანაფორა დახარჯულა; იმის დედას მისცემია.
	ქნ	(ჩვიდმეტი შაური)	ქ. კგ, ბატონიშვილი მირიანისათვის ზურგიელისა და ხიზილალის ფასად.
35	ჩ	(მინალთუნი)	ქ. კდ, იოსებ მოლარიშვილს.
	უ	(ოთხი აბაზი)	ქ. კდ, ბატონის მეძროხებს ქილების ფასად.
40	ცხ	(თვრამეტი აბაზი)	ქ. კდ, მირიანის პატარ რუსის შემნახველს :ც: (ორი მინალთუნი) ხილის ფასად :ხ: (აბაზი).

- 3 (ცხრა მინალთუნი) ქ. კდ, მირიანის ლეიბისათვის და ფარდაგისათვის ბანბის ფასი საპენტით.
- 5 რნლ (სამი შაური და ექვსი ფული) ქ. კე, ერბოს ფასად.
- ძს (სამი მინალთუნი და ერთი აბაზი) ქ. კე, შვიდი დღის გლახის ფულათ ფრიდონს :ცყ: (ორი მინალთუნი და ოთხი აბაზი), ფრიდონისგან ნასესხებია :უ: (ორი აბაზი), იქნება:
- 10 ზ (ექვსი მინალთუნი) ქ. კე, წყნარისახარის გოგოსათვის საკაბისა და საჩადრის ფასად.
- 15 ყ (ოთხი აბაზი) ქ. კვ, ორშაბათს ქარხანაში ლობიოსა, ერბოსა, და ხახვის, ფასად.
- ფ (შვიდმინალთუნ ნახევარი) ქ. კვ, ქარხნისათვის, კერძობისა და ამაღლისთვის და მირიანის ამაღლის ხორცის ფასი.
- 20 ძ (სამი მინალთუნი) ქ. კვ, ბრინჯისა, ერბოსა, ვარიისა, შეშისა და ხიზილალის ფასად.
- ქს (ხუთი მინალთუნი და ერთი აბაზი) ქ. კზ, მანიაქას ქათიბის ბეწვისა ძალისა (sic) ქოშის და წულის ფასად.
- ზ (სამი თუმანი) ქ. კზ, მილახვრის სიდედრის წასახურავათ.
- 30 წუ (ოთხი მინალთუნი და ორი აბაზი) ქ. კზ, მირიანის ლეიბის პირათ-კრელი დარაიის ფასად :გ⁰: ადლისა.
- 35 ზნ (ცხრამეტი შაური) ქ. კზ, ფანოსების კალთების სპილენძისა და ბულღების ფასად.
- ყ (ოთხი აბაზი) ქ. კზ, ჯათფარაშვილს იოსებს წაღებისა და წინდების ფასად.
- ჩუ (შვიდი აბაზი) ქ. კზ, მირიანის ჩექმის საპირისა და ძირის ფასად.
- 40 კ (შვიდი მინალთუნი) ქ. კზ, კერძობას ხორცის ფასად, საამს მისცემია.

	უ	(ორი აბაზი)	ქ. კზ, სახაბაზოში ორი დღის შეშის ფასად.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. კზ, პეტრე ფარეშს წაღების ფასად.
5	ფ	(ათი შაური)	ქ. კზ, ადამა აბდარს წალის ფასად.
	ჩრ	(მინალთუნ - უზალთუნი)	ქ. კზ, თავლის ამალას პურისა და ხორცის ფასად.
10	ცრ	(ორმინალთუნ - უზალთუნი)	ქ. კზ, ბატონიშვილ მირიანისათვის საწულე სამოგვედის ფასად.
15	ძრ	(სამმინალთუნ-უზალთუნი)	ქ. კზ, სახაბაზოს :დ: ზანდუკისათვია :დ: შარიტას ფასად :ჩხ: (ორი მარჩილი), სახაბაზოს ცულის ფასად :ჩ: (მინალთუნი), სამტკიცი საცრის ფასად :ქ: (მარჩილი), მეორე საცრის ფასად :ტ: (ეჭესი-შაური), ჯამი ამისი, რომ თარხანა ხაბაზს მიჰბარებია.
20			
2ა	d	(სამი მინალთუნი)	ქ. კზ, ქეთანას ქალს ქოშისა და წულის ფასად :ჩხ: (ორი მარჩილი), წყნარისახარის ორ ბიქს წაღების ფასად :ჩ: (მინალთუნი), ორ გოგოს ქოშების ფასად :ყ: (ოთხი აბაზი)
30	წ	(ოთხი მინალთუნი)	ქ. კზ: ქარხნისათვის სადილ ვაზშმის ხორცის, ვარიისა და შეშის ფასად.
35	აჩქ	(თერთმეტი მინალთუნი და სამი აბაზი)	ქ. კზ, მამუკელა მეშარბათეს :ბ: ლურჯი ლაინისა და :დ: ადლი ხამის ფასად :ძხ: (სამი მინალთუნი და ერთი აბაზი), ომანა მხარეულიშვილს ორი ლაინისა და ხამის ფასად :ძხ: (სამი მინალთუნი და ერთი

5

ბ ორი თუმანი)

აბაზი); წყნარისახარის ბიჭს ორი ლაინის და ხამის ფასი :ძხ: (სამი მინალთუნი და ერთი აბაზი), დიაკვანს ნინიას ჩოხის ფასი :ც: (ორი მინალთუნი); იქნება ჯამი.

ქ. კპ, ივანე კალატოზიშვილს, მღვდელს.

10

ა (თუმანი)
ცუ (ორმინალთუნ - ნახევარი)

ქ. კპ, კიკოლა დიაკვანს.

ქ. კპ, იასაულეებს: იოსებს, გოდერძის, გრატაშვილს ადამას და არჯევანს წაღები.

15

ჩტ (ექვსაბაზ - უხალთუნი)

ქ. კპ, კურდღელაურელს კაცს თივის ფასად :ჩ: (მინალთუნი), ქიღების ფასად :ტ: (ექვსი შაური).

ც ორი მინალთუნი)

ქ. კპ, პეტრე ფარეშს წამოსასხამი ნაბდის ფასად.

20

ცუ (თორმეტი აბაზი)

ქ. კპ, ბატონიშვილი მირიანისათვის :გ: ლიტრა საპნის ფასად.

ხნ (ხუთი შაური)

ქ. კპ, ბატონიშვილი მირიანისათვის ხიზილალის ფასად.

უ (ორი აბაზი)

ქ. კპ, ბატონიშვილის თეკლას ფანუსის შანდლის გასაყეთებლად.

25

ბჩჩ (ორი თუმანი და მინალთუნ - უხალთუნი)

ქ. კპ, ჯანვერდის საქათიბე დარაის სარჩულისა, ქობისა, :ე: ადლი წეიდიშისა, ამის სარჩულისა, ქოშისა და წულის ფასად.

30

ჩყ (ცხრა აბაზი)
ჩხ (ორი მარჩილი)

ქ. კპ, გლახეებისათვის დახარჯულა.

ქ. კპ, ლობიოსა, ნივზისა და ხიზილალის ფასი და მირიანისათვის ხიზილალა. 3

35

ჰუ (ცხრა მინალთუნი და ორი აბაზი)

ქ. კპ, გაბრიელა ფარეშს ტანისამოსი :ჯყ: (რვა მინალთუნი და ოთხი აბაზი), თუშის დიაკონს წაღები :ქ: (სამი აბაზი).

40

	წს	(ოთხი მინალთუნი და ერთი აბაზი)	ქ. კთ, თელავში დარჩომილი პურის, ღვინის და ხორცის ფასად ბატონისშვილს ანასტასიას, ბატონის რძალს ნინოს და სხვა კერძობათ.
5			
	ჩქ	(რვა აბაზი)	ქ. კთ, კარვის დამკერებელს ხელფასად :უ: (ორი აბაზი), ბატონისშვილის მირიანის წალაწულების შესაკერავათ და ძირის ფასად :ჩს: (ორი მარჩილი). იქნება.
10			
	ძ	(სამი მინალთუნი)	ქ. კთ, გლახებისათვის დასარიგებლათ :ცუ: (თორმეტი აბაზი), მირიანის ჩექმის მკერავს :ქ: (ერთი მარჩილი).
15			
	ჩქ	(რვა აბაზი)	ქ. კთ, ანასტასია ბატონისშვილის ტოლომისა და კაბის შესაკერავათ და წალის ფასად.
20		მარიამობისთვის ხარჯის ბარალების პირი:	
	ა	(ორი თუმანი)	ქ. ზ, ბატონისშვილის მირიანის სახარჯოთ თელავს.
	ცუ	(თორმეტი აბაზი)	ქ. ც, ფარეშს ფირანს და პეტრეს თითო ჩოხის ფასი.
25			
	ჯქ	(რვა მინალთუნი და სამი აბაზი)	ქ. ც, ბატონის მეხრეს, მეძროხებს და მეხბორებს აკოფას, საკას, ყაზარას, ოპანეზას და დანელას ამ ხუთთ თითო წამოსასხამი ნაბადის ფასი.
30			
	პრ	(ცხრა მინალთუნ-უხალთუნი)	ქ. ც, ბატონისათვის და თეკლა ბატონისშვილისათვის ვ ⁰ : (ექვს ნახევარი) თავი ხასა სყიდულა სალექჩაქეთ ხატიასაგან, ამისი ფასი მისცემია.
35			
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. თ, პატრისათვის ბ: ღლის ქათმის ფასად.
	ჩუ	(შვიდი აბაზი)	ქ. ი, გლახა ბიჭისათვის ჩოხის ფასად ფრიდონის ხელით.
40			
	ჩუ	(შვიდი აბაზი)	ქ. ია, პაატა უნაძეს წალისა და ქოშის ფასად.

	ქ	(სამი აბაზი	ქ. იბ, გლახა პატარა გოგოს მის- ცემბა.
	ც	(ექვსი შაური)	ქ. იბ, პატრისათვის ა: ცალი დო- შის ფასად.
5	ჩვ	(ერთი მინალთუნი და ერთი შაური)	ქ. იბ, წყნარისახარს ქოშის ფა- სად :ჩ: (მინალთუნი), ძალღე- ბისათვის კვერცხის ფასად :ნ: (შაური).
10	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. იბ, დავით ელიოზიშვილს ცხე- ნის დასაჭედათ :უ: (ოთხი აბაზი), რომ ესტ და შედანა- შვილი პატრს გაპყილიან და შათვე ხორავის ფასად მის- ცემიათ :უ: (ოთხი აბაზი), დედაკაცს ნიგვზის ფასადაც მისცემია :ხ: (აბაზი), ვარ- დაგსაც ნიგვზის ფასად მის- ცემია :ხ: (აბაზი), იქნება ჯამი.
15			
20	ტნი	(შვიდი შაური და ორი ფული)	ქ. იდ, სუფრისათვის ხიზილალის ფასად ზვ: სტილისა.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. იდ, მამუკელა მემარბათეს წა- ლის ფასად.
25	სკ	(აბაზი და ერთი მის- ტი)	ქ. იდ, პატრს ხუთშაბათისა და შაბათის ყველისა და ქათმის ფასად.
30	ც	(ექვსი შაური)	ქ. იე, ბატონიშვილებისათვის და პეტრე აქიმის ბიჭისათვის ვ: ვარიის ფასად.
	ხ	(აბაზი)	ქ. ით, ბატონიშვილის თეკლასათ- ვის ორშაბათს და ხუთშაბათს ვარიის ფასად.
35	ძ	(სამი მინალთუნი)	ქ. კ, ბატონიშვილის დავითის გა- მოგზავნილს :ვ: კაცს.
	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. კა, ბატონიშვილის აღმასხანის კაცებს.
40	ცხ	(თერთმეტი აბაზი)	ქ. კა, თელავს იასაულებს ხორა- ვის ფასად, საამს ცხენის სა- ჭედათ :ჩხ: (ორი პაოჩილი).

	ა	(უხალთუნი)	ქ. კა, ბატონიშვილის თეკლასათვის ვარის ფასად.
	ბ	(უხალთუნი)	ქ. კბ, ბატონისათვის ვახშმათ ვარის ფასად.
5	ქ	(მარჩილი)	ქ. კდ, ისაკიშვილს ესაგს წალის ფასად.
	ძ	(სამი მინალთუნი)	ქ. კვ, დიასამიძე დავითს სახარჯოთ.
	ჩხ	(ორი მარჩილი)	ქ. კზ, პარასკევს ქარხნისათვის ააღიტრა ხიზილალის ფასად.
10	უზმ	(ცხრა შაური და ორი ბისტი)	ქ. კზ, უნაძესა და ჯაფარაშვილს საჭმლის ფასად უ: (ორი აბაზი), ბატონიშვილს თეკლას ააღ: სტილი ხიზილალის ფასად :ნმ: (შაური და ორი ბისტი), იქნება.
15			
	გ6	(სამი შაური)	ქ. კს, ბეტრე აქიმისათვის შურვიელის ფასად.
20	ღ	(ექვსი შაური)	ქ. კთ, კვირას სუფრისათვის :ა: ჩარეჭი ხიზილალის ფასად.
	ყ	(სამი აბაზი)	ქ. ლა, გლახისათვის ხამის ფასად.
	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ლა, ერთი ლიტრა საშინის ფასად.
			უნკენისთვის ხარჯის ბარათების პირი.
25	ნმ	(ერთი შაური და ორი ბისტი)	ქ. ა, ბატონიშვილს თეკლას ხიზილალის ფასად.
	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ. გ, ვარდაგის გოგოებისათვის ქოშების ფასად.
30	რკ	(ორი შაური და ერთი ბისტი)	ქ. გ, პარასკევს სუფრაზე ხიზილალის ფასად.
	ჩ	(მინალთუნი)	ქ. გ, იბრაიმ ბეგს ქათამი :ს: (აბაზი), მეძროხებს ქილების ფასად :ყ: (ოთხი აბაზი), იქნება.
35	ქ	(ხუთი მინალთუნი)	ქ. ვ, ბატონიშვილის აღმასხანისაგან თეკლასათვის გამოგზავნილ ცხენის დუშალკათ მისცემია.

	წკ	(ოთხი მინალთუნი და სამი აბაზი)	ქ. ვ, მანიუას ლაინის ფასად.
	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. ვ, ფლანდოზს სახარჯოთ.
5	ჟ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ვ, თეკლასათვის ქათმის ფასად და პეტრე აქიმისთვის ზურ- გიელის ფასად.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ზ, მონავარდისის ქოშის ფასად.
	რ	(უხალთუნი)	ქ. ზ, ბატონისათვის სამშაბათს ვარი(ი)ს ფასად.
10	ც	(რვა თუმანი)	ქ. ც, პეტრე აქიმს მისცემია.
	ხ	(აბაზი)	ქ. ც, იბრემ ბეგისათვის ორი ვა- რი(ი)ს ფასად.
	შ	(თვრამეტი შაური)	ქ. თ, ირმის გავის მამტანს :უ: (ოთხი აბაზი), შავის მღებავს :რ: (უხალთუნი), იქნება.
15	ბ	(ექვსი შაური)	ქ. თ, ქარხნისათვის :გ: ვარიის ფასად.
	ჩუ	(შვიდი აბაზი)	ქ. თ, დავით ელიოზიშვილს, მამუ- კელა მეშარბათეს, აბდარს ქაიხოსროს, ფარეშს ფირანს და პეტრეს და წყნარისახა- რის ბიუს, ამათ(თ)ვის პერან- გის გრეხილების ფასად.
20			
	ქ.	(ერთი მარჩილი)	ქ. ი, ბატონისათვის ზურგიელის- ფასად.
25	ქ	(ერთი მარჩილი)	ქ. ი, გრატაშვალის იასაულის წა- ლის ფასად.
	ბ	(ექვსი შაური)	ქ. ია, ქარხნისათვის გ: ვარიის ფასად.
30	ხ	(აბაზი)	ქ. ია, შურაკაძეს პერანგის ბაბთის ფასად.
	რ	(უხალთუნი)	ქ. იბ, ზაქარია მღვდელს ვარიის ფასად.
35	ხვ	(ექვსიმინალთუნ-ნახევა- რი)	ქ. იბ, კვირას ქარხნი(ს) კერძობასა- და ამალისთვის ხორცი სუი- ლულა.
	ქ	(მარჩილი)	ქ. იდ, თათრებისათვის ქათმების ფასად.
40	ქ	(მარჩილი)	ქ. იდ, ფაშის კაცის, იბრემ ალა- სათვის ქათმების ფასად.

	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. იე, ბ: ზურგიელში, ა: ცალ-დომ- (შ)ი და გ: წყვილ სათალში მისცემია.
5	ხ	(ექვსი მინალთუნი)	ქ. იე, გოდერძი იასაულისათვის და პაპუა იასაულისათვის ტყა- ვების ფასად.
	შ	(თვრამეტი შაური)	ქ. იე, ადამა აბდარს და სპანდიე- რაშვილს წაღების ფასად.
10	რ	(ორი შაური)	ქ. იე, პეტრე აქიმისათვის ვარიის ფასად.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. იე, კარის იასაულს, კოტორა- შვილს იოსებს წაღის ფასად.
	ჩფ	(მინალთუნ-ნახევარი)	ქ. იე, ბატონის ტოლომის სასარ- ჩულეთ შესაღები ა: თოფი ნარმა სყიდულა.
15	ჩფ	(მინალთუნ-ნახევარი)	ქ. იც, ხაბაზებს: თარხანას, ბეროს და სოსიას წაღების ფასად.
	ხ5	(ხუთი შაური)	ქ. იც, გუნდა—ლახოსტაკისა და ისფრის ხის ფასად.
20	ხ	(აბაზი)	ქ. ით, ქარხანაში ორი ვარიის ფასად.
	ქ	(მარჩილი)	ქ. კა, პატარა თომასათვის საჩუ- ქებლათ.
25	რ	(უხალთუნი)	ქ. კბ, პატარა აბდარის წაღის ფა- სის შესასრულებლათ.
	ძ	(სამი მინალთუნი)	ქ. კგ, ფალანდუხს კიდევ სახარ- ჯოთ.
30	წ	(ოთხი მინალთუნი)	ქ. კგ, ბატონის თავლის ასპაბისა- თვის საბლების ფასად მაზ- მნებს.
	ხ	(აბაზი)	ქ. კდ, გლახა დედაკაცს.
	ქ	(მარჩილი)	ქ. კე, ფრიდონისშვილს ქოშის ფასად.
35	რ	(უხალთუნი)	ქ. კვ, ქარხანაში ვარიის ფასად.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. კს, თერიას ქოშის ფასად.
	ა ცნ	(თორმეტი მინალთუნი და ერთი შაური)	ქ. კს, ორშაბათს და სამშაბათს :ჟ+: ლიტრა ძროხის ხორ- ცის ფასი.
40	ქ	(მარჩილი)	ქ. ლ, გალატოზიშვილს გლახას წაღის ფასად.

ღვინობისთვის ხარჯის ბარათების პირი.

	უ (ორი აბაზი)	ქ. ა, მირიანის მსახურს გურგენა- შვილს წალის ფასად.
	ქ (მარჩილი)	ქ. ა, თავლაში ქონის ფასად.
5	ჩხ (ორი მარჩილი)	ქ. გ, საშარბათოს ცულის ფასად: ყ: (ოთხი აბაზი), კამბეჩის მკოდავს: უ: (ორი აბაზი).
10	ა ^ა (ცამეტი მინალთუნი)	ქ. გ, შაბათ-კვირისათვის: აა ლი- ტრა ძროხის ხორცის ფასი: ა ცს: (თორმეტი მინალთუნი და ერთი აბაზი), ა ^ა : ლიტა რა ხიზის ქონი, ხოდაშნის ზერისათვის: ყ: (ოთხი აბაზი), იქნება.
15	ძ (სამი მინალთუნი)	ქ. ვ, ბატონიშვილი თეკლა ისაკა- შვილის ყმაწვილს ნათლავს და სანათლობოდ თეთრი.
	ქ (მარჩილი)	ქ. ვ, ჯათარაშვილს იოსებს წალის ფასად.
20	ც (ორი მინალთუნი)	ქ. ვ, მოსესა ოქრომკედლის ცოლ- შვილის საქმეზე მარტყოფს წამსვლელს ორ კაცს.
25	ჩხ (ორი მინალთუნი უზ- ალთუნ ნაკლებ)	ქ. ვ, ფალანდუბს კელფასის შესა- სრულებლად და საამის ფალ- ნის კელფასად.
	ყ (ოთხი აბაზი)	ქ. ს, მანიჭას ქოშის ფასად.
	ქ (მარჩილი)	ქ. ს, გლახებისათვის სამჯერ მი- ლახერის ხელით დახარჯუ- ლა.
30	რ (უმალთუნი)	ქ. თ, გურგენა მოლარიშვილს წა- ლის ფასის შესასრულებლად.
35	ა ^ა ცბ (თორმეტი მინალთუნი და ექვსი შაური)	ქ. ია, შაბათ კვირას: აა ^ა : ლიტრა ძროხის ხორცი სყიდულა, მისცემია.
	არა (ექვსი მინალთუნი და სამი შაური)	ქ. იბ, ლ ^ა + ლიტრა ძროხის ხორ- ცი სყიდულა, მისცემია.
40	ქ (მარჩილი)	ქ. ივ, მურაკაძეს წალის ფასად.

	კ	(შვიდი მინალთუნი)	ქ. იგ, ხოდაშნის ზვრის საკრეფ მუშებისათვის ერთი საკლავი ძროხის ფასად.
10	უ	(ორი აბაზი)	ქ. იდ, თუშის დიჯკენის ნაბღის შესათაებლად.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. იე, იასაულს არჯევანს წალის ფასად.
	ჩს	(ორი მარჩილი)	ქ. იფ, ბატონიშვილის აღმასხანის თავლისა და ამალის ცხენებისათვის ბ: კოდრ ქერის ტასი.
	ხქ	(ექვსი მინალთუნი და სამი აბაზი)	ქ. ბე, ლგ: ლიტრა ძროხის ხორცის ფასად.
15	ფ	(ათი შაური)	ქ. ივ, მამუკა ხაბაზს წალის ფასად.
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ. ივ, ავშარის ჩაჩანაყების გასაყეთებლად.
	ცუ	(თოთხმეტი აბაზი)	ქ. ივ, წყნარისახარს ხაზვისა და ნიგვზის ფასად.
20	ფ	(ათი შაური)	ქ. ივ, მამუკელა მეშარბათეს წალის ფასად.
	წ	(ერთი თუმანი)	ქ. ით, ბატონიშვილს აღმასხანთან მიყოლილს კაცთ: ა: დღის ღვინის ფასად.
25	ქ	(მარჩილი)	ქ. ით, აგლიჯა სათიბლის ფასად.
	ძ	(სამი მინალთუნი)	ქ. ით, ბომა დედაკაცისათვის და სეფისათვის დახარჯულა.
30	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. კზ, ველისციხის კულუხის წამოსაღებათ, გაგზავნილს ქრელაშვილს იასაულს დავითს და ბეჟანიშვილს დავითს :ბ: ქენდა ნალის ფასად.
35	ბ.ჩ.ქ	(ოცდაერთი მინალთუნი და სამი აბაზი)	ქ. კთ, ც: ლიტრა სამთლის ქონის ფასი ახმეტას :წუ: (ოთხი მინალთუნი და ორი აბაზი), ე: კოდი ოსპის ფასი თიანეთს :ქ: (ხუთი მინალთუნი), პპ: თუნგი ღვინის ფასი: ა: ც (თორმეტი მინალთუნი), რომ ეს ღვინო ანანუოს შეღვირეს მიჰბარდა. გლასისათვის ძისაკემათ ს: (აბაზი), იქნება ჯამი.
40			
45	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ლა, ბატონისათვის საპნის ფასად წყნარისახარს.

- რ (მინალთუხი) ქ. ლა, ქატის მპონელ დედაკაცს.
 ს (აბაზი) ქ. ლა, შეშის გუდურების მომტანს
 პატარა ბიქს.
 უნ (ცხრა შაური) ქ. ლა, რევაზ ეშვიკილაბაშს ნახში-
 რის ფასად და ნასთის ფასად.

გიორგობისთვის ხარჯის ბარათების პირი

- უ (ორი აბაზი) ქ. თ, ნახშირის მწველს.
 (შეტი არა არის რა)

ს ა ბ უ თ ი № 8740

- 10 (d. II. საქ. მუხ. ხელნაწ. განყ., დაწერილია შავი მელნით მოღურჯო
 ქალღებე; ზომა 11x8 სანტიმ., საბუთი უთარილოა. ხელის მიხედვით მიგ-
 კუთვნება მე-18-ის დამლევეს და უნდა იყოს სამგორის არხზე მუშაობის
 ნუსხა.
- 15 შჩ (ოცდაერთი მინალ-
 თუნი) ქ. სათისქალელებს მიეცა სამუ-
 შაო თეთრი.
- ცხნ (ორი მინალთუნი და
 ხუთი შაური) ქ. ნიქოზელს მუშას.
- 20 ჩუკე (ცხრა აბაზი და ნახე-
 ვარი შაური) ქ. ქიწნელს-მუშას.
- ცხნ (ორი მინალთუნი და-
 ხუთი შაური) ქ. რეხელს მუშას.
- უკე (ოთხი აბაზი და ნა-
 ხევარი შაური) ქ. ახალდაბელს მუშასა.
- 25 ჩხ (ექვსი აბაზი) ქ. ნაფარეულელს მუშას.
- შ (თვრანეტი შაური) ქ. ზერტელს მუშას.
- ჩნ (ერთი მინალთუნი და
 ერთი შაური) ქ. ტირძნელს მუშას.
- ჩს (ექვსი აბაზი) ქ. ტირძნელს მუშასა.
- 30 ჩლ (მინალთუნი და თოთ-
 ხმეტი შაური) ქ. სობისის მუშას.
- ცრ (ორი მინალთუნი და
 ორი შაური) ქ. ყელქციულს.
- წფ (ოთხი მინალთუნი და
 ათი შაური) ქ. ახალსოფელს ორ მუშას.
- 35 ცხნ (ორი მინალთუნი და
 ხუთი შაური) ქ. ქვემო ნიქოზელს.

	ცხ6 (ორი მინალთუნი და ხუთი შაური)	ქ. ქეარხითილამ მუშას.
	წფ (ოთხი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. სურამელთ ორ მუშას.
10	ცხ6 (ორი მინალთუნი და ხუთი შაური)	ქ. ოსიაურელს მუშას.
	ცხ6 (ორი მინალთუნი და ხუთი შაური)	ქ. ხაშურელმა მუშამ.
	ცხ6 (ორი მინალთუნი და ხუთი შაური)	ქ. ჩოჩეთილამ მუშას.
	წფ (ოთხი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. საცხენელ ორ მუშას.
	ცხ6 (ორი მინალთუნი და ხუთი შაური)	ქ. უფლისციხელს მუშას.
15	შ (თვრამეტი შაური)	ქ. მალრანელს მუშას.
	შ (თვრამეტი შაური)	ქ. ფიჩხოვენელს.
	ჩხ (ექვსი აბაზი)	ქ. კავთისხეველს.
	შ (თვრამეტი შაური)	ქ. ბროწლეთელს მუშას.
20	ჩქ5 (რვა აბაზი და ერთი შაური)	ქ. მერეთილამ მუშას.
	ც (ორი მინალთუნი)	ქ. მერეთილამ მუშას.
	ცრ6 (ორი მინალთუნი და სამი შაური)	ქ. აბისელს მუშას.
25	ცრ (ორი მინალთუნი და ორი შაური)	ქ. ქერელამ მუშას.
	წს (ოთხი მინალთუნი და ერთი აბაზი)	ქ. კარბილამ მუშას ორს.

ს ა ბ უ თ ი № 3533

1798 წ.

30	(d. n.) საქ. მუზ. ხელნაწ. განც.; დაწერილია ლუბოჯ ქალაქდზე, ზომა 44,5 x 33 სანტიმ., შავი მელნით. ხელი ამ საბუთისა იგრგვა, როგ. № 3533-ისა.
35	ოთ ქკს უკვ: იანვარს იღ: ნეტარად ხსენებულის მისის უმაღლესობის საიმტვერიოდ და სხვა ხარჯათ მომზარდა ორასი ცალი ბაჯალი :ძშ6: (სამი მინალთუნი და ცხრამეტი შაური), იქნება სამოცდა ცხრამეტი თუმანი. ამისი ხარჯი ამას ქვემოთ დაიწერება:
40	გ.პრ (სამი თუმანი, ცხრა, მინალთუნი და უხალთუნი) ქ. იღ: ამ თვეს ერთი სთათ დაბარჯული არის.

- ყ (ოთხი აბაზი) ქ. იღ: ამ თვეს ერთის ბარათით პატრებს მიეცა.
- 5 უ (ორი აბაზი) ქ. იღ: ამ თვეს ერთის ბარათით პირის ფარეშის სადგომს ბატონი დედოფლის საქმლის გასაკეთებლად ხახვისა და ნიგვზის ფასათ მიეცა.
- 10 ვ (ოთხი აბაზი) ქ. იღ: ამ თვეს ერთის ბარათით იბრემ ბეგს ულუფაში მიეცა.
- 15 ც (ორი შინალთუნი) ქ. იღ: ამ თვეს სახაბაზოში მარლის ფასათ.
- უ (ორი აბაზი) ქ. იღ: ამ თვეს ერთის ბარათით სახიას წებოსათვის და დაირის ბუშტისა ქილის პირფს მოსაკრავათ.
- 20 ყ (ოთხი აბაზი) ქ. იღ: ამ თვეს ბატონის ცხენებისათვის ქერის ფასათ მიეცა.
- ვ (ოთხი აბაზი) ქ. იღ: ამ თვეს ერთის ბარათით ქარხანაში ვახშმის ლობიოსი, ხახვისა და ნიგვზის ფასათ მიეცა.
- 25 **შინალთუნი** (ოცდასამი თუმანი, შვიდი შინალთუნი და ცხრა შაურ-ნახევარი) ქ. იღ: ამ თვეს ერთი სიით სამიტვერიო გლახებისა და სხვა ხარჯი არის.
- წ (ოთხი შინალთუნი) ქ. იღ: ამ თვეს ერთის ბარათით მელიქს აპოვს მიეცა.
- 30 ჩქ (რვა აბაზი) ქ. იღ: ამ თვეს ერთის ბარათით იბრემ ბეგს ორის დღის ულუფათ მიეცა.
- 35 **შაურ** (ცხრამეტი შინალთუნი და ორი აბაზი) ქ. იღ: ამ თვეს ერთის სიით დახარჯულა.
- ქნ (შვიდი შინალთუნი და ერთი შაური) ქ. იღ: ამ თვეს ერთი სიით ქარხანაში საურწყოსი და სამარხოს ფასათ მიეცა.
- 40 **ჩღ** (ექვსი შინალთუნი და თოთხმეტი შაური) იღ: ამ თვეს ა: ბარათით სადგომებს ხორცის ფასათ.

- | | | |
|-----|---|---|
| 8 | (ერთი მინალთუნი) | ქ. ივ: ამ თვეს ერთის ბარათით პატრებს ულუფათ მიეცა. |
| უ | (ორი აბაზი) | ქ. ივ: ამ თვეს ერთის ბარათით თუმებს პურის ფასათ მიეცა. |
| 5 | წძ (შვიდი თუმანი და სამი მინალთუნი) | ქ. ერთის სიით შვიდის საწირაეზი. |
| იექ | (ხუთმეტი თუმანი და ხუთი მინალთუნი) | ქ. წმინდა სამთელი *). |
| 10 | ადუ (ცამეტი მინალთუნი და ორი აბაზი) | ქ. იზ: ამ თვეს ერთი სიით დახარჯულა. |
| უ | (ორი აბაზი) | ქ. ამავე დღეს ბარათით პატონის ცხენების ქირის ფასათ მიეცა. |
| 15 | ჩრ (ერთი მინალთუნი და უხალთუნი) | ქ. ამავე დღეს მეფის ყულულჩებს სამარხოს ფასათ და ნახჭორის ფასათ მიეცა. |
| 20 | ჩრნ (ერთი მინალთუნი და სამი შაური) | ქ. ამავე დღეს ბარათით პატონის დედოფლის ყულულჩებს, ყავაჩებს, იასაულებს და აბდრებს მიეცა საურწყაოს ფასათ. |
| 25 | ჩნ (ერთი მინალთუნი და ერთი შაური) | ქ. ერთის ბარათით ქარხანაში ვახაშმის ლობიოსი, ერბოსი, ხახვისა და მარილის ფასათ მიეცა. |
| 30 | აქ სვეტის ბოლოს ჯამის სახედ: წაცყე (ორმოცდაერთი თუმანი, ორი მინალთუნი, ოთხი აბაზი და ნახევარი შაური). | |
| | ბქ (ექვსი მინალთუნი და სამი აბაზი) | ქ. ა: ბარათით პატონის რძლებს და კერძობას საურწყაოს ფასათ მიეცა. |
| 35 | უ (ოთხი აბაზი) | ქ. ა: ბარათით სახაბაზოში შეშის ფასი. |
| | ჩქ (რვა აბაზი) | ქ. ა: ბარათით იბრემ ბევს ორი დღის ულუფათ. |

ეს სტრიქონი წაშლილია

	ჩხნა (ორი მარჩილი, ერთი შაური და ორი ფულა)	ქ. ა: ბარათით ბატონის თავლას ქერისა და სანთლის ფასათ.
	ჭ (ხუთი მინალთუნი)	ქ. ა: ბარათით მელიქს აპოვს ხუთის დღის ულუფათ.
10	ჭძუ (ექვსი თუმანი, სამი მინალთუნი და ორი აბაზი)	ქ. იპ: ამ თვეს ერთი სიით ხარჯი არის.
	ჭჟკ (ცხრამეტი მინალთუნი და სამი აბაზი)	ქ. ამავე დღეს ერთის ბარათით პატრი ფილიპეს, ექიმს თათულას და ექიმს ოსეფას ორის კვირის ულუფათ მიეცა.
15	ჩყ (ცხრა აბაზი)	ქ. ამავე დღეს ერთის ბარათით ბატონის დედოფლის ყულულჩებს სამი კოდი სიმინდის ფასი მიეცა.
20	ჩყ (ცხრა აბაზი)	ქ. ამავე დღეს ერთის სიით ყულულჩებს, ყავაჩებს, ფარეშებს, იასაულებს და სხვათ ხორცის ფასათ.
25	ჩფ (ერთი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. ამავე დღეს ერთის ბარათით პატრებს ახალ მოსულთ მიეცა ულუფათ.
30	ხს (ექვსი მინალთუნი და ერთი აბაზი)	ქ. ამავე დღეს ერთის ბარათით ბატონის შვილებს, რძლებს და კერძობას ხორცის ფასათ მიეცა.
35	ყ (ათხი აბაზი)	ქ. ამავე დღეს ერთის ბარათით სახაბაზოში ორის ურმის შეშის ფასათ მიეცათ.
	ჩხ (ორი მარჩილი)	ქ. ამავე დღეს ბარათით მეთოდე მდივანბეგს ოთხის დღის ულუფათ მიეცა.
40	კრ (შვიდი მინალთუნი და უხალთუნი)	ქ. ით: ამ თვეს ერთი სიით დახარჯულა-

	d	(სამი მინალთუნი)	ქ. ამავე დღეს სადგომებში საურ-წყაოს ფასათ მიეცა.
	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ამავე დღეს ბატონის ცხენებისათვის ორის დღისა რვა ლიტრა ქერის ფასათ მიეცა.
5	ძრ	(სამმინალთუნ-ჟუხალთუნი)	ქ. ამავე დღეს ბარათით ბატონის ყულულჩებს მიეცა.
10	წ	(ხუთი თუმანი)	ქ. ამავე დღეს ახალციხიდამ მოსულს პატრს ბანოვენთურას [?] საჩუქრად.
	ცნკე	(ორი მინალთუნი და შაურ-ნახევარი)	ქ. ოქროს ანგარიშის დარჩომილა.
15	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ამავე დღეს ოსეფა საზანდარს სამარხოს ფასათ.
	ჩქ	(რვა აბაზი)	ქ. ამავე დღეს იბრეიმ ბეგს ორის დღის ულუფათ ბარათით.
20	ჭუ	(ხუთი მინალთუნი და ორი აბაზი)	ქ. კ: ამ თვეს ერთი სიით დახარჯულა.
	ქს	(შვიდი მინალთუნი და ერთი აბაზი)	ქ. ამავე დღეს ერთის ბარათით ბატონიშვილის აღმასხანის თაელისა და ამალისა ორის ღამის ქერის ფასათ.
25	ქ	(ერთი მარჩილი)	ქ. ამავე დღეს ბატონისშვილის იესტნების კლიტის ფასათ ბარათით.
30	ცქ	(ცამეტი აბაზი)	ქ. ამავე დღეს ბატონისშვილებს, რძლებს და კერძობას პურის ფასათ მიეცა ბარათით.
	ჭ	(ხუთი მინალთუნი)	ქ. ამავე დღეს ბატონის ყულულჩებს ორის დღის პურის და ხორაგის ფასათ მიეცა.
35	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ამავე დღეს ბარათით ოსეფა საზანდარს პურის ფასათ ოთხის დღისა.

40 აქ მეორე სვეტის ბოლოს რაღაც რიცხვი აქამის სახედ: ქჩსლე [?]
ქ. (სამი აბაზი) ქ. ამავე დღეს ქარხანაში ერთი ლიტრა მარჯისა და ერთის

		ურმის შეშის ფასათ მიეცა ბარათით.
5	ც (ორი მინალთუნი)	ქ. ამავე დღეს ერთის ბარათით ბატონის ყულუღებს თევზისა და პურის ფასათ მიეცა.
	ღ (სამაბახ-უზალთუნი)	ქ. კა: ამ თვეს ერთის ბარათით პურის და ქათმის ფასათ მიეცა.
10	ს (აბაზი)	ქ. ამავე დღეს ქარხანაში ხახვის ფასათ.
	ვ (შვიდი მინალთუნი)	ქ. ამავე დღეს :ბ: ბარათით ყოველგვარ პატრების წასაყვანათ ხუთი ცხენისა და ქაღალის ქირათ მისცემია.
15	ყმ (ოთხი აბაზი და ორი ბისტი)	ქ. კბ: ამ თვეს ერთის ბარათით თავლაშნ მისცემია ქერის ფასათ.
	ს (ერთი აბაზი)	ქ. ა: ბარათით მეშარბათეს მისცემია შეშის ფასათ.
20	ვ (ხუთი მინალთუნი)	ქ. ა: ბარათით ამავე დღეს სარქისას..
	ყ (ოთხი აბაზი)	ქ. ა: ბარათით ფათრებს..
	რ (უზალთუნი)	ქ. კბ: იანვარს ბარათით.
	აქ მიწერილია: აჯტმ ¹) აჯუნ ²).	
25	აჯუნ (თვრამეტი მინალთუნი და ხუთი შაური)	ქ. კვ: იანვარს ამ სიით ხარჯი არის.
	აქლ (ჩვიდმეტი თუმანი, ხუთი მინალთუნი და თოთხმეტი შაური)	ქ. ა: ბარათით წმინდა სამთელი ხარჯი :მდ: ლიტრა და სტილი :იზ:, ა:—:წქ:[?] იქნება :კქ: და თოთხმეტი შაური. ამაში სამი თუმნის ბარათი მოზღვარზე და აღალაზე მომცა. დარჩა.
30		
35		

კა ჩუნმ (ოცდა ერთი თუმანი, შვიდი აბაზი, ერთი შაური და ორი ბისტი) იქნება ჯამი.

¹) თვრამეტი მინალთუნი, ექვსი შაური და ორი ბისტი.
²) თვრამეტი მინალთუნი და ცხრა შაური.

- ინჰქლე (ცხრამეტი თუმანი, ცხრა მინალთუნი, სამი აბაზი და შვიდი ფული) ქ. მეორე ჯამი.
-
- 5 კვ ძმნ (ოთხმოცდა ორი თუმანი, სამი მინალთუნი და ცხრამეტი შაური) ქ. იქნა ჯამი.
- 10 ცკე (ორი მინალთუნი და ნახევარი შაური) ქ. ძველი ანგარიშისა.
-
- კვ ქფნ (ოთხმოცდაორი თუმანი, ხუთი მინალთუნი და თერთმეტი შაური) ქ. სამისავ ფარდის ჯამი.
-
- 15 გკუ (ოცდა ჩვიდმეტი მინალთუნი და ოთხი აბაზი) ქ. ა: სრა-ბარათიძე კიდეც დახარჯულიყო.
-
- 20 კვ ძტნ (ოთხმოცდა ექვსი თუმანი, სამი მინალთუნი და შვიდი შაური) ქ. ჯამი აშისი.
-
- 25 წ ძტნ (შვიდი თუმანი, სამი მინალთუნი და შვიდი შაური) ქ. თაველი და ხარჯი ერთმანერთში გამოვედით, დარჩა სარქარზე. ამას ბარათიც სვიმონ მდივანზე მიეცა და ამის ანგარიში ასე გასწორდა. იანერის კთ: ქკს უმგ: ამ ანგარიშისა ამისი სარქარზე აღარა არის რა.
- 30 აქ აზის ოთხი მდივნის ბეჭედი: „სვიმონ“, „შოოშ“, „ბირთველ“ და ერთი ცგაურ კვეციელი.

ს ა ბ უ თ ი რ № 1562

1799 წ.

- 35 (ძ. II.) საქ. მფხ. ხელნაწ. განყ., დაწერილია შავი მელნით ლურჯ ქაღალდზე, ზომა 16 X 11,5 სანტიმ. ხელის მიხედვით საბუთი თუმანიშვილისეულია.

ქქს უჭზ, ამ წელს ჩემის სიმაშრომანთ ტერ-შმოვანანთ სა-
ხლებში ჩთახებბ რომ გავაკეთე, რაც დამიხარჯამს, ამის ქვე-
ით სწერიდა.

10

ქ. ბ: გათლილი ნალი ტერ-შმოვა-
ნანთ აკოფასაგან ვისესხე და
მისაცემსა ვარ. მივე ბატონი-
შვილის ხეებიდამ ¹⁾).

15

ქ. გ: ხე ფითუანთ ისაისი დაეხარ-
ჯე. ერთი წაუღია და ორ-
საც მისაცემს ვარ.

20

კა ჯკ (ოცდაერთი თუმანი,
რვა მინალთუნი და
სამი აბაზი)

ქ. იდ: ხე ბატონისა დაეხარჯე,
ხარჯში ფასათ არის ჩავარ-
დნილი, მაგრამ ხეებს მგ ისევ
მისაცემს ვარ. ფასი მივე ირე-
მაშვილს ²⁾).

25

ქ. გ: მუხის ხე ნაცვალის შერმაზა-
ნასაგან მისესხია, ხარჯში თა-
სათ არის ჩავარდნილი და
მეც მისაცემს ვარ.

კუ (ხუთი მინალთუნი და
ორი აბაზი)

ქ. ხარჯი არის ყოვლისფრით, რომ
ხურდა ნუხსიდამ აქ ჯამათ
დავსწერე და ხურდა ნუ-
ხსა დავხიე, — ოცდა ერთი თუ-
მანი, რვა მინალთუნი და სამი
აბაზი.

30

ქ. პატრებისა ვისესხე ხე სამი, ჯერ
არ მიმიცია. უყიდე და მი-
სივე ფასია ³⁾).

35

ხლ (ექვსი მინალთუნი და
ექვსი ფული)

ქ. ყალუასშვილის გოგიასი ვისესხე
ერთი ხე, ჯერ არ მიმიცია.

ც (თუმანი)

ქ. ხეები ვიყიდე საჩეხის ბოძებათ
და სხვა იარაღათ მივე.

ქ. ამის გასათლელათ, დასახერხათ
:ი: დღე ორმა ხურომ იმუშავა.

¹⁾ უკანასკნელი სამი სიტყვა შემდეგაა მიწერილი.

²⁾ უკანასკნელი სამი სიტყვა შემდეგაა მიწერილი.

³⁾ უკანასკნელი ოთხი სიტყვა შემდეგაა მიწერილი.

- 5 ჩ (თერთმეტი მინალთუნი) ქ. ღურგლებს ნარდით ¹⁾ გაურვიგ-
დი პატარა ოთახის იარაღის
გაქეთებას.
- 5 ცუ (თოთხმეტი აბაზი) ქ. ამ ღურგლებს პური ვაქამე
ათჯერ.
- ცუ (თორმეტი აბაზი) ქ. კ: თუნუქა ვიყიდე.
- ც (ორი მინალთუნი) ქ. მოკალული მასალა და ლუს-
მანი.
- 10 ძ (სამი მინალთუნი) ქ. კ: თურის ფიცარი ვიყიდე.
- ხუ (ექვსი მინალთუნი და
ორი აბაზი) ქ. ც: ურემი გავი.
- წ (ოთხი მინალთუნი) ქ. დავითა კალატოზი და შოშია
სამი დღე თავის შაგირდე-
ბით და ვ: მუშით ვამუშავე.
- 15 ზჩქ (ცხრა თუმანი და რვა
აბაზი) ქ. ხარჯი ნუხსით.
- ზღწ (თორმეტი თუმანი და
ხუთმეტი შაური) ქ. კიდევ ხარჯი არის.
- 20 ზუ (შვიდი თუმანი და
ოთხი აბაზი) ქ. კიდევ ხარჯი არის.
- წბ (ოთხი მინალთუნი და
ექვსი შაური) ქ. ხარჯი ზემო ჯამშია.
- 25 ზჰუ (ოცდა ცხრა მინალ-
თუნი და ოთხი აბა-
ზი) ქ. ხარჯი.
- ღძუ (ოთხი თუმანი, სამი
მინალთუნი და ორი
აბაზი) ქ. ლსმა [?] სახლის ხარჯი.

30

ს ა ბ უ თ ი № 3775

18 ს.

(მ. II.) საქ. მუხ. ხელნაწ. განყ.; დაწერილია შვიდ მელნით ქალღმრთელზე
ზომ. 15×10 სანტიმ.

35

ქ. თხუთმეტი თუმანი, ლოლოვანს იბაშერს რომ პაპუნა-
სგან მისყიდული მამული და მოურაობა რომ ქონ-
და, იმაში მიმიცია თეთრი და იბაშერისაგან და-
მიხსნია.

¹⁾ დედანში: „მარდით“.

ქ. ათი თუმანი თეთრ და შვიდ თლური, ერთ ბედაური ცხენი სვიმონ ბატონის შვილისთვის შიმირთმევია გ(ა)ს(ა)მყრელოში.

5

ქ. ერთი კახ ცხენი და ერთი ცხრა ფრული (sic) ერისთავისთ(ვ)ს შიმირთმევია გასამყრელოსთ(ვ)ს.

ქ. ოცი სული ცხვარი; ორი ფუბეწი, ორი ფლური გოვის მდივნისათვის მიმიცემია გასამყრელოსთ(ვ)ს და ოთქაქრის გულისთ(ვ)ს ხუთი ფლური დედ (?) ნახუცარის შვილისთ(ვ)ს მიმიცემია გასამყრელოსთ(ვ)ს.

10

ქ. სამი ფლური ზურაბ ეშიკალასისთ(ვ)ს მიმიცემია ოთხარის გულისთ(ვ)ს.

ქ. უღელი კარი ზიარ (გ)ლებებისთ(ვ)ს მიმიცემია.

ქ. ერთი თუმანი აყრილის კაცებისთ(ვ)ს და ვინც ღ(ა)რიბი იყო, იმისთ(ვ)ს (გა)შილია.

15

ს ა ბ უ თ ი № 3776

18 ს.

(d. n.) საქ. მუზ. ხელნაწ. განყ.; დაწერილია შავი მელნით თეთრ ქაღალდზე; ზომა 13x10 სანტიმ.

20

ქ. ფარსადანის სამოცი თუმანი მუბარა. სულ წაუღია რვა თუმნის მეტი. რვა თუმანში კიდემ წაიღო ერთი ჯვარი სამი თუმნის [აქ აზის ბეჭედი].

კიდევ აქედამ წამოიღო ოთხადღ—ნახევარი ჩარექნაკლები დარაი ბაფთო. (მ)ე ფარსადან(ს) დამიწერია, ეს ბეჭედი ჩემია [აქ აზის იგივე ბეჭედი].

25

ს ა ბ უ თ ი № 3510

18 ს.

(d. n.) საქ. მუზ. ხელნაწ. განყ.; თეთრი ქაღალდი 19,2x12 სანტი. ზომისა. უჭირბოვნო. დაწერილია შავი მელნით. დამწერი არა ჩანს, ხელის მიხედვით ძველი მე-18-ე საუკუნისაა.

30

8 (სამი თუმანი)

ქ. ნახევარ-წელიწადი რომ ვადახადა ბოძა ჩემქა ჩემის რძლისა, მაშულას ხელით წაქლებინა მაშინ თეთრი.

- 5 ც (თორმეტი მინალთუნი) ქ. ბიძი ჩემის წარკვაში დაგხარჯე.
 ც (ორი მინალთუნი) ქ. მანგლელს მივე საწირავათ.
 5 ყ (ოთხი აბაზი) ქ. თავის მოძღვარს ლარაძეს მივე.
 5 ტ (ექვსი შაური) ქ. ლარაძის შვილს.
 ხნ (ხუთი შაური) ქ. გიორგი ლედეღს.
 უ (ორი აბაზი) ქ. ორს მთავარს.
 10 ა ც (თორმეტი მინალთუნი) ქ. წამკლათ ზმალუბინა ბიძა ჩემ-
 [ქ] ა ც: (ოთხი თუმანი და ორი მინალთუნი), სამ თუმნათ ხარებიაგუყირდე: დარჩა ჩემი.
 ქ. ოთხმოცდა რვა კოდი ღალა ავი-
 ლევიტ და იმისი არა მომ-
 ცემია რა. ყველამ თავის წი-
 15 ლი წაიღო. ჩემი წილი და ბიძი ჩემის იქა ჰყრია. ექვსი კოდი ჰური დამხარჯავს, ამის მეტი არა ვიცი რა.
 ქ. შარშანდელი ქერი უნდა მამცეს ბიძა ჩემმა. ათი კოდი ქერი, რომ ბარათი მიჭირავს მანუხარ დივნის დაწერილი.
 ქ. ჩემი ბიძაშვილის წამალისათვის; აქიშს მივე პური კოდი ერთი.
 25 ქ. ბიძი ჩემის ობლები შემინახავს.
 ქ. ორმოცდა ოთხი კოდი ქერიც არის ორმოში ჩემი და ბიძი ჩემისა წლევეანდელი ღალისა.
 30 [ამის მეტი არა არის რა, ქალაღი ც ამას ქვევით ცარიელია]

ს ა ბ უ თ ი № 3614

18 ს.
 35 (d. h.) საქ. მუხ. ხელნაწ-განყ.; დაწერილია შავი მელნით თეთრ ქაღალდზე, ზომა 24x21,5 სანტიმ. საბუდო დაუთარიღებელია. ბელის მიხედვით იგი მიეკუთვნება მე-18-ს-ის დამლეფს.

სულხან შაბრავანში წაიღო:

	ჩბ	(ექვსაბაზ-უხალთუნი)	ქ. ა: წითელი ლეინი.
	ცუ	(თორმეტი აბაზი)	ქ. გ: ლურჯი ლეინი.
	ჩს	(ექვსი აბაზი)	ქ. ა: თოფი სამოსელი ორწონისა.
5	უ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ა: ტანი ნიმა.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. გივმა შიმა(ცემინა შურადასათუნი).
	ნკე	(შაურ-ნახევარი)	ქ. სამოსლის ნახევი წაიღო გივმა.
	ბქ	(თერთმეტი აბაზი)	ქ. ბ: კოკა ლეინო წაიღო გივმა.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. შ: ადლი ნარმა უყიდე გივს.
10	ცუ	(თოთხმეტი აბაზი)	ქ. ბ: თოფი ორწონის სალერნე წაიღეს.
	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. კიდევ იოვანეს უყიდე ნარმა.
	ბნ	(შვიდი შაური)	ქ. გ: სტილი ბანბა წაიღეს.
	ცდ	(ორი მინალთუნი და თოთხმეტი შაური)	ქ. გივმა წაიღო :ბ: ლურჯი [ლეინი?] და სამოსელი.
15	ქ	(საზი აბაზი)	ქ. ა: ჩარექი ბანბა წაიღო მამაჯანმა.
	ფსნ	(ხუთმეტი შაური)	ქ. გივმა წაიღო ნარმა და სამოსელი.
20	რ	(ორი შაური)	ქ. ო: სტილი წმინდა ჩალა სანთელი წაიღო გივმა.
	უ	(ოთხი აბაზი)	ქ. იოვანემ წაიღო ლურჯი ლეინი.
	ცუ	(თორმეტი აბაზი)	ქ. გივმა წაიღო :ა: ლურჯი ლეინი.
25	ცხ	(თერთმეტი აბაზი)	ქ. წმინდა წითელი ლეინი უყიდე გივს.
	ჩს	(ექვსი აბაზი)	ქ. წმინდა ნარმაც წაიღო გივმა.
	ჩს	(ექვსი აბაზი)	ქ. ბ: სალერნე წაიღო გივმა.
	რ	(ორი შაური)	ქ. ო: ადლი ნარმა წაიღო გივმა.
30	ჩრ	(მინალთუნი - უხალთუნი)	ქ. გივმა შეყიდვინა წმინდა ნარმა.
	ბყ	(საზი მინალთუნი და ოთხი აბაზი)	ქ. გივმა წაიღო :ბ: შილა და ნარმა.
	ჩფ	(ერთი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. მუახლისთენ წითელი ლეინო წაიღეს
35	ცუ	(თოთხმეტი აბაზი)	ქ. იოვანემ წაიღო ცისფერი [ლეინი?] და ნარმა.
	ჩყ	(ცხრა აბაზი)	ქ. კიდევ იოვანემ წაიღო წმინდა ნარმა.
40			

	ჩ	(მინალთუნი)	ქ	თეთრანი ჩითი წაიღეს.
	ტრნ	(ცხრა შაური)	ქ	გეგმა წაიღო ლეინო.
5		აქ, პირველი სვეტის დასასრულს ჯამის სახედ: გჰუკე: (სამი თუმანი, ცხრა მინალთუნი, ორი აბაზი და ნახევარი შაური).		
		II სვეტი:		
	ჩუ	(ცხრა აბაზი)	ქ	მანუჩარ მდივანმა წაიღო :ბ: ნარმა.
10	ცუ	(თორმეტი აბაზი)	ქ	გ: ლურჯი ორწონისა.
	ჩხ	(ექვსი აბაზი)	ქ	ბ: სალეინე ორწონისა.
	ქ	(სამი აბაზი)	ქ	ა: ხალეინე კიდევ.
	ძ	(სამი მინალთუნი)	ქ	ბ: თოფი ჩითი. საბნისთვბნ.
	ფნი	(თერამეტი შაური და ორი ფული)	ქ	გ ⁰ : ლიტრა მარილი.
15	წუ	(ოცდაათი აბაზი)	ქ	ვ: ტანი ნარმა.
	რ	(ორი შაური)	ქ	0: სტილი ნასთი.
	თ	(ექვსი შაური)	ქ	ბ: აღლი სამოსელი.
	ჩუ	(ცხრა აბაზი)	ქ	ა: კოკა ლეინო.
20	რნლ	(სამი შაური და ექვსი ფული)	ქ	ა ⁰ : სტილი ბანბა.
	ნ	(შაური)	ქ	ხორცისავეინ წაატებინა.
	ჩუ	(ცხრა აბაზი)	ქ	ა: კოკა ლეინო.
	ჩხ	(ოცდაერთი შაური)	ქ	ხ: თუნგი კიდევ ხელთუბნელა კაცის.
25	პ	(ოთხი ბისტი)	ქ	0: ლიტრა მარილი.
	ღრნ	(თვრამეტი შაური?)	ქ	აუ: თუნგი ლეინო.
	მუ	(ხუთი მინალთუნი და ორი აბაზი)	ქ	გ: კოკა ლეინო გამოგაჩთვეს.
	ძ	(სამი მინალთუნი)	ქ	ბ: ცისფერი ლეინი წაიღო.
30	უნ	(ცხრა შაური)	ქ	ქონის სანთელი წაიღეს.
	0ქნი	(ცამეტი შაური და ორი ფული)	ქ	დ: ლიტრა მარილი.
	0ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ	ქონის სანთელი და წმინდა [სანთელი] წაიღეს.
35	0ყ	(" ")	ქ	ა: ლიტრა ქონის სანთელი წაიღეს.
	ხნ	(ხუთი შაური)	ქ	კიდევ ქონის სანთელი წაიღეს.
	0ქმ	(სამი აბაზი და ორი ბისტი)	ქ	დ: ლიტრა მარილი წაიღეს.

98 (მინალთუნი) ქ. ა: ტანი ჩითი წარლო მუთაქნ-
თინ.

99 (ორი აბაზი) ქ. 0: ლიტრა ქონის სანთელი.

100 (შვიდი აბაზი) ქ. ბ: ლიტრა ერბო წაიღეს.

5 ო (ექვსი შაური) ქ. ქონის სანთელი წაიღეს.

აქ, მეორე სვეტის დასასრულს ჯამის სახედ:
გზგ: (სამი თუმანი, ექვსი მინალთუნი და სთი შაური)

მეორე გვერდის პირველ სვეტზე:

ჩ (მინალთუნი) ქ. კიდევ გივმა წაილო ჩვენი.

10 აქვე ჯამის სახედ: ლკ: (ჩოხი თუმანი და ნახევარი
შაური).

ამას ქვევით აღგილი ცარიელია გაშვებული
და შემდეგ დუდნი სავე ხელით და შელნიც:

15 კ¹ (ხუთი მინალთუნი) ქ. მანუჩარ მღივანმა გამომართო
ფული,

ხ (ექვსი მინალთუნი) ქ. ფრანგის ჩითიც წაილო. ?*)
აღლი.

ხნ (ხუთი შაური) ქ. კიდევ ფული წაილო.

20 აქვე ჯამის სახედ: აცხნ (თორმეტი მინალთუნი და
ხუთი შაური).

მთელი ეს, მეორე გვერდის პირველ სვეტზე
მოთავსებული ტექსტი, წინა გვერდის პირველი
სვეტის გაგრძელებას წარმოადგენს.

მეორე გვერდის მეორე სვეტი:

25 ო (ექვსი შაური) ქ. ქონის სანთელი წაიღეს.

უ (ორი აბაზი) ქ. 0: ლიტრა ქონის სანთელი.

ლნ (ხუთმეტი შაური) ქ. ე: ლიტრა მარილი წაიღეს.

ქ (სამი აბაზი) ქ. ქონის სანთელი წაიღეს.

30 ნი (შაური და ორი ფუ-
ლი) ქ. ნასფი წაიღეს კვერცხი.

ხ (აბაზი) ქ. ე: ჩარეჟი მარილი.

ჩუ (შვიდი აბაზი) ქ. ა: თოფი დარწონის სამოსელი.

1) ეს ასო-რიცხვი საეკვოა

2) აქ ასო-რიცხვი ახარ ივითხება (გე?)

	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ქონის სანთელი წაიღეს.
	ჩ	(მინალთუნი)	ქ. ა: ტანი ჩითი ჩარწონის.
	უ	(ოთხი აბაზი)	ქ. პ: ტანი ჩითი კიდეც.
	ძვ	(სამი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. ე: სალენე წაიღო; ა:—ლ (თო თხმეტი შაური).
	ს	(აბაზი)	ქ. ა: სტილი ჩალა საწთელი.
	ცუ	(თორმეტი აბაზი)	ქ. დ: სალენე სამოსელი.
	ქ	(სამი აბაზი)	ქ. ბ: ადლი ცისფერი ლენი.
10	ქმ	(სამი აბაზი და რვა ფული)	ქ. დ: ლიტრა მარილი.
	ს	(აბაზი)	ქ. წმინდა სანთელი და საკმელი.
	ქმ	(სამი აბაზი და ორი ბისტი)	ქ. დ: ლიტრა მარილი კიდეც.
15	ობ	(სამი შაური)	ქ. კიდეც წმინდა სანთელი.
	უ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ჯიმშერმა წაიღო ლურჯი ლენი.
	შ	(თვრამეტი შაური)	ქ. ლენი წაიღო ალდგომას და სამშაბათს.
20	ტ	(ექვსი შაური)	ქ. კიდეც ორი თუნგრ ლენი.
	ს	(აბაზი)	ქ. ა: ჩარეჭი ქონის სანთელი.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ბ: ლიტრა მარილი უყიდვ.
	ს	(აბაზი)	ქ. ა: ლიტრა მარილი უყიდვ.
	სმ	(აბაზი და ორი ბისტი)	ქ. ქონის სანთელი წაიღეს
25	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. ბ: ჩითი სასუფრეთ.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ჯიმშერის ხელით წააღებინა ნარმა; ბ: [ლიტრა] მ [ა] რ [ი] ლ [ი]
30	ძ ¹	(სამი მინალთუნი)	ქ. გ: ტანი ჩითიც წაუღო ²

ამ შერეულ სვეტის დასასრულს ჯამის სახედ: **ძძვ** (ორი თუმანი, სამი მინალთუნი, ათი შაური და ოთხი ბისტი).

¹) ეს ასო-რიტხვი შეიძლება „მ“ანადაც წავიკითხოთ, მაგრამ ჰქონდნენ „ძ“-ილი უფრო სამართლიანად მიგვაჩნია; ეს ფასი შესაფერისია.

²) ეს სტრიქონი მარჯვენა აშინზე მოთავსებული დედნის ხელით და მელნით.

ს ა ბ უ თ ი № 3521

18 ს.

(d. h.) საქ. მუზ. ხელნაწ. განყ.; დაწერილია შავი შერქალი მელნით ბროლირულ ქაღალდზე. ზომა 16,5x10 სანტიმ. საბუთი უთარიღობა. ხელის მიხედვით მიეკუთვნება მე-18 საუკუნის დაძლეულს.

5	ძ	(სამი მინალთუნი)	ქ. მანუშარ დივანმა მამცა.
	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. ნახარასთვინ შიეკა *).
	სნ	(ხუთი შაური)	ქ. ა: ლიტრა ყველი წაილო.
	თ	(ექვსი შაური)	ქ. ა: ლიტრა ნიგოზი.
10	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. თაფლი წაილო ბიქმა.
	ჩთ	(ერთი მინალთუნი და ექვსი შაური)	ქ. ივ: ლიტრა მარბლი.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. ბ: საბალნე შეშა.
	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. ურმის შეშას დავადე.
15	ფ	(ათი შაური)	ქ. ბ: ლიტრას სისირი.
	თ	(ექვსი შაური)	ქ. ა: ლიტრა ნიგოზი წაილო *).
	ტ	(" ")	ქ. ა: ლიტრა ყველი წაილო *).
	ჟ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ა: კოდი ფეკვილი *).
	ჩს	(ექვსი აბაზი)	ქ. ა: ქვა მარილი *).
20	ს	(აბაზი)	ქ. ლობიო *
	ს	(")	ქ. ნიგოზი ვიყიდე *).
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ე: ლიტრა მუხუდო *).
	სნ	(ხუთი შაური)	ქ. ე: ლიტრა ქერი *).

ს ა ბ უ თ ი № 3522

25 18 ს.

(d. h.) საქ. მუზ. ხელნაწ. განყ.; დაწერილია შავი მელნით ბროლირულ ქაღალდზე. ზომა 35,5x21 სანტიმ. მე-18 ს-ის ხელით.

ქ. რაც ბატონს შლივანს ჩემგანი მუხრანს დაუხარჯამს. ამის ბოლოს დაიწერება.

30	ჟ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ა: ტანი ხამი.
	ჩ	(ხუთი აბაზი)	ქ. ბ: თავი მუმაია [?].
	ჯ	(რვა მინალთუნი)	ქ. ა: თოფი მადართოვი, ჯიმშურ- მა ილო,

*) აღნიშნული სტროქონები განსხვავებული ხელით სწერიან

	ლ	(თოთხმეტი შაური)	ქ. ბ: თუნგი ღვინო ვიყიდე.
	ს	(აბაზი)	ქ. კოპიტები და(ვ)ხარჯე.
	ცჳ	(თოთხმეტი აბაზი)	ქ. ც თუნგი ღვინო ვიყიდე.
	ყნ	(წვიღმეტი შაური)	ქ. ა ⁰ +: ადლი გრიგოლას სახალუ- ბე. [?]
5	ჩს	(ექვსი აბაზი)	ქ. ა: ტანი შილა მახარესთენ წა- იღეს.
	ხყ	(ექვსი მინალთუნი და ოთხი აბაზი)	ქ. იზ: თუნგი ღვინო ვიყიდე.
10	ჩყ	(ცხრა აბაზი)	ქ. ა: თოფი ნარმა დახარჯეს.
	ხყ	(ექვსი მინალთუნი და ოთხი აბაზი)	ქ. იზ: თუნგი ღვინო ვიყიდე
	ცფ	(ორი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. ბ: ლიტრა ერბო ვიყიდე.
15	ფ	(ათი შაური)	ქ. ბიკების ქუდის შესაყრავი მივე.
	ს	(აბაზი)	ქ. ც: ლიტრა ხორცი ვიყიდე
	ს	(აბაზი)	ქ. ა: ცხილღ ვიყიდე.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. საყარაულოს ფული მივე.
20	ნ	(ერთი შაური)	ქ. ი: კვერცი ვიყიდე.
	ნ	(ერთი შაური)	ქ. შქმა ვიყიდე.
	ჩქ	(რვა აბაზი)	ქ. ა: თოფი ხაში დახარჯეს.
	ქ	(სამი აბაზი)	ქ. ბ: ადლი წითელი ლეინი.
	რყ	(ორშაურ-ნახევარი)	ქ. ერთი წინდა ვიყიდე დაფითას- თენ.
25	ცრ	(ორი მინალთუნი და ორი შაური)	ქ. ორი შალი ვიყიდე ბიკების- თენ.
	ს	(აბაზი)	ქ. ა: დედალ ვიყიდე.
30	რ	(ორი შაური)	ქ. ფინხი ვიყიდე.
	ს	(აბაზი)	ქ. არტალა ვიყიდე.
	რ	(ორი შაური)	ქ. შაღების ამოსათელავი მივე.
	რ	(ორი შაური)	ქ. მუხრანს ბატონს ცხვარი გაჴო- ეგზაენა, მომტანს მივე.
35	ცხ	(თერთმეტი აბაზი)	ქ. ბ: ტანი ნავთის ჭერო ლეინი.
	ღნ	(ხუთმეტი შაური)	ქ. ვ: ლიტრა ოსპი ვიყიდე.
	რნ	(სამი შაური)	ქ. ა: ლიტრა ლთბიო ვიყიდე.
	რ	(ორი შაური)	ქ. კ: კვერცი ვიყიდე.
	ჩრ	(მინალთუნ-უხალთუ- ნი)	ქ. ა: ნავთის ფერი ლეინი.
40	ჩს	(ექვსი აბაზი)	ქ. ა: წითელი ლეინი.

ღ. (თოთხმეტი შაური) ქ. ცხეთის კარახტინში მაჭრისთვინ გამომართვეს.

ღ. ხრწყე (ოთხი თუმანი, ექვსი მინალთუნი და სამშაურ-ნახევარი).

5 ს ა ბ უ თ ი № 3723

1800 წლ. ახალ.

(d. h.) საქ. მეზ. ხელნაწ. განყ. დაწერილია შავი მერლით ლურჯ ჭალადზე ხომით. 16,5 x 10,5 სანტიმ., რომლის ქვირნიშნისა შენახულია ორჯ უკანსქნელი ციფრბა. 00, ე. ი. 1800.

10 ქ. ჩემს ქვისლს, იოვანე მდივანს ჩემის ანგარიშის ნუსხა რომ გამოეგზავნა, ეს იმისი პირია გარდმოღებული.

თწ (ცხრა თუმანი და ოთხი მინალთუნი)

ქ. ორი წლის სპილენძის სარგო (ოცი თუმანი), ამაში თქვენს ძმას ხარჯი აქვს ოხ (ათი თუმანი და ექვსი მინალთუნი) დარჩება.

15

ზ (სამი თუმანი)

ქ. ბერძნებიდამ ფუშქაში.

თწ (თორმეტი თუმანი და ოთხი მინალთუნი)

ქ. იქნა ჯამი.

20

პე (ცხრა მინალთუნი და ექვსი შაური)

ქ. ხარჯი პეტრუხანთ ალადამ.

ო (თუმანი)

ქ. სამღებროს ბარათი.

წ (ოთხი მინალთუნი)

ქ. ა: ბათმანი სპილენძი.

25

ცუ (თორმეტი აბაზი)

ქ. ი: ლიტრა ბრინჯი.

წ (ოთხი მინალთუნი)

ქ. ა: ნიმთანა შამახი[ი]ს დარაია.

პე (ოცდახუთი მინალთუნი)

ქ. შოსესადამ.

ჯ (რვა მინალთუნი)

ქ. ბ: ბათმანი სპილენძი.

30

ზწსკე (ოცდა ოთხი მინალთუნი. ერთი აბაზი და ნახევარი შაური)

ქ. ა: თოფი მადარტაქი ბახახში შილამ.

ზ (ორი თუმანი)

ქ. ჩემს დას სახარჯო მივეცი.

35

პე (ხუთმეტი მინალთუნი)

ქ. კიდევ სახარჯო ჩემს დას.

ა ცუ (თორმეტი მინალთუნი
და ოთხი აბაზი) ქ. დ: ადლი ხარა.

6 იგწლკე (ცამეტი თუმანი, ოთხი
მინალთუნი და თორმეტ შაურ-ნახე-
ვარი) ქ. იქნა ჯამი.

verso:

10 თჰხნ (ცხრა თუმანი, ცხრა
მინალთუნი და ხუთი
შაური) ქ. პ: წლის სპილენძის ჩვენი წილო
სარგოქჷძან (ოცი თუმანი,
სამი მინალთუნი და სამი
შაური) ამდენი, აქედან შიოს
წაულია ოხ (ათი თუმანი და
ექვსი მინალთუნი). დარჩება.

15 დ (ოთხი თუმანი) ქ. ბერძნებოსა.

20 იგჰრნ (ცამეტი თუმანი,
ცხრა მინალთუნი და
სამი შაური) ქ. ჯამი:

ამისი ხარჯი:

30 ჰბ (ცხრა მინალთუნი და
ექვსი შაური) ქ. პეტრუზა(ანთ) ალადაშ.

ა (ერთი თუმანი) ქ. სამღებროზე ბარათი.

წ (ოთხი მინალთუნი) ქ. ა: ბათმანი სპილენძი.

25 ცუ (ორი მინალთუნი და
ორი აბაზი) ქ. ი: ლიტრა ბრინჯი.

წ (ოთხი მინალთუნი) ქ. ა: ნიშანა შამახი(ი)ს დარაია.

ბჰ (ოცდა ხუთი მინალ-
თუნი) ქ. მოსესა ყოლჩიდამ.

30 ბჯ (ორი თუმანი და რვა
მინალთუნი) ქ. ბ: ბათმანი სპილენძი.

აჰ (ხუთმეტი მინალთუნი) ქ. კიდევ შინ სახარჯოთ ბარათით.

ა ცუ (ერთი თუმანი და
ოთხმეტი აბაზი) ქ. დ: ხარა ელისოსთვის ბარათით.

35 იაფ (თერთმეტი თუმანი
და ათი შაური) ქ. ჯამი:

ბჯქნ (ორი თუმანი, რვა მო-
ნალთუნი და ცამეტი შაური) ქ. ახლა უნდა მამცესა ესეცამცა¹⁾.

¹⁾ უკანასკნელი ორი სიტყვა იმავე ხელით, მხოლოდ სხვა მუხლით სწერია:

1301 წ.

მ. ში. საქ. მუხ. ხელ. განყ.

- ქ. ლთით, ბატონისშვილის დავითის სასახლის მუშაობას ხელი მიყვავით. იმის ხარჯი ამას ქვეით სწერია. ქკს. უპთ; მაისის 3:
- 5
- 10
- 15
- 20
- 25
- 30
- 35
- 173
- | | | |
|------|--|--|
| ცხ | (ორი მინალთუნი და ერთი აბაზი) | ქ. 10 მუშა ოთხშაბათს პურით. |
| ჩმპ | (ერთი მინალთუნი, თერამეტი შაური და ოთხი ბისტი) | ქ. 9 მუშა მეორე კვირას სამშაბათს პურით. |
| ჩფმ | (ერთი მინალთუნი, ათი შაური და ორი ბისტი) | ქ. 7 მუშა ოთხშაბათს პურით. |
| უპ | (ოთხი აბაზი და ოთხი ბისტი) | ქ. 4 მუშა ხუთშაბათს პურით |
| უპ | (ოთხი აბაზი და ოთხი ბისტი) | ქ. 4 მუშა შაბათს პურით. |
| უშ | (ორი აბაზი და ორი ბისტი) | ქ. 2 დღეს ერთ შეგაჯეს გაჯის შიწა მოვანახე. |
| უ | (ოთხი აბაზი) | ქ. ბევრის ურმით ქვა ზიდეს, ღვინის ფასი მიყე. |
| უპ | (ოთხი აბაზი და ოთხი ბისტი) | ქ. 23 მაისს, ხუთშაბათს 4 მუშა ქვის გამოსატანად]. |
| უპ | (ოთხი აბაზი და ოთხი ბისტი) | ქ. 4 მუშა პარასკევს კლდის ქვისათვის. |
| რ | (ორი შაური) | ქ. 2 სტილი საპონი ურმებისათვის. |
| ჩრ | (ერთი მინალთუნი და ორი შაური) | ქ. 5 მუშა ქურაზე ტივის ხეების საზიდათ. |
| ჩღნი | (ერთი მინალთუნი, ხუთმეტი შაური და ორი ფული) | ქ. 8 მუშას თოფხანის ხარჯებზე ქვა ვაზიდინეთ. |

	ჩტკ	(ერთი მინალთუნი, ექ- ვისი შაური და ერ- თი ბისტი)	ქ. 6 მუშამ თოფხანის ხარე- ბით ქვა ზიდეს.
5	ჩრ	(ერთი მინალთუნი და ორი შაკოი)	ქ. ხუთმა მუშამ თოფხანის ხარე- ბით ქვა ზიდეს.
	რკ	(ორი შაური და ერ- თი ბისტი)	ქ. 2 სტილი საპონი ურმებისათ- ვის.
10	ჩრ	(ერთი მინალთუნი და ორი შაური)	ქ. ხუთმა მუშამ თოფხანის ხარე- ბით ქვა ზიდეს.
	ყნ	(ოთხი აბაზი და ერ- თი შაური)	ქ. 4 თიბათვეს, ორშაბათს კალა- ტოზი გოგია
	ჩღნი	(ერთი მინალთუნი, ხუ- თმეტი შაური და ორი ფული)	ქ. 8 მუშა ამასთან პურიით.
20	ხნ	(ხუთი შაური)	ქ. ლამის ქეშექ.
	ყნ	(ოთხი აბაზი და ერ- თი შაური)	ქ. სამშაბათს კალატოზი გოგია შაგირდით.
	ღნ	(ხუთმეტი შაური)	ქ. ერთი კალატოზი გურგენა შა- გირდით.
25	ღნ	(ხუთმეტი შაური)	ქ. ერთი კალატოზი ბეცია შაგირ- დით.
	ფვ	(სამი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. 16 მუშა ამათთან პურიით.
30	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. 2 წყვილი ხურო.
	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ერთი წყვილი იმერელი (ხურო)
	უკ	(ორი აბაზი და ერ- თი ბისტი)	ქ. წყლის მზიდავს მეულაყყ.
	ხნ	(ხუთი შაური)	ქ. ლამის ქეშექ.
35	ყნ	(ოთხი აბაზი და ერ- თი შაური)	ქ. ერთი კალატოზი გოგია შაგირ- დით ოთხშაბათს.
	ღნ	(ხუთმეტი შაური)	ქ. კალატოზი გურგენა შაგირდით.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. ერთი კალატოზი ოჭანეზა.
40	ქვ	(ხუთი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. 25 მუშა ამათთან პურიით.

	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ	ერთი წყვილი ხურო.
	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ	ერთი წყვილი იმერელის ხურო.
	ხნ	(ხუთი შაური)	ქ	ლამის ქეშკეს.
5	ყნ	(ოთხი აბაზი და ერთი შაური)	ქ	ერთი კალატოზი გოგია შავირდით, ხუთშაბათს.
	ღნ	(ხუთმეტე შაური)	ქ	ერთი კალატოზი გურგენა შავირდით.
	ფ	(ათი შაური)	ქ	ერთი კალატოზი ოპანეზა.
10	ქქ	(ხუთი მინალთუნი და სამი აბაზი)	ქ	24 მუშა ამათთან პური და ერთი ბიჭი.
	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ	ერთი წყვილი ხურო.
	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ	ერთი წყვილი იმერელის ხურო.
15	ხნ	(ხუთი შაური)	ქ	ლამის ქეშკეს.
	ყნ	(ოთხი აბაზი და ერთი შაური)	ქ	კალატოზი გოგია შავირდით, პარასკევს.
	ღნ	(ხუთმეტე შაური)	ქ	ერთი კალატოზი გურგენა შავირდით.
20	ფ	(ათი შაური)	ქ	ერთი კალატოზი ოპანეზა.
	ხღყ	(ექვსი მინალთუნი, ოთხმეტე შაური და ერთი ბისტი)	ქ	30 მუშა და ერთი ბიჭი ამათთან პური.
25	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ	ოთხი ხურო.
	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ	ორი იმერელის ხურო.
	ხნ	(ხუთი შაური)	ქ	ლამის ქეშკეი.
	ყნ	(ოთხი აბაზი და ერთი შაური)	ქ	ერთი კალატოზი გოგია შავირდით, შაბათს.
30	ღნ	(ხუთმეტე შაური)	ქ	ერთი კალატოზი გურგენა შავირდით.
	ფ	(ათი შაური)	ქ	ერთი კალატოზი ოპანეზა *
35		მეორე სვეტზე		
	ჯფ	(რვა მინალთუნი და ათი შაური)	ქ	33 მუშა და ერთი ბიჭი პური.

* აქ მოყვანილია ამ სვეტის ჯამი 3-ში ექვსი თუმანი, სამი მინალთუნი, ათი შაური და ორი ფული.

	ძ	(სამი მინალთუნი)	ქ.	ექვსი ხურო.
	უ	(ოთხი აბაზი)	ქ.	ორი იმერლის ხურო.
	ხ6	(ხუთი შაური)	ქ.	ლამის ქეშიკს შაბათისა.
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ.	ცხენისათვის ბალახი.
5	ხ6	(ხუთი შაური)	ქ.	ლამის ქეშიკს კვირისა.
	ყ6	(ოთხი აბაზი და ერთი შაური)	ქ.	ერთი კალატოზი გოგია ორშაბათს შავირდით.
10	ღ6	(ხუთმეტე შაური)	ქ.	ერთი კალატოზი გურგენა შავირდით.
	ხქ	(ექვსი მინალთუნი და სამი აბაზი)	ქ.	30 მუშა პურით.
	ძ	(სამი მინალთუნი)	ქ.	ექვსი ხურო.
	უ	(ოთხი აბაზი)	ქ.	ორი იმერლია ხურო.
15	ქ	(სამი აბაზი)	ქ.	ოსტატებს სადილის ფასათ მივეცით.
	ხ6	(ხუთი შაური)	ქ.	ლამის ქეშიკს.
	ყ6	(ოთხი აბაზი და ერთი შაური)	ქ.	ერთი კალატოზი გოგია შავირდით, სამშაბათს.
20	ღ6	(ხუთმეტე შაური)	ქ.	ერთი კალატოზი გურგენა შავირდით.
	ფ	(ათი შაური)	ქ.	ერთი კალატოზი ოპანება.
	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ.	4 ხურო.
25	უ	(ოთხი აბაზი)	ქ.	ორი იმერელი.
	კლ	(შვიდი მინალთუნი და ოთხმეტე შაური)	ქ.	35 მუშა პურით.
	ხ6	(ხუთი შაური)	ქ.	ლამის ქეშიკი.
	ხ	(ერთი აბაზი)	ქ.	ცხენის ბალახი.
30	ყ6	(ოთხი აბაზი და ერთი შაური)	ქ.	ერთი კალატოზი გოგია შავირდით, ოთხშაბათს.
	ღ6	(ხუთმეტე შაური)	ქ.	კალატოზი გურგენა შავარდით.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ.	ერთი კალატოზი ოპანება, ვანქში იმუშაუა.
35	ხქ	(ექვსი მინალთუნი და სამი აბაზი)	ქ.	30 მუშა პურით.
	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ.	4 ხურო.
	უ	(ოთხი აბაზი)	ქ.	2 იმერლის ხურო.
40	ხ6	(ხუთი შაური)	ქ.	ლამის ქეშიკს.

	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. 50 ბუხრის შილის გასაკეთებ- ლათ.
	ჩს	(ექვსი აბაზი)	ქ. ცხრა ურმით დიღმელები ქვისსა- ზიღლათ შოვიდნენ, იმათ სა- დიღ-ვახშმისათვის მივე.
5	ყნ	(ოთხი აბაზი და ერთი შაური)	ქ. ერთი კალატოზი გოგია შავირ- დით, ხუთშაბათს.
	ღნ	(ხუთმეტი შაური)	ქ. ერთი კალატოზი გურგენა შა- ვირდით.
10	ხს	(ექვსი მინალთუნი და ერთი აბაზი)	ქ. 27 მუშა პურიით, ერთს პურ- ნახევარი.
	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. ოთხი ხურო.
15	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ორი იმერლის ხურო.
	სნ	(ხუთი შაური)	ქ. ღამის ქეშეკს.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ცხენის ბალახისათვის.
	ყნ	(ოთხი აბაზი და ერთი შაური)	ქ. ერთი კალატოზი გოგია შა- ვირდით პარასკევს.
20	ღნ	(ხუთმეტი შაური)	ქ. ერთი კალატოზი გურგენა შა- ვირდით.
	ჯ	(რვა მინალთუნი)	ქ. 35 მუშა პურიით.
	წ	(ოთხი მინალთუნი)	ქ. რვა ხურო.
25	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ორი იმერლის ხურო.
	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. სტეფანას და გოგიას.
	ქ	(სამი აბაზა)	ქ. 8 ურმით ქვის მზიდავთ სადი- ლისათვის.
	სნ	(ხუთი შაური)	ქ. ღამის ქეშეკს.
30	ყნ	(ოთხი აბაზი და ერ- თი შაური)	ქ. კალატოზი გოგია შავირდით, შაბათს.
	ღნ	(ხუთმეტი შაური)	ქ. ერთი კალატოზი გურგენა შა- ვირდით.
35	ფ	(ათი შაური)	ქ. ერთი კალატოზი ოპანება.
	ღნ	(ხუთმეტი შაური)	ქ. კალატოზი ვართანა შავირდით.
	ღნ	(ხუთმეტი შაური)	ქ. ერთი კალატოზების იგიტბაში შავირდით.
40	ჩჩს	(თერთმეტი მინალთუ- ნი და ერთი აბაზი)	ქ. 49 მუშა პურიით.
	წ	(ოთხი მინალთუნი).	ქ. 8 ხურო.

	ჟ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ორი იმერელის ხურო *).
		შეორე გვერდის	პირველი სვეტიდან:
	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. სტეფანას და გოგიას.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. ლამის ქეშიკს შაბათ-კვირისა.
5	ცქ	(ორი მინალთუნი და ერთი მარჩილი)	ქ. 13 გზა ქვა. 5 გზა ხურდა, 4 გზა დიდი აგური ბეცია მეურმემ შოიტანა, მივე.
10	ყნ	(ოთხი აბაზი და ერთი შაური)	ქ. ერთი კალატოზი გოგია შაგირდით, ორშაბათს.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. ერთი კალატოზი ოპანეზა.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. ერთი კალატოზი ვართანა.
15	კრკ	(შვიდი მინალთუნი, ორი შაური და ერთი ბისტი)	ქ. 31 მუშა პურით.
	ძფ	(სამი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. 7 ხურო.
20	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. გოგიას.
	სნ	(ხუთი შაური)	ქ. ლამის ქეშიკს.
	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ორი იმერელის ხურო.
	ჩუ	(შვიდი აბაზი)	ქ. 6 მუშა სამშაბათს და კალატოზი არ იყო.
25	სნ	(ხუთი შაური)	ქ. ლამის ქეშიკს.
	ყნ	(ოთხი აბაზი და ერთი შაური)	ქ. ერთი კალატოზი გოგია შაგირდით, ოთხშაბათს.
	ღნ	(ხუთმეტი შაური)	ქ. ერთი კალატოზი ვართანა შაგირდით.
30	ღნ	(ხუთმეტი შაური)	ქ. კალატოზი გოგია შაგირდით.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. კალატოზი ოპანეზა.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. კალატოზი შაალია.
35	ჰენი	(ცხრა მინალთუნი, ოთხი აბაზი, ერთი შაური და ორი ფული)	ქ. 43 მუშა პურით.

* ქ. აქ სვეტის დასრულებისას მოყვანილია ჯამი: თ 346 ე-ი ცხრა თუმანი, ცხრა მინალთუნი და სამი შაური.

	ცფ	(ორი მინალთუხი და ათი შაური)	ქ. ხუთი ხურო.
	უ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ორი იმერელი (ხურო).
	ს6	(ხუთი შაური)	ქ. ლამის ქეშიკს.
5	უ	(ორი აბაზი)	ქ. სტეფანას და გოგიას.
	ქ	(ერთი მარჩილი)	ქ. ცხენისთვის ბალახი.
	ბქ	(ექვსი მინალთუხი და ერთი მარჩილი)	ქ. ორმა დიღმელმა ორის ურმით კლდის ქვა ზიდეს დღე-3; დღეში 9 გზა მოიტანეს. იქნება 5 გზა. გზაში მივე- ორშაურნახევიარი.
10			
	უნ	(ოთხი აბაზი და ერთი შაური)	ქ. ერთი კალატოზი გოგია შავირ- დათ, ხუთშაბათს.
15			
	ფ	(ათი შაური)	ქ. ერთი კალატოზი ზალია.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. ერთი კალატოზი დავითის ძმა.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. ერთი კალატოზი ოპანებ, ვანქ- ნი ამუშავეს, ფასი მე შივე-
20	კრმ	(შვიდი მინალთუხი, ორი შაური და ორი ბი- სტი)	ქ. 31 მუშა პურით.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. სტეფანას და გოგიას.
	ც	(ორი მინალთუხი)	ქ. 4 ხურო.
25	ს6	(ხუთი შაური)	ქ. ლამის ქეშიკს.
	უნ	(ოთხი აბაზი და ერთი შაური)	ქ. ერთი კალატოზი გოგია შავირ- დათ, პარასკევს.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. ერთი კალატოზი ოპანება.
30	კფკ	(ხუთი მინალთუხი, ათი შაური და ერთი ბი- სტი)	ქ. 24 მუშა პურით.
	ც	(ორი მინალთუხი)	ქ. ოთხი ხურო.
	უნ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ორი იმერელის ხურო.
35	ფ	(ორი აბაზი)	ქ. სტეფანას და გოგიას.
	ხ	(აბაზი)	ქ. ერთს ავეტიქა მუშას.
	ს6	(ხუთი შაური)	ქ. ლამის ქეშიკს.
	უნ	(ოთხი აბაზი და ერთი შაური)	ქ. ერთი კალატოზი შავირდათ- გოგია, შაბათს.
40			

	ღნ	(ხუთმეტი შაური)	ქ. ერთი კალატოზი ვართანა შაგირდით.
	ღნ	(ხუთმეტი შაური)	ქ. ერთი კალატოზი იოსებ შაგირდით.
5	ფ	(ათი შაური)	ქ. ერთი კალატოზი ოჭანეზა.
	ხმ	(ექვსი მინალთუნი და თვრამეტი შაური)	ქ. 30 მუშა აფეტქატი, პურიტ.
	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. ოთხი ხურო.
	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ორი იმერელი ხურო.
10	რ	(ორი აბაზი)	ქ. სტეფანას და გოგიას.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. ლამის ქეშიკს შაბათ—კვირისა.
	ღნ	(ორი თუმანი და ექვსი მინალთუნი)	ქ. ორი ტივი ვიყიდეთ, ხე იყო—36, მივე ორ თუმანი და ოთხი მინალთუნი, ამოსატანი ორი მინალთუნი.
15	სნ	(ხუთი შაური)	ქ. ორშაბათს არც ოსტატო იყო და არც მუშა.—ლამის ქეშიკს.
20	ყნ	(ოთხი აბაზი და ერთი შაური)	ქ. ერთი კალატოზი გოგია შაგირდით.
	ღნ	(ხუთმეტი შაური)	ქ. ერთი კალატოზი სტეფანა შაგირდით.
25	ღნ	(ხუთმეტი შაური)	ქ. ერთი კალატოზი გლანა შაგირდით.
	ღნ	(ხუთმეტი შაური)	ქ. ერთი კალატოზი შოშია შაგირდით.
30	ხუმ	(ექვსი მინალთუნი, ორი აბაზი და ორი ბისტი)	ქ. 28 მუშა პურიტ*
		მეორე გვერდის მეორე სვეტიდან:	
	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. ოთხი ხურო.
	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ორი იმერლის ხურო.
35	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. სტეფანა სარაიდარს.
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ. ცხენის ბალახი.
	სნ	(ხუთი შაური)	ქ. ლამის ქეშიკს.

* აქ მოყვანილია ჯამი: იაკობ (თერთმეტთუმან-ნახევარი; თვრამეტი შაური და ექვსი ფული).

	ყნ	(ოთხი აბაზი და ერთი შაური)	ქ. ერთი კალატოზი გოგია შაგირდით ოთხშაბათს.
5	ღნ	(ხუთმეტი შაური)	ქ. ერთი კალატოზი სტეფანა შაგირდით.
	ღვ	(ხუთმეტი შაური)	ქ. ერთი კალატოზი გლანა შაგირდით.
	რნ	(ხუთმეტი შაური)	ქ. ერთი კალატოზი შოწია შაგირდით.
10	ხშ	(ექვსი მინალთუნი და თორამეტი შაური)	ქ. 30 მუშა, პური.
	ღ	(ორი მინალთუნი)	ქ. 4 ხური.
	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. სტეფანა საჩაიდარს.
	სნ	(ხუთი შაური)	ქ. ლამის ქეშეკს.
15	ტ	(ექვსი შაური)	ქ. ორი ფეხით ცხენი დავაქედინე.
	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ორი იმერელი სური.
	ყნ	(ოთხი აბაზი და ერთი შაური)	ქ. ერთი კალატოზი გოგია შაგირდით, ხუთშაბათს.
20	ღნ	(ხუთმეტი შაური)	ქ. ერთი კალატოზი ივთაპაში.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. ერთი კალატოზი უშაგირდო.
	ხტ	(ექვსი მინალთუნი და ექვსი შაური)	ქ. 28 მუშა პური და ერთი ბიჭი.
25	ღფ	(სამ-მინალთუნ-ნახევარი)	ქ. 7 ხური.
	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ორი იმერელი (ხური)
	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. ერთს აველიქა მუშას.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. სტეფანას და გოგიას.
	სნ	(ხუთი შაური)	ქ. ლამის ქეშეკს.
30	ყნ	(ოთხი აბაზი და ერთი შაური)	ქ. ერთი კალატოზი გოგია შაგირდით, პარასკევს.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. ერთი კალატოზი გოგია უშაგირდოთ.
	35	ფ	(ათი შაური)
	ფ	(ათი შაური)	ქ. ერთი კალატოზი კაქალა.
	ხშ	(რვადი მინალთუნი ორ-შაურ ნაკლებ)	ქ. 30 მუშა თავისის პური.
	ქ	(ხუთი მინალთუნი)	ქ. 10 ხური.

- | | | |
|----|---------------------|---------------------------------------|
| ჩქ | (ოვა აბაზი) | ქ. 4 იმერლის ხურო. |
| უ | (ორი აბაზი) | ქ. სტეფანას და გოგიას. |
| სნ | (ხუთი შაური) | ქ. ლამის ქეშის. |
| აქ | (ხუთმეტი მინალთუნი) | ქ. 150 დარაბა ვიყიდე ნინია ხუროსაგან. |

ქ.

ს ა ბ უ თ ი № 3577.

1801 წ.

10 (d. h.) საქ. შუბ. ხელნაწ. განჯ; დაწერილია შავი შელწით ლურჯ ქალაღდზე. ზომა 43 x 33 სანტიმ. ეს ფურცელი სამადაა გადაკეცილი სიგრიტე. ზოლო მესამე გადანაკეცს ქვემო-ნახევარი (მთელი ფურცლის 1/2-დი) ჩამოკრილი აქვს. ტექსტი მოთავსებულია პირველი გადანაკეცის ორსავე გვერდზე და მეორე და მესამე გადანაკეცების თითო გვერდზე.

15 ქს: უპზ: ლეინობისთვის :გ: სამს.
ბიძიქემების თომასი და ნინიას სიტყვით სახლის შუნებას ხელი მივყავი და რაც დაიხარჯა, ამის ქვეით სწერია, ლთის წინაშე.

ორ შ ა ბ ა თ ს.

- | | | | |
|----|----|-------------------------------|--|
| 20 | ა | ქ. ტივში მივეც თუმანი. | |
| | ფკ | (ათი შაური და ერთი ბისტი) | ქ. ტივის შემოსატანათ მივეც. |
| | უ | (ოთხი აბაზი) | ქ. ორშაბათს ორშა ხურომ იმუშავა, მივეც. |
| 25 | ლკ | (ოთხმეტი შაური და ერთი ბისტი) | ქ. სამ მუშას მივეც ფულად. |
| | სმ | (ერთი აბაზი და ორი ბისტი) | ქ. ხორცში მრვეც ფული. |
| | ტ | (ექვსი შაური) | ქ. ლეინოში მივეც სადილ-ვახშათ. |
| | ს | (აბაზი) | ქ. პურში მივეც აბაზი. |
| 30 | უ | (ოთხი აბაზი) | ქ. სამშაბათს ორს ხუროს მივეც ფული. |
| | ს | (აბაზი) | ქ. ხორცში მივეც. |

(*) ამის მეტი არა არის რა ადგილზე კი ცარიელად დატოვებული არც უკავია მოყვანილი.

	რნლ (სამი შაური და ექვსი ფული)	ქ. ღვინოში მივეც.
	პ (ოთხი ბისტი)	ქ. პურში მივეც.
5	ჟ (ოთხი აბაზი)	ქ. ხუთშაბათს ორს ხუროს მივეც ფული.
	უ (ორი აბაზი)	ქ. ერთს კალატოხს მივეც ფული.
	ჟპ (ოთხი აბაზი და ოთხი ბისტი)	ქ. ოთხ მუშას მივეც თავის პურით.
10	სმ (ოთხი შაური და ორი ბისტი)	ქ. სადილ-ვახშმათ ოსტატებმსაფვის ხორცი.
	ტ (ექვსი შაური)	ქ. მაქარში მივეც სადილ-ვახშმათ ფული.
15	რკ (ორი შაური და ერთი ბისტი)	ქ. პურში მივეც ფული.
	უ (ორი აბაზი)	ქ. სამ სტილ-ნახვეარ ლურსმანში მივეც.
	ჟ (ოთხი აბაზი)	ქ. პარასკევს ორს ხუროს მივეც აბაზი [ოთხი].
20	ჟ (ოთხი აბაზი)	ქ. ორს კალატოხს მივეც აბაზი [ოთხი].
	ჩხ (ექვსი აბაზი)	ქ. ექვს მუშას მივეც აბაზი [ექვსი].
	რ (უზალთუნი)	ქ. სადილ-ვახშმათ სამარხოში მივეც ფული.
25	სმ (ოთხი შაური და ორი ბისტი)	ქ. პურში მივეც.
	სმმ (ხუთი შაური და ორი ბისტი)	ქ. ლურსმანში მივეც ფული.
30	ტპ (ექვსი შაური და ოთხი ბისტი)	ქ. სადილ-ვახშმათ ღვინოში მივეც ფული.
	ჟ (ოთხი აბაზი)	ქ. შაბათს ორს ხუროს მივეც ფული.
	უ (ორი აბაზი)	ქ. ერთს კალატოხს მივეც ფული.
35	ჟ (ოთხი აბაზი)	ქ. ოთხს მუშას მივეც ფული.
	რკ (უზალთუნი და სამი ბისტი)	ქ. პურისათვის მივეც ფული.
	სმ (აბაზი და ორი ბისტი)	ქ. ხორციში მივეც ფული.

	ბ (ექვსი შაური)	ქ. მაჭარში მივეც ფული.
	ყ (ოთხი აბაზი)	ქ. ორშაბათს ორს ხუროს მივეც ფული.
5	ვ (ოთხი აბაზი)	ქ. ერთს ტივის ხეში მივეც ფული.
	ს (აბაზი)	ქ. ხის შემოსატანათ მივეც ფული.
	რთ (ორი შაური და ოთხმეტი ფული).	ქ. ორს მუშას მივეც ფული.
10	ს (აბაზი)	ქ. სადილ-ვახშმათ ხორცში მივეც.
	რნლ (სამი შაური და ექვსი ფული).	ქ. მაჭარში მივეც.
	რ (ორი შაური)	ქ. პურში მივეც.
15	ქ (ერთი მარჩილი)	ქ. სამშაბათს სამ მუშას მივეც ფული.
	რკ (უხალთუნია და ერთი ბისტი)	ქ. პურისათვის მივეც ფული.
	უ (ორი აბაზი)	ქ. ხუთშაბათს ერთს კალატოხს მივეც.
20	უ (ორი აბაზი)	ქ. ერთს ხუროს მივეც ფული.
	ყ (ოთხი აბაზი)	ქ. ოთხ მუშას მივეც აბაზი ოთხი.
	სმ (ერთი აბაზი და ორი ბისტი)	ქ. პურში მივეც ფული.
25	ს (აბაზი)	ქ. სადილ-ვახშმათ ხორცში და თევზში მივეც.
	რნ (სამი შაური)	ქ. ლვინოში მივეც.
	ქ (ერთი მარჩილი)	ქ. ოთხშაბათს სამ მუშას მივეც ფული.
30	რკ (ორი შაური და ორი ბისტი)	ქ. პურისათვის მივეც ფული.
	უ (ორი აბაზი)	ქ. პარასკევს ორს მუშას მივეც ფული.
	ვ (ოთხი ბისტი)	ქ. პურში მივეც ფული.
35	უ (ორი აბაზი)	ქ. შაბათს ორს მუშას მივეც ფული.
	ვ (ოთხი ბისტი)	ქ. პურისთვის მივეც.

	ბ	(ექვსი შაური)	ქ. ორშაბათს ორს მუშას მივეც ფული.
	პ	(ოთხი ბისტი)	ქ. პურისტვის მივეც ფული.
5	ჩყ	(ოცდაათი შაური და ერთი ბისტი)	ქ. ოთხშაბათს ფიცრების დასახებათ მივეცი ფული.
	სპ	(ერთი აბაზი და ოთხი ბისტი)	ქ. ოთხ თუნუქაში მივეც ფული.
10	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ორშაბათს ღურგალს მივეც ფული.
	ხ	(აბაზი)	ქ. სადილ-ვახშმათ მივეც ფული.
	ბა	(ექვსი შაური და სამი ბასტი)	ქ. სამშაბათს სამ სტილ ლურსმანში მივეც.
15	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ღურგალს მივეც აბაზი [ორი]
	ხ	(ერთი აბაზი)	ქ. სადილ-ვახშმათ დაეხარჯე აბაზი [ერთი].
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ოთხშაბათს ღურგალს მივეც ფული.
20	ხ	(აბაზი)	ქ. სადილ-ვახშმათ ფული.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ხუთშაბათს ღურგალს მივეც აბაზი [ორი]
	ხ	(ერთი აბაზი)	ქ. სადილ-ვახშმათ დაეხარჯე აბაზი [ერთი].
25	უ	(ორი აბაზი)	ქ. პარასევეს ღურგალს მივეც ფული.
	ხ	(ერთი აბაზი)	ქ. ერთ მუშას მივეც ფული.
	ხ	(-)	ქ. სადილ-ვახშმათ დაეხარჯე ფული.
30		ქკს :უპც: გიორგობის :ი:	
	ცქ	(ცამეტი აბაზი)	ქ. ბანების გაღმასაღესავათ დაეხარჯე ფული.
	ხ	(ერთი აბაზი)	ქ. ერთს დღეს იმუშავა ერთმა მუშამ, მივეც ფული.
35	უ	(ორი აბაზი)	ქ. მეორე დღეს იმუშავა ორმა მუშამ, პურით მივეც.

3	(ორი მინალთუნი)	ქ. მესამე დღეა ერთმა კალატოზმა და ხუთმა მუშამ იმუშავეს პურით, ღვინით, ხორციით და ხელფასით; მივეც ფული.
5		
5	(ჩვიდმეტი შაური)	ქ. ერთის კარის გასაკეთებლად დაიხარჯა.
8	(ექვსი აბაზი)	ქ. გაჯი ვიყიდეთ ორი ურემი; მივეცი ფული.
10	(ათი შაური)	ქ. ოთახის რაზაში თავის კოქაცე-ბით მივეც.
12	(ოთხი აბაზი)	ქ. შატათს კალატოზს თავის შეგირდით და სადილ-ვახშებით, მივეცი ფული.
15	(ათი შაური)	ქ. ორ მუშას მივეც ფასი თავისის ხორაგით.
16	(ხუთი შაური)	ქ. გარეთის კარის თავის დასადებლად და ძირს დასადებლად ფიცარში მივეც ფული.
20	16 (ხუთი შაური)	ქ. ამის რაზაში და ლურსმანში მივეც ფული.
21	(ორი აბაზი)	ქ. გარეთის ქუჩის კარის კედლის გასაკეთებლად მივეც კალატოზს.
25	16 (სამი შაური)	ს. სადილუაჩშათ მოვატანინე ხორცი.
26	(აბაზი)	ქ. ღვინოში მივეც ფული.
27	(ოთხი აბაზი და ორი შაური)	ქ. ექვს მუშაში მივეც ფული.
30	16 (ერთი აბაზი და ორი ბანტი)	ქ. ამათვე პურისთვის მივეც ფული.
35	ქ (ერთი მარჩილი)	ქ. ხუთმაბათს მუშა მყვანდა საპი, მიწა სტრეს, თხარეს და კვაზიდეს, მივეც ფული.
36	(ერთი მინალთუნი და სამი შაური)	ქ. პარასკევს კალატოზი მყვანდა და ხუთი მუშა, მივეც ფული.

	ქპ	(სამი აბაზი და ოთხი ბისტი)	ქ. კალატოზზე და მუშაზე, პურზე და ლეინოზე და საქმელზე დაიხარჯა ფული.
5	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ახურის ხეზე და ჭეცრებზე დაიხარჯა ფული.
<hr/>			
	ჩან	(ოცდა სამი შაური)	ქ. შატათს კალატოზს და ხუთს მუშას მივეც ფული.
10	ქ	(მარჩილი)	ქ. სადილ—ვახშმათ დაიხარჯა აბაზი [სამი].
	ცპ	(ორი მინალთუნი და სამი აბაზი)	ქ. ხუთ ტივის ხეში მივეც ფული.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ორშაბათს ხუროს მივეც აბაზი.
15	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ორს მუშას მივეც პური ფული.
	ჩპ	(უხალთუნი და ოთხი ბისტი)	ქ. ხუროს სასმელ—საქმელზე დაიხარჯა ფული.
20	ხ	(აბაზი)	ქ. რუსებისაგან ერთი ხე ვიყიდე, მივეც ოთხი კობიტი.
<hr/>			
	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. საშაბათს კალატოზში და ოთხ მუშაში მივეც ფული.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. სადილ—ვახშმათ კალატოზზე, მუშებზე დაიხარჯა ფული.
25	უ	(ორი აბაზი)	ქ. პარასკევს ორ მუშას მიწა ვათხრე ვინე და ბანზე ვაყრე ვინე, ფული მივე.
<hr/>			
30	ხ	(აბაზი)	ქ. შაბათს კალატოზი გყვანდა, საქვეშაგებოს გასაღესად მივეც ფული.
	ჩნ	(სამი შაური)	ქ. სადილათ-დაიხარჯა ფული.
	ლ	(თოთხმეტი შაური)	ქ. ექუს დაჩაბაში მივეცი ფული.
25	უ	(ორი აბაზი)	ქ. საქვეშაგებოს კარის ჩარასოების და კარის ჩარსოს გასაკეთებლათ მივეც ფული.
	ფყ	(ათიშაური და ერთი ბისტი)	ქ. საჯინბოს კარის გასაკეთებლათ მივეც.

		ქ ^ს ს :უბთ. თებერვლის :იგ:	
	ქ	(მარჩილი)	ქ. ოთახის გასალესავეთ მოყეყა- ნიწუ გოგია უსტამი (sic), მო- ვე შეგირდით ფული.
5	ბ	(ექვსი შაური)	ქ. ორს მუშას მივეც ფული.
	ა	(ოთხი აბაზი)	ქ. სადილ—ვახშმათ დაიხარჯა კა- ლატოზზე და მუშებზე ფული.
	ჩხ	(ორი მარჩილი)	ქ. პარასკევს იმუშავეს უსტამაშმა და მეორე გოგამ ორის შე- გირდით; მივეც ფული.
10	უნ	(ცხრა შაური)	ქ. სამს მუშას მივეც ფული.
	ჩხლ	(ორი მარჩილი და ექ- ვსი ფული)	ქ. სადილ-ვახშმათ დაიხარჯა კა- ლატოზებზე და მუშებზე ფუ- ლი.
15	ქ.	(მარჩილი)	ქ. შაბათს გოგია კალატოზს და- ვის შეგირდით მივეც ფული.
	ბ	(ექვსი შაური)	ქ. ორს მუშას მივეც ფული.
	ჟ	(ოთხი აბაზი)	ქ. სადილ-ვახშმათ დაიხარჯა კა- ლატოზებზე და მუშებზე ფუ- ლი.
20		(სამი ბისტი)	ქ. ლურსმანი მოუნდა ჩარჩოებისა- თვის ნახევარი სტილი,— ფასი.
25	ქ	(მარჩილი)	ქ. ორშაბათს გოგია კალატოზს თავის შეგირდით მივეც ფუ- ლი.
	ბ	(ექვსი შაური)	ქ. ორ მუშას მივეც ფული.
	ლ	(თოთხმეტი შაური)	ქ. სადილ-ვახშმათ დაიხარჯა კა- ლატოზზე და მუშებზე ფული.
30	ქ	(მარჩილი)	ქ. სამშაბათს გოგია კალატოზს თავის შეგირდით მივეც ფუ- ლი.
	ბ	(ექვსი შაური)	ქ. ორ მუშას მივეც ფული.
35	ლკ	(თოთხმეტი შაური და ერთი ბისტი)	ქ. სადილ—ვახშმათ კალატოზზე და მუშებზე დაიხარჯა ფული.
	რკ	(ორი შაური და ერ-	

თი ბისტი)		ქ. ბუხრის გასაღებ რკინაში მივეც ფული.
9	ქ (ხუთი მინალთუნი)	ქ. მახარეს გაჯისათუის მივეცი ფული.
10	ქ (მარჩილი)	ქ. სამი საპალნე შეშა დაიხარჯა, ფასი.
	ჩ (ერთი მინალთუნი)	ქ. არაყი დაიხარჯა თუნგი ორი, ფასი.
	ქ (მარჩილი)	ქ. ოთხშაბათს, გოგია კალატოხს მივეც ფული შეგირდით.
	უ (ორი აბაზი)	ქ. მახარეს მივეც.
	ღ (თოთხმეტი შაური)	ქ. სადილ-ვახშმათ დაიხარჯა ფული.
15	ჩქ (რვა აბაზი)	ქ. ნონია დურგალმა გააკეთა ფანჯრები და ხარულის კარი, იმუშავე ოთხი დღე, მე შიხ არ ვიყავ. მიეცათ ფული.
	ქ (მარჩილი)	ქ. ღვინო დაეხარჯათ თუნგი ოთხი, ფასი.
20	ქ (მარჩილი)	ქ. პურზე და ხორაგზე დაიხარჯა ფული.
	ჩ (მინალთუნი)	ქ. ჩანგლებში, კოქაკებში და ლურსმნებში მიეცათ ფული.
25	უ (ორი აბაზი)	ქ. ხარულის კარს მოქუნდა თურის ფიცარი ოთხი, ფასი.
	ღნ (ხუთმეტი შაური)	ქ. ხლთს დარაბაში მივეც ფული კარებისთვის.
30	ქ (მარჩილი)	ქ. გარეთის ბუხრის გასაკეთებლათ კალატოხს მივეც თავის შეგირდით ფული, აბაზი [სამი].
	ხ (აბაზი)	ქ. ერთს მუშას მივეც ფული.
	ბ (ექვსი შაური)	ქ. ღვინოში მივეც ფული.
	რ (ორი შაური)	ქ. პურში, საშემელში დაიხარჯა ფული.
32	მეორე ვადანაკეთის უკანა (ცალიერ) გვერდზე ტექსტისავე ხელით სწერილია: ქ. ბიძის ჩემის ნინას სახლებზე რაც დამიხარჯავს, ამ სიაში სწერია.	

1801 წ.

(რ. ხ.) საქ. შუბ. ხელნაწ. განზ.; დაწერილია შავი მელნით ლურჯ ქაღალდზე, ხომა 12,5x9 სანტიმ.

5 ქვს უბთ: მაისის (?) ბატონიშვილმა... [შოკ]ეცა ნაზირს და მე. ამას ქვეით სწერია.

საიდამაც მოგებარდა:

- | | | |
|----|---|---|
| 8 | (ორი თუმანი) | ქ. თეიმონ მიბოძა შოახლების სადგომს. |
| 10 | (ორი თუმანი) | ქ. ერისთავის შეტლმა ათონიკემ მომცა. |
| 15 | (ხუთმეტი თუმანი და ხუთი შინალთუნი) | ქ. რნე: ასთარიანი მუხრან ბატონის სასახლეში მიბოძა. |
| 15 | (ათხმეტი თუმანი) | ქ. თათრებიდამ მოსულის თანჯი-აქის საკლავის თასი მოგვეცა. |
| 20 | (ხუთმეტი თუმანი) (რვა თუმანი და ხუთი შინალთუნი) | ქ. ანდრია გაბაშვილმა მომიტანა. ქ. ბრინჯის თასი შირვა როსტომადამ. |
| 25 | (ათი თუმანი) | ქ. ანდრია გაბაშვილმა და სოსია მალაქილაშვილმა მომიტანეს. |
| 25 | (ოცი თუმანი) | ქ. სასახლეში გამოატანინა და მიბოძა ანდრიას ხელით. |
| 30 | (ოცი თუმანი) | ქ. ვანქში თავის სადგომს გვიბოძა. |
| 30 | (ოცი თუმანი) | ქ. მალაქილაშვილის სოსუასას მიბოძა ოქრო ა.ა: — ძ (სამი შინალთუნი). |
| 30 | (ოცდათექვსმეტი თუმანი) | ქ. შირვანოზმა მოგებარა ოქრო რ ბ (?) * |

*) შეიძლება რბ ვ. ი. თყდაათი თუმანი და ექვსი შინალთუნი?

1801 წ.

(d, h.) საქ. მუზ. ხელნაწ. განყ.; დაწერილია შავი მელნით მოლურჯო ქალაღდზე. ზომა 14,5 x 10 სანტიმ.

რაც ბატონის შვილის იულონის მამულიდამ ამილია:

- 1) ^(ა) ქ. ქალაქს სამინბაშოს იჯარიდამ ოცი თუმანი.
^(აა) ქ. მეჯვრისხევის სამღებროს იჯარიდამ თერთმეტი თუმანი და შვიდი შინალთუნი.
 1) ^(ა) ქ. არბოს სამღებროს იჯარიდამ ოთხი თუმანი.
^(აჟ) ქ. დიღმის საბალახე, — მთიულეებისაგან აღებული ცხვარი გაიყრდა. ფასი არის ერთი თუმანი და ოთხი აბაზი.
 15 ^(აჟ) ქ. ქვს: უპო: ამ წელს შინდისის კულუხი დარჩომილიყო, მე ხელიე კულუხის ღვინის ფასი ოთხი თუმანი და ორი შინალთუნი.

1801 წ.

(d, h.) საქ. მუზ. ხელნაწ. განყ.; დაწერილია შავი მქრქალი მელნით მოლურჯო ქალაღდზე. ზომ. 19,5 x 10,5 სანტიმ.

20 ქ. ჩემი სიმამრიაქნით სახლის ალაგზე ოთახებო რომ გავაკეთე ქვს: უპო: ამ წელს, იმ გაკეთებულის ოთახების ზვიდამ კიდევ ოთახების გაკეთების თადარიგი დავიჭირე და რაც დაიბარჯება, ამას ქვეით დაიწერება.

25 ^(აჟ) (შვიდი თუმანი და ცხრა შინალთუნი) ქ. დ: ტივი ვიყიდე, ორი მარდანა (?) ხისა და ორი იმის შემდეგი თავის შემოზიდვით. მი-30.

30 ^(აჟ) (თერთმეტი შინალთუნი და სამი აბაზი) ქ. ეგ: მუშა თუ მასალის მოსამზადებლად, თუ კალატონებთან სამუშაოთ თავიანთ პურიით, :ა: — ხ (აბაზი), იქნება.

	კკ	(შვიდი მინალთუნი, სა- ში აბაზი და ოთხი ბისტი)	ქ. ლბ: მუშა კიდევ მოუნდა თავი- ანთი პურიოთ ა: -სმ (აბაზი და ორი ბისტი), იქნება.
5			
	ჭ	(ცხრა მინალთუნი)	ქ. ი: კალატროზმა თავის შაგირდით იმუშავა თავისის პურიოთ ა: -შ: (თვრამეტი შაური), იქ- ნება.
10	კუ	(ხუთი მინალთუნი და ორი აბაზი)	ქ. თ: კალატროზმა უშაგირდით იმ- უშავა თავისის პურიოთ ა: ქ (სამი აბაზი), იქნება.
15	გ კს	(სამი თუმანი, შვიდი მინალთუნი და ერ- თი აბაზი)	ქ. ზბ: ხურომ იმუშავა თუ ნაღ- ბის დათლაზე, თუ დახურვა- ზე, თუ ამაღებისა და მოძე- ბის გამოყენებაზე თავიანთ პურიოთ. ა: ქ (სამი აბაზი), იქნება.
20			
	ჩუ	(ცხრა აბაზი)	ქ. ვ: იშერლის ხურომ იმუშავა თავისის პურიოთ. ა: :ღ: (ექვ- სი შაური), იქნება.
25	ავ	(ხუთმეტი მინალთუნი)	ქ. გ: ათასი ავური ვიყიდე თავის შემოსატანით.
	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ბ: მუხის ხე ვიყიდე.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ბ: ლაჩანი ვიყიდე.
	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. ე: ჩარევი ლუსმანი ვიყიდე.
30	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. მ: საპალნე ვაჯი ვიყიდე.
	ძუ	(სამი მინალთუნი და ოთხი აბაზი)	ქ. ით: მუშა ჩვენს ნასახლარში ვა- მუშავე და ავურის მასალა მოვატანინე თავიანთ პურიოთ ა: -ს: (აბაზი), იქნება.
35			

ინცკპ (თვრამეტი თუმანი,
ორი მინალთუნი, სა-
მი აბაზი და ოთხი
ბისტი) ქ. ჯამი: იგ: კალმისა.

1902 წ.

(მ. ჩ.) საფ. მუხ. ხელნაწ. განც. დაწერილია შავი მელნით ლურჯ ქაღალ-
ძზე. ზომა 20,5x10,5 სახტიშ. საბუთი თუმანიანთ სახლიდანაა.

- 5 ჩ.შ სიმამრიანთას რომ ოთახები გავაკეთე ქქს ლუქ: ამ
წელს, ზეთი პატარა ოთახისათვის რუსებზე გავაკეთებინე და
სხვა მასალა რაც დაიხარჯება, ამას ქვეით დაიწერება:
- 10 შ.ჩფ (ოცდაერთი მინალ-
თუნი და ათი შაუ-
რი) ქ. მგ: დღე ბეჟანა დურგალმა იმუ-
შავა თავისის პურით, —ა:
დღეს :ფ: (ათი შაური), იქ-
ნება.
- 15 ა.სნ (თუმანი და ხუთი შა-
ური) ქ. შა: დღე ამისმა შაგირდმა იმუ-
შავა თავისის პურით, ა:
დღეს :სნ: (ხუთი შაური),
იქნება.
- 20 ა.კ (ჩვიდმეტი მინალთუ-
ნი) ქ. ლდ: დღე არუთიანა დურგალმა
იმუშავა თავისის პურით, :ა:
დღეს :ფ: (ათი შაური), იქ-
ნება.
- 25 ძ.ღნ (სამი მინალთუნი და
ხუთმეტი შაური) ქ. იფ: დღე ამისმა შაგირდმა იმუ-
შავა თავისის პურით; ა:
დღეს :სნ: (ხუთი შაური), იქ-
ნება.
- 30 ა.ქფ (ხუთმეტი მინალთუნი
და ათი შაური). ქ. ლა: დღე იოსებ დურგალმა იმუ-
შავა თავისის პურით; ა:
დღეს :ფ: (ათი შაური), იქ-
ნება.
- 35 კ (შვიდი მინალთუნი) ქ. კპ: დღე ამისმა შაგირდმა იმუ-
შავა თავისის პურით ა: დღეს
:სნ: (ხუთი შაური), იქნება.
- ჩ.ქ (რვა აბაზი) ქ. დამაკლდა და ჩინრის ხე ვი-
ყიდე.
- მ.უ (შვიდი აბაზი) ქ. აგური შემოკატანიე.

	ქ	(სამი აბაზი)	ქ. ვაჯი მოვატანინე.
	ჭ	(ორი მინალთუნი)	ქ. ა: კალატოხი შაგირდით და და მუშით, თავიანთი პურიტ.
	რ	(ორი შაური)	ქ. ი: სტილი წებო.
5	ჩუ	(ცხრო აბაზი)	ქ. დ: დიდი მუხის ხეები ვიყიდე
	ც	(თუმანი)	ქ. ი: დღე ერთი წყვილზე მხერხავი ვაბუშავე თავიანთ პურიტა; ა: დღეს :ჩ: (მინალთუნი), იქ- ნება.
17	ჰქ	(ცხრა მინალთუნი და სამი აბაზი)	ქ. ჰ: საჩეხის ფიცარი ვიყიდე; ა: რკ (ხუთ შაურად), იქნე- [ბა].
	ხხ	(ექვსი მინალთუნი და ხუთი შაური)	ქ. ნ: დარაბა ვიყიდე; ა: რკე (ორ- შაურ — ნახევარი).
15	ჩუ	(შვიდი აბაზი)	ქ. კ: თუნუქა ვიყიდე; ა: ჩუ (თოთ- ხმეტი ფულა), იქნება.
20	ჰჩ	(თერთმეტი მინალთუ- ნი)	ქ. მქედლისაგან რუსების მოკალუ- ლი იარაღი და ლუსმანი, და კიდევ შავი ლუსმანი რომ მოეტანათ დურგლებთა, უან- გარიშე, მივე.
25	იბ	(თორმეტი თუმანი და ხუთმეტი შაური)	ქ. ჯამი :იზ: კალმისა.

ს ა ბ უ თ ი ზ მისი

1802—1805 წ. წ.

- 30 (d. h.) საქ. მუხ. ხელნაწ. განუ; დაწერილია შავი მელნით ლურჯ კალაღდ-
ზე, ზომით 35 X 22 სანტიმ., რომლის ჭეირნიშანისა მხოლოდ პირველი ორი
ციფრი იკითხება კარგად: „18“. მესამე კი თითქოს „0“ უნდა იყოს; ბე-
ოთზე აღარა ჩანს; ყოველ შემთხვევაში მაინც 1800-იანებისა უნდა იყოს.
ტიქსტი ორ სვეტადაა მოთავსებული.
- ქ. ლთით, რაც ეკლესიის კირხანაზედ დახარჯულა, ამის
35 ქვემოთ ეწერება ნიშნულად. ქკს უე გ იანვარს *).
ქ. აქ (ცხრამეტი მინალთუნი
და ათი შაური) ა: ტივი ვიყიდეთ, მივეციოთ
თეთრი.

*) სხვა ხელთ.

9	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ. წყლისაგან გამოსატანისათვის მივეცი ფული ზენი წილი.
	ღ	(ექვსი შაური)	ქ. გაბაშვილს მივე ფული.
	ჩხ	(ექვსი აბაზი)	ქ. ქულის გასაცემბლად ოსტატი წავიყვანე :ა:, მუშა გ.
	ძ	(ექვსი შაური)	ქ. ამათ მასრაფი ღვინო ვიყიდე ფული მივე.
	წ	(ორი აბაზი)	ქ. პური :ი: და სიპირი ვიყიდე.
10	ჩ	(ოთხალთუნი)	ქ. ა: ჩარქეს ლობიო თავისის ნიგოზით და წვანილით.
	ძ	(ექვსი შაური)	ქ. ა: მუშა თავის პურით.
	ყ	(ათი შაური)	ქ. წინა პიროველად წყალიდამ ტივის გამოსატანისათვის მივე ფული.
15	წხ	(ოთხი მინალთუნი და ერთი აბაზი)	ქ. ხერხავი იმერლები :ბ: კაცი სამი დღე; დღეში თოთხმეტი შაური კაცის თავს. სამი დღისა მივე ფული.
20	ძღ	(ექვსი შაური და ექვსი ფული)	ქ. ა: მუშა ხის დამხეჩავი თავის პურითა.
	ქა	(სამი აბაზი და სამი ბისტი)	ქ. :ბ: მუშა თავის პურითა, დამხეჩავი.
25	ქა	(" ")	ქ. :ბ: მუშა თავისი პურით, დამხეჩავი.
	ძ	(ექვსი შაური)	ქ. :ვ: ლამენი შექმნახავისათვის მივე ფული.
30	ხ	(აბაზი)	ქ. კვირა დღეს დღე და ლამე მივე:
	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. ტივის მხედვეისათვის მივეცი ფული.
	ჩუ	(შვიდი აბაზი)	ქ. :ბ: ბუროს ოსტატს მივე ფული.
35	ქა	(სამი აბაზი და სამი ბისტი)	ქ. :ბ: აკუშას თავიანთ პურით მივე ფული.
	ჩხ	(თერთმეტი მინალთუნი)	ქ. :შ: ხე ვიყიდე ნაზარბეგანთ ბურაბისაგან.
40	ჩხ	(ექვსი აბაზი)	ქ. ამ ხეების მოსაჭრანათ მივე ფული
	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. კარის მომტანს ბუჭი, მივე ფული

ჩუ	(შვიდი აბაზი)	ქ. ბ: ხეროს ოსტატს მივე ფული.
ჩფ	(მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. ცე: ურუმე კირის მომტანს, მივე ფული.
5	ჩრ (მინალთუნ - უხალთუნი)	ქ. ქურის ქვის დაწყობის დღეს სადილზედ დაეხარჯე ფული.
ჩუ	(ცხრა აბაზი)	ქ. ვ: მუშა თავიანთ პურითა მივე ფული.
40	აქ. პირველი სვეტის მოლოს ჯამის სახედ: (ცუცი (ხუთი თუმანი, ორი მინალთუნი, ოთხი აბაზი და ორი ფული). ცურნლ (თორმეტი აბაზი, სამი შაური და ექვსი ფული)	
15		ქ. ა: მუშა დავიკირე ორშაბათ დღეს, შაბათამდინ დღე და ღამე ორაბაზ-ერთ-კობიტათ (sic)
20	ხ (აბაზი)	ქ. კვირა დღეს ისე იმ მუშას მივე.
	ხ (.)	ქ. შვიკირე ფარსადანას მივე ფული.
	უ (ორი აბაზი)	ქ. კირის ქვის მზიდავს მივე ფული.
	ბ (ექვსი შაური)	ქ. სადილისათვის ღვინო ვიყიდვ თუნგი ა:
25	რლ (ორი შაური და ექვსი ფული)	ქ. :ღ: პური, წვანლი და სისირი.
	ჩფ (ერთი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. ე: მუშას თავიანთ პურით.
	ჩფ (ერთი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. კიდევ ხუთ მუშას თავიანთ პურით.
30	უ (ორი აბაზი)	ქ. კიდევ ფარსადანას მივე.
	ჩქკ (რვა აბაზი, უხალთუნი და ერთი ბისტი)	ქ. კიდევ ერთი მუშა დავიკირე ორშაბათს, ხუთშაბათამდინ დღე და ღამე: დღესი ორ აბაზ-ერთ-კობიტათ.
35		
	უ (ორი აბაზი)	ქ. სამკას მივე ღვინისათვის.
	ქ (ხუთი მინალთუნი)	ქ. შარასვე დღეს ორი მუშა დავიკირეთ ცეცხლის ანთებია სათვის ორშაბათამდინ იღვე-
40		

ნენ დღე და ღამე სამ აბაზათ-
ერთი აბაზი ც ლეინის ფასი
მივე.

აქ ჯამის სახედ: წლი (თოთხმეტი მინალთუნი, თო-
თხმეტი შაური და ორი ფული)

ქ. ზემო ნუსხის ჯამი არის ვხტნ (ექვსი თუმანი,
ექვსი მინალთუნი და შვიდი შაური)

მესამე სვეტზე სხვა ხელით:

კირხანის ქურისტეინ ბატონი ისაია რაც ფული მოჟუცია
10 ჩემთვის, ამის ქვემოთ სწერია ქვს უფვ *)

წსნ (ორი თუმანი და ხუ-
თი შაური)

ქ. პირველათ მამცა თეთრი.

ც (ორი მინალთუნი)

ქ. კიდევ მამცა.

ქ. (სამი აბაზი)

ქ. კიდევ მამცა ტერ-ნიკოლოზას
შვილმა სასიფლაოს აღგი-
ლის ფული.

ა (თუმანი)

ქ. კიდევ მამცა ბატონი ისაია.

ბ (ორი თუმანი)

ქ. კიდევ მამცა თიბათეის:კდ:?)

გ (თუმანი)

ქ. კიდევ მამცა თიბათეის:კთ:?)

დ (თუმანი)

ქ. კიდევ მამცა შკათათეის:ე:?)

ე (მინალთუნი)

ქ. ტერ-სიმონა მამცა.

ქ. ისაიას ქ (ხუთი მინალთუნი) ამდენი მინა-
ცემათ ეწერა, ამისი რვა აბაზი ტერ-მიქელას ეწე-
რა, ახლა დაიწერა ძუ (სამი მინალთუნი და ორი
25 აბაზი). ?)

წ კსნ შვიდი თუმანი, შვიდი მინალთუნი და ხუთი შა-
ური) ჯამი.

ს ა ბ უ თ ი № 333:

30 (დ. ხ.) საქ. მუხ. ბელნაწ. ჩანყ.: დაწერილია შავი ბელნით თეთრ ქალაღ-
ზეზობა 14X10 სანტიმ. საბუთი უთარილია ხელის მიხედვით მიეკუთვნე-
ბა მე-18 საუკუნის დაბლევს ან მე-19-ის დაბლევს, ის თუმანიანთ სახლიდან
უნდა იყოს.

დიდი ოთახის გალესვის ხარჯი დაიწერება:

ქ (სამი აბაზი)

ქ. იბ: მუშა გაჯის გასაცრელათ
ორშაბათს.

*) ეს სხვა ხელით.

?) ეს კიდევ სხვა ხელით.

	უ	(ორი აბაზი)	ქ. აა: კალატოზი სამშაბათს შუადღემდინ.
	ბ	(ექვსი შაური)	ქ. აბ: მუშა ამასთან შუადღემდინ.
8	უ	(ოთხი აბაზი)	ქ. აა: კალატოზი ოთხშაბათს სტეთანა.
	ქ	(სამი აბაზი)	ქ. აბ: მუშა ამასთან.
	უ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ხუთშაბათს მუშაობა არ იყო.
10	უ	(ოთხი აბაზი)	ქ. აა: კალატოზი პეტრე პაოსკვეს.
	ქ	(სამი აბაზი)	ქ. აბ: მუშა ამასთან.
			ქ. აშაბათს უკმე იყო მარიამობისა.
12			ქ. აა: კალატოზი გურგენა ოთხშაბათს.
			ქ. აა: კალატოზი პეტრე ოსტატის შაგირდი.
			ქ. ად: მუშა ამასთან.
			ქ. აა: კალატოზი ტეტია.
20			ქ. აბ: მუშა ამასთან.

ამავ გვერდზე მაგრამ ცალკე:
რაც მჭედლისაგან მამიტსნია:

			ქ. აა: სტილი ბაღდადის ლუსმანი.
25			ქ. აკ: ლანდის ლუსმანი.
			ქ. მ: თაფო პტყელი ლუსმანი.
			ქ. ბუსროს ხაფანგის ღერო.

Versor

30 ქ. თუნია ღურგალი მოვიყვანეთ სამშაბათს მარიამობის
:იშ: ც, ც (ორ ორ მინალთუნად).

ხარჯი:

	ახ	(ექვსი აბაზი)	ქ. რკინის მასალა.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ლვინო.
	ბ	(ექვსი შაური)	ქ. მიღები.
35	უ	(ოთხი აბაზი)	ქ. პეტრე კალატოზს.
	ქ	(სამი აბაზი)	ქ. ბ: მუშა ამასთან.
	უ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ა: კალატოზი გურგენა.

	ღ	(თოთხმეტი შაური)	ქ. ა:	კალატოზი ტეტია.
	ჩხ	(ექვსი აბაზი)	ქ. დ:	მუშა ამათოან.
	ცრ	(ორი მინალთუნი და ორი შაური)	ქ. გ:	დღე ტეტია კალატოზი.
5	ჩყ	(ცხრა აბაზი)	ქ. ვ:	მუშა ამასთან.
	ჩს	(ექვსი აბაზი)	ქ. დ:	ხე პოლის ლართხა.
	ჩხ	(თერთმეტი მინალთუ- ნი და ერთი აბაზი)	ქ. ე:	მეგაჯებს მივე.
10			ქ. ა:	კალატოზი ტეტია ორშა- ბათს.
	თ	(თერთმეტი შაური)	ქ. ბ:	მუშა ამასთან.
	თ	(ექვსი შაური)	ქ. ს:	მუშა სამშაბათს.
	ჩუ	(შვიდი აბაზი)	ქ. დ:	ხე.
	ძუნ	(სამი მინალთუნი და ჩვიდმეტი შაური)	ქ. ბ:	ლტრა და ა: ჩარეჭი ლუს- შანი.
15				

ამ ტექსტის პირველგვერდით ამავ გვერდზე:

	ვ	(ხუთი მინალთუნი)	ქ. მეგაჯეს მისცა და მე დავწე- რე.
20	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. მე მამცა.
	ცხ	(თერთმეტი აბაზი)	ქ. მე მამცა.
	ჩს	(ოთხი მინალთუნი და ერთი აბაზი)	ქ. მე მამცა.
	ხ	(ექვსი მინალთუნი)	ქ. მე მამცა.
25	ჯ	(რვა მინალთუნი)	ქ. მე მამცა.
	ბ	(ექვსი მინალთუნი)	ქ. მე და თუნთას.
	ძ	(სამი მინალთუნი)	ქ. თუნთას.

და ბ უ თ ი № 14

19 ს

30 (ქ. ლ.) ლურჯი კალაღი. ზომა 34 x 15 სანტ. ხელი: მე 19 ს-ნის პირველ მუთხედა, კალაღის ქვაჩნიშანში შიშანს „18“; სამწუხაროდ, რიცხვის დასასრული მოხვედია.

ღ თ ი თ

ტანისამოსის ანგარიში.

35	ა	(ათი თუმანი)	ქ. ფაჩის ქაჯიბი დიბისა
----	---	--------------	------------------------

	მ ჯ უ (ოცდა რვა მინალთუ- ნი და ორი აბაზი)	ქ. აწისთვის ღილეები და ძალა.
5	ვ ბ (ექვსი თუმანი და ექ- ვსი მინალთუნი)	ქ. კაბა ფარჩისა რვა ადლი.
	ვ კ (ორი თუმანი და ხუ- თი მინალთუნი)	ქ. ახალუხი ფარჩისა სარჩულით.
	ვ წ (თოთხმეტი მინალთუ- ნი)	ქ. შოვი იეზდისა ორი.
10	ა ც (თორმეტი მინალთუ- ნი)	ქ. შეიდიში იეზდისა.
	ა (თუმანი)	ქ. სალგაქე.
	ც (ორი მინალთუნი)	ქ. ქოში და წულა.
15	გ კ (სამი თუმანი და ხუ- თი მინალთუნი)	ქ. სარტყელი შალისა. იწწ: (თვრამეტი თუმანი და ოთხი მინალთუნი) ჯამი.

გ ა მ დ ლ ი ს ა თ ვ ი ს

20	დ (ორი თუმანი)	ქ. ქათინი ფარჩისა.
	დ წ (ორი თუმანი და ოთხი მინალთუნი)	ქ. კაბა ფარჩისა.
	ე (შვიდი მინალთუნი)	ქ. ახალუხი ყალამქრისა.
	ვ (თუმანი)	ქ. სარტყელი.
5	კ (ხუთი მინალთუნი)	ქ. ლეჩაქი.
	კ უ (შვიდი მინალთუნი და ათხ შაური)	ქ. შოვი.
	კ (ხუთი მინალთუნი)	ქ. შეიდიში.
	ჩ კ (რვა აბაზი)	ქ. წულა ქოში. წ ძ რ (?) ჯამი.

30	ჭ (ექვსი თუმანი)	ქ. მეორე შოახლისა
	ჭ (ექვსი თუმანი)	ქ. შე აშისა.
	ჭ (ექვსი თუმანი)	ქ. ბიჭვებისა ც.
	ჭ კ (ორი თუმანი და ხუთი მინალთუნი)	ქ. დოშაქის პირი.
35	ღ (ორი თუმანი)	ქ. საბნის პირი თავის შილით.
	ღ კ (ორი თუმანი და ხუთი მინალთუნი)	ქ. შალიშის პირი.
	ა (თუმანი)	ქ. შალითა.

(d. li.) საქ. მუხ. ხელნაწ. განყ. დაწერილია შავი მქრქალი მეღნით თეთრ ქალაღდზე; ზომა 16x11 სანტიმ.

5 ქკ^ს :უყბ: ამ წელს ცხინვალის ვენახის ფასიღამ ოცი თუმანი მამივიღა. ის როგორც დახარჯულა, ამას ქვემოთ სწერიღა.

	ე	(ხუთი თუმანი)	ქ. მწყნეთელს პეტრეს ვასესზე თამასუქით.
10	ზ	(ორი თუმანი)	ქ. ჩვენს ყმას აბელაშვილს ყაზარას უთამასუქოთ ვასესზე. ეს გამოვართვი ¹
15	ჯვ	(რვა მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. გორს ამირალაშვილს შაალს ჩემს დანახარჯში მივე.
	ხვ	(ექვსი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. მამასახლისის ნინიასაგან ღვინო, ხორცი წამომეღო. მივე.
20	ქ	(ხუთი მინალთუნი)	ქ. ბ: კოკა ღვინო ვიყიდე. ქ. ფითუანთ ისაისას მისაცემს ვიყავ სარგებლით ზ (ოთხი თუმანი) ამღენს.
25	ე	(ხუთი თუმანი)	ქ. იმაში მისაცემათ ჩემის ყმის სტეფანე მჭედლისშვილის ხელით ქალაქს გაუგზავნე.
	ზკ	(ორი თუმანი და ხუთი მინალთუნი)	ქ. ქალაქს გივს გამოუგზავნე შეიღიშისა და მოვების სასყიღლათ.
30	მწვ	(სამი თუმანი, ოთხი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. გ: თვეში წვრიღად ხორაგის ფასათ დავხარჯე, რომ ამისი ნუსხა წვრიღად დაწერიღიღსხვა არის.
35			

¹ ხაზგანსული სხვა ხელითაა ნაწერი.

4814

(d. h.) საქ. მუხ. ხელნაწ. განყ.; დაწერილია შავი მელნით ლურჯ ქაღალდზე; ზომა 11×9,5 სანტიმ.

5. ბალის კედლის სამუშაოთ რაც თეთრი გამოეგზავნია შიომს:

	ბ	(ორი თუმანი)	ქ. ერთხელათ გამოეგზავნა.
	ა	(ერთი ,, ,,)	ქ. მეორეთ გამოეგზავნა.
	ა	(ერთი ,, ,,)	ქ. მესამეთ გამოეგზავნა.
10.	ბ	(ორი ,, ,,)	ქ. მეოთხეთ გამოეგზავნა მურადა- შვილის, გიორგის ხელით.
	ა	(ხუთმეტი მინალთუნი)	ქ. მეხუთეთ კიდევ ამ გიორგის ხელით გამოეგზავნა.
15	ბ	(სამი თუმანი)	ქ. ხეჩუას შიომის სიტყვით გამოვართვი.
	ა	(ჩვიდმეტი მინალთუნი)	ქ. ხეჩუას შიომის სიტყვით კიდევ გამოვართვი.

Verso

20 ქკს :ფბ: მასის თვეში და თიბათვეში თვედორე ქვის მკრელმა რაც იმუშავა ბალში:

	ქ. გ:	კვირეში იმუშავა დღე :ია:	
	ც	(თერთმეტი აბაზი)	ქ. ამას მივე დღეში ერთი აბაზი, იქნება.
25	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. ამას მივე პირველათ.
	წ	(ოთხი მინალთუნი)	ქ. ამას მივე მეორეთ.
	ჩ	(მინალთუნი)	ქ. ამას მივე მესამეთ.

1804 წ.

30 (d. h.) საქ. მუხ. ხელნაწ. განყ.; დაწერილია შავი მელნით ლურჯ ქაღალდზე; ზომა 21×11 სანტიმ.

ქ. ჩემ სიმამრიანთას ჩემის გაკეთებულის სახლების დიდის ოთახის საღურგლო აკოშკები თავის კარებით, კარების

გაკეთება და წინა თალის ატანაზე ვამუშავე ქვ.:უებ: ამ წელს, რაც დაიხარჯება, ამას ქვეით დაიწერება.

	ჯ (რვა მინალთუნი)	ქ. რ: საპალნე ვაჯი, :ა:—ჰ (თექ- ვისმეტი ფული). იქნება.
5	ცქ (ცამეტი აბაზი)	ქ. :ც: ასი ალიზი თავის შემოსა- ტანით.
10	კლ (შვიდი მინალთუნი და თოთხმეტი შაური)	ქ. :ზ: კალატოზმა იმუშა[ვა] თავის ხორავით; :ა: დღეს :ჩრ: (მინალთუნი და ორი შაური), იქნება.
15	ხტ (ექვსი მინალთუნი და ექვსი შაური)	ქ. კა: მუშა თავისის ხორავით, დღეში :ტ: (ექვსი შაური), იქნება.
	ცრ (ორი მინალთუნი და ორი შაური)	ქ. იდ: დარაბა ფიქვისა :ა:—ჩნ (სამი შაური), იქნება.
20	ქლ (სამი აბაზი და ექვსი ფული)	ქ. ბ: ოშტაყური თავის შემოსატანით.
	ძ (სამი მინალთუნი)	ქ. ბ: წყვილი მხერხავი და თავის თხილის დასახერხათ თავი- ანთ ხორავით. ა: წყვილი :ჩფ: (ერთი მინალ- თუნი და ათი შაური), იქნება.
25	ხ (ექვსი მინალთუნი)	ქ. რკინეულთ მასალისათვის მივე.
	ხტ (ექვსი მინალთუნი და ექვსი შაური)	ქ. ვ: დღე ბეჯან დურგალმა შა- გიოდით და ხორავით იმუ- შავა, ა: დღეს ჩნ: (ოცდა ერთი შაური), იქნება.
30	ს ცფნ (თორმეტი მინალ- თუნი და თერთმეტი შაური)	ქ. იგ: დღე არჯთინა დურგალს უმუშავნია, ი: დღეს შაგიო- დიცჰკოლია,—ხორავით მივე.
35	ძფ (სამი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. ე: დღე თუნისა უმუშავნია უშა- გიოდით, დღეში ლ: (თოთხ- მეტი შაური), იქნება.

- 35 (ორი მინალთუნი და
ოთხი აბაზი) ქ. დ: დღე ასატურას უმუშავნია,
დღეში :ღ: (თოთხმეტი შაუ-
რი) იქნება.
- 5 წ8 (ოთხი მინალთუნი და
თვრამეტი შაური) ქ. ა: პატარა ოთახის პოლო თივი-
სის ლუსმნი[თ].
- ჩუ (შვიდი აბაზი) ქ. ზ: შბალურის ქალაღდი.
- ჩუ (შვიდი აბაზი) ქ. ბ: დასტა ვარაყი და ლაყეარ-
დი.
- 10 ჩ (ხუთი აბაზი) ქ. ა: დღე მხატვარი.

წ 33 (შვიდი თუშანი, ორი
შაური და თექვსმე-
ტი ფული) ქ. ჯამი ივ: კალმისა.

15 ა ბ უ თ ი № 3538

1604 წ.

(d, h.) საქ. მუხ. ხელნაწ. განყ. დაწერილია ლურჯ ქაღალდზე 43,5 x 35,5
სანტ. ზომისა, შავი მეღნიო. ტექსტი მოთავსებულია წინა გვერდზე სამ
სვეტად და დასრულებულია უკანა გვერდის პირველ სვეტზედ. როგორც
20 სათაურიდან ჩანს. საბუთი მიეკუთვნება ტკს უკუა (-1804 წ.) და
მის მომდევნო წლებს. ქალაღდის კვირნიშანი კი 1817 წელს უჩვენებს.
უნდა ვიფიქროთ: ხარჯის ერთიანი ნუსხა გვიან, ეკლესიის შენების
დასრულების შემდეგ არის შედგენილი, ან ჩვენი საბუთი პირთა 1817 წლია
შემდეგ გადაწერილი.

25 საბუთის უკანა მხარეზე ტექსტისაგან განსხვავებული ხელით და
მეღნიო აწერია: მოღნის საყდრისა.

ღთით ქკს უკუა: კათაოვას :ა: ეკლესის კრამეტს, შენო
ბას ხელი მივეციო და ღმერთო შენ მოგვიმართე ხელი.

30 გ (სამი თუშანი) ქ. მეკორე ფარსადანას შეურიღდი
ნარდათ, ერთი ქურა უნდა
აგვიესოს რიყის ქვით, ნარ-
დათ მივეციო.

მ. (ცხრა მინალთუნი) ქ. თალის ქვა ვიყიდეთ ბერძნისა-
გან.

35 ც (ორი მინალთუნი) ქ. ხევიღამ ამოსატანი მივეციო.

	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. ქურამდინ მისატანი უკბ: ცი ურ- მის ქირა.
	აჩუ	(თერთმეტი მინალ- თუნი და ოთხი აბა- ზი)	ქ. ერთი ტივი ვიყიდე, მივე.
	ჩუ	(შვიდი აბაზი)	ქ. ქურამდინ მისატანი მივეცი.
	ახქ	(თექვსმეტი მინალ- თუნი და სამი აბაზი)	ქ. ერთი დიდი ტივი ვიყიდე, მივე.
10	უ	(ოთხი აბაზი)	ქ. წყალში გასატანი მივე.
	ჩუ	(შვიდი აბაზი)	ქ. ქურამდინ მისატანი მივე.
	კ	(შვიდი მინალთუნი)	ქ. :იბ: ცალი ხე ვიყიდე.
	ქ	(სამი აბაზი)	ქ. ქურამდინ მისატანი მივეცი.
	აჰხ	(ხუთმეტი მინალთუნი და ერთი აბაზი)	ქ. :ი: ხე ვიყიდე.
15	ჩუ	(შვიდი აბაზი)	ქ. ქურამდინ მისატანი მივე.
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ. ქურის გასაკეთებლად ფული.
	ჩქნ	(რვა აბაზი და ერთი შაური)	ქ. ქურის დაწყობაზედ :ხ: მუშა.
20	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. ოსტატის სადილ-ვახშამი.
	კქნ	(შვიდი მინალთუნი და ცამეტი შაური)	ქ. ტივის ხეების დასახერხავათ და დასაპობავათ მივე.
	წუ	(ოთხი მინალთუნი და ორი აბაზი)	ქ. ქურის დაწვაზედ და მუშას დღე და ღამ მივეცი,
25	ძტ	(სამი მინალთუნი და ექვსი შაური)	ქ. ამ ქურის დაწვაზედ სპაკაზედ (sic) და მუშაზედ სადილ-ვა- ხშამი დაიხარჯა.
30	სნ	(ხუთი შაური)	ქ. ქურის დასახურავათ მივეცი.
<hr/>			
	აქლნ	(თერთმეტი თუმანი, შვიდი მინალთუნი და ხუთმეტი შაუ- რი)	ქ. იქნა ერთი ქურა კირის დანა- ხარჯის ჯამი.
35	პწუ	(ოცდაოთხი მინალთუ- ნი და ათი შაური)	ქ. სამათას ხუთასი აგური ვიყიდე, • მივეცი.

	ფნ (თერთმეტი შაური)	ქ. აგურის ყალბპისათვის ნიგვზის დარაბა და გასაკეთებლად.
5	წწ (შვიდი თუმანი და ოთხი მინალთუნი)	ქ. ქკს :უყბ: მარიაშობის :ე: ვლახა გაბაშვილისაგან თოთხეტი ათასი აგური სხვილი ყალიბისა, შეურიგდი ათასი ექვს მინალთუნათ, რომ თვითონ უნდა შემოგვიტანოს, ამავ თავათ თეთრი მივე.
10	ა (ერთი თუმანი)	ქ. აგურის შემოსატანი მივე ტერმიქელას ხელით გლახას ანგარიშიდამ.
15	ცფ (ორი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. ორასი ცხვირიანი აგური ვიყიდე.
	ბძ (ოცდასამი მინალთუნი)	ქ. ერთი ქურა კირის შემოსატანი მივეცი.
20	ქ (ერთი მარჩილი)	ქ. ნიჩაბი ვიყიდე.

აქ, პირველი სვეტის ბოლოს ტექსტისაგან განსხვავებული ხელით: კეცშ;

25	ჭ (ხუთი მინალთუნი)	ქ. ქკს :უყგ: თიბათვის :ლა: მუშისათვის წაულია ტერ—მიქელას.
	წ (ოთხი მინალთუნი)	ქ. კიდევ წაულია.
	ც (ორი მინალთუნი)	ქ. კიდევ წაილო.
	წ (ოთხი მინალთუნი)	ქ. კიდევ მივე.
30	ჭ (ხუთი მინალთუნი)	ქ. კიდევ წაულია.
	ა (ერთი თუმანი)	ქ. კიდევ წაილო.
	ჭ (ხუთი მინალთუნი)	ქ. კიდევ წაულია
	ჩ (ერთი მინალთუნი)	ქ. წნელისათვის მივეცი.
	აძ (ცამეტი მინალთუნი)	ქ. ტერ—სიმონას მიულია სამჯერ *
35	აჩყ (თერთმეტი მინალთუნი და ოთხი აბაზი)	ქ. ქვიშა მოვაზიდვინე, ნუწსა ტერ—

*) ზემო ცხრა სტრიქონს რიცხვების წინ მოზრდილი წერტილები უღის, ზოლო მეცხრე სტრიქონის ბოლოს გადახაზვის ნიშნად ორი პატარა ხაზი აქვს გავლებული რიცხვებისა და ქანწილის ქვეშ.

მიქელასა აქვს, თეთრი მე მი-
ვეცი მომტანს.

- 5 ხვ (ექვსი მინალთუნი და ათი შაური) ქ. კიდევე ქვიშა მივაზიდვინე, თეთრი მე მივეცი.
- წუ (ოთხი მინალთუნი და ორი აბაზი) ქ. ერთი ურემი კირი ეყიდნა ტერ-მიქელას, ფული მე მივეცი.
- 10 ჩს (ექვსი აბაზი) ქ. ჩაფეები, კოკა, წყლის ლიტრები მოუტანიათ.

ზცშ (შვიდი თუმანი, ორი მინალთუნი და თვრამეტი შაური).

- ჩფ (ერთი მინალთუნი და ათი შაური) ქ. ქვიშა გავაცრევინე :გ: მუშა.
- 15 წს (ოთხი მინალთუნი და ერთი აბაზი) ქ. :სნ: საპალნე ქვიშა მოვატანიანი.

გჩუ (ოცდათერთმეტი მინალთუნი და ორი აბაზი)

- 20 ქ. ქკს :უყგ:, გიორგობის :ე: მეკირე ფარსადანასთან შეურიგდი, რომ ერთი ქურა რიყის ქვით აგვივსოს, ნარდათ მივეცი.

შტ ცხრა მინალთუნი და ექვსი შაური)

- 25 ჩქ (რვა აბაზი) ქ. თალის ქვა ვიყიდე ბერძნისაგან.
- ც (ორი მინალთუნი) ქ. ამოსატაი მივე მუშას.
- ქ. ქურაშდინ ურმის ქირა მივე.

აძუ (ოცდა ოთხი მინალთუნი აბაზ ნაკლებ)

- 30 ჭუნ (ხუთი მინალთუნი და ცხრა შაური) ქ. ერთი ნაძვის ტივი ვიყიდე.
- ქ. სპაკასაგან (sic) ვიყიდე სხვილი ხე.

ზცხნ (ოცდაორი მინალთუნი და ხუთი შაური)

- 35 ქ. ერთი ტივისათვის მივეცი ტერ-მიქელას.

ა (ერთი თუმანი)

- ქ. ტერ-მიქელას მივე ქურაზედ დასასარჯავათ.

კ (ხუთი მინალთუნი)

- ქ. ტერ-მიქელას მივე.

ბ (ორი თუმანი)

- 40 ქ. თიბათვის კდ: ტერ-მიქელას მივე.

	•	(ერთი თუმანი)	ქ. თიბათვის :კთ: მივე ტერ-მიქელას.
	•	(ერთი თუმანი)	ქ. კათათვის :ე: მივე.
	•	(სამი მინალთუნი)	ქ. [კათათვის] :იგ: მივე.
5	•	(ოთხი მინალთუნი)	ქ. [კათათვის] :იე: მივე.
	•	(ერთი თუმანი)	ქ. [კათათვის] :იზ: მივე *).

აქ, სვეტიის დასასრულს ტექსტისაგან განსხვავებულის ხელით ჯამის სახედ სწერია: კღუ (ოცდაოთხი თუმანი, ექვსი მინალთუნი და ორი აბაზი).

10	•	(ერთი თუმანი)	ქ. კიდევ მივე.
	•	(ექვსი მინალთუნი)	ქ. კიდევ მივე.
	•	(ხუთი მინალთუნი)	ქ. კიდევ მივე.
	•	(ერთი თუმანი)	ქ. კიდევ მივე.
	•	(ერთი თუმანი)	ქ. კიდევ მივე.
15	•	(სამი მინალთუნი)	ქ. კიდევ მივე.
	•	(ერთი თუმანი)	ქ. კიდევ მივე.
	•	(ხუთი მინალთუნი)	ქ. კიდევ მივე.
	•	(შვიდი მინალთუნი)	ქ. კიდევ მივე.
	•	(ერთი თუმანი)	ქ. კიდევ მივე.
20	•	(ხუთმეტი მინალთუნი)	ქ. მარიამობის :კდ: მივე.
	•	(ხუთი მინალთუნი)	ქ. კიდევ მივე.
	•	(ხუთი მინალთუნი)	ქ. კიდევ მივე.
	•	(ხუთი მინალთუნი)	ქ. კიდევ მივე.
	•	(ხუთი მინალთუნი)	ქ. კიდევ მივე.
25	•	(ერთი თუმანი)	ქ. კიდევ მივე. **)

• ცშ (ცამეტი მინალთუნი ორშაურ ნაკლებ) ქ. ქვიშა მოვაზიდვინეთ, ტერ-ავეტიქა სწერდა, ფული მე მივე.

• ძს (ოცდა სამი მინალთუნი და ერთი აბაზი) ქ. ერთი ქურა კირი გამოვიდა :ნს: ურემი, :ა: ორაბაზათ, ქირა მივე მოსატანათ.

ჩს (ერთი მინალთუნი და ერთი აბაზი) ქ. გულურები ვიყიდეთ.

• 35 ჩრ (ერთი მინალთუნი და ორი შაური) ქ. ჯვარის ქვა ვიყიდე.

*) ზემო ცხრა სტრიქონს რიცხვების წინ მოზრდილი წერტილები უზის.
**) ზემო თექვსმეტ სტრიქონს რიცხვებს წინ მოზრდილი წერტილები უზის.

- ჩ (ერთი მინალთუნი) ქ. ქვის მთლელს მივე.
- აქს (ჩვიდმეტი მინალთუნი და ერთი აბაზი) ქ. ჯვარი გავაკეთებინე სამებისს, მივე.
- 5 აც (თორმეტი მინალთუნი) ქ. სამი დასტა ვარაყი.
- წ (ოთხი მინალთუნი) ქ. ვარაყის მისაკრავათ მივეცი.
- ყ (ოთხი აბაზი) ქ. ჩაფები და წყლის ჭურჭლები მოუტანიათ.
-
- 10 ე (ხუთი თუმანი) ქ. ხუთი კათულიკე ერთათ შეურიგდი იოფნათანას შვილს თავის წამლით ზეთს გარდა, რომ ზეთი მე მივეცი ქკს :უჟდ: კათათვის :ე:
- 15 ჯტ (თვრამეტი მინალთუნი და ექვსი შაური) ქ. კბ: თუნგი ზეთი ვიყიდე.
- ჰშ (ერთი თუმანი ორ შაურ ნაკლებ) ქ. :თ: თუნგი ზეთი ვიყიდე.
- ცრ (ორი მინალთუნი და ორი შაური) ქ. ქრიშანი ვიყიდე.
- 20 ძშ (ოთხი მინალთუნი ორშაურ ნაკლებ) ქ. პატარა ჯვარების დასასმელათ ტყვია ვიყიდე ლიტრა :ბ⁰:
- ყ (ოთხი აბაზი) ქ. ერთ ხუროს ხელფასი მივე.
- 25 აქ, მესამე სვეტის ბოლოს ჯამის სახედ ტექსტისაგან განსხვავებული ხელით: კჰჰუ (ოცდაშვიდი თუმანი, ცხრა მინალთუნი და ორი აბაზი).
- ძ (სამი მინალთუნი) ქ. უსტა პაპას მივე ხალათათ.
- 30 აჰს (ცხრამეტი მინალთუნი და ერთი აბაზი) ქ. დიდი კათულიკეზედ ჩამოვაკიდვინე ჯინჯილი—:იბ: ლიტრა რკინა; :ა: ლიტრა ჩქ (რვა აბაზი).
- 35 ბჩვ (ოცდაერთი მინალთუნი და ათი შაური) ქ. დიდი კათულიკის ყელის გასაკეთებლად დავეითას და ფარსადანას მივე ხელფასი.
- ძტ (სამი მინალთუნი და ექვსი შაური) ქ. წამლებს დაიხარჯა.

	3	ჯტნ (ოცდათვრამეტი მინალთუნი და შვიდი შაური)	ქ. ტერ-ხეჩატურას მივე, წვრილად დაუხარჯავს ერთ ნუხსით.
5		5	ქ. ტერ-ავეტიქას მივე, წვრილად დაუხარჯავს ერთი ნუხსით.
		ქ (ხუთი მინალთუნი)	ქ. ჟსტა გორგენას მივე ხალათი.
10		აჭ (ხუთმეტი მინალთუნი)	ქ. უსტაბაში გოგიას მივე ხალათისათვის.
		თ (ცხრა თუმანი)	ქ. ბასტამანთ ბატონი ბეჟანას მივეც ცხრა თუმანი. კურთხეული სტეფანას მივეცა ტერმიქელასათვის საყდრის მუშაზედ დასახარჯავათ. მოუშლელათ უნდა იყოს. *)
15			
		8	ქ. ქკს :უყე; თიბათვის :იბ: ცხრასი კრამიტი ვიყიდე მოტანით.
20		8	ქ. :ვ: ურემი კირი მოტანიდ.
		ჯვ (ოცდა რვა მინალთუნი)	ქ. :ლე: კოდი კირი მოსატანით.
25		ქ (ხუთი მინალთუნი)	ქ. :კბ: კოდი კირი მოსატანით.
		ხუ (ექვსი მინალთუნი და ორი აბაზი)	ქ. :ლბ: გზა :ზ: ულაცით ქვიშა მოვატანინე.
30		ცნი (ორი მინალთუნი, ერთი შაური და ორი ფული)	ქ. :ც: მუშა დავიკირე.
		კსნლ (შვიდი მინალთუნი, ხუთი შაური და ექვსი ფული)	ქ. ტერ—სიმონამ დახარჯა მუშაზედ თავის ხელით.
35			

*) უკანასკნელი სამი სიტყვა ტექსტისაგან განსხვავებული ხელით სწვრივ ამ მინაწერს ის აზრი აქვს, რომ ამ წ-ის პირველი სამი სიტყვა წაშლილია: დინაწერის ავტორი არ სცნობს მოსაშლელად ამ წ-ს.

- ჩ (ერთი მინალთუნი) ქ. ქვის მთლელს მივე.
- აქს (ჩვიდმეტი მინალთუნი და ერთი აბაზი) ქ. ჯვარი გავაკეთებინე სამებისს, მივე.
- 5 აც (თორმეტი მინალთუნი) ქ. სამი დასტა ვარაყი.
- წ (ოთხი მინალთუნი) ქ. ვარაყის მისაკრავათ მივეცი.
- ყ (ოთხი აბაზი) ქ. ჩაფები და წყლის ჭურჭლები მოუტანიათ.
- 10 ე (ხუთი თუმანი) ქ. ხუთი კათულიკე ერთათ შეურიგდი იოენათანას შვილს თავის წამლით ზეთს გარდა, რომ ზეთი მე მივეცი ქკს ჟუქლ: კათათვის :ე:
- 15 ჯტ (თვრამეტი მინალთუნი და ექვსი შაური) ქ. კბა თუნგი ზეთი ვიყიდე.
- ჰშ (ერთი თუმანი ორ შაურ ნაკლებ) ქ. :თ: თუნგი ზეთი ვიყიდე.
- ცრ (ორი მინალთუნი და ორი შაური) ქ. ქრიშანი ვიყიდე.
- 20 ძშ (ოთხი მინალთუნი ორშაურ ნაკლებ) ქ. პატარა ჯვარების დასასმელათ ტყვია ვიყიდე ლიტრა :ბ⁰:
- ყ (ოთხი აბაზი) ქ. ერთ ხუროს ხელფასი მივე.
- 25 აქ, მესამე სვეტის ბოლოს ჯამის სახედ ტექსტის საგან განსხვავებული ხელით: კჰჰუ (ოცდაშვიდი თუმანი, ცხრა მინალთუნი და ორი აბაზი).
- ძ (სამი მინალთუნი) ქ. უსტა პაპას მივე ხალათათ.
- 30 აჰს (ცხრამეტი მინალთუნი და ერთი აბაზი) ქ. დიდი კათულიკეზედ ჩამოვაკიდვინე ჯინჯილი—:იბ: ლიტრა რკინა; :ა: ლიტრა ჩქ (რვა აბაზი).
- 35 ზჩფ (ოცდაერთი მინალთუნი და ათი შაური) ქ. დიდი კათულიკის ყელის გასაკეთებლად დაეითჰს და ფარსადანას მივე ხელფასი.
- ძტ (სამი მინალთუნი და ექვსი შაური) ქ. წამლები დაიხარჯა.

	3	ჯტნ (ოცდათვრამეტი მინალთუნი და შვიდი შაური)	ქ. ტერ-ხეჩატურას მივე, წვრალად დაუხარჯავს ერთ ნუხსით.
5		ღქკნ (ოთხი თუმანი, სამი აბაზი და ხუთი შაური)	ქ. ტერ-ავეტიქას მივე, წვრილად დაუხარჯავს ერთი ნუხსით.
10		ჭ (ხუთი მინალთუნი)	ქ. უსტა გორგენას მივე ხალათი.
		წჭ (ხუთმეტი მინალთუნი)	ქ. უსტაბაში გოგიას მივე ხალათისათვის.
		ჟ (ცხრა თუმანი)	ქ. ბასტამანთ ბატონი ბეჟანას მივეც ცხრა თუმანი. კურთხეული სტეფანას მიეცა ტერ-მიქელასათვის საყდრის მუშაზედ დასახარჯავათ. მოუშლელათ უნდა იყოს. *)
15			
	20	ბწტ (ოცდაოთხი მინალთუნი და ექვსი შაური)	ქ. ქკს :უჟე; თიბათვის :იბ: ცხრასი კრამიტი ვიყიდე მოტანით.
		ბჯ (ოცდა რვა მინალთუნი)	ქ. :ვ: ურემი კირი მოტანიდ.
25		ჯფ (რვა მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. :ლე: კოდი კირი მოსატანით.
		ჭ (ხუთი მინალთუნი)	ქ. :კბ: კოდი კირი მოსატანით.
		ხუ (ექვსი მინალთუნი და ორი აბაზი)	ქ. :ლბ: გზა :ზ: ულაციტ ქვიშა მოვატანიე.
30		ცნი (ორი მინალთუნი, ერთი შაური და ორი ფული)	ქ. :ც: მუშა დავიკირე.
35		კსნლ (შვიდი მინალთუნი, ხუთი შაური და ექვსი ფული)	ქ. ტერ—სიმონამ დახარჯა მუშაზედ თავის ხელით.

*) უკანასკნელი სამი სიტყვა ტექსტისაგან განსხვავებული ხელით სწერია ამ მინაწერს ის აზრი აქვს, რომ ამ წ-ის პირველი სამი სიტყვა წაშლილია: თინაწერის ავტორი არ სცნობს მოსაშლელად ამ წ-ს.

- ბ (ერთი აბაზი) ქ. თევდორე ბერძენი ერთი დღე ხათრით მოვიდა, იმუშა (sic), სადილის ფული მივე მუშას.
- 5 ჩტ (ერთი მინალთუნი და ექვსი შაური) ქ. ხუთი მუშა, მივე გასაწმენდათ.
- ჩფ (ერთი მინალთუნი და ათი შაური) ქ. :ბ: დღე ბერძენი, მივე პურით.
- 10 ფკ (ათი შაური და ერთი ბისტი) ქ. :ბ: მუშა პურით.
- გკ (სამი თუმანი და შვილი მინალთუნი) ქ. ტერ—ხეჩატურას მივე, წერილად დაუხარჯავს ნუხსით.
- 15 აქ, ტექსტის დასასრულს ჯამის სახედ ტექსტისაგან განსხვავებული ხელით. ლეჯნლ (ოცდახუთმეტი თუმანი, რვა მინალთუნი, ერთი შაური და ექვსი ფული).

ს ა ბ უ თ ი № 13675

- 19 ს. დამღებო
- 20 (d. h.) საქ. მუხ. ხელნ. განყ.; დაწერილია ლურჯ ქაღალდზე. საბუთი თავნაკლოდია. ხელი და ქაღალდი მე-19 საუკუნის პირველ ოცეულისაა. ეს საბუთი შეიძლება მზითვის წიგნის ნაშთი იყოს.
- ბკ (ორთუმან—ნახევარი) ქ. საბანი ყალამქრის თავისი ჩითით.
- 25 ბ (ორი თუმანი) ქ. დოშაქის პირი თავის საბუთით.
- ბჟ (ორთუმან—ნახევარი) ქ. ბალიშის პირი.
- წწ (თოთხმეტი მინალთუნი) ქ. დორი ზარიანი თავის საპირით.
- 30 წ (ოთხი მინალთუნი) ქ. დოშაქის ზეწარი.
- ფჯუ (ცამეტი თუმანი, რვა მინალთუნი და ორი აბაზი) ქ. ქათიბი ფარჩისა თავის ოქროს ლილეებით.
- 35 ვ (ექვსი თუმანი) ქ. კაბა ფარჩისა.

	ზკ	(ორთუმან--ნახევარი)	ქ. ახალუხი ფარჩისა;
	ძ	(სამი მინალთუნი);	ქ. ამისივე სარჩულად ქობა.
	ფ	(თუმანი და ათი შა- ური)	ქ. მოვი იეზდისა.
5	კ	(ხუთი მინალთუნი)	ქ. შეიდიში იეზდისა ალის ფე- რი.
	ძ	(სამი მინალთუნი)	ქ. ამისივე სარჩული იეზდისა.
	ჩუ	(ცხრა აბაზი)	ქ. ამისივე ოქრომკედი სამი მის- ხალი.
10	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. ამისივე ზონარი.
	კ	(შვიდი მინალთუნი)	ქ. ლეჩაქი პირველი.
	კ	(ხუთი მინალთუნი)	ქ. ამისივე არშია.
	ძ	(სამი მინალთუნი)	ქ. კიდევ სალჩაქე შილაია თავი- სის ტილოს ფოჩით.
15	ძღ	(სამი მინალთუნი და ოთხმეტი შაური)	ქ. თავსაკრავი ოთხი, ერთი ყა- ლამქარი და სამი მუშისა.
	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. წულა ქოში.
	კკ*	(?)	ქ. თირმა შალის სარტყელი.
20	აქ	(ხუთმეტი მინალთუნი)	ქ. ჩადრი..
	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. ინა ერთი ლიტრა.
	ფ	(ოთხი აბაზი)	ქ. უმარილი ერთი სტილი.
	წ	(ოთხი მინალთუნი)	ქ. ფუტა დარაისა.
	ხ	(ექვსი მინალთუნი)	ქ. ყადიფა ნახევარი.
25	ძ	(სამი მინალთუნი)	ქ. მოხჩა დარაისა.
	ძ	(სამი მინალთუნი)	ქ. ჩექმა.
	კ	(შვიდი მინალთუნი)	ქ. სარტყელი შალისა.
	ზ	(ორი თუმანი)	ქ. კაბა კიდევ ატლასისა. ¹

ს ა ბ უ თ ი № 3734

19 ს.

30 (d. h.) საქ. მუხ. ხელნაწ. განყ.; დაწერილია შავი მელნით ლერჯ ქაღალდ-ზე ზომა. 17×10,5 სანტიმ. საბუთი უთარილოა. ხელის მიხედვით მიეკუთ-ვეება მე 19 საუკუნის დადგეს.

რაც ბატონი მდივანს დაუხარჯამს, ამის ბოლოს სწერია:

¹) უეჭველია აქ რაღაც შეცდომაა: ეს რიცხვი აქ შეუძლებელია (სამი ათა-სი თუმანი და ხუთი მინალთუნი) შეიძლება კკ (?)

²) უკ-ლი ორი სტრიქონი სხვა ხელითაა მიწერილი.

ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. ა: თოფი წმინდა ნარმა.
ცუ	(თორმეტი აბაზი)	ქ. ა: თოფი თავთის ჩითი.
ცუ	(თოთხმეტი აბაზი)	ქ. ბ: აღლი ტრიკო.
ძქ	(თვრამეტი აბაზი)	ქ. ა: მოვი წაილო. (წიალი?)
5 ჩუ	(ცხრა აბაზი)	ქ. ა: თავრიზის დარაია.

ქ. თეთრი მამცა ჭ: (ხუთი მინალ-
თუნი).

ს ა ბ უ თ ი № 3741

10 (d. h.) საქ. მუხ. ხელნაწ. განყ.; დაწერილია შავი მელნით ლურჯ ქალაღ-
ზე; ზომა 12×12 სანტიმ. საბუთი უთარილოა. ხელის მიხედვით მიეკუთ-
ვნება მე-19 საუკუნის დადგს.

ქ. აპრილის: ა, ოთხშაბათს მოპყვენენ ქვიშის ზიდვას :დ:
ულაყს :ნ: (შაური) ასე მიმიცია ო (თუმანი).

15 ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. ა: დღეს ავლაბრიდამ :ვ: ულა- ყით გზა :ივ:
ჩხ	(ექვსი აბაზი)	ქ. ბ: დღეს ავლაბრიდამ :ვ: ულა- ყით გზა :ივ:
ჩყ	(ცხრა აბაზი)	ქ. გ: დღეს შავიდამ :ვ: ულაყით გზა :კდ:.
20 ჩყ	(ცხრა აბაზი)	ქ. დ: დღეს შავიდამ :ვ: ულაყით გზა :კდ:.
ჩხ	(ერთი მინალთუნი და ერთი შაური)	ქ. ე: დღეს შავიდამ :ვ: ულაყით გზა :იღ:
25 ჩხ	(ერთი მინალთუნი და ერთი შაური)	ქ. თიბათვის :ა:, ორშაბათს :ვ: ულაყით გზა :იღ:.
ჩხხ	(ერთი მინალთუნი და ხუთი შაური)	ქ. სამშაბათს :ვ: ულაყით გზა :იზ:.
30 ჩხხ	(ერთი მინალთუნი და ხუთი შაური)	ქ. ოთხშაბათს :ვ: ულაყით გზა :იზ:.

Verso:

მეულაყე(ე)ბს რაც კირი მოუტანიათ:

ქ. ა: დღეს ვ: ულაყით მოიტანეს გზა :პ:.

- ქ. ა: დღეს ვ: ულაცით მოიტანეს გზა :ე:.
 ქ. ა: დღეს ვ: ულაცით მოიტანეს გზა :ზ:.
 ქ. ა: დღეს ვ: ულაცით მოიტანეს გზა კიდევ :ზ:.
 ქ. ა: დღეს ვ: ულაცით მოიტანეს გზა კიდევ :ც:.
 5 ქ. ა: დღეს ვ: ულაცით მოიტანეს გზა კიდევ :ზ:.

იმავე ხელით სხვა მელნით:

ქ. ჯამი ამისი კოდი ხუთას ოთხი, ამის ერთი ულაცით მოტანილი კირი აიწონა. გამოვიდა ცხრაშეტი ლიტრა, მაგრამ ოც ლიტრათ ვიანგარიშე და ჯამი ისე შეუქარ.

10

ს ა ზ უ თ ი № 3565

19 ს.

(d. h.) საქ. მუხ. ხელნაწ. განყ.; დაწერილია შავი მელნით ლურჯ ქაღალდზე. ზომა 16,5X10,5 სანტიმ. საბუთი დაუთარიღებელია; ხელის მიხედვით ეკუთვნის მე-19 ს-ის დადგს. რს თჳმანიანთ სახლიდანაა. ხელი ძალიან

15

ჭკავს საბ. № 3564 ის ხელს.

მუხრანიდამ რომ ხელთუბანს წაველ, მასუკან რაც დავით გულულოვისაგან შინ დაუხარჯავთ.

	ჟ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ა: ტანი ხამი.
	ჩ	(ხუთი აბაზი)	ქ. ბ: თავი მუშია.
20	ღ	(სანაბაზ უზალთუნი)	ქ. ბ: თუნგი ღვინო.
	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. კობიტებრ.
	ცუ	(თორმეტი აბაზი)	ქ. ც: თუნგი ღვინო.
	ჟნ	(ჩვიდმეტი შაური)	ქ. ა ⁰ +აული ჩითი გიგოლას სა- აბალუხე.
25	ხყ	(ექვსი მინალთუნი და ოთხი აბაზი)	ქ. იზ: თუნგი ღვინო.
	ჩყ	(ცხრა აბაზი)	ქ. ბ: თოფი ნარმა.
	ხყ	(ექვსი მინალთუნი და ოთხი აბაზი)	ქ. იზ: თუნგი ღვინო.
30	ცფ	(ორი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. ბ ⁰ : ლიტრა ერბო.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. ბ: ბიჭის ქუდების შესაკერავი.
	ს	(აბაზი)	ქ. ⁰ : ლიტრა ხორცი.
	ს	(აბაზი)	ქ. ა: ცხრილი უყიდნია.
35	უ	(ორი აბაზი)	ქ. საყარაულო მიუცია.

	6	(შაური)	ქ. ი: კვერცხი.
	6	(შაური)	ქ. შეშა უყიდნია.
	ჩქ	(რვა აბაზი)	ქ. ა: თოფი ხამი.
	ქ	(სამი აბაზი)	ქ. ბ: ადლი წითელი ლეინი.
5	რკე	(ორშაურ-ნახევარი)	ქ. ა: წყვილი წინდა დავითას.
	ცრ	(ორი მინალთუნი და ორი შაური)	ქ. ბ: შალი ბიჭებისათვის.
	ს	(აბაზი)	ქ. ა: დედალი.
	რ	(უხალოუნი)	ქ. ფიჩხი უყიდნია.
10	ს	(აბაზი)	ქ. ატალები.
	ს	(აბაზი)	ქ. შალის მოსათელავი.
	რ	(უხალთუნი)	ქ. ცხვრის მომყვანს.
	ცს	(თერთმეტი აბაზი)	ქ. ბ: ტანი ნავთი ფერი ლეინი.
	ღნ	(ხუთმეტი შაური)	ქ. ვ: ლიტრა ოსპი ვიყიდე.
15	რნ	(სამი შაური)	ქ. ა: ლიტრა ლობიო.
	რ	(უხალთუნი)	ქ. კ: კვერცხი.
	ჩრ	(ოცდა ორი შაური)	ქ. ა: ნავთი ფერი ლეინი სახლის პატრონს.
	ჩს	(ექვსი აბაზი)	ქ. ა: წითელი ლეინი სახლის პა- ტრონს.
20	ღ	(სამაბაზ-უხალთუნი).	ქ. მცხეთის კარახტინში მაჭრის- თვის.

გ სქნკე: (სამი თუმანი, ექვსი მინალთუნი და ცამეტშა-
ურ-ნახევარი)

25 ს ა ბ უ თ ი № 3715

(d. II.) საქ მუხ. ხელნაწ. განყ.; დაწერილია შავი მეღნით ლურჯ ქაღალდ-
ზე; ზომა 10,5×9,5 სანტიმ. საბუთი უთარიღია. ხელის მიხედვით მიეკუთ-
ვნება მე-19 საუკუნის დადგს.

რ ა ც ს ა ხ ლ ზ ე დ ა ხ ა რ ჯ უ ლ ა :

30	ძღნ	(სამი მინალთუნი და ხუთმეტი შაური)	ქ. ლ: დარაბა პოლისათვის.
	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ა: ხე ხატიასი ვისესხე.
	ქ	(სამი აბაზი)	ქ. ამისი დასახერხი.
	ცუ	(თორმეტი აბაზი)	ქ. ლუსმანი.
35	ჩბ	(ერთი მინალთუნი და ექვსი შაური)	ქ. საჩარჩოე.
	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. საჩახის ფიცარი.

	კუ	(ხუთი მინალთუნი და ორი აბაზი)	ქ. ღურგლებს.
	ჩს	(ექვსი აბაზი)	ქ. ბ: დღე ქანქანა.
5	ძფ	(სამი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. ღურგლებს სმაჭამა.
	ცუ	(თორმეტი აბაზი)	ქ. მუაჯირის მუხის ხეები.
	ცუ	(თოთხმეტი აბაზი)	ქ. ამისი დასახერხი.
	წ	(ოთხი მინალთუნი)	ქ. მუაჯირის გამკეთებელს ღურ- გალს.
10	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. ამისი სმაჭამა.
	ქ	(სამი აბაზი)	ქ. ლუსმანი.
	რნ	(სამი შაური)	ქ. ა: დარაბა.
	ქ	(სამი აბაზი)	ქ. ბ: გრძელი საჩარჩოე.
	ქ	(სამი აბაზი)	ქ. გ: თურა ზარულზე.
15	ჩ	(მინალთუნი)	ქ. ა: კალატოზი სმაჭამით.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ბ: მუშა.
	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. გაჯი.
	ჩქნ	(მინალთუნი და ცამე- ტი შაური)	ქ. ია: დარაბა ზარულზე და სახუ- რაზე.
20	ქ	(სამი აბაზი)	ქ. ლუსმანი.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ბ: თურა.
	ჩ	(მინალთუნი)	ქ. ა: ღურგალი სმაჭამით.
	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. ა: თურა ზარულზე.
25	ჩ	(მინალთუნი)	ქ. ა: კალატოზი სმაჭამით.
	ქ	(სამი აბაზი)	ქ. ბ: მუშა
	ჩუ	(ცხრა აბაზი)	ქ. გ: დღეს ღურგალი.
	ჩ	(მინალთუნი)	ქ. ამისი სმაჭამა.
<hr/>			
30	ქ	(სამი აბაზი)	ქ. დ: საჩარჩოე ფანჯრისათვის.
	წ	(ოთხი აბაზი)	ქ. დ: დიდი დარაბა.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ბ: თურა.
	ძქ	(თვრამეტი აბაზი)	ქ. ვ: დღეს ღურგალი თუნია.
	ცქ	(ცამეტი აბაზი)	ქ. მოკალული შავი რკინის მასა- ლა.
35	ჩუ	(ცხრა აბაზი)	ქ. თუნის სმაჭამა.

ჯამის სახედ: ეძღნ (ხუთი თუმანი, სამი მინალთუნი და ხუთმეტი შაური).

19 ს.

(d. h.) საქ. მუზ. ხელნაწ. განყ.: დაწერილია შავი მელნით ლურჯ ქალაღ-ზე; ზომა 34×11 სანტიმ. საბუთი უთარიღოა. ხელის მიხედვით მე-19 საუკუნის დადგეს მიეკუთვნება.

5

ლ^თის ფიცითა ვწერ, [რ]ომ ქეშმარიტი ხრის.

ეჭ ქ. ჩემი ჯამაგირიღამ ხუთი თუმანი და ნახევარი მივე გოგია ციცის შვილს.

10

ე ქ. ხუთი თუმანი მადინათ აბელას მივე სალთხუცის ბარათითა.

ე ქ. ხუთი თუმანი კაბეჩებში (sic) მივე.

იქ ქ. ჩვიდმეტი თუმანი საქონელში მივე. ამის ორი თუმანი ქაშნიკიღამა მივე.

15

ა ქ. ერთი თუმანი ყახახელების არზის შესატანად მივე.

ფ ქ. ექვსი თუმანი ნეტა[რა]დხსენებული ჩემს ძმაზედ დაგხარჯე.

ლტქ ქ. ჯამი იქნა: ორმოცს თუმანს ხუთი მინალთუნი ნაკლები.

სხვა მელნით: ქ. კიდევ სამი თუმანი დოქიდის [?] ცოლს მივეც მამულში.

20

სხვა ხელით და მელნით: ქ. ცამეტი თუმანი მამუკას ემართა, თარხნიშვილს სალთხუცესს. გამ[ო]ქერთმ[ე]ვენა. ფიცით ვამბობ, თორმეტ[ი]ს მინალთუნ[ი]ს მეტი არა ერიარა იმაში.

25. 1805 წ.

(d. h.) საქ. მუზ. ხელნაწ. განყ.: დაწერილია შავი მელნით ლურჯ ქალაღ-ზე ზომით 19×14,5 სანტიმ., ომლის ჭვირნიშნის თარიღი წაჭრილია. ამ საბუთის ხელი და მელანი სრულებით ისეთივე როგ. საბ. №№ 3606 და 3607. საბუთის ქორინიკონი 1805 წელს უჩვენებს, მაგრამ იგი უფრო გვიანდელ გადანაწერს უნდა წარმოადგენდეს №№ 3606 და 3607-თან ერთად.

30

ქკს უჯგ: გიორგობის ე: კრამეტის მეორე საკირე ქუ-რის დანახარჯი ამის ქვემოთ ნიშნულად დაიწერება.

გ ჩუ (სამი თუმანი და შვი-

	დი აბაზი)	ქ. მეკირე ფარსადანასთან შეურიგ- დი, რომ ერთი ქურა რიყ- ის ქვით აგვივსოს. ნარდათ მივეცი.
5	ჭტ (ცხრა მინალთუნი და ექვსი შაური)	ქ. თალის ქვა ვიყიდე ბერძნისა- გან.
	ჩქ (რვა აბაზი)	ქ. ამოსატანი მივე მუშას.
	ც (ორი მინალთუნი)	ქ. ქურამდინ ურმის ქირა მივე.
10	წყ (ოცდა სამი მინალთუ- ნი და ოთხი აბაზი)	ქ. ერთი ნაძვის ტივი ვიყიდე.
	ქუნ (ხუთი მინალთუნი და ცხრა შაური)	ქ. საჰაკასგან ვიყიდე სხვთლი ხე.
	წცშ (თორმეტი მინალთუნი და თვრამეტი შაუ- რი)	ქ. ქვიშა მივაზიდვინეთ, ტერ-ავე- ტიქა სწერდა, ფული მე მი- ვა.
15		
	წძს (ოცდა სამი მინალთუ- ნი და ერთი აბაზი)	ქ. ერთი ქურა კირი გამოვიდა :ნმ: ურემი :ა: ორ აბაზათ ქირა მივე მოსატანი.
20		
	ჩს (ექვსი აბაზი)	ქ. გულურები ვიყიდე.
	ჩრ (მინალთუნ-უზალთუ- ნი)	ქ. ჯვარის ქვა ვიყიდე.
25	ჩ (მინალთუნი)	ქ. ქვის მთლელს მივე.
	წკს (ჩვიდმეტი მინალთუნი და ერთი აბაზი)	ქ. ჯვარი გავაკეთებინე სამეგბისას, მივე.
30	წც (თორმეტი მინალთუ- ნი)	ქ. სამი დასტა ვტრავი.
	წ (ოთხი მინალთუნი)	ქ. ვარაყის მისაკრავათ მივეცი.
	ყ (ოთხი აბაზი)	ქ. ჩაფები და წყლის ლიტრები მოუტანიათ.
35		
	verso—იმ ავ ხელით, სხვა მელნი თ:	
	წკსნ (შვიდი თუმანი, შვიდი, მინალთუნი და ხუ- თი შაური)	ქ. ცხრა კალმათ ტერ-მიქელას მი- ვე, რომ საკირეზედ იმის ხე-

ლით არის დახარჯული. ნუსხა არის.

5 იპ (თორმეტი თუმანი და ცხრა მინალთუნი)

ქ. ათ კალმათ ტერ-მიქელას მივე, რომ საყდრის კრამიტის მუშაობაზე დაუხარჯავს; ხურდა ხარჯის ნუსხაც არის.

ს ა ბ უ თ ი № 3573.

1805 წ.

10 (d. h.) საქ. მუხ. ხელნაწ. განყ.; დაწერილია ოთხ ცალფურცელზე 34x21,5 სანტ. ზომისა. თითოეული ცალფურცელი გაკეცილია სიგრძეზედ ორ სვეტად. დაწერილია მხოლოდ ათნახევარი სვეტი, სხვა ცარიელია. ქადაღი ლურჯია, მისი კვირნიშანი 1803 წელს უჩვენებს.

15 ღრით ეკლესიის გაკეთებისა კალატოზის მასრაფი რაც დაიხარჯება, ამას ქვეით დაიწერება, კათათვის :იგ: ქკს:უუგ:

ფ (ათი შაური)

ქ. ა: კალატოზის მ(ა)სრაფი ხუთ-შაფათს :ა: თუნგი ღვინო, :ი: ლიტრა ლობიო, :დ: პური, :ა: სტილი ზეთის ხილი, :ა: სტილი ნიგოზი, წვანილი და კიტრი ვახშმისა.

ს (ერთი აბაზი)

ჯამი ღ (თოთხმეტი შაური)

პარაკევეს.

25 ქლ (სამი აბაზი და ექვსი ფული)

ქ. ა: კალატოზი, :ა: შაგირდი; ამათი მასრაფი ღვინო :ა^ა: [თუნგი], :ე: პური, :ს: ლიტრა ლობიო, :ა: სტილი ნიგოზი, წვანილი და კიტრი ამათი ვახშმისა.

30 უ (ორი აბაზი)

ჯამი ჩლ: (ერთი მინალთუნი და ექვსი ფული).

შაფათს.

ს (ერთი აბაზი)

ქ. ბ; კალატოზი :ბ: შაგირდით, დილას :გ: პური, ღვინო :ა^ა:

35

5 უ (ორი აბაზი) [თუნგი], წვანილი და კიტრი ვახშმისა.
შაბათს სადილათ ოსტატებს ძღვნისა ვაჭამე.
ჯამი ქ: (სამი აბაზი).

სამშაფათს.

10 ფნი (თერამეტი შაური და ორი ფული) ქ. ბ: ოსტატი, :ა: შაგირდი, ამათი მასრაფი :⁰: ლიტრა ხორცი, :ა⁰: [თუნგი] ღვინო, ყველი, წვანილი და კიტრი. :ზ: პური. ჯამი შნი: (ცხრამეტი შაური და ორი ფული).

უ (ორი აბაზი) ქ. ვახშამზედ ორი აბაზი მივეცი.

15 პარასკევს.

20 ჩრლ (ერთი მინალთუნი ორი შაური და ექვსი ფული) ქ. ბ: ოსტატი კალატოზისა, ბ: ოსტატი ხუროსი, :ბ⁰: შაგირდი. :ბ⁰ [თუნგი] ღვინო, სამი ჩარეჭი ლობიო, :იგ: პური, წვანილი და კიტრი, :ა: სტილი ზეთის ხილი.

25 ყ (ოთხი აბაზი) ქ. ვალშამის (sic) ფასი მივე ოსტატებს.
ჯამი ჩშლ. (ერთი მინალთუნი, თვრამეტი შაური და ექვსი ფული):

შაფათს.

30 ჩნ (სამი შაური) ქ. ბ: ხუროს ოსტატი, :⁰: ლიტრა ხორცი.

პ (ოთხი ბისტი) ქ. დ: პური.

ჟ (სამი ბისტი) ქ. ყველი.

ლ (ექვსი ფული) ქ. კიტრი.

ხნ (ხუთი შაური) ქ. ღვინო ჩარეჭი ხუთი.

35 უ (ორი აბაზი) ქ. ვალშამის ფასი მივე ოსტატებს.
ჯამი შპ (თვრამეტი შაური და ოთხი ბისტი):

- სამშაბათ დღეს, კათათვის :კე:
- ტო (ექვსი შაური და ორი ფული) ქ. ღვინო [...] თუნგი და ჩარეჭი.
- 5 რკ (ორი შაური და ერთი ბისტი) ქ. პური :ვ:
- რ6 (სამი შაური) ქ. ხორცი ნახევარი ლიტრა.
- 6 (შაური) ქ. ყველი და წვანილი.
- ჟ (ერთი შაური და რვა ფული) ქ. ნესვი და კიტრი.
- 10 ქ. კალატოზის ოსტატი და ღურგალი/არუთინა ერთი შაგირდით; ამათი სადილია ეს ხუთი ნუსხა.
- 15 ბ (ერთი აბაზი) ქ. ვახშამისთვის კალატოზის ოსტატს მივე.
- ჯამი შკ (თვრამეტი შაური და ერთი ბისტი).

ოთხშაბათს, [კათათვის] :კვ—ს:

- 20 ქ. ბ: ოსტატი კალატოზისა და ერთი შაგირდი.
- ტო (ექვსი შაური და ორი ფული) ქ. ღვინო ხუთი ჩარეჭი.
- რ (ორი შაური) ქ. ე: პური.
- 25 ჟ (ერთი შაური და რვა ფული) ქ. ნესვი და კიტრი.
- მ (ორი ბისტი) ქ. ო: ლიტრა ლობიო.
- ნ (ერთი შაური) ქ. ა: სტილი ზეთი.
- კ (ერთი ბისტი) ქ. წვანილი.
- 30 უ (ორი აბაზი) ქ. ვალშმის ფასი მივე.
- ჯამი ჩი (ერთი მინალთუნი და ორი ფული).

კათათვის :კზ:, ხუთშაბათ დღეს.

- რჟ (სამი შაური და ორი ფული) ქ. მუშებს პური საუზმისა :პ:
- 35 ჟ (სამი ბისტი) ქ. ორი კოპიტისა ყველი.
- ქ. ოსტატის საუზმე თავის შაგირდით.
- მ (რვა ფული) ქ. ბ: პური.

	კე	(ხუთი ფული)	ქ. ა: სტილი ყველი. ამის ჯამი :ტნ: (შვიდი შაური).
	ქ	(სამი ბისტი)	ქ. ა: ჩარეჭი ღვინო, ეს საუზმეთ სკამეს და ნაცვალმა წაიყვანა, რომ ციხეებზედ ამუშაეს (აიცი).
		ორშაბათ დღეს, კათათვის გასულს.	ქ. ა: ოსტატი; უსტაბაშიც მოვი- და,—ამათ.
	ჟ	(სამი ბისტი)	ქ. გ: პური.
10	სნ	(ხუთი შაური)	ქ. ა: თუნგი ღვინო.
	ვ	(ექვსი ფული)	ქ. ყველი.
	ვ	(ექვსი ფული)	ქ. ნესვი.
	რნ	(სამი შაური)	ქ. ნახევარი ლიტრა ხორცი.
	სლ	(ერთი აბაზი და ექვსი ფული)	ქ. ისვრიმი და წვანილი იმ ლამეს ოსტატს. ჯამი ღნ (ხუთმეტი შაური).
		სამშაბათს, მარიამობისთვის :ა:—ს.	ქ. ა: ოსტატი თავის შაგირდით.
20	პ	(თექვსმეტი ფული)	ქ. დ: პური.
	რ	(ორი შაური)	ქ. ა: ვარია.
	ჟ	(სამი ბისტი)	ქ. ა: სტილი ერბო.
	ნ	(შაური)	ქ. ყველი, კვერცხი.
	სნ	(ხუთი შაური)	ქ. ა: თუნგი ღვინო.
25	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. ვახშმისა ოსტატს. ჯამი ქრმ (ცამეტი შაური და ორი ბისტი).
		მარიამობისთვის ზ-ს, ორშაბათ დღეს.	ქ. ბ: კალატოზის ოსტატები :ბ: შაგირდით.
30	ტჟ	(ექვსი შაური და სამი ბისტი)	ქ. ა: თ[უნგი?] ღვინო.
	რმ	(ორი შაური და ორი ბისტი)	ქ. ზ: პური.
	რ	(ორი შაური)	ქ. ნესვები.
35	ჟ	(სამი ბისტი)	ქ. ა: ჩარეჭი ოსპი.
	მ	(ორი ბისტი)	ქ. ნიგოზი და წვანილი.
	შ	(თვრამეტი ფული)	ქ. ზეთი და ბაღრიჯანი.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. მივე ვალშამის ფასი. ჯამი ღჟუ (? უნდა: ენმ)

მარიამობისთვის :ც:, სამშაბათ დღეს.

- | | | |
|---|--------------------|---|
| | | ქ. ა: ოსტატი. ა: შავირდით. |
| | ს (აბაზი) | ქ. ღვინო სამი ჩარეჟი. |
| | პ (ოთხი ბისტი) | ქ. ოთხი პური. |
| 5 | გ (ერთი შაური) | ქ. ნესვი. |
| | გკე (შაურნახევარი) | ქ. ოსპი და ნიგოზი და წვანილი. |
| | ს (ერთი აბაზი) | ქ. ვალშამის ფასი. |
| | | ამისი ჯამი: ქე (ერთი მარჩილი და ერთი ფული). |

10 მარიამობისთვის :თ:, ოთხშაბათ დღეს.

- | | | |
|----|--------------------|---|
| | | ქ. ა: ოსტატი :ა: შავირდით. |
| | ს (ერთი აბაზი) | ქ. ღვინო სამი ჩარეჟი. |
| | პ (ოთხი ბისტი) | ქ. ოთხი პური. |
| | გკე (შაურნახევარი) | ქ. ოსპი და ნიგოზი და წვანილი. |
| 15 | გ (ერთი შაური) | ქ. ნესვი. |
| | ს (ერთი აბაზი) | ქ. ვალშამის ფასი. |
| | | ამისი ჯამი ქე (ერთი მარჩილი და ერთი ფული) |

25 ღობით, ეკლესიას რომ ხელი მიეყავით კათათვის :ივ:, ორშაფათს, ოსტატების მასრაფი რაც დაიხარჯება, ამას ქვეით დაიწერება ქქს :უჟგ:

ორშაფათს, კათათვის :ივ:

- | | | |
|----|-------------------------|--|
| | ტკე (ექვსშაურ-ნახევარი) | ქ. ა: ოსტატი თავისის შავირდით, ამათი მასრაფი: პური :ღ: ორი კოპიტის ყველი, წვანილი და კიტრი შაურისა, ორშაურ-ნახევრის ხორცი: ბისტის ისვრიმი. |
| 30 | | |

სამშაფათს, კათათვის :იზ:

- | | | |
|----|-----------------------------|--------------------------------------|
| | რდ (სამი შაური და ორი ფული) | ქ. ბ: ოსტატი, ორი შავირდით: ც: პური. |
| | რნ (სამი შაური) | ქ. ო: ლიტრა ხორცი. |
| | ს (ერთი აბაზი) | ქ. ყველი, წვანილი და კიტრი ისვრიმი. |
| 40 | | |

ოთხშაფათს, კათათვის :იპ:

- რჟ (სამი შაური და ორი ფული) ქ. ბ: ოსტატი, ორი შაგირდი, ც: პურო.
- 5 სკ (ერთი აბაზი და ერთი ბისტი) ქ. ლობიო, ნიტრი (?), წვანილი და კიტრი და ისვრიმი.
- ჟრ (? სამი ბისტი, ორი შაური) ქ. არაყი ვიყიდე, ერთი ნესვი.

10 ხუთშაფათს, კათათვის :ით:

- ფკ (ათი შაური და ერთი ბისტი) ქ. ბ ოსტატი თავისი შაგირდით, ლიტრა :⁰: ხორცი, :ზ: კოპიტინი პური, :გ: კოპიტის ყველი, :ბ: კოპიტის კიტრი, :ა: კოპიტის ისვრიმი და წვანილი.
- 15

პარასკევს, კათათვის :კ:

- 20 უნი (ჩვიდმეტი შაური და ორი ფული) ქ. ბ: ოსტატი თავისი შაგირდით, ამათი მასრაფი ღვინო: თუნგი ;ბ:, პური :ზ:, კოპიტინი მუკაშარი ჩარეჭი :ა:, ნიგოზი და წვანილი, ნესვი :ა:

25 შაფათს, კათათვის :კა:

- რკ (ორი შაური და ერთი ბისტი) ქ. ა: ოსტატი, :ა: შაგირდი.
- 30 ს (ერთი აბაზი) ქ. ⁰: თუნგი ღვინო.
- პ (ოთხი ბისტი) ქ. ⁰: ლიტრა ლობიო.
- ჟ (სამი ბისტი) ქ. ერბო :ა: სტილი.
- რ (ორი შაური) ქ. კვერცხი, კიტრი, ყველი.

ორშაფათს, კათათვის :კგ:

- 35 ქ. ა: ოსტატი, :ა: შაგირდი.

ბ	(ერთი აბაზი)	ქ. ამათი სადილზედ დაეხარჯე ნახევარი თუნგი ღვინო.
რკ	(ორი შაური და ერთი ბისტი)	ქ. პური :დ:
რკ	(ორი შაური და ერთი ბისტი)	ქ. ხორცი.
ნ	(შაური)	ქ. ყველი.
ლ	(ექვსი ფული)	ქ. კიტრი.

ხუთშაბათს, კათათვის :კდ:

10	ბ	(ერთი აბაზი)	ქ. ა: კალატოზი; :ა: შაგირდი. ქ. ამათი სადილზედ დაეხარჯე ნახევარდ თუნგი ღვინო.
	რკ	(ორი შაური და ერთი ბისტი)	ქ. დ: პური.
15	რ	(ორი შაური)	ქ. ნახევარი ლიტრა ლობიო და ყვერცხი.
	ჟ	(სამი ბისტი)	ქ. ა: სტილი ერბო.
	შ	(თერამეტი ფული)	ქ. კიტრი და ყველი, წვანილი.

კათათვის :კვ:, პარასკევ დღეს.

20	უ	(ორი აბაზი).	ქ. სამი თუნგი ღვინო [ეს სტრიქონი წაშლილია].
	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. ზ: პური ამათთვის.
	რ	(ორი შაური)	ქ. მუკაშარი, ნიგოზი და წვანილი.
	ნ	(ერთი შაური)	ქ. ბადრიჯანი.
25	ჟ	(სამი ბისტი)	ქ. ნესეი.
	შ	(ორი ბისტი)	ქ. ზეთი.
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ. სამი ჩარეჭი ღვინო.

აქ გვერდის ბოლოზე სომხურად დედნის ბელით: *ქხრიკ ყრქ ხრქოლ ხრხაქ ფქ ქიიქ ს ა ანკ.*

30		კათათვის :კზ:, შაბათ დღეს.	
	ქვ	(ცამეტი შაური)	ქ. ბ: კალატოზი; :ა: შაგირდი; ამათი სადილისათვის :ვ: პური, :ლ: კიტრი, :ჟ ¹⁾ : ყველი, :შ ²⁾ : თევზი, სამი ჩარეჭი ღვინო.
35	რჟ	(სამი შაური და ორი ფული)	ქ. მუშებისთვის ყველი ვიყიდე.

კათათვის :კთ:, ორშაბათ დღეს.

ფ	(ათი შაური)	ქ. ბ: კალატოზი, :ბ: შაგირდი;
---	-------------	------------------------------

¹⁾ ერთი შაური და ორი ფული (?)

²⁾ თერამეტი ფული (?)

ამათი სადილ-საუზმედ დაე-
ხარჯე ღვინო ხუთი ჩარეკი.

5 ფო (თვრამეტი შაური და
ერთი ბისტი) ქ. ც: პური, თევზი სამი შაურისა,
:ჟ¹⁾: ყველი, :რ: შაურისა ¹⁾.
ნესვი.

კათათვის :ლ:, სამშაბათს დღეს.

10 ჩქ (რვა აბაზი) ქ. ბ: კალატოზი, :ბ: შაგირდი, :ბ:
ხუროს ოსტატი.—
ქ. ამათი საუზმედ და სადილზედ
დაეხარჯეთ ღვინო :ბ: თუნ-
გი, პური :იგ:, ხორცი :ს²⁾:,
ნესვი :რ:, ³⁾ :რკ: ²⁾ ყველი, :ი⁴⁾
წვანილი.

15 მარიამობისთვის :ა-ს, ოთხშაბათ დღეს.

20 თნ (შვიდი შაური) ქ. ა: კალატოზი თავის შაგირდით.
ამავ დღეს ამათი საუზმე და სა-
დილისათვის :ე: პური, :ნ: ⁶⁾,
მუკაშარი —:ჟ:, ⁷⁾ ნესვი, ხახ-
ვი, ნიგოზი და წვანილი —:ნ: ⁶⁾

ქ. ღვინო :ა: თუნგი.

მარიამობისთვის :ბ: ხუთშაბათს დღეს.

25 ქმ (ერთი მარჩილი და
ორი ბისტი) ქ. ბ: კალატოზი თავიანთ შაგირ-
დით.
ამავ დღეს ამათი საუზმედ და სა-
დილზედ დაეხარჯე :თ: პური,
სამი ჩარეკი ლობიო, :რკ: ⁸⁾—
ნესვები, :რ ჟ: ⁸⁾—ყველი.

30 1) ვ. ი. „ორი შაურისა ნესვი“.

2) ორი შაური და ერთი ბისტი;

3) ორი შაური;

4) ორი ფული;

5) აბაზი;

35 6) შაური;

7) თვრამეტი ფული;

8) სამი შაური და ორი ბისტი;

9) ორი შაური და ერთი ბისტი;

:ა: ¹—ერბო, :ლ: ²—კვერცხი-

უკ (ორი აბაზი და ერთი ბისტი)

ქ. ღვინო თუნგი :ა:, ჩარეჭი :ა:

მარიამობისთვის :გ-ს, პარასკევ დღეს.

5 ჩხ (შვიდი აბაზი)

ქ. ბ: კალატოზი, ბ: შაგირდი.
ამავ დღეს ამათი საუზმედ და სა-
დილზედ დავხარჯე :თ: პუ-
რი, ხუთი ჩარეჭი ღვინო—:რ:
(ორი შაური), ნესვი—:რ: (შაუ-
რი და ერთი ბისტი), მუკაშა-
რი—:ლ: (ექვსი ფული), წვა-
ნილი და ნიგოზი—:ა: (შაური
და ორი ფული), ბაღრიჯანი
ჩარეჭი :ა: ქვის ოსტატისათ-
ვინ.

10

15

მარიამობისთვის :დ:, შაბათ დღეს.

20

ქრმ (თოთხმეტი შაური და ორი ბისტი)

ქ. ბ: კალატოზი, ბ: შაგირდი, :ა:
ქვის ოსტატი.

ქ. ამავ დღეს ამათი საუზმედ და
სადილზედ დავხარჯე :თ:
პური, :რ: (ორი შაური) ნესვი,
:ყ: (თვრამეტი ფული) ყველი,
:რ: (ორი შაური) თევზი, :ს:
(აბაზი) ხორცი.

25

ქჩკე (ცამეტშაურ-ნახევა-
რი)

ქ. ღვინო თუნგ-ნახევარი.

რკე (ორშაურ-ნახევარი)

ქ. ამავ დღეს მუშებს ყველის ფუ-
ლი ძივეცი.

30

მარიამობისთვის :კე: ორშაბათ დღეს.

ქ. ა: კალატოზი თავის შაგირ-
დით..

¹) სამი ბისტი.

²) ექვსი ფული.

15
 5
 6 (შვიდი შაური) ქ. ამავე დღეს ამის საუზმედ და სადილზედ დაეხარჯე ხორცი—:ე: კობიტი, პური :გ: კობიტინი, ყველი და ნესვი—:რ: (ორი შაური)

ენკენისთვის :გ:, ორშაბათ დღეს.

10
 8 (ექვსი შაური) ქ. ა: კალატოზი თავის შაგირდით. ქ. ამავე დღეს ამათ საუზმედ და სადილზედ დაეხარჯე ხორცი—:დ: კობიტისა, :ნ: (შაური) ყველი, :გ: პური კობიტინი, ნესვი :მ: ბისტისა (ე. ი. ორი ბისტისა)

ენკენისთვის :დ:, ოთხშაბათ დღეს.

15
 15
 6 ქ. ა: კალატოზი. ქ. ამავე დღეს ამათ საუზმედ და სადილზედ დაეხარჯე :დ: პური ბისტინი, ბადრიჯანი და წვანილი—:ნ: (შაური), ყურძენი—:ლ: (ექვსი ფული), ნესვი—:ლ: (ექვსი ფული)

აქ სვეტიც ბოლოს სომხურად: *„ა ე ბ ი ჩ რ ი ს დ რ ჩ ა ყ ი ჭ ი თ ი ნ ა მ ა მ ს ა რ ა .“*

25
 7 (სამი ბისტი) ქ. ა: კალატოზი. ქ. ამის საუზმედ დაეხარჯე—:ე: სადილი იფრუმანთან მოვიდა. ენკენისთვის :ზ:, პარასკევ დღეს.

30
 8 (სამი ბისტი) ქ. :ა: კალატოზი, :ა: ქვის ოსტატი. ქ. ამათ საუზმედ დაეხარჯე; ამათ სადილი, ძღვენი მოვიდა, ჩვენთან ვაჭამეთ.

ენკენისთვის :ი:, ორშაბათ დღეს.

35
 9 (ორი აბაზი) ქ. ა: კალატოზი, :ა: ქვის ოსტატი და დავითა. ქ. ამავე დღეს ამათ საუზმედ და სადილზედ დაეხარჯე :ზ: პუ-

რი, :ა: (სამი ბისტი) ბად-
რიჯანი, :ა: (სამი ბისტი)
ზეთი, :ნ: (შაური) მუკაშარი-
ნიგოზი და წვანილი :ლ:
(ექვსი ფული), :ა: (სამი ბის-
ტი) ყურძენი.

ენკენისთვის :ია:, სამშაბათ ღღეს.

10 უ (ორი აბაზი)

ქ. ა: კალატოზი, :ა: ქვის ოსტა-
ტი და დავითა.

ქ. ამავე ღღეს ამათ საუზმედ და
სადილზედ დავხარჯე :ზ: პუ-
რი—:ა: (სამი ბისტი), ბად-
რიჯანი—:ა: (სამი ბისტი).
ზეთი—:ნ: (შაური), მუკაშა-
რი, ნიგოზი და წვანილი—:მ:
(ორი ბისტი), :ა: (სამი ბის-
ტი) ყურძენი.

15

ენკენისთვის :იბ:, ხუთშაბათ ღღეს.

20

ფკ (ათი შაური და ერთი
ბისტი)

ქ. ა: კალატოზი თავის შავირდით,
დავითა და თავის ძმა ქვის
ოსტატი.

25

ქ. ამავე ღღეს ამათ საუზმედ და
სადილზედ დავხარჯე :ია: პუ-
რი ბისტიანი, :რ: (ორი შა-
ური) შეჭამადი, :ა: (სამი ბი-
სტი) ბადრიჯანი :ა: (სამი
ბისტი) ზეთი, :ა: (სამი ბის-
ტი) :ე: (თვრამეტი ფული)
ყურძენი, :კ: (ერთი ბისტი)
წვანილი, :ო: თუნგი მაჭარი.¹⁾

30

ენკენისთვის :იგ:, ხუთშაბათ ღღეს.

ქ. ა: კალატოზი თავის შავირდით,
დავითა და თავისი ძმა.

35 უნ (ცხრა შაური)

ქ. ამავე ღღეს :ი: [პური] ბისტიანი,
:ა: (სამი ბისტი) ბადრიჯანი,
:ა: (სამი ბისტი) ყურძენი.

¹⁾ აქ რაღაც შეცდომაა: ჯამი—ფუნაკლებია ჩამოთვლილ დანახარჯზე ქ-ისა
(თვრამეტი ფულით): არც ის ჩანს, თუ ვ-ათ რა იყიდა. შეიძლება—მაჭარი?

:უკ: [შ] შეჭამადი :უ: [თვრამეტი ფული], :ო: თუნგი მაკარი.¹⁾

ენკენისთვის :კზ:, პარასკევ დღეს.

5

უ (ორი აბაზი)

ქ. კალატოზი თავის შაგირდით.
ქ. ამავე დღეს ამათ საუზმედ და სადილზედ დაეხარჯე :ე: პური—:რ: (ორი შაური), :ა: თუნგი მაკარი :რპ: (ორი შაური და ოთხი ბისტი), :უ: (თვრამეტი ფული) შეჭამადი, წვანილი, :მ: (ორი ბისტი) ყურძენი.²⁾

10

ენკენისთვის :კე:, ორშაბათ დღეს.

15

ურმ (თვრამეტი შაური და ორი ბისტი)

ქ. ა: კალატოზი თავის შაგირდით.
ქ. ამავე დღეს მუშა. (ექვსი)
ქ. ამათ საუზმედ და სადილზედ :დ: პური ბისტიანი, —:ნ²⁾: (შაურნახევარი), :ნ: (შაური) ნიგოზი და წვანილი, :ლ: (ექვსი ფული) ბადრიჯანი, ხუთი ჩარეჭი მაკარი. :ვ: მუშას :ტ: შაური (sic) [ექვსი შაური] პურის ფასათ მივეციოთ და სამი ჩარეჭი მაკარი.

20

25

ენკენისთვის :კვ:, სამშაბათ დღეს.

30

უნ (ცხრა შაური)

მ: (ორი ბისტი) ყურძენი.
ქ. ვ: მუშა :ხნ: (ხუთი შაური) პურის ფასათ მივეციოთ, სამი ჩარეჭი მაკარი, :პ: (ოთხი ბისტი) შეჭამადი.

ენკენისთვის :კზ:, ოთხშაბათ დღეს.

35

ქ. ბ: კალატოზი თავიანთ შაგირდით, დავითა ნალიშქარი და თავისი ძმა.

¹⁾ შეიძლება ასეც: (თვრამეტი ფული) :ა: თუნგი მაკარი²⁾. ჯამი აქაც ნაკლებია.

²⁾ მოყვანილი ჯამი ი—თ (ორი ფულით) ნაკლებია.

38 (თერამეტი შაური და ორი ბისტი) ქ. ამავე დღეს ამათ საუზმედ და სადილზედ დაეხარჯე :იბ: პური ბისტიანი, :ა: თუნგი ლობიო :რნლ: (სამი შაური და ექვსი ფული), :ლ: (ექვსი ფული) წვანილი, ;ლ: (ექვსი ფული) ნიგოზი, :ნ: (შაური) კაკალი საუზმისათვის, :ნ: (შაური) მუხუნდის მუკაშარი, :ბ: თუნგი ღვინო.

39 (თერამეტი შაური და ორი ფული) ქ. ირგ: მუშა, პურის ფასათ მივეცი :ქნ: (ცამეტი შაური), :ა": |თუნგი| ღვინო, შეკამალი ოსტატებთან სკამეს.

ენკენისთვის :კპ.: ხუთშაბათ დღეს.

ქ. გ: მუშა, დავითა და თავისი ძმა.

20 ფ (ათი შაური) ქ. ამ საუზმედ და სადილზედ დაეხარჯე: მუშებს პურის ფასათ მივე სამი შაური, :დ: პური ბისტიანი, :ჟ: (სამი ბისტი) ლობიო, :ლ: (ექვსი ფული) წვანილი და ნიგოზი, :ა: თუნგი ღვინო.

ენკენისთვის :კრ.: პარასკევ დღეს.

40 (ოთხი აბაზი და ორი ფული) ქ. ვ: მუშა, ამათ პურის ფასათ მივე :ტ: (ექვსი შაური), სამი ჩარეკი ღვინო; დავითა და თავისი ძმა,—ამათ სამი ჩარეკი ღვინო, :ე: პური ბისტიანი, :ნ: (ერთი შაური) ლობიო, :მ: (ორი ბისტი) ნიგოზი და წვანილი.

*) პირველად დაუწერია „სამი ჩარეკი“, შემდეგ ეს ორი სიტყვა წაშლილია და ცოტა უფრო მუქი მგლნით, ე. ი. ტექსტის შედგენის შემდეგ, მიწერილია სტრიქონს ზემოთ: „ა თუნგი“

ენკენისთვის :ლ., შაბათ დღეს.

ქ. დავითა და თავისი ძმა.

რლ (ორი შაური და ექვსი ფული)

ქ. ამათ საუზმედ დაეხარჯე :ბ: პური ბისტინი, :ა: ჩარეტი ღვინო, :ლ: (ექვსი ფული) ყველი.

5

ტუ (ექვსი შაური და თვრამეტი ფული)

ქ. დ. მუშა, ამათ პურის ფასად მივე :ს: (აბაზი), ხორცი :რ: (ორიშაურ-ნახევარი). ღვინო :უ: (თვრამეტი ფული).

10

ღვინობისთვის :ბ:, ორშაბათ დღეს.

თ (ექვსი შაური)

ქ. დ. მუშა, ამათ საჭმლისა და პურის ფასათ მივე.

15

ღვინობისთვის :ი'გ:, შაბათ დღეს.

ქ. ა. კალატოზი.

სლ (ერთი აბაზი და ექვსი ფული)

ქ. ამის საუზმედ და სადილზედ დაეხარჯე :ო: თუნგი ღვინო, :ბ: პური, :ნა: (შაური და ორი ფული) თევზი, :ლ: (ექვსი ფული) ღველი (sic);

20

ს ა ბ უ თ ი № 3520.

25 1805—1806 წ.

(d. li.) საქ. მუხ. ხელნაწ. განყ., დაწერილია რუსულ ლურჯ ფაბახიან ორ-ფურცელაზე, ზომა 34×21,5 სანტ.; ორფურცელა გაუმლიათ და სიგ-რძეზ ორად გადაუყეციათ, ისე რომ შემდეგი ზომები გამოვიდა: 43×17 სანტ. ქალაქის კვირნიშანი 1814-ს უჩვენებს, ტექსტში კი ორი ქორონი-კონია: ერთი უდრის 1805 წ., მეორე კი 1806-ს. ჩანს, საბუთი გვიან არის გადაწერილი.

30

ქკს :უეგ: წლისა, მთიბათვის :ა:ს მოლნინის ეკლესიის კრა-მიტის გასაკეთების სამუშაოდ ირიცფუხმა ბატონმა ისაიამ მე დეკანოზს ტერ.მიქელას რა ერთი თეთრი მამცა და ან ჩემის თავსდგომით დაიხარჯა, ამას ქვეით საკელდობრივ წვრილად სწერია:

35

*) აქ მისდევდა „და სადილზედ“, რომელიც მერზე წაუშლია.

მთიბათვის :ბ:, პარასკევ დღეს.

	ფ	(ათი შაურნი)	ქ. :ბ: მუშა თუვიანთ პურითა.
	ბ	(ექვსი შაური)	ქ. მთიბათვის :ე:, ორშაბათს დღეს, მუშა :ა: პურითა.
5	ბ	(ექვსი შაური)	ქ. მთიბათვის :ვ:, სამშაბათს დღეს, მუშა :ა: პურითა.
	ბ	(ექვსი შაური)	ქ. მთიბათვის :ზ:, ოთხშაბათ დღეს, მუშა :ა: პურითა.
10	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. მთიბათვის :ივ:, სამშაბათ დღეს, მუშა :დ: პურითა.
	ჩფ	(ერთი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. მთიბათვის :იდ:, ოთხშაბათ დღეს, მუშა :ვ: პურითა.
15	ჩფ	(ერთი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. მთიბათვის :იე:, ხუთშაბათ დღეს, მუშა :ვ: პურითა.
	ბ	(ექვსი შაური)	ქ. ერთი მუშა ქურაზედ.
	ჩფ	(ერთი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. მთიბათვის :ივ:, პარასკევს დღეს, მუშა :ვ: პურითა.
20	ბ	(ექვსი შაური)	ქ. ერთი მუშაც ქურაზედ.
	ცზ	(ორი მინალთუნი და სამი შაური)	ქ. მთიბათვის :იზ:, შაბათ დღეს, მუშა :თ: პურითა.
25	ბ	(ექვსი შაური)	ქ. :ა: მუშაც ქურაზედ.
	ცფ	(ორი მინალთუნი და ათი შაური).	ქ. მთიბათვის :იო:, ორშაბათს დღეს, მუშა :ი: პურითა.
30	ცფ	(ორი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. მთიბათვის :იკ:, სამშაბათ დღეს, მუშა :ი: პურითა.
	ჩჩ	(ერთი მინალთუნი და სამი შაური)	ქ. მთიბათვის :იკა:, ოთხშაბათ დღეს, მუშა :ე: პურითა.
35	ჩჩ	(ერთი მინალთუნი და სამი შაური)	ქ. მთიბათვის :იკბ:, ხუთშაბათ დღეს, მუშა :ე: პურითა.
	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. მთიბათვის :იკვ:, პარასკევს დღეს, მუშა :დ: პურითა.
40	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. მთიბათვის :იკდ:, შაბათს დღეს, მუშა :დ: პურითა.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. მთიბათვის :იკვ:, ორშაბათს დღეს, სა, მუშა :ზ: პურითა.
45	ფ	(ათი შაური)	ქ. მთიბათვის :იკზ:, სამშაბათს დღეს, სა, მუშა :ზ: პურითა.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. მთიბათვის :იკც:, ოთხშაბათს დღეს, მუშა :ზ: პურითა.

	ლნ	(ხუთმეტი შაური)	ქ. მთიბათვის :კთ:, ხუთშაბათ დღეს, მუშა :გ: პურითა.
	ლნ	(ხუთმეტი შაური)	ქ. მთიბათვის :ლ:, პარასკევს დღეს, მუშა :გ: პურითა.
5	ფ	(ათი შაური)	ქ. მკათათვის :გ:, ორშაბათს დღეს, მუშა :ბ: პურითა.
	ლნ	(ხუთმეტი შაური)	ქ. მკათათვის :ე:, ოთხშაბათს დღეს, მუშა :გ: პურითა.
10	ჩრნ	(ერთი მინალთუნი და სამი შაური)	ქ. მკათათვის :ე:, ხუთშაბათს დღეს, მუშა :ე: პურითა.
	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. მკათათვის :ხ:, პარასკევს დღეს, მუშა :დ: პურითა.
15	ცუ	(სამი მინალთუნი აბაზ ნაკლებ)	ქ. ოთხი დღე ბერძენს უმუშავნია თავისის პურითა.
	ლ	(თოთხმეტი შაური)	ქ. კიდევ ერთი დღე ბერძენს უმუშავნია.
20	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. მკათათვის :ია:, სამშაბათს დღეს, მუშა :ც: პურითა.
	ცლნ	(ორი მინალთუნი და ხუთმეტი შაური)	ქ. მკათათვის :იბ:, ოთხშაბათს დღეს, მუშა :ია: პურითა.
25	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. მკათათვის :იგ:, ხუთშაბათს დღეს, მუშა :ც: პურითა.
	ქ	(ერთი მარჩილი)	ქ. ერთი ოსტატი თავისის შავირდითა, კელფასი.
	ლ	(თოთხმეტი შაური)	ქ. მისი სმაქამა ამავე დღისა.
30	ქ	(სამი აბაზი)	ქ. მკათათვის :იდ:, პარასკევს დღეს, ერთი ოსტატი შავირდითა, კელფასი.
	ჩლ	(ერთი მინალთუნი და ექვსი ფული)	ქ. ამის სმაქამა ამ დღისა.
35	ძფ	(სამი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. ამასთან :იდ: მუშა პურითა.
	ჩს	(ორი მარჩილი)	ქ. მკათათვის :იე:, შაბათს, ორი ოსტატი ორის შავირდით, კელფასი.
40			ქ. ამათი სმაქამა, საუზმა. სადილი და ვახშამი, საყდარში ძღვენი მოვიდა, ის ვაქამე.

	წყ (ოთხი მინალთუნი და ათი შაური).	ქ. ამასთან მუშა თვრამეტი თავისის პურითა.
5	ც (ორი მინალთუნი)	ქ. მკათათვის :იზ:, ორშაბათს, მუშა :ს: პურითა.
	ჩ (ერთი მინალთუნი)	ქ. მკათათვის :იპ:, სამშაბათს, :ბ: ოსტატი, :ა: შავირდი, — კელფასი.
10	შნი (ქხრამეტი შაური და ორი ფული)	ქ. ამათი სმაქამა ამავე დღისა.
	ქფ (ხუთი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. ამასთან მუშა :კბ: პურითა.
	ცფ (ორი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. მკათათვის :იო:, ოთხშაბათს, მუშა :ი: პურითა.
15	ც (ორი მინალთუნი)	ქ. მკათათვის :კ:, ხუთშაფათს, მუშა :ს: პურითა.
	ც (" ")	ქ. მკათათვის :კა:, პარასკევს, ოსტატი :ბ:, შავირდი :ბ: და ხუროს ოსტატი, :ბ:, ამათი ხელფასი.
20	ჩშლ (ერთი მინალთუნი, თვრამეტი შაური და ექვსი ფული)	ქ. ამათი სმაქამა ამავე დღისა ვახშმის ფულითა.
25	ცფ (ორი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. ამასთან მუშა :ი: პურითა.
	ც (ორი მინალთუნი)	ქ. მკათათვის :კბ:, შაფათს, მუშა :ს: პურითა.
30	აქ , პირველი სვეტის ბოლოს ტექსტისაგან განსხვავებული მეღწით ჯამის სახეთ: „ წუჯ : (შვიდი თუმანი, ორი აბაზი და ერთი ბისტი).	
	ჩხ (ორი მარჩილი)	ქ. ბერძნის ოსტატი :ბ: პურითა.
35	ჩ (ერთი მინალთუნი)	ქ. ოსტატი ხუროსა :ბ:, ამათი ხელფასი.
	შპ (ერთი მინალთუნი ერთ ბისტ ნაკლებ)	ქ. ამათი სმაქამა ვახშმის ფულითა.
40	ჩლნ (ერთი მინალთუნი და ხუთმეტი შაური)	ქ. მკათათვის :კდ:, ორშაფათს, მუშა :ზ: პურითა.

	ქ	(სამი აბაზი)	ქ. ბერძნის ოსტატი :ა: პურითა.
	ქ	(სამი აბაზი)	ქ. მკათათვის :კე:; სამშაფათს, ბერძენი :ა:
5	ჩს	(ორი მარჩილი)	ქ. კალატოზი :ა: თავის შაგირდით და ერთი ც ხურო.
	შკ	(თვრამეტი შაური და ერთი ბისტი)	ქ. ამათი სმაჰამა ვახშმის ფულითა.
10	ჩრ6	(ერთი მინალთუნი და სამი შაური)	ქ. ამასთან მუშა :ე: პურითა.
	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. მკათათვის :კე:; ოთხშაფათს დღეს, კალატოზი :ბ:; შაგირდი :ბ:; — კელფასი.
15	ჩო	(ერთი მინალთუნი და ორი ფული)	ქ. ამათი სმაჰამა ამავე დღისა თავიანთ ვახშმის ფულითა.
	წფ	(ოთხი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. ამასთან მუშა :იპ: პურითა.
20	ქ	(ერთი მარჩილი)	ქ. ბერძნის ოსტატი :ა:; კელფასი.
	ძ6	(შვიდი შაური)	ქ. მკათათვის :კზ:; ხუთშაფათ დღეს, :ა: ოსტატი თავის შაგირდითა. ამასთან მუშა :ს:; ამათს საუზმა რომ კამეს, ნაკვალმა წაასხა ციხეში სამუშაოდ ოსტატიცა და მუშებიც.
25	ჩფ	(ერთი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. მკათათვის :კთ:; შაფათს დღეს, მუშა :ე: პურითა.
30	ქ	(ერთი მარჩილი)	ქ. მკათათვის :ლა:; ორშაფათს დღეს, კალატოზი :ა:; კელფასი.
	ღწ	(ხუთმეტი შაური)	ქ. ამათი სმაჰამა, რომ უსტაბაშიც მოსწრებია სადილზედ, ვახშმის ფულითა.
35	ძღწ	(სამი მინალთუნი და ხუთმეტი შაური)	ქ. ამასთან მუშა :იე: პურითა.
	ქ	(სამი აბაზი)	ქ. მარიამობას :ა:; სამშაფათს ოსტატი და შაგირდი :ბ:; — კელფასი.
40	ღწ	(თოთხმეტი შაური და ორი ბისტი)	ქ. ამისი სმაჰამა ამავე დღისა ვახშმის ფულითა.

	ძფ (სამი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. ამასთან მუშა :იღ: თავის პურითა.
	ქ (ერთი მარჩილი)	ქ. ქვის გასაკვებები კელფასი.
5	ჩღნ (ერთი მინალთუნი და ხუთმეტი შაური)	ქ. მარიამობის :ბ:, ოთხშაფათს, მუშა :ზ: პურითა.
	ჩღნ (" ")	ქ. მარიამობის :გ:, ხუთშაფათს, მუშა :ზ: პურითა.
10	ჩხ (ორი მარჩილი)	ქ. მარიამობის :ზ:, ორშაფათს, ოსტატი :ბ:, შაგირდი :ბ:, კელფასი.
	ჩჩნმ (ერთი მინალთუნი, სამი შაური და ორი ბისტი)	ქ. ამისი სმაქამა ვახშმის ფასითა.
15	ჩხნ (ერთი მინალთუნი და ხუთი შაური)	ქ. ამასთან მუშა :ე: თავის პური-თა.
	ქ (ერთი მარჩილი)	ქ. მარიამობას :ც:, სამშაფათს დღესა, კალატოზი თავისი შაგირ-დით :ბ:, კელფასი.
20	ქე (ერთი მარჩილი და ერთი ფული)	ქ. ამათი სმაქამა ვახშმის ფული-თა.
	ღნ (ხუთმეტი შაური)	ქ. ამასთან მუშა :გ: პურითა.
25	ქ (ერთი მარჩილი)	ქ. მარიამობას :თ:, ოთხშაფათს, კალატოზი შაგირდითა, კელ-ფასი.
	ქე (ერთი მარჩილი და ერთი ფული)	ქ. ამათი სმაქამა ვახშმის ფასით.
35	ღნ (ხუთმეტი შაური)	ქ. ამასთან სამი მუშა პურითა.
	ფ (ათი შაური)	ქ. მარიამობას :ი:, ხუთშაფათს დღესა, მუშა :ბ: პურითა.
	ჩ (ერთი მინალთუნი)	ქ. მარიამობის :ია:, პარასკევს დღეს, მუშა :დ: პურითა.
35	ც (ორი მინალთუნი)	ქ. მარიამობას :იე:, სამშაფათ დღესა, მუშა :ც: პურითა.
	ფ (ათი შაური)	ქ. ენკენისთვის :დ:, ორშაფათ დღეს, მუშა :ბ: პურითა.

ლნ (ხუთმეტი შაური) ქ. ლენინობისთვის :ია: ოთხშაფათ
დღეს, მუშა :გ: პურითა.

	წს (ოთხი მინალთუნი და ერთი აბაზი)	ქ. :დ: ხე ვიყიდეთ და ორი ლატანი; მოტანით მივეციტ.
5	ძ (სამი მინალთუნი)	ქ. ორი ურემი წნელი ვიყიდეთ.
	ხ (ერთი აბაზი)	ქ. ერთი შიწის საცრელი.
	ტ (ექვსი შაური)	ქ. ერთი საცრელი გაჯისა.
	სნ (ხუთი შაური)	ქ. წნელი ვიყიდეთ.
10	ქ (ერთი მარჩილი)	ქ. ორი ლატანი.
	შ (თერამეტი შაური)	ქ. ექვსი დარაბა ვიყიდეთ.
	ჟნ (ჩვიდმეტი შაური)	ქ. ლურსმნისა და გასაკეთები მივეციტ.
	რ (ორი შაური)	ქ. ერთი საპალნე გაჯი.
15	ჩს (ორი მარჩილი)	ქ. ერთი ხე მოტანით.
	ჩს (" ")	ქ. თერთმეტი სტილი ლურსმანი.
	ჩს (" ")	ქ. ხუთი ლატანი ვიყიდე.
	ჩქ (რვა აბაზი)	ქ. ათი დარაბის ფიცრები ვიყიდე.
	უ (ორი აბაზი)	ქ. ჯვრისათვის სპილენძის ჰალყა გავაკეთებინე.
20	უ (ორი აბაზი)	ქ. აგურის მოსატანი მიჭე.
	აქ მეორე სვეტის ბოლოს ჯამის სახედ ტექსტისაგან განსხვავებული მეღნიტ ვჩრ (ექვსითუმანი, ერთი მინალთუნი და ორი შაური)	
25	იენისის :ა:ს: ეკლესიას კელი მივეყავით და რაც თერთომომცემია კელთა ჩემთა, ამას ქვემოთ სწერია.	
	ქ (ხუთი მინალთუნი)	ქ. ბატონს ისაიას მოუცია.
	წ (ოთხი მინალთუნი)	ქ. კიდევ მოუცია.
	ც (ორი მინალთუნი)	ქ. კიდევ მოუცია.
30	წ (ოთხი მინალთუნი)	ქ. კიდევ მოუცია.
	ქ (ხუთი მინალთუნი)	ქ. კიდევ მოუცია.
	ა (ერთი თუმანი)	ქ. კიდევ მოუცია.
	ქ (ხუთი მინალთუნი)	ქ. კიდევ მოუცია.
	ჩ (ერთი მინალთუნი)	ქ. კიდევ მოუცია წნელისათვის.
35	ც (ორი მინალთუნი)	ქ. ტერ-სიმონას მოუცია.
	ქ (ხუთი მინალთუნი)	ქ. კიდევ მოუცია, რომ მივეკარის მომტანს.
	ხ (ექვსი მინალთუნი)	ქ. კიდევ მოუცია.

- 5 (ერთი თუმანი) ქ. ბატონს სტეფანას მოუცია ბასტამოვს ამისი შაგიერი, ეს ისაის სტეფანასათვის მიუცია ქკს უქდ:*
- 5 ქ (ხუთი მინალთუნი) ქ. კიდევ მოუცია.
- 5 ქ (ხუთმეტი მინალთუნი) ქ. კიდევ მოუცია.
- 5 ა (ერთი თუმანი) ქ. კიდევ მოუცია.
- 5 ა ქ (ხუთმეტი მინალთუნი) ქ. კიდევ მოუცია.
- 10 ქ (ხუთი მინალთუნი) ქ. კიდევ მოუცია.
- ქ (ხუთი მინალთუნი) ქ. კიდევ მოუცია.
- ა (ერთი თუმანი) ქ. კიდევ მოუცია.
- ქ (ხუთი მინალთუნი) ქ. კიდევ მოუცია.
-
- 15 იბჰ (თორმეტი თუმანი და ცხრა მინალთუნი) ქ. იქნება ამ ზემო :კ: კალმის ჯამი.**

ს ა ბ უ თ ი № 3606

1806 წ.

20 (d. li.) საქ. მუხ. ხელნაწ. განყ.; დაწერილია ღურჯ ქაღალდზე, ხონით 17 X 14 სანტიმ., რომელსაც 1817 წლის კვირნიშანი აქვს; საბუთის ქორონიკონი კი 1806 წელს უჩვენებს. უნდა ვიფიქროთ, რომ ეს საბუთი გადანაწერია.

ქკს: უქდ: კათათვის ე.: ამ წლის კათუღიკების დანახარჯი ამის ქვემოთ დაიწერება.

- 25 ა (ხუთი თუმანი) ქ. ხუთი კათუღიკე ერთათ შერვიგდი იოვნათანას შვილს თავის წამლით ზეთს გარდა, რომ ზეთი მე უნდა მივცე. მივეცი.
- 30 ა ჰბ (თვრამეტი მინალთუნი და ექვსი შაური) ქ. :კბ: თუნგი ზეთი ვიყიდე.
- 35 ა ჰშ (ცხრა მინალთუნი და თვრამეტი შაური) ქ. :თ: თუნგი ზეთი ვიყიდე.

* გაზგასმული სიტყვები დედნისაგან განსხვავებული ზვლით და მეღნით არის მიწერილი.
 35. ** უსგც იმ ზვლით და მეღნით, რაც წინა მინაწერთ.

- 10 ცრ (ორი მინალთუნი და
 ორი შაური) ქ. ქრიშანი ვიყიდე.
 ძშ (სამი მინალთუნი და
 თვრამეტი შაური) ქ. პატარა ჯვრების დასასმელათ
 ტყვია ვიყიდე ლიტრა :ბ⁰:
 ყ (ოთხი აბაზი) ქ. ერთი ხუროს ხელფასი მივე.
 ძ (სამი მინალთუნი) ქ. უსტა პაპას მივე ხალათათ.
 აჰს (ცხრამეტი მინალთუნი
 და ერთი აბაზი) ქ. დიდი კათულიკაზედ ჩამოვაკი-
 დვინე ჯინჯილი—:იბ: ლიტრა
 რკინა; :ა: ლიტრა :ჩქ: (რვა
 აბაზი).
 15 ბჩვ (ოცდა ერთი მინალ-
 თუნი და ათი შაუ-
 რი) ქ. დიდი კათულიკის ყელის გასა-
 კეთებლად დავითას და ფარ-
 სადანას მივე ხელფასი.
 ძფ (სამი მინალთუნი და
 ათი შაური) ქ. წამლები დაიხარჯა.
 20 ჰ (ხუთი მინალთუნი) ქ. უსტა გურგენას მივე ხალათი.
 აჰ (ხუთმეტი მინალთუნი) ქ. უსტაბაში გოგიას მივე ხალა-
 თათ.
- Verso— ი მ ა ვ ხ ე ლ ი თ, ს ხ ვ ა მ ე ლ ნ ი თ:
- 25 იერ (ხუთმეტი თუმანი და
 ერთი მინალთუნი) ქ. ოცდა ორ კალმათ ტერ-მიქელას
 მივე, რომ საყდრის კრამი-
 ტის მუშაობაზე დაუხარჯამს,
 ხურდა ხარჯის ნუსხაც არის.

ს ა ბ უ თ ი № 3521

30 1806 წ.

(d- II.) საქ. მუხ ხელნაწ. განყ.; დაწერილია ლურჯ თაბახიან ორფურცელა-ზე, ზომით. 34×21,5 სანტიმ., ორფურცელა გაუშლიათ და სიგრძე ორ-ად გადაუკეციათ, ისე რომ შემდეგი ზომები გამოვიდა: 43×17 სანტ. ქა-ღალღის გვირნიშანი 1814-ს უჩვენებს, ტექსტის ქორონიკონი კი 1806-ია.

35 ლთით, ქქს უყედ: თიბათვის :კზ:, ამ წელს. მოლნინის ეკლესიის კრამიტის გასაკეთების სამუშაოზედ რაც თუ რამ ბა-ტონმა ისაიმ მე დეკანოზი ტერ-მიქელას რა ერთიც თეთრი

მამცა და ან ჩემს თავსდგომით დაიხარჯა, ამას ქვემოთ სა-
ხელდობრივ წერილად სწერია.

	ჩს	(ორი მარჩილი)	ქ.	თიბათვის :კზ:, ოთხშაბათ დღე- სა, მუშა :დ: პურითა.
5	ჩს	(" ")	ქ.	" :კპ:, ხუთშაფათ დღე- სა, მუშა :დ: პურითა.
	ჩფ	(ერთი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ.	თიბათვის :კთ:, პარასკევს დღე- სა, მუშა :ე: პურითა.
10	ჩფ	(" ")	ქ.	კათათვის :ბ:, ორშაფათს დღე- სა, მუშა :ე: პურითა.
	შ	(თვრამეტი შაური)	ქ.	კათათვის :გ:, სამშაფათს დღესა, მუშა :გ: პურითა.
15	ჩმ	(ერთი მინალთუნი და ორი ბისტი)	ქ.	კათათვის :იბ:, ხუთშაბათ დღე- სა, მუშა :დ: პურითა.
	ჩნ	(ერთი მინალთუნი და ხუთი შაური)	ქ.	კათათვის :იგ:, პარასკევს დღესა, მუშა :ე: პურითა.
20	ჩმ	(ერთი მინალთუნი და ორი ბისტი)	ქ.	კათათვის :იდ:, შაფათ დღესა, მუშა :დ: პურითა.
	ჩტ	(ერთი მინალთუნი და ექვსი შაური)	ქ.	კათათვის :ივ:, ორშაფათ დღე- სა, მუშა :ე: პურითა.
25	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ.	ამასთან კალატოზი თავისის შა- გირდითა :ბ:, ხელფასი.
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ.	ამათი სმაჟამა ამ დღისა.
30	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ.	კათათვის :იზ:, სამშაფათ დღესა, კალატოზი თავიანთ შაგირ- დებითა :დ:, —ხელფასი
	უა	(ორი აბაზი და სამი ბისტი)	ქ.	ამათი სმაჟამა ამ დღისა.
35	ცბ	(ორი მინალთუნი და ექვსი შაური)	ქ.	ამასთან მუშა :თ: პურითა.
	ცს	(თვრამეტი აბაზი)	ქ.	კათათვის :იძ:, ოთხშაფათ დღე- სა, კალატოზი თავიანთ შა- გირდებითა :დ:, —ხელფასი.
40	ფლ	(ათი შაური და ექვსი ფული)	ქ.	ამათი სმაჟამა ამ დღისა.

	ცქ	(ცამეტი აბაზი)	ქ. ამასთან მუშა :ი: პურითა.
	ცს	(თერთმეტი აბაზი)	ქ. კათათვის :ით:, ხუთშაფათ დღე- სა, კალატოზი თავიანთი შა- გირდებითა :დ:, —ხელფასი.
5	ფკ	(ათი შაური და ერთი ბისტი)	ქ. ამათი სმაჭამა ამ დღისა.
	ცბ	(ორი მინალთუნი და ექვსი შაური)	ქ. ამასთან მუშა :თ: თავისის პუ- რითა.
10	ცს	(თერთმეტი აბაზი)	ქ. კათათვის :კ:, პარასკევს დღეს, ორი კალატოზი თავიანთ შა- გირდითა :დ:
	ყდ	(ოთხი აბაზი და სამი ბისტი)	ქ. ამათი სმაჭამა ამ დღისა.
15	ცპ	(ორი მინალთუნი და ოთხი ბისტი)	ქ. ამასთან მუშა :პ: პურითა.
	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. კათათვის :კა:, შაფათ დღესა, კალატოზი თავისი შაგირდი- თა :ბ:.
20	ფდ	(ათი შაური და სამი ბისტი)	ქ. ამათი სმაჭამა ამ დღისა.
	ჩფნ	(ერთი მინალთუნი და თვრამეტი შაური)	ქ. ამასთან მუშა :ვ: პურითა.
25	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. კათათვის :კვ:, ორშაფათ დღესა, ერთი კალატოზი შაგირდითა, ამათი ხელფასი.
	ფვ	(ათი შაური და ერთი ბისტი)	ქ. ამათი სმაჭამა ამ დღისა.
30	ცქ	(ცამეტი აბაზი)	ქ. ამასთან მუშა :ი: თავიანთ პუ- რითა.
	ჩყკ	(ცხრა აბაზი და ერთი ბისტი)	ქ. კათათვის :კდ:, სამშაფათ დღესა, მუშა :ზ: პურითა.
35	ძსკ	(სამი მინალთუნი, ერთი აბაზი და ერთი ბი- სტი)	ქ. კათათვის :კე:, ოთხშაფათ დღე- სა, მუშა :იბ: პურითა.
40	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. კათათვის :კვ:, ხუთშაფათ დღე- სა, ერთი კალატოზი შაგირ- დითა, —ხელფასი.

	ფო	(ათი შაური და თო- თხმეტი ფული)	ქ. ამათი სმაქამა.
	ძსკ	(სამი მინალთუნი, ერ- თი აბაზი და ერთი ბისტი)	ქ. ამასთან მუშა ამავე დღესა იბზ- პურითა.
5			
	ჩღ	(ერთი მინალთუნი და თოთხმეტი შაური)	ქ. კათათვის :კზ:, პარასკევს დღესა, ორი კალატოზი შაგირდებით, ხელფასი.
10			
	ღნ	(ხუთმეტი შაური)	ქ. ამათ სმაქამა ამავე დღისა.
	ძქმ	(სამი მინალთუნი, სამი აბაზი და ორი ბის- ტი)	ქ. ამასთან მუშა :იდ: პურითა
15			
	ჩღ	(ერთი მინალთუნი და თოთხმეტი შაური)	ქ. კათათვის :კპ:, შაფათ დღესა, ორი კალატოზი ერთი შაგი- რდითა,—ხელფასი.
	ყი	(ოთხი აბაზი და ორი ფული)	ქ. ამათი სმაქამა ამავე დღისა.
20			
	წრნ	(ოთხი მინალთუნი და სამი შაური)	ქ. ამასთან მუშა :ივ: პურითა.
	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. კათათვის :ლ:, ორშაფათ დღე- სა, ორი კალატოზი თავიანთ შაგირდებითა, ხელფასი.
25			
		აქ, პირველი სვეტის დასასრულს, ტექსტისა- გან განსხვავებული ხელით და მელნით ჯამის- სახედ სწერია: [ვწნმ: [ექესი თუმანი, ოთხი მინალთუნი, სამი შაური და ორი ბისტი].	
30			
	ჩა	(ერთი მინალთუნი და სამი ბისტი)	ქ. კათათვის :ლ:, ამათი სმაქამა- ამავე დღისა.
	ძხ	(სამი მინალთუნი და ერთი აბაზი)	ქ. ამასთან მუშა :ივ: პურითა.
35			
	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. კათათვის :ლა:, სამშაფათ დღე- სა, ორი კალატოზი თავი- ანთ შაგირდებითა,—ხელფასი.
	ჩხ	(ორი მარჩილი)	ქ. ორი ხუროს ოსტატი,—ხელფა- სი.
40			
	ჩქ	(რვა აბაზი)	ქ. ამათი სმაქამა ამ დღისა.
	წუკ	(ოთხი მინალთუნი, ორი	

	აბაზი და ერთი ბი- სტი)	ქ. ამასთან მუშა :იზ: პურიითა.
8	(ერთი მინალთუნი)	ქ. მარიამობას :ა:, ოთხშაფათ დღე- სა, ერთი კალატოზი თავისის შაგირდით,—ხელფასი.
5	ყ (ოთხი აბაზი)	ქ. ამათი სმაჭამა ამ დღისა და ვა- ხშმის ფასითა.
10	ძშ (სამი მინალთუნი და თვრამეტი შაური)	ქ. ამასთან მუშა :იე: პურიითა.
10	ც (ორი მინალთუნი)	ქ. მარიობას :ბ:, ხუთშაფათ დღესა, ორი კალატოზი თავიანთ შა- გირდებითა,—ხელფასი.
15	ჩრჲ (ერთი მინალთუნი, ორი შაური და სა- მი ბისტი)	ქ. ამათი სმაჭამა ამ დღისა.
	წრნ (ოთხი მინალთუნი და სამი შაური)	ქ. ამასთან მუშა :ივ: პურიითა.
	ც (ორი მინალთუნი)	ქ. მარიობას :გ:, პარასკევ დღესა, კალატოზი თავიანთ შაგირ- დებითა :დ:
20	ჩხ (ორი მარჩილი)	ქ. ამათი სმაჭამა ამ დღისა.
	ქფ (ხუთი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. ამასთან მუშა ყველს (?) ფასა- თაც მივე :კ: * პურიითა.
25	ც (ორი მინალთუნი)	ქ. მარიამობას :დ:, შაფათ დღესა, ორი კალატოზი თავიანთ შაგირდებითა,—ხელფასი.
30	ძტლ (სამი მინალთუნი, შვი- დი შაური და ექვსი ფული)	ქ. ამასთან მუშა :იგ: პურიითა.
	ქ (ერთი მარჩილი)	ქ. ქვის მთლელი ოსტატი,—ხელ- ფასი.
35	ჩუიე (შვიდი აბაზი და სა- მი ფული)	ქ. ამათი სმაჭამა ამ დღისა.
	ფ (ათი შაური)	ქ. კიდევ ბერძენს მივე.
	ს (ერთი აბაზი)	ქ. რძეში მივე.
	ხლ (ერთი აბაზი და ექვსი ფული)	ქ. კიდევ რძეში მივე.

ტექსტისაგან განსხვავებული ხელით აქ „ე“-ნიც სწვრია, რომელიც შემ-
ადგვ წაუშლიათ.

	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. მარიამობას :ვ.; ორშაფათს დღე- სა, კალატოზი თავისის შა- გირდითა :ბ;—ხელფასი.
5	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ქვის მთლელის ოსტატს ხელ- ფასი.
	ტნ	(შვიდი შაური)	ქ. ამათი სმაქამა ამ დღისა.
	ძქ	(სამი მინალთუნი და სამი აბაზი)	ქ. ამასთან მუშა :იდ: პურიითა.
10	უ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ენკენისთვის :გ.; ორშაფათ დღე- სა, კალატოზი :ა: თავისისა შაგირდით,—ხელფასი.
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ. ამათი სმაქამა ამ დღისა.
	ჩტ	(ერთი მინალთუნი და ექვსი შაური)	ქ. ამასთან მუშა :ე: პურიითა.
15	ჩტ	(„ „ „)	ქ. ენკენისთვის :დ.; სამშაბათ დღე- სა, მუშა :ე: პურიითა.
	უ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ენკენისთვის :ე.: ოთხშაფათ დღესა, კალატოზი :ა:—ხელ- ფასი.
20	ჩფნ	(ერთი მინალთუნი და თერთმეტი შაური)	ქ. ამასთან მუშა :ვ: პურიითა.
	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. ამათი სმაქამა ამ დღისა.
	უ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ენკენისთვის :ვ.; ხუთშაფათ დღე- სა, კალატოზი :ა:—ხელფასი.
25	ჟ	(სამი ბისტი)	ქ. ამის საუზმეზე დაეხარჯე და სა- დილი იფრუმანთაგან მოვი- და.
	ჩფნ	(ერთი მინალთუნი და თერთმეტი შაური)	ქ. ამასთან მუშა :ვ: პურიითა.
30	უ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ენკენისთვის :ზ.; პარასკევ დღე- სა, კალატოზი :ა:—ხელფასი.
	ჟ	(სამი ბისტი)	ქ. ერთი ქვის ოსტატი, ამათი სა- უზმედ დაეხარჯე და სადი- ლი, ძღვენი მოვიდა და ის ვაქამე.
35	ჩფნ	(ერთი მინალთუნი და თერთმეტი შაური)	ქ. ამასთან მუშა :ვ: პურიითა.
	უ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ენკენისთვის :ი.; ორშაფათ დღე- სა, კალატოზი :ა:—ხელფასი.
40	ცქნ	(ორი მინალთუნი და ცამეტი შაური)	ქ. ამასთან მუშა :ია: პურიითა.

- უ (ორი აბაზი) ქ. ერთი ქვის მთლელი და დავი-
თა, ამათი სმაჳამა ამ დღისა.
- 5 უ (ოთხი აბაზი) ქ. ენკენისთვის :ია:, სამშაფათს
დღესა, კალატოზი :ა:,—ხელ-
ფასი.
- უ (ორი აბაზი) ქ. ერთი ქვის მთლელი და დავი-
თა, ამათი სმაჳამა ამ დღი-
სა.
- 10 ცუნ (ორი მინალთუნი და
ჩვიდმეტი შაური) ქ. ამასთან მუშა :ია: პურითა
აქ, მეორე სვეტის ბოლოს, ტექსტისაგან გან-
სხვავებული ხელით და მელნით ჯამის სახედ: **ვკუ
ლე** [ექვსი თუმანი, შვიდი მინალთუნი, ოთხი აბაზი და შვიდი
ფული].
- 15 ჩ (ერთი მინალთუნი) ქ. ენკენისთვის :იბ:, ოთხშაფათ
დღესა, კალატოზი :ა: თავი-
სის შავირდითა,—ხელფასი.
- ქლ (ერთი შარჩილი და
ექვსი ფული) ქ. ერთი ქვის მთლელი და დავი-
თა და ძმა თვისი, ამათი სმა
ჳამა ამ დღისა.
- 20 ცნ (ორი მინალთუნი და
ერთი შაური) ქ. ამასთან მუშა :ც: პურითა.
- ჩ (ერთი მინალთუნი) ქ. ენკენისთვის :იგ:, ხუთშაფათ
დღესა, კალატოზი :ა: თავი-
სის შავირდით, ხელფასი.
- 25 ფმ (ათი შაური და ორი
ბისტი) ქ. დავითა და თავისი ძმა, ამათი
სმაჳამა ამ დღისა.
- 30 ცნ (ორი მინალთუნი და
ერთი შაური) ქ. ამასთან მუშა :ც: პურითა.
- ჩ (ერთი მინალთუნი) ქ. ენკენისთვის :კბ:, პარასკევს, კა-
ლატოზი :ა: თავისი შავირ-
დით,—ხელფასი.
- 35 უ (ორი აბაზი) ქ. ამათი სმაჳამა ამ დღისა.
- ჩტ (ერთი მინალთუნი და
ექვსი შაური) ქ. ამასთან მუშა :ე: პურითა.
- ფკ (ათი შაური და ერთი
ბისტი) ქ. ენკენისთვის :კგ:, შაფათ დღესა,

			მუშა :ბ: პურიტა.
	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. ენკენისთვის :კე:; ორშაფათა, კალატოზი :ა: თავისის შაგ-გირდით,—ხელდასი
5	შმ	(თვრამეტი შაური და ორი ბისტი)	ქ. ამათი სმაჭამა და მუშისაც თან მასრაფათ ხარჯია.
	ჩხ	(ორი მარჩილი)	ქ. ამასთან მუშა :ვ:
10	ჩუბ	(შვიდი აბაზი და ერთი შაური)	ქ. ენკენისთვის :კე:; სამშაფათს დღეს, მუშა :ე: პურიტა.
	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. ენკენისთვის :კხ:; ოთხშაფათ დღესა, კალატოზი თავიანთ შავირდებითა :დ:
15	შმ	(თვრამეტი შაური და ორი ბისტი)	ქ. დავითა და თავისი ძმა, ამათი სმაჭამა ამ დღისა.
	ძფი	(სამი მინალთუნი, ათი შაური და ორი ფული)	ქ. ამასთან მუშა :იგ: პურიტა.
20	ლნ	(ხუთმეტი შაური)	ქ. ენკენისთვის :კპ:; ხუთშაფათს, მუშა :გ: პურიტა.
	ტნ	(შვიდი შაური)	ქ. დავითა და თავისი ძმა, ამათი სმაჭამა.
25	ჩფ	(ერთი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. ენკენისთვის :კთ:; პარასკევს, მუშა :ვ: პურიტა.
	ფი	(ათი შაური და ორი ფული)	ქ. დავითა და თავისი ძმა, ამათი სმაჭამა ამ დღისა.
30	რლ	(ორი შაური და ექვსი ფული)	ქ. ენკენისთვის :ლ:; შაფათს, დავითა და თავისი ძმა, ამათი საუზმე დავხარჯე.
35	ჩხ	(ორი მარჩილი)	ქ. ამასთან მუშა ამ დღისა :დ: პურიტა.
	ჩრ	(ერთი მინალთუნი და ორი შაური)	ქ. ღვინობისთვის :ა:; ორშაფათ დღესა, მუშა :დ: პურიტა.
40	ხა	(ერთი აბაზი და სამი	

	ბისტი)	ქ. ღვინობისთვის :ვ:, შათათს, მუშა :ა: პურითა.
5	სა (ერთი აბაზი და სამი ბისტი)	ქ. ღვინობისთვის :ს:, ორშათათს, მუშა :ა: პურითა.
	ჩმ (ერთი მინალთუნი და ორი ბისტი)	ქ. ღვინობისთვის :თ:, სამშათათს, დღესა, მუშა :დ: პურითა.
10	ჩმ (ერთი მინალთუნი და ორი ბისტი)	ქ. ღვინობისთვის :ი:, ოთხშათათს, მუშა :დ: პურითა.
	სლ (ერთი აბაზი და თოთხმეტი ფული)	ქ. ღვინობისთვის :ია:, ხუთშათათს, მუშა :ა: პურითა.
15	სლ (ერთი აბაზი და თოთხმეტი ფული)	ქ. ღვინობისთვის :იბ:, პარასკევს, მუშა :ა: პურითა.
	ყ (ოთხი აბაზი)	ქ. ღვინობისთვის :იგ:, შათათს, კალატოზი :ა:, —ხელფასი.
20	სლ (ერთი აბაზი და ექვსი ფული)	ქ. ამისი სმაჰამა ამ დღისა.
	ჩს (ორი მარჩილი)	ქ. ამასთან მუშა :დ: პურითა.
	სა (ერთი აბაზი და სამი ბისტი)	ქ. ღვინობისთვის :ივ:, სამშათათს, მუშა :ა: პურითა.
25	სა (ერთი აბაზი და სამი ბისტი)	ქ. ღვინობისთვის :იზ:, ოთხშათათს, დღესა, მუშა :ა: პურითა.
	სა (ერთი აბაზი და სამი ბისტი)	ქ. ღვინობისთვის :იძ:, ხუთშათათს, მუშა :ა: პურითა.
30	ტ (ექვსი შაური)	ქ. :ა: საპალნე წნელი ვიყიდე, მივე.
	რნ (სამი შაური)	ქ. :ა ⁰ : სტილი ლურსმანი.
35	რნ (სამი შაური)	ქ. :ა: წყვილი კედლის საწმენდი რკინა ვიყიდე, მივე.
	ქლ (ერთი მარჩილი და ექვსი ფული)	ქ. :ბ: ჩაქუჩის გასაკეთები მივე.
	რ (ორი შაური)	ქ. :ა: ლურსმანი.
40	ჩტ (ერთი მინალთუნი და	

	ექვსი შაური)	ქ. ა: მუშა ოთხ დღეში მივე კირის გამოყრისათვის.
5	ქ (ერთი მარჩილი) ცრ (ორი მინალთუნი და ორი შაური)	ქ. ვ: ნიჩაბი ვიყიდე, მივე. ქ. ა: მუშა კირის გამოსაყრევი, ექვს დღეში მივეც.
	ღკ (თოთხმეტი შაური და ერთი ბისტი)	ქ. ვ: სტილი ლურსმანი, მივე.
10	ტა (ექვსი შაური და სამი ბისტი)	ქ. ვ: სტილი ლურსმანი, მივე.
	ც (ორი მინალთუნი)	ქ. ი: ფიცარი ვიყიდე, მივე.
15	ცრ (ორი მინალთუნი და ორი შაური)	ქ. ა: მუშა კიდევ კირის გამოსაყრისათვის, ექვს დღეში მივე.

აქ, მესამე სვეტის დასასრულს. ტექსტისაგან განსხვავებული ხელით და შეღწილ, ჯამის სახედ: ღძღმ [ოთხი თუმანი, სამი მინალთუნი, თოთხმეტი შაური და ორი ბისტი].

20	ღ (თოთხმეტი შაური)	ქ. კიდევ მივე ამავე მუშასა.
	ყ (ოთხი აბაზი)	ქ. ბ: საცალო ვიყიდე, მივე
	სმ (ერთი აბაზი და ორი ბისტი)	ქ. ორი სტილი ლურსმანი.
25	ს (ერთი აბაზი)	ქ. ქვის მთლელს მივე სადილის ფული.
	ა (სამი ბისტი)	ქ. ყურძენი კათულიკის წახსმელათ ვიყიდე.
30	ფკ (ათი შაური და ერთი ბისტი)	ქ. რძე ვიყიდე, მივე.
	ს (ერთი აბაზი)	ქ. ლურსმანი.
	რნ (სამი შაური)	ქ. კიდევ რძე ვიყიდე.
	ს (ერთი აბაზი)	ქ. კიდევ რძე.
	ქნ (ცამეტი შაური)	ქ. კიდევ რძე.
	ტნ (შვიდი შაური)	ქ. კიდევ რძე ვიყიდე.
35	ს (ერთი აბაზი)	ქ. კიდევ რძე.
	უა (ორი აბაზი და სამი ბისტი)	ქ. კიდევ რძე.
	ს (ერთი აბაზი)	ქ. კიდევ რძე.

აქ ჯამის სახელ დედნისაგან განსხვავებულ
 ზელით და მეღნით: :წმღ: [ოთხი მინალთუნი,
 თვრამეტი შაური და ექვსი ფული]

1312
 494
 1826

ქკს⁴⁹⁴ უჟდ, ამ წლისა კათათვის :იგ: ბატონი ისაიას ირ-
 5 იც—ფუხსა მოუცია.

	ძ	(სამი მინალთუნი)	ქ. პირველათ მამცა თეთრი.
	წ	(ოთხი მინალთუნი)	ქ. კიდევ მამცა თეთრი.
	ა	(ერთი თუმანი)	ქ. კიდევ მამცა თეთრი.
	ა	(ერთი თუმანი)	ქ. კიდევ მამცა თეთრი.
10	ხ	(ექვსი მინალთუნი)	ქ. კიდევ მამცა თეთრი.
	ჟ	(ხუთი მინალთუნი)	ქ. კიდევ მამცა თეთრი.
	ა	(ერთი თუმანი)	ქ. კიდევ მამცა თეთრი.
	ა	(ერთი თუმანი)	ქ. კიდევ მამცა თეთრი.
	ძ	(სამი მინალთუნი).	ქ. კიდევ მამცა თეთრი.
15	ა	(ერთი თუმანი)	ქ. კიდევ მამცა თეთრი.
	კ	(შვიდი მინალთუნი)	ქ. კიდევ მამცა თეთრი.
	ა	(ერთი თუმანი)	ქ. კიდევ მამცა თეთრი.
	აჟ	(ხუთმეტი მინალთუნი)	ქ. კიდევ მამცა თეთრი. მაროლო- ბის :კდ: *
20	ჟ	(ხუთი მინალთუნი)	ქ. კიდევ მამცა თეთრი.
	ჟ	(ხუთი მინალთუნი)	ქ. კიდევ მამცა თეთრი.
	ჟ	(ხუთი მინალთუნი)	ქ. კიდევ მამცა თეთრი.
	ჟ	(ხუთი მინალთუნი)	ქ. კიდევ მამცა თეთრი.
	ა	(ერთი თუმანი)	ქ. კიდევ მამცა თეთრი.

25	ა	(ერთი თუმანი)	ქ. მელიქ ბებულოვმა მამცა თეთ- რი.
	ა	(ერთი თუმანი)	ქ. ბეჟან ბასტამოვმა მამცა თეთ- რი.
	ხ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. ტერ-სიმონამ მამცა თეთრი.
30	ც	(იარი მინალთუნი)	ქ. ტერ-სიმონამ მამცა თეთრი.
	ა	(ერთი თუმანი)	ქ. ოპანეზ მდივანმა მამცა თეთ- რი.

იზი (ჩვიდმეტი თუმანი და
 ერთი მინალთუნი) ქ. ჯამი :კდ: კალმისა *

35 ¹ აქ დედნისაგან განსხვავებული ზელით და მეღნით: * ისაიას პირველათ-
 უწერია :ქ: (ხუთი მინალთუნი). აქ დაიწერა.

* ესენიც დედნისაგან განსხვავებული ზელით და მეღნით სწერია.

1807 წ.

(მ. ი.) საქ. მუხ. ხელნაწ. წანა; დაწერილია შავი მელნით ლურჯ ქალაღზე; ზომა 21,5 x 9 სანტიმ. საბუთი თუმანიანთ სახლიდანაა.

5 ქქს უყე: პარკიდამ ამოღებულის ვ (ექვსი თუმნის) ხარჯი.

	ქ (ხუთი მინალთუნი)	ქ. ხელთუბანს მამასახლის[ს] ერბოს სასყიდლათ:
10	d (სამი მინალთუნი)	ქ. ბ: სალექაქე ელისაბედს და ელისოს.
	ცქ (ცამეტი აბაზი)	ქ. ბ: ჩადრა სარჩულათ შეიდიში-სათვის.
15	ქს (ხუთი მინალთუნი და ერთი აბაზი)	ქ. ბ: თვისათვის პატარა ქალის ძიძას კიდევ.
	შ (თვრამეტი შაური)	ქ. საგულისპირე რეჰანი მოვი.
	ლ (თოთხმეტი შაური)	ქ. ა: თავი მუმია.
	ს (ერთი აბაზი)	ქ. ა: თუნგი ღვინო.
20	რ (ორი შაური)	ქ. ქონის სანთელი.
	ჩ (ერთი მინალთუნი)	ქ. მარაბდიდამ მოსულის ფქილის ქირა.
	უ (ორი აბაზი)	ქ. ძროხის ხარჯი, ლელვი, ატამი და ნესვი.
25	უ (ორი აბაზი)	ქ. საყდარში საწირავათ და საფლავის საკურთხევათ.
	რ6 (სამი შაური)	ქ. ძროხის ხორცი.
	რ (ორი შაური)	ქ. ელისაბედს საყდრისათვის.
	ტ (ექვსი შაური)	ქ. ღვინის ჭაშნიკი და ლელვი.
30	წუ (ოთხი მინალთუნი და ორი აბაზი)	ქ. ა: მოვი ჩემთვის.
	ჯ (რვა მინალთუნი)	ქ. დ: ადლი შეიდიში ჩემთვის.
	ა (ერთი თუმანი)	ქ. ა: დარაიბაბთი აღისფერი.
	უ (ორი აბაზი)	ქ. ბ: ლიტრა ლობიო და ქონის სანთელი.
35	რ6 (სამი შაური)	ქ. საწირავი და კვერცხი.
	ს (ერთი აბაზი)	ქ. ა: ლიტრა ლობიო და ქონის სანთელი.

	ტ	(შვიდი შაური)	ქ.	საყდარში მე დავხარჯე.
	ს	(ხუთი შაური)	ქ.	ა: თუნგი ღვინო და სანთელი-
	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ.	გ: სტილი ყავა.
	ს	(ერთი აბაზი)	ქ.	ხორცი ცხვრისა.
5	რ	(სამი შაური)	ქ.	ბასმა ჩემთვის.
	რ	(ორი შაური)	ქ.	სანთელი წმინდა და ქონისა.
	რ	(სამი შაური)	ქ.	სახრავი ატამი ვიყიდე.
	ს	(ხუთი შაური)	ქ.	აბანოში და ყურძენი.
	ს	(აბაზი)	ქ.	ძროხის ხორცი.
10	ს	(აბაზი)	ქ.	პერანგის ბაბთა.
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ.	ღვინო და წალღების დასაქერები.
	ს	(აბაზი)	ქ.	ხორცი და ქონის სანთელი.
	ჩ	(ექვსი აბაზი)	ქ.	მკერვალს დავითას ხელფასი.
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ.	ღვინო და ლობიო-
15	ს	(აბაზი)	ქ.	ძროხის ხორცი და ღოში
	რ	(სამი შაური)	ქ.	ლელვი ლიტრა ნახევარი.
	ს	(აბაზი)	ქ.	დალაქს.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ.	ლახვრის სამთხვევლათ.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ.	ღვინო და ქიშმიში.
20	ს	(ხუთი შაური)	ქ.	ცხვრის ხორცი.
	ს	(აბაზი)	ქ.	ა: ლიტრა ძროხის ხორცი.
	ს	(აბაზი)	ქ.	ა: თუნგი ღვინო.
	რ	(სამი შაური)	ქ.	წმინდა და ქონის სანთელი.
	ს	(აბაზი)	ქ.	საყდარში.
25	რ	(ორი შაური)	ქ.	ა: ლიტრა ლობიო.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ.	ბ: დღე წალამი ვაზიდვინე.
	ს	(აბაზი)	ქ.	ცხვრის ხორცი.
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ.	ცხვრის ხორცი და საზანდარს-
	უ	(ორი აბაზი)	ქ.	საყდარში და ხორცი.
30	უ	(ორი აბაზი)	ქ.	ა: სტილი ინა და ბადრიჯანი.
	ს	(აბაზი)	ქ.	წმინდა და ქონის სანთელი.
	ს	(აბაზი)	ქ.	ა: ცალი ღოში.
	რ	(ორი შაური)	ქ.	ფქვილის წამღებს.
	ფ	(ათი შაური)	ქ.	ბ: თუნგი ღვინო.
35	უ	(ორი აბაზი)	ქ.	ხორცი და ფეფეს წალა.
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ.	წმინდა და ქონის სანთელი და დალაქს.
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ.	საწირავი განძანაკათ.
	ჩ	(ცხრა აბაზი)	ქ.	ა: ურეში შეშა.
40	ს	(აბაზი)	ქ.	ა: ლიტრა ძროხის ხორცი.

¶ (ოთხი მინალთუნი) ქ. იზ: თუნგი კიდევ ღვინო ვიყიდე შესანახავათ და წახლა.

ს ა ზ უ თ ი № 3607

1807 წ.

- 5 (ი. ი.) საქ. მუხ. ხელნაწ. განყ.: დაწერილია შავი მელნით ღურჯ ქალაღზე; ზომა 15,5×14,5, სანტიმ. ქალაღდის ჭვირნიშნისაგან მხოლოდ უკანასკნელი ციფრი 2 ჩანს (1812 წ.?). საბუთის ქორონიკონი კი 1807 წელს უჩვენებს; ჩანს, იგი გადანაწერს წარმოადგენს, საბუთი დაწერილია სრულიად ისეთივე ხელითა და მელნით როგორც საბ. № 3606.
- 10 გწტ (ოცდაოთხი მინალთუნი და ექვსი შაური) ქ.კს, :უჟე: თიბათვის :იბ:, ცხრასი კრამიტი ვიყიდე მოტანით.
- 15 გჯ (ოცდა რვა მინალთუნი) ქ. :ვ: ურემი კირი მოტანით.
- ჯფ (რვა მინალთუნი და ათი შაური) ქ. :ლე: კოდი კირი მოტანით.
- ქ (ხუთი მინალთუნი) ქ. :კბ: კოდი კირი მოტანით.
- ხუ (ექვსი მინალთუნი და ორი აბაზი) ქ. :ლზ: გზა :ზ: ულყით ქვიშა მოვატანინე.
- 20 ცნი (ორი მინალთუნი, ერთი შაური და ორი ფული) ქ. :ც: მუშა დავაჭვრინე.
- 25 კხნლ (შვიდი მინალთუნი, ხუთი შაური და ექვსი ფული) ქ. ტერ-სიმონამ დახარჯა მუშაზედ თავის ხელით, რომ ნუსხაც არის.
- 30 ხ (აბაზი) ქ. თვედორე ბერძენი ერთი დღე ხათრით მოვიდა იმუშა, სადილის ფული მივე მუშას.
- 35 ჩტ (ერთი მინალთუნი და ექვსი შაური) ქ. ხუთი მუშა, მივე გასაწმენდათ.
- ჩფ (მინალთუნი და ათი შაური) ქ. ორი დღე ბერძენი, მივე პურით.

ზკ (ათი შაური და ერთი ბისტი ქ. ორი მუშა პურით.

ს ა ბ უ თ ი № 3657

1897 წ.

ბ (d. II.) საქ. მუზ ხელნაწ. განყ.; დაწერილია შავი მელნით ღორჯ ქაღალდზე; ზომა 36 x 11 სანტიმ., ქაღალდის კვარნიშანი 1816 წელს უჩვენებს (შენახულია მხოლოდ ორი უკანასკნელი ციფრი „16“). რადგან საბუთის ქორონიკონი 495-1807 წელს, უნდა ვიფიქროთ, რომ იგი მერმინდელი გადაწვრია და არა დედანი. მართლაც, საქ. მუზ. ხელნაწ. განყ.-ის საბ. № 3657 ა. რომელიც იმავე ტექსტს შეიცავს და მხოლოდ ხელის, ქაღალდის და მელნის მიხედვით განირჩევა № 3657-საგან, შესაძლებელია ამ უკანასკნელის დედანი იყოს.

ქკს უყე

15 მეოთხე კალთის კრამიტის გასაკეთებზედ დაიხარჯა. ამის ქვემოთ სწერია:

კაკ (ოცდაერთი თუმანი და შვიდი მინალთუნი) ქ. ალამ მიბოძა თეთრი.

20 ც (ორი მინალთუნი) ქ. ხუთშათათ დღეს იყო მუშა :ი:
ჩ (ერთი მინალთუნი) ქ. ოსტატს და მუშებს მივე პური.

25 ცუ (თორმეტი აბაზი) ქ. პარასკევს დღეს იყო მუშა :იბ:
ძ (სამი მინალთუნი) ქ. შათათ დღეს იყო მუშა :იე:
ლ (ექვსი ფული) ქ. ამათ მივე პურისათვის კოპიტი.

სა (აბაზი და სამი ბისტი) ქ. ამათ(თ)ან ორი ოსტატი იყო.
ქ. ვიყიდე პური და ყველი და თევზი.

30 ჩს (ექვსი აბაზი) ქ. სამშათათ დღეს იყო მუშა :ვ:
ტნ (შვიდი შაური) ქ. პური მივე ამათ.
უ (ოთხი აბაზი) ქ. ხუთშათათ დღეს იყო მუშა-- :დ:

35 სლ (აბაზი და ექვსი ფული) ქ. ამათ მივე პური.
უ (ორი აბაზი) ქ. პარასკევ დღეს იყო მუშა :ბ:

	ლ	(ექვსი ფული)	ქ. მივე ამათ პური კოპიტი.
	ჩქ	(რვა აბაზი)	ქ. გურგენას მივე.
	ქ	(სამი აბაზი)	ქ. მეორე ოსტატს მივე.
5			ქ. ოთხშაფათ დღეს იყო ოსტატი:ა:
	რკ	(უხალთუნი და ერთი ბისტი)	ქ. ამათ[თ]ვინ ვიყიდე პური და ყურძენი და წვანილი.
10	ცუ	(ორი მინალთუნი და ორი აბაზი)	ქ. მუშა იყო :იბ:
	ქე	(სამი აბაზი და თვრამეტი ფული)	ქ. ამათ მივე პურის ფასი.
	პი	(?)	ქ. ხუთშაფათ დღეს იყო ოსტატი.*
15	ნ	(შაური)	ქ. ამისთვინ ვიყიდე პური და წვანილი.
	ლ	(ექვსი ფული)	ქ. ორი სტილი ყველი და ყურძენი.
	ჩძ	(რვა აბაზი)	ქ. იყო მუშა :ც:
20	უე	(ორი აბაზი და თვრამეტი ფული)	ქ. ამათ მივე კოპიტი.
	ცუ	(თორმეტი აბაზი)	ქ. გურგენას მივე და მეორე ოსტატს.
25	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. პარასკევს დღეს იყო მუშა :იბ:
	ქ	(სამი აბაზი)	ქ. მივე ამათ პური.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ორშაფათ დღეს იყო მუშა :ბ:
	რკ	(უხალთუნი და ერთი ბისტი)	ქ. მივე პური.
30	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. სამშაფათ დღეს იყო ოსტატი.
	პ	(თექვსმეტი ფული)	ქ. ვიყიდე პური :და:
	სი	(აბაზი და ორი ფული)	ქ. ყურძენი და ყველი და მაჭარი.
	ჩქ	(რვა აბაზი)	ქ. მუშა იყო :ც:
5	უჟ	(ორი აბაზი და სამი ბისტი)	ქ. ამათ მივე პური.
	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. ოთხშაფათ დღეს იყო ოსტატი.

* აქ, უაქველია, შეცდომაა. უნდა ყოფილიყო ჩ (ერთი მინალთუნი) იხ-ქვემოთ.

	პი (თვრამეტი ფული)	ქ. ამათ[თ]ვინ ვიყიდე პური და წვანილი.
	რნ (სამი შაური)	ქ. ერთი თუნგი მაჭარი.
	ჟ (სამი ბისტი)	ქ. და ყურძენი.
5	ჩქ (რვა აბაზი)	ქ. მუშა იყო :ს:
	პი (თვრამეტი ფული)	ქ. ამათ მივე პური და წვანილი..
	რნ (სამი შაური)	ქ. ერთი თუნგი მაჭარი.
	ჟ (სამი ბისტი)	ქ. და ყურძენი.
	ჩქ (რვა აბაზი)	ქ. მუშა იყო :ს:
10	უჟ (ორი აბაზი და სამი ბისტი)	ქ. ამათ მივე პური.
	რნ (სამი შაური)	ქ. კიდევ მივე მუშას მაჭარი.
	უნ (ცხრა შაური)	ქ. ოთხშაფათ ღლეს იყო :გ:
	სჟ (აბაზი და სამი ბისტი)	ქ. ამათ მივე პური.
15		ქ. ხუთშაფათ ღლეს იყო მუშა :იბ:
	ქუ (სამი აბაზი და თვრამეტი ფული)	ქ. პურისთვინ მივე.
20	ბ (სამი ბისტი)	ქ. ოსტატისთვინ პური და ყურძენი :ლ: [ექესი ფული].
	სნ (ხუთი შაური)	ქ. ერთი თუნგი ღვინო.
	ღნ (ხუთმეტი შაური)	ქ. შაფათ ღლეს ვიყიდე ღვინო თუნგი სამი.
25	ჩ (ერთი მინალთუნი)	ქ. ბოლო დროს იყო ოსტატი :ა: მუშა :ა:
	ჩ (ერთი მინალთუნი)	ქ. ოსტატი გოგიას მივე.
30	გ ხჩჟ (სამი თუმანი, შვიდი მინალთუნი და სამი ბისტი)	ქ. იქნა ამის ჯამი.

ს ა ბ უ თ ი № 3869

19 ს. დასაწყისი

(d. II.) საქ. მუხ. ხელნაწ. განყ.; დაწერილია შავი მეღვინით თეთრ ქალაღზე; ზომა 35,5x24 სანტიმ. ტექსტი ორ სვეტად სწერიან.

35 ახოსის მქონდა თეთრი სამი თუმანი და შვიდი მინალთუნი და სამი აბაზი. კიდევ გამოგეზავენა ორი თუმანი, რომ შეიქნება ხუთი თუმანი, შვიდი მინალთუნი და სამი აბაზი ექვ; ამაში რაც გაუგზავნე, ამას ბოლოს აცხადებს.

	აჰქ (ცხრამეტი მინალთუნი და სამი აბაზი)	ქ. ჯაჰვხედ დაიხარჯა შვიდი ოქრო.
5	ბს (ექვსი მინალთუნი და ერთი აბაზი)	ქ. ამაში ხელფასი მივე შაგირდნათი.
	ქ (სამი აბაზი)	ქ. ბეჭდის გასაკეთებლათ მივე.
	ძ (სამი მინალთუნი)	ქ. შალის გასაკეთებლათ მივე.
10	ჰფ (ხუთი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. დორის პირში მივე.
	ცკე (ორი მინალთუნი და ნახევარი შაური)	ქ. ფუტაში მივე.
	ცქ (ცამეტი აბაზი)	ქ. ამას წინად პირველად მიწინაშის კაცს გამოვატანე ორი გული ოქრო მკედი. მივე.
15		ქ. ერთი ჯვარი მოგართვი რვა იაგუნდი უზის, ოთხი მარგალიტი, ორი ზურმუხტი და ერთი იაგუნდიც ჯვრის თავს უზის და მოთვალულო ჯაჭვი აქვს. ოცი ქულუჩა არის.
20		რაც ამ ნუსხაში სწერია, ვინაგარიშეთ. ჩემი ცამეტაბაზუხალთუნი მეტი არის დაბარჯული და ჯვარი ამანათი არის.
5	ბ (ორი თუმანი)	ქ. ერთი წყვილი კარგი ჩექმა ორი თუმანი და, რაც ამ ნუსხაში სწერია, მისს ბრწყინვალებას მინბაშს დავითს გამოვატანეთ.
30		

ს ა ბ უ თ ი № 3515

1808 წ. ახლო

(d. h.) საქ. მუხ. ხელნაწ. განყ.; ლურჯ თაბახის ქალაღზე 32,5 X 19,7 სანტ. დაწერილია პირველი გვერდი მთლად და მესამე გვერდზედ ორი სტრიქონი. მე-2 და მე-4-ე გვერდები სულ ცარიელია. საბუთის კუბიექტი და თარიღი არა ჩანან. შინაარსის მიხედვით საბუთი უნდა ეკუთნოდეს მე-19-ე ს-ის პ.ლ ოცეულს (ქალაღის ჭვირნიშანი უჩვენებს 1808 წ.).

რაც ჯამაგირისა დამიხარჯავს, ამის ქვეით ნიშნობრი სწე-
რია თითო.

5.	ბჯ (ორი თუმანი და რვა მინალთუნი),	—ჩინის თეთრი აილო ხაზინაღარმა.
	ბძ (ცამეტი მინალთუნი),	—ღუქნისათვინ წაილო ჩემა ძმამ თეთრი ფული.
	ბ	(ექვსი მინალთუნი), —ნახევარი შალის სარტყელი, მივე ფული.
10	წს (ოთხი მინალთუნი და ერთი აბაზი),	—ნახევარი ყალამქარი, მივე ფული.
	ჭ	(ხუთი მინალთუნი), —შეიდიში თავის სარჩულითა, მივე ფული.
15	ბკ (ოცდახუთი მინალთუნი),	—მაუდის ვიყიდე, მივე ფული.
	ძფ (სამი მინალთუნი და ათი შაური),	—ქუდში მივე ფული.
20	ბ	(ექვსი მინალთუნი), —კობალოას შვილს მივე შაქრის ფული.
	აჯ (თვრამეტი მინალთუნი),	—ყაზინაში წრილ-წრილათ ფული.
	აც (თორმეტი მინალთუნი),	—ორი ტომარა ფქვილში მივე ფული.
25	კფ (შეიდი მინალთუნი და ათი შაური),	—ქათანი ვიყიდე ჩემთვის, მივე ფული.
30	ან (თექვსმეტი მინალთუნი),	—შეშა და ნახშირი, მივე ფული. კიდევ ფიჩხი.
	ც (ორი მინალთუნი),	—ხმლის გასაწყობათ მივე ფული.
	ბჯ (ოცდა რვა მინალთუნი),	—ცხენი ვიყიდე ჩემთვის, მივე ფული.
35	ც (ორი მინალთუნი),	—შალვარისა და წალისთვინ მივე ფული.
	წ	(ოთხი მინალთუნი), —ღვინო და ვარიებში მივე ფული.

- ჩ (ერთი მინალთუნი), — ერთი ლიტრა თაფლი, მივე
ფული.
- 5 აფ (ერთი თუმანი და ათი
შაური), — ორი ტომარა ფქვილი, მივე
ფული.
- აძ (ცამეტი მინალთუნი), — იაკობის მემართა ვალი თეთრი
ფული, ნუხასი გამოფართვი.
- ძ (სამი მინალთუნი), — სამოსელი ჩადრა, მივე ფული.
- 10 აქ (ხუთმეტი მინალთუნი), — ისევ წრილათ დავხარჯე სახლში
რეთრი ფული.
- ა (ორი თუმანი), — ჩემს ძმას მივე თეთრი ფული.
- ბ (ორი თუმანი), — კიდევ მივე წრილათ ფული.
- 15 დჯ (ოთხი თუმანი და რვა
მინალთუნი), — კიდევ მივდიოდი ნუხასა, სამი
თვისა გამოართო ჩემი ჯამა-
გირი ფული.
- წჟ (ხუთი მინალთუნი აბაზ
ნაკლებ), — ერთი ტომარა ფქვილი, მივე
ფული.
- 20 ცუ (ორი მინალთუნი და
ორი აბაზი), — ხაზინადარ[ს] მივე ვალი.
- წ (ოთხი მინალთუნი), — ლენო ვიყიდე, მივე ფული.
- ც (ორი მინალთუნი), — ფიჩხი, შეშა, ნახშირი, მივე ფუ-
ლი.
- 25 წფ (ოთხი მინალთუნი და
ათი შაური), — ბეჟანას ვალი, მივე ფული.
- აბ (თექვსმეტი მინალთუ-
ნი), — კოკლოზაშვილს ბაღდასარს მი-
ვე იანვრისა ჯამაგირი ფული
- 30 ა (სამი თუმანი), — ივანე ქართლელს მივე თეთრი.
- ბ (ოთხი თუმანი), — რაც გორიდამა მოსულვარ და-
მიხარჯავს თეთრი ფული
წრილ-წრილათ.

მესამე გვერზე:

35 ნგხნ (ორმოცდა ცამეტი თუმანი, ექვსი მინალთუნი და ხუთი
შაური) სამ შანშიოვს მოუცია ხაზინიდამა ოცდა ცამეტი
თვისა თეთრი ფული, რაც დამიხარჯავს, მიორე (sic)
პირზედ ნიშნობრივ სულ თითო სწერია.

(d. II.) დაწერილია თაბახის ქალაღბზე. ტექსტს ორგვერდ-ნახევარი უჭირავს. დაწერილია შავი მელნით. ბოლოზე ორი ბეჭედი აზის მეფე სოლომონისა და ნიკორწმიდელი სოფრონისა. ამ ბეჭედებს ქვევით ქალაღდი მოხუჭულია, დაახლოებით შვიდი სტრიქონის ადგილი. მაგრამ ტექსტი, როგორც ჩანს, ამით არ დაზარალებულა, შეიძლება ვინმე დამამტკიცებელის შეღრთვა, ან ბეჭედი აკლდეს.

5

საბუთს თავში უწერია: სო ს ი კ ო მ ე რ კ ვ ი ლ ა ძ ი ა —, რაც მის ოღვესმე კუთვნილობას უნდა ამკლავებდეს; საბუთის დასასრულს სოფრონისის ბეჭდის გვერდით ვიღაც გარჯილა და ქისის, რუბის და ფარის განმარტება დაუწერია.

10

უკანასკნელ (IV) ცარიელ გვერდზე მქრალი მელნით: გახედნილი ხარი თორმეტ მარჩილათ ღირდა და უნცროსი თერთმეტად. შემდეგ მისდევს: „ღმერთო ჩვენო, მიწყალე მე ღმერთო, თქვენ ბრწყინვალეო უფალო“ — მეტი არაფერი. აქვე: „თქვენ ღირსო პატროსანო“ შემდეგ პირ შექცევით სწერია: „ბატონს ჩემს“ — ამავე ხელით პირველ გვერდზე „სოსიკო მერკვილაძე“ ს ზემოდან: „მეწყალე მე რომელსა“. (მეტი არაფერი).

15

ტ ე შ ს ტ ი

ქ. ჩვენ, მეფემან ს რ დ იმერთამან და ერთობით ყ რ დ სამღვდელლოთა და თავადთა იმერეთისათა დავსდევით განწყესება ესე მტკიცე უცვალებელად, რამეთუ სჯული სამოქალაქო და სამართალი მეფობრივი გვაიძულებს ჩვენ თანამდებობითა კეთილმზრუნველობითა ერისათვის სამეფოსა ჩვენსა, რათამცა საკუთარისათვის სარგებლისა თითოეულისა არა აქენდეს საზოგადობასა მწუხარება. ვინადგან ცხოვრება სიტყვიერი წარემართების საჭიროთა და სახმართა ნივთთაგან და, სადაც არს დამპირნეობა მათი, მუნ არს გამქწარება ქვრივთა, ობოლთა და გლახაკთა, რომლისთვისცა თვინიერ სჯულთა შეფორივთა ითხოვს სჯულიცა ბუნებითი და შემეტეს სჯულთაცა ბქუნები[თ]ქა** გვიბრძანებს სჯულისდება ქრისტიანებრი, რათა შეჭირვებულთა და გლახაკთა ერთა თანა საზოგადოთა აქენდეს ნუგეშინისცემა ნივთთა შიშის*** საჭიროთა და სახმართასა ამისა დავაყენეთ და წესი აღშლილი უკანონოსა ვაჭრობისა მოაზრეთაგან საკუთარის სარგებლისა თვისისათა და პირველსავე ფასსა ზედა გარდავკვეთეთ ყოველნი საჭირონი და სახმარნი ნივდნი საზრდელთა ანუ სამოსელთანი, რომელიც იპოვებთან შინაგან სამეფოსა და განყაწყესეთ, რათა შემდგომად დღეთა ამათთა განვაჭრდებოდეს გამსყიდველთა და მსყიდველთაგან ფასითა ქვემო აღწერილითა:

20

25

30

35

40

ქ. ღვინო საპანე სამ მარჩილათ და სამი დოქი ერთ რუბათ.
ქ. პური ორი ბათმანი — ერთი ქილა ორ რუბათ;

***) უკ — ღი ოთხი სიტყვა დედანში გამეორებულია.
***) (შორის?) ამ სიტყვის წაკითხვა ეჭვს არ იწვევს.

- ქ. ლომი ორი ბათმანი ორ რუბათ.
- ქ. ქერი ორხ ბათმანი თხუთმეტ ფარათ.
- ქ. ლობიო და ცერცვი ორი ბათმანი თხუთმეტ ფარათ.
- ქ. ხარი დიდი და მსუქანი ოც მარჩილათ. მაზე ნაკლები
- 5 თუთხმეტ მარჩილათ, გახედნილი ხარი თორმეტ მარჩილათ, და უნცროსი თერთმეტად. სამის წლის ხარი ათ მარჩილათ, ამაზე ნაკლები რვათ, შვიდათ და ექვსათ და წლის ოთხათ. ძროხა დიდი და მსუქანი ხფოიანი. თორმეტ მარჩილათ და უხფოო ძროხა დიდი და მსუქანი
- 10 ათად, მაზე ნაკლები ცხრად, რვად და შვიდათ და უშობელი ექვსად და წლის ხფო ოთხათ. მსუქანი და ნაკლი ათ რუბათ.
- ქ. და ცხვარი ორი წლის მსუქანი ას ფარად და ნაკლე ორ ყურუშათ და კრავი ოთხისა და სამის თვისა მარჩილათ.
- 15 ქ. თხა ვაცი დიდი და მსუქანი ათ რუბათ, ნეზვი დიდი და მსუქანი ფრულათ, მაზე ნაკლე ორ ყურუშათ და წლის მარჩილათ.
- ქ. ლორი დიდი და მსუქანი ათ რუბათ, გოჭი ორის და სამის თვის რუბათ და ნაკლე ათ ფარად.
- 20 ქ. ქათამი ყვერული დიდი ათ ფარად და დედალი რვათ. ვარია ხუთ ფარათ და წიწილი ორ ფარად და ერთ ფარათ. კვერცი ხუთი ერთ ფარათ; ყველი ჩარეკი უმარილო რვა ფარათ და მარილიანი ათ ფარათ.
- ქ. კარგი ტყავი ფრულათ და ნაკლე ორ ყურუშათ, ქალაბანი
- 25 ქ. კარგი რუბათ.
- ქ. ერბო ჩარეკი სოფლის კაცისაგან ორ რუბათ და ვაჭროსაგან ყურუშათ.
- ქ. გამორჩეული წყვილი დოში ყურუშათ და ნაკლე ორ რუბათ. გამორჩეული ზურგიელი ყურუშათ და ნაკლე ორ
- 30 რუბათ. ბოლო ზურგიელი რუბათ, რწყვილი წკნელა ოც ფარათ და ნაკლე აბაზათ.
- ქ. გამორჩეული დიდი ზუთხი სამ მარჩილათ და ნაკლე ფრულათ, კოდევ ნაკლე მარჩილათ. მეოთხე მომცრო ყურუშათ.
- 35 ქ. გაშორჩეული ფარგა ათ ფარათ და ნაკლე ხუთ ფარათ.
- ქ. ფიხული ჩარეკი რუბათ და კალმახი ჩარეკი აბაზათ.
- ქ. მენახევრე კოკა ექვს ფარათ. სარა [სურა?] სამ ფარათ, დოქი ორ ფარათ, და ნიტრა ფარათ. სულ დიდი ქოთან
- 40 ქ. დიდი გობი ექვს ფარათ, თებში სამ ფარათ და ჯამი ოთხი ერთ ფარათ.

- ქ. აბხაზური ბაწარი შაურათ და ისე მომცრო ბაწარ
თი ერთ ფარათ.
- ქ. ქილოფი დიდი და სრული ათ ფარათ და მახედ ნაკლ-
ექვს ფარად.
- 5 ქ. ოყა ხორცი ძროხის და ხარის შაურათ და ისე ხხისა და
ისე ღორის ოყა შაურათ.
- ქ. ჩარექი ხიზილალა რუბათ.
- ქ. ქონის სამთელი კარგი დიდი რწყვილი ერთ ფარათ,
სულ კარგი გამორჩეული ქართული ლაფჩინი ყურუშათ
10 და მდარე მარჩილათ. იმერული ლაფჩინი ყურუშათ. კარ-
გი გამორჩეული ლანჩა რუბათ.
- ქ. ქალაქის გამომცხვარი პური ოყა სამ ფარათ.
- ქ. კარგი დიდი სახნისი ხუთ რუბათ, კარგი დიდი ცული
ხუთ რუბათ; კარგი თოხი ორ რუბათ, წალდი ერთ რუ-
15 ბათ, გაუკეთებელი ჩარექი რკინა ერთ რუბათ.
- ქ. ერთი ცხენის ჭედა ნალი და ლუსპანი ყურუშათ.
- ქ. ამ ზემო წერილის ნივთებზე განწესებულს ფასზე რომე-
ლიც მეტათ გაყიდის, როგორც მეფისა და ქვეყნის ორ-
გულს, ისე უნდა მოეკითხოს და ასი მარჩილი ჯარიმა
20 გარდახდეს და კიდევ, რომელიც ამ ფასგარდაკვეთილ
ნივთებს აქედამ სხვა ქვეყანაში გასაყიდლათ წაიყვანს და
წაიღოს, საქონელი რაც იყოს, დამკირავს და ასი მარჩი-
ლი ჯარიმა ბატონს მეფეს მიერთვას. აღიწერა ნიხრდე-
ბულობა ესე მაისის. კე. ქორონიკონსა ქრისტეს აქეთ
25 ჩყც.

ბეჭედი ასომთავრ.: მეფე ბეჭედი: ყუ სამღვდლო
იმერთა ნიკოლოწმიდელ
სოლომონ სოფრონ

30 ბოლოზე მიწერილი აწინდელი ხელით: ქისა
პიასტრი.

იმერეთში { რუბი = 1/4 პიასტრისა ანუ ათი ფარა.
40 ფარა = 1 პიასტრი
1 ფარა = ერთ კაპ.

35 ოსმალეთში 10 ფარა = 2 კოპეკს.
1 პიასტრი 6 კოპ. [უფრო = 5 კოპ.]

1808 წ. ახლო.

(d. h.) ლურჯი ქალაღდი კვირნიშნით „1808“. ამიტომ საბუთი შეიძლება მივიღოთ 19-საუკუნის ათიანი წლებისად. ზურგზედ დედნისავე ხელით: „დავითასაგან დანახარჯის ნუსხები“.

5

ქ. რაც ბატონი მდივანს სახოასთან სამხანაკო დაუხარჯამს, ამის ბოლოს დაიწერება.

- | | | | |
|----|----|-------------------|---|
| | ბ | (ექვსი მინალთუნი) | ქ. უწინდელ ანგარიშისა დარჩათეთრი. |
| 10 | ს | (ერთი აბაზი) | ქ. ჩულებისთვინ მივეც. |
| | ც | (ორი მინალთუნი) | ქ. იბ: ადლი შავიანი ჩითი სარჩულიხა. |
| | ლ | (თოთხმეტი შაური) | ქ. ა: არაქესმა [?] წაილო. |
| | ტ | (ექვსი შაური) | ქ. გ: ჩარეკი ხორცი ვიყიდე. |
| 15 | ჩუ | (ცხრა აბაზი) | ქ. ა: თოფი ქვემოური ნარმა წაილო. |
| | ჩხ | (ექვსი აბაზი) | ქ. ა: თავრიზის ჩადრა წაილო. |
| | ს | (ერთი აბაზი) | ქ. ბ: სტილი ბანბა. |
| | ცუ | (თორმეტი აბაზი) | ქ. ბ: წითელი ლეინი. |
| 20 | ჩნ | (სამი შაური) | ქ. ა: ადლი ნარმა. |
| | ჩქ | (ექვსი აბაზი) | ქ. ა: თავი შილაია? |
| | ჩქ | (ექვსი აბაზი) | ქ. ა: ბაღდადის ხელსახოცი. |
| | | | ქ. ამაში მამცა ა. (?) |
| | | | ქ. კიდევ მამცა წყ (ოთხი მინალთუნი და ათი შაური) |

ა ჯუნ (თვრამეტი მინალთუნი და ხუთი შაური) ქ. ჯამი არის აკლნ (ჩვიდმეტი მინალთუნი და ხუთხმეტი შაური)

ქ. რაც ბატონს მდივანს საკუთარი ჩემგნით დაუხარჯამს, ამის ბოლოს დაიწერება.

- | | | |
|----|--------------------------------|--------------------------------|
| წხ | (ოთხი მინალთუნი და ერთი აბაზი) | ქ. ზ: ადლი რუსული ჩიფი. |
| | (ოთხი აბაზი) | ქ. ა: ადლი საპანი. |
| | (ხუთი შაური) | ქ. ბ: სტილი ბანბა. |
| | (სამე შაური) | ქ. საჩადრის გასკეთებლად მივეც. |

	ჩფ	(ერთი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. ა: თოფი ნარმა წაიღო.
	ჩფ	(" ")	ქ. ა: თოფი ხამი წაიღო.
	რნ	(სამი შაური)	ქ. ი: ადლი წითელი ლეინი.
5	სნკ	(ხუთი შაური და ერთი ბისტი)	ქ. ბ: ტანი ხამი ლურჯათ შევადებინე.
	ჩს	(ექვსი აბაზი)	ქ. ა: ტანი წითელი ლეინი წაიღო.
10	რნ	(სამი შაური)	ქ. ა: სტილი ბანბა.
	უნ	(ცხრა შაური)	ქ. ა ⁰ : ადლი წითელი ლეინი.
	ჩ	(მინალთუნი).	ქ. ე ⁰ : ადლი ნავთის ფერი ლეინი.
	ჩს	(ექვსი აბაზი)	ქ. ა: ალმამადის ლეინი.
15	ჩქ	(რვა აბაზი)	ქ. ა: თოფი ნარმა.
	ც	(ორდ მინალთუნი)	ქ. ა: ნაშური [?] წაიღო კიდევ მდივანმა.
	ქლ	(სამი აბაზი და ექვსი ფული)	ქ. ბ ⁰ + ადლი ქათანჩ.
20	ჩს	(ექვსი აბაზი)	ქ. ა: თოფი ხამი წაიღო.
	ქ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ა: ტანი ნარმა წაიღო.
	ს	(აბაზი)	ქ. ხუთი ჩარეკი ნარმა წაიღო.
	ცუ	(თორმეტი აბაზი)	ქ. ბ: ალმამადის ლეინი.
25	ზქნკ	(ოცდა ხუთი მინალთუნი, ერთი შაური და ერთი ბისტი)	ქ. ჯამი არის ზჩქკ (ოცდა ერთი მინალთუნი, სამი აბაზი და ერთი ბისტი).

ს ა ბ უ თ ი № 3524

30 1808 წ.

(d. h.)-საქ. მეზ. ხელნაწ. განყ.; დაწერილია ლურჯ ქაღალდზე, ზომით 43X 17 სანტ., რომელსაც 1808 წლ. კვირნიშანი აქვს. ამ საბუთის აღბათ პირს წარმოადგენს საბ. № 3524, რომელიც არაფერში არ განსხვავდება გარდა იმისა, რომ უკანასკნელი წინადადება „ეს ამ ნუსხით“ და სხვ. აკლია. საბ. №3524a-ს ხელი იგივეა, რაც № 3522-ისა და № 3523-ისა.

35

ქქს :უეე: ამ წლის მკათათვის თვეში მანუჩარ მდივანმა მე მღვდელ მონაზონა ზოსიმე ბერს მომცა რცდა სამი თუმანი წმინდის დავით გარეჯის მონასტრის გალაენის მუშაობისათვის რა-გინდა-რის სასყიდლად და, რაც სყიდულა, ამას ქვემოთ სწერია.

5

	ცზ6 (ორი მინალთუნი და ცხრამეტი შაური)	ქ. ბ: ლიტრა რკინა ფასი :ც: [ორი მინალთუნი]. ამისი გაკეთდა წერაქვი :გ:, ნაღმის ჩიბუხი :ა: და სოლი :ა:. ამების გაკეთების ხელფასი :ზნ: —იქნება.
10		
	ყ (ოთხი აბაზი)	ქ. :დ: ლიტრა მარილი.
	უ (ორი აბაზი)	ქ. :ა: ცხავი.
15	უნ (ცხრა შაური)	ქ. ი: ჩარექი ფოლადი.
	ხ (ექვსი მინალთუნი)	ქ. :ლე: კოდი კირი საგარეჯოს ნასყიდი.
	ძვ (სამი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. ლ: კოდი ფქვილი: :ა: კოდი :ყაკე: ჩვიდმეტ შაურ-ნახევარი].
20		
	ა ც (თორმეტი მინალთუნი)	ქ. :ა: ცალი ღვინო.
	უ (ორი აბაზი)	ქ. :გ: ტიკის ქირა ამ ღვინის წაღებისათვის.
25		
	ჩ (ერთი მინალთუნი)	ქ. ერბო, ნიგოზი და თევზი *
	ყ (ოთხი აბაზი)	ქ. :ბ ⁰ : ლიტრა ყველი.
	ჩხ (ორი მარჩილი)	ქ. :ბ: სპილენძის მილი.
	ა (ერთი თუმანი)	ქ. :ბ: ურმის ქირა საგარეჯოდან უდაბნომდინ.
30		
	ხ (ერთი აბაზი)	ქ. ქონი.
	ხ (ექვსი მინალთუნი)	ქ. :ბ: მუშამ იმუშავა დღე :იე: დღეში ერთ აბაზათ.
	კვ (შვიდი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. :ბ: მუშამ კიდევ იმუშავა დღე :იე: დღეში ხუთ შაურათ.
35		
	ცუ (ორი მინალთუნი და	

*) „თევზის“ ადგილზე უწინ წერებულა „ყველი“.

	ორი აბაზი)	ქ. :ა: მუშამ იმუშავა დღე :იბ: დღეში ერთ აბაზათ.
	ს (ერთი აბაზი)	ქ. :ა: კასრი.
	ს (ერთი აბაზი)	ქ. :ა: გოდორი ნახშირი.
5	ს (ერთი აბაზი)	ქ. პურის გამოსაცხობათ.
	ჩ (ერთი მინალთუნი)	ქ. ზოსიმეს ქალაქს ჩამოსვლის ცხენის ქირა.
<hr/>		
10	ეკს (ხუთი თუმანი, შვიდი მინალთუნი და ერთი აბაზი)	ქ. იქნება ამ ზემო :კ: კალმის ჯამი, რომ ამით ექვსი წყლის ჭები გაკეთდა.
15	აკფ (ჩვიდმეტი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. :კ: კოდი ფქვილი საგარეჯოს ნასყიდი.
	ლ (ოთხი თუმანი)	ქ. :მ: კოდი პურთ კიდე საგარეჯოს ნასყიდი.
20	შდ (შვიდი თუმანი და სამი მინალთუნი)	ქ. :ვ: საპალნე ღვინო საგარეჯოს ნასყიდი.
	წ (ოთხი მინალთუნი)	ქ. :კგ: გოდორი ნახშირთ საგარეჯოს ნასყიდი.
	ც (ორი მინალთუნი)	ქ. :იბ: მუხის ხე საგარეჯოს ნასყიდი.
25	ც (ორი მინალთუნი)	ქ. :ბ: ურმის რუნბების ქირა.
	ცუ (სამი მინალთუნი აბაზ ნაკლებ)	ქ. :ზ: ლიტრა ნიგოზი.
30	ზჰ (ოცდა ცხრა მინალთუნი)	ქ. :ზ: ურმის ქირა ამაებისა უდაბნოში ჩატანისათვის საგარეჯოდამ.
	ს (ერთი აბაზი)	ქ. ქვევრების გასარეცხათ.
35	წს (ოთხი მინალთუნი და ერთი აბაზი)	ქ. :დ: მუშას თამაზისაგან ნასყიდის კირის ასაწყავად და ზეით მისაწყევათ.
	ს (ერთი აბაზი)	ქ. ზოსიმე ქალაქს რომ ჩამოვიდა, ცხენის ბზისათვის.
40	ქ (ერთი მარჩილი)	ქ. მდივანი რომ უდაბნოში იყო, საგარეჯოს იმის ცხენებისა-

უ (ორი აბაზი)

თვის :იბ: ლიტრა ქერი.

ქ. მდივანს ქალაქს მონასტრის კაცნი ჩამოყუნენ, იმათის ცხენის საკმლისათვის.

5 კვხრ * (ოცდა სამი თუმინი, ექვსი მინალთუნი და ორი შაური)

ქ. ჯამი სრულიად ამ ნუსხისა ოცდა სამი თუმანი, ოთხი მინანთული და თურამეტი შაური. ეს ამ ნუსხით მე ზოსიმეს დამიხარჯავს და კელს ვაწეო.

10

ს ა ბ უ თ ი № 3523

1809 წ.

15 (d. h.) საქ. მუხ. ხელნაწ. განყ.: დაწერილია ღურჯი ქალაღდის ნაჭერზე, ზომა 34x10,5 სანტ. ხელი იგივე, რაც №3522-ისა. ტექსტი მოთავსებულია ქალაღდის ორსავ პირზე.

20 ქკს :უუზ:, ამ წლის თიბათეში წმინდის დავით გარეჯის მონასტრის გაღაენის მუშაობისათვის რაც სყიდულა, ოს[ტა] ტებს და მუშას მისცემიათ ზოსიმეს და კიკოლას თავსდგომით, ამას ქვეით სწერია.

კ (შვიდი მინალთუნი)

ქ. :ი: ლიტრა რკინა. ამის გაკეთებულა ბარი :ბ:, წერაქვი :დ:, სოლი :დ:, ურო :ა:, ნაღმის ჩიბუხი :ა:, ნაღმის კოვზი :ა:, წალღხ :ბ:, ქაფჩა :ა:, უღაბნოს კეტებსაც რკენა დასდებია.

25

უნ (ცხრა შაური)

ქ. :ო: ხარეკი ფოღადი.

30 ჩს (ორი მარჩილი)

ქ. :გ: ცხავი.

ჰ (ცხრა მინალთუნი)

ქ. :ლ: ნიჩაბი ქალაქს ნასყიდი,

* უწინ წერებულა კვწმ.

		ფასი :ძ: [სამხ მინალთუნი]. ყახახში. გავგზავნე :ხ: [ექვესი მინალთუნი]; მოვატანიანე ნი- ჩაბი :ჟ: და ტალახის საზიდი თაბახი :ლბ:
5	ცჟ (სამი მინალთუნი აბაზ ნაკლებ)	ქ. :ც: ლიტრა წონის ხმელი თევზი.
	ცრ (ორი მინალთუნი და ორი შაური)	ქ. :ვ: ლიტრა ხიზილალა.
10	ცვკ (ორი მინალთუნი, ათი შაური და ერთი ბისტი)	ქ. :იღ: ლიტრა მარილი.
	კუ (ხუთი მინალთუნი და ორი აბაზი)	ქ. :ღ: კოდი წითელი ლობიო.
15	წქ (ოთხი მინალთუნი და ერთი მარჩილი)	ქ. :ა: სპილენძის სათილი წყლის ამოსაღებები.
	ცნ (ორი მინალთუნი და ერთი შაური)	ქ. :ი: საბელი შემის საზიდლათ.
20	სნ (ხუთი შაური)	ქ. :ა: საცერი.
	ცს (თერთმეტი აბაზი)	ქ. :ე: ლიტრა ყველი თავის გუ- ლით.
	ხ (ექვესი მინალთუნი)	ქ. :ე: ლიტრა ერბო.
	ტნ (შვიდი შაური)	ქ. ამავების ავლაბარში გატანისა- თვის მუშის და კაცის მოყე- ნებისათვის.
25	ჩყ (ცხრა აბაზი)	ქ. ამავების საგარეჯოს წაღების ურმის ქირა და ერთის კაცის გაყორებისათვის.
30	უ (ორი აბაზი)	ქ. ბერძნების იარაღების წაღების ქირა.
	ნტ (შვიდი შაური)	ქ. ზირა პილპილი.
	სნ (ხუთი შაური)	ქ. :ბ: ლიტრა ხახვი.
	ჩ (ერთი მინალთუნი)	ქ. :ა: ცხენის ქირა ზოსიმესი.
35	ჩქ (რვა აბაზი)	ქ. :ც: დღის ხარჯათ ზოსიმეს.
	ქ (ერთი მარჩილი)	ქ. კოპიტინი პური საგარეჯო- მდინ.
	ს (ერთი აბაზი)	ქ. :ო: ლიტრა ხიზილალა.
	ჩს (ორი მარჩილი)	ქ. * თუნგი ღვინო.

40 *) რიცხვისათვის ცარიელი ადგილია დატოვებული.

- წ (ოთხი მინალთუნი) ქ. :ივ: ოსტატის და მუშების თა-
ვიანთ ბარგით. ქალაქიდან
საგარეჯომდინ წაყვანის ორის
ურმის ქირაა.
- 9 ს (ერთი აბაზი). ქ. მუშებს საგარეჯოს მაწონი უყი-
დეთ.
- ჩ (ერთი მინალთუნი) ქ. :გ: ტიკის გუდა კირისათვის.
ს (ერთი აბაზი). ქ. მუშებისთვის საგარეჯოს პურის
გამოსაც[ხობათ].
- 10 ჩს (ორი მარჩილი) ქ. კიკოლისთვის საგარეჯოდამ
უდაბნომდინ ცხენის ქირა.
- 15 აც (თორმეტი მინალთუნი) ქ. :გ: ურმის ქირა წინამძღვარს
საგარეჯოდამ უდაბნომდინ
ოსტატებისა, მუშებისა, ხო-
რაგისა და იარაღის წაღე-
ბისათვის.

აქ, სვეტის დასასრულს, ჯამის სახედ: ჳჩშყ
(შვიდი, თუმანი, ერთი მინალთუნი, თვრამეტი შაური და ერთი
ბისტო).

- 20 წუ (ოთხი მინალთუნი და
ორი აბაზი) ქ. :დ: თუნგი არაყი თავის ქურ-
კლის ქირით ბერძნებისა-
თვის.
- 25 ჩ (ერთი მინალთუნი) ქ. საგარეჯოდამ მონასტრამდი მუ-
შების ღვინო.
ცს (თერთმეტი აბაზი) ქ. :ბ: ლიტრა ქონის სანთელი მო-
ნასტერში.
ს (ერთი აბაზი) ქ. მუშებისთვის უდაბნომდინ სა-
თალი.
- 30 ჩს (ორი მარჩილი) ქ. :დ: ლიტრა ბრინჯი.
ს (ერთი აბაზი) ქ. :ბ: სტილი დაზლი და მასათი.
ჯ (რვა მინალთუნი) ქ. :დ: ლიტრა თოფის წამალი.
აჩ (თერთმეტი მინალთუ-
ნი) ქ. :ე: ლიტრა კიდევ წამალი.
- 35 ჩუ (შვიდი აბაზი) ქ. :ა: საკლავი პეტრე-პავლობას.
ჩრ (ერთი მინალთუნი და
ორი შაური) ქ. :ა: ბატკანი კიდევ.
ჩ (ერთი მინალთუნი) ქ. :ბ: ლიტრა ყველი საგარეჯო-
დამ ეყიდნათ.

	უ	(ორი აბაზი)	ქ.	კვერცხები ვიყიდეთ ორ- ჯელ.
	ხ	(ერთი აბაზი)	ქ.	* ფქვილი გასაცრელი.
15	ცლ	(ორი მინალთუნი და ოთხმეტი შაური)	ქ.	:ზ: ჩარევი ერბო საგარეჯოს უყიდნიათ, ერთის აბაზის ჩამოსატანით მიუციათ.
	ხ	(ერთი აბაზი)	ქ.	სამი რკინის სოლი გაკეთებუ- ლა.
10	ახ	(თერთმეტი მინალთუ- ნი)	ქ.	:ე: ლიტრა კიდევ წამალი.
	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ.	:იბ: იმერელთ ქალაქიდან მუშათ წავიდნენ, პურის ფასი მიე- ცათ.
15	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ.	უღაბნოდამ მუშის დასაქვრათ საგარეჯოს კაცი გაუფხაენი- ათ, მიუციათ.
	წყ	(ოთხი მინალთუნი და ოთხი აბაზი)	ქ.	:ბ: ბერძენს ქალაქამდინ მო- სვლის ცხენების ქირა.
20	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ.	პახუმი ბერი ქალაქს გამოეგზა- ენა, ქირა ცხენისქ.
	ჩს**	(ორი მარჩილი)	ქ.	მჭედლის წამოსვლის ცხენის ქირა.
25	აქქ**	(ცამეტი მინალთუნი და სამი აბაზი)	ქ.	:ე ⁰ : ლიტრა წამალი უყიდია წინამძღვარს და ზოსიმეს.
	ცს**	(თერთმეტი აბაზი)	ქ.	მონასტრიდან ქალაქამდინ კი- კოლას ცხენის ქირა.
30	ჩ**	(ერთი მინალთუნი)	ქ.	:ა: ციკანი უყიდნიათ.
	ც**	(ორი მინალთუნი)	ქ.	* წამლის ჩატანის ფეხის ქირა ორ კაცს.
	ეხ	(ხუთი თუმანი და ექვ- სი მინალთუნი)	ქ.	:ბ: ბერძენს კლდის მჭრელთ :კს: [დლის] სამუშაო.
35	ა	(ერთი თუმანი)	ქ.	:ა: მჭედელს :კე: დლის სამუ- შაოთ.

*) ოდენობის აღსანიშნავად ცარიელი ადგილზე დატოვებულია.

**) ამ რიცხვებს მარცხნიდან წაე უხის თითოეულს.

- 5 **ვ** (ოთხი მინალთუნი) ქ. :ვ: დღე პატარძელელს კალატოხს უმუშავნია.
- ვ** (ოთხი მინალთუნი) ქ. :გ: დღეს :ბ: ყარსელს კალატოხს უმუშავნია.
- 5 **გ** (სამი თუმანი და შვიდი მინალთუნი) ქ. :რლბ: მუშას ყარსელს დღეში :სნ:, იქნება :გ ძ: (ოცდა ცამეტი მინალთუნი), ამათ ღვინის ფასათ მიეცათ :წ: (ოთხი მინალთუნი). იქნება.
- 10 **შძფ** (რვა თუმანი, სამი მინალთუნი და ათი შაური) ქ. :ტლდ: მუშას ქართველ კაცს და იმერელს წინამძღვრის მარიფათით უმუშავნია დღეში :სნ: (ხუთ შაურად).
- 15 **პხფ** (ოცდა ექვსი მინალთუნი და ათი შაური) ქ. :რვ: მუშა ქართველ კაცს და იმერელს ზოსიმესა და კიკოლას თავდგომით უმუშავნიათ დღეში :სნ: (ხუთ შაურად).
- 20 **დძყ** (ოთხი თუმანი, სამი მინალთუნი და ოთხი აბაზი) ქ. :სით: მუშას ქართველ კაცს და იმერელს ზოსიმეს და კიკოლას თავდგომით უმუშავნიათ, დღეში :ს: (აბზად)
- 25 **ჩ** (ერთი მინალთუნი) ქ. უდაბნოდ კაცი გამოეგზავნათ, ცხენის ქირა.
- ჩს** (ორი მარჩილი) ქ. ზოსიმე ანგარიშისთვის დაიბარეს, ცხენის ქირა.
- 30 **ც** (თორმეტი მინალთუნი) ქ. კიკოლას ორისთვის თავს დგომისათვის :ლწწ:
- წ** (ორი თუმანი) ქ. ზოსიმეს თავის მუშაობისათვის და გარჯი[ლობისათვის]: :ლწწფ:

1809 წ.

(d. h.) საქ. მუხ. ხელნაწ. განყ., დაწერილია შავი მელნით ლურჯ ქაღალდზე, ზომა 22×16,5 სანტიმ.

5 ეს საბუთი დავით გარეჯის უდაბნოს მშენებლობიდანაა.

წელთა ჩყთ, ივლისს თვრამეტს, მიეცა მუშებს თხუთმეტს კაცს.

ქ. ოცდა ორი მანათი და ათი შაური.

10 ქ. ამავე დღეს წინამძღვარმა წაიღო სოფელში წამლისათვის თორმეტი მანათი.

ქ. ერთი მანათი ქალაქს ცხენის ქირად მიეცა.

ქ. ამავე თვეს ოცდა ოთხს, მიეცა ოცდა შვიდი მანათი თვრამეტს მუშას; ერთი მანათი კიდევ სამის დღის სამუშაო ავადმყოფს მუშას მიეცა.

15 ქ. ერთი მანათი ციკანში მივეცი თ მუშისათვის, აღების ღამეს.

ქ. აგვისტოს ერთს, ორი მანათი ორს კაცს მივეცი თ ფეხის ქირად, წამალი რომ ჩამოვატანინეთ საგარეჯო-ღამ.

20 ქ. ამავე დღეს ორი მანათი ხუხილას მივეცი თ რვის დღის სამუშაოთ.

ქ. ამავე თვეს შვიდს, ორი მანათი ერბოსთვის გავგზავნეთ სოფელში.

25 ქ. ამავე თვეს რვას, თოთხმეტი მანათი ორის კვირის სამუშაო მიეცა მუშებს.

ქ. ამავე თვეს თერთმეტს, ორ მუშას მიეცა ორი მანათი.

ქ. ამავე თვეს თოთხმეტს, ათს მუშას მიეცა თხუთმეტი მანათი.

30 ზურგზე სხვა ხელით: ქ. ამ ნუხის ხარჯისთვის უფალს წინამძღვართან ბერის ხელითა ათი თუმანი გამეგზავნა, რომ წამლების ბერისაც ბარათი მაქვს.

კიდევ სხვა ხელით: უდაბნოს წიგნებია, რომ ამათი პირი გადაღებულია.

35 19 ს.

(d. h.) საქ. მუხ. ხელნაწ. განყ.; დაწერილია შავი მელნით ლურჯ ქაღალდზე, ზომით 26×11 სანტიმ., რომლის კვირნიშნისა შენახულა პირველი ორი

ციფრი :18.; ამგვარად, საბუთი ეკუთვნის მე-19 საუკუნის დადგეს. ხელის მიხედვით ეს საბუთი თუმანიანთ კალაღდებიდანაა. მთელი საბუთი თავიდან ბოლომდე გადახაზულია.

5 რაც კიდევ ჩვენს ოთახებზე დაგვიხარჯამს, თუ აკოშკებზე, თუ თილაზე და თუ სხვაზე:

	ძ	(სამი მინალთუნი)	ქ. ლ: საპალნე გაჯი.
	ჩშ	(ორი მინალთუნი ორ შაურ ნაკლებ)	ქ. ზ: ას ნ: ათი [=750] ალიზი.
	ლ	(თოთხმეტი შაური)	ქ. ამის შემოსატანი.
10	ქ	(სამი აბაზი)	ქ. ა: კალატოზი სოსია თავის შაგირდით.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. ამისი სმაჭამა.
	ჩს	(ექვსი აბაზი)	ქ. დ: მუშა თავის სმაჭამით.
15	ქ	(სამი აბაზი)	ქ. ა: კალატოზი სოსია თავის შაგირდით.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. ამისი სმაჭამა.
	შ	(თვრამეტი შაური)	ქ. გ: მუშა თავის სმაჭამით.
	ქ	(სამი აბაზი)	ქ. ა: კალატოზი სოსია თავის შაგირდით.
20	ფ	(ათი შაური)	ქ. ამისი სმაჭამა.
	შ	(თვრამეტი შაური)	ქ. გ: მუშა თავის სმაჭამით.
	ქ	(სამი აბაზი)	ქ. ა: ღურგალი ბეყანა თივის შაგირდით.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. ამის სმაჭამა.
25	ჩს	(ექვსი აბაზი)	ქ. იბ: საპალნე გაჯი.
	ქ	(სამი აბაზი)	ქ. ა: ღურგალი ბეყანა თავის შაგირდით.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. ამისი სმაჭამა.
30	ქ	(სამი აბაზი)	ქ. ა: ღურგალი ბეყანა თავის შაგირდით.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. ამისი სმაჭამა.
	ჩქ	(რვა აბაზი)	ქ. გ: ღურგალი: ბეყანა, არუთინა, თუნია, ბ შაგირდი.
35	ჩტნ	(ერთი მინალთუნი და შვიდი შაური)	ქ. ამათი სმაჭამა.
	ჩს	(ერთი მინალთუნი და ერთი შაური)	ქ. ზ: ღარაბა ა-ჩს (სამი შაური).
	ქლ	(სამი აბაზი და ექვსი ფული)	ქ. ბ: ოშტაყური შემოსატანით.

	ღნ	(ხუთმეტი შაური)	ქ. ა: ღურგალი არუთინა თავის საკმლით.
	ღნ	(" ")	ქ. ა: ღურგალი ბეჟანა თავის საკმლით.
5	ხ	(ექვსი მინალთუნი)	ქ. რკინეულის მასალის ფასი.
	ჩფ	(ერთი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. ა: წყვილი მხერხავი თავის სმაკამით.
	ჩრ	(მინალთუნ-უხალთუნი)	ქ. ა: ღურგალი ბეჟანა შაგირდით, სმაკამით.
10	ჩრ	(მინალთუნ-უხალთუნი)	ქ. ა: ღურგალი არუთინა შაგირდით, სმაკამით.
	ჩფ	(ერთი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. ბ: ღურგალი არუთინა და ასატურა სმაკამით.
15	ჩყნ	(ერთი მინალთუნი და ჩვიდმეტი შაური)	ქ. ბ: ღურგალი არუთინა და ასატურა, ა: შაგირდი და საკმელი.
20	ჩფ	(ერთი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. ბ: ღურგალი არუთინა და ასატურა საკმლით.
	ჩფ	(ერთი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. ბ: ღურგალი არუთინა და ასატურა საკმლით.
25	ჩრ	(მინალთუნ-უხალთუნი)	ქ. ა: კალატოზი სოსია შაგირდით და საკმლით.
	ქ	(სამი აბაზი)	ქ. ბ: მუშა თავისი საკმლით.
	ჩფ	(მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. ა: წყვილი მხერხავი საკმლით.
30	ჩხ	(ექვსი აბაზი)	ქ. იბ: საპალნე გაჯი.
	ძღნ	(სამი მინალთუნი და ხუთმეტი შაური)	ქ. ე: დღე არუთინა ღურგალი საკმლით.
35	ცხნ	(ოთხი მინალთუნი და ხუთი შაური)	ქ. გ: დღე თუნია ღურგალი საკმლით.
	ღნ	(ხუთმეტი შაური)	ქ. ა: კალატოზი სოსია უშაგირდო საკმლით.
40	ქ	(სამი აბაზი)	ქ. ბ: მუშა საკმლით.

	უ	(ორი აბაზი)	ქ. დ:	საპალნე გაჯი.
	ჩრ	(მინალთუნ-უზალთუნი)	ქ. ა:	კალატოზი სოსია შაგირდით და საკმლით.
5	შ	(თერამეტი შაური)	ქ. გ:	მუშა თავის პურით.
	წტ	(ოთხი მინალთუნი და ექვსი შაური)	ქ. ა:	ჰატარა ოთახის პოლის ფიცარი.
	ქ	(სამი აბაზი)	ქ. ვ:	სტილი ლუსმანი.
10	ჩქ	(რვა აბაზი)	ქ. ბ:	დურგალი არუთინა და თუნია საკმელით.
	ცუ	(თორმეტი აბაზი)	ქ. ლ:	საპალნე გაჯი.
	ცხ	(თერთმეტი აბაზი)	ქ. ბ:	კალატოზი სოსია და ვართანა შაგირდებით და საკმლით.
15	ჩხ	(ექვსი აბაზი)	ქ. დ:	მუშა საკმლით.
	ჩუ	(შვიდი აბაზი)	ქ. ხ:	შპალერის ქალაღი.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ბ:	დასტა ვარაყი.
	ჩ	(მინალთუნი)	ქ.	ლაჯვარდი, ქრიშანი, სურინჯი და წებო.
20	ჩ	(მინალთუნი)	ქ. ა:	დღეს მხატვარმა იმუშავა.

ჯამი ამისი წყლ (შვიდი თუმანი, ოთხი აბაზი და ექვსი ფული).

25	წტ	(ოთხი მინალთუნი და ექვსი შაური)	ქ.	ჯიმშერის ოთახის პოლის ფიცარი [აქვე სხვა ხელით: „იქით პირზე სწვრია, აქ მოშლილია“].
----	----	---------------------------------	----	---

ს ა ბ მ ი № 3563.

1809 წ.

30 (d. h.) საქ. მუხ. ხელნაწ. განყ.; დაწერილია შავი მკლნით ლურჯ ქალაღზე, ზომა 22,5×16,5 სანტიმ.; ხელის მიხედვით ეს საბუთი თუმანიანთ სახლიდან უნდა იყოს.

ქვს უეზ, ამ წლის თიბათვის :ლ: ოთხშაბათს, ბალის კედლის საკრელათ ქვის მკრელი ოსტატი დავაყენე მუშით, რაც იმაზე დაიხარჯება, ამას ქვეით დაიწერება.

	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ა: ოსტატი ოთხშაბათს.
	ლ	(სამაბაზ-უხალთუნი)	ქ. ამის სასმელ-საჭმელი.
5	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ბ: მუშა თავის სასმელ-საჭმელით.
	ლ	(სამაბაზ-უხალთუნი)	ქ. ა: ოსტატი ხუთშაბათს.
	ლ	(სამი მინალთუნი)	ქ. ამის სასმელ-საჭმელი.
10	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ბ: მუშა თავის სასმელ-საჭმელით.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ა ⁰ : ლიტრა წამალი თოფისა.
	ლ	(სამაბაზ-უხალთუნი)	ქ. ა: ოსტატი პარასკევს.
15	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ამის სასმელ-საჭმელი.
	ლ	(სამაბაზ-უხალთუნი)	ქ. ამ დღეს მუშა არ იყო.
	ლ	(სამაბაზ-უხალთუნი)	ქ. ა: ოსტატი შაბათს.
	ლ	(სამაბაზ-უხალთუნი)	ქ. ამის სასმელ-საჭმელი.
	ლ	(სამაბაზ-უხალთუნი)	ქ. ბ: მუშა თავის სასმელ-საჭმელით
	ლ	(სამაბაზ-უხალთუნი)	ქ. ორშაბათს არ იყო ოსტატი, არც მუშა.
20	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ა: ოსტატი სამშაბათს.
	ჩბ	(ოცდაერთი შაური)	ქ. ამის სასმელ-საჭმელი.
	ჩბ	(ოცდაერთი შაური)	ქ. გ: მუშა თავის სასმელ-საჭმელით.
25	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ა: ოსტატი ოთხშაბათს.
	ლ	(სამაბაზ-უხალთუნი)	ქ. ამის სასმელ-საჭმელი.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ბ: მუშა თავის სასმელ-საჭმელით.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ბ: რკინის სოლი.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ა: ოსტატი ხუთშაბათს.
	ტბ	(შვიდი შაური)	ქ. ამის სასმელ-საჭმელი.
30	ტბ	(შვიდი შაური)	ქ. ა: მუშა თავის სასმელ-საჭმელით.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ა: ოსტატი პარასკევს.
	ლ	(სამაბაზ-უხალთუნი)	ქ. ამის სასმელ-საჭმელი.
	ლ	(სამაბაზ-უხალთუნი)	ქ. ბ: მუშა თავის სასმელ-საჭმელით.
35	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ა: ოსტატი შაბათს.
	ჩბ	(ოცდაერთი შაური)	ქ. ამის სასმელ-საჭმელი.
	ჩბ	(ოცდაერთი შაური)	ქ. გ: მუშა თავის სასმელ-საჭმელით.
	ლ	(სამაბაზ-უხალთუნი)	ქ. ორშაბათს ოსტატი არ იყო.
40	ლ	(სამაბაზ-უხალთუნი)	ქ. ბ: მუშა თავის სასმელ-საჭმელით.

	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ა: ოსტატი სამშაბათს.
	ბ	(შვიდი შაური)	ქ. ამისი სასმელ-საჭმელი.
5			ქ. ა: მუშა თავის სასმელ-საჭმლით.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ა: ოსტატი ოთხშაბათს.
	ბ	(სამაბაზ-უხალთუნი)	ქ. ამისი სასმელ-საჭმელი.
			ქ. ბ: მუშა თავის სასმელ-საჭმლით.
10	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ა: ოსტატი ხუთშაბათს.
	ბ	(სამაბაზ-უხალთუნი)	ქ. ამისი სასმელ-საჭმელი.
			ქ. ბ: მუშა თავის სასმელ-საჭმლით.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ა: ოსტატი პარასკევს.
	ბ	(სამაბაზ-უხალთუნი)	ქ. ამისი სასმელ საჭმელი.
15			ქ. ბ: მუშა თავის სასმელ-საჭმლით.
	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. ა: ლიტრა თოფის წამალი.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ა: ოსტატი შაბათს.
	ბ	(სამაბაზ-უხალთუნი)	ქ. ამისი სასმელ-საჭმელი.
20			ქ. ბ: მუშა თავის სასმელ-საჭმლით.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ა: ოსტატი ორშაბათს.
	ბ	(თოთხმეტი შაური)	ქ. ამისი სასმელ-საჭმელი
			ქ. ბ: მუშა თავისი სასმელ-საჭმლით.
25	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ა: ოსტატი სამშაბათს.
	ბ	(სამაბაზ-უხალთუნი)	ქ. ამისი სასმელ-საჭმელი
			ქ. ბ: მუშა თავის სასმელ-საჭმლით.
30	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ა: ოსტატი ოთხშაბათს.
	ბ	(სამაბაზ-უხალთუნი)	ქ. ამისი სასმელ-საჭმელი.
			ქ. ა: მუშა თავის სასმელ-საჭმლით.
35	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ა: ოსტატი ხუთშაბათს.
	ბ	(სამაბაზ-უხალთუნი)	ქ. ამის სასმელ საჭმელი.
			ქ. ბ: მუშა თავის სასმელ-საჭმლით.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ა: ოსტატი პარასკევს.
	ბ	(ოცდაერთი შაური)	ქ. ამისი სასმელ-საჭმელი.
40			ქ. გ: მუშა თავის სასმელ-საჭმლით.

უ	(ორი აბაზი)	ქ. ამისი სმაკამა.	
ღ	(სამბაზ-უზალთუნი)	ქ. ბ: მუშა თაგის საკმლით.	
		ქ. ა: ოსტატი შაბათს.	
5	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ამისი სასმელ-საკმელი.
	ღ	(სამბაზ-უზალთუნი)	ქ. ბ: მუშა თავის საკმლით.
	რნ	(სამი შაური)	ქ. თიხის ლიტრები.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ბ: კიდევ რკინის სოლი.

ს ა ბ უ თ ი № 3528

1809 წლ. ახლ.

- 10 (d. li.) საქ- მუხ. ხელნაწ. განყ.; დაწერილია თეთრ ქაღალდზე (ფრფურ-
ცელა), ზომით 23 × 19 სანტიმ., რომელსაც 1801 წლ. კვირნიშანი აქვს. ხელი
ამ საბუთისა იგივე არის, რაც №№ 3523-ის და 3524 a-სი და შინაარსითაც
იგი ორსავე დასახელებულ საბუთს შეიცავს პლუს კიდევ სხვა ხარჯის ნუ-
სხები. საბ. № 3523, დათარიღებული 1809 წლ. გვიჩვენებს, რომ წინამდე-
ბარე ნუსხაც შედგენილი ზნდა იყოს, არა უადრეს 1809 წლისა. ამავე ხელი-
თაა დაწერილი № 3531—ც. საბუთი დაწერილია მანუხარ თუმანიშვილის
მიერ.

20 ქკს :უყყ: ამ წლის მკათათვის თვეში ლითთ წმინდის
დავით გარეჯის უდაბნოს გალავნის მუშაობის თადარიგი და-
ვიჭირეთ. რაც გვიყიდნია და დახარჯულა, ამას ქვემოთ სახელ-
ლობ სწერია.

ცშ6 (სამი მინალთუნი შაურ
ნაკლებ)

25

ქ. ბ: ლიტრა რუსული რკინა,
ფასი :ც: (ორი მინალთუნი);
ამით გაკეთდა წერაქვი :გ:,
ნალმის ჩიბუხი :ა: და სოლი
:ა:. ამაჲბის გასაკეთებლათ
ხელფასი მიეცა :შ6: (მინალ-
თუნი შაურ ნაკლებ), იქ-
ნება.

30

ქ (ოთხი აბაზი) ქ. :დ: ლიტრა მარლი.

უ (ორი აბაზი) ქ. :ა: ცხავი.

უნ (ცხრა შაური) ქ. :ო: ჩარეკი ფოლადი.

35

ბ (ექვსი მინალთუნი) ქ. :ლე: კოდი კირი, საგარეჯოს
ნასყიდი.

	ძფ	(სამი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. :დ: კოდი ფქვილი, :ა: კოდი :ყნკე: (ჩვიდმეტშაურ-ნახევარი).
5	ა ც	(თორმეტი მინალთუნი)	ქ. :ბ: ცალი ღვინო.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. :გ: ტიკის ქირა ამ ღვინისათვის.
	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. ერბო, თევზი და ნიგოზი.
10	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ. :ბ ⁰ : ლიტრა ყველე.
	ჩს	(ორი მარჩილი)	ქ. სპილენძის მილი.
	ა	(ერთი თუმანი)	ქ. :ბ: ურმის ქირა საგარეჯოდამ უღაბნომდინ ამეების ჩასატანათ.
15	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. :ა: ჩარეჯი ქონი.
	ხ	(ექვსი მინალთუნი)	ქ. :ბ: მუშამ იმუშავა დღე :იე:, დღეში :ს: (ერთი აბაზი).
	კფ	(შვიდი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. :ბ: მუშამ იმუშავა დღე :იე:, დღეში :სნ: (ხუთი შაური).
20	ც უ	(ორი მინალთუნი და ორი აბაზი)	ქ. :ა: მუშამ იმუშავა დღე :იბ:, დღეში :ს: (ერთი აბაზი).
	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. :ა: კასრი.
25	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. :ა: გოდორი ნახშირი;
	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. პურის გამოსაცხოზათ მუშები-სათვის.
	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. :ა: ცხენის ქირა ზოსიშესათვის.
30	ე კს	(ხუთი თუმანი, შვიდი მინალთუნი და ერთი აბაზი)	ქ. ჯამი ამ ზემო :კ: კალმისა, რომ ამ ხარჯით ექვსი წკლის დასაყენებელი ძველათ დაბრმავებული ქები გაკეთდა.
35	ა კფ	(ჩვიდმეტი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. :კ: კოდი ფქვილი, :ა: კოდი :ყნკე: (ჩვიდმეტშაურ-ნახევარი).
	ღ	(ოთხი თუმანი)	ქ. :მ: კოდი კიდევ ფქვილი :ა: კო-

დი :ჩ: (ერთი მანეთი).

- 5 **ფ** (შვიდი თუმანი და სამი მინალთუნი) ქ. :უ: საპალნე ღვინო საგარეჯოს ნასყიდი.
- 5 **წ** (ოთხი მინალთუნი) ქ. :კვ: გოდორი ნახშირი საგარეჯოს ნასყიდი.
- ც** (ორი მინალთუნი) ქ. :იბ: მუხის ხე საგარეჯოს ნასყიდი.
- 10 **ც** (ორი მინალთუნი) ქ. :ბ: ურმის ღვინის რუმბის ქირა
- 10 **ცყ** (სამი მინალთუნი აბაზ ნაკლებ) ქ. :ზ: ლიტრა ნიგოზი, :ა: - :უ: (ორი აბაზი).
- 15 **ღ** (ორი თუმანი და ცხრა მინალთუნი) ქ. :ზ: ურმის ქირა საგარეჯოდამ უდაბნოში, ამავების ჩატანისათვის.
- ხ** (ერთი აბაზი) ქ. ქვევრების ვასაწრეცხათ უდაბნოში.
- 20 **წხ** (ოთხი მინალთუნი და ერთი აბაზი) ქ. :დ: მუშას თამაზისაგან ნასყიდის კირის ასაწყევათ და ხეით მისაწყევათ.
- ხ** (ერთი აბაზი) ქ. ზოსიმეს ცხენისათვის ბზლახი.
- 25 **ქ** (ერთი მარჩილი) ქ. მღივანი რომ საგარეჯოს იყო, ქერი.
- უ** (ორი აბაზი) ქ. მღივანს მონასტრიდამ კაცნი ჩამოყენენ ქალაქს, იმათი ცხენის ბალახი.
- 30 **კ** (შვიდი მინალთუნი) ქ. :ი: ლიტრა რუსული რკინა, :ა: :ლ: (თოთხმეტი შაური); ამისი გაკეთებულა ბარი :ბ:, წერაქვი :დ:, ურო :ა:, სოლი :დ:, ნაღმის ჩიბუხი :ა:, ნაღმის კოვხი :ა:, წალდი :ბ:, ქაფჩა :ა:, და უდაბნოს კეტებსაც რკინა დასდებია.
- 35 **უნ** (ცხრა შაური) ქ. :ო: ჩარეჭი ფოლადი.
- ჩხ** (ორი მარჩილი) ქ. :გ: ცხავი კირისა და ქვიშისათვის.
- 40 **ჭ** (ცხრა მინალთუნი) ქ. :ლ: ნიჩაბი ქალაქს ნასყიდი :ძ:

		(სამი მინალთუნი), ყაზახში გავგზავნე :ხ: (ექვსი მინალ- თუნი), მოვატანიე ნიჩაბი :ა:, ტალახის საზიდი თაბაზი :ლბ:
5	ცუ (სამი მინალთუნი აბაზ ნაკლებ)	ქ. :ც: ლიტრა წონის ხმელი თევ- ზი, :ა: ლიტრა :ტნ: (შვიდი შაური).
10	ცრ (ორი მინალთუნი და ორი შაური)	ქ. :ვ: ლიტრა ხიზილალა, :ა: ლიტ- რა -:ტნ: (შვიდი შაური).
	ცვკ (ორი მინალთუნი, ათი შაური და ერთი ბი- სტი)	ქ. :იდ: ლიტრა მარილი, :ა: ლიტ- რა :რპ: (სამი შაური და ექ- ვსი ფული).
15	კუ (ხუთი მინალთუნი და ორი აბაზი)	ქ. :დ: კოდი წითელი ლობიო, :ა: კოდი :ჩტნ: (ერთი მინალთუ- ნი და შვიდი შაური)
20	წქ (ოთხი მინალთუნი და სამი აბაზი)	ქ. :ა: სპილენძის სათილი წყლის ამოსაღებლათ სტილი :კგ:, სტილი :ს: (ერთი აბაზი).
25	ცნ (ორი მინალთუნი და ერთი შაური)	ქ. :ი: ავშრის საბელი შეშის საზი- დლათ.
	სნ (ხუთი შაური)	ქ. :ა: საცერი ფქვილისათვის.
30	ც (ორი მინალთუნი)	ქ. :ე: ლიტრა ყველი, :ა: ლიტრა :უ: (ორი აბაზი).
	ს (ერთი აბაზი)	ქ. :ა: გუდა ამისათვის.
	ხ (ექვსი მინალთუნი)	ქ. :ვ: ლიტრა ერბო, ლიტრა :ა:- :ჩ: (ერთი მინალთუნი).
35	ტნ (შვიდი შაური)	ქ. ამაების ავლაბარში გატანისა- თვის მუშას და მოსაყენებელს კაცს.
	ჩუ (ცხრა აბაზი)	ქ. ამაების საგარეჯოს წაღებისა ქირა და :ა: კაცის გაყოლე- ბისათვის.
40		

	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ბ: ბერძნის რკინეულის იარაღის წაღების ქირა.
	ტნ	(შვიდი შაური)	ქ. ზირა პილპილი თვითო სტილი.
	სნ	(ხუთი შაური)	ქ. ბ: ლიტრა ხახვი.
5	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. ა: ცხენის ქირა ზოსიმესი.
	ჩქ	(რვა აბაზი)	ქ. :ს: დღის ხარჯათ ზოსიმე ქალაქს.
	ქ	(ერთი მარჩილი)	ქ. :კ: კოპიტინი პური მუშების საგდლათ საგარეჯომდინ.
10	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. :ო: ლიტრა ხიზილალა ამათვე.
	ჩს	(ორი მარჩილი)	ქ. :ე: თუნგი ღვინო ამათვე.
	წ	(ოთხი მინალთუნი)	ქ. :ივ: მუშას და ოსტატებს თავიანთ ბარგით ქალაქიდან საგარეჯომდინ ბ: ურმის ქირათ.
15	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. :ა: ქოთანნი მაწონი მუშებს.
	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. :გ: ტიკის გუდა კირისათვის.
	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. მუშების პურის გამოსაცხოზი.
	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. :ე: თუნგი ღვინო საგარეჯოდამ მონასტრამდინ მუშებისათვის
20	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. :ო: ლიტრა სათალი ამათვე.
	წუ	(ოთხი მინალთუნი და ორი აბაზი)	ქ. :დ: თუნგი არაყი ბერძნებისათვის.
25	ჩს	(ორი მარჩილი)	ქ. :ა: ცხენი საგარეჯოდამ უდაბნომდინ კიკოლას.
	ა ც	(თორმეტი მინალთუნი)	ქ. :გ: ურმის ქირა წინამძღვარს საგარეჯოდამ უდაბნომდინ ოსტატებისა, მუშებისა, თავიანთ იარაღებისა, ბარგისა და რა-გინდარის წაღებისათვის.
30			
	ცხ	(თერთმეტი აბაზი)	ქ. :ბ: ლიტრა ქონის სანთელი უდაბნოში.
35	ჩს	(ექვსი აბაზი)	ქ. :დ: ლიტრა ბრინჯი ა: ბ: (ექვსი შაური).
	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. :ბ: სტილი ლაზლი და ა: მახათი.
40	ჯ	(რვა მინალთუნი)	ქ. :დ: ლიტრა ფოფის წამალი ნალმისა.

	ჩუ (შვიდი აბაზი)	ქ. :ა: საკლავი მუშებისთვის.
	ჩრ (ერთი მინალთუნი და ორი შაური)	ქ. :ა: ბატკანი მუშებისათვის.
5	ჩ (ერთი მინალთუნი)	ქ. :ბ: ლიტრა ყველი საგარეჯოს ეყიდათ.
	უ. (ორი აბაზი)	[?] ქ. :ბ: კვერციხი ეყიდათ მუშე- ბისათვის.
	ს (ერთი აბაზი)	ქ. ფქვილის გასაცრელათ.
10	ცლ (ორი მინალთუნი და თოთხმეტი შაური)	ქ. :ზ: ჩარეკი ერბო ეყიდათ საგა- რეჯოს მუშებისათვის.
	ს (ერთი აბაზი)	ქ. :გ: რკინის სოლი გაუკეთებიათ.
15	ახ (თერთმეტი მინალთუ- ნი)	ქ. :ე: ლიტრა კიდეც წამალი ნალ- მისათვის.
	ჩ (ერთი მინალთუნი)	ქ. :იბ: მუშა ქალაქიდან გავგზავნე იმათ საგძლისათვის.
	ჩ (ერთი მინალთუნი)	ქ. უდაბნოდამ მუშის დასაქერათ, კაცი გამოეგზავნათ, ფეხის ქირათ.
20	წყ (ხუთი მინალთუნი აბაზ ნაკლებ)	ქ. :ბ: ბერძენს უდაბნოდამ ქალა- ქამდინ :ბ: ცხენის ქირა.
25	ც (ორი მინალთუნი)	ქ. :აჟ: ცხენით პახუმ ბერი ქალაქს გამოუგზავნიათ.
	ახ (თექვსმეტი მინალთუ- ნი)	ქ. :ბ: ბერძენს კლდის მკრეღთ :კც: დღის სამუშაოთ.
30	ა (ერთი თუმანი)	ქ. :ა: მკედელს :კე: დღის სამუ- შაოთ.
	წ (ოთხი მინალთუნი)	ქ. :გ: დღის სამუშაოთ პატარძეუ- ლელ კალატოზს.
	წ (ოთხი მინალთუნი)	ქ. :გ: დღეს :ბ: ყარსელს კალა- ტოზს სამუშაოთ.
35	აკ (სამი თუმანი და შვიდი მინალთუნი)	ქ. :რლბ: მუშას ყარსელს დღეში :სნ: (ხუთი შაური), იქნება :გძ: (სამი თუმანი და სამი მინალთუნი), ამათ ღვინის ფასათ :წ: (ოთხი მინალთუ- ნი), იქნება.
40		

- 5
 50
 15
 20
 25
 25
 30
 35
 40
- 505 (რვა თუმანი, სამი მინალთუნი და ათი შაური)
 506 (ორი თუმანი და ცხრა მინალთუნი)
 507 (ოთხი თუმანი, სამი მინალთუნი და ოთხი აბაზი)
 508 (ქრთი მინალთუნი)
 509 (ორი მარჩილი)
 510 (თორმეტი მინალთუნი)
 511 (ორი თუმანი)
 512 (ორი მარჩილი)
 513 (ცამეტი მინალთუნი და სამი აბაზი)
 514 (ორი მინალთუნი)
- ქ. :ტლდ: მუშას, ქართველს კაცს და იმერელს წინამძღვარის მარიფათით უმუშავნიათ, დღეში :ხნ: (ხუთი შაური), იქნება.
 ქ. :რივ: მუშას, ქართველს კაცს და იმერელს ზოსიმეს და უსტაბაშს კიკოლას თავსდგომით უმუშავნიათ, დღეში :ხნ: (ხუთი შაური), იქნება.
 ქ. :სით: მუშას, ქართველს კაცს და იმერელს ზოსიმესი და კიკოლას თავსდგომით უმუშავნიათ დღეში :ხ: (აბაზი), იქნება.
 ქ. :ა: ცხენის ქირა, უდაბნოდამ კაცი გამოეგზავნათ.
 ქ. :ა: ცხენის ქირა; ზოსიმე ანგარიშისათვის ქალაქს ჩამოვიდა.
 ქ. :ბ: თვეს უსტაბაში კიკოლა უდაბნოს მუშებს თავსადგა, მივე.
 ქ. ზოსიმეს მივე თავის მუშაობისათვის და თავსდგომისათვის.
 ქ. მკედლის წამოსვლის ცხენის ქირა.
 ქ. :ე⁰: ლიტრა წამალი ნაღმისათვის წინამძღვარს და ზოსიმეს საგარეჯოს ეყიდნათ, მიეცათ.
 ქ. ამ წამლის ჩასატანათ საგარეჯოდამ უდაბნომდინ მიეცათ.

- 8 (ერთი მინალთუნი) ქ. ა: -ციკანი ეყიდნათ მუშების-
თვის.
- 5 ცს (ორი მინალთუნი და ერთი აბაზი) ქ. ა: ცხენის ქირა მონასტრიდამ ქალაქამდინ კიკოლასთვის,
-
- 10 აბწტ (სამოცდა ორი თუმანი, ოთხი მინალთუნი და ექვსი შაური) ქ. იქნება ა: კალმის ჯამი, რომ ამ ხარჯით გვირავთან ძველი პატარა კოშკი დაიქცა, იქივ დიდი კლდე მოსკრეს და დაქციეს, რომ ალაყაფის დიდის კოშკის დასადგმელად არის მოსწორებული და ქვეით ბატონის გაკეთებულს გზასთან რომ ხევია, იმ ხევისა ძირიდამ მოკლდებული ზეით გზახე ერთის ადლის სიმაღლით საძირკველი ქვითკირით ჩაიყარა და ამოვიდა მკვიდრად, რომ იმ გზახედ საზრდო ხორავით მოსატანი ურემი ველარ მოვა და ზეით რომ ახალი გზა გაიკათა, გაკეთდა მტრის უშიშრად და ადვილად ურემი იმაზედ მოვა ახლავ და ახალი კოშკი რომ გაკეთდება, ზედ კარზედ გარდმოიცილება ურემები.

მე მანუჩარის დანახარჯი ამას ქვემო დაიწერება.

- 35 ც (ორი მინალთუნი) ქ. პირველად უდაბნოში წასასვლელათ საგარეჯოდამ უდაბნოს კაცნი დავიბარე, ოთხნი მოვიდნენ, იმათ მივე ხარჯათ.
- ჩქ (ორი მარჩილი) ქ. უსტაბაში კალატოზი თან წა-

			ვრეყანე, წასვლით და მოსვლით ოთხი დღე მოუგვიანდა, მივე.
5	ჩ (ერთი მინალთუნი)	ქ. :ბ: ბერს ბატონიშვილის იოვანეს სადღეგრძელო ვაწირვინე, მივე.	
	ძუ (სამი მინალთუნი და ორი აბაზი)	ქ, მე დაეხარჯე თევზეულით.	
10	ცფ (ორი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. :ბ:-ჯელ ბატონიშვილს წიგნები მივართვი ფოშტით, ფოშტის ფული მივე.	
15	ჩფ (ერთი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. :ა:-ხელ კიდევ ფოშტის ფული მივე.	
20	ცფ (ორი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. წინამძღვარი მარტყოფს ნინოწმინდელთან იყო, იმათთან წაველ უდაბნოს საქმეზედ, მე დაეხარჯე.	
	ჩ (ერთი მინალთუნი)	ქ. :ა:-ხელ კიდევ ფოშტის ფული მივე.	
25	ცფ (ორი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. მეორეთ უდაბნოში ჩაველ, რომ კირი იყო მოსატანი, იქ მინდოდა დავსწრებიყავ, გა[ა]-ვდრდა და ველარ მოიტანეს, დაეხარჯე.	
30	ქ (ერთი მარჩილი)	ქ. უდაბნოდამ დემურჩი ასანლუს თათრის წყემსი გავვზავნე კირის მოტანისათვის, მივე.	
	ჩ (ერთი მინალთუნი)	ქ. :ბ: ბერს კიდევ ბატონისშვილის იოვანეს სადღეგრძელოთ ვაწირვინე, მივე.	
35	ჩქ (ორი მარჩილი)	ქ. ზოსიმე და მოხელე და ორი სხვა კაცი ქალაქს ჩამოიყვანენ, იმათზე დაეხარჯე.	
	ჩ (ერთი მინალთუნი)	ქ. :ბ:-ჯელ კიდევ ფოშტის ფული მივე.	
40	ც (ორი მინალთუნი)	ქ. :ბ:-ჯელ ფოშტის ფული მივე.	

	ფ (ათი შაური)	ქ. ა: -ხელ კიდევ ფოშტის ფული მივე.
	ყ (ათი შაური)	ქ. ა: წიგნი აქ ფოშტაში მომცეს, მივე.
<hr/>		
5	გ კვ (ორი თუმანი, ხუთი მინალთუნი და ერთი აბაზი)	ქ. იქნება :ივ: კალმის ჯამი.
<hr/>		
10	რ ევ	ქ. თქვენის ნაბოძების შვიდასის ბაჯალლის ოქროს თეთრი არის ჩემთან ასოთხმოცდა-თექვსმეტი თუმანი.
<hr/>		
	აქედამ რაც დახარჯულა, ამას ქვემოთ სწერია.	
15	3	ქ. თამაზ ემიკალათბაშისაგან რომ კირი ვიყიდე, იმას მივე ოთხმოცი თუმანი.
20	მ ბ ზ	ქ. უდაბნოს გალაენის მუშვარბაზე დახარჯულა, რომ აქ სახელდობ სწერია და აქ დანახარჯისა ორისავე აქ ერთ ჯამათ დაიწერა; არის სამოცდა რვა თუმანი. და ოცდაათი შაური.
25	გ კვ	ქ. მე დამიხარჯავს, რომ აქ სახელდობ სწერია, ორთუმანი-ნახევარი და ერთი აბაზი.
30	ი წ	ქ. ღვინისა და პურის სასყიდლათ საგარეჯოს წინამძღვართან და ზოსიმესთან გამიგზავნია სამუშაოს თადარიგის *) დასაქერათ ჩვიდმეტი თუმანი.
	ბ წ	ქ. თქვენი წყალობა ოცდა ათი ოქრო ჩემთვის რომ გებოძათ, იმისთვის მე ავიღე რვა თუმანი და ოთხი მინალთუნი.

*) ღვინში „თადარიგის“

8

ქ. ორის ცხენის სასყიდლათ მოზ-
დოგს გავგზავნე რვა თუმანი,
რომ გაზაფხულზე მამგერიან.

რბდლ

5

ქ. ჯამი ამ ზემო -ე- კალმისა ას-
ოთხმოცდაოთხი თუმანი და
სამაბაზუხალთუნი.

10

ქ. ახლა, ამ გიორგობისთვეში რვა
მუშა გვიყენია, რომ ზოსიმე
ამუშავებს; სად გასწორება
უნდა, სად წვრილ (sic) წე-
რილი ნალმის მიცემა, რომ
თვითონ ზოსიმე აძლევს,
რომ კალატოზის სამუშაოთ
გაზაფხულისათვის მზას იყ-
ოს. ამ მუშაობის ხარჯი
ჯერ ამ ნუხსაში არ სწერია.

15

ს ა ბ უ თ ი № 3709

1810 წ. ახლო

20

(d. h.) საქ. მუხ. ხელნაწ. განყ.; დაწერილია შავი მელნით ლურჯ ქაღალდ-
ზე; ზომა 17,5×11 სანტიმ. საბუთი უთარიღოა. ხელის მიხედვით უნდა
მიეკუთვნოს მე-19 საუკუნის დადევს.

25

ქ. მისის უგანათლებულესობის სრუ-
ლიად საქართველოსა და
სხვათა მეფის ძის იოვანეს
ნაბოძები თეთრი არის ას-
ოთხმოცდა თექვსმეტი თუ-
მანი :რევ: ამდენი, აქედამ
რაც დახაჯულა, ამას ქვეით
სწერია.

30

ნ (ოთხმოცი თუმანი)

ქ. კირის ფასათ თამაზ ეშიკალასს
მიბე.

ეკს (ხუთი თუმანი, შვიდი

(მინალთუნი და ერთი აბაზი)

ქ. ვ: წყლის ქვაბი გაკეთებულა ზოსიმეს თავსდგომით. დახარჯულა.

5 იჰჰ (ჩვიდმეტი თუმანი, ხუთი მინალთუნი და თვრამეტი შაური)

ქ. სამუშაოს სამზადისისათ პური, ლვინო, ხორაგი და სხვა საქიროება სყიდულა და უდაბნოში ჩატანილა ზოსიმეს ხელით.

10

მღჟუ (ორმოცდაოთხი თუმანი, რვა მინალთუნი და ორი აბაზი)

ქ. პირველ მუშაობაზე ზოსიმეს კელით დახარჯულა კიკოლა უსტაბაშის დასწრებით.

15

ბჰს (ორი თუმანი, 'ხუთი მინალთუნი და ერთი აბაზი)

ქ. მე დამიხარჯამს.

20 რჰ (ჩვიდმეტი თუმანი)

ქ. უფლის წინამძღვრის ილარიონისათვის მიმიცია მუშაობის მომზადებისათ ლვინო-პურის სასყიდლათ.

25

ნწ (რვა თუმანი და ოთხი მინალთუნი)

ქ. ჩემთვის ებოძებინა ოცდაათი ოქრო.

ქ. ეს ზემო :ზ: კალმის ხარჯის ჯამი ამ სახით. ამისი პირი ამას წინათ წარმოდგენილია, რომ ბატონის შვილს ახლავს.

30

რაც მასუკან დახარჯულა, რომ ახლა უნდა მოხსენდეს:

35

ბ (ორი თუმანი)

ქ. ე: მუშას ერთის თვის სამუშაოთ მისცემია.

ნ (ათი თუმანი)

ქ. ა: ნუსხით დახარჯულა.

ძღ (სამი მინალთუნი და

თოთხმეტი შაური) ქ. ა: კალატოზი თავის შაგირდით გავგზავნე, საგარეჯომდინ :ბ:

ცხენი უჭირავე :ძს: (სამი მინალთუნი დაერთი აბაზი), ხარჯათ მივე :ფ: (ათი შაუ-რი), იქნება.

- 5 ეხ (ხუთი თუმანი და ექ-
ვისი მინალთუნი) ქ. ლე: დღეს კალატოზს უმუშავ-
ნია, დღეში რვა აბაზათ ვი-
ყავ გარიგებულს. მივე.
- 10 აკ (ხუთმეტრი მინალთუნი) ქ. კმავ კალატოზს ხალათისათვის
მივე.
ქ. კალატოზის ქალაქს მოსვლის
ცხენის ქირა.

ს ა ბ უ თ ი № 3708

1810 წ.

- 15 (d. h.) კაკ. მუხ. ხელნაწ. განყ.; დაწერილია შავი მეღნით ლურჯ ქალაღ-
დზე, ზომა 17×10,5 სანტიმ. ხელის მიხედვით საბუთი უნდა მანუჩარ თუ-
მანიშვილისა იყოს.

ქკს :უეც:, ამ წელს :დ: თვის უდაბნოს მუშაობისათვის
რაც დახარჯულა უფალის წინამძღვრის სიტყვით.

-
- 20 ჩ (ერთი მინალთუნი) ქ. წერაქვის და ბარის გასაკეთებ-
ლად.
- ს (ერთი აბაზი) ქ. უროს გასამართავათ და სოლი-
სათვის.
- 25 ახფ (თექვსმეტმინალთუნ—
ნახევარი) ქ. ე: მუშას ყავლი გაუთავდა, მი-
ეცა.
- აქ (სამი თუმანი და შვი-
დი მინალთუნი) ქ. თ: მუშას მიეცა.
- ჩ (ერთი მინალთუნი) ქ. ა: მუშას ა: კვირისათვის.
- 30 ჩხ (ექვსი აბაზი) ქ. ა: მუშას სამუშაო.
- ძუ (სამი მინალთუნი და
ოთხი აბაზი) ქ. ა: მუშა წავიდა, მიეცა.

	ფ	(ორთუმან-ნახევარი და ათი შაური)	ქ. ვ: მუშას მიეცა.
	წ	(ოთხი მინალთუნი და ოთხი აბაზი)	ქ. ა: მუშა წავიდა, მიეცა.
5	ა	(ხუთმეტი მინალთუნი)	ქ. გ: მუშა წავიდა, მიეცა.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ნახშირი.
	კ	(ხუთი მინალთუნი)	ქ. ა: მუშას მიეცა.
	ც	(ცხრა მინალთუნი)	ქ. ბ: მუშას მიეცა.
	ქ	(ხუთი მინალთუნი)	ქ. ბეჟანა მუშას მიეცა.
10	ა	(ორი თუმანი)	ქ. დ: მუშას მიეცა.
	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. კალატოზს ქათმები.
	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. ა: მუშას მიეცა.
	ძ	(სამი მინალთუნი)	ქ. კ: ივლის[ს] კალატოზი უდაბნოს ჩამოვიდა, ცხენის ქირა.
15	ქ	(ხუთი მინალთუნი)	ქ. მამისთვალას სამუშაო.
	ცუ	(თორმეტი აბაზი)	ქ. ა: მუშას სამუშაო.
	ქ	(სამი აბაზი)	ქ. კალატოზისათვის ქათამი.
	ჩუ	(შვიდი აბაზი)	ქ. ა: მუშას სამუშაო.
	ჩ	(მინალთუნი)	ქ. ა: თხა ვიყიდეთ.
20	ა	(სამი თუმანი)	ქ. ვ: მუშას სამს ორორის თვისათვის თვითოს :ა: (ერთი თუმანი).
	ა	(ხუთმეტი მინალთუნი)	ქ. ამის :გ: მუშას, თვითოს :ჟ: (ხუთი მინალთუნი).
25	ჩვ	(ერთი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. გ: მუშას სამუშაო, თვითოს :ფ: (ათი შაური) მიეცით.
	ჰ	(ცხრა მინალთუნი)	ქ. ბ: მუშას მიეცა.
30	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ბ: მუშას მიეცა.
	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. კალატოზი ქალაქს წამოვიდა, ცხენის ქირა.

:დ: თვის ხორავის ხარჯი:

35			ქ. ერთი * კოდი ლობიო.
			ქ. ი: ლიტრა ყველი.
			ქ. ზ: ლიტრა ხიზილალა.

* სწავლია ენი შემდეგ თითქო წრე მასზე გადაბმული „ფეხით“ (თ?); ამიტომ აქ შეიძლება იყოს არა „ერთი“, არამედ—ე—ხუთნახევარი

- ქ. ე⁰: ლიტრა წონის თევზი.
- ქ. დ: ლიტრა ერბო.
- ქ. ბ⁰: ლიტრა ნიგოზი.
- ქ. გ: ცხვარი. -
- ქ. ა: თხა.
- ქ. ბ: ზურგიელი.
- ქ. ბ: ურემი ღვინო.

ს ა ბ უ თ ი № 3713

1810 წ.

10 (დ. II.) საქ. მუხ. ხელნაწ. განყ.; დაწერილია შავი მელნით ლურჯ ქალაღდ-ზე, ზომა 13,5x11,5 სანტიმ. ხელის მიხედვით საბუთი თუმანიანთ ქალაღდებთან უნდა იყოს. შეიძლება—მანუჩარ თუმანიშვილისა.

15 უფალის წინამძღვრის ილარიონისათვის უდაბნოს მუში-სათვის რაც თეთრი გამიგზავნია, ამას ქვეით სწერია და დანახარჯის ნუსხა უნდა მამცეს, რომ ბატონისშვილს გაუგზავნო.

20	ბ	ქკს :უფზ.: ამ წლის მარტში მიცემულის ცხრა თუმნისა დარჩა წინამძღვართან (ორი თუმანი)
23	ვ	ქ. ამავე წელს, ღვინობისთვის :იზ: გარსიასშვილის ნიკოლოზის ხელით გაუგზავნე (ერთი თუმანი)
23	ე	ქ. ამავე წლის ღვინობისთვის :კე: მამულაშვილის ნიკოლოზის ხელით გაუგზავნე (ხუთი თუმანი).
30	ვ (ორი თუმანი)	ქკს :უფზ.: ამ წლის თიბათვის :ც უდაბნოს ყმის პატარძეულელის კალატოზისშვილის იოსების ხელით გაუგზავნე ¹

¹ ამას ქვემოთ სხვა ხელით.

ქ. ქალაქს მივე თეთრი (სამი თუ-
მანი).

Verso

- 5 დღ (სამი მინალთუნი და
თოთხმეტი შაური) ქ. კალატოზი სტეფანა თავის შა-
გირდით უდაბნოში გავგზავნე.
ორის ცხენის ქირათ მივე
:ds: (სამი მინალთუნი და
ერთი აბაზი); ხორაგისთვის
მივე :ფ: (ათი შაური).
- 10 ვჰ (ექვსი თუმანი და ხუ-
თი მინალთუნი). ქ. ამ კალატოზს სტეფანას თავის
სამუშაოთ და ხალათათ მივე.

ს ა ბ უ თ ი № 3828

15 1810 წ.

(d. II.) საქ. მუხ. ხელნაწ. განყ.; დაწერილია შავი მელნით ლურჯ ქალაღ-
ზე; ზომა 17×11 სანტიმ. სულ ორი ფურცელია; ტექსტი მოთავსებულია
პირველ სამ გვერდზე.

- 20 ქ. მე, თავადმა მანუჩარ მდივან თუმანოვმა ეს წიგნი მო-
გეცი შენ, სტეფანა კალატოზს, ასე რომ შენ წმინ-
დის დავით გარეჯის უდაბნოში სამუშაოთ გაგი-
სტუმრე, რომ იქ კომპეზე და გალავანზე იმუშაო შე-
ნის შაგირდით და სამუშაოთ შენ შენის შაგირდით
დღეში რვა აბაზი თეთრი ფული მოგცე და შენი
25 სმაჭამაც უდაბნოში ჩვენი იყოს. რამთენი დღეც
რომ იქ დაჰყო, კვირესა და უქმეს გარდა, თუნდა
ან უმასალოს მიზეზით და ან სხვა მიზეზით მოგა-
ცდინონ მუშაობას, მაშინაც შენი სამუშაო მთლიე
მოგკე და თუმან-ნახევარიც ხალათათ მოგცე და
30 ახლა ამ თავით მოგეცი შენის ხელფასის ანგარიშ-
ში ორი თუმანი თეთრი ფული. ღთით, იქიდან რომ
მოხვალ, რამთენის დღის სამუშაოსაც მოსაცემს ვი-
ქნები, იმ ორის თუმნით შეგისრულებ და მოგცემ.
ღთნ გაშოროს, თუ წასვლა-მოსვლაზედ მტრისაგან

შენ დასტყვევდე, მე დაგიხსნა. ეს არის ჩვენი პი-
რობა. მკათათვის :ის: ქკს უფს:

ხელრთვა: მანუჩარ

5 იმავე ხელით: ქ. ამ რიცხვში წასული კალატოზი სტე-
ფანემ დაჰყო უდაბნოში ენკენისთვის :ბ: გასულამ-
დინ. იქ ყოფნის უქმეს და კვირის და აედრისაგან
10 მოცდენის გამოველ, ემუშავნა დღე ოცდათურამე-
ტი. ამის სამუშაოთ მივე ხუთი თუმანი. ხალათი
მივე თუმან-ნახევარი. იქნება ორივე ექვსთუმან-ნახე-
ვარი.

ს ა ბ უ თ ი № 3336

1810 წ.

(d. ს.) საქ. მუხ. ხელნაწ. განუ.; დაწერილია შავი მგლნით ლურჯ ქაღალდ-
ზე; ზომა 19×11 სანტიმ.. სულ ორი ფურცელია; ტექსტი მოთავსებულია
პარზელ ორ გვერდზე.

15 თქვენო ბრწყინვალებავე, მდივანო თუმანოვ
მანუჩარ, მოწყალე კელმწიფევე.

ამით მესამეთ კაცსა ვგზავნი და წიგნსა გწერ. ვერათფერი
პასუხი ვერა მივიღე-რა. ჩემი ჩამოსვლა სხვა იყო. არა გამეწ-
ყო-რა. თუ ლა მონასტრის შენობას იკითხავთ, კოშკის აღგი-
20 ლი მომზადდა; პირველად ფული არის საჭირო, რომ არა გვაქვს
და მეორეთ კარის პქის ქვები. რაც დავაქცივეთ, იმასაც თავში
იცივენ ბერები, რომ შენობა არა ჩანს რა. არამ თუ ახლა კი-
დევე გალანის კარი მოგვეშალა. ვერ შევხეხნით. ამისთვის სა-
ჭირო არის კარის ქვები და თუ ქვები არ მოვა, კოშკს კელი
25 არ მიეყოფება. თუ შენობა. გინდათ, ფული გვიბოძეთ ადრე და
კარის ქვები; თუ არ გნებავსთ, ის გვიბოძანეთ.

იოანე ბერმა მითხრა, ოქროს გამოგზავნას აპირებდავო. განა
არ იცით, აქ ბერებს ხურდა ფული არ აქვსთ, რომ და[ა]ხურ-
დავონ? თუ ოქრო გაქვს, მანდავე და[ა]ხურდავეთ და ისე გვი-
30 ბოძე. აქ რომ იყოს, მანდ გამოგზავნი, აქ ვინ დაგვიხურდა-
ხებს? კაცი გა[ა]ხელ ეს მესამე და მეოთხე. პასუხს ადრე ველი.

მშვიდობისა თქვენისა მოსურნე
დავით გარესჯის მონასტრის ბერი

ილარონ.

იენისის :ბ: წელსა :ჩყი:

მანუჩარ მდივნის ხელით: ოცი თუმანი გაუგზავნე
თიბათვის :ც: წელსა :ჩყი:

ს ა ბ უ თ ი № 3527

5 1810 წ.

(d. h.) საქ. მუხ. ხელნაწ. განყ.: დაწერილია ლურჯი ქაღალდის ნაკერზე.
ზომა 22,5×10,75 სანტ.; ტექსტი მოთავსებულია მხოლოდ ერთ გვერდზე.
დაწერილია მანუჩარ თუმანიშვილის ხელით.

10 ქ. მაისის :დ: მოკიდებული მაისის გასელამდინ, რომ ოთ-
ხი დღე კვირე და უქმე ყოფილა, უმუშავნია უდაბ-
ნოში მუშას :სა: ამდენს. ესენი თვეში :ა: მუშა :წ:
(ოთხი მინალთუნი), ასე ყოფილა გარიგებული. ამას
კვირე და უქმეც რომ თვის ანგარიშში დაედვას, ნა-
15 მუშევარს დღეს მოუა სამუშაო დღეში კაცზე :ან:
იქნება :სა: ამდენის დღის სამუშაო :გ: (ოცდა-
ცხრამეტი მინალთუნი). კაცი :ივ:

20 ქ. იენისის პირველიდამ გასელამდინ, რომ :თ: დღე კვირა
უქმე და ავდარი ყოფილა, უმუშავნია უდაბნოში მუ-
შას :საა: ამდენს. ესენი თვეში :ა: მუშა :კ: (ხუთი
მინალთუნი) ასე ყოფილა გარიგებული. ამას კვირე
და უქმე რომ თვის ანგარიშში დაედვას, ნამუშევარს
დღეს მოუა სამუშაო დღეში კაცზე :სიე: იქნება :საა:
25 ამდენის დღის სამუშაო :ხლნ (ორმოცდათექვსმეტი
მინალთუნი და ხუთმეტი შაური), კაცი :ია:

30 ქ. ივლისის პირველიდამ გასელამდინ, რომ :ე: დღე კვი-
რა და უქმე ყოფილა, უმუშავნია უდაბნოში მუშას
:უმვ: ამდენს; ესენი თვეში :ა: მუშა :კ: (ხუთი მი-
ნალთუნი) ასე ყოფილა გარიგებული. ამას კვირე
და უქმე რომ თვის ანგარიშში დაედვას, ნამუშევარს
დღეს; მოუა სამუშაო დღეში კაცზე :რუ:; იქნება
:უმვ: ამდენის დღის სამუშაო :შკყნ: (რვათუმარ-
ნახევარი და ჩვიდმეტი შაური).

5

ქ. აგვისტოს პირველიდამ გასვლამდინ, რომ :ზ: დღე კვირა და უქმე ყოფილა, უმუშაენია უდაბნოში მუშას :ტოპ: ამდენს; ესენი თვეში :ა: მუშა :ქ: (ხუთი მინალთუნნი), ასე ყოფილა გარიგებული. ამას კვირე და უქმე რომ თავის ანგარიშში დაედვას, ნამუშაევარს დღეს მოუა სამუშაო დღეში კაცზე :რჯ⁶: იქნება :ტოპ: ამდენის დღისა სამუშაო :ჯ ცუ: (შვიდი თუმანი, ორი მინალთუნნი და ოთხი აბაზი).

10

კბ * ჯამი :დ: თვისა :კე წუ: (ოცდახუთი თუმანი, ოთხი მინალთუნნი და ორი აბაზი)

მარჯვენა აშიაზე ზემოთ მიწერილია იმავ ხელით :ქკს: :უყპ:

ს ა გ უ თ ი № 3556

1810 წ.

15

(d. h.) საქ. მუხ. ხელნაწ. განყ.: დაწერილია შავი მელნით ლურჯ თაბახის ქალაღდზე, ზომა 33,5×21,5 სანტიმ. ტექსტი მოთავსებულია სულ 5 ფურცელზე, რომლებიც დავთრადა შეკრული. ქალაღდის ქვირნიშანი 1808 და 1809 წლ. უჩვენებს დამწერი—ეგნატო თუმანოვი.

ლოთ,

20

ჩყი, ქკს :უყპ: მისის :ი:, სამშაბათს. მე ეგნატი თუმანოვი ტფილისიდან წამოველ ჩვენს სოფელს ხვეთუბანსა და მოველ ამავე მისის იბ:, ხუთშაბათს, ჩვენის წისქვილის სამუშაოთა. დავიწყე მუშაობა, თავთის წყაროს წყალის რუს გამოღება და წისქვილის მუშაობა. რაც რომ ჩემის ხელით დაიხარჯა. ამას ქვევით გარჩევითა სწერია და რაც ჩემს შვილს იასეს დაუხარჯამს. იმისი ანგარიშის დავთარი თვით იასეს ხელით ნაწერი ამ დავთარს აკრამს და ან რაც თეთრი მე მამბარებია, ისიც ამას ქვევით გარჩევითა სწერია.

25

30

8

ქ. ტფილისიდან რომ წამოველ, თავთის წყაროდამ რუს გამოსაღებლათა, ჩემს შვილს

*) ეს რიცხვი წაშლილია.

5

ა)

გიორგის გამოვართვი ასო თუ-
ნგის ღვინის ფასათ სამი თუ-
მანი. მუშისათვის ვიყიდე კა-
ხური ღვინო და მუშას და-
ვალევიანე.

ქ. მე რომ წამოველ, გიორგიმ გა-
მომატანა თერთმეტი თუ-
მანი

10

ბ)

ქ. ხოსრუაშვილის ნინიას ხელით
გამოეგზავნა ხუთი თუმანი.

ქ. კიდევ გამოეგზავნა ჩვენის კა-
ცის ნიგუას ხელით ხუთი
თუმანი.

15

გ)

ქ. კიდევ გამოეგზავნა ჯანიაშვილის
პეტრეს ხელით ოთხი თუმა-
ნი.

ქ. კიდევ გამოეგზავნა თომა დანე-
ლოვის ხელით ათი თუმანი.

20

დ)

ქ. კიდევ გამოეგზავნა ჩვენის კა-
ცის გოგიაშვილის თათულას
ხელით ათი თუმანი.

ქ. ჩემის შვილისა და თავისის ძმის
იასეს ხელით გამოეგზავნა.
ხუროების მისაცემის სამუშა-
ოს ხელფასისათვის ოთხი
თუმანი.

25

ე)

ქ. ჯამი იქნა ზემოთი თეთრის რვა
კალმისა ორმოცდა თორმე-
ტი თუმანი.

30

რაც ჩემის ხელით დაიხარჯა:

ა) ხკ (თექვსმეტი მინალთუ-
ნი და სამი აბაზი)

ქ. ჩემს შვილს იესეს ხურვალელე-
ბისაგან ასი მუხის ხე ეყიდნა
ზოგის ფასი მიეცა და ზოგი-
სას ფასს მისაცემს იყო, რო[მ]
მე მივეც.

35

ბ) კკ (ორი მინალთუნი და
ორშაურ-ნახევარი)

ქ. მაისის :იღ., შაბათს, თავთის
წყაროს დაახლოებით სათავე

5
10
15
20
25
30
35
40

რუსი შესაკრელი იყო, ის
გავაკეთეთ ბელტითა, მუშა
მყვანდა ზოგი უფასოთა და
ზოგი ფასითა. ფასის მუშა
იყო—ი; ამ მუშისა ერთის
სამუშაო ფასი :რნ: (სამი შა-
ური), იქნება. ამათვისვე
ძროხის ხორცი ვასყიდვინე
ორლიტრა-ნახევარი :ქკე:
(თორმეტშაურ - ნახევარი).
სულ იქმნა სამუშაოთი.

აშ (თუმანი და თვრამეტი
შაური)

ქ. მაისის :ივ:, ორშაბათს, რუს
გამომღები მუშა ერთობით
ხევთუბნის კაცნი უფასოთ
იყვნენ. მუშა იყო :რნ:, ამათ-
თვის ფეხზედ ძროხა ვიყიდე
სადილ-სამხრათა, მივეც: ჯფ:
(რვა მინალთუნი და ათი შა-
ური). სამხრათ არ ეყოთ, წო-
ნის თევზი ვასყიდვინე :ცუ:
(თორმეტი აბაზი), იქნება
სულ.

ახ (სამი მინალთუნი და
ერთი აბაზი)

ქ. მაისის :იზ:, სამშაბათს, რუს გა-
მომღებნი მუშანი ერთობით
სვენელები და ბერბუკელნი
უფასოთა მყვანდნენ. მუშა
იყო :მდ: ამათვისვე სადილ-
სამხრათ ხორცი და წონის
თევზი, თექვსმეტი აბაზი.

ბტ (ექვსაბაზ-უზალთუ-
ნი)

ქ. იმერული ღვინო ვიყიდე თუნგი
:იდ:, კახურს ღვინოში გადა-
ურიე, მივეც.

დ (სამი მინალთუნი)

ქ. მგორეთ ხევთუბნელნი ერთო-
ბითა უფასოთ მუშათა, მუშა
იყო ჟე. ამათ სადილათ ძრო-
ხის ზორცი, ლიტრა :იე:, მი
ვეც :ძ: (სამი მინალთუნი)

- სამხრათ ყველი.
- 5 d (სამი მინალთუნი) ქ. იასეს მარტებოდა ქვიშის მომ-
ტანისა ზოსრუაშვილის ნინი-
ასი :უ: (ოთხი აბაზი); ნაოს-
რის ელისბარს სამუშაო :ქ:
(მარჩილი); ქანაშვილის ნინი-
ასი :უ: (ორი აბაზი), აბელა-
შვილის ქვის მოსატანი :ჩს:
(ორი მარჩილი), სულ იქნება.
- 10 ძრნ (სამი მინალთუნი და
 სამი შაური) ქ. მაისის :კ:, პარასკევს, რუს გამო-
საღები ფასის მუშა :ივ:,
ამათთვის სადილ-სამხრათ
წონის თევზი ლიტრა ერთი
ნახევარი :ღნ: (ხუთმეტი შა-
ური), სამუშაოთი იქნება.
- 15 d (სამი მინალთუნი) ქ. მაისის :კა:, შაბათს რუს გამო-
მღები ფასის მუშა :კ:, ამათი
სადილ-სამხრათ ხარშო და
ყველი და სამუშაო ფასი.
- 20 ძღ (სამი მინალთუნი და
 სამაბაზ-უხალთუ-
 ნა) ქ. მაისის :კვ:, ორშაბათს, რუს გა-
მომღები ფასის მუშა :იზ:, ამათ
სადილათ ძროხის ხორცი
ლიტრა სამი და სამხრათ
ხარშო; სულ იქნება სამუშა-
ოთი.
- 25 წქკე (ოთხი მინალთუნი, სა-
 მი აბაზი და ნახე-
 ვარი შაური) ქ. მაისის :კღ: რუს გამომღები
ფასის მუშა :კე:, ამათი სამუ-
შაო ფასი :ძღნ: (სამი მინა-
ლთუნი და ხუთმეტი შაური),
სადილ-სამხრათ ძროხის ხო-
რცი ლიტრა სამი და ნახე-
ვარი :ყწკე: (ჩვიდმეტ შაურ-
ნახევარი).
- 30 ძუ (სამი მინალთუნი და
 ორი აბაზი) ქ. მაისის :კე:, ოთხშაბათს, რუს

ტრა ორნახევაარი :ქკე: (თორ-
მეტშაურ-ნახევაარი), იქნება.

წუ (ოთხი მინალთუნი და
ორი აბაზი)

5

ქ. იმერული ღვინო ვიყიდე კოკა
ერთი :ცუ: (თორმეტი აბა-
ზი), ლობიო ვიყიდე კოდ-
ნახევაარი :ჩფ: (მინალთუნ-
ნახევაარი), ძროხის ხორცი
ლიტრა ორი :ფ: (ათი შაუ-
რი), ნიჩაბი შვიდი :უკე:
(ორი აბზი და ნახევაარი შა-
ური), სულ იქნება.

10

ჩშნ (ორი მინალთუნი შა-
ურ ნაკლებ)

15

ქკს :უუჰ:, მთიბათვის :ა:, ოთხ-
შაბათს. წისკვილის სახლის
ადგილის გამჭრელი ფასის
მუშა :იგ:, ამათ სამუშაო
ჩშნ: (ორი მინალთუნი შაურ
ნაკლებ), სადილათ ლობიო
და სამხრათ ზეთის ხარშო.

20

ცშ (სამი მინალთუნი უზა-
ლთუნ ნაკლებ)

25

ქ. მთიბათვის :ბ:, ხუთშაბათს, სა-
ლორის წყალის გასადინარის
გამთხრელი ფასის მუშა :იგ:,
ამათ სამუშაო :ცუ: (თორმე-
ტი აბაზი), სადილ-სამხრათ
ხარის ხორცი ლიტრა ორ-
ნახევაარი :ფ: (ათი შაური),
იქნება სულ.

30 ახ (თექვსმეტი მინალთუ-
ნი)

ქ. იასეს სულთანისშვილის სახლო-
ბის თეთრი მართებოდა, მე
მივეცი.

ცშნ (სამი მინალთუნი შა-
ურ ნაკლებ)

35

ქ. მთიბათვის :გ:, წისკვილის სახ-
ლისა და სალორის რუს გამ-
თხრელი ფასის მუშა :იდ: ამათ
სამუშაო :ცრ: (ორ მინალ-
თუნ-უზალთუნი), სადილ-სამ-
ხრათ წონის თევზი ლიტრა

40

ერთ-ნახევარი :ღნ: (ხუთმეტი შაური), იქნება სულ.

- 5 ძრკე (სამი მინალთუნი და სამშაურ-ნახევარი) ქ. მთიბათვის :ღ:, შაბათს, წისკვილის სახლისა ადგილისა და სალორის გამჭრელი თასის მუშა იყო :იზ:, ამათ სამუშაო თასი. :ცფნ: (ორი მინალთუნი და თერთმეტი შაური), ამათვე სადილ-სამხრათ ძროხის ხორცი ლიტრა ორნახევარი :ქკე: (მარჩილი და ნახევარი შაური), იქნება სულ.
- 10
- 15 აქფ (თვრამეტმინალთუნი ნახევარი) ქ. წყლის საზიდავი ჩაფები ვიყიდე ოთხი :ყ: (ოთხი აბაზი), ზეთი ვიყიდე თუნგი ორი :ცყ: (თოთხმეტი აბაზი), ათასი აგური ვიყიდე :ჰ: (ცხრა მინალთუნი), ღვინო ვიყიდე გაღმამხრული, თუნგი ოცი; ამისი ერთი თუნგი :სნლ: (ხუთი შაური და ექვსი ფული), იქნება :ჰჰ: (ხუთი მინალთუნი და სამი აბაზი); ურმისათვის საპონი ვასყიდვინე ერთი ჩარეკი :ტ: (ექვსი შაური), სულ იქნება.
- 20
- 25
- 30 აცსნ (თორმეტი მინალთუნი და ხუთი შაური) ქ. იმერული ღვინო ვიყიდე თუნგი ორმოცი; ამისი :ა: თუნგი :რზ: (სამი შაური), იქნება :ხ: (ექვსი მინალთუნი), კირბალიდამ ფიქალი ქვა ჩამოვატანინე ერთი ურემი :ყ: (ოთხი აბაზი), შვიდი ურემი იყო; იქნება :ჰჰ: (ხუთი მინალთუნი და სამი აბაზი), ამათთვის სადილათ ძროხის
- 35
- 40

ხორცი ლიტრა ორი :ფ:
(ათი შაური), სულ იქნება.

- 5 ახფნკე (ჩვიდმეტი მინალ-
თუნი ნახევარ შაურ-
ნაკლებ) ქ. პური ვასყიდვინე კოდი :კე¹;
ამისი ა-კოდი :ქნ: (მარჩილი
და ნახევარი შაური), იქნება
10 ახფნკე (ოქცსმეტი მინალ-
თუნი და თერთმეტ შაურ-ნა-
ხევარი); მომტანს მივეც :უ:
(ორი აბაზი), იქნება.
- 15 ჩს (ორი მარჩილი) ქ. ჭურჭელი და ქვაბები მოვაკალ-
ვინე, მივეც საძირკვლის ჩამ-
ყრელი მუშა ფასისა და კა-
ლატოზი ოჰანეზა და კალა-
ტოზი პეტრე ატოცელი :ბ:;
მუშა იყო :კბ:; მუშას მივეც
20 სამუშაო :დტ: (სამი მინალ-
თუნი და ექვსი შაური), ამათ-
თვისვე სადილ-სამხრათ ხა-
რის ხორცი ლიტრა :გ¹:-:ღ:
(თოთხმეტი შაური), იქნება
სამუშაოთი.
- 25 ცხნ (ორი მინალთუნი და
ხუთი შაური) ქ. მთიბათვის :ი:; პარასკევს, კალა-
ტოზი ოჰანეზა და ამისი ამ-
ხანაგი პეტრე :ბ:; ამათან
30 მუშა :იე: ფასით, ამათი სა-
მუშაო :ცხნ: (ორი მინალთუ-
ნი და ხუთი შაური), ამათვე
ლობოო სადგლათ და სამხ-
რათ ზეთის ხარშო.
- 35 ჩფ (ერთი მინალთუნი და
ათი შაური) ქ. ახალდაბელები ერთობით მყვან-
და ჭურმეებითა, ქვა გამოვა-
ტანინე; ამათთვის ძროხის
ხორცი ვიყიდე ლიტრა ექვსი.
- 40 ცუ (ორი მინალთუნი და
ორი აბაზი) ქ. მთიბათვის :ია:; შაბათს, მუშა
მყვანდა და კალატოზები

5
10
15
20
25
30
35

ძუკე (სამი მინალთუნი, ორი აბაზი და ნახევარი შაური)

ძღ (სამი მინალთუნი და სამაბაზ - უხალთუნი)

ცღნ (ორი მინალთუნი და ხუთმეტი შაური)

ოპანეზა და პეტრე-ბ.; მუშა მყვანდა ფასით ჰიე; ამათ სამუშაო :ცუ: (თორმეტი აბაზი), ამათ სადილ-სამხრათ ლობიო ერბოკვერცხით და ქველი.

ქ. მთიბათვის :იე; ოთხშაბათს, კალატოზი ოპანეზა, ამისი ამხანაგი პეტრე-ბ.; ამათან მუშა ფასით :იზ; ამათ სამუშაო ფასი :ცფნ: (ორი მინალთუნი და თერთმეტი შაური); ამათვე სადილ-სამხრათ ძროხის ხორცი ლიტრა სამნახევარი :ყნკე: (ჩვიდმეტ შაურ-ნახევარი): იქნება სულ..

ქ. მთიბათვის :იდ; კალატოზი ოპანეზა და ამისი ამხანაგი :ბ.; ამათთან მუშა კირის მზიდველები ფასითა :ით; ამათ სამუშაო კაცებს სამ-სამი შაური რომ იქნება :ცუ: (თორმეტი აბაზი), ბიჭებს ორ-ოლი შაური :ტ: (ექვსი შაური), ამათვე სადილ-სამხრათ ძროხის ხორცი ლიტრა ოთხი :ჩ: (ერთი მინალთუნი).

ქ. მთიბათვის :იე; ოთხშაბათს; კალატოზი ოპანეზა და ამისი ამხანაგი პეტრე ბ.; ამათან მუშა ფასით :იე; ამათი სამუშაო ფასი :ცსნ; ამათვე წონის თევზი სადილ-სამხრათა ლიტრა ერთი :ფ; იქნება..

კფ (ხუთმინალთუნ-ნახე-
ვარი)

5

10

15/ ¶ (ოთხი მინალთუნი)

20

ხუ (ექვსი მინალთუნი და
ორი აბაზი)

25

30

35

წუნკე (ოთხი მინალთუნი
და ცხრაშაურ-ნახე-
ვარი)

40

ქ. მთიბათვის :ივ:, ხუთშაბათს.
კალატოზი ოჰანეზა და ამისი
ამხანაგი პეტრე და ქვის
მთლელი სოსია თემურაზა-
შვილი—:გ:, ამათთან მუშა
ფასით კირის მზიდავითა
:კვ:, ამათ სამუშაო კაცებს
თითო აბაზი :წ: (ოთხი მინალ-
თუნი), ბიჭებს ოროლი შა-
ური :ტ: (ექვსი შაური), ამ-
ათვე ხაჩი ხორცი სადილ-
სამხრათ ლიტრა ექვსი :ჩხ:
(ორი მარჩილი), იქნებასულ.

ქ. მთიბათვის :იხ:, პარასკევს, კა-
ლატოზი ოჰანეზა და ამისი
აიხანაგი პეტრე და ქვის
მთლელი თემურაზაშვილი
სოსია-გ: ამათთან მუშა ფას-
ით :კ:, ამათ სამუშაო :წ:
(ოთხი მინალთუნი). ამათთვის
სადილათ ლობიო და სამხ-
რათ ზეთის ხარშო.

ქ. მთიბათვის :იბ: შაბათს კალა-
ტოზი ოჰანეზა და თავისი
ამხანაგი პეტრე და ჯანია-
შვილი კალატოზი პეტრე და
ქვის მთლელი სოსია :დ:, ამ-
ათთან მუშა ფასითა :კვ:,
ამათ სამუშაო ფასი :წშ:
(ოთხი მინალთუნი და თვრა-
მეტი შაური), ამათვე სადილ-
სამხრათ ძროხის ხორცი ლი-
ტრა ექვსი :ჩფ: (ერთი ში-
ნალთუნი და ათი შაური).

ქ. მთიბათვის :კ:, ორშაბათს, კა-
ლატოზი ჯანიაშვილი პეტრე

5

თავისის შაგირდითა და ქვის მთლელი სოსია და ხურო სვიმონა, ნაღების გამთლელი და დამწყობი—:ღ:, ამათთან მუშა ფასითა :იღ:, ამათვეინ სადილ-სამხრათ (ხორცი?) ლიტრა სამ ნახევარი :ყნკე: (ჩვიდმეტ შაურ ნახევარი). ამათვე სამუშაო :ძქ: (სამი მინალთუნი და სამი აბაზი), იქნება.

10

ცშ (ორი მინალთუნი და თერამეტი შაური)

ქ. მთიბათვის :კა:, სამშაბათს, კალატოზი ჯანიაშვილი პეტრე თავისის შაგირდითა და ქვის მთლელი სოსია თემურაზა-შვილი—:გ:, ამათთან მუშა ფასითა :იბ:, ამათთვისვე ძროხის ხორცი ლიტრა ორი :ფ: (ათი შაური), სამუშაო ფასი :ცუ: (თორმეტი აბაზი), იქნება.

15

ცქ (თოთხმეტი აბაზი)

ქ. მთიბათვის :კბ:, ოთხშაბათს, კალატოზი ჯანიაშვილი პეტრე თავისი შაგირდით :ბ:, ამასთან მუშა ფასით :იდ:, ამათ სამუშაო :ცყ:, ამათვე სადილათ ზეთის ხარშო.

25

ძჩ (თერთმეტი მინალთუნი)

ქ. კალატოზი ოპანეზა რომ გავისტუმრე, რაც იმუშავა და ან ისე იყო, სულ თერთმეტი დღე იყო და მივეცე თერთმეტი მინალთუნი და ჩემი მაულის კაბა ხალათათა.

30

ძუ (ცხრა მინალთუნი და ორი აბაზი)

ქ. ამისი ამხანაგი ატოცელი პეტრე გავისტუმრე, ამასაც თერთმეტის დღისა მივეცე, დღეში

35

		:ყ: (ოთხი აბაზი), იქნება
		:ჯჯ: (რვა მინალთუნი და
		ოთხი აბაზი); ამაზედ დაეხარ-
		ჯე წამოყვანაში :ქ: (მარჩი-
		ლი), იქნება სულ.
5	ქ (ხუთი მინალთუნი)	ქ. ქვის მთლელს სოსიას მივეც სა-
	ჩხ. (ექვსი აბაზი)	მუშაო დღეში ხუთი აბაზი.
10	ქ. (ოთხი აბაზი)	ქ. სამჯერ ოსტატებისათვის ცხვრის
	უ. (ორი აბაზი)	ხორცი ვიყიდე ლიტრა
		ოთხი.
		ქ. ხურო სვიმონას მივეცი თავისი
		ერთი დღის სამუშაო.
		ქ. ნალებისათვის ლურსმანი მოვა-
		ტანილე გორილამ, მივეც.
15	ხს (ექვსი მინალთუნი და	ქ. კალატოზებისათვის ღვინო ვი-
	ერთი აბაზი)	ყიდე კოკა ორი, გაღმაური
		ღვინო.
	ჰტნ (ცხრამეტი მინალთუ-	
20	ნი და შვიდი შაუ-	ქ. ქვიშა დაგვაკლდა, მოვატანილე
	რი)	ფასით, ურემი ასრცდაცხრა.
		ამისი :ა: ურემი :რნ: (სამი
		შაური).
25	ჩქ (რვა აბაზი)	ქ. ოსტატებისათვის ვარიები ვიყი-
	ჩუ. (შვიდი აბაზი)	დე ექვსჯერ.
		ქ. პურის მცხობელს დედაკაცს
		მივეც.
	ცს (თერთმეტი აბაზი)	ქ. ორასი აგური ვიყიდე.
30	ქქ (ხუთი მინალთუნი და	ქ. ღვინო ვიყიდე გაღმაური, ოც-
	სამი აბაზი)	დაოთხი თუნგი.
	ქ. (ოთხი მინალთუნი)	ქ. მუშისათვის იმერული ღვინო
		ვიყიდე თუნგი ოცდაოთხი.
35	შნკე (ცხრამეტშაურ-ნახევა-	
	რი)	ქ. ოსტატებისათვის ცხვრის ხორ-
		ცი ვიყიდე და წვრილათ
		მწვანილი.
	ქ. (ხუთი მინალთუნი)	ქ. ყველი ვიყიდე ლიტრა თხუთმე-

ტი, ზოგი სუთ შაურათ, ზოგი ექვს შაურათ.

- 5 ჰფნ (ცხრა მინალთუნი და თერთმეტი შაური) ქ. ღვინო ვიყიდე კახური თუნგი :კლ:, მივეც :ხლ: (ექვსი მინალთუნი და თოთხმეტი შაური), კიდევ ვიყიდე თუნგი :აი:-:უნ: (ცხრა შაური); ერთი ლიტრა ქონის სამთელი :ჩ: (მინალთუნი), კიდევ ერთი თუნგი ზეთი :ჩუ: (შვიდი აბაზი), იქნება სულ.
- 10
- 15 ხქ (ექვსი მინალთუნი და სამი აბაზი) ქ. იმერული ღვინო ვიყიდე თუნგი ლიტდათხუთმეტი.
- 20 აჩუ (თერთმეტი მინალთუნი და ორი აბაზი) ქ. გორელის ხუდადაშვილის ფარსადანასგან ვიყიდე პური კოდი :იბ:, ამისი ერთი კოდი :შნ: (ცხრამეტი შაური), იქნება.
- 25 აქ (თუმანი და სამი აბაზი) ქ. წისქვილის გასადებათ დიდი მუხის ხე ვიყიდე ორი, დათლილები,-მივეც
- 30 ბქ (ორთუმან-ნახევარი) ქ. ამირანასგან გაღმაური ღვინო ვიყიდე თუნგი ოთხმოცდაათი, ამისი :ა: თუნგი :სნკე: (ხუთშაურ - ნახევარი), იქნება.
- 35 ძყ (სამი მინალთუნი და ოთხი აბაზი) ქ. თანდიაშვილიდამ ვალათ იმერული ღვინო მოეტანათ მუშისათვისა, თუნგი :იდ:
- 40 ჩუ (შვიდი აბაზი) ქ. ლობიო ვიყიდე და ჩურჩა ოსტატებისათვის.
- 40 წუნ (ოთხი მინალთუნი და ცხრა შაური) ქ. კირბლიდამ საღორის კედლები-სათვის ქვის ჩამოსატანათ ოცდა ერთი ურემი შქონდა,

- 5
 ამათთვის ძროხის ხორცი
 ლიტრა :დ:, ქირით მქონდა
 ურემი ხუთი, ერთი ოთხბა-
 ზათა—:ძს: (სამი მინალთუნი
 და ერთი აბაზი.) ამას გარდა
 ყველი ვიყიდე კიდევ ლიტრა
 :ხნ: (ხუთი შაური), სულ იქ-
 ნება ძროხის ხორცი.
- 10
ჩს (ორი მარჩილი) ქ. კნიაზი გვეწვია, ვარიები ვიყი-
 დეთ—:ქ: (მარჩილი); კოკები
 ვიყიდე ხისა სამი—:ქ: (მარ-
 ჩილი).
- 15
 ქ. წისქვილის საღორის გამთხრე-
 ლი კედლების საძირკვლისა-
 თვის გამსწორებელი..
- 20
ჩუნკე (ორი მინალთუნი ნა-
 ხევარშაურ ნაკლებ) ქ. მთიბათვის :კვ:, ხუთშაბათს, მუ-
 შა ფასისა :ც:, ამათთვის
 სადილათ ძროხის ხორცი
 ლიტრა :ა⁰: :ტნკე: (შვიდ შა-
 ურ-ნახევარი), ამათვე სამუ-
 შაო :ჩქ: (რვა აბაზი), იქ-
 ნება.
- 25
ცუკე (ორი მინალთუნი და
 რვაშაურ-ნახევარი) ქ. მთიბათვის :კე:, წისქვილის კე-
 დელზედ კალატოზი ჯანია-
 შვილი თავისის შაგირდით
 :ბ:, ამავე დღეს კალატოზთან
 მუშა ფასითა :თ:, ამათთვის
 სადილ-სამხრათ ძროხის ხორ-
 ცი ორ ლიტრა ნახევარი :ქკე:
 (თორმეტ შაურ ნახევარი),
 ამათი სამუშაო ფასი :ჩყ:
 (ცხრა აბაზი), იქნება სულ.
- 30
- 35
ჩს (ორი მინალთუნი უზ-
 ალთუნ ნაკლებ) ქ. მთიბათვის :კხ:, ორშაბათს, წი-
 სქვილის კედლების ბანთქა-
 შისათვის კალატოზი ჯანია-
 შვილი თავისის შაგირდით
 :ბ:, ამაყთან მუშა ფასითა
- 40

5

ჩტ (ექვს აბაზ უზალთუნი) ქ.

:ზ:, ამათთვის სადილათ ძროხის ხორცი ლიტრა ერთნახევარი :ტნკე: (შვიდშაურნახევარი), ამათვე სამუშაო ფასი.

10

მთიბათვის :კპ:, წისქვილის კედელზედ ბანთქაში, ჯანიაშვილი პეტრე კალატოზი თავისი შაგირდით—:ბ:, ამასთან მუშა ფასითა ოთხი :დ:, ამათვე სადილათ ყველი და სამხრათ ძროხის ხორცი ლიტრა ერთი :ტ: (ექვსი შაური) ამათვე ფასი სამუშაო :ყ: (ოთხი აბაზი), ყველის ფასი :ხ: (აბაზი), იქნება.

15

ლ (სამაბაზ-უზალთუნი) ქ.

მთიბათვის :ლ:, ხუთშაბათს წისქვილის კედელზედ ბანთქაშისათვის კალატოზი ჯანიაშვილი თავისის შაგირდით :ბ:, ამასთანავე მუშა ფასისა :ბ:, ამათთვის სადილ-სამხრათ ცხვრის ხორცი ლიტრა ერთი :ტ: (ექვსი შაური), ამათვე სამუშაო ფას :უ: (ორი ორი აბაზი), იქნება.

20

25

ჩხ (ორი მარჩილი)

ქ. მკათათვის :ა:, პარასკევს, წისქვილის კედელზედ ბანთქაშისათვის კალატოზი ჯანიაშვილი თავისი შაგირდით :ა:, ამასთანავე ფასის მუშა :ვ:, ამათ სადილ-სამხრათ თევზი და ხიზილალა და ამათვე სამუშაო.

30

ჩქკე (რვა აბაზი და ნახევარი შაური)

ქ. მკათათვის :ბ:, შაბათს, წისქვილის საღორისაკენ კედლების სიახლოესა გამკრელი მუშა იყო :ც:, ამათ სადილ-სამხრათ ძროხის ხორცი ლიტ-

40

- რა| ორნახევარი :ქკე: (თორმეტშაურ-ნახევარი), ამათვე სამუშაო ფასი.
- 5 5 (ოთხი აბაზი) ქ. მკათათვის :ღ:, ორშაბათს, კირის დამზღელნი მუშანი :ღ:, ამათ სადილ-სამხრათ ყველი და სამუშაო მივეც.
- 10 10 (სამი მინალთუნი) ქ. მკათათვის :გ:, ოთხშაბათს, წისქვილის სალორის კედლების ასაშენებლათ კალატოზი ოპანეზა და ჯანიაშვილი პეტრე თავისის შაგირდით :გ:, ამათთან მუშა ფასისა :ია:, ამათვე სადილ-სამხრათ თევზი ლიტრა ორი :ჟ: (ოთხი აბაზი), ამათვე სამუშაო ფასი :ცხ: (თერთმეტი აბაზი).
- 15 15 (სამი მინალთუნი და ხუთშაურ-ნახევარი) ქ. მკათათვის :ზ:, ხუთშაბათს, წისქვილის სალორის კედლების ამშენებელი კალატოზი ოპანეზა, ჯანიაშვილი პეტრე თავისის შაგირდით :გ:, ამათთანავე ფასის მუშა :იბ:, ამათვე სადილ-სამხრათ ძროხის ხორცი ლიტრა სამნახევარი :ჟნკე: (ჩვიდმეტ შაურ ნახევარი), ამათვე სამუშაო ფასი :ცუ: (თორმეტი აბაზი), იქნება.
- 20 20 (ორი მინალთუნი) ქ. მეორეთ ოპანეზა კალატოზი გორიდამ ამოვიყვანე სალორის კედლის ასაშენებლათა და ორი ღლე ვამუშავე, ზევით რომა სწერია. მივეცი სამუშაო და გავისტუმრე.
- 25 25 (ორი მინალთუნი და ექვსი შაური) ქ. წონის თევზი და ხიზილალა ვასყიდვინე ლიტრა სამი :ჩხ: (ორი მარჩილი), ოსტატები-
- 30 30
- 35 35
- 40 40

5

სათვის მწვანე ლობიო. ლი-
რა ორი :ს: (აბაზი), ვარია
ორი :ს: (აბაზი), კიდეც ვა-
რია სამი :ტ: (ექვსი შაური),
რამდენჯერმე მწვანელი ვას-
ყიდვინე :უ: (ორი აბაზი),
სულ იქნა.

10

შჩუ (ოცდა ერთი მინალ-
თუნი და ორი აბა-
ზი)

ქ. ერთი ტივი ვასყიდვინე, ქარელ-
ში რომ იყო—ოცი ხე. წის-
ქვილის დასახურავათა და
ერთი ხეც ისე ვიშოვე. ამ
ტივის ჩამოსატანი ქარელი-
დამ გორამდინ მივეც :ჩუ:
(შვიდი აბაზი), ტივის ფასი
მივეც :ა: (ორი თუმანი),
სულ იქნება.

15

20

წწ (ოთხი მინალთუნი და
ათე შაური)

ქ. ეს ტივი გორს სატიოზედ რომ
ჩამოიტანეს, ხევეთუბნიდამ
თოთხმეტი ურემი ჩავიტანე
ამ ტივის ამოსატანათა. სამი
ურემი ქირითა მქონდა, მი-
ვეც :ჩუ: (ცხრა აბაზი), დი-
დის ხისათვის ხოსრუაშვილის
ურემი მქონდა, მივეც :ყ:
(ოთხი აბაზი); ათი ურემი
ჩვენი და ესე ნაშოვნი იყო.
ამ ურემის კაცებისათვის თვრუ-
მეტი კაცი მყვანდა. ღვი-
ნო ვასყიდვინე თუნგი ექვსი
:ჩუ: (ცხრა აბაზი), ამათვის-
ვე კიტრი და მწვანელი :რ:
(უზალთუნი), იქნება სულ.

25

30

35

ჩქ (რვა აბაზი)

ქ. მკათათვის :კღ:, კვირას, გორი-
დამ ხუროები ამოვიყვანე
გოგიტა და თავისი ძმა სვი-
მონა და ყურბლის შვილი?]
სოსია. ამათვის ვახშმატ

40

5

ვარიები ორი :ს: (ერთი აბა-
ზი), ამათთვისვე ორშაბათს
ამ თვის :კე: ცხვრის ხორცი
ვასყიდვინე სადილ-სამხრათ
ლიტრა ორი :ქ: (მარჩილი);
ამათთვისვე ვარიები ორი
:ს: (აბაზი), კიდევ ვარიები
ორი :ს: (აბაზი); სამშაბათს
ამათთვის სადილ-სამხრათ და
ვახშმათ ვარიები ოთხი :უ:
(ორი აბაზი), იქნება სულ.

10

ა ჩხ (თერთმეტი მინალთუ-
ნი და ერთი აბაზი)

ქ. ხუროებისათვის და მუშებისა-
თვის ღვინო ვიყიდე თუნგი
ორმოცი, ამის ერთი თუნგი
:სნლ: (ხუთი შაური და ექვსი
ფული).

15

ბქ (ექვსი მინალთუნი და
ერთი მარჩილი)

ქ. ხუთშაბათს ხუროებისათვის სა-
დილ-სამხრათ და ვახშმათ
ცხვრის ხორცი ლიტრა ორი
:ქ: (მარჩილი); ამათვის ვარი-
ები ორი :ს: (აბაზი), ზეთი
ვასყიდვინე თუნგი ერთი :ჩუ:
(შვიდი აბაზი), ხუთასს აგურ-
ში მივეც :წ: (ოთხი მინალ-
თუნი), წისქვილის გასაყრის
ნიმნიმის ლურსმანში მივეც
:უ: (ორი აბაზი), იქნება
სულ.

20

25

30

ჩუნ (ერთი მინალთუნი და
ცხრა შაური)

ქ. შაბათს ოსტატებისათვის ცხვრის
ხორცი ლიტრა ერთ ნახევა-
რი :უნ: (ცხრა შაური); პუ-
რის მცხოზელს დედაკაცს მი-
ვეცი თექვსმეტის თორნის
პურის გამოსაცხოზათ :ყ:
(ოთხი აბაზი), ორი ვარიაც
ვასყიდვინე :ს: (აბაზი).

35

სპ (ცხრამეტი მინალთუ-
ნი)

ქკს :უჟც:, მკათათვის :კე: მოკი-
დებული მკათათვის :ლა: აქა-
მდის, იმუშავეს ორთავ ძმათ
ხუროებმა; ამათ მივეც სამუ-
შაო :ჯ: (რვა მინალთუნი),
ყურ ბლისშვილს მივეც სამუ-
შაო :წ: (ოთხი მინალთუნი),
წისქვილის დასახურავეთ ხუ-
თი ტივის ხე დამაკლდა.
გორს ვიყიდე ქალხაზუაშვი-
ლისაგან. მივეც :ხ: (ექვსი
მინალთუნი); ამოსატანი მი-
ვეც :ჩ: (მინალთუნი), იქნება
სულ.

5

10

15

წქ (ოთხი მინალთუნი და
სამი აბაზი)

ქ. სამი ცხენი დავაჟედინე, მივეც
:უტც: (თორმეტი აბაზი); ამავ
ხუროებთან ვამუშავე სამი
იმერელი, მივეც :ცხ: (თერფ-
მეტი აბაზი), იქნა.

20

ხფ (ექვსიმინალთუნ-ნახე-
ვარი).

ქ. ღვინო ვიყიდე თუნგი ოცდა
ოთხი მუშისათვის და ოსტა-
ტებისათვის.

25

ქუ (ხუთი მინალთუნი და
ორი აბაზი).

ქ. იესე ცხინვალს. რომ წავიდა
ლუბერნატართან მკათათვის
:ლ: კვირას, მივეც სახარჯოთ

30

წ (ოთხი მინალთუნი)

ქ. მეაგურე გასპარას მივეც აგურ-
რისათვის.

ყ (ოთხი აბაზი)

ქ. იასეს ღორა გოგიას ცხენის ქი-
რა მართებდა, ალიხანა შესვა.
და ქალაქს ჩაეყვანა, მე გა-
მომართვეს ეს ვალი.

35

ა ც (თორმეტი მინალთუნი) ქ. ამ სამმა ხურომ წისქვილის და-
ხურვაზედ იმუშავეს დღე ხუ-
თი; კაცისთავს სამუშაო :უ:
(ოთხი აბაზი), იქნება.

- 5
10
15
20
25
30
35
- ყ (ოთხი აბაზი) ქ. ამათთან ვამუშავე ნათურას ამ-
ზიდველი მუშა ოთხი.
- ც (ორი მინალთუნი) ქ. ბალიდამ წვრილათ მწვანილი
და ლობიო ვასყიდვინე, მი-
ვეც :ჩ: (ერთი მინალთუნი),
კუქიელის კაცის გალგაშვი-
ლის თამაზას ხელით ქალაქს
გაუგზაენე ერთი ტომარა-
ფქვილი და ერთი კალათი
ხილი, მივეც ქირა :ჩ: (მი-
ნალთუნი), იქნება.
- ძ (სამი მინალთუნი) ქ სამასი კონის ფირჩხის ვალი მი-
ვეც
- ჩყ (ცხრა აბაზი) ქ. წისქვილის ბანის დასანაფოტა-
ვით და დასატალახავათ მუ-
შა იყო :ვ:, ამათთვის სას-
მელ-საჭმელი სადილ-სამხრათ
:ქ: (მარჩილი), ამათი სამუ-
შაო ფასი :ჩხ: (ორი მარ-
ჩილი).
- ცუ (თორმეტი აბაზი) ქკს :უეც: მარიამობის :ი:, ოთხ-
შაბათს, წისქვილის კედლებ-
ზედ თავსა და ბოლოს იმუ-
შავა კალატოზმა ჯანიაშვილ-
მა პეტრემ დღე სამი :გ:, ამ-
ასთან მუშა იყო ფასით :იბ:,
ამათ სადილ-სამხრათ ზეთის-
ხარშო და ლობიო; ამათ სა-
მუშაო ფასი.
- ხს (ექვსი მინალთუნი და
ერთი აბაზი) ქ. :იბ: მუშა იყო მიწის შემყრელი
წისქვილის ბანზედა და მი-
წის გამთხრელი, ტალახის
გამკეთებელი და მზიდავი
:კჭ:, ამათთვის ძროხის ხორ-
ცი ლიტრა ოთხნახევარი
:ჩ: (მინალთუნი), მუშას სა-
მუშაო ფასი :ქხ: (ხუთი მი-
ნალთუნი და ერთი აბაზი).

ცქ (ცამეტი აბაზი)

ქ. მარიამობას :იგ:, შაბათს, მუშა იყო კალატოზთან :იგ:, ამათვის ქარტველებს ყველი და ერბო კვერცით ხარშო და სომხებს ზეთის ხარშო, ამათვე შამუშაო [sic] :ცქ: (ცამეტი აბაზი).

5

ყ (ოთხი აბაზი)

ქ. ნაფოტის დამწყობი მუშა ოთხი, კალატოზი, გადამღესი ქალახისა, ჯანიაშვილი; ამით სადილ სამხრათ. საკმელი ზეთის ხარშო და მუშის ფასი.

10

უ (ორი აბაზი)

ქ. კალატოზი ჯანიაშვილისათვის ნავაკატკ დღეს ვასყიდვინე სადილ-სამხრათ და ვახშმათ თევზი და ხიზილალა.

15

აქ მეექვსე გვერდის დასასრულს ჯამის სახედ: შჩშ (ორმოცდაცხრა თუმანი, ერთი მინალთუნი და თვრამეტი შაური).

20

ც (ორი მინალთუნი)

ქ. ალიხანა ვამუშავე წისქვილზე, მივეცი რამდენიმეს დღისათვისა.

ც (ორი მინალთუნი)

ქ. ალიხანაშვილი გიორგი ვამუშავე დღე :იდ:, მივეც სამუშაო.

25

ჩფ (ერთი მინალთუნი და ათი შაური)

ქ. ქანაშვილს ქვიშა მოვატანინე ურემი ათი, ამისი ერთი ურემი :რნ: (სამი შაური), იქნება.

30

აქ მოყვანილია ჯამი ზემო წყ-ისა :მკუ: (ორმოცდაცხრა თუმანი, შვიდი მინალთუნი და ორი აბაზი).

ჯუ (რვა მინალთუნი და ორი აბაზი)

ქ. წისქვილების იარაღი, გავაკეთებინე რკინისა ლიტრა ხუთი, ამისი ერთი ლიტრა :ჩქ: (რვა აბაზი), იქნება :ჯ: (რვა მინალთუნი), წამოსადგ-

35

ბი ქირა მივეც :უ: (ორი აბაზი).

ძ (სამი მინალთუნი)

ქ. წისქვილის კარისათვის რკინის ქუსლი თავისის სალტებით, ლუსმით სულ და ხვიმრის ლურსმით მივეც ალავერდა მკედელს.

გ ჯ (სამი თუმანი და რვა მინალთუნი)

ქკ^ს :უჟს:, ღვინობისთვის :ე:, ოთხშაბათს. ხურო გოგიტა და ამისი ძმა სვიმონა მრავიყვანე წისქვილის კარის შესაბმელათა და ხვიმირების შესაკრავათა, სამინდევ ამბრის გასაკეთებლათ და სხვა იარაღის გასაწყობათა. ამათ იმუშავეს ორთავე დღე :კ:; დღეში ერთს ხლოს :ყ: (ოთხი აბაზი), იქნება გ ც (სამი თუმანი და ორი მინალთუნი), ამათ ხალათათ მიეცათ :ხ: (ექვსი მინალთუნი), სულ იქნება.

ჩ (მინალთუნი)

ქ. ღვინობისთვის :ი:, ორშაბათს, სველნეთიდან ხუთი კოდი კირი ვიყიდე სველნელი ბერუაშვილის გელიასაგან. წისქვილის თავდაბოლო კედლები შიგნით და გარეთ გასალესი იყო და გავალესვინე. ხუთ კოდს კირში მივეც.

ცხ (თერთმეტი აბაზი)

ქ. ოსტატებისათვის თხის ხორცი ვიყიდე ოთხის დღისათვისა ლიტრა :დ^ლ: ფასი მივეც :ჩრ: (მინალთუნ-უზალთუნი); ამათთვის ყველი ვიყიდე ლიტრა ერთი. მივეც :ქ: (მარჩილი). ამავეთვის :ია:, სამშაბათს, ძროხის ხორცი ვიყიდე

- ოსტატებისა და მუშისათვის
ლიტრა ორი :ფ: (ათი შაუ-
რი), იქნება.
- 5 **ბ** (ექვსი მინალთუნი) ქ. ორი ბორბალი გააკეთებინე
მელქუაშვილს დავითას, მი-
ვეცი :ჭფ: (ხუმინალთუნ-
ნახევარი), ამისთვის ფთებათ
მუხის კოჭი ვიყიდე ათი :ფ:
(ათი შაური), იქნება.
- 10 **ცფ** (ორმინალთუნ-ნახევა-
რი) ქ. ყველი ვიყიდე ოსტატებისა და
მუშისათვის ლიტრა სამი
:ჩყ: (ცხრა აბაზი), ლურსმანი
ვიყიდე ჩარეჭი ერთი :ლ:
15 (თოთხმეტი შაური). ამისი
ხუთი ჩარეჭი შინ ქალაქს
გიორგის გაუგზავნე სამი კვე-
რეული:
- 20 **ჩტ** (თერთმეტი მინალთუ-
ნი და ექვსი შაუ-
რი) ქ. ღარი ვიყიდე ორი, მივეცი :ჯ:
(რვა მინალთუნი), კოჭი ვი-
ყიდე წისკვილის ქვების ქვეშ
დასაწყობათ ოცი :ჩხ: (ორი
25 მარჩილი). მტკვარს გაღმა
წედისიდამ ღარების თავის
დასაწყობის კედლისათვის
და გადასადგების კედლისა-
თვის ფიქალი გამოვიტანე
30 თვრამეტი ურემი. ხორცი
უყიდე ძროხისა ურმის კაცთ
ლიტრა ექვსი :ჩფ: (მინალ-
თუნ-ნახევარი). იქ ხიდის-
თავს წყალში გამოსავლელის
35 კაცისათვის ფონის სასწავ-
ლებათ მივეცი :ქ: (მარჩილი)
იქნება სულ.
- 40 **ჩ** (ერთი მინალთუნი) ქ. ერთი მუხის ხე ვიყიდე წისკვი-
ლების ქვეშ დასადებათ, მი-
ვეცი :უ: (ორი აბაზი), ლო-

			ბიო ვიციდღე მუშისათვის და 'ოსტატებისათვის ჩანახი ოთ- ხი :ქ: (ერთი მარჩილი).
5	ჩხ	(ორი მარჩილი)	ქ. ღვინობისთვის :ი:; კალატოზი თემურაზაშვილი სოსია წის- ქვილის თავისა და ბოლოს კედლების გასალესავათ; იმუ- შავა დღე :ბ:
10	ხ	(აბაზი)	ქ. ამასთან მუშა კირის დამზელი და მომტანი, კოჩუაშვილი ნინია და მიქელა დიაკონი— :ბ:
15	ქ	(ერთი მარჩილი)	ქ. ამავე ღვინობისთვის :ია:; სამშა- ბათს, სალორის მთხრელი და მიწის გადამწვენი მუშა :ვ:
20	ტ	(ექვსი შაური)	ქ. ღვინობისთვის :იბ:; ოთხშაბათს, სალორის გამთხრელი მუშა :გ:
25	ღ	(ოთხმეტი შაური)	ქ. ღვინობისთვის :იგ:; ხუთშაბათს, მიწის მცხავებელნი და წის- ქვილის ბანხედ შემყრელნი :ზ:
30	ქ	(მარჩილი)	ქ. ღვინობისთვის :იდ:; პარასკევს, ბანხედ მიწის შემყრელი და სალორის გამთხრელი :ვ:
35	კ	(მარჩილი)	ქ. ღვინობისთვის :იე:; შაბათს, სა- ლორის მიწის მთხრელი და მიწის გადამწვენი მუშა :ვ:
40	შ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ღვინობისთვის :ივ:; სამშაბათს, ლორის თავების დასაწყობის კედლის საძირკვლის გამჭ- რელნი და მიწის ამომყრელი მუშა :ც:
45	ქ	(მარჩილი)	ქ. ღვინობისთვის :იო:; ოთხშა- ბათს, კედლის დამდგმელი ლორის თავების დასაწყობი კალატოზი თემურაზაშვილი სოსია—:ა:
40	ტ	(ექვსი შაური)	ქ. ამავე დღეს მუშა :გ:

5	უკ (ორი აბაზი და ერთი ბისტი)	ქ. კიდევ ლურსმანი ვიყიდე სტილი სამი ხვიმირების ბოძებისათვის და ბანის ასავალის კარისათვის.
10	ჩყი (ცხრა აბაზი და ორი ფული)	ქ. ხორცი ვიყიდე ოსტატებისათვის ცხვისა ლიტრა ერთი :ტ: (ექვსი შაური), სამხრათ და ვახშმათ ვარიები :ს: (აბაზი), კვერცხი :ჟ: (სამი ბისტი), დოში წყვილი ორი :ჩ: (მინალთუნი), ხიზილალა ნახევარ ლიტრა :სნ: (ხუთი შაური).
15	ჩ (მინალთუნი)	ქ. ღვინობისთვის :კა: პარასკევს მიწის ვადამწვეი და გარდასაგდების გამჭრელი მუშა :ი:
20	შ (თვრამეტი შაური)	ქ. ღვინობისთვის :კბ:, შაბათს, სათავის რუს გამკეთებელი მუშა .თ:
25	ჩრ (მინალთუნ-უზალთუნი)	ქ. ღვინობისთვის :კდ:, ორშაბათს, რუს მკეთებელი მუშა :ია:
30	ყ (ოთხი აბაზი)	ქ. ღვინობისთვის :კე:, სამშაბათს, ბელტის მჭრელი და რუსხმულის მკეთებელი მუშა :ი:
30	ცხ (თერთმეტი აბაზი)	ქ. ღვინობისთვის :კზ:, ხუთშაბათს, ხევის გამჭრელი და წყალის ჩამგდები მუშა :კბ:
30	ჩტ (ექვსაბაზუზალთუნი)	ქ. ღვინობისთვის :კვ:, ოთხშაბათს, რუსხმულის მკეთებელი მუშა :იგ:
35	ჩ (მინალთუნი)	ქ. ღვინობისთვის :კპ, პარასკევს, წისქვილში მიწის მომსწორებელი მუშა :ი:
	ჯ (რვა მინალთუნი)	ქ. რაც ან ოსტატებისა და ან მუშისათვის ხორცი მიყიდნია ზოგი თხისა, ზოგი ღორისა

- და ზოგი ძროხისა, სულ იქნება.
5. ჩტ (ექესაბაზ-უზალთუნი) ქ. ლითონი ვიყიდე წისქვილისათვის :უ: (ორი აბაზი), ყველი ვიყიდე ოსური ლიტრათი და ნახევარი :შ: (თვრამეტი შაური).
10. ძქ (სამი მინალთუნი და სამი აბაზი) ქ. ორი ღარი გავათლევინე, მთლენი იყვენ თვრამეტი მუშა. ამის ერთ მუშას დღეში :ს: (აბაზი).
15. წხ (თექვსმეტი მინალთუნი) ქ. შერთულიდამ დადიანიძე კიკოლა მოვიყვანე წისქვილების გასათლელათა და დასაწყობათა. იმუშავა დღე ცამეტი. ამას მივე დღეში :ჩ: (მინალთუნი); იქნება :წძ: (ცამეტი მინალთუნი); ხალათათაც მივეცი :ძ: (სამი მინალთუნი); იქნება სულ.
20. ჩუ (შვიდი აბაზი) ქ. წისქვილისათვის სახეშავის რკინა, საჭრეთელი და ხელეჩო ვიყიდე, მივეც.
- 24.

- წქფმ: (ორმოცდა თვრამეტთუმან ნახევარი, ათი შაური და ორი ბისტი) ქ. ჯამი იქნა დანახარჯის სულ.
30. ღთით ქკს :უეც:, ჩყი ამ წლის ნოემბრის :ა: წისქვილები დაეაბრუნე და, რაც ამ წისქვილებისა მინდი მოსულყო, ამავე თვის :ლ: გავიყავით ჩვენ და მეწისქვილემ; ამას ქვეითა სწერია.
35. ც: ქ. მე მერგო პური კოდი.
ქ. მეწისქვილეს სველნელს გოდელაშვილს გიოგვის ერგო პური კოდი ოთხი.

19 ს.

(d. h.) საქ. მუხ. ხელნაწ. განყ.; დაწერილია შავი მეღნით ლურჯ ქაღალდზე; ზომა 16,5×10,5 სანტიმ. საბუთი დაუთარიღებელია, ხელის მიხედვით მიეკუთვნება მე-19 საუკუნის დედგს.

5

ქ. საბრალო ბარბარესათვის ხუთშაბათს, შაბათს და ორშაბათს—ამ სამის წირვისათვის რაც დახარჯულა, ეს არის.

		ქ. ვ: ლიტრა ფქვილი ჩვენის სახლიდამ.
5	ჩფკ (ერთი მინალთუნი ათი შაური და ერთი ბისტტი)	ქ. ი: ლიტრა ბრინჯი.
	ქ (სამი აბაზი)	ქ. ნიგვზის ზეთი.
	სმ (ერთი აბაზი და ორი ბისტტი)	ქ. ა: ლიტრა სატაცური.
10	რ (ორი შაური)	ქ. ა: ლიტრა ლობიო.
	ტკ (ექვსი შაური და ერთი ბისტტი)	ქ. ბ: ლიტრა ხახვი.
	პ (თექვსმეტი ფული)	ქ. ბ: ლიტრა ისპანახი.
15	ნკ (ერთი შაური და ერთი ბისტტი)	ქ. ა: ჩარეკი კიდევ სატაცური.
	სნ (ხუთი შაური)	ქ. ა: ჩარეკი შინდის ჩურჩა.
	ნ (შაური)	ქ. მწვანელი.
	უნ (ცხრა შაური)	ქ. ა ⁰ : ჩარეკი ზეთის ხილი.
20	სკე (აბაზი და ნახევარი შაური)	ქ. ა ⁰ : ჩარეკი ჯონჯოლი.
	ჩფ (ერთი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. ვ: თუნგი ღვინო ნინიას ხელით.
	უ (ორი აბაზი)	ქ. ა: წყვილი დოში.
25	რნ (სამი შაური)	ქ. ა: ჩარეკი ხიზილალა.
	ლ (თოთხმეტი შაური)	ქ. ი: ლიტრა ორაგული.
	ცუ (თორმეტი აბაზი)	ქ. ბ: ლიტრა ერბო.
	უ (ორი აბაზი)	ქ. ა: ლიტრა ყველი.
	ცუ (თორმეტი აბაზი)	ქ. ი: თუნგი ღვინო თევდორეს ხელით.
30	ნკ (ერთი შაური და ერთი ბისტტი)	ქ. მწვანელი.

	ჩუ (მინალთუნ-ნახევარი)	ქ. გ: ლიტრა ცხვრის ხორცი.
	უ (ორი აბაზი)	ქ. ა: ლიტრა ბატკნის ხორცი.
	შ (თვრამეტი შაური)	ქ. გ: ლიტრა ძროხის ხორცი.
	ქ (სამი აბაზი)	ქ. ა: ზურგეელი.
5	ცუ (თორმეტი აბაზი)	ქ. ი: თუნგი ღვინონინიას ხელით.
	უ (ორი აბაზი)	ქ. ლავაშის გამოსაცხობი.
	ქ (სამი აბაზი)	ქ. ქურჭლების მოსაკალავათ.
	ჩუ (შვიდი აბაზი)	ქ. საწირავებათ მივე.
	ხ (აბაზა)	ქ. ჩემს სიდედრს მივე.

10 შჩტკე (ორი თუმანი, ორი მინალთუნი და ექვს-შაურ-ნახევარი)

რაც ამ ხარჯისათვის ჩემს სიდედრს მოუცია:

15	ცუ (თორმეტი აბაზი)	ქ. მახარემ მამიტანა.
	ც (ორი მინალთუნი)	ქ. დარეჯანამ მამიტანა.
	წ (ოთხი მინალთუნი)	ქ. თევდორემ მამიტანა.
	ძ (სამი მინალთუნი)	ქ. კიდე თევდორესათვის მიეცა.
	კქ (შვიდი მინალთუნი და სამი აბაზი)	ქ. მე მამცა.

20

ს ა ბ უ თ ი № 3727

19 ხ.

(d. h.) საქ. მუხ. ხელნაწ. განყ.; დაწერილია შავი მეღწით ლურჯ ქაღალდზე, ზომა 11×9 სანტიმ. ეს „ანგარიში“ ორჯერ გადახაზულია გარდი-გარდმო-საბუთი დაუთარიღებელია. ხელის მიხედვით მიეკუთვნება მე-19 საუკუნის დადგს.

25

რაც ბატონი ბეჟან ხატისოვისაგან დამიხარჯამს:

30	ც (ორი მინალთუნი)	ქ. ა: გირვანქა ჩაი, რომ ამის ნახევარი აბელს.
	ჩუ (შვიდი აბაზი)	ქ. ბ: გირვანქა ყავა, რომ ამისი ნახევარი აბელს.

- ჩ (მინალთუნი) ქ. ა: ბანბის ხელს დასაქერი
ხელსახოცი.
- წ (ოთხი მინალთუნი) ქ. ც: ნაქერი ადლი :კ: ჩულლა-
ლის (?) ტილო.
- 5 ქ. რაც ბატონი ონან ბატისთ-
ვიდამ წამომილია.
- ა ც (თორმეტი მინალთუ-
ნი) ქ. იე: ადლი ჩითი რუსული.
- ძ (სამი „ „) ქ. გ: ჩარეჭი მადარფაქი.
- 10 შ (თვრამეტი შაური) ქ. ვ: ადლი მსხვილი თეთრი ტი-
ლო.

პ წ ტ (ორი თუმანი, ოთხი
მინალთუნი და ექვსი
შაური) ქ. ჯამი ამისი.

- 15 ქ. ეს ჯამი მივეც და გარდასწყდა ეს ანგარიში.

ს ა ბ უ თ ი № 3531

1810 წ.

- 20 (d. h.) საქ. მუხ. ხელნაწ. განყ. დაწერილია თეთრი ქაღალდის ფურცელზე
ზომა 22,5×18,5 სანტ., იმავე ხელით როგორც № 3528, 3523 და 3524 ა-
საბუთი წარმოადგენს გარეჯის მონასტერზე გაწეულ სამუშაოთა ხარჯის ნუსხას.

ჩყი: წელსა მაისის :დ: დამ აგვისტოს, გასვლამდინ მუშას
ქეჭ უმუშავნიი უდაბნოს შენობაზე კვირა უქმეს გარდა ათას
ორას ოთხმოცდა თორმეტს, ამათ მისცემია სამუშაო ოც-
და ხუთი თუმანი და ნახევარი.

- 25 გ ც ვ ქ. ამათ მოუნდათ პური კოდი ოცდა თორმეტ ნახევარი.
ერთის კოდის ფასი არის ხუთი აბაზი, ერთიანად
იქს სამ თუმანს ორ მინალთუნ-ათშაურს.

- ხ ქ. ამ პურის ჩატანისათვის ურმის ქირა ექვსი მინალ-
თუნი.

- 30 თ ც ვ ქ. ამათვე ღვინო ღღეში სულზე ნახევარ თუნგი, თუნგის
ფასი არის სამი შაური; იქნება ერთიანად ცხრა
თუმანი შვიდი მინალთუნი და ათი შაური.

- 5 d ქ. ამ ღვინის ორ ურემ ნახევრის რუნბის ქირა და ჩატანის ურმის ქირა ცამეტი მინალთუნი.
- 5 ჰ ქ. ამავე მუშებისათვის უდაბნოში ყოფის დროს კვირისა და უქმისა და ოდესმე ჰაერისაგან მოცდენის დროსათვის მუშას სამას სამოცდა ცხრას დაუხარჯავთ პური კოდი ცხრა, ფასია ამისი ცხრა მინალთუნი.
- 6 ქ. ამ პურის ჩატანის ქირა ორი მინალთუნი.
- 10 ო კ ლ ნ ქ. ამავე მუშების კვირა უქმე დღეებში ღვინო ას ოთხმოცდახუთი თუნგი, ფასი ამისი ორი თუმანი შვიდი მინალთუნი და ხუთმეტი შაური.
- 15 ც ქ. ამაგების ჩასატანი ქირა [ორი მინალთუნი და სამი აბაზი].
- 15 ჯ ქ. ამ მუშების ზედა მდგეს ორს კაცს და ერთს მზარეულს, რომელნიც ყოფილან უფასოთ მუშაობის დროს, ამათ შეხვდებათ სამას ოცდა ოთხი დღე. ამათ პური კოდი რვა, ფასი რვა მინალთუნი.
- 20 ო ვ ქ. ამათვე ღვინო ას სამოცი თუნგი, ფასი ამისი ორი თუმანი და ოთხი მინალთუნი.
- 20 წ ქ. ამ პურისა და ღვინის ჩატანისათვის ჭურჭლისა და ურმის ქირა ოთხი მინალთუნი და სამი აბაზი.
- ც ზ ქ. კალატოზი თავისის შაგირდით ყოფილა უდაბნოში ორმოცდა სამს დღეს, პური ამათ ორკოდ-ნახევარი, ფასი ორი მინალთუნი და ათი შაური.
- 25 ა ქ. ამათვე ღვინო დღეში თუნგ-ნახევარი, ფასი ამისი ერთი თუმანი.
- ც ქ. ამაგ ღვინისა და პურის ჩატანისა და ჭურჭლის ქირა ორი მინალთუნი.
- 30 ა ჯ ქ. ორი ურემი მუხის ხე ჩატანით და ფასით თუთხმეტი მინალთუნი.
- 30 ო ჩ ქ. აღრევე ღვინობის თვეში ხუთს მუშას ერთის თვის სამუშაოდ ცალკე მისცემიათ ოცდა ერთი მინალთუნი.
- ჩ ს ქ. რკინის იარაღის დასაპირავათ მისცემია ექვსი აბაზი.
- 35 ჩ ქ. ერთხელ მუშებისათვის თიკანი სყიდულა, ფასი ხუთი აბაზი.
- ჩ ქ. კალატოზისათვის საჭმელად ქათმები ვიყიდეთ, მივეციით რვა აბაზი.
- 40 d ქ. კალატოზისა საგარეჯოდამ უდაბნოში წასაყვანათ ერთის კაცით და ორის ცხენით ქირა მისცემია სამი მინალთუნი.

- ჯბ ქ. მუშებისათვის სყიდულა სამი ცხვარი, ერთი თხა და
 ორი ზურგიელი, ამაებში მიცემულა რვა მინალთუ-
 ნი და ექვსი შაური.
- 5 ხ ქ. ხორავის ჩასატანათ ურემ-ნახევრის ქირისათვის ექვსი
 მინალთუნი.
- ახფ ქ. ამავე მუშებისათვის ლობიო კოდი თერთმეტი, ფასი
 ამისი თექვსმეტი მინალთუნი და ათი შაური.
- ც ქ. ნიგოზი ლიტრა ხუთი, ფასი ორი მინალთუნი.
- 10 წ ქ. მარილი საერთოდ ლიტრა ოცი, ფასი ამისი ოთხი
 მინალთუნი.
- ცქ ქ. ხიზილალა ექვსი ლიტრა და ნახევარი, ფასი ცამეტი
 აბაზი
- ცქ ქ. თევზი ექვს ლიტრა ნახევარი, ფასი ცამეტი აბაზი.
- 15 ახფ ქ. ლობიო ხსნილისათვის თერთმეტი კოდი, ფასი ამისი
 თექვსმეტი მინალთუნი და ათი შაური.
- ჭფ ქ. ამ ლობიოსათვის ერბო ლიტრა ხუთი და ნახევარი,
 ფასი ამისი ხუთი მინალთუნი და ათი შაური.
- წუ ქ. ყველი ლიტრა თერთმეტი ფასი ოთხი მინალთუნი და
 ორი აბაზი.
- 20 ზკტნ ქ. ნაღმისათვის თოფის წამალი ცხრა ლიტრა და სამი
 ჩარეკი, ლიტრა ცამეტ აბაზათ, ერთიანათ ფასი
 ორი თუმანი, ხუთი მინალთუნი და შვიდი შაური.
- ხ ქ. რკინის იარაღი კლდის საჭრელათ ექვსის მინალ-
 თუნისა.
- 25 ჩქ ქ. ორი ლიტრა ქონი სანთლად მუშებისათვის,—რვა
 აბაზი.

ამ ნუსხის ოცდაოთხმეტის კალმის ჯამი არის სა-
 მრცდა ოთხი თუმანი და სამი აბაზი, იქნება ამისი ნახე-
 ვარი :ლბტ:, ამდენი; ამ ფულის რიცხვში მდივნის მანუ-
 30 ჩარისაგან მომბარდა მხოლოდ სამოცი თუმანი, ამისი
 ნახევარი არის :ლ: ამდენი დავით წმინდის გარეჯის მო-
 ნასტრისა არხიმანდრიტი ილარიონ.

ამ ნუსხის ასლი ნუსხა წინამძღვრისაგან მაქვს მო-
 ცემული თავის კელმოწერილი, რომ ასე დაუხარჯავს.
 35 ასლი ნუსხა აქა მაქვს შენახული და ეს იმ ნუსხიდან
 გადმოღებული მანდ მოგართვი, რომ ამით სცნათ, რო-
 გორც დახარჯულა. ასლი ნუსხა დაუკარგაობისათვის იქ

შევინახე და, ვგონებ, წინამძღვარისაგანაც მოგერთვათ
თავისის დანახარჯის ნუსხა.

ს ა ბ უ თ ი № 3578

1813 წ.

5. (d. n.) საქ. მუხ. ხელნაწ. განყ., დაწერილია შავი მელნით ლურჯ ქალაღ-
დზე, ზომა 45×34 სანტიმ., ქალაღდი სიგრძივ შუაზეა გადაკეცილი. კვირ-
ნიშანი უჩვენებს 1810 წ.
- 10 ჩყიბ წელსა
რაც უბედური ზაალისა და მეუღლის მისის ანას
მიცვალებულთა ზედა რაც დახარჯულა, ამას ქვევით და-
იწერება.
- 15 3ქ ქ. ახტალიდამ რომ წასულა ახტალელი.
ქ. ახტალელს მირთმეგია სამთელ საკლმისათვის (sic) მი-
ნალთუნი ცხრა და სამი აბაზი.
- 15 ხს ქ. საყდრის წმინდა ტილოსათვის მირთმეგია ახტალელს
მინალთუნი ექვსი და ერთი აბაზი.
- ც ქ. მიბარებასათვის ზედ გადასალესავათ მისცემია მინალ-
თუნი ორი.
- 20 უ ქ. ხე[ე]ბი დასახურავისათვის. მივე აბაზი ორი.
ჭ ქ. ახტალელი რომ მისულა ახპატს მიცვალებულთ წამო-
საღებათ სადილ-ვახშმათ მოუნდა ათი თუნგი ღვინო,
თუნგი ათ შაურათ, რომ იქს ხუთ მინალ-
თუნს.
- 25 ც ქ. წასასვლელათ არქიერს ცხენები ექირავნა ორ მინალ-
თუნათ.
- ჩ ქ. ახტალას რომ ჩამოიტანეს, ორი თუნგი ღვინო მოუნ-
და.
- 30 დ ქ. ახტალას მირთმეგია საიმტვერიოსათვის ერთი ხბოიანი
ძროხა და ოთხი ბერწი ძროხა, სულ იქს ხუთ ძრო-
ხას. იქს ამ ხუთისავე ფასი ოთხი თუმანი.
- ბ ც ვ ქ. ახტალელი მიცვალებულთ წამოსაღებათ რომ მოვიდა
ახპატს, იქა და ახტალას მოუნდა პური თაღარ-
ნახევარი, რომ იქს ამისი ფასი ორი თუმანი, ორი
მინალთუნი, ათი შაური.

- ცუ ქ. ეგნატე მღვდელს ექვსი საწირავისთვის მიეცა თორმეტი აბაზი.
 ცუ ქ. ანჩისხატის კანდელაკს ექვსი საწირავისთვის მიეცა თორმეტი აბაზი.
 5 ცუ ქ. ქვაშოეთის დეკანოზს ექვსი საწირავისთვის მიეცა თორმეტი აბაზი.
 ხ ქ. მოძღვარს იესეს თოთხმეტი საწირავისათვის მიეცა ექვსი მინალთუნი.
 ცუ ქ. კონილიოზ მღვდელს ექვსი საწირავისათვის მიეცა თორმეტი აბაზი.
 10 ჩხ ქ. თაწმინდას მღვდელს საწირავებისათვის მიეცა ექვსი აბაზი.
 ცუ ქ. სამების მღვდელს, იოსებ მღვდელს, კოლოუბნის მღვდელს მიეცა საწირავისათვის თორმეტი აბაზი.
 15 ც ქ. ეშმაკურაშვილს მღვდელს საწირავისათვის მიეცა ორი მინალთუნი.
 ჩყ ქ. ზაქარია დეკანოზს ორ საწირავათ მიეცა ცხრა აბაზი.
 ც ქ. მოძღვარს იასეს ოცდა ათის საწირავათ მიეცა თორმეტი მინალთუნი.
 20 ძ ქ. მოძღვარს იასეს ოცდა ათის პანაშვილის გადასახდელათ მიეცა სამი მინალთუნი.
 ჰქ ქ. მოძღვარს იასეს ნახევარ წლის შათათის საწირავისათვის მისცემია ცხრა მინალთუნი და სამი აბაზი.

ჩყივ წელსა

- 25 აქ ქ. წლის საწირავათ არქიერს ვარლამს მიერთო თუთხმეტი მინალთუნი.
 ძ ქ. არქიმანდრიტს გამალიელს სამი მინალთუნი.
 ჩ ქ. მღვდელ მონაზონ ევსევის ხუთი აბაზი.
 ჩ ქ. მღვდელ მონაზონ დოსითეოსს ხუთი აბაზი.
 30 ჩ ქ. ანჩისხატის დეკანოზს ხუთი აბაზი.
 ქ ქ. ანჩისხატის კანდელაკს სამი აბაზი.
 ქ ქ. დიაკვანს ტარასის სამი აბაზი.
 უ ქ. ეფრემ დიაკვანს ორი აბაზი.
 უ ქ. დიაკვანს იოსებს ორი აბაზი.
 35 უ ქ. მეოთხე დიაკვანს ორი აბაზი.
 ყ ქ. იპოდიაკვნებს ოთხი აბაზი.
 ჩქ ქ. მგალობლებს რვა აბაზი.
 ე ქ. ექსარხოის ვარლამს ნიშნად მივართვი ხუთი თუმანი.

- 5 ა ქ. წელიწადზე საწირავათ ალავერდელს იოანეს მიერთო ცამეტი მინალთუნი.
ძ ქ. არქიმანდრიტს ათანასეს სამი მინალთუნი.
ჩ ქ. ლედელმონაზონს გრიგოლს ხუთი აბაზი.
ჩ ქ. ზაქარია დეკანოზს ხუთი აბაზი.
ჟ ქ. ეფრემ დეკანოზს ოთხი აბაზი.
ქ ქ. ბოდბელს დიაკვნებს სამი აბაზი.
უ ქ. კოშორიძის დიაკვანს ორი აბაზი.
 10 ც ქ. მგალობლებს, იპოდიაკვნებს და ალავერდლის მოსამსახურეთ თერთმეტი აბაზი.
ა ც ქ. წლის საწირავისთვის ნინოწმინდელს მიერთო თორმეტი მინალთუნი.
ძ ქ. არქიმანდრიტს დომენტის სამი მინალთუნი.
ჩ ქ. მღვდელს მონაზონს სილიბისტროს ხუთი აბაზი.
 15 ფ ქ. ანჩისხატის მღვდელს პეტრეს ათი შაური.
უ ქ. დიაკვანს ერთს ორი აბაზი.
უ ქ. დიაკვანს მეორეს ორი აბაზი.
უ ქ. იპოდიაკვნებს ორი აბაზი.
ჩქ ქ. მგალობლებს რვა აბაზი.
 20 ე ძ ქ. წლის საწირავისათვის, საიმტვერიოსათვის, წასახურავისათვის და სადილისათვის ახტალელს იოკიმს მიერთო ხუთი თუმანი და სამი მინალთუნი.
ც ქ. სერაპიონ არქიმანდრიტს ორი მინალთუნი.
ჩ ქ. ახლა (?) ციხის ილუმელს (sic) ხუთი აბაზი.
 25 ქ ქ. კონილიოზს მღვდელს სამი აბაზი.
ჟ ქ. ორს დიაკვანს ოთხი აბაზი.
ს ქ. იპოდიაკვანს ერთი აბაზი.
ა ძ ქ. მოძღვარს იესეს წლის შაფათს საწირავათ მიეცა ცამეტი მინალთუნი.
 30 ჭ ქ. დიდს შაფათს მღვდლებს საწირავათ და სადილის ფასათ ხუთი მინალთუნი.
გ ჩ ქ. ახტალას ორს მღვდელს წლის შაფათის საწირავისათვის მიეცა ორი თუმანი და ექვსი აბაზი.

ს ა გ უ თ ი № 3546

1814 წ.

35 (d. h.) საქ. მუხ. ხელნაწ. განყ.; დაწერილია შავი შეღხით თეთრ ქაღალდზე, ზომა 23x18 სანტიმ.

ქ. ჩყიდ წელს, ენკენრსთვის :ა: ქრისტიშობის გასელამ-
დინ ხორავის ხარჯი ამას ქვეით დაიწერება ქკს ფბ.

	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. ბ: ლიტრა ქონის სანთელი.
	ჩქ	(რვა აბაზი)	ქ. ა: ურემი შეშა.
5	ჩქ	(რვა აბაზი)	ქ. ა: ურემი ფიჩხი.
	ძ	(სამი მინალთუნი)	ქ. ი: ლიტრა ხორცი.
	რკე	(ორშაურნახევარი)	ქ. თიხის კოკა.
	ჯ	(რვა მინალთუნი)	ქ. ლბ: თუნგი ღვინო.
	ს	(აბაზი)	ქ. ქალებს აბანოში.
10	უ	(ორი აბაზი)	ქ. მუკაშირი.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. მწვანე ლობიო.
	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ. წითელი ლობიო.
	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. მ: ლიტრა ხახვი.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. ი: ლიტრა ერბო.
15	რნ	(სამი შაური)	ქ. * კვერციხი.
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ. კონბოსტო.
	ჩ	(მინალთუნი)	ქ. დ: ულაცით ფიჩხი.
	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ბ: ლიტრა ბრინჯი.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ა: ლიტრა ხიზილალა.
20	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ი: სტილი (?) ¹
	ს	(აბაზი)	ქ. * დარიჩინი,
	სნ	(ხუთი შაური)	ქ. * ნუში.
	ჩ	(მინალთუნი)	ქ. საყდარში.
	ს	(აბაზი)	ქ. დალაქს.
25	სნ	(ხუთი შაური)	ქ. შეშის დასაქრელი,
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ნინოს, ქეთევანს.
	ჩყ	(ცხრა აბაზი)	ქ. ბ: ლიტრა ქონის სანთელი.
	ჩქ	(რვა აბაზი)	ქ. ა: ურემი შეშა.
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ. წმინდა სანთელი.
30	ძქ	(სამი მინალთუნი და სამი აბაზი)	ქ. * ხორცი.
	რ	(ორი შაური)	ქ. * რძე.
	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. * ძველი ღვინო.
35	ძღნ	(სამი მინალთუნი და ხუთმეტი შაური)	ქ. კე: თუნგი მაჭარი.

¹ წაშლილობის გამო აღარ იკითხება.

* ყველა ამ ადგილებში ოდენობის აღსანიშნავად ცარიელი ადგილია და-
ტოვებული.

	ზ	(აბაზი)	ქ. აბანოში ქალებს.
	ქ	(სამი აბაზი)	ქ. ვ: ლიტრა მარილი.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. სელის ზეთი,
	ღ	(სამაბაზ-უზალთუნი)	ქ. გელაქური.
5	ს	(აბაზი)	ქ. დალაქს.
	სნ	(ხუთი შაური)	ქ. აბანოში ჩემთვის.
	შ	(თვრამეტი შაური)	ქ. საყდარში.
	ძტ	(სამი მინალთუნი და ექვსი შაური)	ქ. ია: ლიტრა ყველბ ქართლი- დამ მოსული.
10	ჩ	(მინალთუნი)	ქ. დ: ულაყით ფიხი.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. დ: ლიტრა წითელი ლობიო.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. ა: ჩარეკი ნუში.
	რ	(ორი შაური)	ქ. * კვერცხი.
15	ჩყ	(ცხრა აბაზი)	ქ. ბ: ლიტრა ქონის სანთელი.
	ჩს	(ორი მარჩილი)	ქ. ე: ულაყით ფიხი.
	ქ	(მარჩილი)	ქ. გ: ჯერ გელაქური.
	ჩს	(ორი მარჩილი)	ქ. ე: ქათამი.
	ჩს	(ორი მარჩილი)	ქ. ა: თუნგი სელის ზეთი
20	ძს	(სამი მინალთუნი და ერთი აბაზი)	ქ. * ზორცი ცხვრისა-
	ჩ	(მინალთუნი)	ქ. * ძველი ღვინო.
	ძშ	(ოთხი მინალთუნი შა- ურ ნაკლებ)	ქ. კვ: თუნგი მაჭარი.
25	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ. საყდარში.
	ს	(აბაზი)	ქ. ელისაბედს.
	ს	(აბაზი)	ქ. ყვავილის ამჭრელს.
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ. * ლავაში.
	ს	(აბაზი)	ქ. * ფიხული.
30	ტნ	(შვიდი შაური)	ქ. * წმინდა სანთელი.
	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ბ: საპალნე ნახშირი.
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ. დალაქს.
	ცყ	(სამი მინალთუნი აბაზ ნაკლებ)	ქ. ბ: ურემი შეშა.
35	ს	(აბაზი)	ქ. ნინოს.
	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ზ: ლიტრა ლობიო.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. ა: ლიტრა ნიგოზი.
	ჩყ	(ცხრა აბაზი)	ქ. ბ: ლიტრა ქონის სანთელი.

* ყველა ამ ადგილებში ოდენობის აღსანიშნავად ცარიელი ადგილია და
ტოვებული.

	ჩს	(ორი მარჩილი)	ქ. ა: ურემი ფიჩხი.
	წფ	(ოთხმინალთუნ-ნახე- ვაზი)	ქ. ლ: თუნგი ღვინო.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. ა: ჩარეკი ინა.
5	რნ	(სამი შაური)	ქ. ა: სტილი წმინდა სანთელი.
	სნ	(ხუთი შაური)	ქ. * კვერცხი.
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ. ა: საპალნე ნახშირი.
	ცქ	(ორი მინალთუნი და სამი აბაზი)	ქ. * ხორცი ცხვრისა.
10	ს	(აბაზი)	ქ. ბ: ლიტრა მარჩილი.
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ. დალაქს.
	რ	(უხალთუნი)	ქ. შეშის მუშას.
	სნ	(ხუთი შაური)	ქ. * ფიჩხული.
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ. * ხიზილალა.
15	ქ	(მარჩილი)	ქ. * გელაქნური.
	ს	(აბაზი)	ქ. * ლავაში.
	ს	(აბაზი)	ქ. ფქვილის მუშას.
	ჩს	(ორი მარჩილი)	ქ. საყდარში.
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ. ჩემთვის აბანოში.
20	ტნ	(შვიდი შაური)	ქ. ქალებს აბანოში.
	ყნ	(ჩვიდმეტი შაური)	ქ. ზ: ლიტრა ლობიო.
	ცლ	(ორი მინალთუნი და ოთხმეტი შაური)	ქ. შეწყლეს მარიობისთვიდამ ქრის- ტიშობისა.
25	ცყ	(სამი მინალთუნი აბაზ ნაკლებ)	ქ. ლ: თუნგი არაყი.

ს ა ბ უ თ ი № 5591

1814 წ.

30 (d. h.) საქ. მუხ. ხელნაწ. განყ.; დაწერილია შავი მელნით თეთრ ქაღალდ-ზე. ზომა 20,5×10,5 სანტიმ.

ქკს ფბ, მარიობის :იე: დიდის ოთახის მუშაობას ხელი მიეყავით.

ყ (ოთხი აბაზი) ქ. ლ: საჩეხის ფიცარი საჩეხს.

* ყველა ამ ადგილებში ოდენობის აღსანიშნავად ცარიელი ადგილია და-ტოვებული.

	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ბ: საჩეხის ფიცარი კარსა და თახჩებს.
	ჩ	(მინალთუნი)	ქ. ე: დარა კარსა, კიბესა და ფანჯარას.
5	ძს	(სამი მინალთუნი და ერთი აბაზი)	ქ. ც: ლართხა პოლსა და კიბეს.
	აჟ	(ერთი თუმანი და ოთხი აბაზი)	ქ. :ნდ: მოსქე დარაბა პოლსა.
	შ	(თვრამეტი შაური)	ქ. ვ: წყვილი ყულაბა მოკალული.
10	ქ	(სამი აბაზი)	ქ. ვ: წყვილი ჩანგალი მოკალული.
	წს	(ოთხი მინალთუნი და ერთი აბაზი)	ქ. ბი: ლიტრა და :ო: ჩარეკი შავი ლუსმანი.
	ა	(თუმანი)	ქ. ი: დღე ღურგალმა თუნიამ იმუშავა.
15	ტ	(ექვსი შაურე)	ქ. მ: თავიანი ლუსმანი.
	რ	(უხალთუნი)	ქ. მ. ქეჩა ლუსმანი.
	ჩ	(მინალთუნი)	ქ. ა: ბუხრის ხაფანგრ.

20 გ ძტ (სამი თუმანი, სამი მინალთუნი და ექვსი შაური).

ს ა ბ უ თ ი № 3754

1814 წ.

25 (d. h.) საქ. მუზ. ხელნაწ. განყ.; დაწერილია შავი მეღნით თეთრ ქაღალდზე, ზომა 22×17 სანტიმ; ქაღალდის ჭვირნიშნისა ორი პირველი ციფრია შენახული: 18..

საბუთი თუმანიანთ სახლიდან უნდა იყოს.

ქ. ჩყიდ წელსა, იანვრის :ა:, რაც ტანისამოსი ისყიდება ამას ქვეით დაიწერება, ქქს :ფბ:

30 ჰქ (ცხრა მინალთუნი და სამი აბაზი)

ქ. თავთის ჩითი.

ძშ (სამი მინალთუნი და თვრამეტი შაური)

ქ. გ: თოფი ჭრელი საჩარსავე.

	ფ	(ორი მინალთუნი და ექვსი შაური)	ქ. ბ: ტანი ' ჩიტი მოახლე[ე]ბის ახალუხი.
5	ჩყ	(ცხრა აბაზი)	ქ. ა: სარტყელი ნენუას.
	წლ	(ოთხი მინალთუნი და თოთხმეტი შაური)	ქ. ა: ტოლული დარაია თავის ნაჭრით და ქობით ნენუას ქაბითათ.
10	ჭ	(ხუთი მინალთუნი)	ქ. ამისი ბეწვი, ძალა [?] და ხელფასი.
	ღ ჩ	(თერთმეტი მინალთუნი)	ქ. ბ: მიშთანა ხათაია ქეთევანს ქათიბათ, აბლაცის ბეწვით, ქობით. ხელფასი.
15	კ	(შვიდი მინალთუნი)	ქ. გრიგოლის ქათიბის სინჯაფი და აბლაცი და ხელფასი.
	ქქ	(სამი მინალთუნი და სამი აბაზი)	ქ. ა. თოფი სალგეთის ტილო.
20	ქვ	(სამი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. ნურმას საწირავათ.
	სნ	(ხუთი შაური)	ქ. გაჯი.
	სნ	(")	ქ. გრიგოლს.
	ს	(აბაზი)	ქ. მჭედელს.
25	ტ	(ექვსი შაური)	ქ. ი: ჩარეჟი ბანბა.
	ტნ	(შვიდი შაური)	ქ. გიორგის წალა.
	ცუ	(თორმეტი აბაზი)	ქ. სახლების ფული.
	ვ	(ორი თუმანი)	ქ. ა: ტანი მაუდი ჩემთვის.
	ჩუ	(შვიდი აბაზი)	ქ. დ: თუნუქა.
30	ს	(აბაზი)	ქ. დივანბეგის ცოლს.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ტოტის ბაბია (ბაბთა?)
	ძუ	(სამი მინალთუნი და ორი აბაზი)	ქ. სახლის საკურთხავი ნათლილების.
35	ცუ	(თორმეტი აბაზი)	ქ. დაქმბერუანთი და ისაიას მოტანილი შუშა.
	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ტილო.
	ცვ	(ორი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. საპონი ლიტრა :ბი:
	ს	(აბაზი)	ქ. ა: ოშტაყური.
40	ს	(აბაზი)	ქ. ბაბია (ბაბთა?).

	ქ	(სამი აბაზი)	ქ. ბ: სტილი ყაჭი.
	ძ	(სამი მინალთუნი)	ქ. ა: ჩარეკი აბრეშუმი ბალდასა- რადამ.
5	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. ბ: სტილი ბანბა.
	შ	(თვრამეტი შაური)	ქ. ელისოსი და ნინოს ქოში.
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ. ყაითან აბრეშუმისა.
	წლ	(ოთხი მინალთუნი და თოთხმეტი შაური)	ქ. ა: თოფი ტილო.
10	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ელისოს ბაბთა.
	ღ	(თოთხმეტი შაური)	ქ. გ: წყვილი ყმარწვილების ქოში
	ქ	(სამი აბაზი)	ქ. ელისაბედის ქოში.
	შ	(თვრამეტი შაური)	ქ. ი: ადლი შეიდიში ბი: სტილი ბანბა.
15	ძქ	(სამი მინალთუნი და სამი აბაზი)	ქ. გ: სალენაქე.
	ჩ	(მინალთუნი)	ქ. მექვაბეს ხელფასი.
	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. ცულის გასაკეთები და ფინაჩს.
	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. ქანქანას.
20	ჭ	(ხუთი მინალთუნი)	ქ. ჩემის დედამამის საფლავის სა- კურთხავი ერთის წლისა.
	ღ	(თოთხმეტი შაური)	ქ. გი: ადლი ტილო.
	ჩ	(მინალთუნი)	ქ. ბ: თავი მუმია.
	ჩქ	(რვა აბაზი)	ქ. თავეთის ჩითის ნაჭერი.
25	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. ქუდის გასაკეთები.
	აჩუ	(თვრამეტი მინალთუ- ნი და ორი აბაზი)	ქ. გ: ცალი ხათაია ნაჭრით.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. საჩარსავე ჩითი.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. უმარილო.
30	ჩს	(ექვსი აბაზი)	ქ. ყმაწვილის მონათვლა.
	ატ	(თუმანი და ექვსი შა- ური)	ქ. ა: ალი დარაია ნაჭრით ნი- ნოს.
			ქ. დ: ადლი ფანცი ელისოს
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. საფლავის საკურთხავი და საკ- მეველი.
35	რ	(ორი შაური)	ქ. შიბაქი.
	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. აღდგომის სახლის საკურთხავი.
	სნ	(ხუთი შაური)	ქ. მაის [?] და დუგმება.
	ძშ	(ოთხი მინალთუნი ორ-	

	შაურ ნაკლებ)	ქ. ქალის ძიძას თვენახევრისა მარტიდამ.
5	ჭ (ხუთი მინალთუნი)	ქ. ბ: წითელი ლეინი, ა: თოფი ხამი და ა: თოფი ნარმა ზურაბასი.
	ჩქ (რვა აბაზი)	ქ. ა: არაქესმა.
	ჩს (ექვსი აბაზი)	ქ. ვ: ფიცარი ვიყიდე.
	ს (ერთი აბაზი)	ქ. ა: სტილი ყავა.
	ს (ერთი აბაზი)	ქ. ა: თიხის კოკა და ლიტრები.
10	რ (ორი შაური)	ქ. პერანგის შესაღებავი.
	უ (ორი აბაზი)	ქ. ფანუას ვაჩუქე.
	უ (ორი აბაზი)	ქ. სახარების სამთხვევი.
	ღ (ოთხმეტი შაური)	ქ. ა: გირვანქა შაქარი.
15	წს (ოთხი მინალთუნი და ერთი აბაზი)	ქ. ა: ქვაბი და ავგარდანი მოვალეთ*
	ტ (ექვსი შაური)	ქ. თესლეული.
	ს (ერთი აბაზი)	ქ. მეტივეს.
	ს (ერთი აბაზი)	ქ. ჭის ჭახრაკისა.
20	ცუ (თორმეტი აბაზი)	ქ. პეტრეს ჩოხა.
	ტ (ექვსი შაური)	ქ. ფარნის გასაკეთებელი.
	ჭ (ხუთი მინალთუნი)	ქ. დ: ლეინი მოახლებს ნავთის ფერი.
25	წ (ოთხი მინალთუნი)	ქ. ბ: თოფი არაქესმა.
	ძ (სამი მინალთუნი)	ქ. ბ: შილა.
	ჩუ (ცხრა აბაზი)	ქ. გ: ჩარეჩი ინა.
	ჩუ (ცხრა აბაზი)	ქ. პატარა ქალის ძიძას მარტისა.
	წ (ოთხი მინალთუნი)	ქ. ე: ლიტრა საპონი.
	ცს (თერთმეტი აბაზი)	ქ. ნენუას მეირდინი.
30	ჩს (ექვსი აბაზი)	ქ. გიორგის ჩოხა.
	ჟ (ოთხი აბაზი)	ქ. ი: ადლი ხათაია.
	ცჟ (თოთხმეტი აბაზი)	ქ. ქალის ძიძას მაისისა.
	ს (ერთი აბაზი)	ქ. ხრიკები **
	ს (ერთი აბაზი)	ქ. საღებავი.
35	რ (ორი შაური)	ქ. ლაზლი.
	ჟნ (ჩვიდმეტი შაური)	ქ. ჩემოვის ქოში მკათათვეს.

* მოვკალეთ?

** ამ სტრიქონის მაგივრად უწინ წერებულნი: ა ცუ (თორმეტი მინალთუნი და ორი აბაზი) ქ. ივ (?) ლიტრა თაფლი.

	ჩყ	(ცხრა აბაზი)	ქ. ვ: წყვილი ქოში. ყმარწვილებისა.
	ცუ	(თორმეტი აბაზი)	ქ. გ: ლიტრა კიდევ საპონი.
5	ცყ	(თოთხმეტი აბაზი)	ქ. ქალის ძიძას თიბათვისა.
	ქ	(სამი აბაზი)	ქ. რუსული წიგნის დასამწერლო.
	ცყ	(თოთხმეტი აბაზი)	ქ. ქალის ძიძას მკათათვისა.
	ძ	(სამი მინალთუნი)	ქ. საბნი(ს) ჩითი და ბანბა.
	ძ	(სამი მინალთუნი)	ქ. ტილო სარტყლათ, პერანგათ.
	ს	(აბაზი)	ქ. ბიჭის წალა.
10	ჩყ	(ერთი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. გ: ჩარეჭი ყალამქარი.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ელისოს წულა.
	ტნ	(შვიდი შაური)	ქ. გიგუას წალა.
	რნ.	(სამი შაური)	ქ. საფლავის საკურთხავი.
15	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ა: თავი მუშია მოახლებს.
	ჩყ	(შვიდი აბაზი)	ქ. გიგოს ახალუხის ჩითი.
	ცღნ	(ორი მინალთუნი და ხუთმეტი შაური)	ქ. საბნის ფეხის ჩითი ანდრიასათვის.
20	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. დუგმები და ბაბთა.
	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. ფქვილის ქირა (?).
	რნ.	(სამი შაური)	ქ. საჩადრის გათეთრებისა.
	ქ	(სამი აბაზი)	ქ. გ: ადლი ტილო.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ა: ლეინის საღებავი.
25	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. ბ: სტილი ბანბა.
	ძღნ	(სამი მინალთუნი და ხუთმეტი შაური)	ქ. ჩემთვის შვიდიში.
	ცს	(ორი მინალთუნი და ერთი აბაზი)	ქ. ამისი სარჩული.
30	ცყ	(თოთხმეტი აბაზი)	ქ. ქალის ძიძას მარიობისა.
	ცუ	(თორმეტი აბაზი)	ქ. სახლების ფული.
	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. ფეფეს ქოში.
	წ	(ორი თუმანი)	ქ. ელისაბედის აქიმეპს.
	ღ	(თოთხმეტი შაური)	ქ. გიგოს ქული.
35	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. საფლავის საკურთხავი.
	რ	(ორი შაური)	ქ. ბანბა.
	ს5	(ხუთი შაური)	ქ. საღებავი.
	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ბ: თავი მუშია მოახლებს.
	ცჟ	(თოთხმეტი აბაზი)	ქ. ქალის ძიძას ენკენისთვისა.

	ქფ	(ხუთი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. დ: წითელი ლეინი და ა: თოფი სამოსელი).
5	ბ	(ექვსი შაური)	ქ. ხაზინის მწერლებს.
	პრ	(ცხრა მინალთუნი და ორი შაური)	ქ. ა: დარაია ნაჭრით ელისაბედს.
	ჩსნ	(ერთი მინალთუნი და ხუთი შაური)	ქ. შეიდიში ელისოს.
	რ	(ორი შაური)	ქ. ბანბა.
10	ქ	(სამი აბაზი)	ქ. კოკის გასაკეთები.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. ინა.
	ხ	(აბაზი)	ქ. ხათაის ნაჭერი.
	ღნ	(ხუთმეტი შაური)	ქ. ქალის სა(ა)ხალუხე.
	ცჟ	(თოთხმეტი აბაზი)	ქ. ქალის ძიძას ღვინობისთვისა.
15	ჩ	(მინალთუნი)	ქ. სოფიოს გარდასაყარი.
	ცჟ	(თოთხმეტი აბაზი)	ქ. ქალის ძიძას გიორგობისა.
	ჩ	(მინალთუნი)	ქ. თავთის წყაროს სიგლის კოპია.
	ბჭ	(ოცდა-ხუთი მინალ-თუნი)	ქ. დაბლიანთ აბელაციის ალე-ბისა.
20	ქ	(სამი აბაზი)	ქ. გ: მაკრატელი.
	ცჟ	(თოთხმეტი აბაზი)	ქ. ქალის ძიძას ქრისტეშობის-თვისა]

ს ა ბ უ თ ი ი № 3755

25 1814 წ.

(d. II.) სა.ქ. მუზ ხელნაწ. განყ.; დაწერილია შავი მელნით თეთრ ქაღალ-დზე, ზომა 22×17 სანტიმ.

ქ. ჩყიდ წელსა, იანვრის ერთიღამ აპრილის გასვლამდინ ხორაგის ხარჯი ამას ქვეით დაიწერება ქკს :ფბ:

30	ჩს	(ექვსი აბაზი)	ქ. ბ: ლიტრა ყველი.
	ძუ	(სამი მინალთუნი და ორი აბაზი)	ქ. გ: ლიტრა ერბო ნონიას ნას-ყიდი.

	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. ბ: ლიტრა ერბო ზოგოი[აქმ].
	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. დ: საპალნე ნახშირბ.
	ჩს	(ეჭვსი აბაზი)	ქ. ა: ურემი შეშა.
	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. ა: ურემი ფიჩხი.
5	ჩფ	(ერთი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. აი: ლიტრა ქონის სანთელი.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. გ: სტილი წმინდა სანთელი.
	ძ	(სამი მინალთუნი)	ქ. იბ: ლიტრა ღორის ქონი.
	ქ	(სამი აბაზი)	ქ. დ: ლიტრა ღორის ხორცი.
10	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. ი: ლიტრა სალორე ღორის ხორცი.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. გ: ორაგულის მუცელი.
	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. ლავაშის გამოსაცხობი.
	ჩს	(ეჭვსი აბაზი)	ქ. გელაქნური.
15	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ორაგული მუცლით.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. ორაგული.
	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. ლავაში.
	ს	(ერთი აბაზი)	ქ. კვერცხი.
	კ	(შვიდი მინალთუნი)	ქ. ლე: თუნგი ღვინო.
20	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. დ: ლიტრა ლობიო.
	ძრ	(სამი მინალთუნი და ორი აბაზი)	ქ. ცხვრისა და ძროხის ხორცი.
	ცხ	(თერთმეტი აბაზი)	ქ. საყდარში.
	ტ	(ეჭვსი შაური)	ქ. დალაქს.
25	ჩყ	(ცხრა აბაზი)	ქ. გ: ლიტრა ზეიღამ ჩამოსული ყველი.
	ცუ	(თორმეტი აბაზი)	ქ. ბ: ლიტრა ერბო ნონია დალაქ- ვნის ნასყიდი.
	ჩუ	(შვიდი აბაზი)	ქ. ა: ურემი შეშა ჩარუხაშვილს.
30	ჩს	(ეჭვსი აბაზი)	ქ. დ: ლიტრა ბრინჯი.
	ს	(აბაზი)	ქ. რძე ჩაისთვის.
	ს	(აბაზი)	ქ. კვერცხი.
	ს	(აბაზი)	ქ. ფიჩხული.
	ს	(აბაზი)	ქ. პურის გამოსაცხობი.
35	ჩ	(მინალთუნი)	ქ. ა: ურემი ფიჩხი.
	ცქ	(ცამეტი აბაზი)	ქ. ბ: ლიტრა ქონის სანთელი.
	ჩქ	(რვა აბაზი)	ქ. დ: საპალნე ნახშირი.
	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ი: თუნგი ზეთი.
40	ჩღ	(რვა აბაზი და ორი შაური)	ქ. მეწყლე გოგეას.

	ძქ (სამი მინალთუნი და სამი აბაზი)	ქ. იე: ლიტრა ლობიო.
	ს (ერთი აბაზი)	ქ. ბ: ორაგულის მუცელი.
5	ჩფ (შვიდი აბაზი და ორი შაური)	ქ. გ: ლიტრა ცხვრის ხორცი.
	ხქ (ექვსი მინალთუნი და სამი აბაზი)	ქ. ლგ: თუნგი ღვინო.
	ჩრ (ერთი მინალთუნი და ორი შაური)	ქ. საყდარში.
10	ტ (ექვსი შაური)	ქ. დალაქს.
	ჩ (მინალთუნი)	ქ. მოასლებს საზიარებლად.
	უ (ორი აბაზი)	ქ. აბანოში ქალებს.
	სნ (ხუთი შაური)	ქ. აბანოში.
	ს (აბაზი)	ქ. ლავაში.
15	ს (აბაზი)	ქ. ყაზარას ბიქს ვაჩუქე.
	ს (აბაზი)	ქ. ბაკლა (?).
	ხ (აბაზი)	ქ. თევდორე(ს) ღვინის ფასათ.
	ჭ (ხუთი მინალთუნი)	ქ. კ: ლიტრა ბრინჯი.
	ჭ (ცხრა მინალთუნი)	ქ. მე: თუნგი ღვინო.
20	ქ (სამი აბაზი)	ქ. დ: ლიტრა შაოილი.
	ჩრ (მინალთუნი და ორი შაური)	ქ. ნუში და ჩამიჩი.
	უ (ორი აბაზი)	ქ. ილი.
	ც (ორი მინალთუნი)	ქ. ი: ლიტრა ლობიო ნონიას ნას- ყიდი.
25	ჩ (მინალთუნი)	ქ. ა: ურემი ფიჩხი.
	ს (აბაზი)	ქ. ალი ბუხარი.
	ქ (სამი აბაზი)	ქ. ნიგოზი და ნიგვზის ზეთი.
	ჩს (ექვსი აბაზი)	ქ. დ: საპალნე ნახშირი.
30	ცს (თერთმეტი აბაზი)	ქ. ბ: ურემი შეშა.
	ტნ (შვიდი შაური)	ქ. წმინდა სანთელი.
	რ (ორი შაური)	ქ. გიგო[ა]ს.
	ტ (ექვსი შაური)	ქ. დალაქს.
	ტ (ექვსი შაური)	ქ. აბანოში.
35	უ (ორი აბაზი)	ქ. ლათა და მუკაშარი.
	რ (ორი შაური)	ქ. რძე.
	რნ (სამი შაური)	ქ. შეშის დამკრეტლს.
	ფ (ათი შაური)	ქ. თაფლი.
	დ (სამი მინალთუნი)	ქ. საყდარში.
40	ცუ (თორმეტი აბაზი)	ქ. ბ: ლიტრა ქონის სანთელი.

	ფ	(ათი შაური)	ქ. დოში და სიზილალა.
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ. ორაგული.
	ცუ	(თორმეტი აბაზი)	ქ. ლავაში.
	შ	(თვრამეტი შაური)	ქ. ზეთის ხილი და ჯონჯოლი.
5	ფ	(ათი შაური)	ქ. ხახე [?]
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ. სტაფილო და ღოღო.
	ჩ	(მინალთუნი)	ქ. სატაცური და სვინტრე.
	ხ	(აბაზი)	ქ. კვერცხი.
	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. ცხვრის ხორცი.
10	ცუ	(თორმეტი აბაზი)	ქ. ბ: ლიტრა ქონის სანთელი.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. ო: ლიტრა ორაგული.
	რნ	(სამი შაური)	ქ. ა: ჩარეჟი ყურძენი.
	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. ბ: ურემი შეშა.
	ჩ	(ერთი მინალთუნი)	ქ. ყორულის აბანოში.
15	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ა: ლიტრა ხიზილალა.
	ჭხ	(ხუთი მინალთუნი და ერთი აბაზი)	ქ. იგ: ლიტრა ხორცი ცხვრისა.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. ად: ლიტრა ძროხის ხორცი.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. დ: სატაცური.
20	კ	(შვიდი მინალთუნი)	ქ. ლე: თუნგი ღვინო.
	ჩს	(ექვსი აბაზი)	ქ. გ: წყალი დოში.
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ. ბ: ლიტრა ხახვი.
	ჩტ	(ექვსი აბაზი და ორი შაური)	ქ. ეო: ლიტრა ბრინჯი.
25	ჩქ	(რვა აბაზი)	ქ. დ: ლიტრა ყველი
	ფ	(ათი შაური)	ქ. ა: ქათამი, ბ: ვარია.
	ტნ	(შვიდი შაური)	ქ. მაწონი.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ო: ლიტრა თაფლი.
	რ	(ორი შაური)	ქ. ა: სტილი ალიბუხარი.
30	ტ	(ექვსი შაური)	ქ. დალაქს.
	ჩს	(ექვსი აბაზი)	ქ. საყდარში.
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ. ბ: სტილი წმინდა სანთელი.
	ქ	(სამი აბაზი)	ქ. გოგი[ა]ს ნასყიდი ნესვი.
	რნ	(სამი შაური)	ქ. რძე.
35	ცქ	(ცამეტი აბაზი)	ქ. დ: თვისათვის მეწყლეს.
	ცჟ	(თოთხმეტი აბაზი)	ქ. დ: თუნგი არაყი.

1815 წ.

(d. h.) საქ. მუხ. ხელნაწ. განყ.; დაწერილია შავი მელნით ლურჯ ქაღალდზე; ზომა 18×11,5 სანტიმ., ქაღალდის კვირნიშანი 1815 წელს უჩვენებს.

5 რაც გოგი[ა]საგან დამიხარჯამს:

	ტ	(ექვსი შაური)	ქ.	ლაჯვარდი.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ.	ბ: ლიტრა ხახვი.
	შ5	(ცხრამეტი შაური)	ქ.	ზ: სტილი ინა.
	ს	(აბაზი)	ქ.	კვერცხი.
10	რ.	(ორი შაური)	ქ.	შავი ფული.
	ფ	(ათი შაური)	ქ.	ა: გირვანქა შაქარი.
	რ	(ორი შაური)	ქ.	თუთა.
	ს	(აბაზი)	ქ.	ნიგოზი.
	რ	(ორი შაური)	ქ.	სატაცური.
15	რ5	(სამი შაური)	ქ.	სატაცური.
	ს	(აბაზი)	ქ.	კუნდრუკი.
	ღ5	(ხუთმეტი შაური)	ქ.	ერბო.
	წ	(ოთხი მინალთუნი)	ქ.	ზირიშვი.
	ს	(აბაზი)	ქ.	ე: ლიტრა ხახვი.
20	რ	(ორი შაური)	ქ.	ზეთი.
	ღ	(ექვსი ფული)	ქ.	ლავაში.
	ნკ	(თოთხმეტი ფული)	ქ.	კონბოსტო.
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ.	ა: რუბი ჯავზი.
	ს	(აბაზი)	ქ.	ა: წინდა
25	ტ	(ექვსი შაური)	ქ.	ა: სტილი დარიჩინი.
	ღ	(თოთხმეტი შაური)	ქ.	ა: ლიტრა ერბო ძმისაგან,
	ღ	(ექვსი ფული)	ქ.	სუხარისა.
	ფ	(ათი შაური)	ქ.	ა: ჩარეკი ნუში.
	ს	(აბაზი)	ქ.	ა: ჩარეკი ქიშმიში.
30	ტ	(ექვსი შაური)	ქ.	ა: სტილი დარიჩინი.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ.	ო: სტილი ილი[ინი?].
	ღ5	(თუთხმეტი შაური)	ქ.	აი: გირვანქა შაქარი.
	ჩტ	(მინალთუნი და ექვსი შაური)	ქ.	ორ ლიტრა სამ სტილ ნაკლები ერბო.
35				

	სნ	(ხუთი შაური)	ქ. ლახოსტაკი.
	რნ	(სამი შაური)	ქ. ა: ჩარეჭი ჭანჭური.
	ს	(აბაზი)	ქ. ა: სტილი პილპილი.
	ს	(აბაზი)	ქ. ა: სტილი ზირა.
5	ქ	(სამი აბაზი)	ქ. ზაფრანა ა: ჩეთვერი.
	ჩ	(მინალთუნი)	ქ. ჭურჭლის ქირა.

	წილნლ (თერთმეტი მინალთუნი, ხუთმეტი შაური და ექვსი ფული)		
10			ქ. ორი დასტა კოვზი სნ (ხუთი შაური).
			ქ. ისვრიმი დარჩა.

ს ა ბ უ თ ი № 3533

1816 წ.

15	(d. h.) საქ. მუხ. ხელნაწ. განყ., დაწერილია შავი მელნით თეთრ ქაღალდზე, ზომა 41,5×27 სანტიმ.
----	--

გჭ (ექვსი თუმანი და ხუთი მინალთუნი) წელსა 1816, გიორგობის კდ, რაც თეთრი დამიხარჯავს. ამას ქვეით სწერია ნიშნობლივ*.

20	კ (შვიდი მინალთუნი)	ქ. ვართაპეტებსა თავის მუნთებითა მივეცი.
	ჩ (მინალთუნი)	ქ. ბ: ვანქის ღდელი.
	ყ (ოთხი აბაზი)	ქ. ბ: ქამოანთ ღდელი.
	ჩ (მინალთუნი)	ქ. გ: მოღნიჩის ღდელი.
	ყ (ოთხი აბაზი)	ქ. ბ: სურფ ნიშნისა ღდელი.
25	ყ (ოთხი აბაზი)	ქ. ბ: ნორაშნის ღდელი.
	ყ (ოთხი აბაზი)	ქ. ბ: ფეთხაინის ღდელი.
	უ (ორი აბაზი)	ქ. ა: საკაშენის დეკანოზი.
	უ (ორი აბაზი)	ქ. ა: ციხის სალდრის (sic) დეკანოზი.

* სწერია: „ნიშნობლივ“

	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ა: პატრას სალდრის (sic) დეკანოზი.
	ჩ	(მინალთუნი)	ქ. ვ: მუნთებისათვის მიუციათ.
5	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. ი: საწყალი ღღლებისათვის მიუციათ.
	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. ადგილის ქირაში მიუციათ.
	ძუ	(სამი მინალთუნი და ორი აბაზი)	ქ. ყუბოსთვის მიუციათ.
	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. კერვლისთვის მიუციათ.

10 ზწ (ორი თუმანი და ოთხი მინალთუნი) ზემო დანახარჯის ჯამი არის თეთრი ფული.

	ა	(თუმანი)	ქ. ქელეხისთვის პური მოიტანეს ასი.
	წ	(ოთხი მინალთუნი)	ქ. ც: ზურგიელი.
15	ცუ	(თორმეტი აბაზი)	ქ. ვ: ლიტრა ყველი.
	ჩხ	(ექვსი აბაზი)	ქ. ე: ლიტრა ხორცი.
	წხ	(ოთხი მინალთუნი და ერთი აბაზი)	ქ. ზ: საპალნე ნახშირი.
	ჩუ	(შვიდი აბაზი)	ქ. გ: ლიტრა თიხხული.
20	აჭ	(ხუთმეტი მინალთუნი)	ქ. რ: თუნგი ღვინოში.
	ჩუ	(შვიდი აბაზი)	ქ. საღვინეებსი და წვანილში.
	ჩუ	(შვიდი აბაზი)	ქ. შაქარი და წმინდა სამთელი.
	ჭ	(ხუთი მინალთუნი)	ქ. ბაყალს მივეცი, წრილათ დამეხარჯა სამარხო.

25 ლხ (ოთხი თუმანი და ექვსი მინალთუნი) ზემო დანახარჯის ჯამი არის თეთრი ფული.

	ცყ	(თორმეტი აბაზი)	ქ. შვიდი წირვისათვის მივეცი.
	ჭყ	(ხუთი მინალთუნი და ოთხი აბაზი)	ქ. საკმელ-სამთლისთვის მივეცი.
30	ძფ	(სამი მინალთუნი და ათი შაური)	ქ. საყდრისათვის მივეცი.
	ძ	(სამი მინალთუნი)	ქ. სამი კოდი ფქვილისათვის მივეცი.
	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. გლახას მივეცი ღვინის ვაღი.
35	მ	(სამაბაზ-უხალთუნი)	ქ. ხორცი სამი ლიტრა.
	მ	(" ")	ქ. ბრინჯი ორლიტრა-ნახევარი.

ბ	(ექვსი შაური)	ქ. ერბო ექვსი სტილი.
ჩ	(მინალთუნი)	ქ. ისე წრილათ მოვატანინე პური.
ცხ	(თერთმეტი აბაზი)	ქ. ღვინო კიდევ თხუთმეტი თუნგი.
ღ	(სამ აბაზ უზალთუნი)	ქ. ხორცი, გელაქნური, მივეცი.

5 შპ (ორი თუმანი და ცხრა მინალთუნი) ზემო დანახარჯის ჯამი არის თეთრი ფული.

ს ა ბ უ თ ი № 3664

1815 წ.

10 (d. h.) საქ, მუხ. ხელნაწ. განყ., დაწერილია შავი მეღონით ლურჯ ქაღალდზე, ზომა 18x10,5 სანტიმ. ხელის მიხედვით საბუთი თუმანიშვილების ქაღალდებიდანაა.

ქქს-ფდ, ამ წელს რაც სახლში გამოკეთებია.

15	წბა (ოთხი მინალთუნი, ექვსი შაური და ერთი ბისტა)	ქ. ნდ თუნუქა ძირის სახლისათვის, ა.პ (ოთხი ბისტა).
	ჩ (ერთი მინალთუნი)	ქ. :ე: კარგი დარაბა ლავგარდნათ
	ჩუ (შვიდი აბაზი)	ქ. :ე: ლურსმანი ლანფისა.
20	წყ (ოთხი მინალთუნი და ოთხი აბაზი)	ქ. :ბ: ღურგალმა სამს დღეს იმუშავეს თავიანთ სასმელ-საჭმლით.
25	ხს (ხუთი შაური)	ქ. კიდევ ლურსმანი.
	აჰუ (ხუთმეტი მინალთუნი და ორი აბაზი)	ქ. :იდ: დღე ქანქანა ვამუშავე თავის სასმელ-საჭმლით.
	ღ (სამაბაზ-უზალთუნი)	ქ. გ: მუხის ხე დასახურავათ
	ცჟ (ორი მინალთუნი და ოთხი აბაზი)	ქ. :დ: ასი აგური.
30	ცხ (ორი მინალთუნი და ერთი აბაზი)	ქ. :ნე: საპალნე გაჯი.
	ცუ (ორი მინალთუნი და ორი აბაზი)	ქ. :გ: დღე კალატოზი თავის სასმელ-საჭმლით.
35	ჩქნ (რვა აბაზი და ერთი შაური)	ქ. :ვ: მუშა ამასთან.
	ჩქნ (რვა აბაზი და ერთი შაური)	ქ. ქ. :ვ: მუშა მაც ქანქანასთან იმუშა (sic), მიწა საყდარში ზიდა.
40		

	ფ	(ათი შაური)	ქ. :ა: დარაბა და :დ: თუნუქა კარისათვის.
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ. ამისი რკინის მასალა და ლურსმანი.
5	სნ	(ხუთი შაური)	ქ. ;ა: მუშა კიდევ.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. :ა: ჩარეჭი ლურსმანი ზეითი ფიცრის დასაკრავი.
	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ. :ა: ღურგალი,
	ფ	(ათი შაური)	ქ. :ბ: დიდი თურის ფიცარი.
10	ქ	(სამი აბაზი)	ქ. :გ: დარაბა განჯინებისათვის.
	ყ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ამ განჯინების მოკალული მასალა.
	რნ	(სამი შაური)	ქ. სტილი ლურსმანი.
	ს	(აბაზი)	ქ. :ბ: თუნუქა.
15	ძს	(სამი მინალთუნი და ერთი აბაზი)	ქ. დ: დღეს :ა: ღურგალმა იმუშა (sic)

ღ სნ (ოთხი თუმანი, ექვსი მინალთუნი და ხუთი შაური)

ს ა ბ უ თ ი № 3738

20 1817 წ.

(d. h.) საქ. მუხ. ხელნაწ. განყ. დაწერილია შავი მელნით ლურჯ ქალაღზე ზომა 10,5×9,5 სანტიმ.

ქ. ამ პარკში ძეს (sic) თეთრი ცამეტი თუმანი :იგ:

25	ე	(ხუთი თუმანი)	ქკს :ფდ: აპრილის :იე: ამოვიღე ხუთი თუმანი.
	ა	(ერთი ")	ქკს :ფდ: მაისის :იე: ამოვიღე მარაბდის წისქვილის ქვის სასყიდლად ზა[ა]ლ გერმანო-ზიშვილს მივე. 15.V.51 131 TB ✓
30	ჭ	(ხუთი მინალთუნი)	ქ. ამავე მარაბდის წისქვილის ქვის მისაცემათ ამოვიღე ამავე თვეში და ზა[ა]ლს მივე.
	ა	(თუმანი)	ქ. ქკს :ფდ: ენკენისთვის ათს. ამოვიღე სახარჯოთ.
35	ჭ	(ხუთი მინალთუნი)	ქ. ამავე ენკენისთვის :კდ: ამოვიღე აგურში მივე.
	აბ	(თექვსმეტი მინალთუნი)	ქ. გიორგობის :იე: ამოვიღე.
	ბ	(ორი თუმანი)	ქკს :ფე: მაისის :ა: ამოვიღე, ბა-ყალ მელქუას მივე.
40	აწ	(ოთხმეტი მინალთუნი)	ქ. ამ მაისში ამოვიღე სახარჯოთ.

1817 წ. ახლო

5 (d. h.) საქ. მუხ. ხელნაწ. განყ., დაწერილია შავი მელნით ლურჯ თაბახის ქალღღებზე (ორფურცელა), ზომით 34×22 სანტიმ., რომელსაც 1817 წლ. კვირნიშანი აქვს. ამის და მიხედვით, საბუთიც ამ წელს უნდა მიეკუთვნოს. მიახლოვებით, რაც მისი შინაარსიდანაც ჩანს.

კოპია

10 სია კნიაზ ზაზა აადრონიკოვისაგან აქ, საქართველოში აღებული ვერცხლის ფული თავის საჭიროებისათვის. თუ როგორ აღებულია და რისათვის, ამას ქვევით აცხადებს.

№	ჩუი წელსა ავეიტოს თთვის ზა	რუბლი-კობ.
15	<p>ავჭალას ქაიხოსროს მისცა ღვინის სასყიდ- ლათ (ერთი მინალთუნი)— ავეტიქას მისცა ზეთის ხილისა და ღვინის სასყიდლათ (ორი მინალთუნი)— ტორმუზოვთან წავიდა. ღვინო და ხილი ასყიდვინა და თან წაიღო (სამი მინალ- თუნი)—</p>	<p>ჩ ც d</p>
20	<p>მტკვარში გამყვანს სომეხს ავეტიქას მისცა (ორი მინალთუნი)— თვითონ ჯიბის ფულათ წაიღო ზაზამ ათი ოქრო (სამი თუმანი)—</p>	<p>ც ა</p>
25	<p>არუთინას უბოძა, თან ახლდა გზების გასა- ტარებლათ (ორი მინალთუნი)— ქაიხოსრო მსახურს უბოძა, თან ახლდა ტურმუზოვთან (მინალთუნი)—</p>	<p>ც ჩ</p>
30	<p>კირბალს ზაზა რამაზაშვილს ცხვარი აყიდ- ვინა და ქათმები (სამი მინალთუნი)— ზაზას და დათუა ნადაშვილს წაღებისათვის მისცა ორთავე (მინალთუნი და ერთი აბაზი) —</p>	<p>d ჩ</p>
35	<p>ქეთევან ბატონის რძალს მიართვა ერთი თუმანი— ავჭალასვე მისვლით ცხვარი აყიდვინა ნა- დაშვილსა (ორი მინალთუნი და ხუთმე- ტი შაური)—</p>	<p>ა ც</p>

ბ

ღ6

5	33	<p>ავეტუქას მისცა შაქრის, ყავისა, ოტკისა და ღვინის სასყიდლათ (სამი მინალთუნი)—</p>	d	
		<p>ნორიოში საშალვრე იყიდა თავისთვის ერთის თუმნისა.—</p>	s	
		<p>ზურაბისა და თავის წაღებში მისცა (ორი მინალთუნი და თვრამეტი შაური)—</p>	ც	
10		<p>შიო ქიტოშვილს მისცა საშინაოთ. საპოვნი ასყიდვინა (სამი მინალთუნი)—</p>	d	
		<p>ზურაბის ხანჯლის გასაკეთებელი მისცა ხორუაშვილს (ორმინალთუნ ნახევარი)—</p>	ც	შ
ნოემბრის თვეში				
15	თ	<p>სიღნაღს თავისთვის წამოსასხმელს ნაბადში მისცა (რვა მინალთუნი)—</p>	ჯ	
		<p>მკრის სარჩულათ ყვითელს დართაში (ორი მინალთუნი და ოთხი აბაზი)—</p>	ც	შ
20		<p>ორს ჩითმერდინის კელსახოცში თავისა და ზურაბის ნაბღისათვის (ექვსი აბაზი)—</p>	ჩ	ს
		<p>ორის შალვრის შესაკერი ოანა მკერვალსა სათაოთ და ძაფითა მისცა (ორი მინალთუნი და ექვსი შაური)—</p>	ც	ბ
25	ით	<p>მერაბის სახლში ავეტიქა ექიმს გაატანა წალა-საცვეთში და თავისთ დაიბარა (ორი მინალთუნი და სამი აბაზი)—</p>	ც	ქ
		<p>ვეჯინს ეშიკალაბაშს ნარდში მოაგებინა (ხუთი მინალთუნი)—</p>	ჭ	
30		<p>მაკია სომეხმა მიანგარიშა ჩემს ფულში სამი აელოთ ზაზას ახალუხისათვის (სამი მინალთუნი)—</p>	d	
დეკემბრის თვეში				
35	ბ	<p>ტფილისს დავით სარაჯოვს გამოართვა თხუთმეტი გირვანქა შაქარი (თერთმეტი მინალთუნი და ხუთი შაური)—</p>	s ჩ	სნ
		<p>ამისგანვე ორი გარვანქა ყავა და ერთი გირვანქა ჩაი (ხუთი მინალთუნი)—</p>	ჭ	

		დანელა ფითუაშვილისაგან ორი ფუთლიკა რომი (სამი მინალთუნი)—	d	
5	ე	კათოლიკოზის მკერვალს შინლისათვის, ბან-ბისა და ძაფისათვის (სამი მინალთუნი)—	d	
		ამავე შინლის შესაკერი კელფასი მიეცა (ოთხი მინალთუნი)—	წ	
10	ც	უსტა ისაიშვილს აღას ზარდაოებში შინლის საყელოსათვის (ხუთი მინალთუნი)—	ჭ	
		მარკიზთან წავიდა ზაზა, ათი ოქრო აილოჯიბის ფულად (სამი თუმანი)—	ჭ	
		მანჯარას შინლის სარჩულათ დარაიებისა მიეცეცა (ცამეტი მინალთუნი და ოთხი აბაზი)—	ა d	ჟ
15		ამასვე მწვანე ბალდადის კელსაკოცში მიეცეცა (თორმეტი აბაზი)—	ც	უ
		ფაყუას ლეიბისა და საპნის შილებისათვის (სამი მინალთუნი)—	d	
20		პატარა ოსეფას შვილს დარაის ბოხჩისა (ორი მინალთუნი და ათი შაური)—	ც	ფ
	იდ	იოსებ ხარებაშვილს საქუდე კალმუხის ტყავში (თორმეტი მინალთუნი და ათი შაური)—	ა ც	ფ
25		გეოა სარაჯს უნაგირში იარაღით, თაქალთო იარაღით და ყაჯრით (ორი თუმანი და ორი მინალთუნი)—	ბ	ც
		ავეტიქა ხარაზს ორს ყაზანის რასტიანის წაღებში (თორმეტი აბაზი)—	ც	უ
30		ზურაბის ჩოხის კელფასი და საყელოთ ქობისა (სამი მინალთუნი)—	d	
		გლახა ზირაქაშვილს უბოძა ნიფხავ-პერანგისათვის (რვა აბაზი)—	ჩ	ქ
35		ამ თვის სამიდამ ოცდა სამამდი, გლახა ზირაქაშვილმა დახარჯა სასმელ-საჭმელზედ და ნახშირზედ (ცამეტი მინალთუნი და ორი აბაზი)—	ა d	უ
40		მოსკოვიდამ მცხეთამდი დაიხარჯა პრაგონი ასილნაცია, რომ იქს თეთრი ფული თორმეტი თუმანი, ორი მინალთუნი და ხუთი შაური)—	ბ ც	სნ

5	მოსკოვიდამ მცხეთამდი დაიხარჯა სასმელ-საჭმელზე ვეცხლის ფული (ცხრაშეტი მინალთუნი და ათი შაური) —	53	ფ
10	მოსკოვიდამ მოსდოგამდი დაიხარჯა ბრიჩკისა გასაკეთებლათ და სხვა და სხვა სყიდულს მასალაზედ ვეცხლის ფული (ორი თუმანი, ოთხი მინალთუნი და ხუთი შაური) —	57	სნ
15	სმოლენცკს თავის დისწულს ზაქარია გუპრამიშვილს მისცა (ორთუმან-ნახევარი) — იაგორიციკს ექესი ბუთლიკა რომი, ერთი ფუთი შაქარი, ნახევარი ფუთი ყავა და ერთი მარანი თავის გაწყობილობით, ვეცხლის ფული (ოთხი თუმანი და ორმინალთუნ-ნახევარი)	58	ფ
20	თორმეტი ვეცხლის კოვზი სტოლისა ვეცხლის ფული (ორთუმან-ნახევარი) — მოსდოგს ცხენი იყიდა თავის საჯდომათ ვეცხლის ფული (ორთუმან-ნახევარი) — ამ ზემო კალამთ ჯამი არის ვეცხლის ფულათ ორმოცდა თორმეტი თუმანი და ექესი მინალთუნი —	63	ფ
25	ზაზასაგან დანახარჯის თეთრის ფულის სიისა მომბარდა, რა ერთიც რომელს რიცხვში, ქვემო ამისა აცხადებს: ჩყიბ წელსა, იანვრის თვეში. —	66	ს
30	იგ დონიკემ რომ ფული ჩამოუტანა, მომცა ვეცხლის ფული (ხუთი თუმანი) დეკემბრის თვეში	69	
35	კზ ზაზასაგან მოწერილის წიგნით ბატონის რძალმა ქეთევანმა მომცა ვეცხლის ფული (ექესი თუმანი) — ამას გარდა ერთი თითა, ერთი ჯვარი, ერთი ლილი მარგარიტისა, ჩვიდმეტ — თუმან-ნახევრათ არის ნასყიდო, ბატონის რძალმა ბრძანა, რომელიც მეც მივიღე იმ ფასათ ზაზას ვალში ვეცხლის ფულათ —	73	
40		76	იჟ

	<p>ბატონის რძლისაგან რაც მიმიღია ზაზას ვალში, ზაზასაგანვე მიწერილს წიგნზე აწერია ჩემი კელი, რაერთიც მიმიღია.</p>	
5	<p>ამ ზემოხსენებულის მობარებულის ფულს გარდა დარჩა ზაზასაგან კელათ აღებულის სიისა ვეცხლის ფული (თერთმეტი მინალთუნი)—</p>	<p>8</p>

კოპია

10	<p>ჩუიას წელსა, მაისის თთვის ი-, ავიღე მე ქვემო კელის მომწერმა ნადვორნი სოვეტნიკმა, საქართველოს თავადმა ზაზა ანდრონიკოვმა, თქვენ, გარდამდგარი პოდპორუდნიკ იოანე იესეს ძის გარსევანოვისაგან ორას ოთხმოცდა ჩვიდმეტი თუმანი და ექვსი მინალთუნი ასილნაციის ფული. რადგან საქართველოში მოხვალ შენც ჩემთან, გაძღვე ამ წერილსა, საქართველოში რომ გარდვიდეთ ჩემს ყმასა და მამულში, ყოვლის სიტყვისა უთქმელად მოვალე ვარ უნდა მოგცე ამისთანავე თეთრი ბანკის ასილნაცია და რაჭრთსაც ხანს ჩემს კელში დაჰყოს შენმა თეთრმა, თვეში თუმნის თავს ორი შაურის სარგებელი მოგცე.—საქართველოს თავადი ზაზა ანდრონიკოვი.</p>	
15		
20		

25	<p>აქ საქართველოში დახარჯულის ნივთების რიცხვი კნიაზ ზაზა ანდრონიკოვისაგან რა ერთი რა ფასისა ამას ქვემოთ ინიშნება, ამავე წელს აგვისტოს :თ: რიცხვილამ რომელიც არის ვეცხლის ფული.</p>	
30	<p>სამი ადლი მაუდი ზაალ გურამიშვილს აჩუქა, თავის სიძეს (ოცდაორ მინალთუნ-ნახევარი)—</p>	<p>6 3 3</p>
	<p>ათი ადლი გაზდიდური თავის დას დინოს აჩუქა (თუმანი)—</p>	<p>5</p>
35	<p>ერთი ლეჩაქი კრუჟოვისა დისწულს ხორეშანს მუხრან-ბატონის ცოლს აჩუქა (თორმეტმინალთუნ-ნახევარი)—</p>	<p>5 3 3</p>
ივ	<p>სამი ადლი მაუდი გრიგოლ ბატონიშვილს აჩუქა (ოცდაორმინალთუნ-ნახევარი)—</p>	<p>6 3 3</p>

	თხუთმეტი ადლი საანაფორე მთავარების- კოპოსს მიაართვა (სამი თუმანი და შვიდმინალთუნ-ნახევარი)—	8 კ	ფ
5	სეკდემბრის თვის		
	სამოცი ადლი განდიდური ძმის წულებს: დარეჯანს, თინათინს, ანნას, მელანიას, ნინოს, ზურაბის საცოლეს და თავის- თვის ახალუხათ ოცდა ოთხი (ექვსი თუმანი)—	3	
10	ერთი კრუჯოვის ლეჩაქი ზურაბის საცო- ლეს ნინოს აჩუქა (თორმეტ მინალთუნ ნახევარი)	5 ც	ფ
15	ცხრა ადლი მაუდი მოურავესა და ზურაბს საჩოხეთ აჩუქა (ექვსი თუმანი და შვიდ მინალთუნ-ნახევარი)— ოთხი ადლი მაუდი თავისთვის და მოუ- რავისათვის (სამი თუმანი)—	3 კ	ფ
	დეკემბრის თვის	3	
20	ბი სამი ადლი მაუდი თავისთვის საჩოხეთ (ორი თუმანი და ორმინალთუნ-ნახე- ვარი)—	8 ც	ფ
25	ამ აღებულის ნივთების ჯამი (ოცდა ცხრა თუმანი და შვიდმინალთუნ-ნა- ხევარი)— ამავე წელს აგვისტოს თ-ის რიცხვიდამ კელათ აღებული ფულისა, რომელსაც სიაში აცხადებს, მოცემულს გარდა, დარჩა (თერთმეტი მინალთუნი)—	კოპ	ფ
30	ამ ზემო თამასუქისა და სიისა და კელათ აღებულის ჯამი არის ვეცხლის ფული ას თოთხმეტი თუმანი, ორი მინალთუ- ნი და ათი შაური	8 ჩ	
35	ჩყიე წელს კაზონის ექსპედიციამ მომცა ზაზას ვალში თავის ყმების გამოსადე- ბიდამ ოცდა ორი თუმანი და ხუთი რუბლი—	რიდც	ფ
		კაპ	

ჩეიე-წელს დონიკემ მომცა ზაზას ვალში
თერთმეტი თუმანი და ცხრა რუბლი
ვეცხლის ფული—

იაჭ

5

ს ა ბ უ თ ი № 3631

1817 წ.

(d. h.) საქ. მუხ. ხელნაწ. განყ. დაწერილია შავი მელნით ლურჯ კალამ-
დზე. ზომა 18×10,5 სანტიმ.

10 ქკს :ფე: ამ წლის ენკენისთვის :ა: რაც სახლში დამი-
ხარჯამს ძირის ოთახის გაკეთებაზე და გაღესვაზე.

	უ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ბ: დოშამ საჩარჩოეთ.
	ქ	(სამი აბაზი)	ქ. ბ: დიდი სქელი დარაბა სამ ადლიანი.
	ქ	(სამი აბაზი)	ქ. გ: სხვა დარაბა.
15	ძს	(თექვსმეტი აბაზი)	ქ. დ: დღე ღურგალი.
	ქ	(სამი აბაზი)	ქ. რკინის მასალა.
	ფ	(ათი შაური)	ქ. ა: სანალე.
	რ	(უხალთუნი)	ქ. ა: ფოშტა.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ბ: ჩარქჩო.
20	წ	(ოთხი მინალთუნი)	ქ. დ: დღე კალატოზი თავის ხო- რაგით.
	ძქ	(თერთმეტი აბაზი)	ქ. იბ: მუშა ამასთან.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ჩარჩოს გასაკეთები ღურგალს.
	ც	(ორი მინალთუნი)	ქ. ორი დღე კალატოზი თავის ხორაგით.
25	ჩს	(ექვსი აბაზი)	ქ. დ: მუშა.
	ს	(აბაზი)	ქ. ა: რუსი.
	მ	(რვა ფული)	ქ. ე: აგური შემოტანით.
	ძ	(სამი მინალთუნი)	ქ. გ: დღე კალატოზი თავის ხო- რაგით.
30	ჩუ	(ცხრა აბაზი)	ქ. ვ: მუშა ამასთან.
	უ	(ორი აბაზი)	ქ. ბ: რუსის მუშა.
	კ	(შვიდი მინალთუნი)	ქ. გაჯი დაიხარჯა.
	ქ	(სამი აბაზი)	ქ. ალიზი მოვატანიე.

Verso: შინაური ბალის კედელი დაიქცა, იმისი ხარჯი:

ქ	(სამი აბაზი)	ქ. ბ: მუშა.
უნ	(ცხრა შაური)	ქ. ბ: რუსის მუშა.
ბ	(ექვსი შაური)	ქ. ა: მუშა.

- 5 გპტნ (სამი თუმანი, ხუთი მინალთუნი და შვიდი შაური)

ს ა ბ უ თ ი № 3566

1820 წ.

- 10 (d. h.) საქ. მუხ. ხელნაწ. განყ. დაწერილია შავი მელნით ლურჯ ქაღალდზე, ზომა 35,5×22 სანტიმ. ტექსტი მოთავსებულია ორ თაბახის ორფურცელზე, რომლებიც შეკერილია დავთრის სახედ. ქაღალდის ქვირნიშანი უჩვენებს 1819 წ. ხელი ეგნატე თუმანიშვილისაა.

- 15 ჩუკ, ამ წელს, ფებერვლის კდ, სამშაბათს, ქაჯანზედ გაჯის მოსათხრელათ მუშა გავგზავნე, რომ მიწა დაბარონ და გადასწიონ და გაჯი გამოაჩინონ, რომ მოსკრან.

ბ	(აბაზი)	ქ. განჯელაშვილი თამაზა მუშა—ა.
რ	(უხალთუნი)	ქ. მიქელა მუშა—ა.
რ	(უხალთუნი)	ქ. მელქუაშვილი სოსია მუშა—ა.
20 რ	(უხალთუნი)	ქ. ჩერქეზა მუშა—ა.
რ	(უხალთუნი)	ქ. სეფედავლეს შვილი დავითა მუშა—ა.
რ	(უხალთუნი)	ქ. ჭიკარტაშვილი გიორგი მუშა—ა.
25 რ	(უხალთუნი)	ქ. ელისბარა მუშა—ა.

ფებერვლის კე, ოთხშაბათს, ქაჯანზედ გაჯის მიწის მოსათხრელად და გადასაწევლათ მიწისა მუშანი.

ბ	(აბაზი)	ქ. ამავე დღეს განჯელაშვილი თამაზა ამათთან იყო იმუშავა—ა.
---	---------	--

30

	რ (უხალთუნი)	ქ. მიქელა მუშა—ა.
	რ (უხალთუნი)	ქ. მელქუაშვილი სოსია მუშა—ა.
	რ (უხალთუნი)	ქ. ელისბარა მუშა—ა.
	რ (უხალთუნი)	ქ. რევაზას შვილი ივანე მუშა—ა.
5	რ (უხალთუნი)	ქ. ჭიკარტაშვილი გიორგი მუშა—ა.
	რ (უხალთუნი)	ქ. მაზიტაშვილი ზურაბა მუშა—ა.
	რ (უხალთუნი)	ქ. კახუაშვილი მუშა—ა.

10 ფებერელის კვ, ოთხშაბათს, მოვიდა ღურგალი სვიმონა და ფანჯრების ზომა ავალეზინე საყდრისა და იმ ფანჯრების მასალის ხესა სთლის, რომ უნდა დახერხოს, იმუშავა დღე—ა.

15 ს (აბაზი) ქ. ამავე დღეს საკირის ჩამდგმელი მეჯვრისხეველი კოკლაშვილის ადამას შვილი დათუა, ჭურჭლის მკეთებელი და ჩვენი ნინია ურმით წავიდნენ მეჯვრისხეველდ. სოფელს ზევიდამა საკირის კარებისათვის ფიქალი მოიტანეს ურმითა. მივეცი მუშისათვის.

20 რ (უხალთუნი) ქ. ამავე დღეს ნიგუას ურმები შევადგმევინე და სვიმონა ღურგალსაც ხერხი გაუწია. იმუშავა დღე—ა.

25 უ (ორი აბაზი) ქ. ამ ოსტატებისათვის ღვინო მოვატანინე სადილ-ვახშმათუნგი ორი.

30 ქ. ამავე დღეს გაჯის ბელტი მოვატანინე ქაჯნიდამ ბაშინჯალელს ნონიასა, ურემი—ა.

რ (უხალთუნი) ქ. ამავე დღეს აკოლაშვილმა მოიტანა მარქარამ გაჯის ბელტი ურემი ერთი—ა.

35 ფებერელის კვ, ხუთშაბათს.

ქ. ხურო გოგიტა, მუშა, ფიქვის.

ხესა ხერხდნენ ფანჯრების
მასალათა—ა.

ქ. გოგიტას ძმა ხურო სვიმონა
მუშა—ა.

ქ. საკირის ჩამდგმელი კოკლაშვი-
ლი დათუა მუშა—ა.

5

ს (აბაზი)

ქ. გაჯის ბელტის მომჭრელი გან-
ჯელაშვილი თამაზა მუშა—ა.

რ (უზალთუნი)

ქ. ამასთან მუშა რევაზას შვილი
ივანე მუშა—ა.

10

პირველი გვერდის განის აშიაზე დედნის ხე-
ლით და მელნით: ქ (მარჩილი) ქ. ნიჩაბი ვიყიდე :იბ: ამის
ერთში მივეც :ნ: იქნება.

რ (უზალთუნი)

ქ. ამავე დღეს ამასთან ჭიკარტა-
შვილი გიორგი მუშა—ა.

15

რ (" ")

ქ. ამასთან კახუაშვილი მუშა—ა.

რ (უზალთუნი)

ქ. საკირის გამთხრელი მიქელა
მუშა—ა.

რ (უზალთუნი)

ქ. ამასთან ამავე დღეს ელისბარა
მუშა—ა.

20

რ (უზალთუნი)

ქ. ამავე დღეს ამასთან დარჩიაშვი-
ლი გაბრიელა, მუშა—ა.

რ (უზალთუნი)

ქ. ამავე დღეს ამასთან ათაბეგაშვი-
ლი სარქისა მუშა—ა.

25

რ (უზალთუნი)

ქ. ამავე დღეს ნიგუა მუშა—ა.

ქ. ამავე დღეს ბაშინჯალელმა ნო-
ნიამ მოიტანა გაჯის ბელტი
ურემი—ა.

ქ (მარჩილი)

ქ. ამავე დღეს ოსტატებისათვის
სადილ-ვანშმათ ლეინო მოვი-
ტანე თუნგი :გ:

30

რ (უზალთუნი)

ქ. ამავე დღეს აკოლაშვილმა გაჯის
ბელტი მოიტანა ურემი—ა.

რ (უზალთუნი)

ქ. ამავე დღეს მეგრელმა ტეტიაშ
გაჯის ბელტი მოიტანა ურე-
მი—ა.

35

		ქ. ამავე დღეს ჩვენმა ურემმა მოიტანა გაჯის ბელტი ურემი—ბ.
5	ს (აბაზი)	ქ. ამავე დღეს ბაშინჯალელმა ანდრიამ მოიტანა გაჯის ბელტი ურემი—ბ.
	ს (აბაზი)	ქ. ოსტატებისათვის სამხრათ ღვინო თუნგი—ა.
10	უ (ორი აბაზი)	ქ. კიდევ მოვატანინე ღვინო თანდიაშვილის დუქნიდამ ღვინო თუნგი—ბ.

ფებერვლის :კზ:, პარასკევს.

		ქ. ღურგალი გოგიტა მუშა—ა.
15		ქ. ამისი ძმა ღურგალი სვიმონა მუშა, ესენი საყდრის კარებს აკეთებენ,—ა.
		ქ. ამავე დღეს საკირის ჩამდგმელი კოჭლაშვილი დათუა მუშა—ა.

20		ქ. საკირის გამთხრელი ნიგუა მუშა—ა.
	რ (უზალთუნი)	ქ. ელისბარა მუშა—ა.
	რ (უზალთუნი)	ქ. დარჩიაშვილი გაბრიელა—ა.
25	რ (უზალთუნი)	ქ. ათაბეგაშვილი სარქისა მუშა—ა.

	ს (აბაზი)	ქ. ქაჯანზედ გაჯის მომჭრელი განჯელაშვილი თამაზა მუშა—ა.
30	რ (უზალთუნი)	ქ. ამასთან ამავე დღეს მუშა რევაზაშვილი ივანე—ა.
	რ (უზალთუნი)	ქ. ამავე დღეს ამასთან კახუაშვილი მუშა—ა.
	რ (უზალთუნხ)	ქ. ამასთანავე ქიკარტაშვილი გიორგი მუშა—ა.

	ბ	(ექესი შაური)	ქ. ბაშინჯალელმა ნონიამ მოიტანა გაჯის ბელტი ურემი—ბა.
	ბ	(ექესი შაური)	ქ. ანდრიამ კერატელმა მოიტანა გაჯის ბელტი ურემი—ბა.
5	ბ	(ექესი შაური)	ქ. მეგრელმა ტეტამ მოიტანა გაჯის ბელტი ურემი—ბა.
	ს	(აბაზი)	ქ. საყდრის კარების ფიშმინათ ვიციდე მწითლის ფიცარი, მიწეც.
10	ს	(აბაზი)	ქ. ამავე დღეს ბაშინჯალელმა პეპანამ მოიტანა გაჯის ბელტი ურემი—ბ.
	ჩუ	(შვიდი აბაზი)	ქ. ოსტატებისათვის გორიდან ღვინო ვასყიდვინე, თუნგი :ზ:, ამისი თუნგი :ს: [აბაზი], იქნება.
15			

ფებერვლის კვ, შაბათს დღეს.

	ქ	(მარჩილი)	ქ. ღურგალი გოგიტა საყდრის კარების მკეთებელი მუშა, გორს რომ წავიდა—ა.
20	ქ	(მარჩილი)	ქ. ამავე დღეს ამისი ძმა სვიმონა ღურგალი საყდრის კარების მკეთებელი მუშა—ა.
	ს	(აბაზი)	ქ. საკირის ჩამდგმელი კოკლაშვილის ადამას შვილი დათუა მუშა—ა.
25			ამან გამომართო თამბაქოსათვის სასყიდლათა.
	რ	(უხალთუნი)	ქ. ამავე დღეს საკირეში მუშა დარჩიაშვილი გაბრიელა—ა
30	რ	(უხალთუნი)	ქ. ამასთან ათაბეგაშვილი სარქისა მუშა—ა.
	რ	(უხალთუნი)	ქ. ნიგუა მუშა—ა.
	ს	(აბაზი)	ქ. ამავე დღეს განჯელაშვილი თამაზა ქაჯანზედ გაჯის მომკრელი მუშა—ა.
35	რ	(უხალთუნი)	ქ. ამასთან მუშა რევაზაშვილი ივანე—ა.

ს (აბაზი)

ქ. კერატელმა ანდრიამ მოიტანა
გაჯის ბელტი ურემი—ბ.

ტნ (შვიდი შაური)

ქ. ნახევარ ლიტრა ხიზილალა მო-
ვატანინე თანდიაშვილის დუ-
ქნიდამა..

ც (ორი მინალთუნი)

ქ. ათი თუნგი ღვინო მოვატანინე
თუნგი :ს: (აბაზი), იქნება.

რ (უზალთუნი)

ქ. ამავე დღეს ბაშინჯალელმა ნო-
ნიამ მოიტანა გაჯის ბელტი
ურემი—ა..

0

ს (აბაზი)

ქ. ამავე დღეს კერატელმა ანდრიამ
მოიტანა გაჯის ბელტი ურე-
მი—ბ.

15 მეორე გვერდის მარცხენა აშიაზე დედნის
ხელითა და მელნით:

ქ. წესიერი პურისა გამოაცხო ხო
რეშანამ თორნე—ბ.

20

ქ. ფებერვლის :კე:, ხუთშაბათს
კარგი პური გამოაცხო
თორნე—გ.

ქ. ჩემთვინ გამოაცხო გამტკიცუ-
ლი :ო: თორნე.

ქ. სახალხოთ გამოაცხო მარტის
:ა: პური თორნე—გ.

25 ფებერვლის :კთ: კვირა არის.

ჩ (მინალთუნი)

ქ. ამავე დღეს ოსტატებისათვის
არაყი ვასყიდვინე თუნგი ერ-
თი, მივეც.

30

ყ (ოთხი აბაზი)

ქ. ამავე დღეს ოსტატებისათვის
ზეთის ხილი ვასყიდვინე და
წითელი მუხუნლო.

მარტის :ა:, ორშაბათს.

5		ქ. ღურგალი გოგიტა საყდრის ფანჯრების მასალას აკეთებს მუშა—ა.
		ქ. ამავ დღეს იმისი ძმა სვიმონა ღურგალი, ფანჯრების მასალის მკეთებელი მუშა—ა.
10		ქ. ამავ დღეს საკირის ჩამდგმელი ოსტატი კოჭლაშვილი დათუა მუშა—ა.
	რ (ორი შაური)	ქ. ამასთან დარჩიაშვილი გაბრიელა მუშა—ა.
	რ (" ")	ქ. ამასთან სეფედავლას შვილი-დავითა მუშა—ა.
15	რ (ორი შაური)	ქ. ამასთან ათაბეგაშვილი სარქისა მუშა—ა.
	რ (ორი შაური)	ქ. ამასთან ნიგუა—ა.
	რ (ორი შაური)	ქ. ამასთან თანდილა ბულდანაშვილი მუშა—ა.
20	ს (აბაზი)	ქ. ქაჯანზედ განჯელაშვილი გაჯის მომჭრელი მუშა—ა.
	რ (ორი შაური)	ქ. ამასთან მიწის გადამწევი ქიკარტაშვილი გიორგი მუშა—ა.
25	რ (ორი შაური)	ქ. ამასთან მიწის გადამწევი ელის-ბარა მუშა—ა.
	რ (ორი შაური)	ქ. ამასთან რევაზაშვილი ივანე მუშა—ა.
30	ჩ. (მინალთუნი)	ქ. სტეფანე ბიქ[ს] მიგვეცი.
		ქ. დასაწერი ქალაქი ვასყიდვინე-მიგვეცი.

მარტის :ბ:, სამშაბათს.

ქ. ღურგალი გოგიტა საყდრის

			ფანჯრების მკეთებელი მუშა—ა.
5	ლ	(სამაბაზ-უხალთუნი)	ქ. ამავე დღეს ამასთან სვიმონა ღურგალი, ფანჯრების მკეთებელი მუშა—ა.
		კირბალელის კაცისათვის მიმაცემინა *	
			ქ. ამავე დღეს საკირის ჩამდგმელი ოსტატი კოჭლაშვილი დათუა მუშა—ა.
10	რ	(ორი შაური)	ქ. ამასთან მუშა დარჩიაშვილი გაბრიელა—ა.
	რ	(ორი შაური)	ქ. ამასთან სეფედავლეს შვილი დავითა მუშა—ა.
15	რ	(ორი შაური)	ქ. ამასთან ბულდანაშვილი თანდილა მუშა—ა.
	რ	(ორი შაური)	ქ. ამასთან ჩერქეზა მუშა—ა.
	რ	(ორი შაური)	ქ. ამასთან ათაბეგაშვილი სარქისა მუშა—ა.

მარტის :ბ:, სამშაბათს გაჯის გამოსაჩენათ მუშები.

20	ს	(აბაზი)	ქ. ქაჯანზედ განჯელაშვილი თამაზა მუშა—ა.
	რ	(ორი შაური)	ქ. ამასთან ჭიკარტაშვილი გიორგი მუშა—ა.
	რ	(ორი შაური)	ქ. ამასთან ელისბარა მუშა—ა.
25	რ	(ორი შაური)	ქ. ამასთან რევაზაშვილი ივანე მუშა—ა.
	რ	(ორი შაური)	ქ. ამასთან ალიხანაშვილი გიორგი მუშა—ა.
	რ	(ორი შაური)	ქ. ამასთან ჩერქეზას ძმა მუშა—ა.
30	ძქ	(სამი მინალთუნი და სამი აბაზი)	ქ. ამავე დღის ოსტატებისათვის ღვინო ვიყიდე კოკა :აი:, ამის :ა: თუნგი-:ხ: (აბაზი), იქნება.

35 * ეს სტრიქონი ჩამატებულია დედნის ხელითვე.

	ჟ	(ოთხი აბაზი)	ქ. ნიგოზი ვიყიდე მუშებისათვის ლიტრა :ბ:, მივეცი.
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ. ამავე დღეს საკირის თალისათვის მოიტანა ადამამ ქვა ურემი :ბ:
5	ტ	(ექვსი შაური)	ქ. დათუაშვილმა მოიტანა ურე- მი—ბ.
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ. ბაშინჯალელმა ნონიამ ურე- მი :ბ:
<hr/>			
10	ტ	(ექვსი შაური)	ქ. გალავნის საშენებელი ქვა მოი- ტანა ანესაშვილმა გაბრიე- ლამ, ურემი :ბ:
	უნ	(ცხრა შაური)	ქ. ანესაშვილმა კაკალამ ურემი—გ.
	რნ	(სამი შაური)	ქ. მეგრელმა ტეტიამ ურემი—ა.
15	რნ	(სამი შაური)	ქ. მეგრელმა აბრამამ მოიტანა ურემი—ა.
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ. კერატელმა ანდრიამ მოიტანა ურემი—ბ.
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ. ადამამ მოიტანა გალავნის სა- შენებელი ქვა ურემი—ბ.
20	ტ	(ექვსი შაური)	ქ. დათუაშვილმა მოიტანა საშენე- ბელი ქვა ურემი—ბ.
	უნ	(ცხრა შაური)	ქ. ანესაშვილმა კაკალამ ურემი—გ.
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ. ანესაშვილის გაბრიელასი ურე- მი—ბ.
25	რნ	(სამი შაური)	ქ. მეგრელი ტეტიასი ურემი—ა.
	რნ	(სამი შაური)	ქ. მეგრელი აბრამასი ურემი—ა.
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ. ადამამ მოიტანა ურემი—ბ.
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ. დათუაშვილმა ქვა ურემი—ბ.
30	ტ	(ექვსი შაური)	ქ. კერატელმა ანდრიამ მოიტანა ქვა ურემი—ბ.
			ქ. ჩვენმა ურემმა მოიტანა გაჯის ბელტი ურემი—ა.
	რ	(ორი შაური)	ქ. შოშიტას შვილმა მოიტანა გა- ჯის ბელტი ურემი—ა.
35	რ	(ორი შაური)	ქ. ზაქარიანთ ურემმა გაჯის ბელტი მოიტანა ურემი—ა.

- ბ (ექვსი შაური) ქ. ბაშინჯალელმა ნონიამ ქვა ურემი—ბ.
- ბ (ექვსი შაური) ქ. ანესაშვილმა გაბრიელამ ურემი—ბ.
- 5 რნ (სამი შაური) ქ. მეგრელმა ტეტამ ურემი—ა.
- ტ (ექვსი შაური) ქ. ანესაშვილმა კაკალამ ურემი—ბ.
- რნ (სამი შაური) ქ. მეგრელმა აბრამამ ურემი—ა.

მარტის გ, ოთხშაბათს.

- 10 ქ. ღურგალი გოგიტა, საყდრის თანჯრების მკეთებელი მუშა—ა.
- ქ. ამავე დღეს სვიმონა ღურგალი, თანჯრების მკეთებელი მუშა—ა.

- 15 ქ. ამავე დღეს საკირის თავის მომდგმელი დათუა კოჭლაშვილი მუშა—ა.
- რ (ორი შაური) ქ. ამასთან მუშა ნიგუა—ა.
- რ (ორი შაური) ქ. ამასთან ათაბეგაშვილი სარქისა მუშა—ა.
- 20 რ (ორი შაური) ქ. ამასთან დავითა სეფედავლეს შვილი მუშა—ა.
- რ (ორი შაური) ქ. ამასთან ჯავახი სვიმონა მუშა—ა.
- 25 ს (აბაზი) ქ. ამასთან ორნი ძმანი ჩერქეზა და თავისი ძმა მუშა—ა.
- რ (ორი შაური) ქ. ამასთან ოთარა მუშა—ა.

- ს (აბაზი) ქ. ამავე დღეს ქაჯანზედ განჯელაშვილი თამაზა გაჯის მომკრელი მუშა—ა.
- 30 რ (ორი შაური) ქ. ამასთან რევაზაშვილი ივანე მუშა—ა.
- რ (ორი შაური) ქ. ამასთან კახუაშვილი მუშა—ა.

- რნ (სამი შაური) ქ. ანესაშვილმა გაბრიელამ კედლის საშენებელი ქვა ურემი—ა.

35

	ტ	(ექვსი შაური)	ქ.	აბელაშვილის ყაზარას შვილმა ქვა მოიტანა ურემი—ბ.
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ.	ადამამ მოიტანა ქვა ურემი—ბ.
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ.	დათუაშვილმა გაბრიელამ ურემი—ბ.
5	რნ	(სამი შაური)	ქ.	მეგრელმა აბრამამ ურემი—ა.
	რნ	(სამი შაური)	ქ.	მეგრელმა ტეტიათ ურემი—ა.
<hr/>				
	რ	(ორი შაური)	ქ.	დარჩიაშვილმა გაბრიელამ გაჯის ბელტი ურემი—ა.
10	რ	(ორი შაური)	ქ.	" " " —ა.
	რ	(ორი შაური)	ქ.	" " " —ა.
	რ	(ორი შაური)	ქ.	კახუაშვილმა გაჯის ბელტი [ურემი]—ა.
15				
<hr/>				
	რნ	(სამი შაური)	ქ.	ლექის შვილმა გაბრიელამ გალავნის საშენებელი ქვა მოიტანა ურემი—ა.
20	რნ	(სამი შაური)	ქ.	ტერმოველაშვილმა გიგლამ მოიტანა ქვა ურემი—ა.
	რნ	(სამი შაური)	ქ.	თეიმურაზაშვილმა, დავითამ ურემი—ა.
	რნ	(სამი შაური)	ქ.	ზაქარიას ურემმა მოიტანა ქვა ურემი—ა.
25	რნ	(სამი შაური)	ქ.	კაპიტნის ურემმა მოიტანა ქვა ურემი—ა.
	რნ	(სამი შაური)	ქ.	ლომკაცაშვილმა ბერუამ მოიტანა ქვა ურემი. ა.
	რნ	(სამი შაური)	ქ.	ანესაშვილმა გაბრიელამ მოიტანა ურემი—ა.
30	რნ	(სამი შაური)	ქ.	აბელაშვილის ყაზარას ბიჭმა მოიტანა ქვა ურემი—ა.
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ.	კოჩუაშვილმა დათუამ ქვა ურემი—ბ.
35	რნ	(სამი შაური)	ქ.	ზაქარიას ურემმა ქვა მოიტანა ურემი—ა.
	რნ	(სამი შაური)	ქ.	კაპიტნის ურემმა ქვა მოიტანა ურემი—ა.

	რწ	(სამი შაური)	ქ.	ლომკაცაშვილისა ურემი—ა.
	რწ	(სამი შაური)	ქ.	თემურაზაშვილმა დავითმა ურემი—ა.
	რწ	(სამი შაური)	ქ.	მეგრელი აბრამამ ურემი—ა.
5	რწ	(სამი შაური)	ქ.	ტერმოველაშვილმა მოიტანა ურემი—ა.
	რწ	(სამი შაური)	ქ.	ლეკის შვილმა ურემი—ა.
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ.	ადამამ ურემი ქვა მოიტანა ურემი—ბ.
10	ტ	(ექვსი შაური)	ქ.	დათუაშვილმა ქვა ურემი—ბ.
	რწ	(სამი შაური)	ქ.	მეგრელმა ტეტიაშვილმა ურემი—ა.
	რწ	(სამი შაური)	ქ.	შოშიტაშვილმა ქვა ურემი—ა.
	რწ	(სამი შაური)	ქ.	ლეკიშვილმა გაბრიელამ ქვა ურემი—ა.
15	რწ	(სამი შაური)	ქ.	გივლამ ქვა ურემი—ა.
	რწ	(სამი შაური)	ქ.	კაპიტნის ურემმა მოიტანა ქვა ურემი—ა.
	რწ	(სამი შაური)	ქ.	ზაქარიას ურემმა მოიტანა ქვა ურემი—ა.
20	ტ	(ექვსი შაური)	ქ.	ლომკაცაშვილმა ბერუამ ურემი—ბ.
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ.	ადამამ მოიტანა ურემი—ბ.
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ.	დათუაშვილმა გაბრიელამ მოიტანა ქვა ურემი—ბ.
25	რწ	(სამი შაური)	ქ.	მეგრელმა ტეტიაშვილმა ქვა ურემი—ა.
	რწ	(სამი შაური)	ქ.	თემურაზაშვილმა დავითმა ქვა ურემი—ა.
	რწ	(სამი შაური)	ქ.	მეგრელმა აბრამამ ურემი—ა.
30	რწ	(სამი შაური)	ქ.	კოჩუაშვილმა დათუამ ურემი—ა.
	რწ	(სამი შაური)	ქ.	ლეკის შვილმა გაბრიელამ მოიტანა ქვა ურემი—ა.
	რწ	(სამი შაური)	ქ.	ტერმოველაშვილმა გივლამ მოიტანა ქვა ურემი—ა.
35	რწ	(სამი შაური)	ქ.	კაპიტნის ურემმა მოიტანა ქვა ურემი—ა.
	რწ	(სამი შაური)	ქ.	ზაქარიასი ურემი—ა.
	ტ	(ექვსი შაური)	ქ.	ლომკაცაშვილმა ურემი—ბ.
	რწ	(სამი შაური)	ქ.	კოჩუაშვილმა დათუამ ურემი—ა.

- რწ. (სამი შაური) ქ. თემურაზაშვილმა ურემი—ა.
 რწ. (სამი შაური) ქ. მეგრელმა აბრამამ ურემი—ა.
 რწ. (სამი შაური) ქ. მეგრელმა გოგიამ ურემი—ა.

მარტის :დ: დღესა, ხუთშაბათს.

- 5 ქ. ღურგალი გოგიტა საყდრის
 ფანჯრებს აკეთებს—ა.
 ქ. ამავე დღეს ამისივე ძმა ღურგა-
 ლი სვიმონა ფანჯრებს აკე-
 თებს—ა.
- 10 ქ. ამავე დღეს საკირის მკეთებელი
 ოსტატი კოჭლაშვილი და-
 თუა მუშა—ა.
 ქ. ამასთან საკირის კარების გამ-
 თხრეთი მუშანი ჩერქეზა და
 მისი ძმა, ორნი—ბ.
- 15 ქ. ამასთან ოთარა მუშა—ა.
 რ (ორი შაური) ქ. ამასთან ჭიკარტაშვილი გიორ-
 გი მუშა—ა.
 ქ. ამასთან ალიხანაშვილი გიორგი
 მუშა—ა.
- 20 ქ. ამასთან ათაბეგაშვილი სარქისა
 მუშა—ა.

ამ დღეს შუადღისას გაავდრდა, ამ მუშებს გაუავდარდათ,
 ღურგლები საყდარში მუშაობენ.

- 25 მარტის :ე:, პარასკევს, სახლები დავაქცევინე საკირისა-
 თვის.
- ქ. ამ დღეს გოგიტა ღურგალი,
 საყდრის კარების მკეთებე-
 ლი—ა.
- 30 ქ. ამასთან ამისი ძმა ღურგალი
 სვიმონა, საყდრის კარების
 კმეთებელი—ა.

- რ (ორი შაური) ქ. სახლების დამქცევნი მუშები.
 ათაბეგას შვილი სარქისა—ა

	რ	(ორი შაური)	ქ. ნაკრეჭა მუშა—ა.
	რ	(ორი შაური)	ქ. ელიზბარა მუშა—ა.
	რ	(ორი შაური)	ქ. დარჩიაშვილი გაბრიელა მუშა—ა.
5	რ	(ორი შაური)	ქ. თანდილას ძმა დავითა მუშა—ა.
	რ	(ორი შაური)	ქ. რევაზის შვილი ივანე მუშა—ა.

მარტის ვ, შაბათს, შუადღემდინ იმუშავეს ღურგლებმა.

			ქ. გოგიტა ღურგალი, საყდრის კარების მკეთებელი—ა.
10			ქ. ამისი ძმა ღურგალი სვიმონა, კარების მკეთებელი და ყალიბების გამომღები—ა.

	ახ	(თექვსმეტი მინალთუნი)	ქ. ირთავ ძმათ ღურგლებს მივეც თაფითი სამუშაო; თავიანთი ათი ღლის სამუშაო.
15			
	ახ	(თექვსმეტი აბაზი)	ქ. საკირის ჩამდგმელს კოჭლაშვილს ადამასშვილს დათუას მივეც.
20			ქ. აკოლაშვილს მარჭარას მივეც, იასაულები აწუხებდნენ. ორი ურემი გაჯის ბელტი მოიტანა. ერთი მანეთი მივეც, ოთხი აბაზისაც უნდა მოიტანოს.
25			

	ბჭ		ქ. ტერ გეურქას შვილის დიაკვნის ნონიასაგან ორი თუმანი ტიკვებისათვის გავგზავნე ქარელში და ხუთი მინალთუნი მუშებისათვის მისაცემია.
30			ბ—ქ. ზორეშანამ გამოაცხო საერო პური თორნე ორი
			ა—ქ. ჩემთვის გამოაცხო პური თორნე ერთი.

- ბ—ქ. მარტის :ი:, ოთხშაბათს, გამოაცხობო საერო პური თორნე ორი.
- 5 ქ (მარჩილი) ქ. ხოსროვაშვილმა ნინიამ უნდა მოიტანოს ოთხი ურემი ქვა საშანებელი, სამი აბაზი უჭირავს.
- 10 ც (ორი მინალთუნი) ქ. განსვენებულს მამაჩემს მიეცა ნიგუასათვის ორი მინალთუნი, ქალაქს რომ ორჯელ გაეგზავნა.
- 15 ქ (მარჩილი) ქ. ანესაშვილმა გაბრიელამ მოიტანა ქვა ურემი მეჯღიდი (?) ოთხი, მივეცი ფასი.
- ქ (მარჩილი) ქ. აბელაშვილმა დათუამ მოიტანა ქვა ურემი ოთხი, მივეცი ფასი
- 20 ქ " " ქ. მელქუაშვილმა დავითამ მოიტანა ქვა ურემი ოთხი, მივეცი ფასი.
- ქ " " ქ. მერაბაშვილმა მოიტანა სამი ურემი ქვა, მივეცი ფასი. ერთი ურემიც უნდა მოიტანოს.
- 25 ქ " " ქ. დათუაშვილს ზურაბს მივეცი ოთხი ურემის ფასი სამი აბაზი, რომ უნდა მოიტანოს.
- 30 ქ " " ქ. ადამას მივეცი ოთხი ურემის ფასი სამი აბაზი, რომ უნდა მოიტანოს.
- უ (ორი აბაზი) ქ. ნიგუას მივეცი ორი აბაზი სამუშაოთ.
- 35 კქ (ხუთი მინალთუნი და სამი აბაზი) ქ. ოცდაათი მსხვილი ხე ვიყიდე საკირისათვის. ¹

¹ აქ კიდევ მიწერილია იმავე ხელით: ხუთი მინალთუნი და სამი აბაზი

- | | | |
|----|---------------------------------------|--|
| | ჩს (ორი მარჯილი) | ქ. ანდოაშვილს [?] და ყაზარას ბიჭს მივეცი რვა ურმის ქვის ფასი. |
| 5 | ყ (ოთხი აბაზი) | ქ. ოთხასი კონისათვის ნინია ხოსროვაშვილს მივეცი ფიჩხი უნდა იყიდო[ს], ოთხი აბაზი ბეთ. |
| 10 | უ (ორი აბაზი) | ქ. ნინია ხოსროვაშვილს მივეცი ორი აბაზი ფეხის ქირა, ანავე ხეების სასყიდლათ რომ გავგზავნე. |
| | ქ (სამი აბაზი) | ქ. საკირის ხეების საჭრელად მუშისათვის მივეცი ხორავისათვის ნინიას ¹ . |
| 15 | ჟჭ (ხუთმეტი მინალთუნი და ექვსი შაური) | ქ. ორი ტივი ვიყიდე ქარელელისკაცისაგან, მივეცი ² . |
| 20 | ქფ (ხუთი მინალთუნი და ათი შაური) | ქ. ათი დიდი ტივის ხე ვიყიდე საკირისათვის, მივეცი ³ . |

¹ აქ კიდევ მიწერილია იმავე ხელით: „სამი აბაზი“

² აქ კიდევ მიწერილია იმავე ხელსთ: „თუმან ნახევარი და ექვსი შაური“

³ აქ კიდევ მიწერილია იმავე ხელით: „ხუთი მინალთუნი და ათი შაური“

ლ ე ქ ს ი კ ო ნ ი

- ბ ა ლ ი, 14₇—ამალი, ზურგით ტვირთის მზიდავი მუშა, მეტვირთე—ამბალი.
- ა ბ დ ა რ ი, აბდრები, 132₁₃, 145₆, 151₇, 160₁₉, 157₂₁ წყლის მზიდველთა და ბანაკის უწმინდურებათა გაწმენდის უფროსი; მეუვის წყლის მნე.
- ა ბ ლ ა ყ ი, 337₁₃ კრელი, შავ-თეთრი.
- ა დ ლ ი, 66₃₇, 67₂₇ და სხვ.—საზომი (საბა); 1,016 მეტრი.
- ა ზ გ ა რ დ ა ნ ი, 339₁₅—ლაპოტი, დიდი ჩამჩა. წისქვილის ავგარდანი.
- ა ვ შ ა რ ა, 153₁₆—ულაგმო აღვირი.
- ა ლ გ ა, 74₁₂ 1₁—თაფლის საწუკვარი.
- ა ლ ა ფ ი, 135₁—ფეკილით, შეშით, პურით მოვაკრე.
- ა ლ ა ჯ ა, თავრიზის ალაჯა, 99₃₄—ხოლიანი ჩითი (ზეპ.).
- ა ლ თ მ ი შ ლ უ ხ ი, 129₅, 133₃₃, 134₂—საფასეს რაოდენობა თურქული. აქ—თვრამეტი შაური.
- ა ლ ი ბ უ ხ ა რ ი, 343₂₇, 344₂₉—რგვალი ქლიავი, გავალა.
- ა ლ ე ი ნ ი, 265₁₄—შეღებილი ნარმა.
- ა მ ა ლ ი, 193₁₃—ოთახის ნაწილი (?)
- ა მ ა ნ ა თ ქ ა რ ი—ავგენტი, კომისიონერი; მიზარებულის შემნახველი (ზეპ.).
- ა მ ბ ა რ დ ა ნ ი, 120₁₁, 128₂, ანბარდარ—მუჯირი, მნე საამბარდოსი; სურსათის ზედამხედავი, ამბართა ზედამხედავი.
- ა რ ა ქ ე ს მ ა, 264₁₃, 339₆, 24—ქსოვილი, მატერია.
- ა რ შ ი კ ე ბ ი, 5₂₁—კამეჩის მოსართავი, ჩულის იარაღი.
- ა ს ა რ ი, 26₁₀, სარებით შემოღობილი მესერი.
- ა ს ფ ა რ ი ა ნ ი, 191₁₇, მონეტა, ერთი მინალთუნი.
- ა ტ ა ლ ა (ატალები), 216₁₀ (?).
- ა ხ ბ ა ლ უ ხ ი, ახბალუხის დოში, 132₁₁ თევზია ერთგვარი, თეთრი თევზი.
- ა ხ უ რ ი, 188₅—ახორი, საცხენე; ბაგა, საჯინბო; აქ—სახლის ნაწილი.
- ბ ა ბ თ ა 61₂₅, 71₈, 253₁₀, 338₉—ქსოვილი (მატერია) ამოკარგვით.
- ბ ა ბ ი ა 347₃₀, 40 (?).
- ბ ა თ მ ა ნ ი 172₂₄, 173₂₄; 261₄₁; 262₁—საწყაო, 1/3 ქილა; 6 ოყა; ორი ლიტრა და ერთი ჩარეკი.
- ბ ა ნ თ ქ ა შ ი 312₇, 18₅, 29₅; 311₃₇—კედლის შესწორება, გალესვა; ბათქაში.
- ბ ა ს მ ა, 253₅—თმის საღებავი შავი ფერიისა.
- ბ ა შ მ ა უ დ ი, 61₃₁, 84₃₃—ქსოვილი; პირველი ხარისხის მაუდი (ზეპ.).
- ბ ა ხ ტ ყ ი, 131₃₇ (?).
- ბ ა ჯ ა ლ ლ ი, ბაჯალლის ოქრო 155₃₄, 289₃—პოლანდური ოქროს ფული.
- ბ ე გ ა რ ა, 174₂₃—ყმის (გლეხის) ვალდებულება ბატონისადმი სულადით თუ მუშაობით.
- ბ ე ჭ ი, 196₄₂—ბეი, ფასის ნაწილი, წინასწარი გაღებული სიტყვიერ მორიგებისას.
- ბ ა ლ ხ ა ნ ა, 69₂₀—ბალახანა — სახლთა შინა კერის ქვეშ გაფიცრული ადგილი; სეფა, ფარდული.
- ბ ო ხ ჩ ა, 62₂₁, გამოკრული, ნაკრული რამ, ოთხკუთხი შალი; მატერიის

ნაკერი, რომელშიაც ტანისამოსს, თე-
თოელს ახვევენ.
ბოხჩაყორჩი, 53—მოხელე, ბოხჩის
მწე.
ბრილი, 93₃₃—კანდელის იარაღი.
ბუთა, 61₂₈—ფუთა (?).
ბურნუოთი, 128—დაფქვილი თამ-
ბაქო,
ბუხრის ხაფანგი, 199₂₇—ჯვარედი
რკინა ნილის დასაცავად.
განდიდური, 354₃₁—ქსოვილის გვა-
რი.
განძანაკი, 51₃₆, 52_{3, 28}, 252₃₈—(სომხ.)
ძვირფასეულის შესანახი ყუთი. ხან-
დუკი. ეკლესიაში შენაწირი ფულის
შესანახი ყუთი. აქ თვით შეწირვას
ნიშნავს თითქო.
გარდასაგდები, 322₁₇—წისკვილის
რუს სათადარიგო არხი, რომლითაც
წყალს გაუშვებენ წისკვილის დაყე-
ნებისას.
გარდასაყარი, 341₁₅, გარდასაგდე-
ბი, თავზე დასაყრელი ფული. გარ-
დაყრა—საქორწილო ჩვეულება; პა-
ტარძლის საჩუქარი.
განჯინა, 18₁₄, 19₂₇—ხის თარო კა-
რებიანი.
გელაქნური, 55₁, 131₃₆—თევზი გე-
ლაქუნის (სევიანის) ტბიდან.
გოდორი, 74₃₈—წნული კურჭელი
ნერვის წნელისაგან.
გორძაკალი, 93₁₆—მოხელე, აგენტო,
რწმუნებული.
გოჭა, 131₁₄, 132₅, 133₂₆—თევზი.
გრესაია, 72₃₅—ქსოვილი, მატერია.
გუდურა, 74₁₈—ერთი იდლია შეშა, ერ-
თი შეკვრა შეშა.
გული, 258₁₈—ნახვევი, მურგი; ნართის
ერთეული.
გუნდა, 19₃₁, 151₁₈—მცენარის (მუხის;
გუნდის ხის) ნაყოფი, საიდანაც მე-
ლანს თუ სხვა საღებავს ხდიან.
გუნდრუკი, 92₆; 93₄; 95₅; 94₁₃—სუნ-
ნელო საკმელო.
გუჯრათის ბოხჩა, 72₁₇—იხ. ბოხჩა.

დათვის თხილი, 204₂—ხის ჯიშო-
დარა, 336₃—(?).
დარაბა, 239₁—ფიცარი, დუქანზე
ასაფარებელი ფიცარი.
დარაია, 337₆—დარაია ტოლული,
ფარჩის ქსოვილი 144₃₂, 146₂₈.
დარაია, ალი დარაია, 99₃₇—მაღალ
ღირსების დარაია, ალის ფერი
დარაია.
დარაიბაბთი, 144₂₃, 252₃₄—დარა-
ია სახეებით ამოქსოვილი.
დარაის ფუტა, 89₃₅—იხ. ფუტა.
დარბაზი, 19₂₀—სახლის ნაწილი.
დასტა, 276₇—წყობა, შეკვრა, კონა.
დასტაკი, 8₉—ხელი კართა სახელური
დიბა, 70₂₄, 71₃₈—ფარჩა მძიმედ ნაკე-
რი ან ნაქსოვი ოქრომკედით.
დივანბეგი, 83₁₇, 129₁₃, 158₃₇—მო-
სამართლე, სასამართლოს წევრი,
მსაჯულთუხუცესი.
დორი, 258₁₀—ზურგის მისაყრდნობე-
ლი ბალიში, ძვირფასი ქსოვილი.
დორი ხარიანი, 212₂₉—ოქრონემ-
სული დორი (მატერია).
დოშაქი, 201₃₄; 212₂₅—შატქუნი,
ნაკრტენის (ბუმბულის) დიდი ლე-
იბი.
დოშამი, 19₃₆; 25₇, 356₁₁—სახლის
ნაწილი.
დუათეში, 66₂₅—ორნახადი, ორგის
გამოხდილი.
დუშალიკი, 68₃₀, 149₃₈—ძღვენთა
და ფეშქაშთა მომტანის საჩუქარი.
დუშაყი, 1₁₈, 3₃₃—თასმა, პალვანდი.
ერდო, 23₁₂, 25₁₉—სახლის ზედაკერძი-
ეშოკადასბაში, 129₉, 283₁₁, 290₂₀,
351₂₈—მეფის კარზედ წესისა და რი-
გის მთავარი მეთვალყურე დარბაი-
სელი, ძველად ვახირი მანდატურ-
თაუხუცესი.
ვარაყი, 205₀, 210₅, 219₃₁, 276₁₇—
ქანდა, ფურცელი (ქალაღლის, ხის).
ვართეური, 94₃₅ ვარდავორი.
ვერანა, 26₉—ნაოხარი ადგილი, გაუ-
დაბურებული, უშენი.

ვეჭილხარი, 120₂₄ — ხორაგის
 (ყველის, სამარბოს, ნიგოზის...) მნე
 (115 6 d. li. 1777 წ.)
 ხანდუკი, 81 — სკივრი, კიდობანი,
 წიგნის სარჩევი.
 ხარბაბი, 130₂₀ — ფარჩა, ოქრონემ-
 სული (ხეპ.)
 ხარული, 98₁₁, 190₁₅ — ფეხის ადგი-
 ლი, ჩეჩმა, აბხანა.
 ხაფრანა, 74₂₆ — ბოსტნეული, სულ-
 ნელი.
 ხახე, 344₆ (?).
 ხირა, 70₇, 73₃, 91₁₇, 107₁₅ — კვლიავეი.
 ხირიშკი, 70₃, 345₁₈ — მცენარეა.
 ხურმუხტი, 71₂₄ — ძვირფასი ქვა, სა-
 მარაღდე.
 თაბახი, 86₆ — ღრმა ტაბაკი ან მრგვა-
 ლი ვარცლი.
 თავთა, 214₂, 336₃₁ — თხელი ქსოვილი
 აბრეშუმისა.
 თავილად, 127₃₀ — სრულად, უმეტესკ-
 ლებოდ.
 თაველი, 60₃₄, 161₂₄ — თანხა, ნაღდი;
 „ფული მოგაბარე, ეს თაველია, შენ
 კი თაველიდარი ხარ“. (ხეპ.)
 თამასუქი, 130₁₇ — სესხისა და ვალის
 წიგნი; მოვალის მიერ მოსესხისადმი
 მიცემული ხელწერილი.
 თანდირა, 34₁₆ — მილი.
 თარხანი, 77₃₀ — თავისუფალი.
 თაღარი; 329₃₂ — საწყაო — ოთხი კო-
 დი, 7—8 ფუთი. დღეს 9—10 ფუ-
 თი. (ხეპ.)
 თაღი, 10₂ — კამარა, ცადაქმნილი (შე-
 ნობაში).
 თახაში, 178₁₂ (?).
 თეთრი, 65₂₃₁, 84₄, 98₂₇ და სხვ. სა-
 ფასე, ვერცხლის ფული.
 თიღანის ბათმანი, 134₄ (?).
 თირმა, თირმაშალის სარტყელი 213₁₉
 თირმა — შალია ერთგვარი. „თირმა-
 შალია — ერთი მთლიანი შალია“ (ხეპ.).
 თოფი, 99₂₁, 151₁₄, 167₁₂, 166₁₁, 168₃₂,
 171₁₀, 215₂₇, 216₃, 265₂ — ერთი და-
 ნა, ნაჭერი, გარკვეული რაოდენობა
 ქსოვილისა, 2 ტანი.

თოფრა, 67 — მცირე ტომარა.
 თოფხანა, 174₃₅, 175₃ — არტილერიის
 სახლი, საწყობი, დაწესებულება.
 თოქალთო, 4₃₀ — თაქალთო, ცხენის
 ზურგზე დასადები რამ უნაგირის
 ქვეშ.
 თუნგი, 65₂₆ და სხვ — ღვინის-ჭურჭე-
 ლი, საწყაო ღვინისა, — კოკის მეთა-
 დი; 3 თუნგი = 1 ჩაფი. თუნგი = 1
 ლიტრა.
 თუნუქა, 24₁₆, 77₂₈, 163₇, 186₈ — თე-
 თორი რკინის ფიცარი, ყესტი.
 თურა, 163₁₀, 190₂₄, 217₁₄, 349₆ — „d. —
 ქ. კ.: თურის ფიცარი ვიყიდე“. „უ. —
 ქ. ხარულის კარს მოუნდა თურის
 ფიცარი: დ.“ „ქ. — ქ. გ. თურა ხა-
 რულზე“ (?).
 იაბი, 80₂ — ტიპი, წყვილ გამოსხმუ-
 ლი ცხენი, შესაბამელი ცხენი.
 იაგუნდი, 71₂₁ — იაკინთი, პატროსანი
 თვალი, ძვირფასი ქვა.
 იასაული, 142₂₃, 146₁₀, 148₁₀, 150₂₆,
 151₄, 153₆, 157₂₁, 158₂₂ — აღმასრუ-
 ლებელი, გამომძიებელი, ხელჯო-
 ხიანი.
 იაქათეში, 69₂₈ — ცალნახადი, რახი.
 იგიობაში, 178₃₇, 182₃₀ — (იგიო —
 თათრ. — ნხე, გმირი). (?)
 რეხტნები, 159₂₇; იახტანი — მცირე
 სკივრი.
 ილი, 70₃₈, 345₃₁ — „კაკულა, ვერცხლის
 ღილა“ (ხეპ.). „მასმორი, მანკანი,
 ჰილი, კაკულა, თაჯფუჩი. Карда-
 мон“ (ერისთ. ლექს.).
 ინა, 74₃₁, 213₂₁, 253₃₀, 335₂ — თმის
 საღებავი.
 ირიტფუხი, 261₃₁, 233₃₃, 239₂₇ —
 ეკლესიის ქონების მცველი, სანა-
 ლის გამყიდველი და ხარჯის გამწე-
 ვი, მნათე, კანდელაკი.
 ისერიმი. 225₇, ისრიმი — შემოუსვლე-
 ლი ყურძენი, მუავე ყურძენი.
 ისპანახი, 74₃ — სპანქლი, მცენარეა,
 — მხალეული.
 იჯარადარი, 84₃₅ — იჯარით აძ-
 ლები, მოიჯარე.
 კათულიკე, 210₆, 240₃₄, 241₉, 250₂₆,
 გუმბათი შიგნით მოხატული.

კალმუხის ტყავი, 80₇—ტყავი კალმუხური ცხვრისა.

კანდელაკი, 68₁₉—მნათე, კანდელთა მნე, ეკლესიის კრებულში მღვდელი დეკანოზის შემდეგი.

კანდელი, 93₃₉—სანათრ, ლანძარი ზეთის ასანთები.

კარჩხა, 43₂, 24₇, 47₂—კარჩხა, გრჯლა, კაპებიანი ჭიგო.

კასრი, 267₃, 281₂₄—ხის ჭურჭელი, გინა საწყაო ნახევარ კოდისა, გინა ორის ჩანახისა; „საწყავია ერთი, რომელი შთაიტევს რვა დოქსა“. (საბა).

კვერცხი: 168₃₀—წონა, 12 მისხალი, $\frac{1}{8}$ გირვანქა.

კირხანა, 195₃₄, 198₉—ადგილი, სახლი, მოწყობილობა კირის დასამზადებლად, კირის ქარხანა.

კობალა, 67₂₇—„ადლი კობალა ტილო“. იხ. ქათანი.

კოდი, 71₁₁... 153₃₇... 281₂₄... 319₂₄ და სხვ. წონა ათი ლიტრისა. „ადგილია კოდი რვა ლიტრიანი, ადგილია ათი, იქნების რომე თორმეტი ლიტრიანიც იყოს“ (ვახტანგ მეფის სამართლ. წიგნი. კარი ვალისა).

კოკა, 78₉... 167₁₈... 202₁₉... 309₁₇... 364 და სხვ. აქ ზოგჯერ უდრის 12 თუნგს. საწყაო. „კოკა რვა ლიტრიანი არის, ადგილია ათლიტრიანი, ადგილია—თორმეტი, ადგილი არის თექვსმეტი, ადგილია ოცდაოთხლიტრიანი“ (ვახტ. მეფ. სამ. წიგნი, კარი ვალისა).

კოლიო, 330₁₃—მგბარი ხორბალი ან ბრინჯი თაფლით და შაქრით ან ნიგვზით შეზავებული, წანდილი.

კოპიტი, 197₁₃, 32₁; 222₃₅, 224₃₀, 225₁₃, 229₃, 255₂₄, 256₁—ექვსი ფული, $\frac{3}{8}$ ზაურისა. „დღეს ჩოპუტი = 1 კაპ. გრანში“ (ზეპ.).

კოკაკი, 187₁₀, 190₂₃—კართა, ზანდუკთა და მისთანათა მიკრული რგვალი რკინა, რომელზედაც გადაებმის რაზა და დაედება კლიტე.

კულუხი, 84₉, 153₃₈, 192₁₄—ღვინის ფეოდალური. გადასახადი, ღვინის ბეგარა.

კუნდრუკი, 345₁₆—გუნდრუკი (?) (ტექსტი ასეთ განმარტებას თითქო არ უჭერს მხარს).

კუნკულა, 53₁₀—ნათლიისაგან დასანათლებელი გასახვევი ნაქსოვი ჩჩვილთა მონათვლის დროს.

კუსი, 91₃₉—მონაზონი, მოწესე დედაკაცი.

ლაგვარდანი, 348₁₇—გრეხილი შენობისა ან კედლის ძირი, რომელზედაც შეიკვრის კამარა.

ლანჩა, 263₁₁—ფეხსაცმელთ ძირი.

ლაშვარდი, 205₉, 276₁₈, 345₆—ლურჯი საღებავი.

ლატანი, 193₂₈, 239₄—წვრილი და გრძელი ხე.

ლაფა, 343₃₅—„ჩინო შემოცლილი ცერცვი“ (ზეპ.)

ლაფჩინი, 263₉—წადები, ჩექმა ერთგვარი.

ლახვარი, 253₁₈—საღვდელთმსახურო იარაღი.

ლახოტაკი, 151₁₈—თმათ საღებავი.

ლეინი, 61₉, 128₃, 166₂, 216₄—შელებილი ნარმა.

ლიტრა, 66₃₈, 67₂₅ და სხვ. წონის ერთეული; ოცი სტილის წონა; 8—10 გირვანქა.

მაბლაყი, 26₁₆—მაბლალი — რაოდენობა, ოდენობა (ნაღდი ფულისა).

მადართოვი, 170₃₂—ქსოვილი, მატერია.

მადარფაქი, 172₃₂—„თოფი მადარფაქი ბახახაშიდამ“. 326₉—მადარმარქი—წმინდა ტილო, ბატისტი.

მაზმანი, 56₆, 54₁₀—ბალნის თოკთა მგრეხელი.

მარამათი, 62₃, 73₃₀—(?)

მარანდული საპონი, 90₆—საპონი მარანდიდან ან მისებურად დამზადებული.

მარგილი, 123₃₀—მანა, ჰალო, სარჩ.

მასათი, 270₃₁—ბასრის სალესავი.

მასრაფი, 196₆, 220₁₃, 221₉, 224₃₉,
 225₂₁, 248—კუთვნილი, შესაფერი,
 სარგო, საიმისო.
 მაყაში, 52₁₁—ქუდი, „მაშა თმის ამო-
 საგლეჯი, ბეწვის ამოსაღები“ (ზეპ.).
 მდადე, 78₂₃—მსლიონი, ქალი ძმადი
 ახალ ნაქორწილვე დედოფლისა
 (ჩუბ.).
 მდივანი, 70₃₃, 72₃₇, 161₂₁, 165₂₂, 167₇,
 168₁₃, 170₅, 172₁₀—მწერალ—მწიგნო-
 ბარი, სეკრეტარი, მოსამართლე.
 მელიქი, 130₂₃—ქალაქის მმართველი
 მოქალაქეთა მხრიდან.
 მენახევრე კოკა, 262₃₇, საწყაო
 იმერეთში=3 დოქი.
 მეხრე, 147₂₄—ხარების გამრეკი.
 მეჯინიბე, 119₃₉—ცხენთ მომვლელი.
 მთავარი, 68₂₁, 165₇—მთავარდია-
 კვანი.
 მინბაში, 84₁₉, 258₃₀—სამხედრო მო-
 ხელე, ათასის თავი.
 მირილუცი, 94₃₅, 95₉—აღდგომის მე-
 ორე დღე.
 მისხალი, 71₂₀, 74₂₆, 91₁₈, 93₃₂—წონა
 ოთხი დანგისა ან ოცდაშვიდი კერა-
 ტისა, გინა 108 ქერის მარცვლი;
 4,436—5,103 გრამი.
 მილდისი, 68₃₃—იერუსალიმს აღტ-
 მისაებრ მლოცველად ნაყოფი.
 მოვი, 66₁₂, 72₇, 78₈, 84₂₂, 201₉, 202₂₃,
 213₄, 214₄, 252₁₀—აბრეშუმის ქსო-
 ვილი, იხმარებოდა უფრო საპერან-
 გედ.
 მოხღვარი, 160₃₅—მოძღვარი. სუ-
 ლის საქმის მასწავლებელი, მწვრთნე
 ლი, დამრიგებელი.
 მონახონი, 68₁₆—ბერი შავოსანი,
 კაცი მოწესე.
 მორდალი, 68₁, 99₂₅—სამეფო ბეჭ-
 დის შემნახველი, ბეჭდის დამსმელი.
 მოურავი, 75₂₁, 76₃₃, 77₁—გამგებე-
 ლი, მმართველი ქალაქის, თემის,
 სოფლის; „მნე. მონაღვლე“ (საბა).
 მუხანფარი, 71₃₅—ხორცის მწნილი,
 მუჟუჟი.
 მუკაშირი, 105₂₇, 225₂₃, 226₂₃,
 227₁₈, 228₉, 230₉, 333₁₀—დაღერლი-

ლის ცერცვისა და მუხუღოს გული
 ჩენჩო შემოცილილი.
 მუშია, 215₁₉, 252₁₇, 338₂₂—ქსოვილი.
 მუნთი, 346₁₉—„ვარდაპეტებსა თავის
 მუნთებითა მივეცი“—შეგირდი, მო-
 წაფე, მწიგნობარი. „მოწაფე ღვთის-
 მეტყველებაში“ (ზეპ.).
 მუჯალამა, 25₃₃, 27₃₁, 35₃₉, 28₁₇,
 28₂₃, 29₁₃, 17₁₁—საბუთის გვარი.
 ნავაქატკი, 318₁₅—განახლების დღე,
 ტაძრის კურთხევის დღე, ზეიმი,
 მხიარულება.
 ნახირი, 66₂₅, 191₂—სახლკარის ზე-
 დამხედველი.
 ნალი, 97₂₉, 88₂, 162₂—ძელი კედელ-
 ში დატანებული, სართბელი.
 ნალიშქარი, 231₃₅—მხატვარი, მღე-
 ბარი.
 ნალმი, 230₂₅, 282₃₃—კლდეთა ან შე-
 ნობათა ქვეშე შეთხრილი, თოფის
 წამლის შესაყრელი დასანგრევად.
 ნალმისკოვზი, 280₂₅—ხელსაწყო
 ნალმის კვრისათვის.
 ნალმისჩიბუხი, 282₃₃—ხელსაწყო
 ნალმის კვრისათვის.
 ნაცვალი, 136₂₁, 162₁₆, 223₄, 237₂₃—
 მაგიერი, მოადგილე ვისიმე.
 ნაცვლობა, 128₂₀—ნაცვლის თანამ-
 დებობა.
 ნაკვი, 1₂, 2₂₀.
 ნივნივი, 8₂, 315₂₃—სართულის გარ-
 დანაკვობი ძელი, ჩალანგარა.
 ნიმთანა, 61₉, 35₁, 172₂₀, 173₂₇—„ნიმ-
 თანე“ (სპ)=წელზედა სამოსელი, ნა-
 ხევარ ტანი. „ნიმთანა—სამკაულე-
 ბით მორთული ზედა ტანსაცმელი
 ქალისა“ (ზეპ.).
 ნიტრა, 262₃₃—თიხის კურტკელი; საწყაო
 (იმერეთში)— $\frac{1}{3}$ დოქი, $\frac{1}{5}$ მე-
 ნახევრე კოკისა.
 ნიშანი, 95₃—მიცვალებულის მოსა-
 გონებელი მისი ნაქონი ნივთი რაი-
 მე: სამოსელი, იარაღი, ცხენი..
 ნიჩაბი, 86₇—ტარიანი ფიცარი, სა-
 ხვეტელი.

ნოქარი, 1₇, 2₄, 3₁₆—მსახური, მეომარი.

ნუხსა, 211₄—ნუხსა—ალწერა ნივთთა, სია.

ორბორძალი, 123₂₅ წისქვილის ნაწილი (?).

ორწონი, 167₉, 168₂₂, 169₂—ორწონის სამოსელი, ორწონის ლურჯი, ორწონის ჩითი. (?)

ოსპი, 153₃₇, 171₃₆, 216₁₄, 223₃₅, 224₆ პარკოსანი მარცვლეული, ცერცვოვანი.

ოყა, 263₃—3 გირვანქა, 1/8 ბათმანი.

ოშტაყური, 204₂₀, 274₃₃, 337₃₈ (?)

პაიჭი, 1₂₄—წვივზე საცენი.

პატრები, 156₃—კათოლიკე ქრისტიანეთა მღვდლები.

პირის ფარეში, 156₃— შინაური მსახური, ტანთ ჩამაცმეველი.

რაზა, 187₁₀—რკინის ჯაჭვი კოჭაკზედ გარდასაცმელი დასაკეტად.

რუბი, 261₃₀, 262₁, 263₁₁—მეოთხედი, პისტრის მეოთხედი, ათფარიანი თეთრი.

რუსი, რუსები, 194₈ — სასახლის დარბაზში ფიცრის ფანჯრები (დარბაზები), ასაწეე დასაწევი დარბაზის ორად გასაყოფად ან კიდევ შესაერთებლად.

რუსხმული, 322₃₇—აქვედუჭი.

საბელი, 142₃₇—მსხვილი თოკი.

სახანდარი, 253₃₃—მგოსანი, მესტვირე, საზის დამკვრელი.

სათაენო, 77₃₈, 79₅, 80₂₈—ქონება; თავნად დადებული თეთრი, სარგებლის მომგები.

სათილი, 293₃₃—ტოლჩა, საკიდარი ქვაბი.

საია, 60₃₅—ცალფერი, ერთფერი ქსოვილი.

საიმტვერიო, 155₃₃, 156₃₃, 329₂₈—საიტერიო, მღვდლის ჯილდო მიცვლებულის დამარხვისათვის.

საკმელი, 92₉, 93₂₈, 94₃—ხეთ ნაღვენთი თეთრი წებო დასაკმევი.

საკომლო, 84₃—ერთი კომლი გლეხის სამყოფა მიწაწყალი.

სალთხუცესი, სახლთხუცესი, 218₁₁—სასახლის გამგე, დიდმოხელე, დარბაისელი.

სამკერდული, 1₁₇, 3₂₁—ცხენის შესაკაზმავი, მკერდზე ამოსაკრავი თასმა.

სამოგვე, 145₁₂—საჩქევე ტყავი.

სანდუნა, 23₂₅ — სახლის ნაწილი, კიბე.

საოფლე, 77₁₃—სახადი, სენი ხტრეებისა.

საპალნე, 72₁₃ და სხვ.—სახედართტვირთი პალანზე ასაკიდები.

სარაიდარი, 181₃₆—სასახლეთა ხედამხედველი.

სარდარი, 129₂₇—სარდალი, მხედართმთავარი.

სარქარი, 141, 161₂₆—უფროსი, ხედამხედველი, მუშათხუცესი.

სარქველი, 20₂₆—თავსახურავი.

სატაცური, 67₂₄ და სხვ. მხალეული.

საურწყაო, 159₂, საურწყო 156₃₇, 157₂₂—რძე, ერბო, კვერცხი და მისთნანი, საყველიერო.

საუფლისწული, 84₆—უფლისწულისადმი კუთვნილი ქვეყანა, მამული, ქონება.

საღორი, 304₈, 310₃₀, 311₁₃, 321₁₄—წისქვილის ნაწილი.

საშართლამო, 100₁₅—შართლამა, პირობის წიგნი. (?)

სახეხი, 162₃₅, 335₃₃—დერეფანთ ხედა, ფანჯარათ და კართა ხედა ჩამოფარებული ფიცრული.

საჭრეთელი, 323₂₃ — წისქვილის იარაღი.

სახასო, 5₆—აქ—სამეფო, სახელმწიფო.

სახეშავი რკინა, 323₂₃—წისქვილის იარაღი.

სედიში, 129₄, 130₁₅—იხ. შეიდიში.

სინჯადი, 337₆—ციმბირული თრითინა, ცხოველი.

სისირი, 170₁₅, 196₈, 197₂₅—ცერცვანირი, მცენარე.

სტილი, 66, 70 და სხვ.—წონა, ჩვეულებრივი სტილი—23 მისხ., ქალაქური—33 მისხ., 50 დრამი, „სტილი სამი მინალთუნის და ათი შაურის წონა არის, ხუთი სტილი არის ერთი ჩარეკი. ოთხი ჩარეკი არის ერთი ლიტრა“ (ვახტ. მეფის სამ. წიგნი, 123). სტილი=33 $\frac{1}{2}$ მისხ. (საბა). სტილი=36 მისხ. (აკ გვილდენ-შტედტი. 1762 წ.).

სუდარე, 8 $\frac{1}{2}$ —მკვდართ სამოსელი.

სუთი, 61 $\frac{30}{100}$ (?)

სუსა, 262 $\frac{37}{100}$ —ვერცხლის საღვინე ან მცირე კოკა ღვინის.

სურინჯი, 276 $\frac{18}{100}$ —სურვი, წითელი წამალი სამხატვრო.

სურსათი, 3 $\frac{10}{100}$, 4 $\frac{39}{100}$ —მხედრობის სულადი ან საგზადი.

სური, 1 $\frac{13}{100}$, 3 $\frac{20}{100}$ —„საპერანგე სუსი ნაჭვით“,—აბრეშუმის, ზოგჯერ ბამბეულის, ქსოვილი.

ტანი, 61 $\frac{31}{100}$, 167 $\frac{45}{100}$, 168 $\frac{1}{100}$, 169 $\frac{2}{100}$, 170 $\frac{30}{100}$, 171 $\frac{6}{100}$, 215 $\frac{18}{100}$, 216 $\frac{13}{100}$, 265 $\frac{4}{100}$ —საზომი, ერთი ადამიანისთვის სამოსლად სამყოფი ქსოვილი რაიმე. აქ, ხშირად, 4 ადლი.

ტივი, 77, 89—ხეები ერთად შეკრული მდინარით ჩაბოსტანად.

ტილო—სალეთის ტილო 337 $\frac{18}{100}$ (?)

ტოლომა, 147 $\frac{18}{100}$, 151 $\frac{13}{100}$ —ბეწვეული, ქურქი.

ტოლული, 61 $\frac{15}{100}$ —ტოლული განჯის დარაია. (?)

ულაყი, 254 $\frac{20}{100}$ —მამალი ცხენი, ჯორი, აქლემი, ვირი.

ულუფა, 156 $\frac{9}{100}$, 157 $\frac{2}{100}$, 158 $\frac{6}{100}$ —სარჩო, საბრდო, გარდაკვეთილი როქიკი.

ურემი, 294 $\frac{7}{100}$ —ურემი ღვინო, საზომი, სამი საპალნე.

უსტაბაში, 189 $\frac{8}{100}$, 233 $\frac{7}{100}$, 237 $\frac{1}{100}$ —პასნაფთ უფროსი, პამქრის უფროსი.

ფალანი, 152 $\frac{25}{100}$ —პალანი—კურტანი აქლემთა, სახედართა და სხვ.

ფალანდუხი, 56 $\frac{10}{100}$, 150 $\frac{3}{100}$, 151 $\frac{26}{100}$, 152 $\frac{23}{100}$ —ფალნის ოსტატი.

ფანოსი, 144 $\frac{33}{100}$, 146 $\frac{23}{100}$ —სანაპი, ფანარი. „ფანოსის კალთების სპილენძი“, „ფანუსის შანდალი“.

ფანცი, „ოთხი ადლი ფანცი ელისოს“ 338 $\frac{32}{100}$ (?)

ფანჯიაქი, 191 $\frac{15}{100}$ —ხუთისთავი, ერთი ექვსისაგან.

ფარეში, 145 $\frac{3}{100}$, 146 $\frac{17}{100}$, 158 $\frac{21}{100}$, 147 $\frac{26}{100}$, 150 $\frac{20}{100}$, 65 $\frac{32}{100}$, 66 $\frac{30}{100}$, 67 $\frac{38}{100}$ —შინამოსამსახურე.

ფარჩა, 72 $\frac{21}{100}$, 75 $\frac{1}{100}$ —ქსოვილის ნაჭერი, ქსოვილი.

ფეშქაში, 5 $\frac{1}{100}$ —ძღვენი, მისართმეველი.

ფილონი, 142 $\frac{34}{100}$ —ზედეთ-სამღვდელო შესამოსელი.

ფიქალი, 358 $\frac{40}{100}$ —კლდის ქვა ძარღვებიანი, რომელიც თავისთავად დაიშლება ფიკრებად.

ფინაჩი, 338 $\frac{17}{100}$ —ძველის შემკეთებელი, დამკრებელი, მეძველე.

ფიშინი, 361 $\frac{1}{100}$ —„საყდრის კარების ფიშინათ ვიყიდე მწიფლის ფიტარი“ (?)

ფიჩი, 69 $\frac{23}{100}$ —ფლასი, საგები ნაჭადი, ან ცუდი ფარდაგი; ძაძა, ძველი ტანისამოსი.

ფიჩხული, 50 $\frac{1}{100}$, 73, 74 $\frac{30}{100}$ —თევზი.

ფოშტა, 97 $\frac{33}{100}$, 356 $\frac{18}{100}$ —ფიტარია ერთგვარი.

ფორიანი ცული, 76 $\frac{6}{100}$.

ფუნჯი, 93 $\frac{34}{100}$ —ფოჩი ან ბოკო.

ფურბეწი, 164 $\frac{6}{100}$ —დედალი კამეჩი, უშობელი.

ფუტა, 258 $\frac{13}{100}$ —წინმოსახვევი აბანოში.

ქათანი, 265 $\frac{10}{100}$, 259 $\frac{24}{100}$ —კობალა ტილო, სელი.

ქათიბი, 70 $\frac{31}{100}$, 76 $\frac{32}{100}$, 144 $\frac{25}{100}$, 147 $\frac{20}{100}$, 200 $\frac{25}{100}$, 212 $\frac{33}{100}$ —ბეწვეული კაბახედი ჩასაცმელი; „ქათიბი ფარჩისა“, „ფარჩის ქათიბი დიბისა“.

ქალანთარი, 78—ქალაქის უფროსი, ქალაქის მოურავი, ქალაქის პოლიციის უფროსი. აქ იგულისხმება მირალიბეგ ციციშვილი—ქართლის ქალანთარი.

ქანქანა, 21 $\frac{11}{100}$ —ქოქანკი, ქუქანკი; ხელოვნებით გამოღობრელი ღრუდო-

თა და გამომყვანი წყალთა, მთხრე-
ლი.
ქანგაქა, 30₃₀—„ქვის მჭრელი ქანგა-
ქა ოსტატი“.
ქარშიე, 126₃₀. (?)
ქაფქირი, 31₃₀—ქაფის მოსახდელი
კოვზი.
ქახკილი, 45₄₁—ბზე—ტალახის ნარე-
ვი კედლის საღესად.
ქერტრელი, 79—პურეული.
ქეშიკი, 175₂₀, 176₃, 177₃, 178₁₆, 179₄,
180₁, 181₁₁, 182₁₄, 183₃—გემის მცვე-
ლი, ყორჩი; აქ—მცველი, ყარაული.
ქილა, 261₄₁—საწყაო, ორი ბათმანი.
ქორფხი, 18₁₅. (?)
ქრიშანი, 210₁₉, 241₂, 276₁₈—სამხატ-
ვრო წამალი თეთრი ფერისა.
ქუთი, 75₂₅. (?)
ქულუ, 100₆—„ქულუ ჯამი“—სრული
ჯამი.
ქულუჩა, 258₂₁—საკალატოხო იარა-
ღი.
ქურთუბალი, 70₂₉.
ქუფთა, 132₁—„ერთი ცალი ორაგუ-
ლის ქუფთის დოში“. (?)
ღახლი, 270₃₁, 284₃₈, 339₃₅—მსხვილი
მკედი მატყლისა.
ღალა, 84₈; 165₁₂—მოსავლის ნაწილი,
მიწის პატრონისადმი გ. დასახადი.
ღართი, 2₂₁, 5₃₁—წამოსასხამი საწვი-
მარი, ნაბადი ბოჭკოიანი.
ღოლო, 344₆—მხალი, მუაუნა.
ღორღი, 38₂₃, 86—წვრილი ნალეწი
ქვან აგური.
ყაბხი, 58₁₅—ბარათი, ხელწერილი.
ყადიფა, 213₃₄—ქსოვილი ხეწარივით,
„აბანოში წინსაფაჟი, ხეწარი“, (ხეპ.).
ყავახები, 158₂₁—მეყავე.
ყავლი, 292₂₃—დრო, პაემანი.
ყახახი, 72₂₈—ფარჩით მოვაკრე, აბ-
რეშუმის გამყიდველი.
ყაითანი, 71₈, 126₃₇—ფართო ზო
ნარი.
ყალმა, 126₃₅, 52₁₉—„ძყ; ქ. გივის ყალ-
მა“. (?)
ყალამდარი, 56₂₇—სამწერლო ია-
რალის მწე, მდივანი(?), ალამდარი (?)

ყალამქარი, 212₂₃, 213₁₆, 259₁₁, 340₁
ქსოვილი, ჩითი.
კალამი, კალამი 100₇, 17—განაწერა,
მუხლი.
ყალმუხის საყალმე, 52₁₀—იხ.
კალმუხი.
ყარში, 136₁₇—ყარშის ლილა. (?)
ყაწიმი, 60₁₁, 216—„კრმლის სამკა-
რიღლე“, (საბა), აშურმა, პორტუ
ბეი.
ყისინა, 71₅—„ჩუ: ქ. ბ: ყისინა ტომ-
რათ“ (?)
ყულუხჩი, 60₂₀, 67₂₈, 132₂₆, 157₁₅,
158₁₇, 158₃, 169₈—მსახური.
შაგირდანა, 258₅—„ამაში ხელუასი
მივე შავირდანათი“. — საშავირდო,
საჩუქარი.
შათირი, 67₃₀—შიკრიკი, მალემსრ-
ბოლი.
შალი, 214₁₉—(აქამდე) ღახლის ქსო-
ვილი. „თირმა შალის სარტყელი“.
შილა, 339₂₅—შელებილი ქსოვილი,
წითელი.
შალითა, 72₂, 201₂₉—საბლარდნე-
ლი, წასახვევი სამოსელთა და მის-
თანათა.
შარიტა, 145₁₆—ზანდუკის ნაწილი.
შეიდში, 84₂₃, 146₃₀, 202₂₇, 201₁₁,
213₅, 252₁₁, 259₁₃—აბრეშუმის ქსო-
ვილი, აბრეშუმის სამოსელი (შარ-
ვალი).
შილთა, 42₁₈, 43₁₄—„ქნ: ქ. შილთა.
ვიციდე ბ: დოცხირკინისა ერთი,
ფასი“ (?)
შისმაი, 90₅—„დანა - სავარცხელი
შისმაისა“ (?)
ჩადრა, 252₁₁—ქსოვილი, მატერია.
ჩადრი, 260₈—ქალთ წამოსასხამი.
ჩაირი, 120₉—საძოვარი, სათივე; „ჩა-
ირი—ლლუჭა ხალახი“ (ხეპ.).
ჩალა, 166₃₄—„ჩალასანთელი“.
ჩალახუშის ჩითი, 75. (?)
ჩამიჩი, 343₂₂—სკიჯი, გამმძარი ყურ-
ძენი.
ჩანახი, 123₃₉, 321₃—„სხუათა ენაა
ქაროულად ზოდი ჰქვან“ (საბ); ან

კოდის მერვედი ან ადლი“ (ჩუბ. ლექსიკ).

ჩარასო, 188₃₃—„ქარის ჩარასობები“ სკ—ჩარჩო (?).

ჩარეჭი, 71₃₈.. 103₃₉... 200₁₅.. 262₃₆ 304₂₈.. 320₁₄—ოთახიდან ერთი, მეოთხედი, ნაოთხალი; ლიტრის შვოთხედი—2—2⁸/₁₆ ვირვანქა. თუნგის მეოთხედი ნაწილი—2¹/₂ გირვანქა.

ჩარსავი, 236₃₃—ზეწარი, ქვეშაგებლის გარდასაფარებელი; „ჩარსავი—ჩადრი“ (ზებ.).

ჩაფი, 86₁₀—კოკის ნაოთხალი ან ოთხი თუნგი.

ჩახეური, 4₁, 72₃₃—შალვარი.

ჩითმერდინი, 351₁₂ — აბრეშუმის ცხვირსახოცი.

ჩილინგარი, 22₄₄—ჩილინგდარი—ზეინკალი, ხელოვანი მკეთებელი კლიტეთა და მისთანათა.

ჩინარი, 194₃₇—ჭანდარი.

ჩულღი, 5₂₁, 99₂₄, 264₁₀—ცუდი ფიჩვი; ცხენთა სახურავი.

ჩურჩა, 73₂₃—ჩირი უფრორე მქავეთა ხილთა, კურკა ამოღებულნი.

ცალი—„3 ცალი ნახშირი, 70“, „4 ცალი ნახშირი, 72“, „ცალი დოში, 13“, „10 ცალი ალთმიშლუხი, 133“, „ცალი ლეინო“ 266₃₃, 281₆.

ცხავი, 86₈, 266₁₄, 268₃₀, 280₃₂, 282₃₅.

ძალა-არჯასკი, კუპაროხი, 201₂.

ძალარა, 70₈₅, 72₃₁—ბეწვის არშია.

ძეძვი, 38₂₄—ჯაჯი ეკლიანი.

წალამი, 253₂₀—ვახის ნახლევი.

წალაწულა, 116₂₆, 118₈—სამოვვის ფესაცმელი წინდის მაგიერ.

წინამძღვარი, 68₁₀ და სხვ. მონასტრის გამგე მონაზონი.

ჭანარი, 131₁₃—თევზი.

ჭაშნიკი, 217₁₃—სასმელის მცირე რაოდენობა გემოს გასასინჯავად.

ქახილი, 40₂₄—ქახილი, გალესვა (კედლის).

ქონი, 134₆—მეჭუდე.

ხახლები, 87₁—„ს. ქ. ხახლების სასყიდლათ მიმიცია“.

ხათია, 337₁₂, 338₂₆, 439₃₁—ჩინურფარჩა მიძიმედ ნაქსოვი.

ხათილათ, 9₁₅—„4 ტივის ხე ვიყიდებ ხათილათ“.

ხათანი, 1₂₇—„რკ: ქ. ახალუხისა დუპერანგის შესაკრავი ხათანი“—ყაითანი-ზონარი.

ხათი, 4₉—„აბრეშუმის ძაფი“ (ზებ.) „რკ: ქ. ახალუხისა და პერანგის ხათი“,

ხალათი, 210₂₇, 323₃₀—სანიჭარი სამოსელი, წყალობა სამოსელი, საჩუქარი.

ხალიჩაფუჩი, 93₃₀. ქ. საფლავის ხალიჩაფუჩი მადისა, „— გადასაფენი.

ხამი, 170₃₀, 171₃₂, 216₆ — მატერია ბამბის ქსოვილი; — „ამერიგა“ (ზებ.).

ხამსის წალა, 106₃₁ — „ფ: ქ. ჩემთენ ერთი წყვილი ხამსის წალა (?) ვიყიდე“—ყარაბალული წალა.

ხანი, 82₃₃—ხელმწიფე (ძველად). აქ: ქვეყნის მმართველი (ფეოდალ. მოხელე), ერისთავი, მოურავი.

ხარაბა, 26₃₀; 27₃₀, 29₁₄—ტიალი, ოხერი ადგილი.

ხარა, 147₃₄ — აბრეშუმის ქსოვილი ტალღებანი, უსახო. სახეებიანი—ჩიჩაგლუხარა.

ხვიმირა, 322₃—წისკვილის ქვის ზემოდ მოთავსებული ფიცრის სახორბლე პირფართო ჭურჭელი.

ხიზანი, 79₄—სხვაგნით მოსული ან ლტოლვილი დედაწულითურთ, მტერთა ან სენთა დამრიდებელი. აქ: სახლობა, ოჯახი.

ხიზი, 152₁₂—ქვევრთა და კურთა წასამელი ქონი.

ხოჩა, 74₁₂—გრძელი და დიდი ტაბაკი.

ხორაგი, 187₁₆, 333₃, 356₂₀—სანოვანე, საზრდელი.

ხურდა, ხვიტი, ღორღი, ნამსხვრევი.

ხურდა ნუსხა, 162₂₃—წვრილი ან-გარიშის სია.

ბ უ რ ი, 162₃₈, 175₃₀ და სხვ.—ხელოსანი მთაღელი ძელთა (ძველად ქვისაღ).

ჯ ა ვ ზ ი, 70₃₀, 345₂₃—ხეზო, მცენარის ნაყოფი „ჯავჭ-ზ—(თათრ.) კაკალი“ (ზგპ.).

ჯ ა ლ ა შ ი ა, 99₄₀. (?)

ჯ ა რ ა მ ი, 61₁—„სამი ტილო საჯარამეთ“.

ჯ ი გ ა რ ი, 77₇, 99₂₈—ქუფრი ფერი.

ჯ ი ნ ჯ ი ლ ი, 241₁₀ — ჯაჭვი, ბორკილი.

ჯ უ ფ თ ი, 74₈—„ჯუფთის დოში, 132₁₂—ორაგულის დოში გამზარი შაშხად.

პ ა ლ ყ ა, 239₁₀—„ჯაჭვი რკინის რგოლებისაგან“ (ზგპ.).

საფასეთა სახელები

ფული, 89₈₅, 138₈₅, 168₁₈, 188₃₅, 196₁₁, 289₁—საფასეს ზოგადი სახელი. შავი ფული 99₂₄, 85₁, 30₁.

ფული—ქართულ საფასეს სისტემის უკნინესი ერთეული, სპილენძის მონეტა 2 $\frac{1}{2}$ დრახმის წონისა.

ბისტრი, 124₂₈, 125₂₀—4 ფული;
კოპიტი, 197₃₆, 222₃₅, 229₁₀, 256₁—6 ფული. თუ შეკთომა არაა, გვხვდება ერთად ერთი შემთხვევა—188₂₀, სადაც, 1801 წელს, კოპიტი უდრის შაურს.

შაური, 125₂₅—10 ფული; 0,4 მისხალი ანუ 12 $\frac{1}{2}$ გრანი ვერცხლი.

უხალთუნი, 258₂₅—ორი შაური, $\frac{4}{5}$ მისხალი ანუ 25 გრანი ვერცხლი.

აბაზი, 78₃₃—ოთხი შაური, 50 გრანის წონა ვერცხლი. იყო სხვა აბაზიანებიც: 1700 წლისა—1 დრახმა და 25 გრანი ვერცხლი, 1730 წლისა—1 დრახმა და 15 გრანი ვერცხლი და 1769 წლისა—1 დრახმა ვერცხლი.

ალთმიშლუხი, 129₅, 133₃₃, 188₅, 133₃₄—თურქული საფასე, აქ—თვრამეტი შაური.

მინალთუნი, 51₇—ხუთი აბაზი.

ფლური, 164₁—ფრული, 164₃—7 ან 7 $\frac{1}{2}$ აბაზი. გვხვდება აქვე: „ერთი ფლური ორ მინალთუნად“.—ოქროს მონეტა. „ორი შაურის წონა ოქრო, რომ მისი დალი აჯდეს, ერთი ფლური არის“. (ვახ. სამართალი. კარი თეთრის გარიგებისა).

ოქრო, 49₂₀, 67₂₀, 191₂₉, 258₂—ოქროს მონეტა—2 მინ. და 14 შაურის ღირებულებისა, დახურდავებისას აძლევენ 12 აბაზს და ერთ შაურს—ზოის ოქრო (67₂₀, 1779 წლის საბუთი);—3 მინალთუნის ღირებულებისა (191₂₉,

1801 წლის საბუთი 350₂₁, 352₁₁, 1817 წ. საბუთი);—2 მინალთუნისა და ოთხი აბაზის ღირებულებისა (258₂ XIX საუკუნის დამდგვის საბუთი);—2 მინალთუნის ღირებულებისა (137₁₇, 20, 1794 წლის საბუთი).

ბაჯალი, ჰოლანდიური ოქროს ფული, 3 მინალთუნის და 19 შაურის ღირებულებისა (155₃₄, 1798 წლის საბუთი);—4 მინალთუნის და ერთი აბაზის ღირებულებისა (140₁₁—1797 წლის საბუთი).

თუმანი, 49₈, 67₁₇, 81₃₀—ათი მინალთუნი.

თეთრი, 49₂₀ და სხვ. საფასეს ზოგადი სახელი.

რუბლი, 354₁...

კოპიკი, 354₁...

კოპკირუსული, 132₁₄

ასილნაციის ფული, 354₁₄.

ფარა, 262₂, 30, 263₂—იმერეთში ხმარებული თურქული საფასეს უკნინესი ერთეული. 18 ს. 70-ან წლებში ერთი ფარა 3 ფულს (1 $\frac{1}{2}$ რუს. კაპ.) უდრიდა; 1801 წელს ერთი ფარა 2 ფულს (1 რუს. კაპ.) უდრიდა.

ასფარიანი, 191₁₃, თურქული საფასე იმერეთში გავრცელებული. აქ ერთ მინალთუნს უდრის.

რუბი, 262₁₈—ნაოთხალი (მარჩილის) იმერეთში გავრცელებული ოსმალური საფასე—13 ფარა; „სანშაურს ფრანგნი რუბს ეძახიან“ ვახ. სამ.

ყურუში, 262₃₂, 263₃—თურქული მონეტა, 40 ფარა.

მარჩილი, 261₄₀, 252₁₈, 82, 263₁₀—იმერული საფასე—52 ფარა. ზოგან 40 ფარა აღმოს. საქ-ში: სამაბაზიანი ანუ 2 $\frac{1}{2}$ დრახმიანი ვერცხლის ფული; — „12 შაური“ [დასტურლამალი].

პ ი რ თ ა ს ა ძ ი ე ბ ე ლ ი .

- აბელა, წადინათ აბელა, 218.
 " ტერშმოვონასშვილი, 61.
 აბელაშვილი, 301.
 აბელაშვილი დათუა, 371.
 " ყაზარა, 367.
 " ყაზარა, 202.
 აბესალმანთ პაპას შვილი ჰასრათა, 27.
 აბრამ მღვდელი, 50.
 აბრამა მეგრელი, 365, 366, 367, 368, 369.
 ადამა გრატაშვილი, 146.
 " აბდარი, 141, 145, 151.
 ადამ ყარაგოზიშვილი, 55.
 ავალიშვილი, მეითარი, 53.
 " გლაზა, 63.
 ავეტიქა, მალაქილას ავეტიქა, 130.
 " ხარაზი, 352.
 " ექიმი, 351.
 " მეღიქი, 49.
 " მუშა, 180, 181.
 " ქოჩაკი, 61.
 " შერმაზანასშვილი, 99, 134.
 აზიზასშვილი ბეროა, 136.
 აზიზანთ ბეროა, 136.
 ათაბეგა, 78.
 ათაბეგაშვილი სარქისა, 369, 359, 360 361, 363, 364, 366.
 ათანასე არქიმანდრიტი, 332, 330.
 ათონიკე, ერისთვის შვილი 191.
 აკოლაშვილი მარქარა, 370, 358.
 აკოფუჯანასაშვილი პოლოსა, 135.
 ალაფერდა მეჯინიგე, 119.
 მკედელი, 319.
 ალდოასშვილი, 60.
 აღექსაშვილი გრიქოლა, 28
 აღიზანასშვილი გიორგი, 318, 364, 369.
- აღმასხან ბატონიშვილი, 143, 148, 149, 153, 159.
 აღუბალასშვილი, 137.
 ამილახერისშვილი ომან, 77.
 ამილახერი რევაზ, 83.
 ამილახერისშვილი ბეჟან, 77.
 აღაყული, 131.
 ამირალაშვილი ზაალ, 202.
 " თამაზა, 51.
 ანდრია გაბაშვილი, 98, 191.
 " მოჯამაგირე, 98.
 ანდრონიკოვი ზაზა, 354, 350.
 ანასტასია ბატონიშვილი, 147.
 ანესაშვილი გაბრიელა, 365, 366, 367, 371.
 " კაკალა, 365.
 ანტონა აქიმი, 64.
 ანუკა ბატონიშვილი, 143.
 აპოვ, მეღიქი, 158.
 აპრილასშვილი, 137.
 არაბოღლი, 1, 2, 4.
 არაქელა დურგალი, 58.
 არუთინა დურგალი, 194, 203, 222-
 არჩილ ბატონიშვილი, 52.
 არჯევან იასაული, 153.
 ადალოა (ყორღანაშვილი), 160
 ალა აქიმი, ჰეკიმ ოსეფასშვილი, 52.
 ალა, ტერშმოვანთ ა. 137. 138.
 აშხარბეგი მეღიქის შვილი, 52.
 ახმადისშვილი, 131.
 ბაბახან, 141.
 ბახლიძე ივანე, 65.
 ბანოვენთურა, პატრი, 159.
 ბანცურიშვილი, 64.
 ბარაჰისშვილი დათუა, 128.

ბასტამანთ ბეჟანა, 210.
 ბასტამოვი, 240.
 ბატონიშვილი გიორგი, 128.
 „ დავით, 148, 174.
 „ იჟლონ, 64, 192.
 „ თეკლა, 152, 140, 142, 146, 147, 148, 149.
 „ ლეონ, 51, 52, 54, 57, 58, 60, 64, 65, 67.
 „ მირიან, 141, 145, 146, 147.
 „ სვიმონ, 164.
 ბასტამანთ სტეფანასშვილი მელქია, 27
 ბასტამოვი ბეჟან, 251.
 ბაღდადანთ გიორგისშვილი ოსეფა, 27.
 ბაღდასარა კოკლოზაშვილი, 260.
 „ ყალანთ გიორგიშვილი, 28.
 „ ყულუაშვილი, 50.
 ბაყლიშვილი, 2, 4.
 ბაყალი მელქუა, 349.
 ბ. შინჯალელი ანდრია, 350.
 „ ნონია, 358, 359, 361, 362, 366.
 „ პეკანა, 361.
 ბერო სოზიაშვილი, 143.
 ბერძნიშვილი გოგია, 59.
 „ ნინია, 59, 60.
 ბესარიონ გაბაშვილი, 57.
 ბეჟან ამილახვრისშვილი, 77.
 „ ბასტამოვი, 251.
 „ ხერხეულიძე, 129, 131.
 „ დურგალი, 194, 203, 274, 275.
 ბეჟანა უსტა იესეს შვილი, 28.
 ბეჟანიშვილი დავითა, 153.
 ბერია აზიზასშვილი, 136.
 ბერუაშვილი გელია, 319.
 ბეცია კალატოზი, 175.
 „ მეურმე, 179.
 „ როჭიკაშვილი, 51.
 ბილანისშვილი, 56.
 ბოდბელი, 68.
 ბჟღანაშვილი თანდილა, 363, 364.
 ბჟღვლანთ მარტიროზა, 136.
 გაბაშვილი, 196.
 გაბასშვილი ანდრია, 98, 191.
 გაბაშვილი ბესარიონ, 57.

გაბაშვილი გლახა, 207.
 „ ზაზა, 50, 53, 60, 65.
 გაბრიელა ცხილვანელი, 138.
 გაბრიელ, ანისხატის კანდელაკი, 330.
 გაბრიელა ფარეში, 146.
 ვალევაშვილი თამაზა, 317.
 ვალატოზიშვილი, 151.
 გამალიელ არქიმანდრიტი, 330.
 განჯელაშვილი თამაზა, 357, 359, 360, 361, 364, 366.
 გარსევანაშვილი თამაზა, 80.
 გარსევანოვი იოანე, 354.
 გარსიაშვილი ნიკოლოზ, 294.
 გასპარა მვაგურე, 316.
 „ მილდისი, ავეტიქასშვილი, 27.
 გელია ბერუასშვილი, 319.
 გელისშვილი, 130.
 გეოა სარაჯი, 352.
 გერმანოზიშვილი ზაალ, 349.
 გერმანე წინამძღვარი, 68.
 გივი ხან, 82.
 გილვასშვილი მარტიროზა, 136.
 გიორგა ნასყიდასშვილი, 27.
 გიორგი ალიხანასშვილი, 318.
 „ ბატონისშვილი, 128.
 „ კალატოზი, 182.
 „ მოძღვარი, 57.
 „ მურადაშვილი, 203.
 „ პენტელასშვილი, 49.
 გიორგისშვილი ნაზარა, 29.
 გიორგი ღვდელი, 165.
 „ ცარევიჩი, 81.
 გიქუა საკასშვილი, 72.
 „ სურჯუნანთ საკასშვილი, 98.
 გლახა ავალიშვილი, 63.
 „ გაბაშვილი, 207.
 „ თურმანიძე, 63.
 „ კალატოზიშვილი, 143.
 „ კალატოზი, 181, 182.
 „ კოტეჯი, 49, 52.
 „ კოტეტისშვილი, 53.
 „ როჭიკაშვილი, 50.
 „ ფალავანდიშვილი, 50.
 გოგია, ლორა გოგია, 316.
 „ ბერძნისშვილი, 59.
 „ ბიკი, 77.

გოგია იასაული, 142.
 „ თარხანი, 77.
 „ კალატოზი, 175, 176, 177, 178.
 179, 180, 181, 182, 189, 190.
 გოგია ოსტატი, 257.
 გოგიაშვილი თათულა, 299.
 გოგია მეგრელი, 369.
 „ მეწყლე, 342.
 „ მორდალი, 68.
 „ უსტაბაში, 211, 241.
 „ უსტამი, 189.
 „ ფიტარელი, 63.
 „ შიგამდევი, 52.
 „ ყულუაშვილი, 162.
 „ ციცისშვილი, 218.
 „ ხელასშვილი, 67.
 გოგიტა დურგალი, 360, 361, 363, 366,
 369, 370.
 გოვიტა იმერელი, 49.
 „ ხურო, 319.
 გოდელაშვილი გიორგი, 323.
 გოდგრძი იასაული, 151.
 გორჯასპი. მდივანი, 25, 26, 27, 28,
 29, 41.
 გრატაშვილი აჟამა, 146.
 გრიგოლ ბატონიშვილი, 354.
 „ მღვდელმონაზონი, 332.
 გრიქორა აღექსასშვილი, 28.
 გულულოვი დავით, 215.
 გურამიშვილი დავით, 143.
 „ ხაალ, 354.
 „ ზაქარია, 353.
 გურიელი, 81.
 გურგენა, უსტა, 211, 241.
 „ კალატოზი, 199.
 „ მოლარიშვილი, 152.
 გურგენაშვილი, მირიანის მსახური, 152.
 დადიანი, 81.
 დაღიანიძე კიკოლა, 323.
 დავითა ამბარდარი, 128.
 „ კალატოზი, 180.
 „ ნალიშკარი, 230, 231, 232, 233.
 „ მელქუაშვილი, 320.
 „ როზროხაშვილი, 140, 141, 142.
 დავითა ქედხუდათ მელქოასშვილი, 27.
 დავით ბატონიშვილი, 148, 174.

დავით ბეჟანიშვილი, 153.
 „ გურამიშვილი, 143
 „ ელიოზიშვილი, 148, 151.
 „ ეპისკოპოზი, 93.
 „ ერისთავი, 52, 80, 81.
 „ კვანჭახაძე, 52.
 „ მინბაში, 258.
 „ ჩხეიძე, 141.
 „ გულულოვი, 215.
 „ დიასამიძე, 149.
 დავითიშვილი შანშე, 57.
 დავით ჭრელაშვილი, 153.
 დათუა ბარამისშვილი, 128.
 „ უთნელიშვილი, 83.
 დათუაშვილი გაბრიელა, 367, 368.
 „ ხურაბ, 371.
 დანიელა ყასაბი, 29,
 დარჩიაშვილი გაბრიელა, 359, 360, 361,
 363, 364, 367, 370.
 დაქბერუა [= დალაქ ბერუა], 337.
 დეკანოზიშვილი ფილიპე, 61.
 დემეტრე ყანდასშვილი, 136.
 „ ციცისშვილი, 65.
 დიასამიძე დავით, 149.
 დიმიტრი, ანჩისხატის დეკანოზი, 330.
 „ ჯავახიშვილი, 56.
 დოსითეოს, მღვდელმონაზონი, 330.
 დოქიძის ცოლი, 218.
 ეგნატე მღვდელი, 330, 331.
 ეგნატი თუმანოვი, 298.
 ევთიმე წინამძღვარი, 61.
 ევსევი მღვდელმონაზონი, 330.
 ელიოზიშვილი დავით, 148, 151.
 ელისბარ ნაოსარი, 301.
 ერისთავი დავით, 52, 80, 81.
 ესავ ისაკაშვილი, 149.
 ესტატე, ტურფუანთ ესტატე, 99.
 ეშმაკურაშვილი, 331.
 ეფრემ დეკანოზი, 332.
 „ დიაკვანი, 31.
 ვართანა კალატოზი, 178, 181.
 ვარლამ არქიერი, 330.
 „ ექსარხო სი, 331.
 ვარსიმაშვილი პაატა, 63.
 ვახტანგ, მეფისძე, 15.
 ხაალ [ბარათაშვილი] 329.

შაალ ამირალასშვილი, 310.
 „ ეშიკალასი, 63.
 შაალიშვილი ნინია, 56, 63.
 შაზა [ანდრონიკოვი], 356.
 „ გაბაშვილი, 50, 53, 60, 63, 65.
 შალია კალატოზი, 179, 180.
 შაქარია დეკანოზი, 332, 331.
 „ მელიქ ასლამაზაშვილი, 27.
 „ მღვდელი, 150.
 „ ხელაშვილი, 143.
 „ გლაზა, 352.
 შოსიმე ბერი, მღვდელმონაზონი, 266,—
 —67,—68—69,—271,—72, 284,—86,
 —88,—89,—90,—91.
 შოტიკეშვილი ნინია, 62, 68.
 შუა ციხისთავისშვილი, 143.
 შურაბ ეშიკალასი, 164.
 შურაბა, შერგილანთ შურაბა, 75.
 შურაბი, 351.
 თათულა გოგიაშვილი, 299.
 „ ექიმი თათულა, 158.
 თანაზ ეშიკალასბაში, 129, 289, 290.
 თამაზ ამირალასშვილი, 51.
 „ ბაყალისშვილი, 2.
 „ გარსევანასშვილი, 80.
 „ ფარეში, 53.
 თანდიაშვილი, 310.
 თარხანა ხაბაზი, 120.
 თარხნიშვილი სალთხუცესი, 218.
 „ სოლომონ, 129.
 თაყოასშვილი, 130.
 თევდორე ბერძენი, 212, 254.
 „ ქვისმჭრელი, 203.
 თეკლა ბატონისშვილი, 140, 142, 146,
 147, 148, 149, 152.
 თემურაზაშვილი სოსია, 321.
 „ სოსია, ქვისმთლელი,
 307—309.
 „ დავითა, 367, 368, 369.
 თეიმურაზ მდივანბეგი, 83.
 „ მდივანბეგი, ეშიკალასბაში, 129.
 „ მელიქიშვილი, 50.
 თექთუმან, მოკვეე თექთუმან, 137.
 თომა წინამღვარი, 68.
 „ მთაწმინდის მღვდელი, 330.
 თუმანიშვილები, 5.

თუმანოვი ეგნატი, 298.
 თუნია დურგალი, 217, 274, 275, 336.
 თურმანიძე, 55.
 „ გლაზა, 63.
 იაგორიცი, 353.
 იაკობ მთავარი, 63.
 იასე მოძღვარი, 331.
 იასე, უსტა იასეშვილი, 64.
 იაშვილი ნიკოლოზ, 83.
 იბრეიმ ალა, 150.
 იბრეიმ ბეგ. 149, 150, 156, 157, 159.
 იენოქა ყაზარაშვილი, 29.
 ივანე ბაზლიძე, 65.
 ივანე ბრმა, 56.
 ივანე დოლენჯი, 53.
 „ კალატოზიშვილი, 146.
 „ მოზდოკელი, 136.
 „ მოლარე, 53, 62.
 „ მოლარეთხუცესი, 57.
 „ ფარეში, 67.
 „ ქართლელი, 260.
 ილარიონ არხიმანდრიტი, 328.
 „ დავით გარეჯის ბერი, 296.
 იოანე ალავერდელი, 332.
 „ ბერი, 296.
 იოვანე ბატონიშვილი, 288.
 „ მდივანი, 172.
 იოანე გეფისძე, 290.
 იოენათანასშვილი, 210.
 იოკიმ ახტალელი, 332.
 იოლაჩი, ბაყალი, თათარი, 133.
 იოსებ დიაკვანი, 331.
 „ დურგალი, 194.
 „ კალატოზი, 181.
 „ კალატოზიშვილი, 294.
 „ კოტორაშვილი, 151.
 „ მოლარიშვილი, 143.
 „ მუშრიბისშვილი, 129.
 „ პროტოპოპი, 330.
 „ სირაჯი, 127.
 „ სიონის მღვდელი, 330.
 „ ჯაფარაშვილი, 144.
 „ ჯავახიშვილი, 144, 152.
 „ ხარეზაშვილი, 352.
 ირემაშვილი, 162.
 ისაიშვილი ალა, უსტა, 352.
 იჟლონ ბატონიშვილი, 64, 192.

ისაია, ბატონი ისაია, 198, 233, 239,
 240, 241, 251.
 ისაი უზბაში, 28.
 ისაია ჯორდი, 130.
 ისაკაშვილი, 152.
 ისაკიშვილი ესავ, 149.
 იფრუმანი, 246.
 კაკალა კალატოზი, 182.
 კალატოზიშვილი ივანე, 146.
 " იოსებ, 294.
 " გლახა, 143.
 კარიჭაული, 142.
 კეკე მაჩაბელი, 63.
 კერატელი ანდრია, 365, 366, 361, 362.
 კვანჭახაძე დავით, 52.
 კიკოლა დიაკვანი, 146.
 კიკოლა უსტაბაში, 291.
 კობალასშვილი, 259.
 კოკლოზაშვილი ბაღდასარა, 260.
 კონილიოზ მღვდელი, 330.
 კოტეტიშვილი გლახა, 53.
 კოტორაშვილი იოსებ, 151.
 კობაშვილი დათუა, 367, 368.
 " ნონია, 321.
 კოჭლასშვილი დათუა, 358, 359, 360, 361,
 363, 364, 366.
 ლეკისშვილი გაბრიელა, 367, 368.
 ლეონ ბატონიშვილი, 51, 52, 54, 57, 58,
 60, 64, 65, 67.
 ლომკაცაშვილი ბერუა, 367, 368.
 მდივნიშვილი შანშე, 62.
 მაზიტაშვილი ზურაბა, 358.
 მაისურაძე, 52.
 მაკია სომეხი, 351.
 მაჟაჯანაშვილი მიკირტუმა, 29.
 მამუკა ხაბაზი, 153.
 მამუკელა მეშარბათე, 145, 148, 150,
 153.
 მამულაშვილი ნიკოლოზ, 294.
 მანდენანთ ხიზანა, 134.
 მანუჩარ თუმანოვი, თავადი, 295, 296.
 " მდივანი, 58, 62, 165, 167, 168,
 170, 297.
 მანუჩარ მდივანი, თუმანიშვილი, 328.
 მარკიზი [პაულუჩი], 352.
 მარტიროზა, ბუძეულანთ მ., 136.

მარტიროზა გილოასშვილი, 136.
 მალაქილაშვილი ოჰანეზა, 72.
 " სოსია, 191.
 მაჩაბელი კეკე, 73.
 " ბოხჩაყორჩი, 53.
 " რევაზ, 63.
 მახარობლისშვილი ოთარ, 67.
 მდივანი გორჯასპი, 25, 26, 27, 28, 29,
 41.
 მეთოდე მდვანბეგი, 158.
 მელიქ ავეტიქა, 64.
 " აპოვი, 156.
 " ალა, 6.
 მელიქ ასლამაზისშვილი ზაქარია, 27.
 მელიქ ბებუდოვი, 251.
 მელიქიშვილი თეიმურაზ, 50.
 მელქოა, ბასტამანთ სტეფანასშვილი 27.
 მელქოა თელაფელი, 135.
 მელქოასშვილი დავითა, 27.
 მელქოა, ფითთანთ მსახური, 134.
 მელქუაშვილი სოსია, 357.
 " დავითა, 371.
 მეფისძე აოანე, 290.
 მხარეულიშვილი ომან, 145.
 მიხანდრისშვილი ოჰანეზა, 59.
 მიკირტუმა მაჟაჯანასშვილი, 29.
 " ტოტლასშვილი, 49.
 მირზა ალაღარი, აქიმისშვილი, 26.
 მირზა იბრეიმასშვილი, 62.
 " როსტომა, 181.
 მირიან ბატონიშვილი, 141, 145, 146,
 147.
 მიქელა, ტერმიქელა, 198, 207, 208,
 209, 210, 219, 220.
 მიქელა დიაკონი, 321.
 მოზდოკელი ივანე, 136.
 მოლარიშვილი გურგენა, 152.
 " იოსებ, 143.
 მოსესა, ტერ-მოსესა, დეკანოზი, 93.
 " ოქრომჭედელი, 152.
 " ყოლჩი, 173.
 მოძღვარი იესე, 331.
 მურადა ალაღარი, 63.
 მურადაშვილი გიორგი, 203.
 მურაკაძე, 150, 152.
 მურთაზისშვილი ჩერქეზი, 131.

მუშრიბისშვილი იოსებ, 129.
 მკედლისშვილი სტეფანე, 202.
 ნადაშვილი დათუა, 350.
 ნაზარა გიორგისშვილი, 29.
 ნაზარბეგანთ ზურაბა, 196.
 ნაზარისშვილი ტეტია, 138.
 ნასყიდაწვილი გიორგი, 27.
 ნაუასშვილი, 59.
 ნახუცრისშვილი, 164.
 ნიკოლოზ იაშვილი, 83.
 „ გარსიაშვილი, 294.
 „ მამულაშვილი, 294.
 ნინია ბერძნისშვილი, 59, 60.
 ნინია დიაკვანი, 146.
 ნინია ზაალისშვილი, 56, 63.
 „ ზოტიკეშვილი, 62, 68;
 „ მამასახლისი, 202.
 „ ქანაშვილი, 301.
 „ ცოციშვილი, 63.
 „ ხოსრუაშვილი, 299, 301.
 „ ხურო, 183.
 ნინო, ბატონის რძალი, 143, 147.
 ნონია დურგალი, 190.
 ნინო, ზახა ანდროვიკოვის და, 354.
 ნინო, ზურაბის საცოლე, 355.
 ოთარ მახარობლისშვილი, 67.
 ომანა მხარეულსშვილი, 145.
 ომანაშვილი, 142.
 ონისიმე მღვდელი, 64
 ონოფრე, სიონის მღვდელი, 330.
 ოსეფა, ბაღდადანა გიორგისშვილი, 27.
 „ ბეზირგანიანთ ოსეფა, 75.
 „ ექიმი, 158.
 „ საზანდარი, 159.
 ოქროასშვილი, 137.
 ოჰანეზა, ბოცონთ ოჰანეზა, 28.
 ოჰანეზა კალატოზი, 175,—76,—77,—78,
 —79, 180,—81—305,—06,—07,—08.
 ოჰანეზა მალაქილაშვილი, 72.
 ოჰანეზ მდივანი, 251.
 ოჰანეზა, მიხანდრისშვილი, 59.
 ოჰანა ტერ შმოვანასშვილი, 29.
 ოჰანეზა, ყუზანანთ ო., 28.
 „ ზეატურასშვილი, 29.
 პაატა ვარსიანსშვილი, 63.
 „ უნაძე, 197.

პაპა მამასახლისი, 26.
 „ ნწერალი, 51, 53.
 პაპა, უსტა პაპა, 210, 241.
 „ შაბასშვილი, 136.
 „ ხარაზი, 137.
 პაპუა იასაული, 151.
 „ ფარეშიშვილი, 63.
 პახუმი ბერი, 271, 285.
 პეტრე აქიმი, 148, 149, 150, 151.
 პეტრე თავილდარი, 28.
 „ კალატოზი, 199, 305, 306, 307,
 303.
 პეტრე ფარეში, 145, 146.
 „ ჯანიაშვილი, კალატოზი, 307
 308, 311, 312, 313, 317, 318.
 პოლოზა ფრანგი, 134.
 „ აკოფუჯანასშვილი, 135.
 რამაზაშვილი ზახა, 350.
 რევაზა ალაფი, 135.
 რევაზ ამილახვარი, 83.
 რევაზასშვილი ივანე, 358, 359, 360,
 361, 363, 366, 370.
 რევაზ მაჩაბელი, 63.
 „ ყულუხნი, 132.
 როსტევანა ფირალასშვილი, 27.
 როჰიკასშვილი, 53.
 „ გლაზა, 50.
 საკასშვილი გიჭუა, 72.
 სამეელა კალატოზი, 34, 40.
 სამ შანზოვი, 260.
 სარაჯოვი დავით, 351.
 საჰაკა მელიქი, 26.
 საჰაკა, ქოთოანთ ს., 136.
 სეფედახა, მევახშე, 52.
 სეფედავლესშვილი დავითა, 357, 363,
 364, 366.
 სერაპიონ არქიმანდრიტი, 332.
 სვიმონ ბატონისშვილი, 164.
 სვიმონა დურგალი, 358, 361, 363, 364,
 366, 369, 370.
 სვიმონ მდივანი, 161.
 სვიმონ ხურო, 309, 308, 314, 319,
 359.
 სილიბისტრო, მღვდელმონაზონი, 332.
 სმოლენცი, 253.
 სოზიაშვილი ბერი, 143.

სოლომონ თარხნისშვილი, 129.
 სოლომონ მდივანი, 95.
 „ მღვდელი, 58.
 სოსია თემურაზაშვილი, ქვის მთლელი,
 307, 308, 309.
 სოსია კალატოზი, 274, 275, 276.
 „ მალაქილაშვილი, 191.
 „ ყურბლისშვილი, 314, 316.
 სპანდიგრაშვილი, 151.
 სულთანისშვილი, 303.
 სულხან მდივანი, 72.
 სტეფანა, ავეტიქანთ ს., 99.
 სტეფანე, ბარათანთ ს., 29.
 სტეფანა კალატოზი, 181, 182, 199,
 295, 296.
 სტეფანე მჭედლისშვილი, 202.
 სტეფანა სარაიდარი, 181, 182.
 ტარასი დიაკვანი, 331.
 ტერგეზურტაშვილი ნონია, 370.
 ტერმრველაშვილი გიგლა, 367, 368.
 ტერნიკოლოზასშვილი, 198.
 ტერსიმონა, 198, 207, 210, 251, 254.
 ტერსტეფანა, 134.
 ტერყაზარასშვილი შაქაროა, 27.
 ტეტია კალატოზი, 199, 200.
 ტერშმოვანასშვილი ოჰანა, 29.
 ტერშმოვანთ ალა, 137, 138.
 ტეტია მგერელი, 359, 361, 365, 366,
 367, 368.
 ტეტია ნიხირისშვილი, 138.
 ტორმუნოვი [ტორმასოვი], 350.
 ტოტლასშვილი მიკირტუმა,
 უზბაშისშვილი შაქაროა, 127.
 უთნელიშვილი დათუა, 83.
 უნაძე, 149.
 უნაძე პაპა, 147.
 უსტა იასეშვილი იასე, 64.
 ფალავეანდისშვილი გლახა, 50.
 ფანცურიშვილი, 62,
 ფარეშისშვილი პაკუა, 63.
 ფარსადანა მკეირე, 197, 219, 205, 208.
 ფარსადანა ყარყაშთოსეფასშვილი, 27.
 ფარსადანა ხუდადაშვილი, 310.
 ფეტვიაშვილი, 128.
 ფითუაშვილი დანელა, 352.
 ფილიპე დეკანოზისშვილი, 61.
 „ პატრი, 143, 158.

ფირალასშვილი როსტევეან, 27.
 ფირან ფარეში, 147, 150.
 ფრიდონისშვილი, 151.
 ქაიხოსრო აბდარი, 150.
 ქანაშვილი ნინია, 301,
 ქანაშვილი, 318.
 ქალხაზუაშვილი, 316.
 ქართლელი ივანე, 260.
 ქეთევეან, ბატონის რძალი, 353,
 ქეთანას ქალი, 145.
 ქიტოშვილი შიო, 351.
 ლენიაშვილი, 62.
 ლთისავარა [თუმანიშვილი], 1, 3, 4.
 ყაიბულა, 26.
 ყაყა ნაცვალი, 136.
 ყაზარას ბიქი, 343.
 ყაზარაშვილი იენოქა, 29.
 ყალანდარ (თუმანიშვილი), 71.
 ყანდასშვილი დემეტრე, 136.
 ყარაგოზისშვილი ადამ, 55.
 ყარყაშთ ოსეფაშვილი ფარსადანა, 27.
 ყულუაშვილი ბაღდასარა, 50.
 ყულუაშვილი გოგია, 162.
 ყურბლისშვილი სოსია, 314, 366.
 შაბასშვილი პაპა, 136.
 შავეძე, 63.
 შანშე დავითიშვილი, 57.
 „ მდივნიშვილი, 62.
 „ მილანჯარბაში, 51.
 შანშიოვი საამ, 260.
 შაქარა იჯარადარი, 84.
 შაქარა უზბაშისშვილი, 127.
 შაქარა უზბაშისშვილი, ამანათქარი
 100.
 შაქაროა ტერყაზარასშვილი, 27.
 შედანაშვილი, 148.
 შერმახანა ნაცვალი, 152.
 შოშია კალატოზი, 181, 182.
 შიო ბერი, 68.
 'შუტი დავითა, 134.
 ჩალაბასშვილი, 3.
 ჩარუხაშვილი, 342.
 ჩხეიძე დავით, 141.
 ციციშვილი გოგია, 218.
 „ დემეტრე, 65.
 „ ნინია, 63.
 ციხისთვისშვილი ზუა.

კიკარტაშვილი გიორგი, 357, 358, 359,
360, 363, 364, 369.

კონმელქინასწვილი, 130, 137.

კრელაშვილი დავით, იასაული, 153.

ნატისოვი ონან, 326.

ხელაშვილი ზაქარია, 143.

„ გოგია, 67.

ხელფეხა, სამვალათ ხ., 75.

ხერხეულიძე ბეჟან,

ხენატურასწვილი ოქანეზა, 29.

ხიზანა, მანდენანთ ხ., 134.

ხმიადაშვილი, 62.

ხორეშან, მუხრან ბატონის ცოლი, 354.

ხოსროვაშვილი ნონია, 371, 372.

ხოსროაშვილი დავითა, 140, 141, 142.

ხოსროაშვილი ნონია, 399, 301.

ხოსრუაშვილი, 314, 351.

ხუდადაშვილი ფარსადან, 310.

ხუკაზაშვილი, 141.

ხუროშვილი, 82.

ჯაფარაშვილი იოსებ, 144, 152.

ჯავახიშვილი დიმიტრი, 56.

ჯაფარაშვილი, 149.

ჯანიაშვილი კალატოზი პეტრე, 299.

307, 308, 311, 312, 313, 317,

318.

პალი სტეფანა, 53.

პასრათა, აბესალმანთ პაპას-შვილი, 27.

გეოგრაფიულ სახელთა საძიებელი.

აბისი, 155.
 ავლაბარი, 214, 269.
 აკჭალა, 350.
 ანანური, 153.
 არბო, 192.
 ასპინძა, 82.
 აჯღადაბა, 154.
 ახალსოფელი, 154.
 ახმეტა, 143, 153.
 ახპატი, 329.
 ახტალა, 329.
 ბაღდადი, 199, 264.
 ბერბუკი, 120.
 ბოლი, 84.
 ბროწლეთი, 155.
 განჯა, 72.
 განჯის კარი, 26, 29.
 გაღმა მხარი, 304.
 გილანი, 80.
 გორი, 361, 314.
 გურჯაანი, 68.
 დაბახანის ხევი, 26.
 დავით გარეჯის მონასტერი, 266, 268.
 დავით გარეჯის უდაბნო, 64, 295.
 დიღომი, 192.
 დოსიეთი, 84.
 დუშეთი, 59.
 ერთაწმინდა, 58.
 ველისციხე, 153.
 ვეჯინა, 68, 351.
 ზერტი, 154.
 ზირის კოშკი, 101.
 თავთის წყარო, 298, 299.
 თავრიზი, 61.
 თელავი, 147, 148.
 თიანეთი, 153.

იეზდი, 66.
 იერუსალიმი, 89.
 იმერეთი, 81.
 ისპანი, 90.
 კარბი, 83, 155.
 კავთისხევი, 155.
 კაჭეთი, 93.
 კირბალი, 304, 350.
 მარანდა, 90.
 მარაბდა, 252.
 მარნეული, 71.
 მარტყოფი, 151.
 მალრანი, 155.
 მერეთი, 155.
 მეჯვრისხევი, 192, 358.
 მისრიდანი, 52, 53.
 მოზდოგი, 290.
 მოსკოვი 352, 353.
 მოსდოგი, 352.
 მტკვარი, 26.
 მუხრანი, 60, 170, 215.
 მცხეთა, 352, 353.
 ნარეკვალი, 66.
 ნაფარეული, 154.
 ნიქოზი, 154.
 ნორიო, 351.
 ნუხა, 260.
 ორთაჭალა, 65.
 ოსიაური, 155.
 პატარძეული, 294.
 რეხა, 154.
 საგარეჯო, 266, 267, 269, 271, 282,
 289, 291.
 საქართველო, 354.
 სველნეთი, 323.
 საღვარე ხევი, 26.

საცხენისი, 155.
სეიდაბათი, 26, 30, 45.
სიღნაღი, 351.
სობისი, 81, 154.
სტანბოლი, 142.
სურამი, 155.
ტირძნისი, 154.
ტფილისი, 298, 351.
უსკუდი, 61.
უფლისციხე, 155.
ფიჩხოვანი, 155.
ქარელი 74, 370, 314.
ქართლი ზემო, 94.
ქაშანი, 72.
ქაზრითი, 154.
ქაჯანი, 357.
ქერე, 155.
ქვემო ნიქოზი, 154.
ქირწნისი, 154.

ყაზახი, 218.
ყარაჯალა, 160.
ყელქცეული, 154.
შაბურანი, 2.
შავი, 214.
შამახია, 172, 173.
ჩოჩეთი, 155.
ცხის კარი, 30.
ცხინვალი, 202.
ძახორი, 84.
ჭალა, 77, 78, 80, 83, 84.
ხაშვრი, 155.
ხვეთუბანი, 298, 314,
ჯელთუბანი, 215, 252.
ხოდაშენი, 152, 153.
ხოი, 67.
ხრამი, 73, 75.
ხურვაღეთი, 299.

წინასიტყვაობა		
2. საბუთი № 1803 d. h.—ხელთუბნიდან, 1742 წლისა	1—	2
3. საბუთი № 1808 d. h.—ხელთუბნიდან, 1742 წლისა	1—	4
4. საბუთი № 1807 d. h.—ხელთუბნიდან, XVIII ს. 40-ანი წლ.		5
5. საბუთი № 1806 d. h.—ხელთუბნიდან, XVIII ს. 40-ანი წლ.	5—	6
6. საბუთი № 1615 d. h.—ტფილისიდან, 1751 წლისა	6—	25
7. საბუთი № 1809 d. h.—ტფილისიდან, 1756 წლისა	25—	29
8. საბუთი № 1634 d. h.—ტფილისიდან, 1757 წლისა	29—	45
9. საბუთი № 2265 d. h.—ტფილისიდან, 1758 წლისა	45—	47
10. საბუთი № 3675 d. h.—ტფილისიდან, XVIII ს.	47—	48
11. საბუთი № 3519 d. h.—მცხეთიდან, XIII ს.	48—	49
12. საბუთი № 328 ც. არქ.—ტფილისიდან, 1769 წ.	49—	50
13. საბუთი № 333 ც. არქ.—ტფილისიდან, 1770 წ.	50—	51
14. საბუთი № 327 ც. არქ.—ტფილისიდან, 1771 წ.	51—	
15. საბუთი № 13657 d. h.—ტფილისიდან, 1771 წ.	52—	54
16. საბუთი № 336 ც. არქ.—ტფილისიდან, XVIII ს.	54—	55
17. საბუთი № 326 ც. არქ.—ტფილისიდან, 1777 წ.	55—	57
18. საბუთი № 334 ც. არქ.—ტფილისიდან, 1777 წ.	57—	58
19. საბუთი № 296 ც. არქ.—ტფილისიდან, 1778 წ.	58—	59
20. საბუთი № 330 ც. არქ.—ტფილისიდან, 1778 წ.	59—	60
21. საბუთი № 332 ც. არქ.—ტფილისიდან, 1778 წ.	60—	62
22. საბუთი № 331 ც. არქ.—ტფილისიდან, 1778 წ.	62—	63
23. საბუთი № 3626 d. h.—ტფილისიდან, 1778 წ.	64—	65
24. საბუთი № 329 ც. არქ.—ტფილისიდან, 1778 წ.	65—	67
25. საბუთი № 335 ც. არქ.—ტფილისიდან, 1779 წ.	67—	69
26. საბუთი № 3554 d. h.—ტფილისიდან, 1779 წ.	69—	75
27. საბუთი № 14351 d. h.—ტფილისიდან, XVIII ს.	75—	77
28. საბუთი № 1236 d. h.—ქართლიდან, 1785 წ. ახლ.	77—	85
29. საბუთი № 3619 d. h.—ტფილისიდან, XVIII ს.	85—	88
30. საბუთი № 3722 d. h.—ტფილისიდან, XVIII ს.	88—	89
31. საბუთი № 3555 d. h.—ტფილისიდან, 1788 წ.	89—	96
32. საბუთი № 8695 d. h.—ტფილისიდან, 1788 წ.	96—	97
33. საბუთი № 3663 d. h.—ტფილისიდან, 1789 წ.	97—	98
34. საბუთი № 3699 d. h.—ტფილისიდან, 1790 წ.	98—	100
35. საბუთი № 3553 d. h.—ტფილისიდან, 1790 წ. ახლ.	100—	119

36. საბუთი № 3717 d. h.—ტფილისიდან, 1790 წ.	119—120
37. საბუთი № 3501 d. h.—ბერბოტყიდან, 1791 წ. ახლ.	120—126
38. საბუთი № 3548 d. h.—ტფილისიდან, 1792 წ.	126—127
39. საბუთი № 3547 d. h.—ტფილისიდან, 1792 წ.	127—128
40. საბუთი № 3541 d. h.—ტფილისიდან, 1794 წ.	128—138
41. საბუთი № 85. d. h.—ტფილისიდან, 1796 წ.	133—139
42. საბუთი № 3551 d. h.—თელავიდან, 1797 წ.	139—154
43. საბუთი № 3740 d. h.—სამგორიდან, XIII ს. მიწურულს	154—155
44. საბუთი № 3532 d. h.—თელავიდან, 1798 წ.	155—161
45. საბუთი № 3562 d. h.—ტფილისიდან, 1799 წ.	161—163
46. საბუთი № 3755 d. h.—საბარათიანოდან, XVIII ს.	163—164
47. საბუთი № 3776 d. h.—ტფილისიდან, XVIII ს.	164
48. საბუთი № 3510 d. h.—საბარათიანოდან, XVIII ს.	164—165
49. საბუთი № 3614 d. h.—ტფილისიდან, XVIII ს.	165—169
50. საბუთი № 3735 d. h.—ტფილისიდან, XVIII ს.	170
51. საბუთი № 3582 d. h.—მუხრანშიდან, XVIII ს.	170—172
52. საბუთი № 3723 d. h.—ტფილისიდან, 1800 ს.	172—173
53. საბუთი № 13664 d. h.—ტფილისიდან, 1801 წ.	174—183
54. საბუთი № 3577 d. h.—ტფილისიდან, 1801 წ.	183—190
55. საბუთი № 3623 d. h.—ტფილისიდან, 1801 წ.	191
56. საბუთი № 3625 d. h.—ტფილისიდან, 1801 წ.	192
57. საბუთი № 3659 d. h.—ტფილისიდან, 1801 წ.	192—193
58. საბუთი № 3725 d. h.—ტფილისიდან, 1802—1805 წ.	194—195
59. საბუთი № 3669 d. h.—ტფილისიდან, 1802 წ.	195—198
60. საბუთი № 3732 d. h.—ტფილისიდან, XIX ს. დადები	198—200
61. საბუთი № 14398 d. h.—XIX ს. დადები	200—201
62. საბუთი № 3634 d. h.—ტფილისიდან, —1804 წ.	202—203
63. საბუთი № 3580 d. h.—ტფილისიდან, 1804 წ.	203—205
64. საბუთი № 3533 d. h.—ტფილისიდან, 1804 წ.	205—212
65. საბუთი № 13675 d. h.—XIX ს. დადები	212—213
66. საბუთი № 3734 d. h.—ტფილისიდან, XIX ს. დადები	213—214
67. საბუთი № 3741 d. h.—ტფილისიდან, XIX ს. დადები	214—215
68. საბუთი № 3565 d. h.—ტფილისიდან, XIX ს. დადები	215—216
69. საბუთი № 3715 d. h.—ტფილისიდან, XIX ს. დადები	216—217
70. საბუთი № 3839 d. h.—XIX ს. დადები	218
71. საბუთი № 3608 d. h.—ტფილისიდან, 1805 წ.	218—220
72. საბუთი № 3573 d. h.—ტფილისიდან, 1805 წ.	220—233
73. საბუთი № 3520 d. h.—ტფილისიდან, 1805—1806 წლ.	233—240
74. საბუთი № 3606 d. h.—ტფილისიდან, 1806 წ.	240—241
75. საბუთი № 3521 d. h.—ტფილისიდან, 1806 წ.	241—251
76. საბუთი № 3748 d. h.—ტფილისიდან, 1807 წ.	252—254
77. საბუთი № 3607 d. h.—ტფილისიდან, 1807 წ.	254—255
78. საბუთი № 3657 d. h.—ტფილისიდან, 1807 წ.	255—257
79. საბუთი № 3869 d. h.—ტფილისიდან, XIX ს. დადები	257—258

80. საბუთი № 3615 d. h.—ტფილისიდან, 1808 წ.	259—260
81. საბუთი № 2176 d. h.—იმერეთიდან, 1808 წ.	261—263
82. საბუთი № 13439 d. h.—ტფილისიდან, 1808 წ.	264—265
83. საბუთი № 3524 d. h.—ტფილის-საგარეჯოდან, 1808 წ.	265—268
84. საბუთი № 3523 d. h.—დ. გარეჯიდან, 1909 წ.	268—272
85. საბუთი № 3760 d. h.—დ. გარეჯიდან, 1809 წ.	273
86. საბუთი № 3767 d. h.—ტფილისიდან, XIX ს. დადგეი	273—276
87. საბუთი № 3563 d. h.—ტფილისიდან, 1809 წ.	276—280
88. საბუთი № 3528 d. h.—ტფილისიდან, 1809 წ. ახლ.	280—290
89. საბუთი № 3709 d. h.—ტფილისიდან 1810 წ.	290—292
90. საბუთი № 3708 d. h.—დ. გარეჯიდან, 1810 წ.	292—294
91. საბუთი № 3713 d. h.—ტფილისიდან, 1810 წ.	294—295
92. საბუთი № 3828 d. h.—დ. გარეჯიდან, 1810 წ.	295—296
93. საბუთი № 3836 d. h.—დ. გარეჯიდან, 1810 წ.	296—297
94. საბუთი № 3522 d. h.—დ. გარეჯიდან, 1810 წ.	297—298
95. საბუთი № 3556 d. h.—ხელთუბნიდან, 1810 წ.	298—323
96. საბუთი № 3726 d. h.—ტფილისიდან, XIX ს.	324—325
97. საბუთი № 3727 d. h.—ტფილისიდან, XIX ს.	325—326
98. საბუთი № 3531 d. h.—დ. გარეჯიდან, 1810 წ.	326—329
99. საბუთი № 3578 d. h.—ტფილისიდან, 1813 წ.	329—332
100. საბუთი № 3546 d. h.—ტფილისიდან, 1814 წ.	332—335
101. საბუთი № 3591 d. h.—ტფილისიდან, 1814 წ.	335—336
102. საბუთი № 3754 d. h.—ტფილისიდან, 1814 წ.	336—341
103. საბუთი № 3755 d. h.—ტფილისიდან, 1814 წ.	341—344
104. საბუთი № 3732 d. h.—ტფილისიდან, 1815 წ.	345—346
105. საბუთი № 3588 d. h.—ტფილისიდან, 1816 წ.	346—348
106. საბუთი № 3564 d. h.—ტფილისიდან, 1816 წ.	378—349
107. საბუთი № 3738 d. h.—საბარათიანოდან, 1817 წ.	349
108. საბუთი № 3568 d. h.—ტფილისიდან, 1817 წ. ახლ.	350—356
109. საბუთი № 3631 d. h.—ტფილისიდან, 1817 წ.	356—357
110. საბუთი № 3566 d. h.—ხელთუბნიდან, 1820 წ.	357—372
ლექსიკონი	373
საძიებლები	374
სარჩევი	386
შეცთომათა გასწორება	390

შეცთომათა გასწორება

	ა რ ი ს.	უ ნ დ ა.
1 ₁₉	ტილო დუშაყი	ტილო; დუშაყი
1 ₉		d. h.
1 ₂₆	ფარა	ფული
1 ₂₈	ფარა	ფული
2 ₁₆	ყოწიმი	ყაწიმი
3 ₂₀	ნაქრით	ნაჭვით
3 ₃₀	ტილო დუშაყი	ტილო, დუშაყი
6 ₂₈	1316	1625
7 ₃₂	აბეზი	აბაზი
8 ₄	ექვსი აბაზი	მინალთუნ-უხადთუნო
8 ₉	რ (ორი შაური)	ტ (ექვსი შაური)
8 ₁₁	ცუნე	ცუნე
8 ₂₂	d	ქ-
10 ₂₀	სს	ჰს
14 ₂₆	შაგურდი	შაგირდი
16 ₂₁	ფკნე	ფნკე
30 ₂₄	ბოლოადის	ბოლომდის
31 ₂₃	2, :ს: (ერთი აბაზი) ხორცი,	2—:ს: (ერთი აბაზი), ხორცო
31 ₃₇	ვიყადე	ვიყიდე
33 ₁₄	ოსტატი ხელფასი	ოსტატი, ხელფასი
33 ₂₅	ფარა	ფული
33 ₃₇	ფარა	ფული
34 ₂₇	თანდირა მილი	თანდირა. მილი
34 ₅	ფარა	ფული
34 ₇	ფარა	ფული
38 ₂	ორიშაური	ორი შაური
39 ₂₈	ფარა	ფული
40 ₃₃	გალესა ქახკილი	გალესა, ქახკილი
42 ₁₈	შოლთა	შილთა
44 ₇	ფარა	ფული
49 ₂₂	ნდ	ნდ
52 ₂₃	სეფე ბახჩას	სეფებახჩას
57 ₁₀	ქქ	ქ.
60 ₁₁	კ	კ
70 ₂₁	ლიტრა	თუნგი

ა რ ი ს.

უ ნ დ ა.

71 ₉	თითისთვის :წს:	თითისთვის. :წს:
72 ₀	შალთა ძაფი	შალითა, ძაფი
74 ₁₂	ალავის	ალვის
75 ₃₅	ხუთი—აბაზი	ხუთი აბაზი
83 ₃₃	ორმოცდაათი	ოცდაათი
90 ₆	წის მარსა	წისმარსა
90 ₃₅	00	0 ⁰
96 ₂₆	ჩქვ	ჩკ
96 ₃₆	ლოუსმანი	ლუსმანი
97 ₂₁	ბ: აგური	? (ორასი?)
102 ₁	ქნკე	ქნკე
110 ₂₉	ნსნკე	ნსნკე
104 ₂₄	ფიჩხე	ფიჩხი
116	ვიყიდე (sic)	ვიყიდე
125 ₅	სამ-ნახევარე	სამნახევარი
127 ₀	უპ	უპ
128 ₁₁	თებერვლისდუქნების	თებერვლის დუქნების
129 ₄	სეიდიში (sic), კსფ.	სეიდიში (sic)—კფ:
129 ₂₁	მიწის	მიწის
130 ₉	:პ:	:ჩ:
130 ₂₀	ემართა;	ემართა,
147 ₂₃	ხასა	ხარა
149 ₃₈	დუშაკლათ	დუშალიკათ
156 ₃₅	სამიტვერით გლახებისა	სამიტვერიო, გლახებისა
160 ₃₅	ალალახე	ალალახე
164 ₅	გასამყრილოსათვის	გასამყრილოსათვის
168 ₁₀	(დკ:	(დკე:
170 ₁₅	ლიტრას	ლიტრა
173 ₃₀	(ბჟ	ჟ
188 ₃₆	ათიშაური	ათი შაური
198 ₆	ვხტნ	(ვხტნ
199 ₂₉	სამშაბათს მარკამაზის	სამშაბათს, მარკამაზის
202 ₃₀	(მწფ	(გწფ
202 ₂		1804
203 ₂	1814	1804
205 ₁₅	აბუთი	საბუთი
209 ₁	(ერთი თუმანი)	(ა (ერთი თუმანი)
216 ₃₇	საჩახის	საჩახის
242 ₃₀₋₃₇	კალატოზი	ორი კალატოზი
243 ₃	კალატოზი	ორი კალატოზი
251 ₄	ირიც—ფუსრა	ირიცფუსა
264 _{21, 22}	ექესი	რეა
270 ₃₁	მასათი	მახათი

	ა რ ი ს:	უ ნ დ ა.
287 ₃₇	ორი მარჩილი	რვა აბაზი
289 ₈	რჟვ	რჟვ
290 ₂₆	რჟვ	რჟვ
293 ₂₀	მუშას	მუშას:
305 ₇	ნახევარი შაური	შაური
343 ₂₇	ალი ბუხარი	ალიბუხარი
344 ₂₁	წყალი	წყვილი
345 ₁₈	ხირი მვი	ხირიშკი
351 ₂₁	დართაში	დართაში
351 ₈	ც	ც ⁸

მთავლიტი № 2212
 გამომც. შეკვ. № 395
 ტირაჟი 1000
 სტამბის შეკვ. № 395

გადაეცა წარმ. 5/VIII—36
 ხელმოწ. დასაბ. 8/XII—38
 აწყ. ზომა 6×10
 ქალ. ზომა 62×94

13856

1

13 856

МАТЕРИАЛЫ

по археологической истории Грузии

том I

Издательство Академии Наук СССР